

Mobile Hydraulic Loading Machine

Mobil-Hydraulik-Lademaschine
Pelle Hydraulique Mobile De Manutention
Cargadora Sobre Ruedas



Illustrated Parts Catalog
Ersatzteilkatalog
Catalogue pièces
Catálogo de repuestos

Serial No.: MHL340210 1994 - xxxx
Issue date: 16-July-2012
Language: en, de, fr, es
Revision No.: 1.00
Reference No.:

WORKS FOR YOU.™



Terex Deutschland GmbH
Area of business: Terex Fuchs
Industriestr. 3
76669 Bad Schönborn
Germany
Tel +49(0)7253 84-0
Fax +49(0)7253 84 411
E-mail info@fuchs-terex.de
www.terex-fuchs.com
www.terex.com

Händler
Dealer
Concessionnaire
Distribuidor

--

Notizen
Notes
Notas

--

Overview		Inhalt		Table des matières		Contenido	
English	Page	Deutsch	Seite	Français	Page	Español	Página
Table of content English	2	Inhaltsverzeichnis englisch	2	Table des matières anglais	2	Índice inglés	2
Table of content German	7	Inhaltsverzeichnis deutsch	7	Table des matières allmend	7	Índice alemán	7
Table of content French	11	Inhaltsverzeichnis französisch	11	Table des matières français	11	Índice francés	11
Table of content Spanish	16	Inhaltsverzeichnis Spanisch	16	Table des matières Espagnol	16	Índice Español	16
Important notes: Catalog, Ordering, Repair	21	Wichtige Hinweise: Katalog, Bestellung, Reparatur	23	Remarques importantes : catalogue, commande, réparation	25	Información importante: catálogo, pedido, reparación	27
Alphanumeric parts list	765	Teilenummernliste (alphanumerisch)	765	List des références (alphanumérique)	765	Lista de referencias (alphanumérica)	765

Table of content - English

Chapter	Heading	Page	Chapter	Heading	Page
1	Wartungsteile	29	2.50.14	Main Hydraulic Pump, Piece Parts 5	120
1.10	Service Parts	30	2.50.15	Main Hydraulic Pump, Piece Parts 6	122
1.50	Flanges	32	2.60	Air Intake, Exhaust System	124
1.55	Straight Flange Coupling.....	36	2.60.10	Air Filter, Piece Parts	128
1.56	Elbow Flange Coupling	40	3	Hydraulikinstallation Unterwagen.....	131
1.60	Corrugated Hose Holder	46	3.10	4-Point Outrigger 1	132
2	Motor Mit Anbauten.....	49	3.10.10	Hydraulic-Cylinder (Stabilizer).....	136
2.10	Engine And Accessories	50	3.11	4-Point Outrigger 2	140
2.12	Engine	54	3.20	Travel Drive.....	144
2.15	Engine.....	57	3.25	Steering.....	148
2.15.04	Head Gasket, Timing Gears, Turbocharger Hoses.....	58	3.30	Travel Brake, Park Brake	152
2.15.05	Oil Pan, Dip-Stick	60	3.35	Oscillating Axle Locking.....	156
2.15.10	Crankcase Breather, Cylinder Head Cover, -Gasket....	62	3.35.10	Hydraulic-Cylinder (Oscillating Axle Hydraulic Cylinder Installation)	160
2.15.15	Oil Pump, Engine Mountings	64	3.60	4-Point Outrigger Individually Operated	162
2.15.20	Oil Cooler, Oil Filters, Pressure Switch.....	66	3.60.10	Electrical Installation 4-Point Outrigger Individually Operated.....	164
2.15.25	Fan, Water Pump, Thermostat	68	4	Hydraulikinstallation Oberwagen.....	167
2.15.30	Fuel Pre-Heater, Flywheel Housing.....	72	4.10	Hydraulic Installation Cab Floor	169
2.15.35	Fuel Pump, Lines, Filter.....	74	4.10.01	Control Level (Right)	170
2.15.36	Fuel Pipes	78	4.10.01.1	Joystick (Right, Piece Parts).....	174
2.15.40	Fuel Pre-Filter.....	80	4.10.05	Joysticks (Left)	176
2.15.45	Turbocharger, Injector Pump	82	4.10.05.1	Joysticks (Left, Piece Parts)	180
2.15.50	Exhaust Pipes.....	84	4.10.10	Steering.....	182
2.15.60	Wire Harness (Engine)	86	4.10.10.1	Steering Column Without Flasher, Piece Parts.....	184
2.15.65	Alternator, Belt	90	4.10.15	Travel Brake, Cab Emergency Lower	186
2.20	Fuel Hoses, Fittings	92	4.10.20	Accelerator Pedal.....	190
2.30	Engine Radiator (Without Reversible Fan), Attachments	96	4.10.20.1	Accelerator Pedal, Parts	192
2.30.10	Engine Radiator.....	100	4.10.20.2	Shut Off Valve	194
2.35	Reversing Fan For Engine Radiator	104	4.20	Pilot Control: Uppercarriage	197
2.35.10	Electrical Installation Reversible Fan	106	4.20.01	Pilot Control: Connection Plate To Control Block: Driving	198
2.40	Engine Preheater	108	4.20.02	Pilot Control: Connection Clate To Control Block: Stabilizer.....	200
2.50	Main Hydraulic Pump, Attachments	110			
2.50.10	Main Hydraulic Pump, Piece Parts 1	112			
2.50.11	Main Hydraulic Pump, Piece Parts 2	114			
2.50.12	Main Hydraulic Pump, Piece Parts 3	116			
2.50.13	Main Hydraulic Pump, Piece Parts 4	118			

Table of content - English

Chapter	Heading	Page	Chapter	Heading	Page
4.20.03	Pilot Control: Connection Plate To Control Block: Boom.....	202	5	Elektroinstallation.....	291
4.20.04	Pilot Control: Connection Plate To Control Block: Dipperstick.....	204	6	Unterwagen.....	293
4.20.04.1	Control Block (2x).....	208	6.10	4-Point Outrigger.....	294
4.20.05	Pilot Control: Connection Plate To Control Block: Gripper.....	210	6.20	Blade.....	298
4.20.10	Pilot Control: Connection Plate To Rotating Joint.....	212	6.20.10	Scraper Bars For Bulldozer Blade.....	302
4.20.15	Pilot Control: Slewing Motor.....	214	6.25	Axles, Travel Gear, Travel Motor.....	304
4.20.35	Pilot Control: Pressure Supply 1.....	216	6.30	Wheels: Solid Tires.....	306
4.20.36	Pilot Control: Pressure Supply 2.....	218	6.35	Tool Box.....	308
4.20.40	Pilot Control: Tank Lines.....	222	6.36	Tools.....	310
4.30	Priority Valve, Grab Rotation, Cab Lift	225	6.50	Front Axle (Rigid Axle, Steering)	313
4.30.05	Priority Valve	226	6.50.10	Front Axle (Rigid Axle, Steering) Piece, Parts.....	314
4.30.10	Cab Lift.....	228	6.50.20	Brake (Front And Rear Axle), Piece Parts	318
4.30.10.1	Control Block (Grab, Cab Lift), Piece Parts.....	232	6.25.20	Planetary (Front And Rear Axle), Piece Parts	320
4.30.10.2	Hydraulic Cylinder (Cab Lift), Piece Parts.....	234	6.25.25	Differential Gear (Front And Rear Axle), Piece Parts ...	322
4.30.15	Grab Rotation	238	6.25.10	Steering Cylinder, Installation Part.....	326
4.40	Hydraulic Oil Cooler	241	6.60	Rear Axle (Full Floating Axle).....	329
4.40.05	Hydraulic Motor Oil Cooler.....	242	6.60.10	Rear Axle (Oscillating Axle), Piece Parts	330
4.40.10	Cooling Circuit Hydraulic Oil.....	246	6.50.20	Brake (Front And Rear Axle), Piece Parts	332
4.45	Reversible Fan - Hydraulic Oil Cooler	250	6.25.20	Planetary (Front And Rear Axle), Piece Parts	334
4.80	Working Hydraulics.....	253	6.25.25	Differential Gear (Front And Rear Axle), Piece Parts ...	336
4.80.05	Control Block To Rotating Joint.....	254	6.70	Drive Transmission (Power Shift Gear), Individual Parts.....	340
4.80.05.1	Control Block, Piece Parts 1.....	258	6.71	Drive Transmission (Change-Speed Gear), Individual Parts.....	342
4.80.05.2	Control Block, Piece Parts 2.....	260	6.25.30.1	Park Brake (Travel Gear), Piece Parts	346
4.80.05.3	Control Block, Piece Parts 3.....	264	6.80	Travel Motor, Piece Parts	348
4.80.05.9	Control Block – General.....	268	7	Oberwagen	351
4.80.10	Control Block To Slewing Motor, Suction Pipes Gear Pumps	272	7.10	Uppercarriage Loose Parts	352
4.80.15	Control Block To Working Equipment.....	276	7.11	Uppercarriage Loose Parts	356
4.80.20	Control Block, Main Hydraulic Pump, Tank	280	7.11.10	Maintenance Ladder.....	360
4.80.25	Control Block, Tank Lines	284	7.15	Uppercarriage Loose Parts	362
4.80.25.1	Kompakt Vorsteuerblock, Einzelteile	288	7.15.10	Console With Heating And Air Condition.....	366
			7.20	Cover (Engine Radiator)	368
			7.25	Cover (Oil Cooler)	372

Table of content - English

Chapter	Heading	Page	Chapter	Heading	Page
7.30	Additional Filter And Intake Box.....	375	8.15.12	Sliding Window.....	476
7.30.10	Additional Filter (Intake Box, Engine Radiator)	376	8.15.15	Cab 2.....	478
7.30.20	Additional Filter (Intake Box, Oil Radiator)	378	8.15.20	Cab 3.....	482
7.35	Lining (Engine).....	380	8.15.20	8.15.21	486
7.35.05	Engine Cover.....	384	8.15.25	Cab 4.....	488
7.40	Lining (Rear Cab).....	388	8.15.30	Cab 5.....	490
7.41	Lining (Right)	392	8.16.40	Windscreen (Bullet Proof Glass)	494
7.45	Rotating Joint, Slewing Drive, Slew Ring	394	8.16.45	Roof Screen (Bullet Proof Glass)	496
7.45.10	Rotating Joint, Piece Parts.....	396	8.15.50	Console (Right)	498
7.45.20	Slewing Gear, Piece Parts	398	8.15.55	Air Duct	502
7.45.30	Slewing Motor, Piece Parts	402	8.20	Driver's Seat (Standard).....	505
7.50	Hydraulic Oil Tank	406	8.20.45	Control Level (Right)	506
7.50.10	Refilling And Ventilation Filter, Piece Parts	412	8.20.50	Control Unit (Left)	508
7.55	Diesel Tank	414	8.20.05	Driver's Seat (Mounting Parts)	510
7.65	Refueling Pump	418	8.20.10	Driver's Seat Cpl. (Standard).....	512
7.65.20	Wire Harness (Refueling Pump)	420	8.20.15	Driver's Seat 1 (Standard)	514
8	Kabine.....	423	8.20.20	Driver's Seat 2 (Standard)	516
8.10	Cab, Variations.....	424	8.20.25	Driver's Seat 3 (Standard)	518
8.15	Cab (Standard).....	427	8.20.30	Driver's Seat 4 (Standard)	520
8.15.05	Cab (Standard) With Windows	428	8.21	Driver's Seat (Air-Conditioned Seat).....	523
8.15.10	Cab 1.....	430	8.20.45	Control Level (Right)	524
8.15.11	Cab (Door).....	434	8.20.50	Control Unit (Left)	526
8.15.12	Sliding Window.....	436	8.21.05	Driver's Seat (Mounting Parts)	528
8.15.15	Cab 2.....	438	8.21.10	Driver's Seat Cpl. (Air-Conditioned Seat)	530
8.15.20	Cab 3.....	442	8.21.15	Driver's Seat 1 (Air-Conditioned Seat).....	532
8.15.20	8.15.21	446	8.21.20	Driver's Seat 2 (Air-Conditioned Seat).....	534
8.15.25	Cab 4.....	448	8.21.25	Driver's Seat 3 (Air-Conditioned Seat).....	536
8.15.30	Cab 5.....	450	8.21.30	Driver's Seat 4 (Air-Conditioned Seat).....	538
8.15.40	Windscreen.....	454	8.25	Heater	541
8.15.45	Roof Screen	458	8.25.05	Heater, Installation Part	542
8.15.50	Console (Right)	460	8.25.06	Heater Hoses.....	544
8.15.55	Air Duct	464	8.30	Air Conditioning System 1	546
8.16	Cab (Bullet-Proof Glass)	467	8.30.05	Condenser, Piece Parts	548
8.16.05	Cab (Bullet-Proof Glass) With Windows.....	468	8.31	Air Conditioning System 2	550
8.15.10	Cab 1.....	470			
8.15.11	Cab (Door).....	474			

Table of content - English

Chapter	Heading	Page	Chapter	Heading	Page
8.35	Radio	555	11.15.21.1	Hydraulic-Cylinder (Dipper Stick), Piece Parts	636
8.40	Protective Grating.....	557	11.20.30	Dipper Stick 6.2 M	640
8.40.05	Front And Upper Guards.....	558	11.20.40	Hydraulic Installation Dipper Stick 6.2 M	642
8.40.10	Upper Guard	560	11.35	Working Equipment With Multipurpose Stick 12.2 M	645
9	Zentralschmieranlage	563	11.15.10	Boom 7.2 M	646
9.10	Overview	564	11.15.20	Hydraulic Installation Boom - 1	650
9.15	Main Distributor	566	11.15.20.1	Hydraulic-Cylinder (Boom), Piece Parts.....	652
9.20	Slew Ring.....	568	11.15.21	Hydraulic Installation Boom - 2.....	656
9.25	Cab Lift Mechanism	570	11.15.21.1	Hydraulic-Cylinder (Dipper Stick), Piece Parts	660
9.30	Boom.....	572	11.35.22	Hydraulic Installation Boom - 3.....	664
9.31	Dipper Stick	574	11.35.30	Multi-Purpose Stick 4,5 M.....	666
9.80	Pump, Piece Parts.....	576	11.35.30.1	Hydraulic-Cylinder (Tilting), Piece Parts.....	668
9.95	Accessories Centralized Lubricating System	578	11.35.31	Connecting Rod And Rocker Arm.....	672
10	Beschilderung	581	11.35.40	Hydraulic Installation With Multi-Purpose Stick 4,5 M ..	674
10.10	Universal Labels 1	582	11.35.60	Hydraulic Installation Pilot Control, Multi-Purpose Stick	678
10.11	Universal Labels 2	584	11.50	Quick Connect - Work Equipment 5.2 M	681
10.12	Universal Labels 3	586	11.50.10	Boom 5.2 M	682
11	Ladeeinrichtung	589	11.50.20	Hydraulic Installation Boom 5.2 M - 1	686
11.05	Quick Couplings On The Stick Head	590	11.15.20.1	Hydraulic-Cylinder (Boom), Piece Parts.....	688
11.06	Ball Shut-Off Valves On Shaft Head	592	11.50.21	Hydraulic Installation Boom 5.2 M - 2	692
11.08	Protective Equipment For Hydraulic On Dipper Stick...	594	11.15.21.1	Hydraulic-Cylinder (Dipper Stick), Piece Parts	694
11.15	Work Equipment 12.6 M.....	597	11.50.22	Hydraulic Installation Boom 5.2 M - 3	698
11.15.10	Boom 7.2 M	598	11.50.23	Hydraulic Installation Boom 5.2 M - 4	704
11.15.20	Hydraulic Installation Boom - 1	602	11.50.30	Stick Base 1.5 M.....	708
11.15.20.1	Hydraulic-Cylinder (Boom), Piece Parts.....	604	11.75	Quick Connect - Dipper Stick Head 3.9m	711
11.15.21	Hydraulic Installation Boom - 2.....	608	11.75.10	Stick Head 3.9 M.....	712
11.15.21.1	Hydraulic-Cylinder (Dipper Stick), Piece Parts	612	11.75.20	Hydraulic Installation Stick Head 3.9 M - 1.....	714
11.15.30	Dipper Stick 5.1 M	616	11.70.21	Hydraulic Installation Stick Head - 2.....	716
11.15.40	Hydraulic Installation Dipper Stick 5.1 M.....	618	11.80	Quick Connect - Multipurpose Dipper Stick Head 4.1m.....	719
11.20	Work Equipment 13.7 M.....	621	11.80.10	Stick Head 4.1 M (Multi-Purpose Stick)	720
11.15.10	Boom 7.2 M	622	11.80.15	Connecting Rod And Rocker Arm.....	722
11.15.20	Hydraulic Installation Boom - 1	626	11.80.20	Hydraulic Installation Stick Head 4.1 M (Multipurpose Stick) - 1	724
11.15.20.1	Hydraulic-Cylinder (Boom), Piece Parts.....	628	11.35.30.1	Hydraulic-Cylinder (Multi-Purpose Stick).....	730
11.15.21	Hydraulic Installation Boom - 2.....	632			

Table of content - English

Chapter	Heading	Page	Chapter	Heading	Page
11.80.21	Hydraulic Installation Stick Head (Multipurpose Stick) - 2	734			
12	Sicherheitseinrichtungen	737			
4.20.04.1	Control Block (2x)	738			
12.20	Pipe Rupture Valve (Hydraulic-Cylinder-Boom)	740			
12.30	Overload Warning Without Pipe Rupture Valves	744			
12.41	Overload Shutdown With Pipe Break Protection	746			
12.40.05	Control Block (Triple)	750			
12.40.10	Electrical Installation For Overload Shut-Off System ...	752			
12.85	Lift Cylinder Cushioning	754			
12.86	Lift Cylinder Cushioning With Hose Rupture Safety Valve	756			
12.90	Rear View Camera	759			
12.90.10	Rear View Camera	760			
12.90.50	Electrical Installation Of Rear View Camera	762			

Inhaltsverzeichnis deutsch

Kapitel	Überschrift	Seite	Kapitel	Überschrift	Seite
1	Wartungsteile	29	2.50.15	Regelpumpe, Einzelteile 6	122
1.10	Wartungsteile	30	2.60	Luftzufuhr, Abgasanlage	124
1.50	Flansche	32	2.60.10	Luftfilter, Einzelteile	128
1.55	Gerade Flanschverschraubung	36	3	Hydraulikinstallation Unterwagen.....	131
1.56	Winkel Flanschverschraubung	40	3.10	4-Punkt-Abstützung 1	132
1.60	Wellschlauchhalter	46	3.10.10	Hydraulikzylinder (Abstützung)	136
2	Motor Mit Anbauten.....	49	3.11	4-Punkt-Abstützung 2	140
2.10	Motor Mit Anbauten.....	50	3.20	Fahrtrieb	144
2.12	Motor	54	3.25	Lenkung.....	148
2.15	Motor	57	3.30	Betriebs-, Feststellbremse	152
2.15.04	Zylinderkopfdichtung, Räderkasten, Ladeluftleitung	58	3.35	Pendelachsverriegelung	156
2.15.05	Ölwanne, Ölmesstab	60	3.35.10	Hydraulikzylinder (Pendelachsverriegelung).....	160
2.15.10	Kurbelgehäuseentlüftung, Zylinderkopphaube, -Dichtung	62	3.60	4-Punkt-Abstützung Einzelbetätigt.....	162
2.15.15	Schmierölpumpe, Motorlagerung	64	3.60.10	Elektroinstallation 4-Punkt Abstützung Einzelbetätigt...	164
2.15.20	Ölkühler, Ölfilter, Öldruckschalter	66	4	Hydraulikinstallation Oberwagen.....	167
2.15.25	Lüfter, Wasserpumpe, Thermostat	68	4.10	Hydraulikinstallation Kabinenboden.....	169
2.15.30	Kraftstoffvorwärmung, Schwungradgehäuse	72	4.10.01	Steuerhebel (Rechts).....	170
2.15.35	Kraftstoffförderpumpe, Leitungen, Filter	74	4.10.01.1	Steuerhebel (Rechts, Einzelteile)	174
2.15.36	Kraftstoffleitungen	78	4.10.05	Steuerhebel (Links).....	176
2.15.40	Kraftstoffvorfilter	80	4.10.05.1	Steuerhebel (Links, Einzelteile)	180
2.15.45	Abgasturbolader, Einspritzpumpe.....	82	4.10.10	Lenkung.....	182
2.15.50	Abgasleitung	84	4.10.10.1	Lenksäule Ohne Blinker, Einzelteile	184
2.15.60	Kabelbaum (Motor)	86	4.10.15	Betriebsbremse, Notablass Kabine	186
2.15.65	Lichtmaschine, Keilriemen.....	90	4.10.20	Fahrpedal.....	190
2.20	Kraftstoffschläuche, Verschraubungen	92	4.10.20.1	Fahrpedal, Einzelteile	192
2.30	Motorkühler (Ohne Umkehrlüfter), Einbauteile	96	4.10.20.2	Abschaltventil	194
2.30.10	Motorkühler.....	100	4.20	Vorsteuerung: Oberwagen	197
2.35	Umkehrlüfter Für Motorkühler	104	4.20.01	Vorsteuerung: Schottleiste Bis Steuerblock: Fahren ...	198
2.35.10	Elektroinstallation Umkehrlüfter	106	4.20.02	Vorsteuerung: Schottleiste Bis Steuerblock: Abstützung	200
2.40	Motorvorwärmung	108	4.20.03	Vorsteuerung: Schottleiste Bis Steuerblock: Ausleger .	202
2.50	Regelpumpe, Einbauteile	110	4.20.04	Vorsteuerung: Schottleiste Bis Steuerblock: Stiel.....	204
2.50.10	Regelpumpe, Einzelteile 1	112	4.20.04.1	Steuerblock (2-Fach)	208
2.50.11	Regelpumpe, Einzelteile 2	114	4.20.05	Vorsteuerung: Schottleiste Bis Steuerblock: Greifer....	210
2.50.12	Regelpumpe, Einzelteile 3	116	4.20.10	Vorsteuerung: Schottleiste Bis Drehdurchführung	212
2.50.13	Regelpumpe, Einzelteile 4	118	4.20.15	Vorsteuerung: Schwenkmotor.....	214
2.50.14	Regelpumpe, Einzelteile 5	120			

Inhaltsverzeichnis deutsch

Kapitel	Überschrift	Seite	Kapitel	Überschrift	Seite
4.20.35	Vorsteuerung: Druckversorgung 1	216	6.50	Vorderachse (Starr-, Lenkachse)	313
4.20.36	Vorsteuerung: Druckversorgung 2	218	6.50.10	Vorderachse (Starr- Lenkachse), Einzelteile	314
4.20.40	Vorsteuerung: Tankleitungen	222	6.50.20	Bremse (Vorder-, Hinterachse), Einzelteile	318
4.30	Prioritätsventil, Greifer Drehen, Hubkabine	225	6.25.20	Planetengeräte (Vorder-, Hinterachse), Einzelteile ...	320
4.30.05	Prioritätsventil	226	6.25.25	Differentialgetriebe (Vorder-, Hinterachse), Einzelteile .	322
4.30.10	Hubkabine	228	6.25.10	Lenkzylinder, Einbauteile	326
4.30.10.1	Steuerblock (Greifer, Hubkabine), Einzelteile	232	6.60	Hinterachse (Pendelachse)	329
4.30.10.2	Hydraulikzylinder (Hubkabine), Einzelteile	234	6.60.10	Hinterachse (Pendelachse), Einzelteile	330
4.30.15	Greifer Drehen	238	6.50.20	Bremse (Vorder-, Hinterachse), Einzelteile	332
4.40	Hydraulikölkühler	241	6.25.20	Planetengeräte (Vorder-, Hinterachse), Einzelteile ...	334
4.40.05	Hydraulikmotor Ölkühler	242	6.25.25	Differentialgetriebe (Vorder-, Hinterachse), Einzelteile .	336
4.40.10	Kühlkreislauf Hydrauliköl	246	6.70	Fahrgetriebe (Lastschaltgetriebe), Einzelteile	340
4.45	Umkehrlüfter Für Hydraulikölkühler	250	6.71	Fahrgetriebe (Schaltgetriebe), Einzelteile	342
4.80	Arbeitshydraulik	253	6.25.30.1	Feststellbremse (Fahrgetriebe), Einzelteile	346
4.80.05	Steuerblock Bis Drehdurchführung	254	6.80	Fahrmotor, Einzelteile	348
4.80.05.1	Steuerblock, Einzelteile 1	258	7	Oberwagen	351
4.80.05.2	Steuerblock, Einzelteile 2	260	7.10	Oberwagen Lasteile	352
4.80.05.3	Steuerblock, Einzelteile 3	264	7.11	Oberwagen Lasteile	356
4.80.05.9	Steuerblock Allgemein	268	7.11.10	Wartungsaufstieg	360
4.80.10	Steuerblock Bis Schwenkmotor, Saugleitungen Zahnradpumpen	272	7.15	Oberwagen Lasteile	362
4.80.15	Steuerblock Bis Ladeeinrichtung	276	7.15.10	Sitzkonsole Mit Heizung, Klima	366
4.80.20	Steuerblock, Regelpumpe, Tank	280	7.20	Abdeckung (Motorkühler)	368
4.80.25	Steuerblock, Tankleitungen	284	7.25	Abdeckung (Ölkühler)	372
4.80.25.1	Kompakt Vorsteuerblock, Einzelteile	288	7.30	Zusatzfilter Und Ansaugkasten	375
5	Elektroinstallation	291	7.30.10	Zusatzfilter (Ansaugkasten, Motorkühler)	376
6	Unterwagen	293	7.30.20	Zusatzfilter (Ansaugkasten, Ölkühler)	378
6.10	4-Punkt-Abstützung	294	7.35	Verkleidung (Motor)	380
6.20	Räumschild	298	7.35.05	Motorhaube	384
6.20.10	Räumleisten Für Räumschild	302	7.40	Verkleidung (Hinter Kabine)	388
6.25	Achsen, Fahrgetriebe, Fahrmotor	304	7.41	Verkleidung (Rechts)	392
6.30	Bereifung: Vollgummi	306	7.45	Drehdurchführung, Schwenkantrieb, Drehkranz	394
6.35	Werkzeugkasten	308	7.45.10	Drehdurchführung, Einzelteile	396
6.36	Werkzeuge	310	7.45.20	Drehwerksgetriebe, Einzelteile	398
			7.45.30	Schwenkmotor, Einzelteile	402
			7.50	Hydrauliköltank	406
			7.50.10	Einfüll- Und BelüftungsfILTER, Einzelteile	412

Inhaltsverzeichnis deutsch

Kapitel	Überschrift	Seite	Kapitel	Überschrift	Seite
7.55	Dieseltank	414	8.20.05	Fahrsitz (Anbauteile)	510
7.65	Betankungspumpe	418	8.20.10	Fahrsitz Kpl. (Standard)	512
7.65.20	Kabelbaum (Betankungspumpe)	420	8.20.15	Fahrsitz 1 (Standard)	514
8	Kabine	423	8.20.20	Fahrsitz 2 (Standard)	516
8.10	Kabinen, Ausführungen	424	8.20.25	Fahrsitz 3 (Standard)	518
8.15	Kabine (Standard)	427	8.20.30	Fahrsitz 4 (Standard)	520
8.15.05	Kabine (Standard) Mit Scheiben	428	8.21	Fahrsitz (Klimasitz)	523
8.15.10	Kabine 1	430	8.20.45	Steuerhebelträger (Rechts)	524
8.15.11	Kabine (Tür)	434	8.20.50	Steuerhebelträger (Links)	526
8.15.12	Schiebefenster	436	8.21.05	Fahrsitz (Anbauteile)	528
8.15.15	Kabine 2	438	8.21.10	Fahrsitz Kpl. (Klimasitz)	530
8.15.20	Kabine 3	442	8.21.15	Fahrsitz 1 (Klimasitz)	532
8.15.21	Kabine, Heckverkleidung	446	8.21.20	Fahrsitz 2 (Klimasitz)	534
8.15.25	Kabine 4	448	8.21.25	Fahrsitz 3 (Klimasitz)	536
8.15.30	Kabine 5	450	8.21.30	Fahrsitz 4 (Klimasitz)	538
8.15.40	Frontscheibe	454	8.25	Heizung	541
8.15.45	Dachscheibe	458	8.25.05	Heizung, Einbauteile	542
8.15.50	Konsole (Rechts)	460	8.25.06	Heizungsschläuche	544
8.15.55	Luftkanal	464	8.30	Klimaanlage 1	546
8.16	Kabine (Panzer Glas)	467	8.30.05	Verflüssiger, Einzelteile	548
8.16.05	Kabine (Panzer Glas) Mit Scheiben	468	8.31	Klimaanlage 2	550
8.15.10	Kabine 1	470	8.35	Radio	555
8.15.11	Kabine (Tür)	474	8.40	Schutzgitter	557
8.15.12	Schiebefenster	476	8.40.05	Front- Und Dachschutzgitter	558
8.15.15	Kabine 2	478	8.40.10	Dachschutzgitter	560
8.15.20	Kabine 3	482	9	Zentralschmieranlage	563
8.15.21	Kabine, Heckverkleidung	486	9.10	Übersichtsplan	564
8.15.25	Kabine 4	488	9.15	Hauptverteiler	566
8.15.30	Kabine 5	490	9.20	Drehkranz	568
8.16.40	Frontscheibe (Panzer verglasung)	494	9.25	Hubgerüst	570
8.16.45	Dachscheibe (Panzer verglasung)	496	9.30	Ausleger	572
8.15.50	Konsole (Rechts)	498	9.31	Ladestiel	574
8.15.55	Luftkanal	502	9.80	Pumpe, Einzelteile	576
8.20	Fahrsitz (Standard)	505	9.95	Zubehör Zentralschmieranlage	578
8.20.45	Steuerhebelträger (Rechts)	506			
8.20.50	Steuerhebelträger (Links)	508			

Inhaltsverzeichnis deutsch

Kapitel	Überschrift	Seite	Kapitel	Überschrift	Seite
10	Beschilderung	581	11.35.60	Hydraulikinstallation Vorsteuerung Mehrzweckstiel	678
10.10	Sprachneutral 1	582	11.50	Quick Connect - Ladeeinrichtung 5,2 M	681
10.11	Sprachneutral 2	584	11.50.10	Ausleger 5,2 M	682
10.12	Sprachneutral 3	586	11.50.20	Hydraulikinstallation Ausleger 5,2 M - 1	686
11	Ladeeinrichtung	589	11.15.20.1	Hydraulikzylinder (Ausleger), Einzelteile	688
11.05	Schnellkupplungen Am Stielkopf	590	11.50.21	Hydraulikinstallation Ausleger 5,2 M - 2	692
11.06	Kugelabsperrhähne Am Stielkopf	592	11.15.21.1	Hydraulikzylinder (Ladestiel), Einzelteile	694
11.08	Schutzeinrichtung Für Hydraulik Am Ladestiel	594	11.50.22	Hydraulikinstallation Ausleger 5,2 M - 3	698
11.15	Ladeeinrichtung 12,6 M	597	11.50.23	Hydraulikinstallation Ausleger 5,2 M - 4	704
11.15.10	Ausleger 7,2 M	598	11.50.30	Stielfuß 1,5 M	708
11.15.20	Hydraulikinstallation Ausleger - 1	602	11.75	Quick Connect - Stielkopf 3,9 M	711
11.15.20.1	Hydraulikzylinder (Ausleger), Einzelteile	604	11.75.10	Stielkopf 3,9 M	712
11.15.21	Hydraulikinstallation Ausleger - 2	608	11.75.20	Hydraulikinstallation Stielkopf 3,9 M - 1	714
11.15.21.1	Hydraulikzylinder (Ladestiel), Einzelteile	612	11.70.21	Hydraulikinstallation Stielkopf - 2	716
11.15.30	Ladestiel 5,1 M	616	11.80	Quick Connect - Mehrzweckstielkopf 4,1 M	719
11.15.40	Hydraulikinstallation Ladestiel 5,1 M	618	11.80.10	Stielkopf 4,1 M (Mehrzweckstiel)	720
11.20	Ladeeinrichtung 13,7 M	621	11.80.15	Koppel Und Kipphebel	722
11.15.10	Ausleger 7,2 M	622	11.80.20	Hydraulikinstallation Stielkopf 4,1 M (Mehrzweckstiel) - 1	724
11.15.20	Hydraulikinstallation Ausleger - 1	626	11.35.30.1	Hydraulikzylinder (Mehrzweckstiel)	730
11.15.20.1	Hydraulikzylinder (Ausleger), Einzelteile	628	11.80.21	Hydraulikinstallation Stielkopf (Mehrzweckstiel) - 2	734
11.15.21	Hydraulikinstallation Ausleger - 2	632	12	Sicherheitseinrichtungen	737
11.15.21.1	Hydraulikzylinder (Ladestiel), Einzelteile	636	4.20.04.1	Steuerblock (2-Fach)	738
11.20.30	Ladestiel 6,2 M	640	12.20	Rohrbruchsicherung (Hydraulikzylinder-Ausleger)	740
11.20.40	Hydraulikinstallation Ladestiel 6,2 M	642	12.30	Überlastwarneinrichtung Ohne Rohrbruchsicherung ...	744
11.35	Ladeeinrichtung Mit Mehrzweckstiel 12,2 M	645	12.41	Überlastabschaltung Mit Rohrbruchsicherung	746
11.15.10	Ausleger 7,2 M	646	12.40.05	Steuerblock (3-Fach)	750
11.15.20	Hydraulikinstallation Ausleger - 1	650	12.40.10	Elektroinstallation Überlastabschaltung	752
11.15.20.1	Hydraulikzylinder (Ausleger), Einzelteile	652	12.85	Hubzylinderdämpfung	754
11.15.21	Hydraulikinstallation Ausleger - 2	656	12.86	Hubzylinderdämpfung Mit Rohrbruchventil	756
11.15.21.1	Hydraulikzylinder (Ladestiel), Einzelteile	660	12.90	Rückfahrkamera	759
11.35.22	Hydraulikinstallation Ausleger - 3	664	12.90.10	Rückfahrkamera	760
11.35.30	Mehrzweckstiel 4,5 M	666	12.90.50	Elektroinstallation Rückfahrkamera	762
11.35.30.1	Hydraulikzylinder (Kippen), Einzelteile	668			
11.35.31	Koppel Und Kipphebel	672			
11.35.40	Hydraulikinstallation Mehrzweckstiel 4,5 M	674			

Table des matières, français

Chapitre	Titre	Page	Chapitre	Titre	Page
1	Wartungsteile	29	2.50.13	Pompe À Débit Variable, Pièces 4	118
1.10	Pièces D'entretien	30	2.50.14	Pompe À Débit Variable, Pièces 5	120
1.50	Brides	32	2.50.15	Pompe À Débit Variable, Pièces 6	122
1.55	Union Simple À Bride	36	2.60	Système D'echappement Et D'aspiration	124
1.56	Union Simple À Bride En Équerre	40	2.60.10	Filtre À Air, Pièces	128
1.60	Porte-Tuyau Onduleux Flexible	46	3	Hydraulikinstallation Unterwagen.....	131
2	Motor Mit Anbauten.....	49	3.10	4-Point Stabilisateur 1	132
2.10	Moteur Avec Equipements.....	50	3.10.10	Vérin Hydraulique (Appui)	136
2.12	Moteur	54	3.11	4-Point Stabilisateur 2.....	140
2.15	Moteur.....	57	3.20	Système D'entraînement.....	144
2.15.04	Joint De Culasse, Carter D'engrenages, Conduite D'air	58	3.25	Direction	148
2.15.05	Carter À Huile, Jauge	60	3.30	Frein De Service De Stationnement	152
2.15.10	Ventilation Du Carter De Vilebrequin, Couvercle Supérieur Des Soupapes, Joint	62	3.35	Blocage Pont Oscillant	156
2.15.15	Pompe À Huile, Support Moteur	64	3.35.10	Vérin Hydraulique (Blocage Pont Oscillant).....	160
2.15.20	Refroidisseur, Filtre, Mancontacteur D'huile.....	66	3.60	4-Point Stabilisateur À Commande Individuelle	162
2.15.25	Ventilateur, Pompe À Eau, Thermostat.....	68	3.60.10	Installation Électrique 4-Point Stabilisateur À Commande Individuelle	164
2.15.30	Préchauffage Carburant, Carter Volant Moteur.....	72	4	Hydraulikinstallation Oberwagen.....	167
2.15.35	Pompe D'alimentation, Conduites, Filtre	74	4.10	Installation Hydraulique Plancher De Cabine	169
2.15.36	Conduites De Carburant	78	4.10.01	Console Manipulateur (À Droite).....	170
2.15.40	Décanteur	80	4.10.01.1	Manipulateur (À Droite, Pièces)	174
2.15.45	Turbocompresseur, Pompe À Injection.....	82	4.10.05	Manipulateur (À Gauche)	176
2.15.50	Circuit De Décompression	84	4.10.05.1	Manipulateur (À Gauche, Pièces).....	180
2.15.60	Faisceau Électrique (Moteur).....	86	4.10.10	Direction	182
2.15.65	Alternateur, Courroie	90	4.10.10.1	Colonne De Direction San Clignotants, Pièces.....	184
2.20	Conduites Carburant, Raccords.....	92	4.10.15	Frein De Service, Descente De Secours De La Cabine	186
2.30	Radiateur Moteur (Sans Ventilateur Réversible), Kit De Montage	96	4.10.20	Pédale De Translation.....	190
2.30.10	Radiateur Moteur	100	4.10.20.1	Pédale De Translation, Pièces	192
2.35	Ventilateur De Renvoi Pour Refroidisseur Du Moteur ..	104	4.10.20.2	Limiteur Et Régulateur De Pression	194
2.35.10	Installation Électrique Ventilateur Réversible	106	4.20	Commande Pilote: Tourelle	197
2.40	Préchauffage Du Moteur	108	4.20.01	Commande Pilote: Réglette De Raccordement Jusqu'au Distributeur: Translation	198
2.50	Pompe À Débit Variable, Kit De Montage	110	4.20.02	Commande Pilote: Réglette De Raccordement Jusqu'au Distributeur: Appui	200
2.50.10	Pompe À Débit Variable, Pièces 1	112	4.20.03	Commande Pilote: Réglette De Raccordement Jusqu'au Distributeur: Flèche	202
2.50.11	Pompe À Débit Variable, Pièces 2	114			
2.50.12	Pompe À Débit Variable, Pièces 3	116			

Table des matières, français

Chapitre	Titre	Page	Chapitre	Titre	Page
4.20.04	Commande Pilote: Réglette De Raccordement Jusqu'au Distributeur: Balancier	204	5	Elektroinstallation.....	291
4.20.04.1	Distributeur (X2)	208	6	Unterwagen.....	293
4.20.05	Commande Pilote: Réglette De Raccordement Jusqu'au Distributeur: Grappin.....	210	6.10	4-Point Stabilisateur	294
4.20.10	Commande Pilote: Réglette De Raccordement Jusqu'au Passage Tournant	212	6.20	Déneiger Plaque	298
4.20.15	Commande Pilote: Moteur De Rotation	214	6.20.10	Barres De Déneigement Pour Plaque Déneiger.....	302
4.20.35	Commande Pilote: Alimentation En Pression 1	216	6.25	Essieux, Vitesse De Translation, Moteur De Translation.....	304
4.20.36	Commande Pilote: Alimentation En Pression 2	218	6.30	Pneumatiques: Pneus Pleins.....	306
4.20.40	Commande Pilote: Conduites De Réservoir	222	6.35	Caisse À Outils.....	308
4.30	Valve Prioritaire, Rotation Grappin, Cabine De Levage.....	225	6.36	Outils.....	310
4.30.05	Valve Prioritaire	226	6.50	Essieu Av (Essieu Rigide, Directeur)	313
4.30.10	Cabine De Levage	228	6.50.10	Essieu Avant (Essieu Rigide, Directeur), Pièces	314
4.30.10.1	Distributeur (Grappin, Cabine De Levage), Pièces	232	6.50.20	Frein (Essieux Av Et Ar), Pièces	318
4.30.10.2	Vérin Hydraulique (Cabine De Levage), Pièces.....	234	6.25.20	Engrenage Planétaire (Essieux Av Et Ar), Pièces.....	320
4.30.15	Rotation Grappin.....	238	6.25.25	Engrenage Différentiel (Essieux Av Et Ar), Pièces.....	322
4.40	Radiateur Hydraulique	241	6.25.10	Vérin De Direction, Eléments De Montage.....	326
4.40.05	Moteur Hydraulique Radiateur D'huile.....	242	6.60	Essieu Ar (Essieu Oscillant).....	329
4.40.10	Circuit De Refroidissement Huile Hydraulique.....	246	6.60.10	Essieu Ar (Essieu Oscillant), Pièces.....	330
4.45	Ventilateur Réversible - Radiateur D'huile Hydraulique.	250	6.50.20	Frein (Essieux Av Et Ar), Pièces	332
4.80	Installation Hydraulique D'equipement.....	253	6.25.20	Engrenage Planétaire (Essieux Av Et Ar), Pièces.....	334
4.80.05	Distributeur Jusqu'à Passage Tournant	254	6.25.25	Engrenage Différentiel (Essieux Av Et Ar), Pièces.....	336
4.80.05.1	Distributeur, Pièces 1.....	258	6.70	Vitesse De Translation (Boîte De Transfert), Pièces Détachées	340
4.80.05.2	Distributeur, Pièces 2.....	260	6.71	Vitesse De Translation (Boîte Mécanique), Pièces Détachées	342
4.80.05.3	Distributeur, Pièces 3.....	264	6.25.30.1	Frein De Stationnement (Vitesse De Translation), Pièces.....	346
4.80.05.9	Distributeur - Généralités	268	6.80	Moteur De Translation, Pièces	348
4.80.10	Distributeur Jusqu'à Moteur De Rotation, Conduites D'aspiration Pompes À Engrenages	272	7	Oberwagen	351
4.80.15	Distributeur Jusqu'à Equipement Chargeur.....	276	7.10	Tourelle Pièces.....	352
4.80.20	Distributeur, Pompe De Régulation, Réservoir	280	7.11	Tourelle Pièces.....	356
4.80.25	Distributeur, Conduites De Réservoir.....	284	7.11.10	Accès D'entretien	360
4.80.25.1	Kompakt Vorsteuerblock, Einzelteile	288	7.15	Tourelle Pièces.....	362
			7.15.10	Console De Siège Avec Chauffage, Climatisation	366
			7.20	Recouvrement (Radiateur Moteur).....	368

Table des matières, français

Chapitre	Titre	Page	Chapitre	Titre	Page
7.25	Recouvrement (Radiateur D'huile).....	372	8.16	Cabine (Vitre Blindée)	467
7.30	Filtre Supplémentaire Et Cadre D'aspiration	375	8.16.05	Cabine (Vitre Blindée) Avec Vitrage	468
7.30.10	Filtre Supplémentaire (Cadre D'aspiration, Radiateur Moteur).....	376	8.15.10	Cabine 1	470
7.30.20	Filtre Supplémentaire (Cadre D'aspiration, Radiateur D'huile).....	378	8.15.11	Cabine (Porte)	474
7.35	Garniture (Moteur)	380	8.15.12	Vitre Coulissante.....	476
7.35.05	Capot Moteur.....	384	8.15.15	Cabine 2	478
7.40	Garniture (Derrière La Cabine).....	388	8.15.20	Cabine 3	482
7.41	Garniture (À Droite).....	392	8.15.20	8.15.21	486
7.45	Passage Tournant, Réducteur D'orientation, Couronne De Rotation.....	394	8.15.25	Cabine 4	488
7.45.10	Passage Tournant, Pièces	396	8.15.30	Cabine 5	490
7.45.20	Transmission D'orientation, Pièces	398	8.16.40	Pare-Brise (Pare-Brise Blindé)	494
7.45.30	Moteur De Rotation, Pièces	402	8.16.45	Vitre De Toit (Pare-Brise Blindé)	496
7.50	Réservoir D'huile Hydraulique	406	8.15.50	Console (À Droite)	498
7.50.10	Filtre De Remplissage Et D'aération, Pièces	412	8.15.55	Conduit À Air	502
7.55	Réservoir De Carburant.....	414	8.20	Siège (Standard).....	505
7.65	Pompe De Ravitaillement	418	8.20.45	Console Manipulateur (À Droite)	506
7.65.20	Faisceau Électrique (Pompe De Ravitaillement)	420	8.20.50	Console Manipulateur (À Gauche).....	508
8	Kabine.....	423	8.20.05	Siège (Pièce À Ajouter)	510
8.10	Versions De Cabine	424	8.20.10	Siège Cpl. (Standard)	512
8.15	Cabine (Standard)	427	8.20.15	Siège 1 (Standard)	514
8.15.05	Cabine (Standard) Avec Vitrage	428	8.20.20	Siège 2 (Standard)	516
8.15.10	Cabine 1	430	8.20.25	Siège 3 (Standard)	518
8.15.11	Cabine (Porte)	434	8.20.30	Siège 4 (Standard)	520
8.15.12	Vitre Coulissante.....	436	8.21	Siège (Siège Climatisé).....	523
8.15.15	Cabine 2	438	8.20.45	Console Manipulateur (À Droite)	524
8.15.20	Cabine 3	442	8.20.50	Console Manipulateur (À Gauche).....	526
8.15.20	8.15.21	446	8.21.05	Siège (Pièce À Ajouter)	528
8.15.25	Cabine 4	448	8.21.10	Siège Cpl. (Siège Climatisé)	530
8.15.30	Cabine 5	450	8.21.15	Siège 1 (Siège Climatisé)	532
8.15.40	Pare-Brise	454	8.21.20	Siège 2 (Siège Climatisé)	534
8.15.45	Vitre De Toit	458	8.21.25	Siège 3 (Siège Climatisé)	536
8.15.50	Console (À Droite)	460	8.21.30	Siège 4 (Siège Climatisé)	538
8.15.55	Conduit À Air	464	8.25	Chauffage.....	541
			8.25.05	Chauffage, Éléments De Montage	542
			8.25.06	Flexibles De Chauffage	544
			8.30	Climatisation 1	546

Table des matières, français

Chapitre	Titre	Page	Chapitre	Titre	Page
8.30.05	Condenseur, Pièces	548	11.20	Equipement Chargeur 13,7 M	621
8.31	Climatisation 2	550	11.15.10	Flèche 7,2 M	622
8.35	Radio	555	11.15.20	Installation Hydraulique Flèche - 1	626
8.40	Grille De Protection	557	11.15.20.1	Vérin Hydraulique (Flèche), Pièces	628
8.40.05	Protection Frontale Et De Toit	558	11.15.21	Installation Hydraulique Flèche - 2	632
8.40.10	Grille De Protection Sur Le Toit	560	11.15.21.1	Vérin Hydraulique (Balancier), Pièces	636
9	Zentralschmieranlage	563	11.20.30	Balancier 6,2 M	640
9.10	Schéma De Branchement	564	11.20.40	Installation Hydraulique Balancier 6,2 M	642
9.15	Distributeur Principal	566	11.35	Equipement Avec Balancier Multifonctions 12,2 M .	645
9.20	Couronne De Rotation	568	11.15.10	Flèche 7,2 M	646
9.25	Partie Mobile Montée De Cabine	570	11.15.20	Installation Hydraulique Flèche - 1	650
9.30	Flèche	572	11.15.20.1	Vérin Hydraulique (Flèche), Pièces	652
9.31	Balancier	574	11.15.21	Installation Hydraulique Flèche - 2	656
9.80	Pompe, Pièces	576	11.15.21.1	Vérin Hydraulique (Balancier), Pièces	660
9.95	Graissage Central Accessoires	578	11.35.22	Installation Hydraulique Flèche - 3	664
10	Beschilderung	581	11.35.30	Balancier À Usages Multiples 4,5 M	666
10.10	Indicateurs Sans Texte 1	582	11.35.30.1	Vérin Hydraulique (Basculer), Pièces	668
10.11	Indicateurs Sans Texte 2	584	11.35.31	Bielle Et Languette À Bascule	672
10.12	Indicateurs Sans Texte 3	586	11.35.40	Installation Hydraulique Balancier À Usages Multiples 4,5 M	674
11	Ladeeinrichtung	589	11.35.60	Installation Hydraulique Pilotage Mât Multi Usage	678
11.05	Coupleurs Rapides Sur La Tête De Balancier	590	11.50	Quick Connect - Equipement Chargeur 5,2 M	681
11.06	Robinsets À Boisseau Sphérique Sur La Tête De Balancier	592	11.50.10	Flèche 5,2 M	682
11.08	Dispositif De Protection Pour Système Hydraulique Sur Balancier	594	11.50.20	Installation Hydraulique Flèche 5,2 M - 1	686
11.15	Equipement Chargeur 12,6 M	597	11.15.20.1	Vérin Hydraulique (Flèche), Pièces	688
11.15.10	Flèche 7,2 M	598	11.50.21	Installation Hydraulique Flèche 5,2 M - 2	692
11.15.20	Installation Hydraulique Flèche - 1	602	11.15.21.1	Vérin Hydraulique (Balancier), Pièces	694
11.15.20.1	Vérin Hydraulique (Flèche), Pièces	604	11.50.22	Installation Hydraulique Flèche 5,2 M - 3	698
11.15.21	Installation Hydraulique Flèche - 2	608	11.50.23	Installation Hydraulique Flèche 5,2 M - 4	704
11.15.21.1	Vérin Hydraulique (Balancier), Pièces	612	11.50.30	Socle De Balancier 1,5 M	708
11.15.30	Balancier 5,1 M	616	11.75	Quick Connect - Tête De Balancier 3,9 M	711
11.15.40	Installation Hydraulique Balancier 5,1 M	618	11.75.10	Tête De Balancier 3,9 M	712
			11.75.20	Installation Hydraulique Tête De Balancier 3,9 M -1	714
			11.70.21	Installation Hydraulique Tête De Balancier - 2	716

Table des matières, français

Chapitre	Titre	Page	Chapitre	Titre	Page
11.80	Quick Connect - Tête De Balancier Multifonction				
	4,1 M	719			
11.80.10	Tête De Balancier 4,1 M (Balancier Multifonctions)	720			
11.80.15	Bielle Et Languette À Bascule	722			
11.80.20	Installation Hydraulique Tête De Balancier 4,1 M (Balancier À Usages Multiples) - 1	724			
11.35.30.1	Vérin Hydraulique (Balancier À Usages Multiples)	730			
11.80.21	Installation Hydraulique Tête De Balancier (Balancier À Usages Multiples) - 2	734			
12	Sicherheitseinrichtungen	737			
4.20.04.1	Distributeur (X2)	738			
12.20	Clapets De Sécurité (Vérin Hydraulique-Flèche)	740			
12.30	Avertisseur De Surcharge Sans Clapets De Sécurité ..	744			
12.41	Déconnexion De Surcharge Avec Clapet De Sécurité ..	746			
12.40.05	Distributeur (3x)	750			
12.40.10	Installation Électrique Déconnexion De Surcharge	752			
12.85	Vérin De Levage Amorti	754			
12.86	Vérin De Levage Amorti Avec Clapet De Sécurité	756			
12.90	Caméra De Marche Arrière	759			
12.90.10	Caméra De Marche Arrière	760			
12.90.50	Installation Électrique, Caméra De Marche Arrière	762			

Índice Español

Capítulo	Título	Página	Capítulo	Título	Página
1	Wartungsteile	29	2.40	Precalentamiento Del Motor	108
1.10	Piezas De Mantenimiento.....	30	2.50	Bomba De Caudal Variable, Piezas De Montaje	110
1.50	Bridas	32	2.50.10	Bomba De Caudal Variable, Piezas Individuales 1.....	112
1.55	Racor De Empalme Por Bridas Recto.....	36	2.50.11	Bomba De Caudal Variable, Piezas Individuales 2.....	114
1.56	Ángulo, Racor De Empalme Por Bridas.....	40	2.50.12	Bomba De Caudal Variable, Piezas Individuales 3.....	116
1.60	Soporte De Tubo Flexible Ondulado.....	46	2.50.13	Bomba De Caudal Variable, Piezas Individuales 4.....	118
2	Motor Mit Anbauten.....	49	2.50.14	Bomba De Caudal Variable, Piezas Individuales 5.....	120
2.10	Motor Con Accesorios Acoplado	50	2.50.15	Bomba De Caudal Variable, Piezas Individuales 6.....	122
2.12	Motor	54	2.60	Alimentación De Aire, Sistema De Gases De Escape..	124
2.15	Motor	57	2.60.10	Filtro De Aire, Piezas Individuales	128
2.15.04	Junta De Culata, Caja De Ruedas, Tubería De Aire De Sobrealimentación.....	58	3	Hydraulikinstallation Unterwagen.....	131
2.15.05	Cárter De Aceite, Varilla Indicadora De Nivel De Aceite	60	3.10	Apoyo En 4 Puntos 1	132
2.15.10	Purga De Aire Del Cigüeñal, Tapa De Culata, Junta De Culata	62	3.10.10	Cilindro Hidráulico (Apoyo)	136
2.15.15	Bomba De Aceite Lubricante, Alojamiento Del Motor...	64	3.11	Apoyo En 4 Puntos 2	140
2.15.20	Radiador De Aceite, Filtro De Aceite, Interruptor De Presión De Aceite.....	66	3.20	Mecanismo De Traslación	144
2.15.25	Ventilador, Bomba De Agua, Termostato.....	68	3.25	Dirección.....	148
2.15.30	Precalentamiento De Combustible, Caja Del Volante De Inercia.....	72	3.30	Freno De Servicio, Freno De Estacionamiento.....	152
2.15.35	Bomba De Suministro De Combustible, Tuberías, Filtros	74	3.35	Bloqueo Del Eje Oscilante	156
2.15.36	Tuberías De Combustible	78	3.35.10	Cilindro Hidráulico (Bloqueo Del Eje Oscilante)	160
2.15.40	Prefiltro De Combustible	80	3.60	Apoyo En 4 Puntos, De Accionamiento Individual	162
2.15.45	Turbocompresor De Gases De Escape, Bomba De Inyección.....	82	3.60.10	Instalación Eléctrica, Apoyo De 4 Puntos, De Accionamiento Individual	164
2.15.50	Tubería De Gases De Escape	84	4	Hydraulikinstallation Oberwagen.....	167
2.15.60	Mazo De Cables (Motor)	86	4.10	Instalación Hidráulica, Piso De La Cabina	169
2.15.65	Alternador, Correa Trapezoidal.....	90	4.10.01	Soporte De La Palanca De Mando (Derecha)	170
2.20	Tubos Flexible De Combustible, Atornilladuras	92	4.10.01.1	Palanca De Mando (Derecha, Piezas Individuales)....	174
2.30	Radiador Del Motor (Sin Ventilador Reversible), Componentes	96	4.10.05	Palanca De Mando (Izquierda)	176
2.30.10	Radiador Del Motor.....	100	4.10.05.1	Palanca De Mando (Izquierda, Piezas Individuales)....	180
2.35	Ventilador Reversible Para Radiador De Motor	104	4.10.10	Dirección.....	182
2.35.10	Instalación Eléctrica Del Ventilador Reversible.....	106	4.10.10.1	Columna De La Dirección Sin Luces Intermitentes, Piezas Individuales	184
			4.10.15	Freno De Servicio, Salida De Emergencia De La Cabina	186
			4.10.20	Pedal Acelerador	190
			4.10.20.1	Pedal Acelerador, Piezas Individuales	192
			4.10.20.2	Válvula De Desconexión.....	194

Índice Español

Capítulo	Título	Página	Capítulo	Título	Página
4.20	Control Piloto: Superestructura	197	4.80.05.3	Bloque De Control, Piezas Individuales 3.....	264
4.20.01	Control Piloto: Listón De Mamparo Hasta Bloque De Control: Circular	198	4.80.05.9	Bloque De Control General	268
4.20.02	Control Piloto: Listón De Mamparo Hasta Bloque De Control: Apoyo	200	4.80.10	Bloque De Control Hasta Motor Oscilante, Tuberías De Aspiración De Bombas De Engranajes	272
4.20.03	Control Piloto: Listón De Mamparo Hasta Bloque De Control: Brazo Saliente	202	4.80.15	Bloque De Control Hasta Dispositivo De Carga	276
4.20.04	Control Piloto: Listón De Mamparo Hasta Bloque De Control - Montante	204	4.80.20	Bloque De Control, Bomba De Regulación Depósito ...	280
4.20.04.1	Bloque De Control (Doble).....	208	4.80.25	Bloque De Control, Tuberías Del Depósito	284
4.20.05	Control Piloto: Listón De Mamparo Hasta Bloque De Control - Pinza De Agarre	210	4.80.25.1	Kompakt Vorsteuerblock, Einzelteile	288
4.20.10	Control Piloto: Listón De Mamparo Hasta Paso Giratorio.....	212	5	Elektroinstallation.....	291
4.20.15	Control Piloto: Motor Basculante.....	214	6	Unterwagen.....	293
4.20.35	Control Piloto: Alimentación De Presión 1	216	6.10	Apoyo En 4 Puntos	294
4.20.36	Control Piloto: Alimentación De Presión 2	218	6.20	Pala Niveladora	298
4.20.40	Control Piloto: Tuberías Del Depósito.....	222	6.20.10	Listones Para La Pala Niveladora	302
4.30	Válvula De Prioridad, Girar Cuchara, Cabina De Elevación	225	6.25	Ejes, Engranaje De Traslación, Motor De Traslación...	304
4.30.05	Válvula De Prioridad.....	226	6.30	Neumáticos: Goma Maciza.....	306
4.30.10	Cabina De Elevación	228	6.35	Caja De Herramientas.....	308
4.30.10.1	Bloque De Control C(Uchara, Cabina De Elevación), Piezas Individuales	232	6.36	Herramientas.....	310
4.30.10.2	Cilindro Hidráulico (Cabina De Elevación), Piezas Individuales.....	234	6.50	Eje Delantero (Eje Rígido, Eje De Dirección)	313
4.30.15	Girar La Pinza De Agarre	238	6.50.10	Eje Delantero (Eje Rígido Y Orientable), Piezas Individuales.....	314
4.40	Radiador De Aceite Hidráulico.....	241	6.50.20	Freno (Eje Delantero, Eje Trasero), Piezas Individuales.....	318
4.40.05	Motor Hidráulico, Radiador De Aceite	242	6.25.20	Engranaje Planetario (Eje Delantero, Eje Trasero), Piezas Individuales	320
4.40.10	Circuito Refrigerante De Aceite Hidráulico.....	246	6.25.25	Engranaje Diferencial (Eje Delantero, Eje Trasero), Piezas Individuales	322
4.45	Ventilador Reversible Para Radiador De Aceite Hidráulico	250	6.25.10	Cilindro De Dirección, Piezas De Montaje	326
4.80	Sistema Hidráulico De Trabajo.....	253	6.60	Eje Trasero (Eje Oscilante)	329
4.80.05	Bloque De Control Hasta Paso Giratorio.....	254	6.60.10	Eje Trasero (Eje Oscilante), Piezas Individuales	330
4.80.05.1	Bloque De Control, Piezas Individuales 1	258	6.50.20	Freno (Eje Delantero, Eje Trasero), Piezas Individuales.....	332
4.80.05.2	Bloque De Control, Piezas Individuales 2.....	260	6.25.20	Engranaje Planetario (Eje Delantero, Eje Trasero), Piezas Individuales	334
			6.25.25	Engranaje Diferencial (Eje Delantero, Eje Trasero), Piezas Individuales	336
			6.70	Transmisión (Cambio De Marcha), Piezas Individuales	340

Índice Español

Capítulo	Título	Página	Capítulo	Título	Página
6.71	Transmisión (Caja De Cambio), Piezas Individuales ...	342	8.15	Cabina (Estándar)	427
6.25.30.1	Freno De Estacionamiento (Engranaje De Traslación), Piezas Individuales	346	8.15.05	Cabina (Estándar) Con Christales	428
6.80	Motor De Traslación, Piezas Individuales.....	348	8.15.10	Cabina 1	430
7	Oberwagen	351	8.15.11	Cabina (Puerta)	434
7.10	Superestructura, Piezas Sueltas	352	8.15.12	Ventanilla Corrediza	436
7.11	Superestructura, Piezas Sueltas	356	8.15.15	Cabina 2	438
7.11.10	Acceso De Mantenimiento	360	8.15.20	Cabina 3	442
7.15	Superestructura, Piezas Sueltas	362	8.15.21	8.15.21	446
7.15.10	Consola De Asiento Con Calefacción, Aire Acondicionado	366	8.15.25	Cabina 4	448
7.20	Cubierta (Radiador Del Motor)	368	8.15.30	Cabina 5	450
7.25	Cubierta (Radiador De Aceite)	372	8.15.40	Parabrisas	454
7.30	Filtro Adicional Y Caja De Aspiración	375	8.15.45	Placa De Techo	458
7.30.10	Filtro Adicional (Caja De Aspiración, Radiador Del Motor)	376	8.15.50	Consola (Derecho)	460
7.30.20	Filtro Adicional (Caja De Aspiración, Radiador De Aceite)	378	8.15.55	Conducto De Aire.....	464
7.35	Revestimiento (Motor).....	380	8.16	Cabina (Vidrio Blindado).....	467
7.35.05	Capó Del Motor	384	8.16.05	Cabina (Vidrio Blindado) Con Christales	468
7.40	Revestimiento (Detrás De La Cabina).....	388	8.15.10	Cabina 1	470
7.41	Revestimiento (Derecho)	392	8.15.11	Cabina (Puerta)	474
7.45	Paso Giratorio, Accionamiento Orientable, Corona Giratoria.....	394	8.15.12	Ventanilla Corrediza	476
7.45.10	Paso Giratorio, Piezas Individuales.....	396	8.15.15	Cabina 2	478
7.45.20	Engranaje De Mecanismo Giratorio, Piezas Individuales.....	398	8.15.20	Cabina 3	482
7.45.30	Motor Oscilante, Piezas Individuales	402	8.15.21	8.15.21	486
7.50	Depósito De Aceite Hidráulico.....	406	8.15.25	Cabina 4	488
7.50.10	Filtros De Llenado Y Ventilación, Piezas Individuales ..	412	8.15.30	Cabina 5	490
7.55	Depósito De Diesel	414	8.16.40	Parabrisas (Cristales Blindados)	494
7.65	Bomba De Repostaje.....	418	8.16.45	Placa De Techo (Cristales Blindados)	496
7.65.20	Mazo De Cables (Bomba De Repostaje)	420	8.15.50	Consola (Derecho)	498
8	Kabine.....	423	8.15.55	Conducto De Aire.....	502
8.10	Cabinas, Ejecuciones	424	8.20	Asiento Del Conductor (Estándar)	505
			8.20.45	Soporte De La Palanca De Mando (Derecha)	506
			8.20.50	Soporte De La Palanca De Mando (Izquierda)	508
			8.20.05	Asiento Del Conductor (Pieza De Montaje)	510
			8.20.10	Asiento Del Conductor Cpl. (Estándar)	512
			8.20.15	Asiento Del Conductor 1 (Estándar)	514
			8.20.20	Asiento Del Conductor 2 (Estándar)	516
			8.20.25	Asiento Del Conductor 3 (Estándar)	518
			8.20.30	Asiento Del Conductor 4 (Estándar)	520

Índice Español

Capítulo	Título	Página	Capítulo	Título	Página
8.21	Asiento Del Conductor (Asiento Climatizado)	523	11.06	Llave De Paso De Bola En El Cabezal Del Montante ..	592
8.20.45	Soporte De La Palanca De Mando (Derecha)	524	11.08	Dispositivo Protector De Sistema Hidráulico En Montante De Carga.....	594
8.20.50	Soporte De La Palanca De Mando (Izquierda)	526	11.15	Dispositivo De Carga 12,6 M	597
8.21.05	Asiento Del Conductor (Pieza De Montaje)	528	11.15.10	Brazo Saliente De 7,2 M	598
8.21.10	Asiento Del Conductor Cpl. (Asiento Climatizado).....	530	11.15.20	Instalación Hidráulica, Brazo Saliente - 1	602
8.21.15	Asiento Del Conductor 1 (Asiento Climatizado)	532	11.15.20.1	Cilindro Hidráulico (Brazo Saliente), Piezas Individuales.....	604
8.21.20	Asiento Del Conductor 2 (Asiento Climatizado)	534		Instalación Hidráulica, Brazo Saliente - 2	608
8.21.25	Asiento Del Conductor 3 (Asiento Climatizado)	536	11.15.21	Cilindro Hidráulico (Montante De Carga), Piezas Individuales.....	612
8.21.30	Asiento Del Conductor 4 (Asiento Climatizado)	538	11.15.21.1	Montante De Carga 5,1 M	616
8.25	Calefacción	541	11.15.40	Instalación Hidráulica, Montante De Carga 5,1 M.....	618
8.25.05	Calefacción, Piezas De Montaje	542	11.20	Dispositivo De Carga 13,7 M	621
8.25.06	Tubos Flexibles De Calefacción.....	544	11.15.10	Brazo Saliente De 7,2 M	622
8.30	Sistema De Aire Acondicionado 1	546	11.15.20	Instalación Hidráulica, Brazo Saliente - 1	626
8.30.05	Licuator, Condensador, Piezas Individuales	548	11.15.20.1	Cilindro Hidráulico (Brazo Saliente), Piezas Individuales.....	628
8.31	Sistema De Aire Acondicionado 2	550		Instalación Hidráulica, Brazo Saliente - 2	632
8.35	Radio	555	11.15.21.1	Cilindro Hidráulico (Montante De Carga), Piezas Individuales.....	636
8.40	Rejilla De Protección	557	11.20.30	Montante De Carga 6,2 M	640
8.40.05	Rejilla Protectora Frontal Y De Techo	558	11.20.40	Instalación Hidráulica, Montante De Carga 6,2 M.....	642
8.40.10	Rejilla Protectora De Techo.....	560	11.35	Dispositivo De Carga Con Montante Multiuso 12,2 M	645
9	Zentralschmieranlage	563	11.15.10	Brazo Saliente De 7,2 M	646
9.10	Plano Sinóptico	564	11.15.20	Instalación Hidráulica, Brazo Saliente - 1	650
9.15	Distribuidor Principal	566	11.15.20.1	Cilindro Hidráulico (Brazo Saliente), Piezas Individuales.....	652
9.20	Corona Giratoria	568		Instalación Hidráulica, Brazo Saliente - 2	656
9.25	Armazón De Elevación	570	11.15.21	Cilindro Hidráulico (Montante De Carga), Piezas Individuales.....	660
9.30	Brazo Saliente	572	11.15.21.1	Montante De Carga 4,5 M.....	664
9.31	Montante De Carga.....	574	11.35.22	Instalación Hidráulica, Brazo Saliente - 3	666
9.80	Bomba, Piezas Individuales	576	11.35.30	Montante Multiuso 4,5 M.....	668
9.95	Accesorios Del Sistema De Lubricación Central	578	11.35.30.1	Cilindro Hidráulico (Bascular), Piezas Individuales	672
10	Beschilderung	581	11.35.31	Biela Y Balancín	672
10.10	Independiente Del Lenguaje 1	582	11.35.40	Instalación Hidráulica, Montante Multiuso 4,5 M	674
10.11	Independiente Del Lenguaje 2	584			
10.12	Independiente Del Lenguaje 3	586			
11	Ladeeinrichtung	589			
11.05	Acoplamiento Rápido En El Cabezal Del Montante.....	590			

Índice Español

Capítulo	Título	Página	Capítulo	Título	Página
11.35.60	Instalación Hidráulica, Regulación Previa, Puntal De Uso Múltiple	678	12.40.10	Instalación Eléctrica, Desconexión Por Sobrecarga	752
11.50	Quick Connect - Dispositivo De Carga 5,2 M.....	681	12.85	Cilindro De Elevación De Amortiguación.....	754
11.50.10	Brazo Saliente De 5,2 M	682	12.86	Cilindro De Elevación Con Válvula De Rotura De Tubo	756
11.50.20	Instalación Hidráulica, Brazo Saliente 5,2 M - 1.....	686	12.90	Cámara De Marcha Atrás	759
11.15.20.1	Cilindro Hidráulico (Brazo Saliente), Piezas Individuales.....	688	12.90.10	Cámara De Marcha Atrás.....	760
11.50.21	Instalación Hidráulica, Brazo Saliente 5,2 M - 2.....	692	12.90.50	Instalación Eléctrica Cámara De Marcha Atrás	762
11.15.21.1	Cilindro Hidráulico (Montante De Carga), Piezas Individuales.....	694			
11.50.22	Instalación Hidráulica, Brazo Saliente 5,2 M - 3.....	698			
11.50.23	Instalación Hidráulica, Brazo Saliente 5,2 M - 4.....	704			
11.50.30	Pie De Montante 1,5 M.....	708			
11.75	Quick Connect - Cabezal De Montante 3,9 M.....	711			
11.75.10	Cabezal De Montante 3,9 M.....	712			
11.75.20	Instalación Hidráulica, Cabezal Del Montante 3,9 M - 1	714			
11.70.21	Instalación Hidráulica, Cabezal Del Montante - 2	716			
11.80	Quick Connect - Cabezal De Montante Multiuso 4,1 M	719			
11.80.10	Cabezal De Montante 4,1 M (Montante Multiuso).....	720			
11.80.15	Biela Y Balancín	722			
11.80.20	Instalación Hidráulica, Cabezal Del Montante 4,1 M (Montante Multiuso) - 1	724			
11.35.30.1	Cilindro Hidráulico (Montante Multiuso)	730			
11.80.21	Instalación Hidráulica, Cabezal Del Montante (Montante Multiuso) - 2	734			
12	Sicherheitseinrichtungen	737			
4.20.04.1	Bloque De Control (Doble).....	738			
12.20	Seguro Contra Rotura De Tubo (Cilindro Hidráulico - Brazo Saliente).....	740			
12.30	Dispositivo De Aviso De Sobrecarga Sin Seguro Contra Rotura De Tubo	744			
12.41	Desconexión Por Sobrecarga Con Seguro Contra Rotura De Tubo	746			
12.40.05	Bloque De Control (Triple)	750			

Important notes: Catalog, Ordering, Repair

Notes on this catalog

This spare parts catalog in PDF or printed format offers you support when identifying spare parts for your machine. Our spare parts documentation is continuously updated and expanded. Such changes may not be included in this document. You can find the latest, valid spare parts documentation on the following platforms:

Online spare parts platform:

- Dealer area: <http://store.terex.com>
- End customer area: Please ask your dealer for access

Terex Construction portal:

- <http://constructionsupport.terex.com/home.asp>

Here you will find documents in PDF format. You can log in for the first time using the "Contact" button.

Please use these platforms exclusively to identify spare parts and, in the case of dealers, to order them. As an end customer, you can only order your spare parts from your Terex dealer. When placing an order, please provide the following details:

- Vehicle type and serial number
- Part number, designation
- Quantity

We will charge a fee if we have to take back parts, which were ordered in error, due to spare parts documents not being kept up to date.

Carrying out repairs

Within the warranty period, repairs can only be carried out by a dealer authorized by the manufacturer.

We recommend that our end customers have repairs carried out by our authorized dealers, even when the warranty period elapses.

Repairs to **safety-related** parts in the hydraulic, electric and mechanical systems **may only be carried out by authorized Terex dealers**.

Please use only **original TEREX spare** parts in your Terex machines. These are finished to a high quality and ensure the machine's safe operation and optimum service life. If original TEREX spare parts are not used, the warranty may be void.

Scope of the catalog

You can find the specifications regarding the scope of the catalog on the cover sheet at:

- Serial No. (Serien Nr. / No. de Série / N.º de serie)

Examples:

- MHL320-0965-1141
- TC25-0101-XXXX

Meaning of the specifications:

Important notes: Catalog, Ordering, Repair

- MHL320 or TC25 = Type designation
- 0965-1141 = Serial number range, means from serial number 0965 up to serial number 1141
- 0101-XXXX = Serial number range, means from serial number 0101, XXXX signifies current series, for which the final serial number in this case is not yet known.

References in graphics

This symbol means: You can find this part in Chapter 4.10.

Order quantities

In the catalogs, under Quantity, the numbers of parts are specified according to how the machine is constructed using these parts. Exceptions are parts such as shims, these can be found under "Remarks" as required. For hoses, and profiles which are supplied as bulk stock, under Quantity the amount is given in meters (e.g. 2.5), according to how the machine is constructed using these parts. When ordering, please state the desired length.

Representation

In each case, parts shown in the graphic representation may not exactly match the original.

Wichtige Hinweise: Katalog, Bestellung, Reparatur

Hinweise zu diesem Katalog

Dieser Ersatzteilkatalog im pdf-Format oder in gedruckter Form dient Ihnen zur Unterstützung bei der Identifizierung von Ersatzteilen für Ihre Maschine. Unsere Ersatzteildokumentation wird ständig gepflegt und ergänzt, diese Änderungen finden Sie eventuell nicht in dem vorliegenden Dokument. Sie finden die aktuelle, gültige Ersatzteildokumentation auf folgenden Plattformen:

Online Ersatzteilplattform:

- Händlerbereich: <http://store.terex.com>
- Endkundenbereich: bitte wenden Sie sich wegen dem Zugang an Ihren Händler

Terex Construction portal:

- <http://constructionsupport.terex.com/home.asp>

Hier finden Sie die Dokumente im pdf-Format, die Erstanmeldung erfolgt über den Button „Kontaktieren“.

Bitte verwenden Sie zur Ersatzteilidentifizierung und -bestellung (nur Händler) ausschließlich diese Plattformen. Sie können als Endkunde ihre Ersatzteile ausschließlich über Ihren Terex Händler bestellen, bitte geben Sie bei Bestellungen an:

- Typ, Seriennummer
- Teilenummer, Benennung
- Stückzahl

Falls wir Teile zurücknehmen müssen, die aufgrund der Verwendung nicht aktueller Ersatzteildokumente falsch bestellt wurden, werden wir eine Gebühr erheben.

Durchführung von Reparaturen

Innerhalb des Gewährleistungszeitraums dürfen Reparaturen nur durch einen vom Hersteller autorisierten Händler durchgeführt werden.

Wir empfehlen unseren Endkunden auch außerhalb des Gewährleistungszeitraums Reparaturen durch unsere autorisierten Händler durchführen zu lassen.

Reparaturen an **sicherheitsrelevanten** Bauteilen in der Hydraulik, Elektrik und Mechanik **dürfen ausschließlich durch autorisierte Terex Händler durchgeführt werden.**

Bitte verwenden Sie für Ihre Terex Maschinen nur **Original-TEREX-Ersatzteile**. Diese werden in hoher Qualität gefertigt und gewährleisten eine sichere Anwendung und optimale Lebensdauer für Ihre Maschine. Werden nicht Original-TEREX-Ersatzteile verwendet, kann die Gewährleistung erlöschen.

Katalog Gültigkeitsbereich

Sie finden die Angabe des Gültigkeitsbereichs auf dem Deckblatt unter:

- Serial No. (Serien Nr. / No. de Série / N.º de serie)

Beispiele:

- MHL320-0965-1141
- TC25-0101-XXXX

Wichtige Hinweise: Katalog, Bestellung, Reparatur

Bedeutung der Angaben:

- MHL320 oder TC25 = Typenbezeichnung
- 0965-1141 = Seriennummernbereich, bedeutet ab Seriennummer 0965 bis Seriennummer 1141
- 0101-XXXX = Seriennummernbereich, bedeutet ab Seriennummer 0101, XXXX bedeutet laufende Serie, die abschließende Seriennummer ist in diesem Fall noch nicht bekannt.

Verweise in den Grafiken

Dieses Symbol bedeutet: Sie finden das Teil im Kapitel 4.10.

Bestellmengen

In den Katalogen sind unter Anzahl die Menge an Teilen angegeben wie sie für eine Maschine verbaut sind. Ausnahme sind Bauteile, wie z. B. Ausgleichsscheiben, hier steht unter „Bemerkungen“ as required (nach Bedarf). Bei Schläuchen, Profilen die als Meterware geliefert werden, ist unter Anzahl die Angabe in m angegeben (z. B 2,5), wie sie an der Maschine verbaut sind. Bitte geben Sie bei der Bestellung die gewünschte Länge ein.

Darstellung

Die grafische Darstellung der Teile stimmt nicht in jedem Fall detailgetreu mit dem Original überein.

Remarques importantes : catalogue, commande, réparation

Remarques relatives à ce catalogue

Ce catalogue de pièces détachées, au format PDF ou dans sa version imprimée, vous aide à identifier les pièces détachées de votre machine. La documentation relative à nos pièces détachées étant gérée et complétée en permanence, ces modifications ne sont peut-être pas mentionnées dans le présent document. Vous trouverez la documentation à jour sur les plateformes suivantes:

Plateforme en ligne pour les pièces détachées:

- Espace dédié aux concessionnaires: <http://store.terex.com>
- Espace dédié aux clients: contactez votre concessionnaire pour savoir comment y accéder

Portail de Terex Construction:

- <http://constructionsupport.terex.com/home.asp>

Vous trouverez ici les documents au format PDF, la première connexion s'effectuant via le bouton "Contacter".

Veuillez utiliser exclusivement ces plateformes pour l'identification et la commande (concessionnaires uniquement) de pièces détachées. En tant que client, vous ne pouvez commander vos pièces détachées que par le biais de votre concessionnaire Terex. Pour toute commande, veuillez indiquer:

- Type, numéro de série
- Référence, désignation
- Quantité

Toute reprise de pièces commandées par erreur sur la base de documents non à jour entraînera des frais à votre charge.

Exécution de réparations

Pendant la période de validité de la garantie, les réparations ne doivent être effectuées que par un concessionnaire autorisé par le fabricant.

Nous recommandons à nos clients de faire effectuer leurs réparations par un concessionnaire autorisé également en dehors de la période de validité de la garantie.

Les réparations concernant les pièces **pertinentes pour la sécurité** en matière d'hydraulique, d'électricité et de mécanique **doivent être effectuées exclusivement par un concessionnaire Terex autorisé.**

Pour vos machines Terex, utilisez exclusivement des **pièces de rechange TEREX d'origine**. Celles-ci sont de qualité supérieure et garantissent une utilisation sûre et une durée de vie optimale pour vos machines. Toute utilisation de pièces de rechange autre que les pièces d'origine TEREX peut entraîner une annulation de la garantie.

Domaine d'application du catalogue

Le domaine d'application est indiqué sur la couverture sous:

- Serial No. (Serien Nr. / No. de Série / N.º de serie)

Exemples:

- MHL320-0965-1141
- TC25-0101-XXXX

Remarques importantes : catalogue, commande, réparation

Signification des indications:

- MHL320 ou TC25 = désignation du type
- 0965-1141 = gamme de numéros de série, signifie à partir du numéro de série 0965 jusqu'au numéro de série 1141
- 0101-XXXX = gamme de numéros de série, signifie à partir du numéro de série 0101 ; XXXX indique une série en cours, le dernier numéro de série n'est dans ce cas pas encore connu.

Renvois dans les graphiques

Ce symbole signifie : La pièce se trouve au chapitre 4.10.

Quantités

Dans les catalogues, les nombres indiqués correspondent aux pièces telles qu'elles sont montées pour une machine. Les composants (par exemple, rondelles) sont des exceptions et sont mentionnés sous « Remarques » si besoin est. Pour les flexibles et profilés vendus au mètre, le nombre correspond à une indication en m (par exemple, 2,5) pour les éléments tels qu'ils sont montés sur la machine. Lors de la commande, indiquez la longueur souhaitée.

Représentation

La représentation graphique des pièces ne correspond pas toujours fidèlement à l'original.

Información importante: catálogo, pedido, reparación

Información sobre este catálogo

Este catálogo de piezas de repuesto en formato PDF o en versión impresa le ayuda a identificar piezas de repuesto para su aparato. Actualizamos y completamos nuestra documentación sobre piezas de repuesto constantemente; no obstante, puede que no encuentre estas modificaciones en el presente documento. Sin embargo, puede encontrar publicaciones actuales y vigentes en las siguientes plataformas:

Plataforma de piezas de repuesto online:

- Área de distribuidores: <http://store.terex.com>
- Área para clientes finales: por favor, diríjase a su distribuidor para cualquier asunto relacionado con el acceso

Portal de Terex Construction:

- <http://constructionsupport.terex.com/home.asp>

Aquí puede encontrar los documentos en formato PDF, la primera solicitud se realiza mediante el botón "contactar".

Por favor, para identificar y pedir piezas de repuesto (solo distribuidores), utilice exclusivamente estas plataformas. Como cliente final, solamente podrá pedir las piezas de repuesto a través de su distribuidor Terex. Por favor, para realizar pedidos indique los siguientes datos:

- Modelo, número de serie
- N° de pieza, descripción
- Cantidad

En caso de que tenga que devolvernos alguna pieza que haya pedido erróneamente por no haber utilizado la documentación actualizada de piezas, le cobraremos un recargo.

Realización de reparaciones

Dentro del plazo de garantía, las reparaciones únicamente las podrá realizar un distribuidor autorizado por el fabricante.

Además, recomendamos a nuestros clientes finales que, también fuera del plazo de garantía, dejen las reparaciones en manos de nuestros distribuidores autorizados.

Las reparaciones de **piezas** fundamentales para la seguridad en el sector hidráulico, eléctrico y mecánico **deben ser realizadas por los distribuidores autorizados por Terex.**

Por favor, para las máquinas Terex, utilice únicamente **piezas de repuestooriginalesTEREX**. Su fabricación es de gran calidad y garantizan un uso seguro, así como una vida útil óptima de su máquina. Si no utiliza piezas de repuesto originales TEREX, se podrá rescindir el derecho a garantía.

Ámbito de validez del catálogo

Puede encontrar los datos sobre el ámbito de validez en la portada en:

- Número de serie (Serien Nr. / No. de Série / Serial No)

Ejemplos:

- MHL320-0965-1141
- TC25-0101-XXXX

Información importante: catálogo, pedido, reparación

Significado de los datos:

- MHL320 o TC25 = descripción del modelo
- 0965-1141 = margen de números de serie; esto significa que comprende desde el número de serie 0965 hasta el 1141
- 0101-XXXX = margen de números de serie; esto significa que empieza en el número de serie 0101, XXXX se trata de una serie correlativa, en este caso se desconoce el número que acaba la serie.

Referencias de los gráficos

Este símbolo significa: encontrará la pieza en el capítulo 4.10.

Cantidades de pedido

En el apartado "Número" de los catálogos aparece la cantidad de piezas específica, tal y como se han montado en la máquina. La excepción son los componentes, como por ejemplo las arandelas de ajuste, cuya cantidad deberá especificarse en "comentarios" (en función de la necesidad). En el caso de mangueras, cuando los perfiles se suministran en metros, aparece la cantidad en m en el apartado "Número" (p. ej., 2,5), tal y como se han montado en la máquina. Por favor, especifique la longitud deseada en el momento del pedido.

Representación

La representación gráfica de las piezas no coincide al detalle con el original en todos los casos.

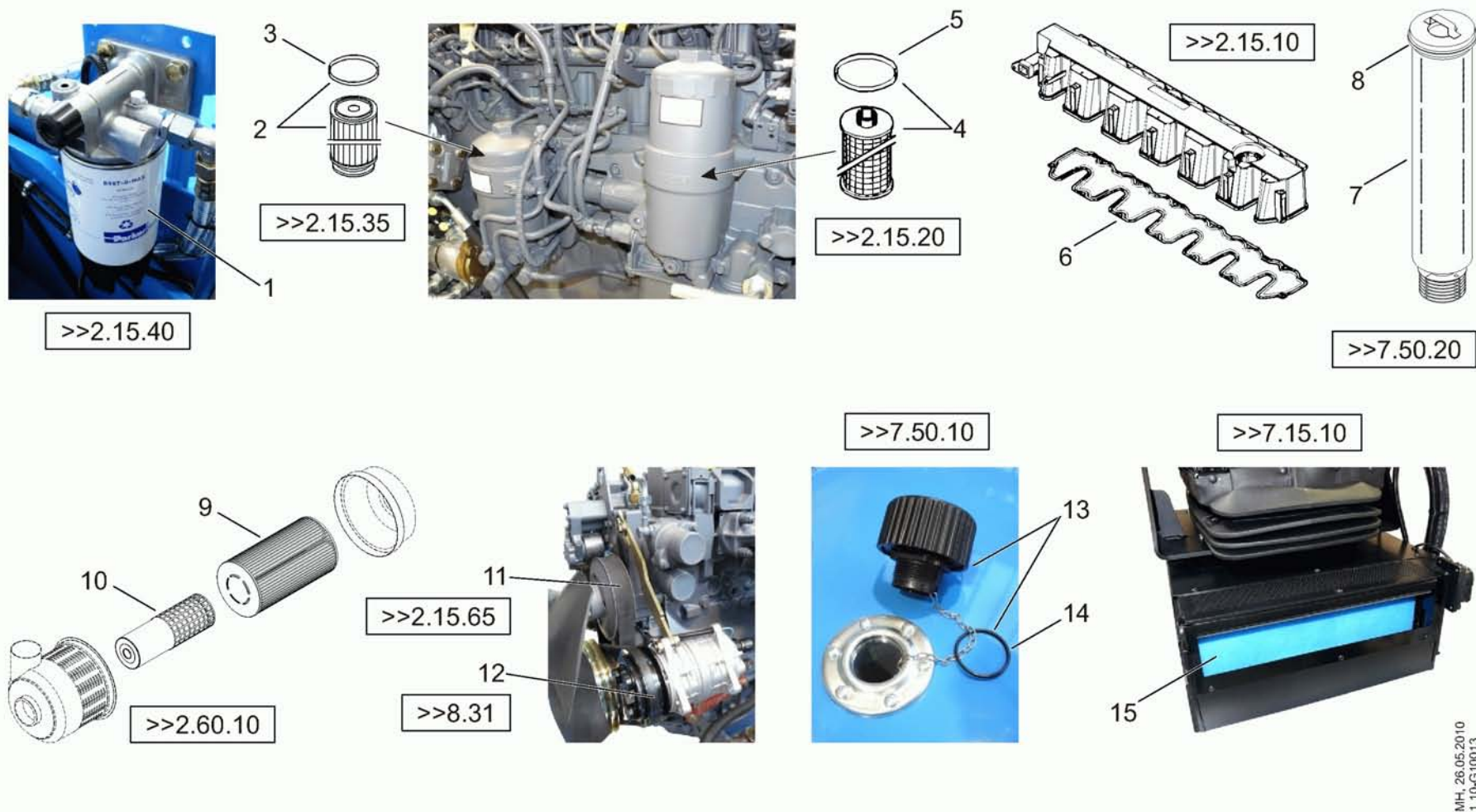
1.10

Service Parts

Wartungsteile

Pièces D'entretien

Piezas De Mantenimiento



MH, 26.05.2010
1.10-G10013

1.10 Service Parts
Wartungsteile
Pièces D'entretien
Piezas De Mantenimiento

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5552659736	1	Filter Element	Filterelement	Filterelement	Filterelement	
2	5411663698	1	Fuel Filter	Kraftstofffilterein- satz	Filtre Gazoile	Fuel Filter	
3	5411663697	1	Seal Ring	Dichtring	Bague D Etanch.	Seal Ring	
4	5501661137	1	Filter Element	Oelfiltereinsatz	Cartouche Filtr.	Filter Element	
5	5411657123	1	O-Ring	Runddichtring	Joint Torique	O-Ring	
6	5411663692	1	Valve Cover Gasket	Ventildeckeldichtun- g	Joint Cache-Culb	Valve Cover Gasket	
7	5003660426	2	Combi. Element	Kombinationselement - 147x718	Element Filtrant	Kombinationselement - 147x718	
8	1970956393	2	O-Ring	O-Ring 128x9	Joint Torique	O-Ring	
9	5501661094	1	Main Cartridge	Hauptpatrone C23610 Ip	Cartouche Principa	Main Cartridge	
10	5501661093	1	Security Cartridge	Sicherheitspatrone	Cartouche De Secur	Security Cartridge	
11	5411663444	1	V-Belt	Keilriemen	Courroie	V-Belt	
12	1490953792	1	V-Belt	Schmalkeilriemen Xpa 1030	Courroie	V-Belt	
13	5003730010	1	Ventilation Filter	Belueftungsfiler	Filtre De Ventilat	Ventilation Filter	
14	5003650370	1	O-Ring	O-Ring 39,35x2,62 N007.0393	Joint Torique	O-Ring	
15	5821662080	1	Filter Material	Filtervlies	Feutre Filtrant	Filter Material	

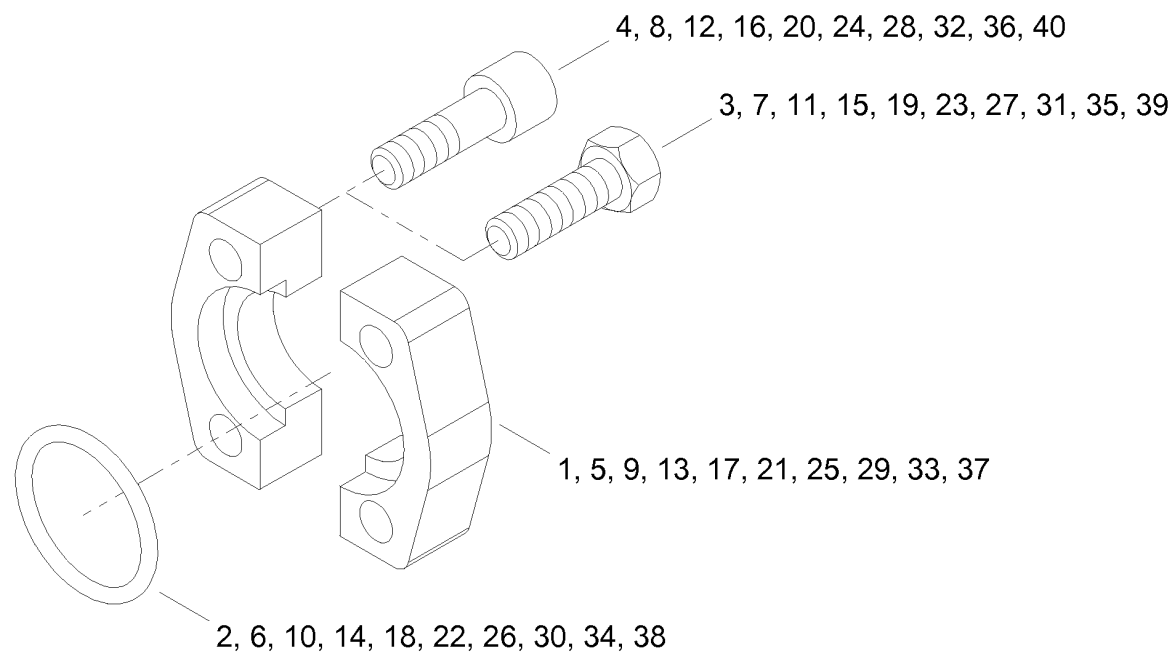
1.50

Flanges

Flansche

Brides

Bridas



RN 13.05.2005 / HM, 19.04.2010
1.50-G10001

1.50 **Flanges**
 Flansche
 Brides
 Bidas

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de piezas Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5000250601	2	Flange Half	Sae-Flanschhaelfte 6000psi (1/2zoll)	Demi Bride	Flange Half	1/2" / 6000 Psi
2	5552659704	1	Seal Ring	Dichtring - 1/2" - P5008	Dichtring - 1/2" - P5008	Dichtring - 1/2" - P5008	
3	1008707618	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x30 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
4	1045707618	4	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M8x30- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
5	5000587612	2	Flange Half	Sae-Flanschhaelfte Hdr 3/4zoll Gc3425-12 (Fhs63)	Demi Bride	Flange Half	3/4" / 6000 Psi
6	5552659705	1	Seal Ring	Dichtring P5008 3/4z Ov2308p5008	Bague D Etanch.	Seal Ring	
7	1008707324	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M10x35 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
8	1045707324	4	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M10x35- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
9	5000250603	2	Flange Half	Sae-Flanschhaelfte 1z-6000psi	Demi Bride	Flange Half	1" / 6000 Psi
10	5552659706	1	Seal Ring	Dichtring P5008 1z Ov3106p5008	Bague D' Etancheit	Seal Ring	
11	1008707230	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M12x40 - 8.8 - A3c	Vis	Screw	
12	1045707230	4	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M12x40- 8.8 - A3c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
13	5000587621	2	Flange Half	Flanschhaelfte Hdr. Gc3425 - 20 1.1/4z Luf.	Demi Bride	Flange Half	1 1/4" / 6000 Psi
14	5552659707	1	Seal Ring	Dichtring-P5008-1 1/4z-Ov3605	Dichtring-P5008-1 1/4z-Ov3605	Dichtring-P5008-1 1/4z-Ov3605	
15	1008707136	4	Bolt	Sechskantschraube Iso 4017 - M14x45 - 8.8 - A3c	Vis	Bolt	
16	1045707136	4	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M14x45 - 8.8 - A3c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	

1.50

Flanges Flansche Brides Bridas

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
17	5000250605	2	Flange, Half	Sae-Flanschhaelfte Fh6005 1.1/2z 6000psi	Bride	Flange, Half	1 1/2" / 6000 Psi
18	5552659708	1	Seal Ring	Dichtring - 1 1/2" - P5008	Dichtring - 1 1/2" - P5008	Dichtring - 1 1/2" - P5008	
19	1008707241	4	Bolt	Sechskantschraube Iso 4017 - M16x50 - 8.8 - A3c	Vis	Bolt	
20	1045707241	4	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M16x50- 8.8 - A3c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
21	5000587720	2	Flange Half	Sae-Flanschhaelfte 3/4z 3000psi	Demi Bride	Flange Half	3/4" / 3000 Psi
22	5552659705	1	Seal Ring	Dichtring P5008 3/4z Ov2308p5008	Bague D Etanch.	Seal Ring	
23	1008707124	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M10x30 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
24	1045707124	4	Screw	Zylinderschraube Din 912 - M10x30 - 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Screw	
25	5000587723	2	Flange Half	Sae-Flanschhaelfte 1z 3000psi	Demi Bride	Flange Half	1" / 3000 Psi
26	5552659706	1	Seal Ring	Dichtring P5008 1z Ov3106p5008	Bague D' Etancheit	Seal Ring	
27	1008707124	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M10x30 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
28	1045707124	4	Screw	Zylinderschraube Din 912 - M10x30 - 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Screw	
29	5000587721	2	Flange Half	Flanschhaelfte Stand. G74446 -20 1.1/4z Luf.	Demi Bride	Flange Half	1 1/4" / 3000 Psi
30	5552659707	1	Seal Ring	Dichtring-P5008-1 1/4z-Ov3605	Dichtring-P5008-1 1/4z-Ov3605	Dichtring-P5008-1 1/4z-Ov3605	
31	1008707124	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M10x30 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
32	1045707124	4	Screw	Zylinderschraube Din 912 - M10x30 - 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Screw	

1.50 **Flanges**
 Flansche
 Brides
 Bidas

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
33	5000587722	2	Flange Half	Sae-Flanschhaelfte 1 1/2z 3000psi	Demi Bride	Flange Half	1 1/2" / 3000 Psi
34	5552659708	1	Seal Ring	Dichtring - 1 1/2" - P5008	Dichtring - 1 1/2" - P5008	Dichtring - 1 1/2" - P5008	
35	1008707030	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M12x35 - 8.8 - A3c	Vis	Screw	
36	1045707030	4	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M12x35 - 8.8 - A3c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
37	5000587724	2	Flange, Half	Sae-Flanschhaelfte 2z,3000psi	Demi Bride	Flange, Half	2" / 3000 Psi
38	5552659709	1	Seal Ring	Dichtring - 2" - P5008	Dichtring - 2" - P5008	Dichtring - 2" - P5008	
39	1008707030	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M12x35 - 8.8 - A3c	Vis	Screw	
40	1045707030	4	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M12x35 - 8.8 - A3c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	

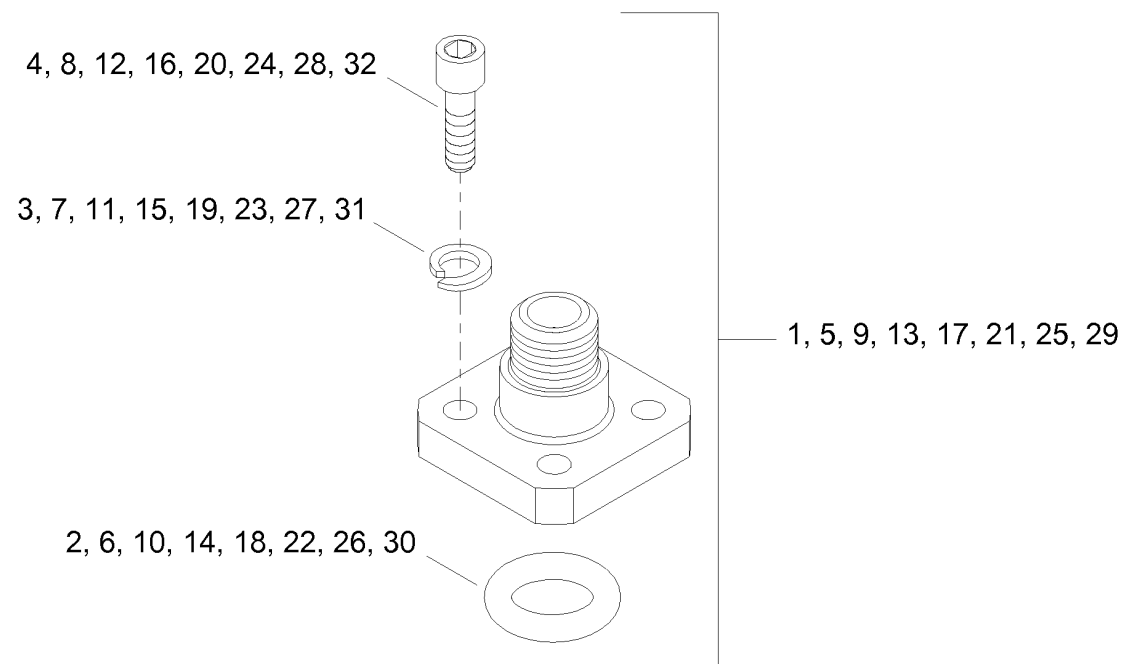
1.55

Straight Flange Coupling

Gerade Flanschverschraubung

Union Simple À Bride

Racor De Empalme Por Bidas Recto



T.J. 14.12.2006 / HM, 19.04.2010
1.55-G10001

1.55

Straight Flange Coupling

Gerade Flanschverschraubung

Union Simple À Bride

Racor De Empalme Por Bidas Recto

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de piezas Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	1938060500	1	Bolt	Gerade Flanschverschraubung g P-Gfs10I35	Vis	Bolt	Gfs 10 L-35
2	1970960120	1	O-Ring	O-Ring 88nbr156 20x2,5x25	Joint Torique	O-Ring	
3	1321707014	4	Spring Washer	Federring 127 Verz. B6	Rondelle Elast.	Spring Washer	
4	1045707313	4	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M6x22- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
5	1938060501	1	Flanged Fitting	Flanschversch. Ger.Wschei P-Gfs12I35	Raccord Bride Gar	Flanged Fitting	Gfs 12 L-35
6	1970960120	1	O-Ring	O-Ring 88nbr156 20x2,5x25	Joint Torique	O-Ring	
7	1321707014	4	Spring Washer	Federring 127 Verz. B6	Rondelle Elast.	Spring Washer	
8	1045707313	4	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M6x22- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
9	1938060502	1	Flanged Fitting	Flanschverschraubung g Gerade Wschei P-Gfs15I35	Raccord	Flanged Fitting	Gfs 15 L-35
10	1970960120	1	O-Ring	O-Ring 88nbr156 20x2,5x25	Joint Torique	O-Ring	
11	1321707014	4	Spring Washer	Federring 127 Verz. B6	Rondelle Elast.	Spring Washer	
12	1045707313	4	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M6x22- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
13	1938060504	1	Bolt	Gerade Flanschverschraubung g P-Gfs15I-40	Vis	Bolt	Gfs 15 L-40
14	1970956625	1	O-Ring 26x2,5	O-Ring 26x2,5	Joint Torique	O-Ring 26x2,5	
15	1321707014	4	Spring Washer	Federring 127 Verz. B6	Rondelle Elast.	Spring Washer	
16	1045707313	4	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M6x22- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
17	1938060506	1	Flanged Fitting	Gerade Flanschversch. P-Gfs22I-40	Vis	Flanged Fitting	Gfs 22 L-40
18	1970956625	1	O-Ring 26x2,5	O-Ring 26x2,5	Joint Torique	O-Ring 26x2,5	
19	1321707014	4	Spring Washer	Federring 127 Verz. B6	Rondelle Elast.	Spring Washer	

1.55 Straight Flange Coupling
Gerade Flanschverschraubung
Union Simple À Bride
Racor De Empalme Por Bidas Recto

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de piezas Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
20	1045707313	4	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M6x22- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
21	1938060509	1	Flanged Fitting	Gerade Flanschverschraubung P-Gfs28l-40	Raccord	Flanged Fitting	Gfs 28 L-40
22	1970956625	1	O-Ring 26x2,5	O-Ring 26x2,5	Joint Torique	O-Ring 26x2,5	
23	1321707014	4	Spring Washer	Federring 127 Verz. B6	Rondelle Elast.	Spring Washer	
24	1045707313	4	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M6x22- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
26	1970956621	1	O Ring	O-Ring 633b1811 33x2,5	Joint Torique	O Ring	
27	1321707018	4	Spring Washer	Federring 127 Verz B8	Rondelle Elast.	Spring Washer	
28	1045707318	4	Bolt M8 X 25	Zylinderschraube Din 912 - M8x25- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Bolt M8 X 25	
29	5203658453	1	Flanged Fitting	Flanschverschraubung Gerade Ermeto Bfg 15l-35	Raccord	Flanged Fitting	Bfg 15 L-35
30	1970960120	1	O-Ring	O-Ring 88nbr156 20x2,5x25	Joint Torique	O-Ring	
31	1321707014	4	Spring Washer	Federring 127 Verz. B6	Rondelle Elast.	Spring Washer	
32	1045707513	4	Screw	Zylinderschraube Din 912 - M6x25- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Screw	

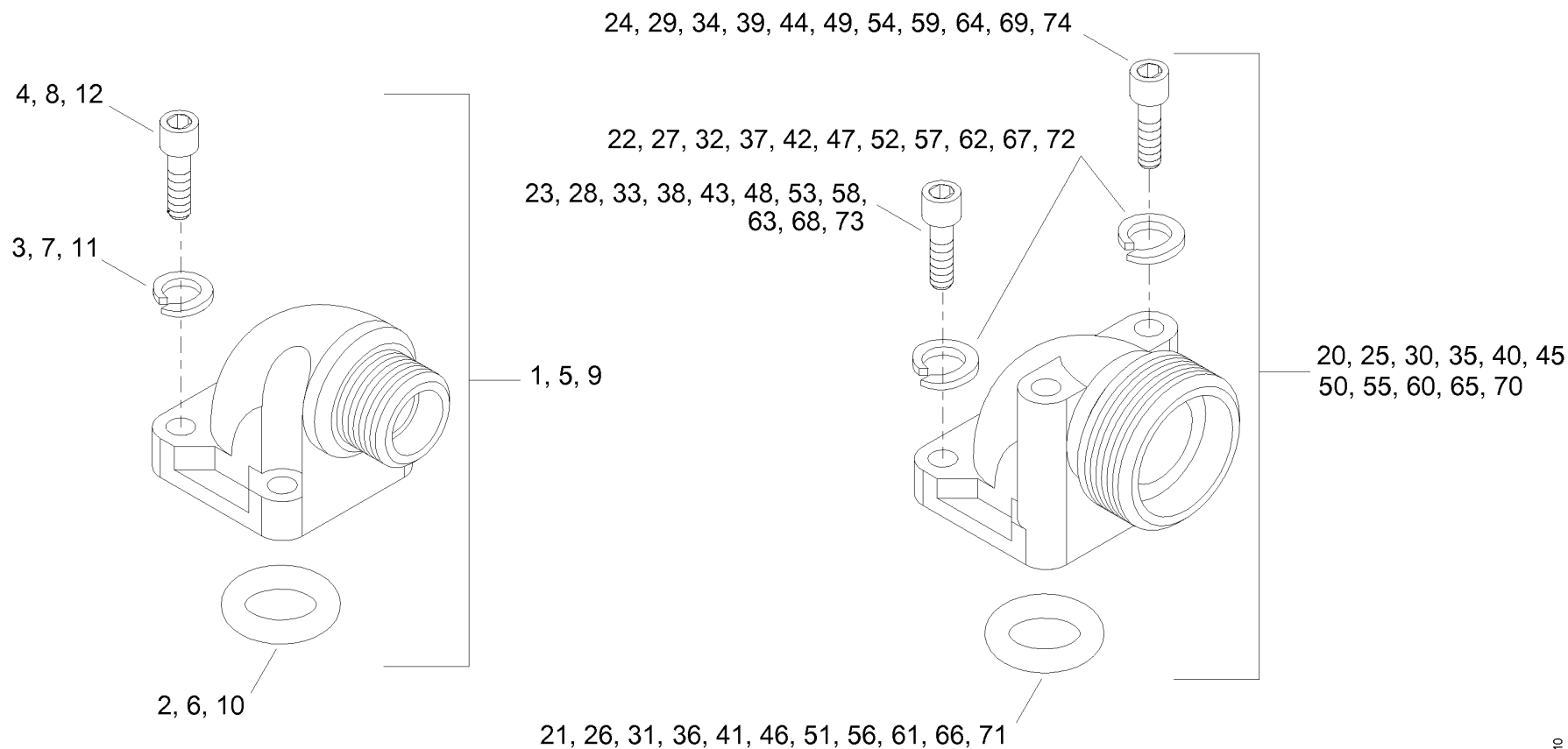
1.56

Elbow Flange Coupling

Winkel Flanschverschraubung

Union Simple À Bride En Équerre

Ángulo, Racor De Empalme Por Bidas



HM, 19.04.2010
1.56-G10001

1.56

Elbow Flange Coupling

Winkel Flanschverschraubung

Union Simple À Bride En Équerre

Ángulo, Racor De Empalme Por Bidas

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de piezas Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	1938060306	1	Fitting	Winkelflanschverschraubung P-Wfs15l-40	Raccord	Fitting	Wfs 15 L-40
2	1970956625	1	O-Ring 26x2,5	O-Ring 26x2,5	Joint Torique	O-Ring 26x2,5	
3	1321707014	4	Spring Washer	Federring 127 Verz. B6	Rondelle Elast.	Spring Washer	
4	1045707313	4	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M6x22- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
5	1938060316	1	Fitting	Winkelflanschverschraubung P-Wfs22l-40	Raccord	Fitting	Wfs 22 L-40
6	1970956625	1	O-Ring 26x2,5	O-Ring 26x2,5	Joint Torique	O-Ring 26x2,5	
7	1321707014	4	Spring Washer	Federring 127 Verz. B6	Rondelle Elast.	Spring Washer	
8	1045707313	4	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M6x22- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
9	5552659545	1	Connection	Flanschanschluss Bfw22-PI/Lk40	Raccord	Connection	Bfw 22-PI/Lk40
10	1970956625	1	O-Ring 26x2,5	O-Ring 26x2,5	Joint Torique	O-Ring 26x2,5	
11	1321707014	4	Spring Washer	Federring 127 Verz. B6	Rondelle Elast.	Spring Washer	
12	1045707313	4	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M6x22- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
20	1938060301	1	Connection	Winkel-Flanschverschwei P-Wfs10l35	Fermeture	Connection	Wfs 10 L-35
21	1970960120	1	O-Ring	O-Ring 88nbr156 20x2,5x25	Joint Torique	O-Ring	
22	1321707014	4	Spring Washer	Federring 127 Verz. B6	Rondelle Elast.	Spring Washer	
23	1045707313	2	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M6x22- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
24	1045707813	2	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M6x35 - 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
25	1938060302	1	Flange Connection	Winkelflanschverschraubung Wschei P-Wfs12l-35	Bride	Flange Connection	Wfs 12 L-35
26	1970960120	1	O-Ring	O-Ring 88nbr156 20x2,5x25	Joint Torique	O-Ring	

1.56

Elbow Flange Coupling

Winkel Flanschverschraubung

Union Simple À Bride En Équerre

Ángulo, Racor De Empalme Por Bidas

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de piezas Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
27	1321707014	4	Spring Washer	Federring 127 Verz. B6	Rondelle Elast.	Spring Washer	
28	1045707313	2	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M6x22- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
29	1045707813	2	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M6x35 - 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
30	1938060303	1	Fitting	Winkelflanschverschraubung Wsch 064135 Wfs15l35	Raccord	Fitting	Wfs 15 L-35
31	1970960120	1	O-Ring	O-Ring 88nbr156 20x2,5x25	Joint Torique	O-Ring	
32	1321707014	4	Spring Washer	Federring 127 Verz. B6	Rondelle Elast.	Spring Washer	
33	1045707313	2	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M6x22- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
34	1045707813	2	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M6x35 - 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
35	1938060304	1	Fitting	W-Flanschversch. Wfs16s-35	Raccord	Fitting	Wfs 16 S-35
36	1970960120	1	O-Ring	O-Ring 88nbr156 20x2,5x25	Joint Torique	O-Ring	
37	1321707014	4	Spring Washer	Federring 127 Verz. B6	Rondelle Elast.	Spring Washer	
38	1045707313	2	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M6x22- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
39	1045707014	2	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M6x40- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
40	1938060309	1	Fitting	Winkelflanschverschraubung Wsch 064145 Wfs28l40	Raccord	Fitting	Wfs 28 L-40
41	1970956625	1	O-Ring 26x2,5	O-Ring 26x2,5	Joint Torique	O-Ring 26x2,5	
42	1321707014	4	Spring Washer	Federring 127 Verz. B6	Rondelle Elast.	Spring Washer	
43	1045707313	2	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M6x22- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
44	1045707314	2	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M6x50- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
45	1938060310	1	Fitting	W-Flanschversch. Wschei P-Wfs35l40	Raccord	Fitting	Wfs 35 L-40

1.56
Elbow Flange Coupling

Winkel Flanschverschraubung

Union Simple À Bride En Équerre

Ángulo, Racor De Empalme Por Bidas

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
46	1970956625	1	O-Ring 26x2,5	O-Ring 26x2,5	Joint Torique	O-Ring 26x2,5	
47	1321707014	4	Spring Washer	Federring 127 Verz. B6	Rondelle Elast.	Spring Washer	
48	1045707313	2	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M6x22- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
49	1045707514	2	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M6x60- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
50	1938060313	1	Fitting	W-Flanschversch. Wschei P-Wfs35I55	Fitting	Fitting	Wfs 35 L-55
51	1970956621	1	O Ring	O-Ring 633b1811 33x2,5	Joint Torique	O Ring	
52	1321707018	4	Spring Washer	Federring 127 Verz B8	Rondelle Elast.	Spring Washer	
53	1045707318	2	Bolt M8 X 25	Zylinderschraube Din 912 - M8x25- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Bolt M8 X 25	
54	1045707719	2	Screw	Zylinderschraube Din 912 - M8x60- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Screw	
55	1938060314	1	Fitting	W-Flanschversch. Wschei P-Wfs42I55	Raccord	Fitting	Wfs 42 L-55
56	1970956621	1	O Ring	O-Ring 633b1811 33x2,5	Joint Torique	O Ring	
57	1321707018	4	Spring Washer	Federring 127 Verz B8	Rondelle Elast.	Spring Washer	
58	1045707318	2	Bolt M8 X 25	Zylinderschraube Din 912 - M8x25- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Bolt M8 X 25	
59	1045707919	2	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M8x70 - 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
60	5203659467	1	Fitting	W-Flanschversch.	Raccord	Fitting	Wfs 20 S-35
61	1970960120	1	O-Ring	O-Ring 88nbr156 20x2,5x25	Joint Torique	O-Ring	
62	1321707014	4	Spring Washer	Federring 127 Verz. B6	Rondelle Elast.	Spring Washer	
63	1045707313	4	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M6x22- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
64	1045707214	4	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M6x45- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
65	1938060315	1	Fitting	W-Flanschversch. P-Wfs20s-55	Raccord	Fitting	Wfs 20 S-55
66	1970956621	1	O Ring	O-Ring 633b1811 33x2,5	Joint Torique	O Ring	

1.56

Elbow Flange Coupling

Winkel Flanschverschraubung

Union Simple À Bride En Équerre

Ángulo, Racor De Empalme Por Bidas

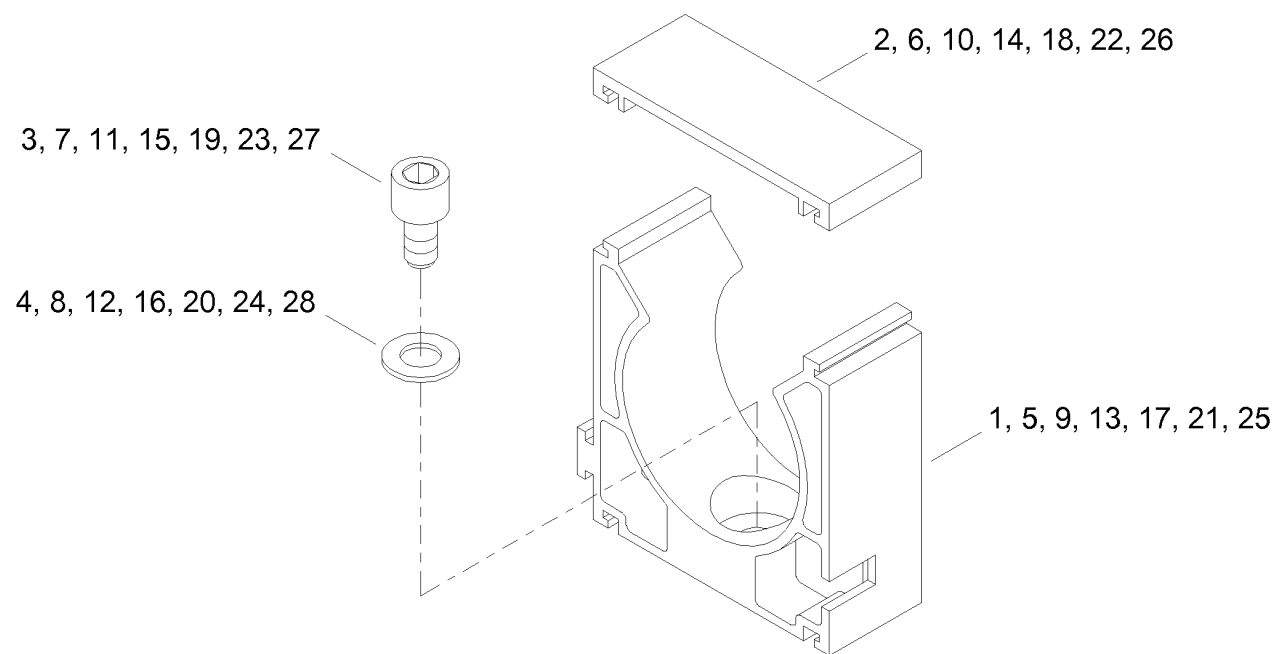
Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
67	1321707018	4	Spring Washer	Federring 127 Verz B8	Rondelle Elast.	Spring Washer	
68	1045707318	2	Bolt M8 X 25	Zylinderschraube Din 912 - M8x25- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Bolt M8 X 25	
69	1045707519	2	Screw	Zylinderschraube Din 912 - M8x50- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Screw	
70	5552659542	1	Flanged Fitting	Flanschverschraubun g Bfw 15-PI/Lk35	Raccord	Flanged Fitting	Bfw 15pl/Lk35
71	1970960120	1	O-Ring	O-Ring 88nbr156 20x2,5x25	Joint Torique	O-Ring	
72	1321707014	4	Spring Washer	Federring 127 Verz. B6	Rondelle Elast.	Spring Washer	
73	1045707313	2	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M6x22- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
74	1045707813	2	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M6x35 - 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	

1.60**Corrugated Hose Holder**

Wellschlauchhalter

Porte-Tuyau Onduleux Flexible

Soporte De Tubo Flexible Ondulado

HM, 07.11.2008
1.60-G10001

1.60 **Corrugated Hose Holder**
Wellschlauchhalter
Porte-Tuyau Onduleux Flexible
Soporte De Tubo Flexible Ondulado

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de piezas Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5399000734	1	Hose Bracket	Wlh-07 Polyamid 6 Nw7,5	Tuyau Annele	Hose Bracket	Dn7,5
2	5399000727	1	Corrugated Pipe	Wlhd-07 Polyamid 6 Nw7,5	Tuyau Annele	Corrugated Pipe	Dn7,5
3	1045707909	1	Screw	Zylinderschraube Din 912 - M5x16- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Screw	
4	1290707012	1	Washer	Scheibe Din 125 - 5,3 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
5	5399000735	1	Hose Bracket	Wlh-09 Polyamid 6 Nw10	Tuyau Annele	Hose Bracket	Dn10
6	5399000728	1	Corrugated Pipe	Wlhd-09 Polyamid 6 Nw10	Tuyau Annele	Corrugated Pipe	Dn10
7	1045707909	1	Screw	Zylinderschraube Din 912 - M5x16- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Screw	
8	1290707012	1	Washer	Scheibe Din 125 - 5,3 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
9	5399000736	1	Hose Bracket	Wellschlauchhalter Wlh-11 Polyamid 6 Nw12/13	Support Flexible	Hose Bracket	Dn12/13
10	5399000729	1	Cover	Deckel Fuer Wellschlauchhalter Polyamid 6 Nw12/13	Couvercle	Cover	Dn12/13
11	1045707909	1	Screw	Zylinderschraube Din 912 - M5x16- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Screw	
12	1290707012	1	Washer	Scheibe Din 125 - 5,3 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
13	5399000737	1	Hose Bracket	Wlh-16 Polyamid 6 Nw17	Tuyau Annele	Hose Bracket	Dn17
14	5399000730	1	Cover	Wlhd-16 Polyamid 6 Nw17	Tuyau Annele	Cover	Dn17
15	1045707909	1	Screw	Zylinderschraube Din 912 - M5x16- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Screw	
16	1290707012	1	Washer	Scheibe Din 125 - 5,3 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
17	5399000738	1	Hose Bracket	Wlh-21 Polyamid 6 Nw23	Tuyau Annele	Hose Bracket	Dn23
18	5399000731	1	Cover	Wlhd-21 Polyamid 6 Nw23	Tuyau Annele	Cover	Dn23
19	1045707909	1	Screw	Zylinderschraube Din 912 - M5x16- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Screw	

1.60 **Corrugated Hose Holder**
Wellschlauchhalter
Porte-Tuyau Onduleux Flexible
Soporte De Tubo Flexible Ondulado

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
20	1290707012	1	Washer	Scheibe Din 125 - 5,3 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
21	5399000739	1	Hose Bracket	Wlh-29 Polyamid 6 Nw29	Collier De Serrage	Hose Bracket	Dn29
22	5399000732	1	Cover	Wlhd-29 Polyamid 6 Nw29	Tuyau Annele	Cover	Dn29
23	1045707909	1	Screw	Zylinderschraube Din 912 - M5x16- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Screw	
24	1290707012	1	Washer	Scheibe Din 125 - 5,3 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
25	5399000740	1	Pipe Bracket	Wellschl. Halter Polyamid 6 Nw37	Support De Tuyau	Pipe Bracket	Dn37
26	5399000733	1	Cover	Deckel Polyamid 6 Nw37 Wlhd-36	Couvercle	Cover	Dn37
27	1045707909	1	Screw	Zylinderschraube Din 912 - M5x16- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Screw	
28	1290707012	1	Washer	Scheibe Din 125 - 5,3 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	

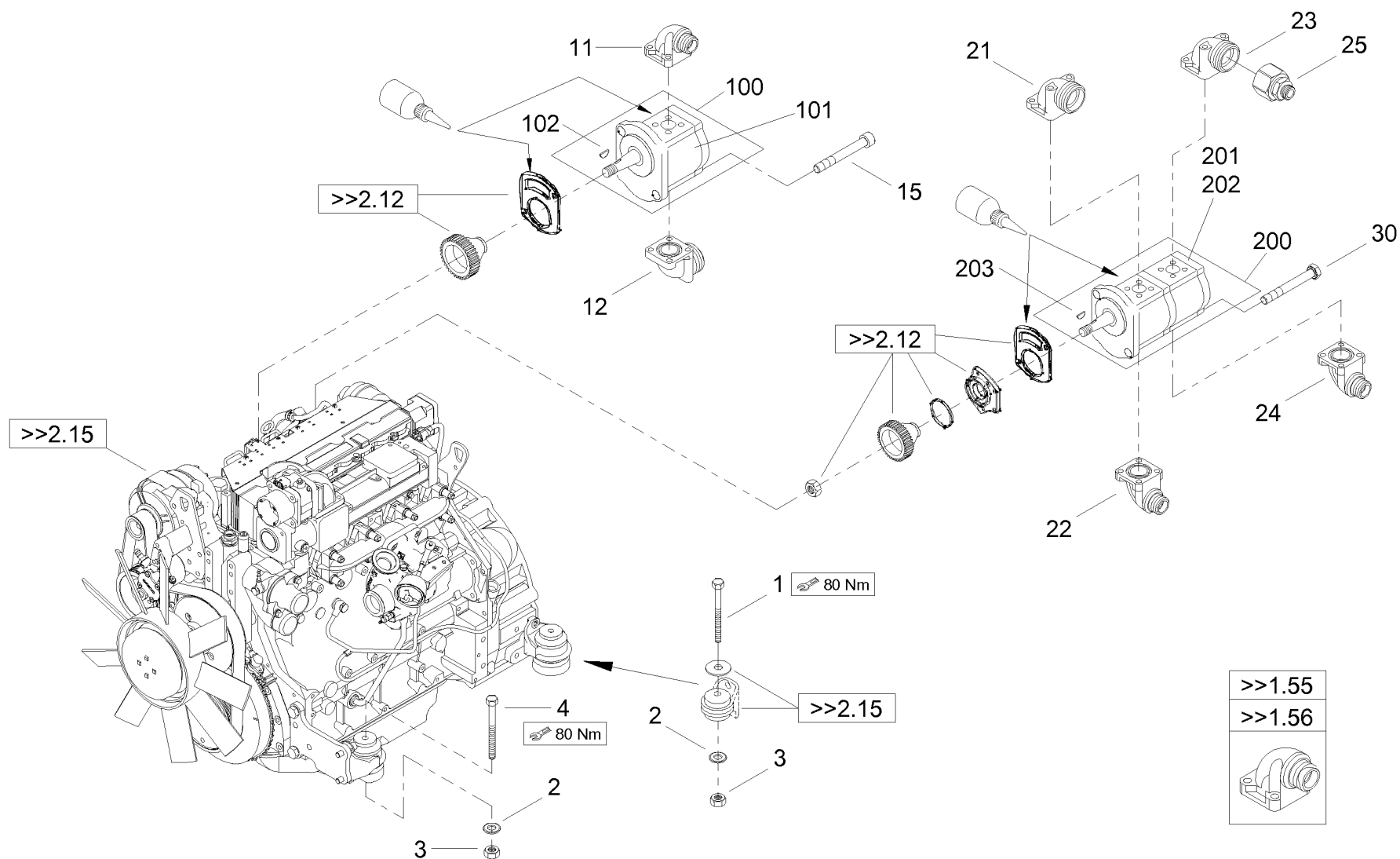
2.10

Engine And Accessories

Motor Mit Anbauten

Moteur Avec Equipements

Motor Con Accesorios Acoplado



TM, 26.07.2010
2.10-G10015

2.10

Engine And Accessories

Motor Mit Anbauten

Moteur Avec Equipements

Motor Con Accesorios Acoplado

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	1007707232	4	Bolt	Sechskantschraube Iso 4014 - M12x140- 8.8 - A3c	Vis	Bolt	
2	1343707061	6	Washer	Scheibe 7349 St37verz 13x30x6	Rondelle	Washer	
3	1212251014	6	Nut M12	Sechskantmutter 985 8 M12	Ecrou	Nut M12	
4	1007707132	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4014 - M12x130- 8.8 - A3c	Vis	Screw	
11	1938060316	1	Fitting	Winkelflanschverschraubung P-Wfs22l-40	Raccord	Fitting	
12	1938060303	1	Fitting	Winkelflanschverschraubung Wsch 064135 Wfs15l35	Raccord	Fitting	
15	1045707725	2	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M10x110- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
21	1938060303	1	Fitting	Winkelflanschverschraubung Wsch 064135 Wfs15l35	Raccord	Fitting	
22	1938060316	1	Fitting	Winkelflanschverschraubung P-Wfs22l-40	Raccord	Fitting	
23	1938060302	1	Flange Connection	Winkelflanschverschraubung Wschei P-Wfs12l-35	Bride	Flange Connection	
24	1938060306	1	Fitting	Winkelflanschverschraubung P-Wfs15l-40	Raccord	Fitting	
25	1934060155	1	Fitting Redsd	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Rdsw - L12 - L10 - 400 Bar	Raccord Resd	Fitting Redsd	
30	1007707326	2	Bolt	Sechskantschraube Iso 4014 - M10x160- 8.8 - A2c	Vis	Bolt	
100	5090661506	1	Gear Pump 16ccm	Zahnradpumpe 16ccm	Pompe A Engrenage	Gear Pump 16ccm	16ccm

2.10

Engine And Accessories

Motor Mit Anbauten

Moteur Avec Equipements

Motor Con Accesorios Acoplado

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
101	5090661512	1	Seal Kit	Dichsatz	Jeu De Joints	Seal Kit	
102	5468660660	1	Curved Washer	Scheibenfeder Iso 3912 3x5	Ressort	Curved Washer	
200	5090661485	1	Tandem Gear Pump 1802075	Zahnrad Doppelpumpe	Double Pompe A Eng	Tandem Gear Pump 1802075	11ccm+5ccm
201	5090661461	1	Seal Kit	Dichsatz	Jeu De Joints	Seal Kit	
202	5050662322	1	Shaft Seal	Wellendichtring 19,5x30x6	Joint D'arbre	Shaft Seal	
203	5468660660	1	Curved Washer	Scheibenfeder Iso 3912 3x5	Ressort	Curved Washer	

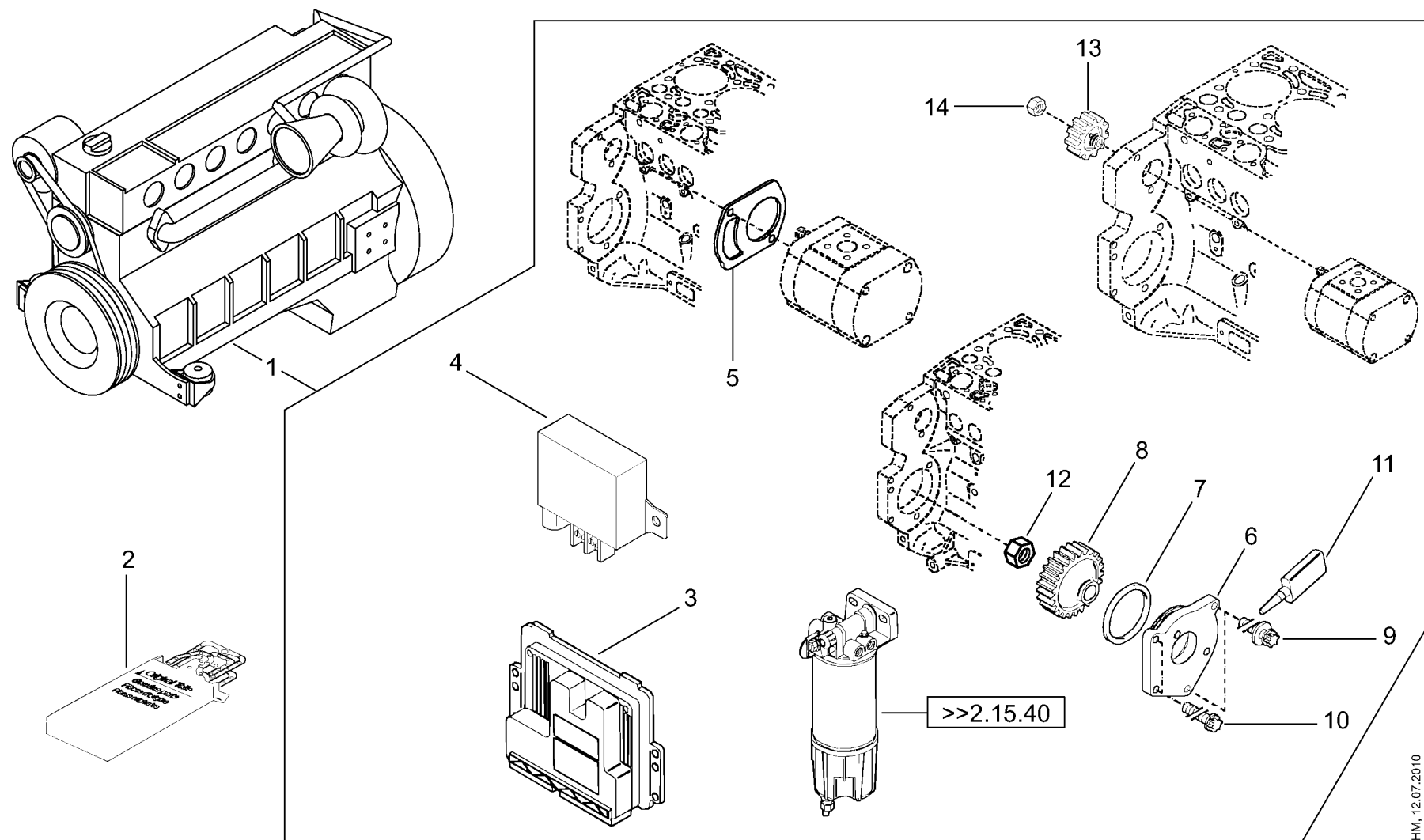
2.12

Engine

Motor

Moteur

Motor



HM, 12.07.2010
2.12-G10008

2.12 **Engine**
Motor
Moteur
Motor

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5411662241	1	Diesel Engine	Dieselmotor Tcd2012 L06 2v	Moteur Diesel	Dieselmotor Tcd2012 L06 2v	
2	5411663761	1	Gasket Kit	Dichtungssatz	Jeu De Bourrage	Gasket Kit	
3	5411664871	1	Control Unit	Steuergeraet	Boitier De Commande	Steuergeraet	Steuergerät (Bei Bestellung Motor Seriennummer Und Maschinen Seriennummer Angeben)
4	5411663183	1	Relay	Relais	Relais	Relais	
5	5411586626	1	Dichtung	Dichtung	Dichtung	Dichtung	
6	5411657378	1	Flange	Flansch	Flansch	Flansch	
7	5411656815	1	Seal Ring	Dichtring	Dichtring	Dichtring	
8	5411657956	1	Pinion	Zahnrad	Pignon	Pinion	
9	5411663048	2	Bolt Torx	Torx-Schraube	Torx-Schraube	Torx-Schraube	
10	5411657054	2	Torx-Screw	Torx-Schraube	Torx-Schraube	Torx-Schraube	
11	5411657547	1	Screw Locking	Sicherungsmittel	Dispositif De Blocage	Sicherungsmittel	
12	5411656273	1	Safety Nut	Sicherungsmutter	Sicherungsmutter	Sicherungsmutter	
13	5411663594	1	Pinion	Zahnrad	Zahnrad	Zahnrad	
14	5411656273	1	Safety Nut	Sicherungsmutter	Sicherungsmutter	Sicherungsmutter	

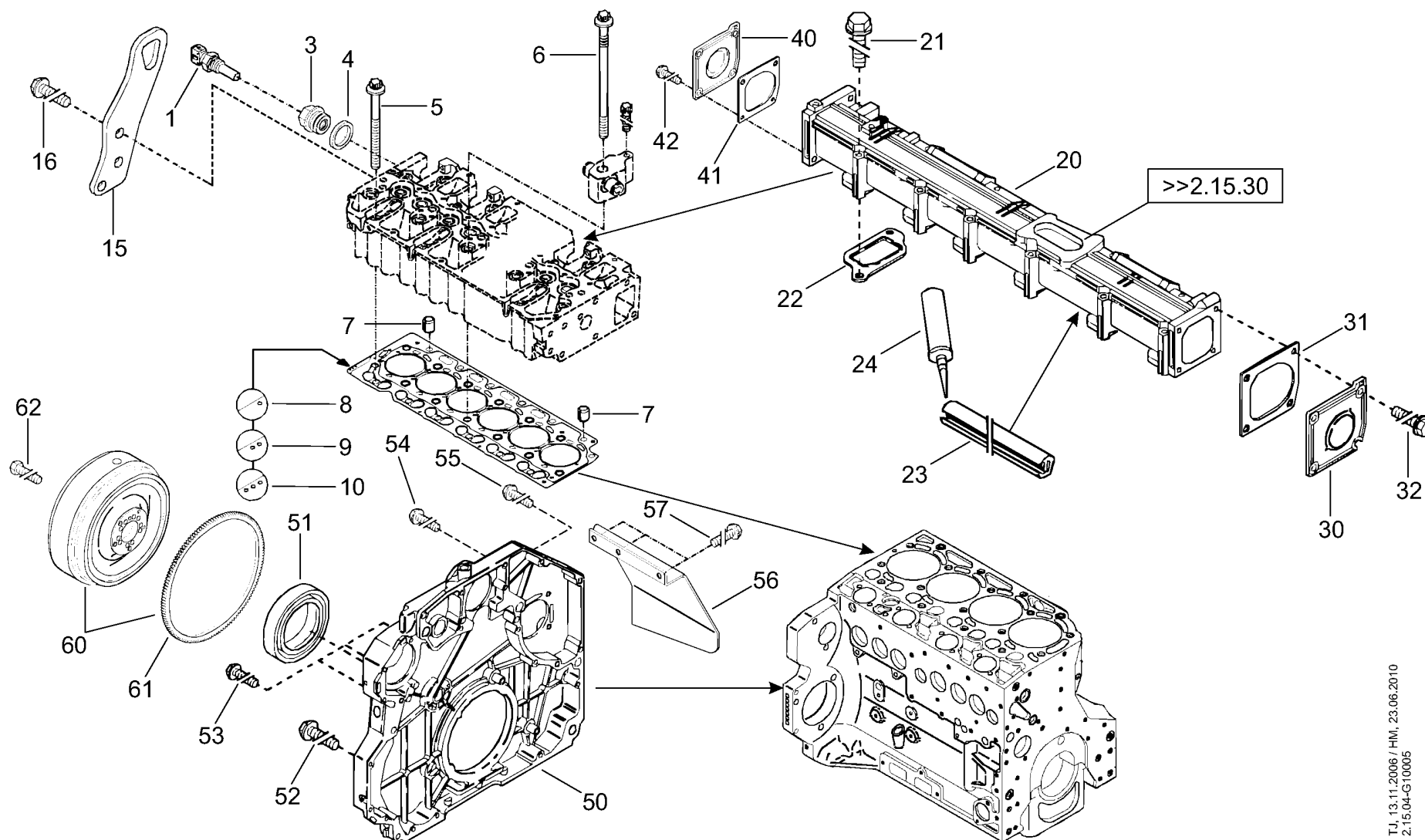
2.15.04

Head Gasket, Timing Gears, Turbocharger Hoses

Zylinderkopfdichtung, Räderkasten, Ladeluftleitung

Joint De Culasse, Carter D'engrenages, Conduite D'air

Junta De Culata, Caja De Ruedas, Tubería De Aire De Sobrealimentación



TJ, 13.11.2006 / HM, 23.06.2010
2.15.04-G10005

2.15.04 Head Gasket, Timing Gears, Turbocharger Hoses

Zylinderkopfdichtung, Räderkasten, Ladeluftleitung

Joint De Culasse, Carter D'engrenages, Conduite D'air

Junta De Culata, Caja De Ruedas, Tubería De Aire De Sobrealimentación

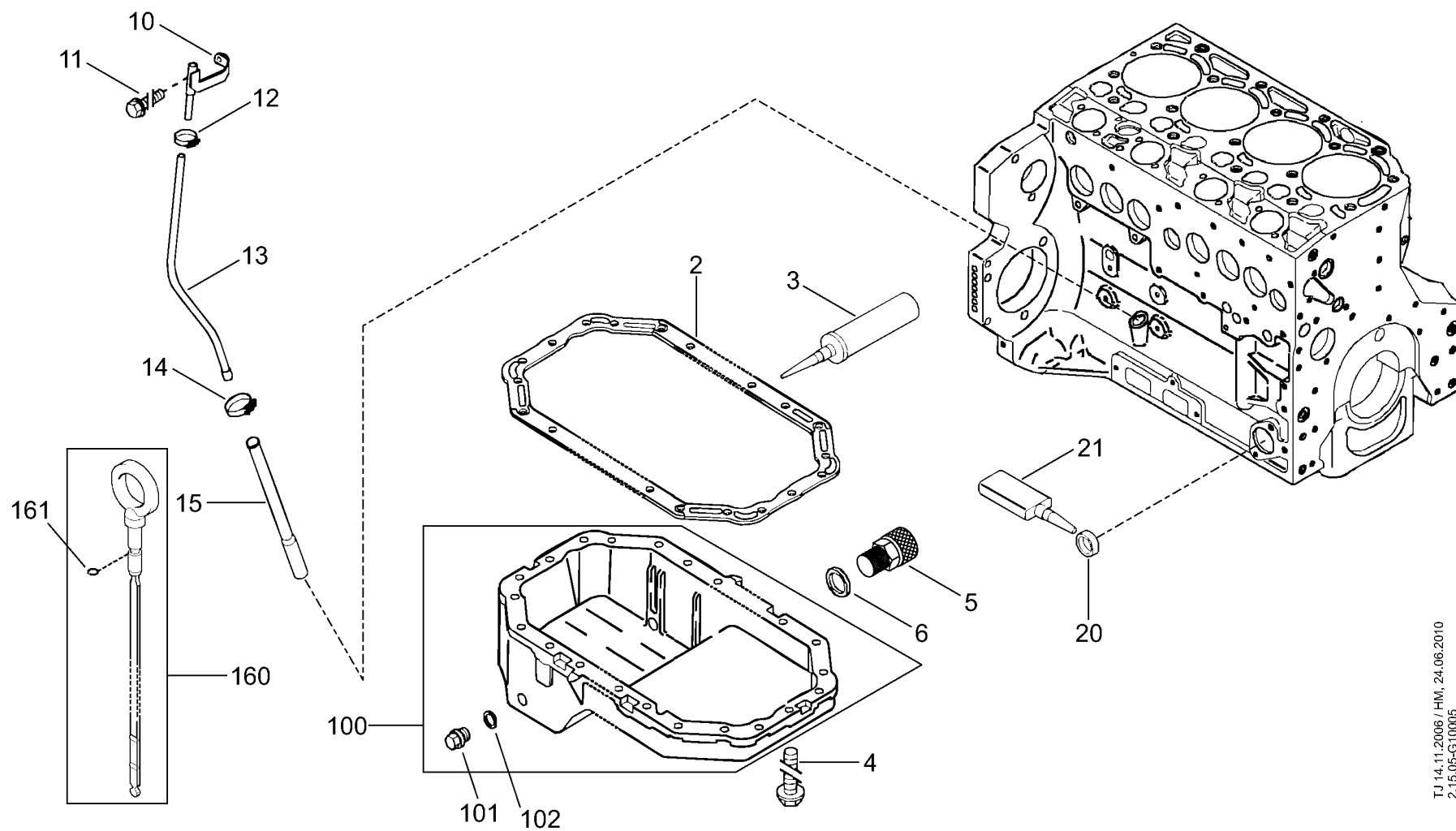
Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5411663474	1	Temperature Adjustment	Temperaturgeber	Manocontact Temperature	Temperature Adjustment	
3	5411657523	1	Fitting	Uebergangsnippel	Raccord	Fitting	
4	5411657381	1	Seal Ring	Dichtring	Dichtring	Dichtring	
5	5411656871	19	Bolt	Schraube	Vis	Bolt	
6	5411656865	7	Bolt	Schraube	Vis	Bolt	
8	5411663687	1	Cylinder Head Gasket	Zylinderkopfdichtu	Joint De Culasse	Cylinder Head Gasket	
9	5411663450	1	Cylinder Head Gask	Zylinderkopfdicht.	Joint De Culasse	Cylinder Head Gask	
10	5411663605	1	Cylind. Head Gasket	Zylinderkopfdicht.	Joint Culase Culb	Cylind. Head Gasket	
15	5411663092	1	Suspension Plate	Aufhaengeblech	Suspension	Suspension Plate	
16	5411663172	3	Bolt	Sechskantschraube	Vis	Bolt	
20	5411663680	1	Pipe	Ladeluftleitung	Tuyau	Pipe	
21	5411656872	12	Bolt	Schraube	Vis	Bolt	
22	5411663091	6	Seal	Dichtung	Joint	Seal	
24	5411656806	1	Mounting Device	Montagemittel	Lot De Montage	Mounting Device	
30	5411663681	1	Cover	Deckel	Couvercle	Cover	
32	5411663208	4	Bolt	Schraube	Vis	Bolt	
51	5411656566	1	Shaft Seal	Wellendichtring	Joint D'arbre	Shaft Seal	
52	5411657204	12	Bolt	Schraube	Vis	Bolt	
53	5411663085	3	Bolt	Sechskantschraube	Vis	Bolt	
54	5411657893	1	Screw	Sechskantschraube 10.9	Vis	Screw	
55	5411657214	1	Bolt	Schraube	Vis	Bolt	
56	5411663682	1	Cover Sheet	Schutzblech	Toile De Couvercle	Cover Sheet	
57	5411657538	3	Bolt	Sechskantschraube	Vis	Bolt	
60	5411663473	1	Flywheel Assy	Schwungrad	Volant Moteur	Flywheel Assy	
61	5411663840	1	Gear	Zahnkranz	Couronne	Gear	
62	5411663298	10	Bolt	Sechskantschraube M10x1x50	Vis	Bolt	

Oil Pan, Dip-Stick

Ölwanne, Ölmesstab

Carter À Huile, Jauge

Cárter De Aceite, Varilla Indicadora De Nivel De Aceite



TJ 14.11.2006 / HM, 24.06.2010
2.15.05-G10005

2.15.05**Oil Pan, Dip-Stick**

Ölwanne, Ölmesstab

Carter À Huile, Jauge

Cárter De Aceite, Varilla Indicadora De Nivel De Aceite

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
2	5411657411	1	Seal	Dichtung	Joint	Seal	
3	5411663095	1	Seal	Dichtungsmasse	Joint	Seal	
4	5411656962	28	Bolt	Sechskantschraube	Vis	Bolt	
5	5366654555	1	Drain Plug	Oelwechselventil M18x1,5/26x1,5	Clapet Vidange Mot	Drain Plug	
6	5411656336	1	Seal Ring	Dichtring	Bague D' Etancheit	Seal Ring	
10	5411663689	1	Bracket	Halter	Support	Bracket	
11	5411656962	1	Bolt	Sechskantschraube	Vis	Bolt	
12	5411656713	1	Clip	Schelle	Circlip	Clip	
14	5411656712	1	Hose Clip	Schelle	Collier	Hose Clip	
15	5411657451	1	Guide Tube	Fuehrungsrohr	Tuyau De Guidage	Guide Tube	
20	5411663252	1	Plug	Kernlochverschluss	Support	Plug	
100	5411657449	1	Oil Pan	Oelwanne Kpl.	Carter A'huile	Oil Pan	
101	5411657448	1	Verschlusschraube	Verschlusschraube	Verschlusschraube	Verschlusschraube	
102	5411656336	1	Seal Ring	Dichtring	Bague D' Etancheit	Seal Ring	
160	5411663690	1	Oil Dipstick	Oelmesstab	Jauge D'huile	Oil Dipstick	
161	5689623066	1	O-Ring	O-Ring 4,47x1, 78 Hms100/Pe70 092247	Joint Torique	O-Ring	

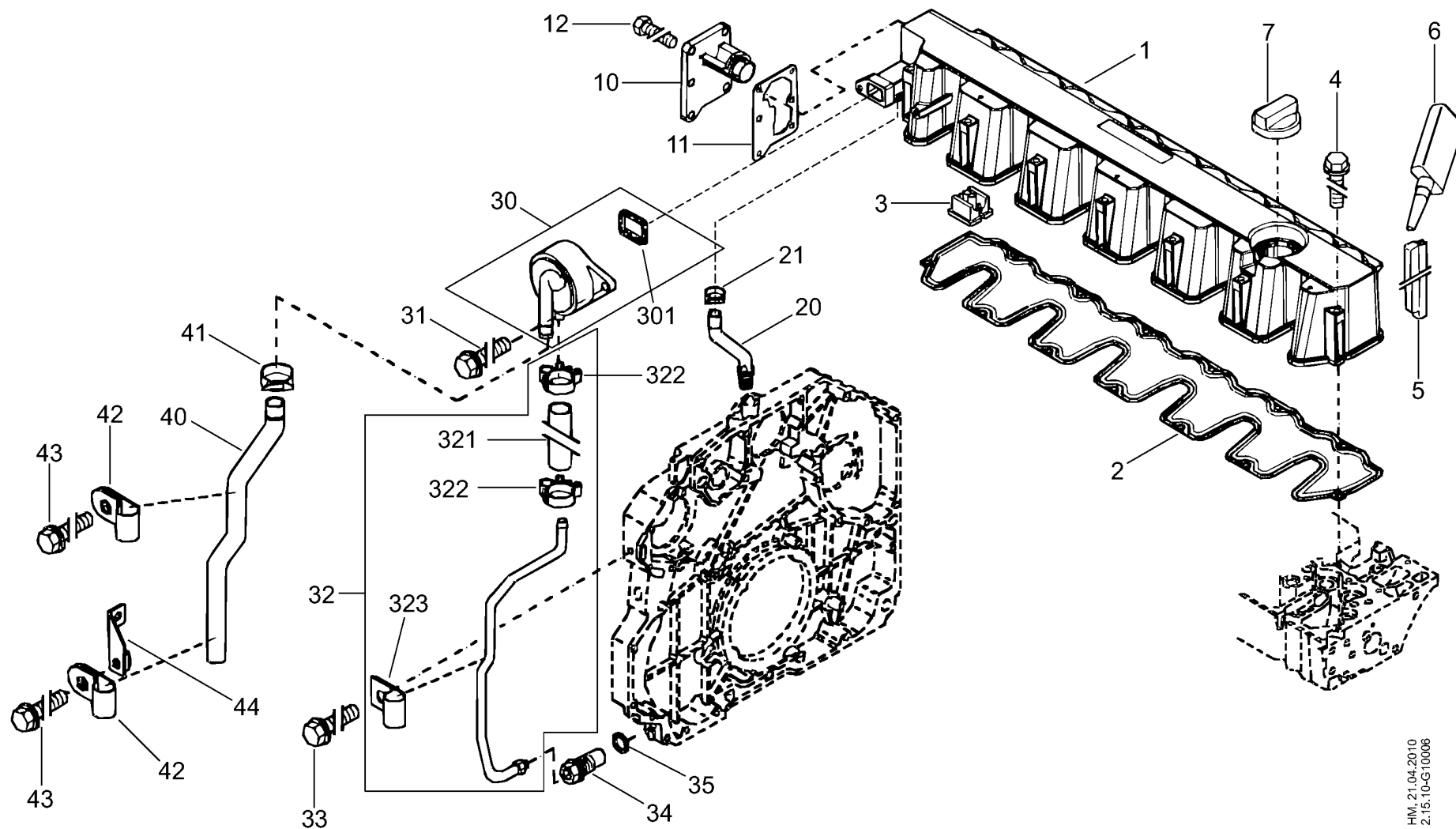
2.15.10

Crankcase Breather, Cylinder Head Cover, -Gasket

Kurbelgehäuseentlüftung, Zylinderkopfhaube, -Dichtung

Ventilation Du Carter De Vilebrequin, Couvercle Supérieur Des Soupapes, Joint

Purga De Aire Del Cigüeñal, Tapa De Culata, Junta De Culata



HM, 21.04.2010
2.15.10-G10006

2.15.10 Crankcase Breather, Cylinder Head Cover, -Gasket
 Kurbelgehäuseentlüftung, Zylinderkopfhaube, -Dichtung
 Ventilation Du Carter De Vilebrequin, Couvercle Supérieur Des Soupapes, Joint
 Purga De Aire Del Cigüeñal, Tapa De Culata, Junta De Culata

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de piezas Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5411663826	1	Valve Cover	Ventildeckel	Couvercle De Soupape	Valve Cover	
2	5411663692	1	Valve Cover Gasket	Ventildeckeldichtung	Joint Cache-Culb	Valve Cover Gasket	
3	5411663321	1	Cover	Verschlusskappe	Couvercle	Verschlusskappe	
4	5411656721	13	Bolt	Schraube	Vis	Bolt	
5	5411663693	2	Gasket	Staubdichtung	Bourrage	Gasket	
7	5411658707	1	Cover	Deckel	Couvercle	Cover	
10	5411663778	1	Insert	Oelabscheiderein	Insert	Insert	
11	5411663506	1	Seal	Dichtung	Joint	Seal	
12	5411663508	6	Bolt	Sechskantschraube	Vis	Bolt	
20	5411663501	1	Tubing	Oelruecklauflei	Tuyauterie	Tubing	
21	5411663500	1	Hose Clip	Schlauchschelle	Collier De Serage	Hose Clip	
30	5411663825	1	Bleeder	Entlueftung	Aeration	Bleeder	
31	5411657379	2	Bolt	Schraube	Vis	Bolt	
32	5411663694	1	Pipe	Oelruecklaufleitun	Tuyau	Pipe	
33	5411657434	1	Bolt	Schraube	Vis	Bolt	
34	5411663499	1	Check Valve	Rueckschlagventil	Clapet Anti Retour	Check Valve	
35	5411657049	1	Seal Ring	Dichtring	Bague D' Etanchéité	Seal Ring	
40	5411663502	1	Bleeding Tube	Entlueftungs	Tube Desaeration	Bleeding Tube	
41	5411657351	1	Hose Clip	Schlauchschelle	Collier De Serrage	Hose Clip	
42	5411663503	2	Hose Clip	Schlauchschelle	Collier De Serrage	Hose Clip	
43	5411657457	2	Bolt	Schraube	Vis	Bolt	
301	5411663816	1	Seal	Dichtung	Joint	Seal	
322	5411657327	2	Hose Clip	Schlauchschelle	Collier De Serrage	Hose Clip	
323	5411663497	1	Pipe Clip	Rohrschelle	Collier De Serrage	Pipe Clip	

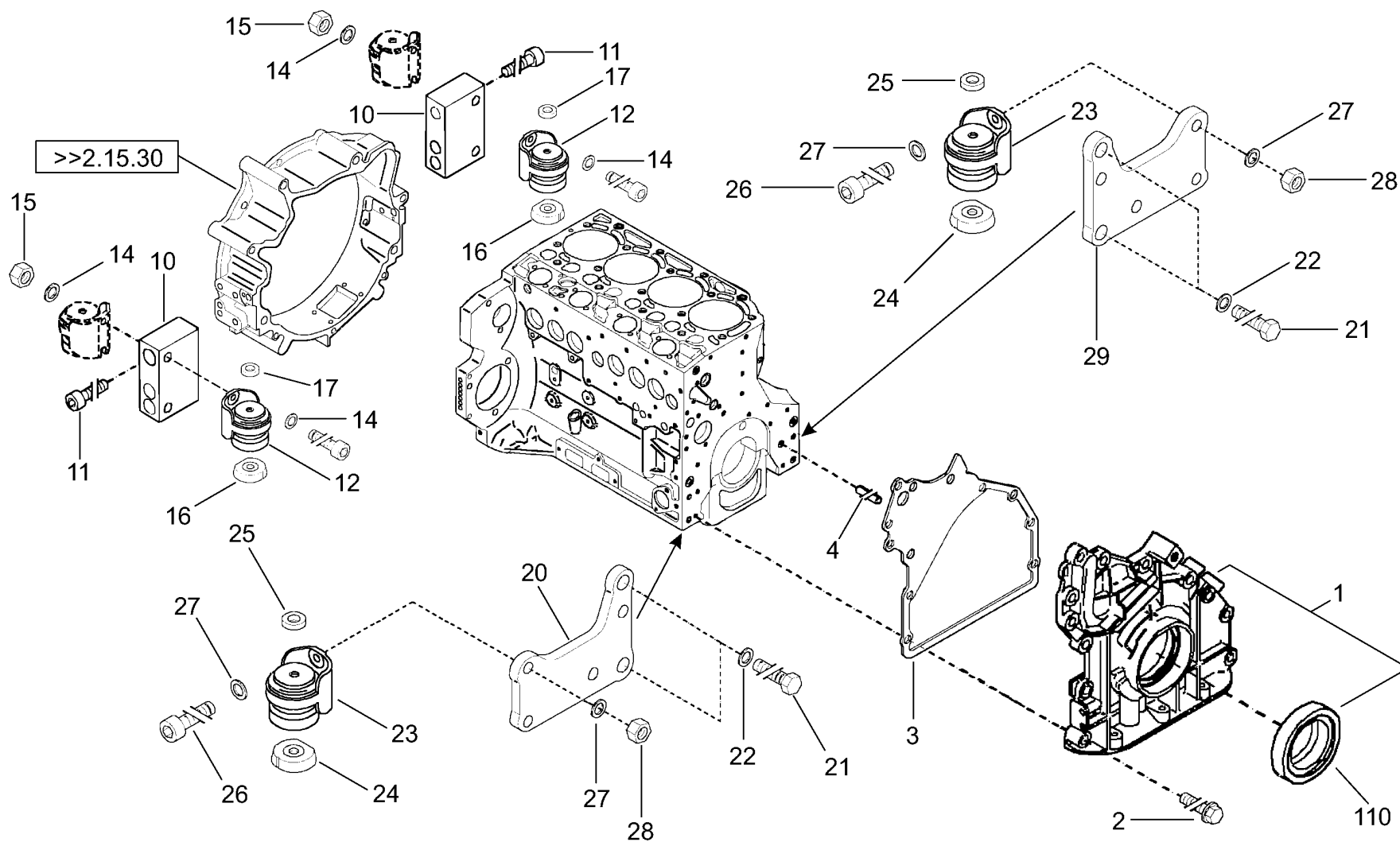
2.15.15

Oil Pump, Engine Mountings

Schmierölpumpe, Motorlagerung

Pompe À Huile, Support Moteur

Bomba De Aceite Lubricante, Alojamiento Del Motor



HM, 24.06.2010
2.15.15-G10008

2.15.15**Oil Pump, Engine Mountings**

Schmierölpumpe, Motorlagerung

Pompe À Huile, Support Moteur

Bomba De Aceite Lubricante, Alojamiento Del Motor

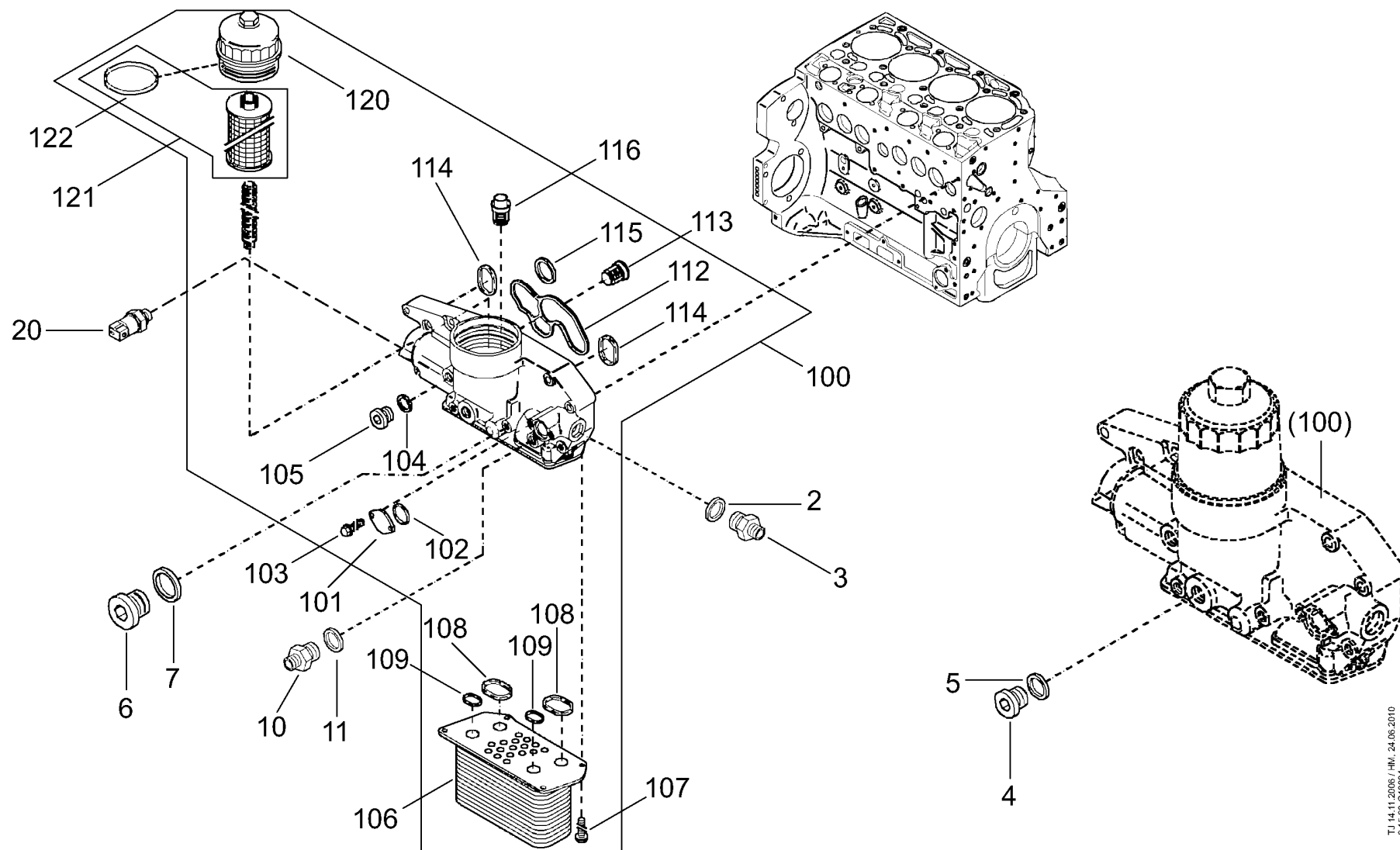
Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5411663467	1	Lubricating Pump	Schmierölpumpe	Pompe A Huile	Lubricating Pump	
2	5411657204	10	Bolt	Schraube	Vis	Bolt	
3	5411663263	1	Seal	Dichtung	Joint	Seal	
4	5411663120	1	Stud	Spannschraube	Goujon	Stud	
12	5411656817	4	Engine Bearer	Motorlager	Silenbloc Moteur	Engine Bearer	
14	5411663329	8	Washer	Scheibe	Rondelle	Scheibe	
16	5411657380	4	Spacer	Abstandstueck	Abstandsstueck	Abstandsstueck	
17	5411656587	4	Washer	Scheibe	Scheibe	Scheibe	
20	5411663121	1	Bracket	Halter	Support	Bracket	
21	5411663324	4	Bolt	Sechskantschraube	Vis	Bolt	
22	5411663124	4	Washer	Scheibe	Rondelle	Washer	
23	5411656817	2	Engine Bearer	Motorlager	Silenbloc Moteur	Engine Bearer	
24	5411657380	2	Spacer	Abstandstueck	Abstandsstueck	Abstandsstueck	
25	5411656587	2	Washer	Scheibe	Scheibe	Scheibe	
27	5411663329	8	Washer	Scheibe	Rondelle	Scheibe	
29	5411663125	1	Bracket	Halter	Support	Bracket	
110	5411657639	1	Shaft Seal	Wellendichtring	Joint D'arbre	Shaft Seal	

2.15.20 Oil Cooler, Oil Filters, Pressure Switch

Ölkühler, Ölfilter, Öldruckschalter

Refroidisseur, Filtre, Manocontacteur D'huile

Radiador De Aceite, Filtro De Aceite, Interruptor De Presión De Aceite



TI 1441-2008 / H/1, 24.06.2010
2.15.20-G10004

2.15.20 Oil Cooler, Oil Filters, Pressure Switch

Ölkühler, Ölfilter, Öldruckschalter

Refroidisseur, Filtre, Manocontacteur D'huile

Radiador De Aceite, Filtro De Aceite, Interruptor De Presión De Aceite

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
2	5411657381	1	Seal Ring	Dichtring	Dichtring	Dichtring	
3	5411657374	1	Fitting	Verschraubung	Raccord	Fitting	
4	5411657468	1	Screw Plug	Verschlussschraube	Vis D Obsturation	Verschlussschraube	
5	5411657198	1	Seal Ring	Dichtring	Bague D' Etancheit	Seal Ring	
6	5411657467	1	Screw Plug	Verschlussschraube	Vis D Obsturation	Verschlussschraube	
7	5411657373	1	Seal Ring	Dichtring	Bague D' Etancheit	Seal Ring	
10	5411657372	1	Fitting	Verschraubung	Raccord	Verschraubung	
11	5411657373	1	Seal Ring	Dichtring	Bague D' Etancheit	Seal Ring	
20	5411663334	1	Pressure Sensor	Druckgeber	Detecteur	Pressure Sensor	
101	5411657466	1	Blank Flange	Blindflansch	Bride D'obturation	Blank Flange	
102	5411657465	1	Seal	Dichtung	Joint	Seal	
103	5411657457	2	Bolt	Schraube	Vis	Bolt	
104	5411657052	1	Seal Ring	Dichtring	Bague D' Etancheit	Seal Ring	
105	5411657463	1	Screw Connector	Verschlussschraube 01138667	Vis De Fermeture	Screw Connector	
106	5411657124	1	Oil Cooler	Oelkuehler	Refroidiss Huile	Oil Cooler	
107	5411657457	4	Bolt	Schraube	Vis	Bolt	
108	5411657121	2	Seal	Dichtung	Joint	Seal	
109	5411657154	2	Seal	Dichtung	Joint	Seal	
112	5411657122	1	Seal	Dichtung	Joint	Seal	
113	5411657456	1	Valve	Umgehungsventil	Soupape	Valve	
114	5411657121	2	Seal	Dichtung	Joint	Seal	
115	5411657155	1	Seal	Dichtung	Joint	Seal	
116	5411657452	1	Control Valve	Absteuerventil	Soupape	Control Valve	
120	5411657455	1	Cover	Deckel	Couvercle	Cover	
121	5501661137	1	Filter Element	Oelfiltereinsatz	Cartouche Filtr.	Filter Element	
122	5411657123	1	O-Ring	Runddichtring	Joint Torique	O-Ring	

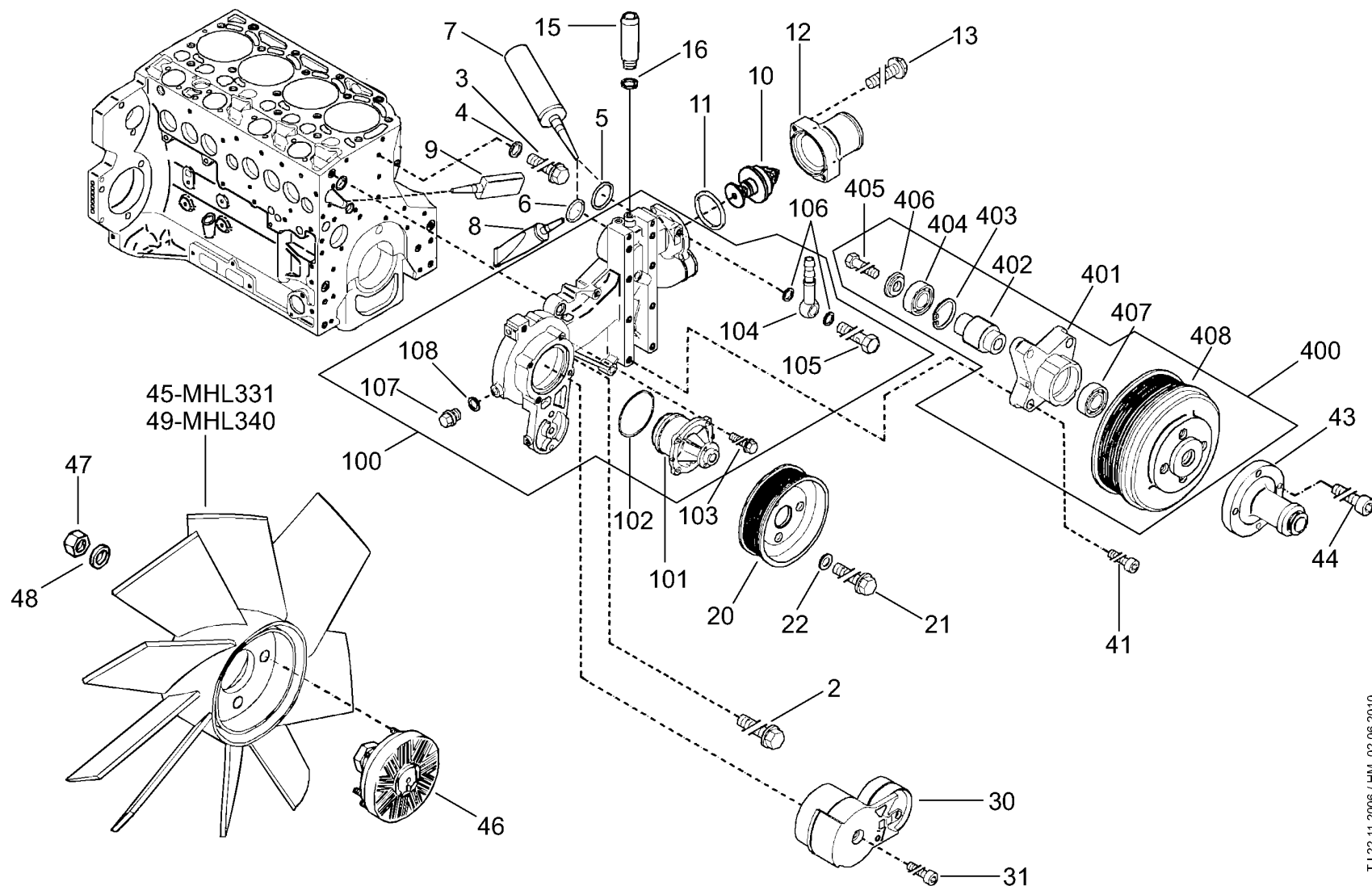
2.15.25

Fan, Water Pump, Thermostat

Lüfter, Wasserpumpe, Thermostat

Ventilateur, Pompe À Eau, Thermostat

Ventilador, Bomba De Agua, Termostato



TJ 22.11.2006 / HM, 02.06.2010
2.15.25-G10005

2.15.25 Fan, Water Pump, Thermostat
 Lüfter, Wasserpumpe, Thermostat
 Ventilateur, Pompe À Eau, Thermostat
 Ventilador, Bomba De Agua, Termostato

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
2	5411657996	5	Bolt	Schraube	Vis	Bolt	
3	5411657538	1	Bolt	Sechskantschraube	Vis	Bolt	
4	5411656913	1	O Ring	Dichtring	Bague D' Etancheit	O Ring	
5	5411663116	1	Seal Ring	Dichtring	Bague D' Etancheit	Seal Ring	
6	5411663712	1	Gasketring	Runddichtring	Joint De Bourrage	Gasketring	
7	5411656806	1	Mounting Device	Montagemittel	Lot De Montage	Mounting Device	
9	5411656992	1	Sealing Compound	Dichtmasse	Materiel De Garniture	Sealing Compound	
10	5411657067	1	Thermostat	Thermostat	Thermostat	Thermostat	
11	5411657066	1	Seal Ring	Dichtring	Joint	Seal Ring	
12	5411657203	1	Outlet	Austrittstutzen	Sorti	Outlet	
13	5411657204	2	Bolt	Schraube	Vis	Bolt	
15	5411663515	1	Hose Connector	Schlauchanschluss	Raccord Flexible	Hose Connector	
16	5411657052	1	Seal Ring	Dichtring	Bague D' Etancheit	Seal Ring	
20	5411657202	1	Belt Pulley	Keilrippenscheibe	Poulie	Washer	
21	5411656962	3	Bolt	Sechskantschraube	Vis	Bolt	
30	5411663715	1	Belt Tensioner	Riemenspanner	Tensionneur	Belt Tensioner	
31	5411657797	1	Bolt	Schraube	Vis	Bolt	
41	5411663133	4	Pan Head Screw	Zylinderschraube	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
43	5411662106	1	Adapter	Adapter L74,5	Adapteur	Adapter	
44	5411662107	4	Bolt	Zylinderschraube M8	Vis	Bolt	
45	5081657510	1	Ventilation Wheel	Luefterrad D=586	Roue D'aérateur	Ventilation Wheel	Nur Mhl331
46	5411657016	1	Coupler	Kupplung (Visko)	Kupplung (Visko)	Kupplung (Visko)	
47	5411657688	6	Nut	Mutter	Mutter	Mutter	
48	5411662104	6	Washer	Scheibe D8,4	Scheibe	Scheibe	
49	5411657495	1	Fan	Luefter	Ventilateur	Fan	Nur Mhl340
100	5411663714	1	Air Console	Luefterkonsole	Console De Ventilateur	Air Console	
101	5411663057	1	Water Pump	Wasserpumpe	Pompe A Eau	Water Pump	
102	5411657195	1	O-Ring	O-Ring	Joint Torique	O-Ring	
103	5411657809	4	Bolt	Schraube	Vis	Bolt	
104	5411657199	1	Annular Piece	Schlauchringstueck	Piece A Anneau	Annular Piece	
105	5411657201	1	Fitting	Verschraubung	Raccord	Fitting	

2.15.25 Fan, Water Pump, Thermostat
 Lüfter, Wasserpumpe, Thermostat
 Ventilateur, Pompe À Eau, Thermostat
 Ventilador, Bomba De Agua, Termostato

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
106	5411657200	2	Seal Ring	Dichtring	Bague D' Etancheit	Seal Ring	
108	5411657198	1	Seal Ring	Dichtring	Bague D' Etancheit	Seal Ring	
400	5411663132	1	Support	Luefterlagerung	Logement	Support	
401	5411663203	1	Block	Lagerbock 04285768	Support	Block	
402	5411657490	1	Hollow Shaft	Hohlwelle	Arbre	Hollow Shaft	
403	5411657489	1	Circlip	Sicherungsring	Circlpis	Circlip	
404	5411662113	1	Radial Ballbearing	Rillenkugellager	Roulement A Billes	Radial Ballbearing	
405	5411657493	1	Bolt	Schraube	Vis	Bolt	
406	5411664745	1	Washer	Scheibe	Rondelle	Washer	
407	5411662112	1	Radial Ballbearing	Rillenkugellager	Roulement A Billes	Radial Ballbearing	
408	5411657494	1	Washer	Keilrippenscheibe	Rondelle	Washer	

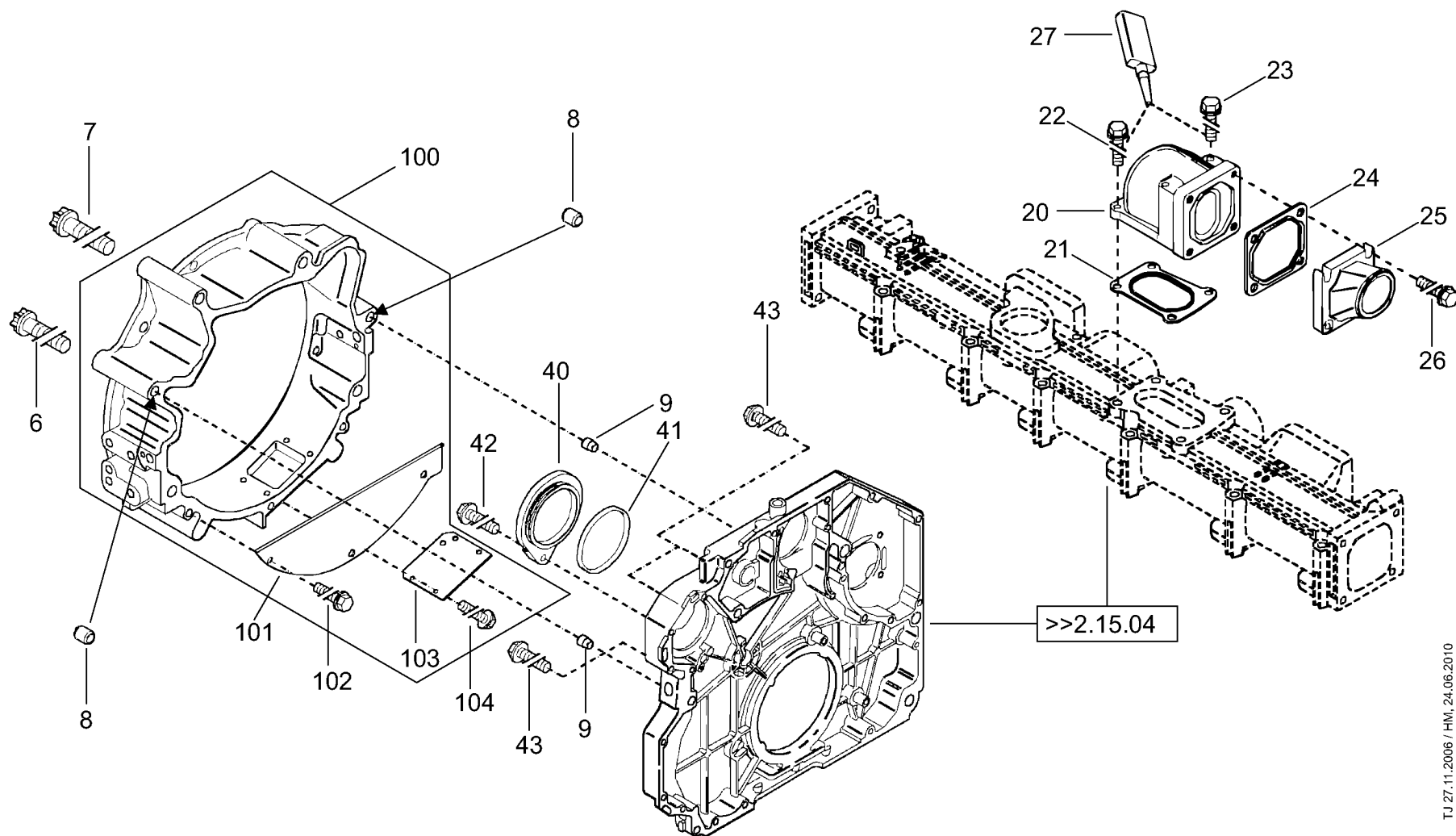
2.15.30

Fuel Pre-Heater, Flywheel Housing

Kraftstoffvorwärmung, Schwungradgehäuse

Préchauffage Carburant, Carter Volant Moteur

Pre calentamiento De Combustible, Caja Del Volante De Inercia



TJ 27.11.2006 / HM, 24.06.2010
2.15.30-G10004

2.15.30 Fuel Pre-Heater, Flywheel Housing

Kraftstoffvorwärmung, Schwungradgehäuse

Préchauffage Carburant, Carter Volant Moteur

Precalementamiento De Combustible, Caja Del Volante De Inercia

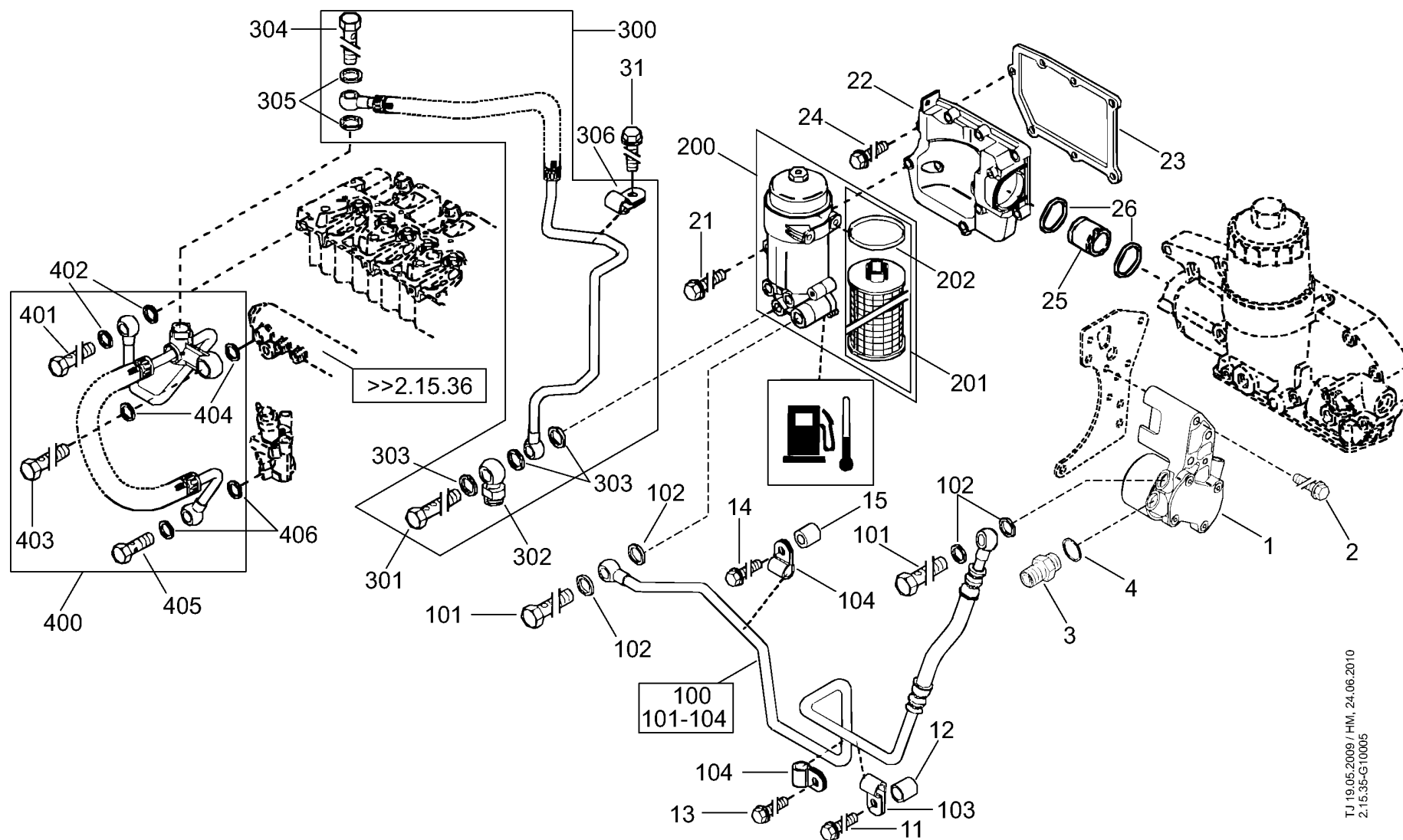
Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
6	5411663110	2	Bolt Torx	Torx-Schraube	Vis Torx	Bolt Torx	
7	5411663111	4	Bolt Torx	Torx-Schraube	Vis Torx	Bolt Torx	
8	5411663112	2	Bushing	Buchse	Bague	Bushing	
9	5411663113	2	Bushing	Buchse	Bague	Bushing	
20	5411657947	1	Boost Pressure Man	Ladeluftkrümmer	Collecteur D'air	Boost Pressure Man	
21	5411663237	1	Seal	Dichtung	Joint	Seal	
22	5411657379	2	Bolt	Schraube	Vis	Bolt	
24	5411657079	1	Seal	Dichtung	Joint	Seal	
26	5411657379	4	Bolt	Schraube	Vis	Bolt	
40	5411663267	1	Cap	Verschlussdeckel	Bouchon	Cap	
41	1970956552	1	O-Ring	O-Ring 70 Shore 81x4	Joint Torique	O-Ring	
42	5411657893	1	Screw	Sechskantschraube 10.9	Vis	Screw	
43	5411663085	3	Bolt	Sechskantschraube	Vis	Bolt	
100	5411663268	1	Connection Housing	Anschlussgehäuse	Carter Raccord	Connection Housing	
101	5411663108	1	Cover Plate	Abdeckblech	Toile De Recouvrement	Cover Plate	
102	5411657434	3	Bolt	Schraube	Vis	Bolt	
103	5411663109	1	Cover Plate	Abdeckblech	Toile De Recouvrement	Cover Plate	
104	5411657434	4	Bolt	Schraube	Vis	Bolt	

2.15.35 Fuel Pump, Lines, Filter

Kraftstoffförderpumpe, Leitungen, Filter

Pompe D'alimentation, Conduites, Filtre

Bomba De Suministro De Combustible, Tuberías, Filtros



TJ 19.05.2009 / HM, 24.06.2010
2.15.35-G10005

2.15.35 Fuel Pump, Lines, Filter

Kraftstoffförderpumpe, Leitungen, Filter

Pompe D'alimentation, Conduites, Filtre

Bomba De Suministro De Combustible, Tuberías, Filtros

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de piezas Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5411663937	1	Fuel Pump	Kraftstoffpumpe	Pompe De Carburant	Fuel Pump	
3	5411663155	1	Fitting	Verschraubung	Raccord	Fitting	
4	5411657052	1	Seal Ring	Dichtring	Bague D' Etancheit	Seal Ring	
12	5411663725	1	Bush	Buchse	Douille	Bush	
13	5411656962	1	Bolt	Sechskantschraube	Vis	Bolt	
14	5411657474	1	Bolt	Schraube	Vis	Bolt	
15	5411663726	1	Bush	Buchse	Douille	Bush	
21	5411663728	3	Bolt	Sechskantschraube	Vis	Bolt	
23	5411657472	1	Seal	Dichtung	Joint	Seal	
24	5411657204	7	Bolt	Schraube	Vis	Bolt	
25	5411657473	1	Fuse	Steckstueck	Piece A Connection	Fuse	
26	5411657469	2	Seal Ring	Dichtung	Bague D' Etancheit	Seal Ring	
31	5411657457	1	Bolt	Schraube	Vis	Bolt	
100	5411663724	1	Fuel Pipe	Kraftstoffleitung	Tuyau De Carburant	Fuel Pipe	
101	5411656834	2	Banjo Bolt	Hohlschraube	Vis Creuse	Banjo Bolt	
102	5411657307	4	Seal	Dichtung	Joint	Seal	
103	5411657298	1	Pipe Clip	Rohrschelle	Collier De Serrage	Pipe Clip	
104	5411656891	2	Hose Clamp	Rohrschelle	Collier De Serrage	Hose Clamp	
200	5411663729	1	Fuel Filter	Kraftstofffilter	Filtre De Carburant	Fuel Filter	
201	5411663698	1	Fuel Filter	Kraftstofffilterein satz	Filtre Gazoile	Fuel Filter	
202	5411663697	1	Seal Ring	Dichtring	Bague D Etanch.	Seal Ring	
300	5411663734	1	Return Line	Ruecklaufleitung	Tuyau	Return Line	
301	5411663529	1	Banjo Bolt	Hohlschraube	Vis Creuse	Banjo Bolt	
302	5411663530	1	Annular Piece	Ringstueck	Piece A Anneau	Annular Piece	
303	5411657052	3	Seal Ring	Dichtring	Bague D' Etancheit	Seal Ring	
304	5411656834	1	Banjo Bolt	Hohlschraube	Vis Creuse	Banjo Bolt	
305	5411656867	2	Seal	Dichtung	Joint	Seal	
306	5411656891	1	Hose Clamp	Rohrschelle	Collier De Serrage	Hose Clamp	
400	5411663730	1	Return Line	Ruecklaufleitung	Tuyau	Return Line	
401	5411657201	1	Fitting	Verschraubung	Raccord	Fitting	

2.15.35**Fuel Pump, Lines, Filter**

Kraftstoffförderpumpe, Leitungen, Filter

Pompe D'alimentation, Conduites, Filtre

Bomba De Suministro De Combustible, Tuberías, Filtros

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
402	5411663733	2	Gasketring	Dichtring	Joint De Bourrage	Gasketring	
403	5411656834	1	Banjo Bolt	Hohlschraube	Vis Creuse	Banjo Bolt	
404	5411657307	2	Seal	Dichtung	Joint	Seal	
405	5411663732	1	Bolt	Hohlschraube	Vis	Bolt	
406	5411663731	2	Gasket Ring	Dichtring	Joint De Bourrage	Gasket Ring	

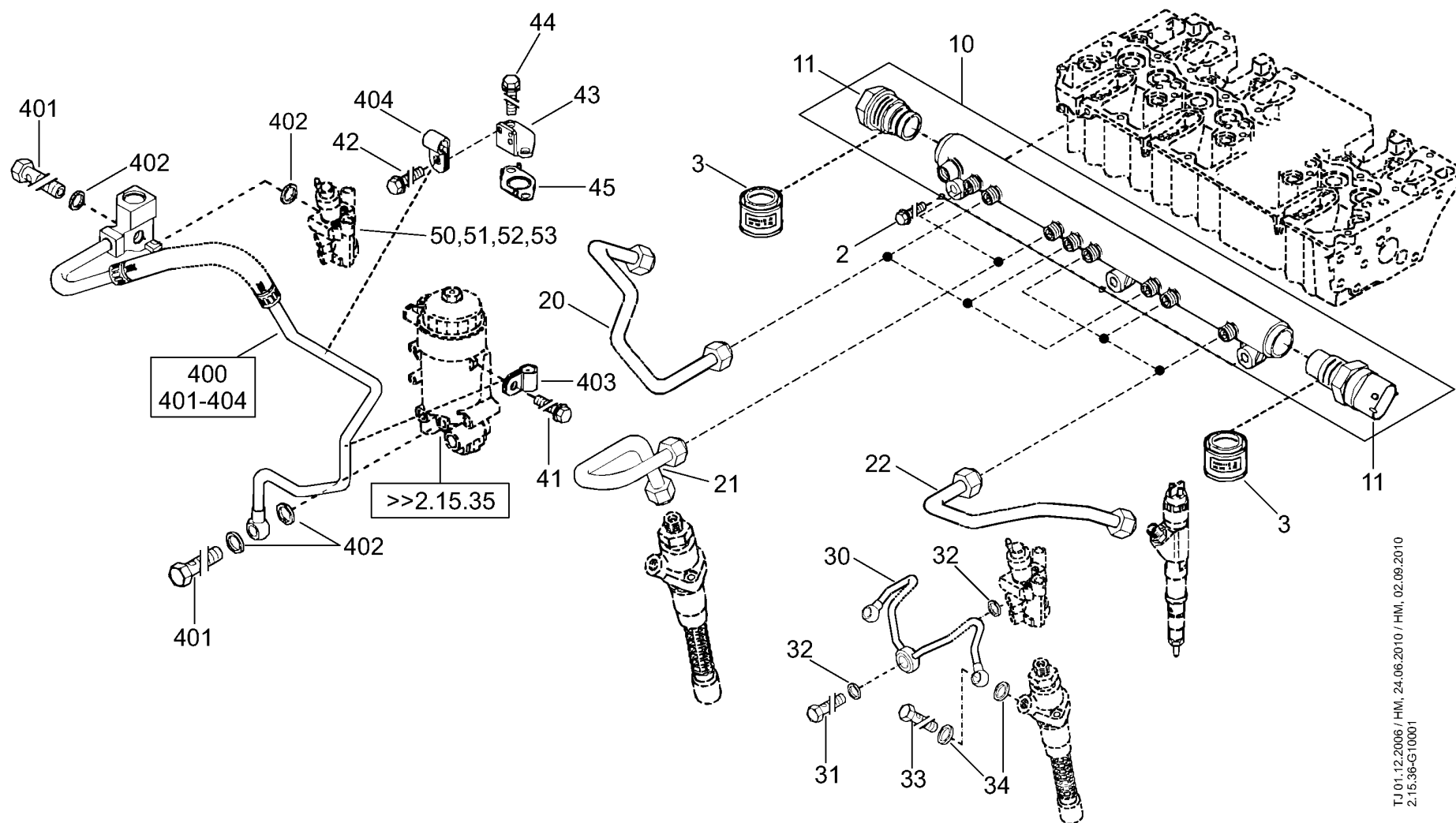
2.15.36

Fuel Pipes

Kraftstoffleitungen

Conduites De Carburant

Tuberías De Combustible



TJ 01.12.2006 / HM, 24.06.2010 / HM, 02.09.2010
2.15.36-G10001

2.15.36**Fuel Pipes**

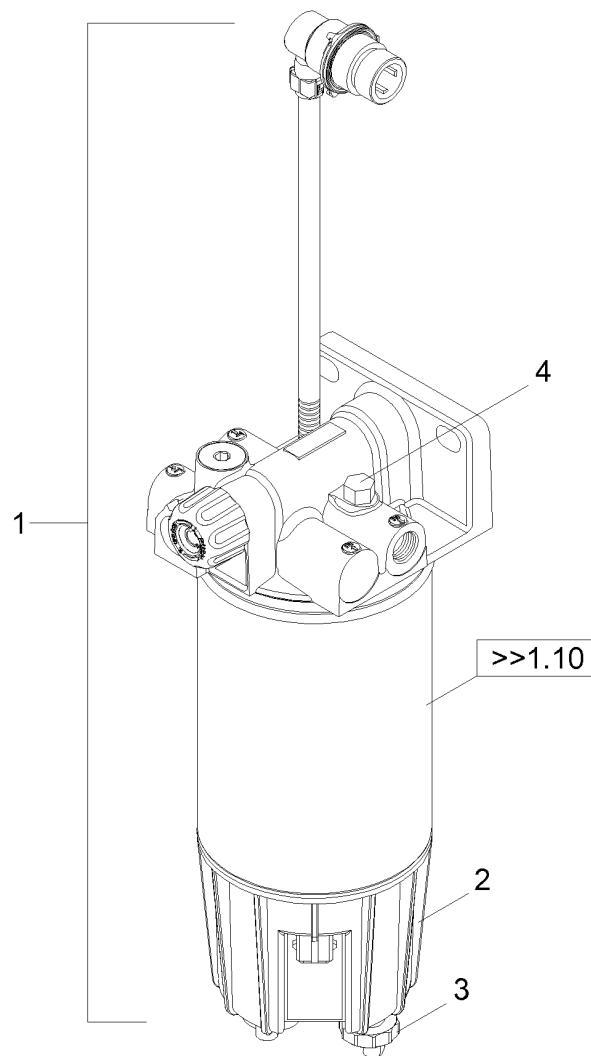
Kraftstoffleitungen

Conduites De Carburant

Tuberías De Combustible

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
2	5411657379	3	Bolt	Schraube	Vis	Bolt	
3	5411663536	1	Multi-Purpose Grease	Mehrzweckfett	Graisse A Usages Multiples	Mehrzweckfett	
10	5411663718	1	Pipe	Rohr	Tuyau	Rohr	
11	5411663717	1	Repair Kit	Reparatursatz	Axe De Reparation	Repair Kit	
20	5411663719	3	Pipe	Einspritzleitung	Tuyau	Pipe	
21	5411663721	2	Injection Pipe	Einspritzleitung	Tuyau D'injection	Injection Pipe	
22	5411663720	3	Injection Pipe	Einspritzleitung	Tuyau D'injection	Injection Pipe	
31	5411656834	1	Banjo Bolt	Hohlschraube	Vis Creuse	Banjo Bolt	
32	5411656867	2	Seal	Dichtung	Joint	Seal	
33	5411657201	2	Fitting	Verschraubung	Raccord	Fitting	
34	5411663527	4	Seal Ring	Dichtring	Bague D Etanch	Seal Ring	
41	5411656962	1	Bolt	Sechskantschraube	Vis	Bolt	
42	5411663208	1	Bolt	Schraube	Vis	Bolt	
44	5411656962	2	Bolt	Sechskantschraube	Vis	Bolt	
400	5411663723	1	Fuel Pipe	Kraftstoffleitung	Tuyau De Carburant	Fuel Pipe	
401	5411656834	2	Banjo Bolt	Hohlschraube	Vis Creuse	Banjo Bolt	
402	5411657307	4	Seal	Dichtung	Joint	Seal	
403	5411656891	1	Hose Clamp	Rohrschelle	Collier De Serrage	Hose Clamp	
404	5411657298	1	Pipe Clip	Rohrschelle	Collier De Serrage	Pipe Clip	

2.15.40 Fuel Pre-Filter
Kraftstoffvorfilter
Décanteur
Prefiltro De Combustible



MH, 28.05.2010
2.15.40-g10005

2.15.40 Fuel Pre-Filter
 Kraftstoffvorfilter
 Décanteur
 Prefiltro De Combustible

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5552659731	1	Fuel Pre-Filter	Vorfilter Fuer Kraftstoff Beheizbar Fuer Tcd 2012/2013	Decanteur	Vorfilter Fuvorfilter Fuer Kraftstoff Beheizbar Fuer Tcd 2012/2013	
2	5552659738	1	Sight Gauge	Schauglas	Schauglas	Schauglas	
3	5552659739	1	Vent Valve	Entwaesserungsventi l	Entwaesserungsventi l	Entwaesserungsventi l	
4	5552659737	1	Breather Screw	Entlueftungsschraub e	Vis Ventilation	Entlueftungsschraub e	

Abgasturbolader, Einspritzpumpe

Abgasturbolader, Einspritzpumpe

Turbocompresseur, Pompe À Injection

Turbocompresor De Gases De Escape, Bomba De Inyección



2.15.45 Turbocharger, Injector Pump

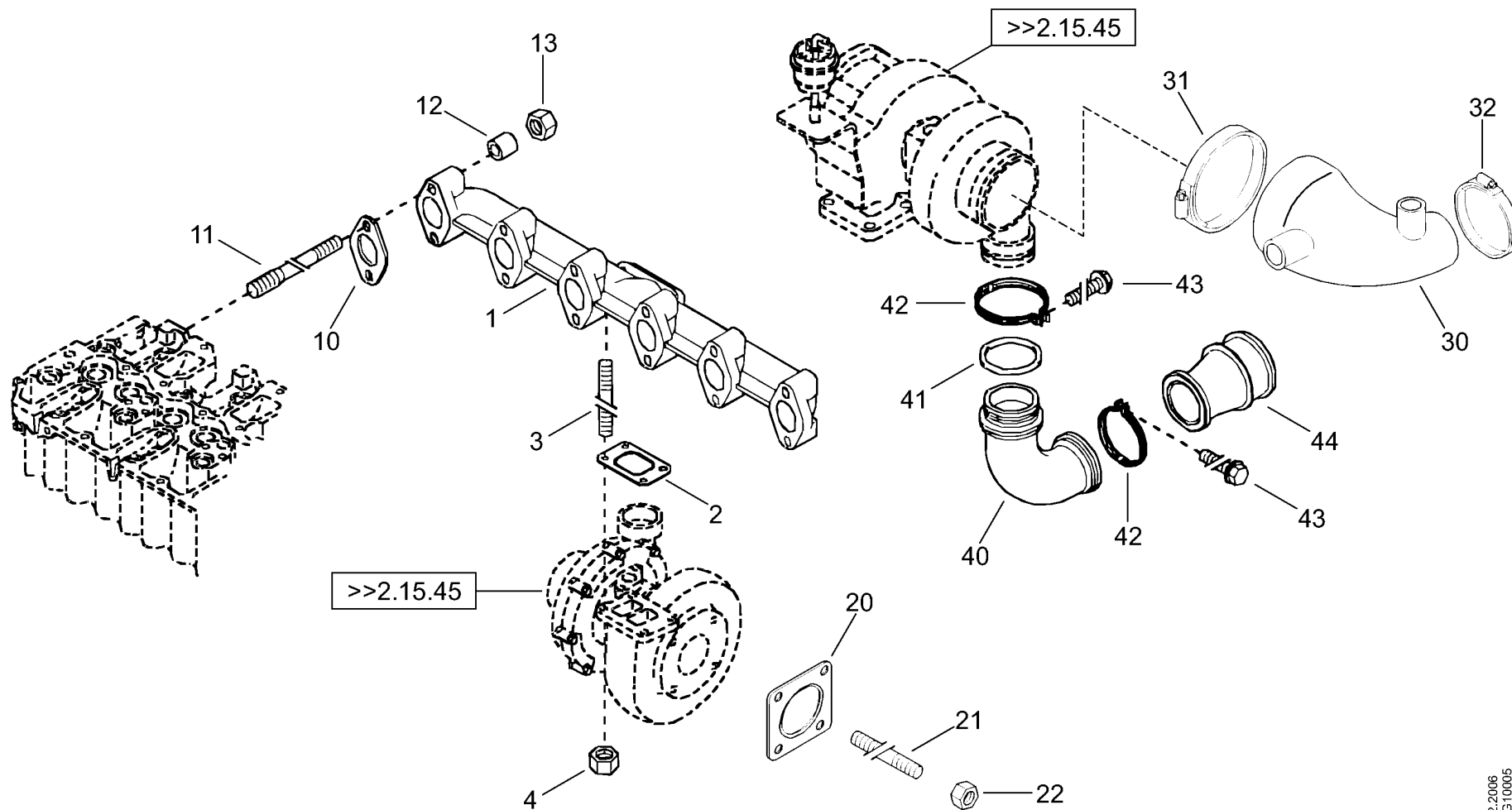
Abgasturbolader, Einspritzpumpe

Turbocompresseur, Pompe À Injection

Turbocompresor De Gases De Escape, Bomba De Inyección

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5411663830	1	Turbo Charger	Abgasturbolader	Turbo Chargeur	Turbo Charger	
2	5411663736	1	Oil Pipe	Schmieroleitung	Oleoduc	Oil Pipe	
3	5411656834	2	Banjo Bolt	Hohlschraube	Vis Creuse	Banjo Bolt	
4	5411656867	4	Seal	Dichtung	Joint	Seal	
10	5411663737	1	Connection Flange	Steckflansch	Bride De Connection	Connection Flange	
11	5411656460	1	Seal	Dichtung	Joint	Seal	
12	5411657457	2	Bolt	Schraube	Vis	Bolt	
20	5411663738	1	Return Pipe	Ruecklaufleitung	Tuyau De Reflux	Return Pipe	
21	5411656895	2	Seal Ring	Runddichtring	Joint Torique	Seal Ring	
22	5411656806	1	Mounting Device	Montagemittel	Lot De Montage	Mounting Device	
25	5411656962	1	Bolt	Sechskantschraube	Vis	Bolt	
26	5411656963	1	Bracket	Haltebuegel	Anse	Bracket	
30	5411663569	1	Control Valve	Steuerblock	Distributeur	Control Valve	
31	5411657996	1	Bolt	Schraube	Vis	Bolt	
32	5411663512	1	Bolt	Sechskantschraube	Vis	Bolt	
44	5411663555	1	Plug Glow	Gluehstiftkerze	Bougie Prechauff.	Plug Glow	
51	5411656806	1	Mounting Device	Montagemittel	Lot De Montage	Mounting Device	
53	5411663567	2	Roller Tapet	Rollenstoessel	Rollenstoessel	Rollenstoessel	
400	5411663739	1	Injector	Injektor	Injecteur	Injector	
401	5411663563	1	O-Ring	O-Ring	Joint Torique	O-Ring	
402	5411663564	1	Seal Ring	Dichtring	Bague D Etanch.	Seal Ring	
500	5411663740	2	High Pressure Pump	Hochdruckpumpe	Pompe De Pression	High Pressure Pump	
501	5411663566	2	Seal Ring	Runddichtring	Bague D Etancheite	Seal Ring	

2.15.50 Exhaust Pipes
 Abgasleitung
 Circuit De Décompression
 Tubería De Gases De Escape

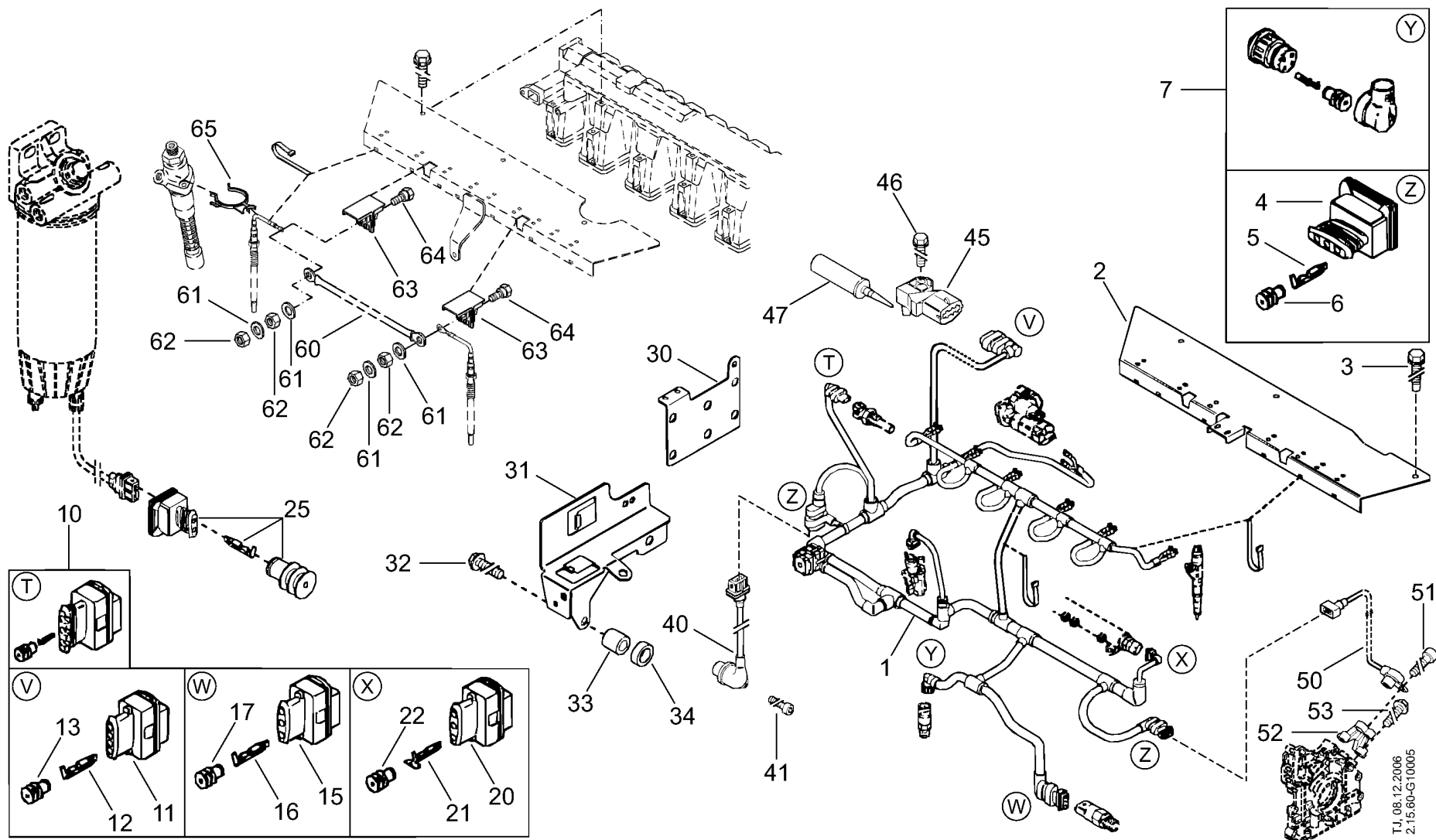


TJL 07.12.2006
 2.15.50-G10005

2.15.50 Exhaust Pipes
 Abgasleitung
 Circuit De Décompression
 Tubería De Gases De Escape

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5411663745	1	Exhaust Pipe	Abgasleitung	Tuyau De Gas Residuel	Exhaust Pipe	
2	5411663548	1	Seal	Dichtung	Joint	Seal	
3	5411663549	4	Bolt	Stiftschraube	Vis	Bolt	
4	5411656734	4	Nut	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	
10	5411657941	6	Seal	Dichtung	Joint	Seal	
11	5411663675	12	Stud	Stiftschraube	Goujon	Stud	
12	5411663746	12	Bushing	Abstandhülse	Bague	Bushing	
13	5411656966	12	Nut	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	
20	5411663462	1	Seal	Dichtung	Joint	Seal	
21	5411656969	4	Stud	Stiftschraube	Goujon Filete	Stud	
22	5411656734	4	Nut	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	
30	5411663633	1	Elbow	Krümmer	Coude	Elbow	
31	5411663634	1	Hose Clip	Schlauchschelle	Collier De Serrage	Hose Clip	
32	5411657064	1	Hose Clip	Schlauchschelle	Collier De Serrage	Hose Clip	
40	5411663552	1	Boost Pressure Manifold	Ladeluftkrümmer	Ladeluftkrümmer	Ladeluftkrümmer	
41	5411663551	2	Seal Ring	Dichtring	Dichtring	Dichtring	
42	5411663553	2	Hose Clip	Schlauchschelle	Schlauchschelle	Schlauchschelle	
43	5411663226	2	Bolt	Schraube	Schraube	Schraube	
44	5411664487	1	Connection Pipe	Verbindungsleitung	Tuyau D Jonction	Connection Pipe	

2.15.60 Wire Harness (Engine)
 Kabelbaum (Motor)
 Faisceau Électrique (Moteur)
 Mazo De Cables (Motor)



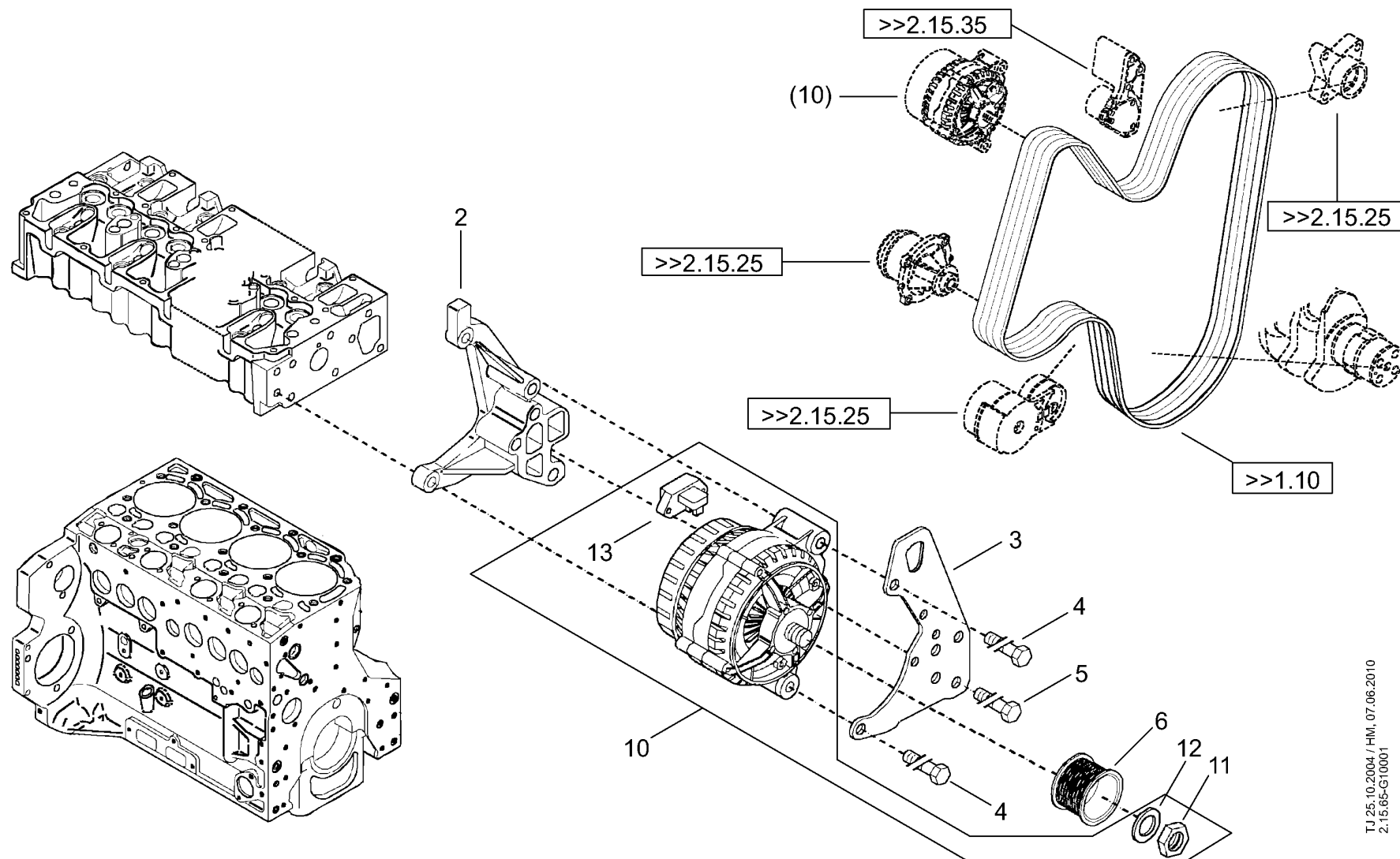
2.15.60 Wire Harness (Engine)
Kabelbaum (Motor)
Faisceau Électrique (Moteur)
Mazo De Cables (Motor)

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de piezas Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5411663749	1	Wire Harness	Kabelbaum (Motor)	Faisceau De Cables	Wire Harness	
2	5411663748	1	Cover Sheet	Abdeckblech	Tole De Couvercle	Cover Sheet	
3	5411663750	3	Bolt	Sechskantschraube	Vis	Bolt	
4	5411663395	2	Socket Housing	Steckhuelsenge-	Boitier Connecteur	Socket Housing	
5	5411657789	6	Contact	Buchsenkontakt	Contact	Contact	
6	5411657787	6	Seal	Dichtung	Joint	Seal	
7	5411663583	1	Plug Connector	Steckverbinder	Connect. A Cables	Plug Connector	
10	5411663582	2	Plug Connector	Steckverbinder	Connect. A Cables	Plug Connector	
11	5411663581	1	Socket Housing	Steckhuelsengehaeu	Boitier Connecteur	Socket Housing	
12	5411663578	6	Bushing Contact	Buchsenkontakt	Contact	Bushing Contact	
13	5411657787	6	Seal	Dichtung	Joint	Seal	
15	5411663580	1	Housing	Buchsengehaeuse	Carter	Housing	
16	5411663578	5	Bushing Contact	Buchsenkontakt	Contact	Bushing Contact	
17	5411657787	5	Seal	Dichtung	Joint	Seal	
20	5411663579	1	Socket Housing	Steckhuelsengehaeu	Boitier Conecteur	Socket Housing	
21	5411663577	3	Bushing Contact	Buchsenkontakt	Contact	Bushing Contact	
22	5411657787	3	Seal	Dichtung	Joint	Seal	
25	5411663635	1	Connector	Steckverbinder	Connecteur	Connector	
31	5411663751	1	Bracket	Halterung	Support	Bracket	
32	5411663427	2	Bolt	Sechskantschraube	Vis	Bolt	
33	5411663746	2	Bushing	Abstandhuese	Bague	Bushing	
34	5411657686	2	Sleeve	Huese	Douille	Sleeve	
40	5411663752	1	Tachometer	Drehzahlgeber	Tachometre	Tachometer	
45	5411663678	1	Sensor Pressure Temperatur	Geber Druck Temperatur	Contact Pression Temperature	Geber Druck Temperatur	
47	5411656806	1	Mounting Device	Montagemittel	Lot De Montage	Mounting Device	
50	5411663592	1	Transmitter	Drehzahlgeber	Capteur	Transmitter	
52	5411663828	1	Bracket	Halter	Support	Bracket	
53	5411663753	2	Bolt	Sechskantschraube	Vis	Bolt	
60	5411657755	1	Elect. Line	Elektr. Leitung	Ligne Electrique	Elect. Line	
63	5411663399	2	Cable Clamp	Kabelklemme	Serre-Cable	Kabelklemme	

2.15.60 Wire Harness (Engine)
 Kabelbaum (Motor)
 Faisceau Électrique (Moteur)
 Mazo De Cables (Motor)

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
64	5411663587	2	Pin	Anschlussbolzen	Axe	Pin	
65	5411663665	6	Cable Clamp	Kabelklemme	Serre-Cable	Kabelklemme	

2.15.65 Alternator, Belt
 Lichtmaschine, Keilriemen
 Alternateur, Courroie
 Alternador, Correa Trapezoidal



TJ 25.10.2004 / HM, 07.06.2010
 2.15.65-G10001

2.15.65 Alternator, Belt
 Lichtmaschine, Keilriemen
 Alternateur, Courroie
 Alternador, Correa Trapezoidal

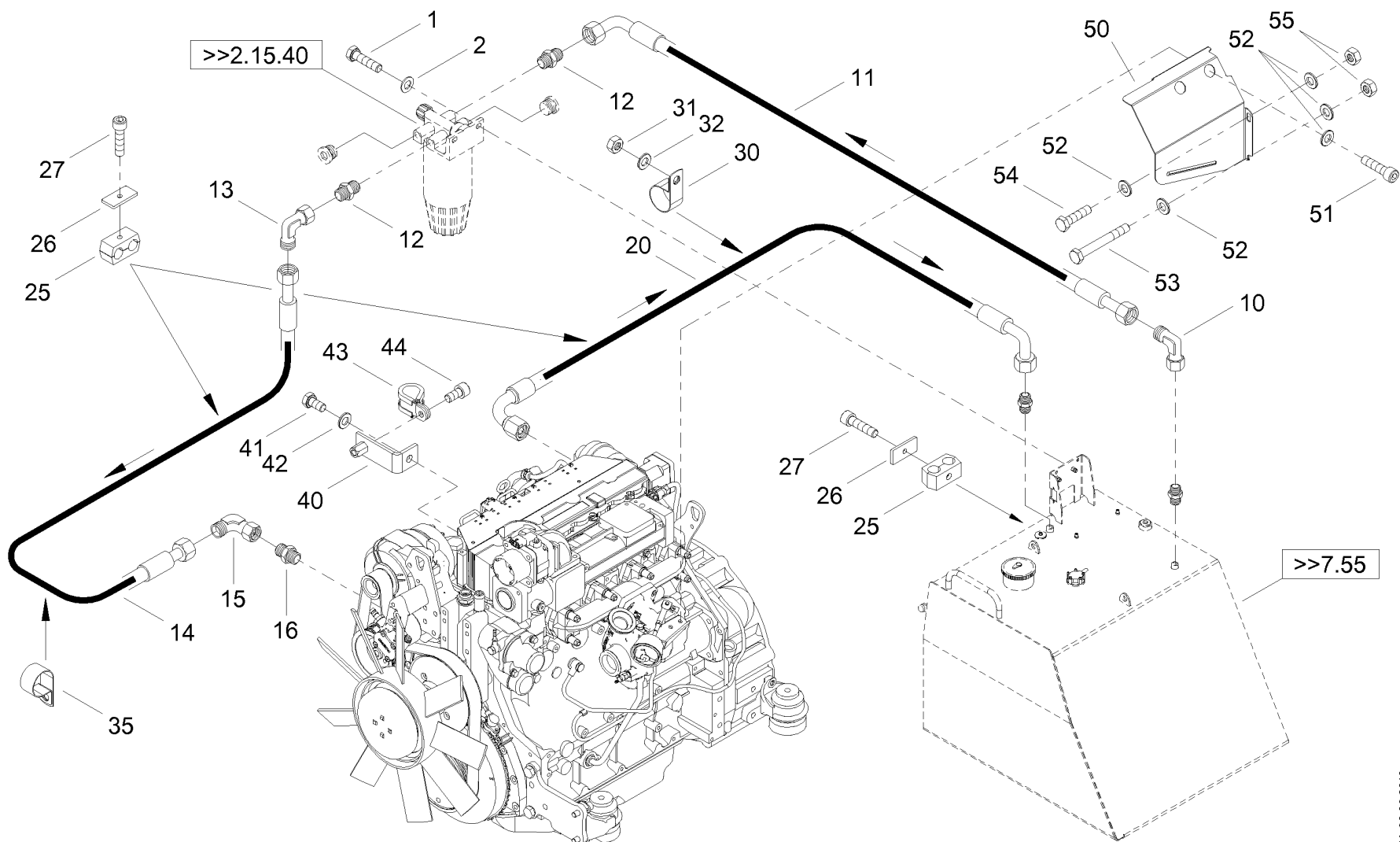
Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
3	5411657946	1	Bracket	Halter	Support	Bracket	
4	5411657513	2	Screw	Schraube	Vis	Screw	
5	5411663827	4	Bolt	Schraube	Vis	Bolt	
6	5411657482	1	Belt Pulley	Keilrippenscheibe	Poulie A Courroie A Nervures	Belt Pulley	
10	5411664859	1	Generator	Lichtmaschine At=1813	Alternateur	Generator	
11	5411656994	1	Nut	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	
12	5411656995	1	Spring Washer	Federscheibe	Rondelle Elastique	Spring Washer	
13	5411657511	1	Voltage Regulator	Spannungsregler	Regulateur De Tension	Spannungsregler	

Fuel Hoses, Fittings

Kraftstoffschläuche, Verschraubungen

Conduites Carburant, Raccords

Tubos Flexible De Combustible, Atornilladuras



TM, 30.06.2010
2.20-G10016

2.20

Fuel Hoses, Fittings

Kraftstoffschläuche, Verschraubungen

Conduites Carburant, Raccords

Tubos Flexible De Combustible, Atornilladuras

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de piezas Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	1008707324	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M10x35 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
2	1290707020	2	Washer 10.5	Scheibe Din 125 - 10,5 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer 10.5	
10	1924060154	1	Fitting Ewsd	Winkelstutzen Wschei 063881 Ewsd 15-L	Raccord Ewsd	Fitting Ewsd	
11	0734015012	1	Hose	Dieselschlauch Nw12x680	Flexible	Hose	
12	1915060590	2	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L15xm16 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
13	1924060154	1	Fitting Ewsd	Winkelstutzen Wschei 063881 Ewsd 15-L	Raccord Ewsd	Fitting Ewsd	
14	0034229016	1	Diesel Hose	Dieselschlauch Nw12x3650	Flexible Carburant	Dieselschlauch Nw12x3650	
15	1924060154	1	Fitting Ewsd	Winkelstutzen Wschei 063881 Ewsd 15-L	Raccord Ewsd	Fitting Ewsd	
16	1915060590	1	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L15xm16 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
20	0734015015	1	Diesel Hose	Dieselschlauch Nw10x3650	Flexible Carburant	Diesel Hose	
25	5660199755	6	Hose Clamp	Schlauchschele Pah-Schwarz Baugroesse 3 D17,2/19	Collier De Serrage	Schlauchschele Pah-Schwarz Baugroesse 3 D17,2/19	
26	5660200230	6	Cover Plate	Deckplatte Doppelt Gd 3d 8x45	Plaque De Recouvre	Cover Plate	
27	1045707319	6	Screw	Zylinderschraube Din 912 - M8x45- 8.8 - A2c	Vis	Screw	
30	5000136800	1	Hose Clip	Schlauchschele Gummiert 900729-4 19,0 Typ A75	Collier De Serrage	Hose Clip	
31	1212251011	1	Nut Din 985 - M8 - 8	Sechskantmutter 985 8 M8	Ecrou	Tuerca Din 985 - M8 - 8	
32	1307707018	1	Washer	Scheibe Din 9021 - 8,4 - St - A2c	Rondelle	Washer	

2.20

Fuel Hoses, Fittings

Kraftstoffschläuche, Verschraubungen

Conduites Carburant, Raccords

Tubos Flexible De Combustible, Atornilladuras

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de piezas	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
35	5000136820	1	Hose Clip	Schlauchschelle Gummiert 900729-5 21,0 Typ A81	Collier De Serrage	Hose Clip	
40	6734015016	1	Halter Verzinkt-Din10025-3 -S235jr+N-2,99x20x7 1	Halter Verzinkt-Din10025-3 -S235jr+N-2,99x20x7 1	Halter Verzinkt-Din10025-3 -S235jr+N-2,99x20x7 1	Halter Verzinkt-Din10025-3 -S235jr+N-2,99x20x7 1	
41	1008707912	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M6x16 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
42	1290707014	1	Washer	Scheibe Din 125 - 6,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
43	5526660034	1	Bracket	Halterungsschelle 0542 25 15	Collier De Serrage	Bracket	
44	1045707213	1	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M6x20- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
50	6732015010	1	Protection Plate - 2x279x137x245 - Din 10131 - Dc01 - B - G - Verzinkt	Abschirmblech - 2x279x137x245 - Din 10131 - Dc01 - B - G - Verzinkt	Tole De Blindage - 2x279x137x245 - Din 10131 - Dc01 - B - G - Verzinkt	Abschirmblech - 2x279x137x245 - Din 10131 - Dc01 - B - G - Verzinkt	
51	1045707018	2	Screw	Zylinderschraube Din 912 - M8x20 - 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Screw	
52	1290707018	6	Washer	Scheibe Din 125 - 8,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Arandela	
53	1008707519	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x50 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
54	1008707318	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x25 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
55	1210707011	2	Nut - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	Sechskantmutter - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	Ecrou	Tuerca - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	

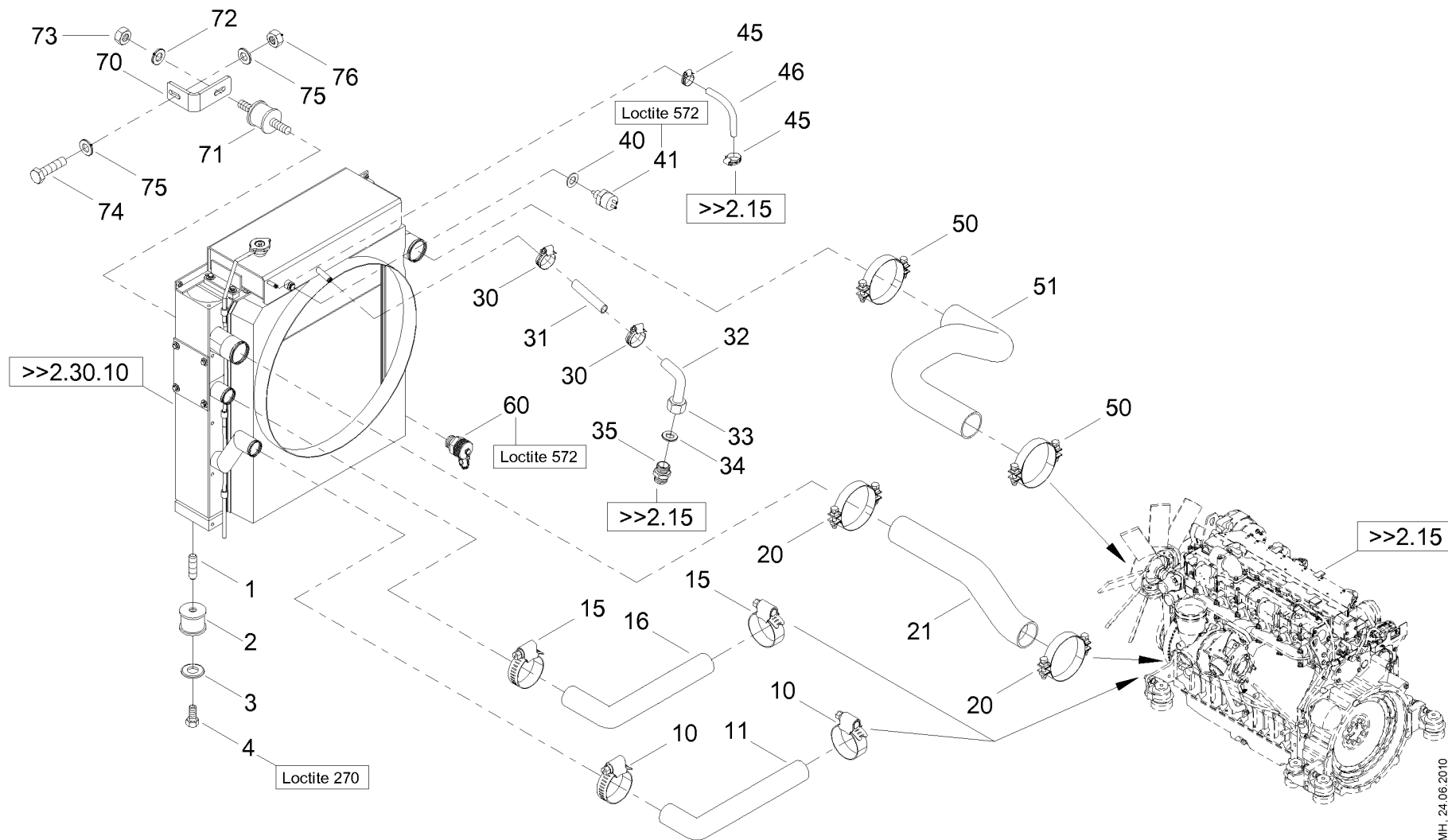
2.30

Engine Radiator (Without Reversible Fan), Attachments

Motorkühler (Ohne Umkehrlüfter), Einbauteile

Radiateur Moteur (Sans Ventilateur Réversible), Kit De Montage

Radiador Del Motor (Sin Ventilador Reversible), Componentes



MH, 24.06.2010
2.30-G10017

2.30 Engine Radiator (Without Reversible Fan), Attachments

Motorkühler (Ohne Umkehrlüfter), Einbauteile

Radiateur Moteur (Sans Ventilateur Réversible), Kit De Montage

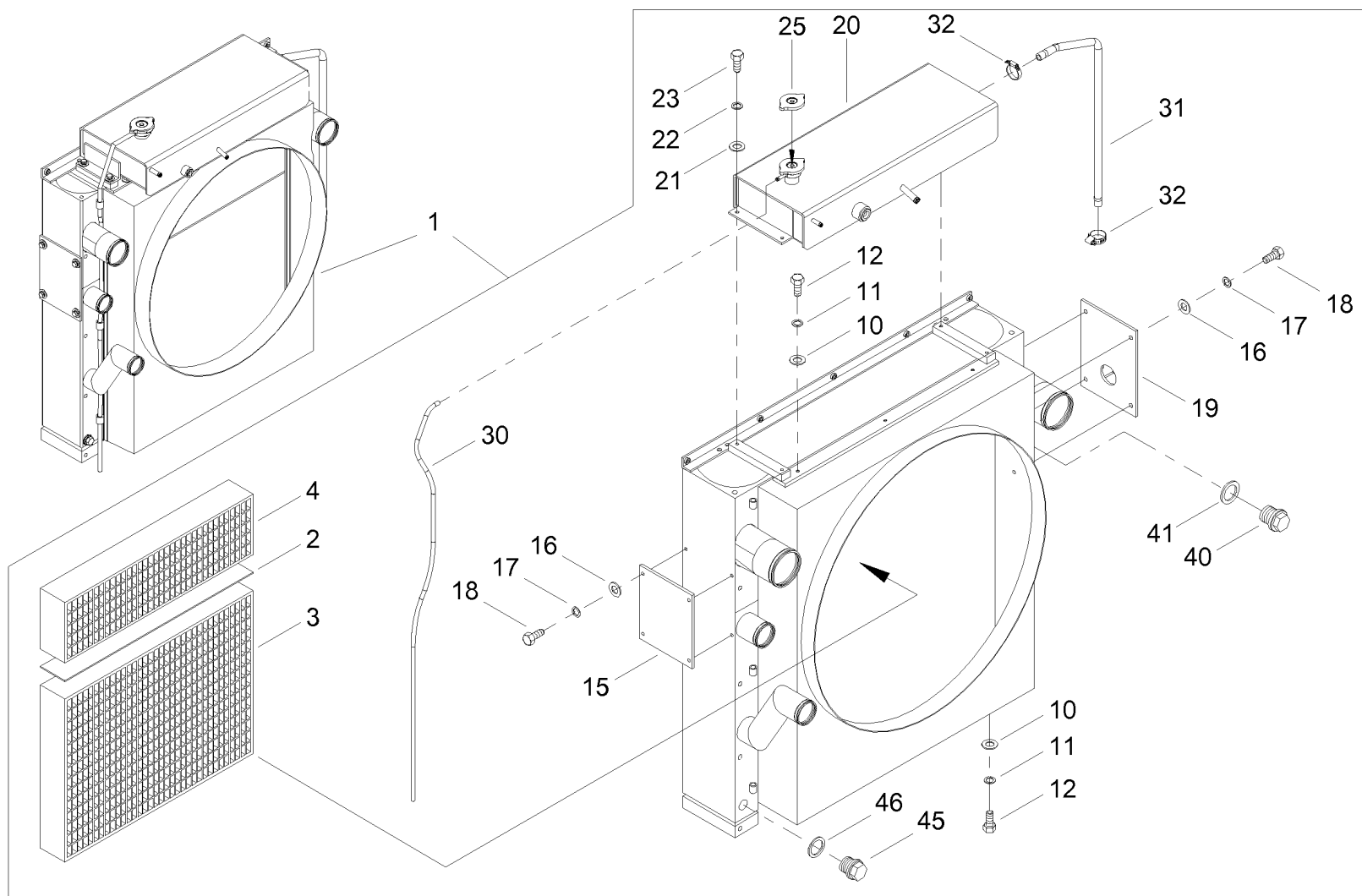
Radiador Del Motor (Sin Ventilador Reversible), Componentes

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de piezas Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	1133311829	2	Stud	Gewindestift Din 913 - M12x30 Vz - 45h	Stud	Stud	
2	5260301254	2	Rubber Base	Gummirundlager 60shore D75x40mm	Silent Bloc	Rubber Base	
3	1343707061	2	Washer	Scheibe 7349 St37verz 13x30x6	Rondelle	Washer	
4	1008707829	2	Hexagon Bolt	Sechskantschraube Iso 4017 - M12x30- 8.8 - A3c	Vis	Hexagon Bolt	
10	5603320522	2	Pipe Clip	Rohrschelle Torro S50-70/12-C7	Collier De Serrage	Pipe Clip	
11	5803655557	1	Hose	Kuehlerschauch 73411 S-Epdm Nw50	Flexible	Hose	
15	5603320522	2	Pipe Clip	Rohrschelle Torro S50-70/12-C7	Collier De Serrage	Pipe Clip	
16	5803655555	1	Hose	Kuehlerschlauch 73411 S-Epdm Nw50	Flexible	Hose	
20	5660200110	2	Hose Clip	Schlauchschelle Aba Robust 074-079/23	Collier De Serrage	Hose Clip	
21	5803655629	1	Hose	Formschlauch Mit Oelspeersch. Innen	Hose	Hose	
30	5603320315	2	Clamp	Schelle 905.0118 Sgl16-25	Circlip	Clamp	
31	5803277223	1	Hot Water Hose	Heisswasserschlauch 3615*03 D15x3 Radan 9	Flexible	Hot Water Hose	
32	0734015013	1	Rohr Gebogen 10025 S235jr 15x1,5x(84)	Rohr Gebogen 10025 S235jr 15x1,5x(84)	Rohr Gebogen 10025 S235jr 15x1,5x(84)	Rohr Gebogen 10025 S235jr 15x1,5x(84)	
33	1911060157	1	Union Nut	Ueberwurfmutter Wschei 039846 M15-L M22x1,5	Ecrou-Raccord	Union Nut	
34	1910060157	1	Ring	Profiling Wschei 372408 P-R15-L	Bague	Ring	
35	1915060590	1	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L15xm16 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	

2.30 Engine Radiator (Without Reversible Fan), Attachments
 Motorkühler (Ohne Umkehrlüfter), Einbauteile
 Radiateur Moteur (Sans Ventilateur Réversible), Kit De Montage
 Radiador Del Motor (Sin Ventilador Reversible), Componentes

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
40	1636815355	1	Seal Ring	Dichtring Din 7603 - 14x20x1,5- Cu	Bague D' Etancheit	Seal Ring	
41	5091661809	1	Water Level Sensor	Cls40 Wasserstandssonde Minusschaltend Arbeitsstromprinzip Mit Steckeranschluss Din 72585	Sonde De Niveau D'eau	Cls40 Wasserstandssonde Minusschaltend Arbeitsstromprinzip Mit Steckeranschluss Din 72585	
45	5603320320	2	Hose Clip	Schlauchschelle 3017w1 8861101009 10-16/9mm	Collier De Serrage	Hose Clip	
46	5803277008	1	Hose	Kuehlerschlauch 3230- 12080 Nw8 M+W.	Flexible	Hose	
50	5603320355	2	Clip	Doppelspannschelle D=80x20	Circlip	Clip	
51	5803655520	1	Hose	Ladeluftschlauch H3482-2 Nbr/Cr Nw70x5	Flexible	Hose	
60	5366654574	1	Valve	Kuehlwasserwechselsv entil Stahl Mit Kette	Soupape	Valve	
70	0734028072	2	Angle	Winkel 1017 S355j2g3c 40x6x160	Corniere	Angle	
71	5566647672	2	Rubber Stopper	Gummipuffer 781 071 60shore 30x20/M8	Tampon Caoutchouc	Rubber Stopper	
72	1307707018	2	Washer	Scheibe Din 9021 - 8,4 - St - A2c	Rondelle	Washer	
73	1210707011	2	Nut - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	Sechskantmutter - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	Ecrou	Tuerca - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	
74	1008707018	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x20 - 8.8	Vis	Screw	
75	1343707057	4	Washer Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Scheibe Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Rondelle	Arandela Din 7349 - 8,4 - St - A3c	
76	1212251011	2	Nut Din 985 - M8 - 8	Sechskantmutter 985 8 M8	Ecrou	Tuerca Din 985 - M8 - 8	

2.30.10 Engine Radiator
 Motorkühler
 Radiateur Moteur
 Radiador Del Motor



AM, 07.05.2007 / TM, 30.05.2010
 2.30.10-G10005

2.30.10 Engine Radiator
 Motorkühler
 Radiateur Moteur
 Radiador Del Motor

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5010661089	1	Combined Water & After Cooler 0564.044.0000v2	Wasserladeluftkuehler	Radiateur Combine	Combined Water & After Cooler 0564.044.0000v2	
2	5010663154	2	Sealing Section	Dichtprofil	Joint Profile	Sealing Section	
3	5010663160	1	Water Radiator	Wasserkuehler	Radiateur D Eau	Water Radiator	
4	5010663159	1	Cooler	Ladeluftkuehler	Radiateur	Cooler	
10	5010663157	6	Washer	Scheibe 7093	Rondelle	Washer	
11	1321707018	6	Spring Washer	Federring 127 Verz B8	Rondelle Elast.	Spring Washer	
12	1008707318	6	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x25 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
15	5010663153	2	Bracket	Halter	Support	Bracket	
16	5010663123	8	Washer	Scheibe 6340 C35-A3b 8,4	Rondelle	Scheibe 6340 C35-A3b 8,4	
17	1321707018	8	Spring Washer	Federring 127 Verz B8	Rondelle Elast.	Spring Washer	
18	1008707318	8	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x25 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
19	5010663162	1	Bracket	Halter	Support	Bracket	
20	5010663161	1	Diff Axle	Ausgl.-Behaelter	Axe De Satellite	Diff Axle	
21	5010663123	4	Washer	Scheibe 6340 C35-A3b 8,4	Rondelle	Scheibe 6340 C35-A3b 8,4	
22	1321707018	4	Spring Washer	Federring 127 Verz B8	Rondelle Elast.	Spring Washer	
23	1008707318	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x25 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
25	5010663015	1	Cap	Verschlussdeckel 1,0bar, F. Kuehler	Couvercle	Cap	
30	5010663164	1	Hose	Schlauch 7,5x2x1150	Schlauch 7,5x2x1150	Schlauch 7,5x2x1150	
31	5010663163	1	Hose	Schlauch	Flexible	Hose	
32	5010663118	2	Hose Clip	Schlauchschelle 3017 A12-22x9-W1	Collier De Serrage	Hose Clip	
40	5010663120	1	Screw	Verschlusssschraube	Vis	Screw	
41	1636815355	1	Seal Ring	Dichtring Din 7603 - 14x20x1,5- Cu	Bague D' Etancheit	Seal Ring	

2.30.10 Engine Radiator
 Motorkühler
 Radiateur Moteur
 Radiador Del Motor

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
45	5010663119	2	Screw Plug	Verschlussschraube9 10	Vis D'obsturation	Screw Plug	
46	1636815758	2	Seal Ring	Dichtring 7603 Cu 21x27x1,5	Joint	Seal Ring	

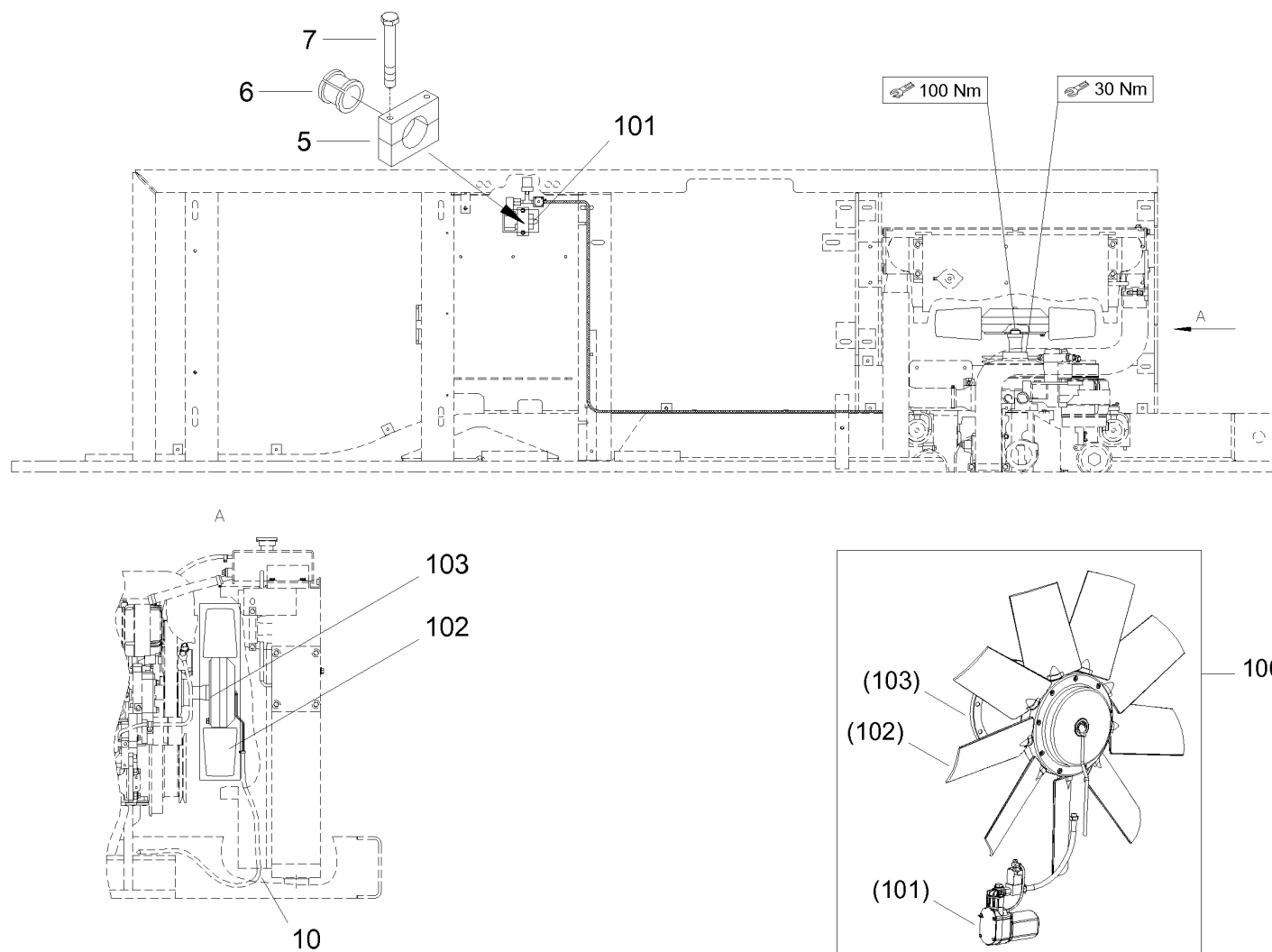
2.35

Reversing Fan For Engine Radiator

Umkehrlüfter Für Motorkühler

Ventilateur De Renvoi Pour Refroidisseur Du Moteur

Ventilador Reversible Para Radiador De Motor



2.35

Reversing Fan For Engine Radiator

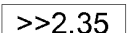
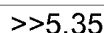
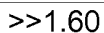
Umkehrlüfter Für Motorkühler

Ventilateur De Renvoi Pour Refroidisseur Du Moteur

Ventilador Reversible Para Radiador De Motor

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
5	5368654645	1	Clip	Schelle 262.336 Hres 4 Kp Pa	Circlip	Clip	
6	5368654714	1	Elastomer Applicat	Elastomereinsatz D53,4mm	Elastomer Applicat	Elastomer Applicat	
7	1045707425	2	Bolt	Zylinderschraube Din 912 - M10x90- 8.8 - A2c	Vis	Bolt	
10	5653095540	1	Grommet	Gummituelle Da110/140/20/10,5	Gaine Caoutchouc	Grommet	
100	5321001043	1	Reversible Fan 04596s20a167013	Umkehrlüfter	Ventilateur Retour	Reversible Fan 04596s20a167013	
101	5321001045	1	Compression Unit	Kompressoreinheit At=1789	Unitee De Compresion	Compression Unit	
102	5321001046	1	Fan	Ventilator	Ventilateur	Fan	
103	5321001044	1	Flange	Flansch	Bride	Flange	

Elektroinstallation Umkehrlüfter
Installation Électrique Ventilateur Réversible
Instalación Eléctrica Del Ventilador Reversible



HM, 12.02.2009 / TM, 23.07.2010
2.35.10-G10004

2.35.10 Electrical Installation Reversible Fan
 Elektroinstallation Umkehrlüfter
 Installation Électrique Ventilateur Réversible
 Instalación Eléctrica Del Ventilador Reversible

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5526660030	2	Bracket	Halterungsschelle 0542 10 15	Collier De Serrage	Bracket	
2	5526660031	3	Bracket	Halterungsschelle 0542 12 15	Collier De Serrage	Bracket	
3	5526660032	2	Bracket	Halterungsschelle 0542 15 15	Collier De Serrage	Bracket	
4	1045707912	7	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M6x16 - 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
5	1290707014	7	Washer	Scheibe Din 125 - 6,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
100	0734240270	1	Wire Harness	Kabelbaum Luefterumkehr Oel-/ Motorkuehler	Faisceau Electrique	Wire Harness	
101	5350560128	1	Cable	Aktor-Kabel 5m 12138	Cable	Cable	
102	5111111003	1	Electro-Piece Set	Elektroteilesatz	Jeu De Pieces Electrique	Electro-Piece Set	
103	5463656743	1	Skintop	Skintop Kabelverschr. St-M25 M25x1,5, 53111030	Skintop	Skintop	

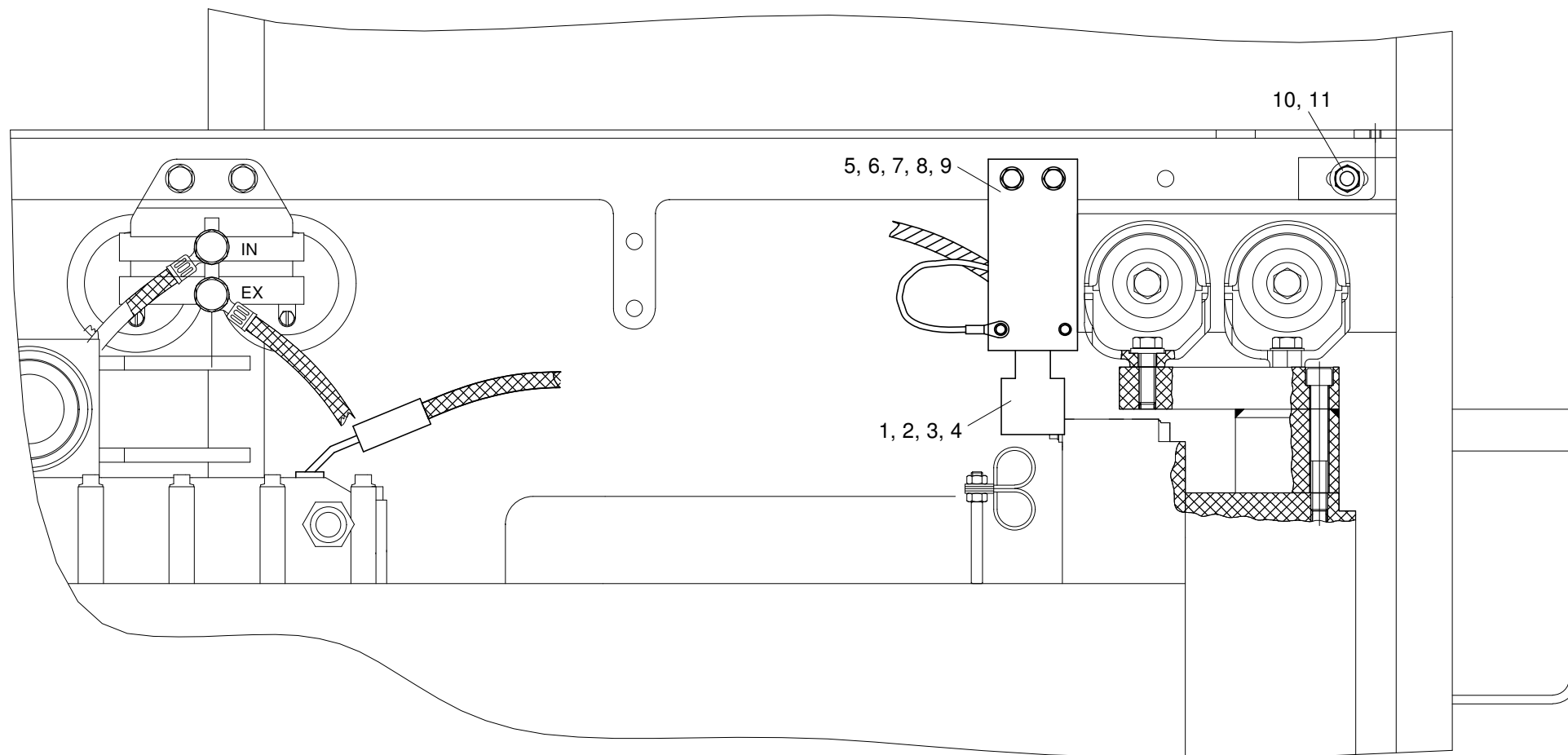
2.40

Engine Preheater

Motorvorwärmung

Préchauffage Du Moteur

Pre calentamiento Del Motor



BSB00324

2.40**Engine Preheater**

Motorvorwärmung

Préchauffage Du Moteur

Precalentamiento Del Motor

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5411661971	1	Modification Kit	Nachruestsatz	Jeu De Rattrapage	Modification Kit	Beinhaltet Pos.2-11
2	1008707906	2	Bolt	Sechskantschraube Iso 4017 - M4x16- 8.8 - A2c	Vis	Bolt	
3	1290707010	4	Washer	Scheibe Din 125 - 4,3 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
4	1210707006	2	Nut	Sechskantmutter Iso 4032 - M4 - 8 - A2c	Ecrou	Nut	
5	6735220011	1	Bracket	Halter 10131 Dc01 2,99x64x137	Bracket	Bracket	
6	1008707318	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x25 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
7	1290707018	4	Washer	Scheibe Din 125 - 8,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Arandela	
8	1327707018	4	Washer	Zahnscheibe 6797 Verz. A8,4	Rondelle	Washer	
9	1210707011	2	Nut - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	Sechskantmutter - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	Ecrou	Tuerca - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	
10	1330620020	2	Plate	Faecherscheibe 6798 A 10,5	Plaque	Plate	
11	1008707424	1	Bolt	Sechskantschraube Iso 4017 - M10x40 - 8.8 - A2c	Vis	Bolt	

2.50 Main Hydraulic Pump, Attachments

Regelpumpe, Einbauteile
 Pompe À Débit Variable, Kit De Montage
 Bomba De Caudal Variable, Piezas De Montaje

Regelpumpe, Einbauteile

Bomba De Caudal Variable, Piezas De Montaje



2.50 Main Hydraulic Pump, Attachments
 Regelpumpe, Einbauteile
 Pompe À Débit Variable, Kit De Montage
 Bomba De Caudal Variable, Piezas De Montaje

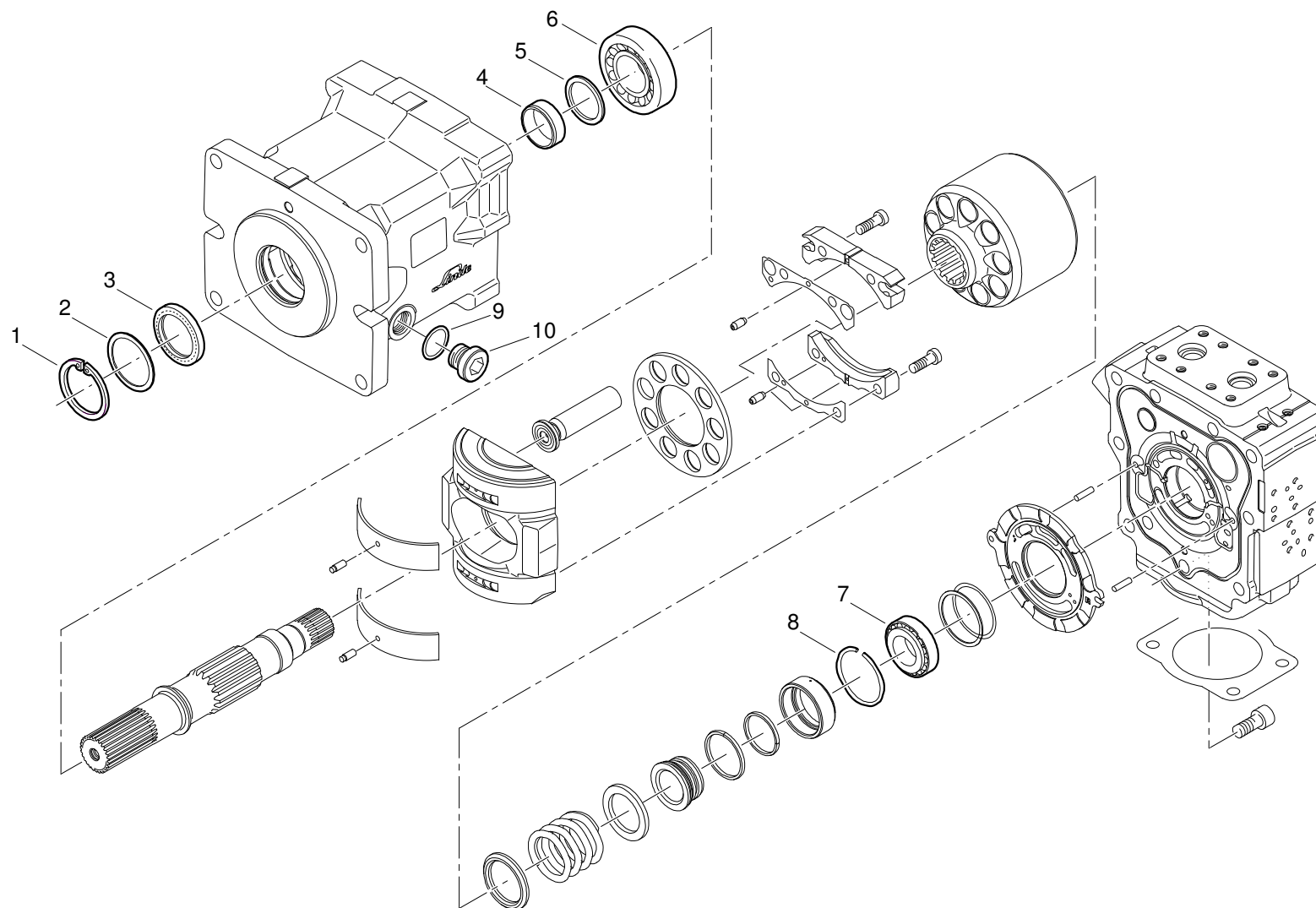
Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5067659037	1	Coupling	Bowex-Kupplung T80-11,5"Fle-Pa	Bowex-Kupplung T80-11,5"Fle-Pa	Bowex-Kupplung T80-11,5"Fle-Pa	
2	1008707324	8	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M10x35 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
3	1045907124	12	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M10x30 - 10.9 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
10	1008907241	4	Bolt	Sechskantschraube Iso 4017 - M16x50- 10.9 - A3c	Vis	Bolt	
11	1290707028	4	Washer	Scheibe Din 125 - 17 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
12	1008907432	2	Hexagon Screw	Sechskantschraube Iso 4017 -M20x50- 10.9	Vis	Hexagon Screw	
13	1315474069	2	Washer	Scheibe Din 6916 - 21	Rondelle	Washer	
15	6734017101	1	Ansaugrohr Komplet	Ansaugrohr Komplet	Ansaugrohr Komplet	Ansaugrohr Komplet	
16	1971956597	1	O-Ring	O-Ring(Nbr 90 Shore A Schwarz) 113,66x5,33x124,	Joint Torique	O-Ring	
17	1008707840	4	Bolt	Sechskantschraube Iso 4017 - M16x35- 8.8 - A3c	Vis	Bolt	
18	1290707028	4	Washer	Scheibe Din 125 - 17 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
19	1008907430	8	Bolt	Sechskantschraube Iso 4017 - M12x45- 10.9 - A3c	Vis	Bolt	
20	1212251014	8	Nut M12	Sechskantmutter 985 8 M12	Ecrou	Nut M12	
21	1294707035	8	Washer Din 433 - 13 - 140 Hv - A2k	Scheibe Din 433 - 13 - 140 Hv - A2k	Rondelle Din 433 - 13 - 140 Hv - A2k	Scheibe Din 433 - 13 - 140 Hv - A2k	

2.50.10 Main Hydraulic Pump, Piece Parts 1

Regelpumpe, Einzelteile 1

Pompe À Débit Variable, Pièces 1

Bomba De Caudal Variable, Piezas Individuales 1



BSB00101

2.50.10 Main Hydraulic Pump, Piece Parts 1

Regelpumpe, Einzelteile 1

Pompe À Débit Variable, Pièces 1

Bomba De Caudal Variable, Piezas Individuales 1

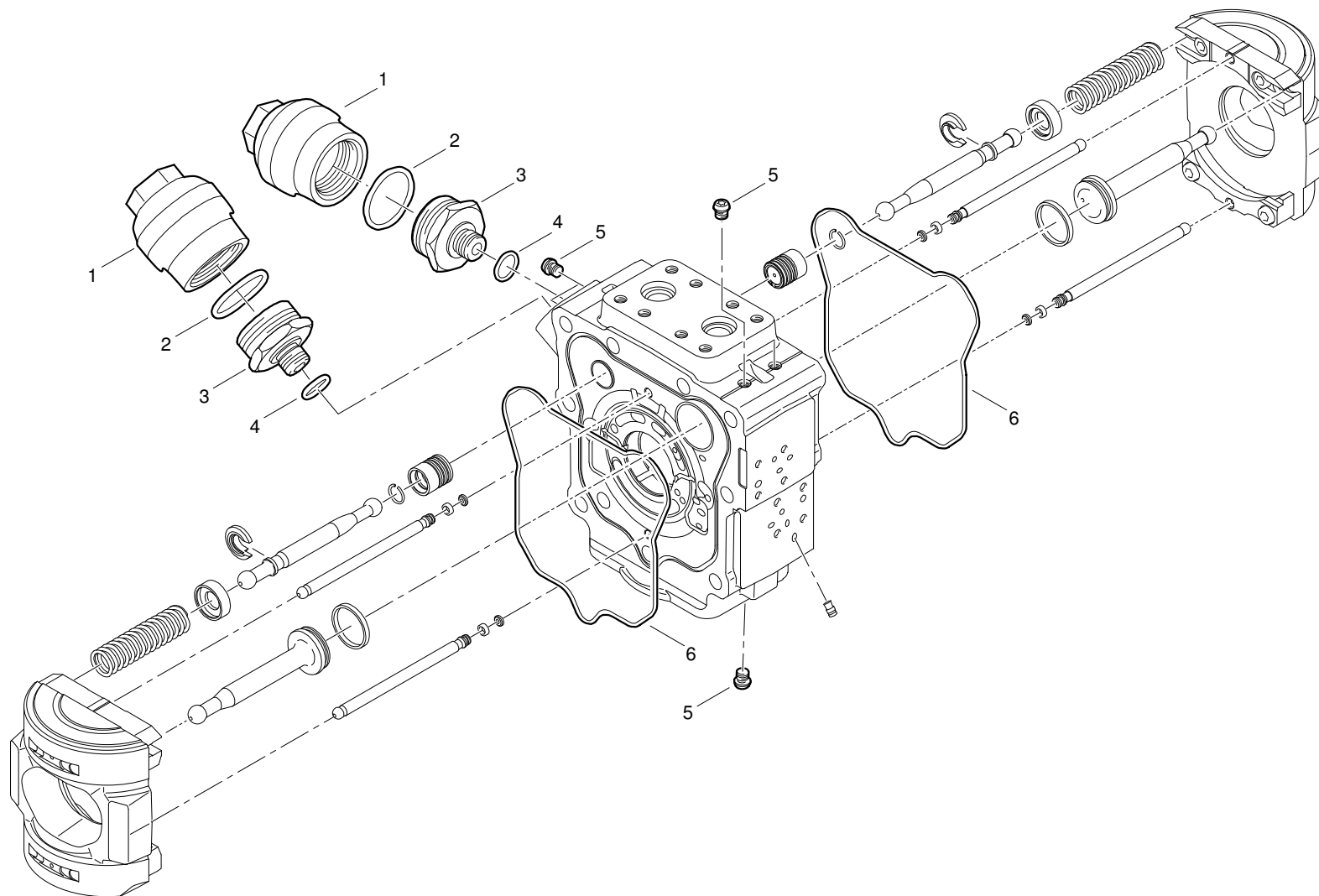
Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	1456622462	1	Circlip	Sicherungsring 472 72x2,5	Circlpis	Circlip	
2	1309412812	1	Shim	Passscheibe 988 St2k50 56x72x1	Rondelle	Shim	
3	5469662465	1	Seal Ring	Wellendichtring 72x8	Bague A Levres	Seal Ring	
4	5469662466	1	Ring	Ring	Bague	Ring	
5	1309412948	1	Supporting Ring Din988 45x55x3	Stuetzscheibe Din988 45x55x3	Rondelle Din988 45x55x3	Stuetzscheibe Din988 45x55x3	
6	5469662835	1	Roller Bearing 44,45x95,25	Kegelrollenlager 44,45x95,25	Roulement Avec Cones 44,45x95,25	Kegelrollenlager 44,45x95,25	
7	5411663418	1	Roller Bearing 34,925x65,088	Kegelrollenlager 34,925x65,088	Roulement Avec Cones 34,925x65,088	Kegelrollenlager 34,925x65,088	
8	5469662836	1	Snap Ring	Sprengring B65	Anneau De Retenue	Sprengring B65	
9	5469662587	1	O-Ring	O-Ring V70 23.4x2.97	Joint Tourique	O-Ring	
10	5469662586	1	Bolt	Verschlussschraube V80 M27x2	Vis	Bolt	

2.50.11 Main Hydraulic Pump, Piece Parts 2

Regelpumpe, Einzelteile 2

Pompe À Débit Variable, Pièces 2

Bomba De Caudal Variable, Piezas Individuales 2



BSB00102

2.50.11 Main Hydraulic Pump, Piece Parts 2
 Regelpumpe, Einzelteile 2
 Pompe À Débit Variable, Pièces 2
 Bomba De Caudal Variable, Piezas Individuales 2

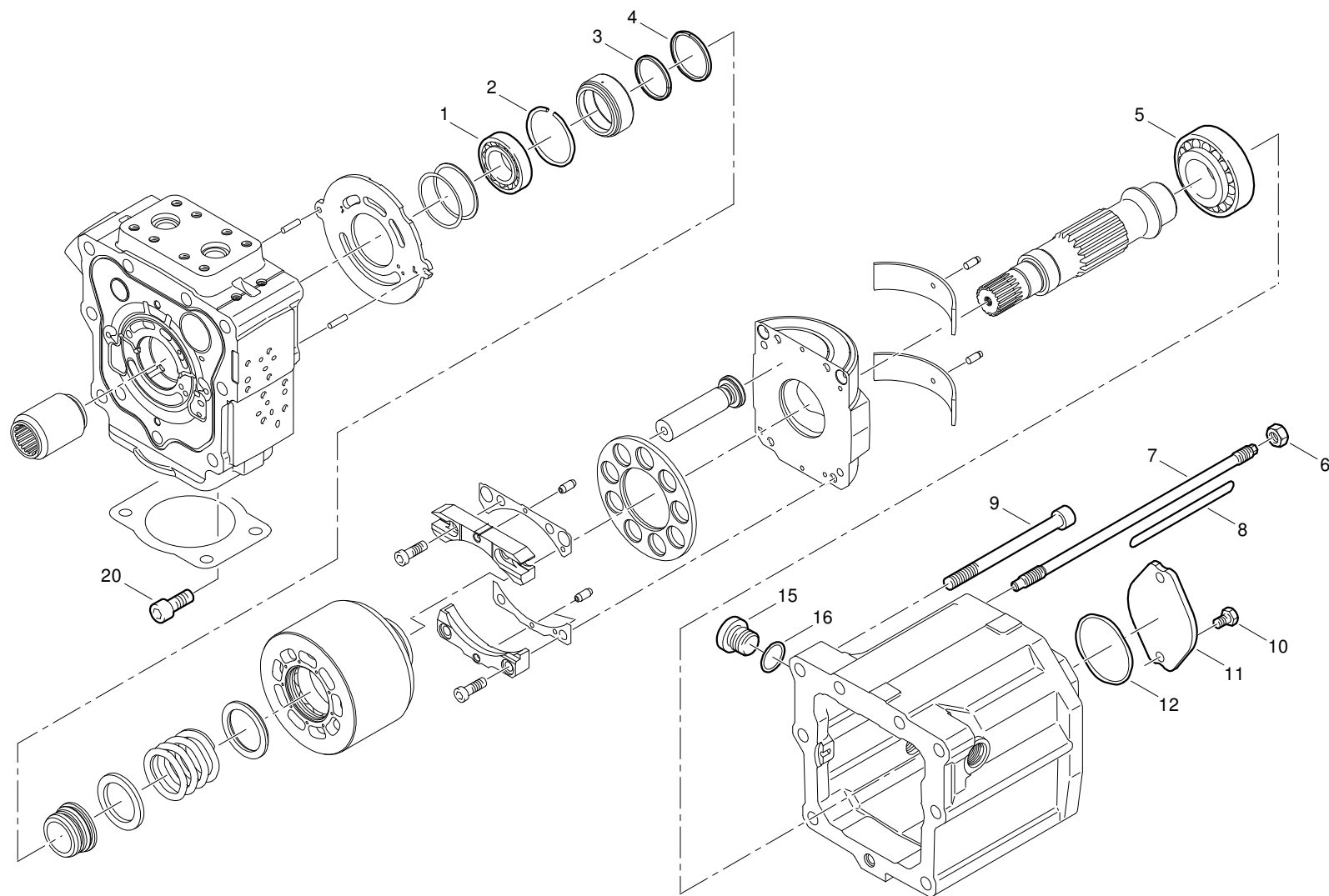
Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5469662297	2	Buffer	Puffer	Amortiseur	Buffer	
2	5469662298	2	O-Ring	O-Ring	Joint Torique	O-Ring	
3	5469662837	2	Straight Fitting	Einschraubstutzen	Manchon Visse	Einschraubstutzen	
4	5469662300	2	O-Ring	O-Ring	Joint Torique	O-Ring	
5	5469662818	5	Screw Plug	Verschlusschraube M8x1	Vis D Obsturation	Verschlusschraube M8x1	
6	5469662838	2	O-Ring 232x3	O-Ring 232x3	Joint Torique 232x3	O-Ring 232x3	

2.50.12 Main Hydraulic Pump, Piece Parts 3

Regelpumpe, Einzelteile 3

Pompe À Débit Variable, Pièces 3

Bomba De Caudal Variable, Piezas Individuales 3



BSB00103

2.50.12 Main Hydraulic Pump, Piece Parts 3

Regelpumpe, Einzelteile 3

Pompe À Débit Variable, Pièces 3

Bomba De Caudal Variable, Piezas Individuales 3

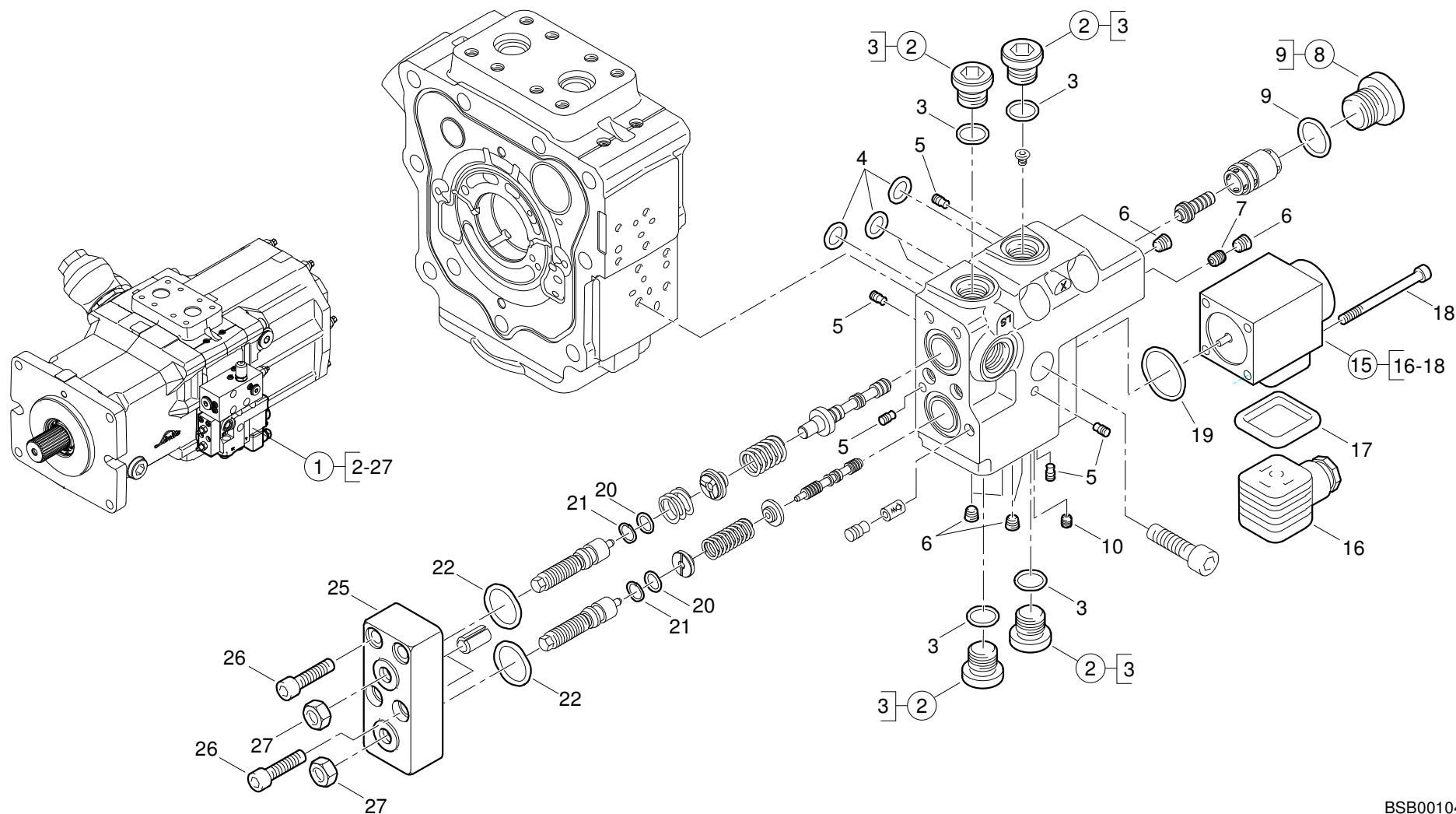
Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5411663418	1	Roller Bearing 34,925x65,088	Kegelrollenlager 34,925x65,088	Roulement Avec Cones 34,925x65,088	Kegelrollenlager 34,925x65,088	
2	5469662836	1	Snap Ring	Sprengtring B65	Anneau De Retenue	Sprengtring B65	
3	5469662839	1	Seal Ring 44,7x49x4	Dichtring 44,7x49x4	Bague D Etancheite 44,7x49x4	Dichtring 44,7x49x4	
4	5469662840	1	Seal Ring 50x55x4	Dichtring 50x55x4	Bague D Etancheite 50x55x4	Dichtring 50x55x4	
5	5469662835	1	Roller Bearing 44,45x95,25	Kegelrollenlager 44,45x95,25	Roulement Avec Cones 44,45x95,25	Kegelrollenlager 44,45x95,25	
6	5469662843	6	Hexagon Nut Iso4032 M14-10	Sechskantmutter Iso4032 M14-10	Ecrou Iso4032 M14-10	Sechskantmutter Iso4032 M14-10	
7	5469662841	6	Stud M14x382	Stiftschraube M14x382	Boulon Filete M14x382	Stiftschraube M14x382	
8	5469662842	6	Insulating Material	Daemmstreifen	Mousse Isolante	Daemmstreifen	
9	1045907958	2	Bolt Iso4762 M14x170 10.9	Zylinderschraube Iso4762 M14x170 10.9	Vis A Tete Cylindrique Iso4762 M14x170 10.9	Zylinderschraube Iso4762 M14x170 10.9	
10	1008707423	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M10x16 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
11	5469662844	1	Cover	Deckel	Couvercle	Deckel	
12	5469662345	1	O-Ring	O-Ring 84x2,5	Joint Tourique	O-Ring	
15	5469662586	1	Bolt	Verschlussschraube V80 M27x2	Vis	Bolt	
16	5469662587	1	O-Ring	O-Ring V70 23.4x2.97	Joint Tourique	O-Ring	
20	1045907959	1	Bolt Iso4762 M14x35 10.9	Zylinderschraube Iso4762 M14x35 10.9	Vis A Tete Cylindrique Iso4762 M14x35 10.9	Zylinderschraube Iso4762 M14x35 10.9	

2.50.13 Main Hydraulic Pump, Piece Parts 4

Regelpumpe, Einzelteile 4

Pompe À Débit Variable, Pièces 4

Bomba De Caudal Variable, Piezas Individuales 4



BSB00104

2.50.13 Main Hydraulic Pump, Piece Parts 4

Regelpumpe, Einzelteile 4

Pompe À Débit Variable, Pièces 4

Bomba De Caudal Variable, Piezas Individuales 4

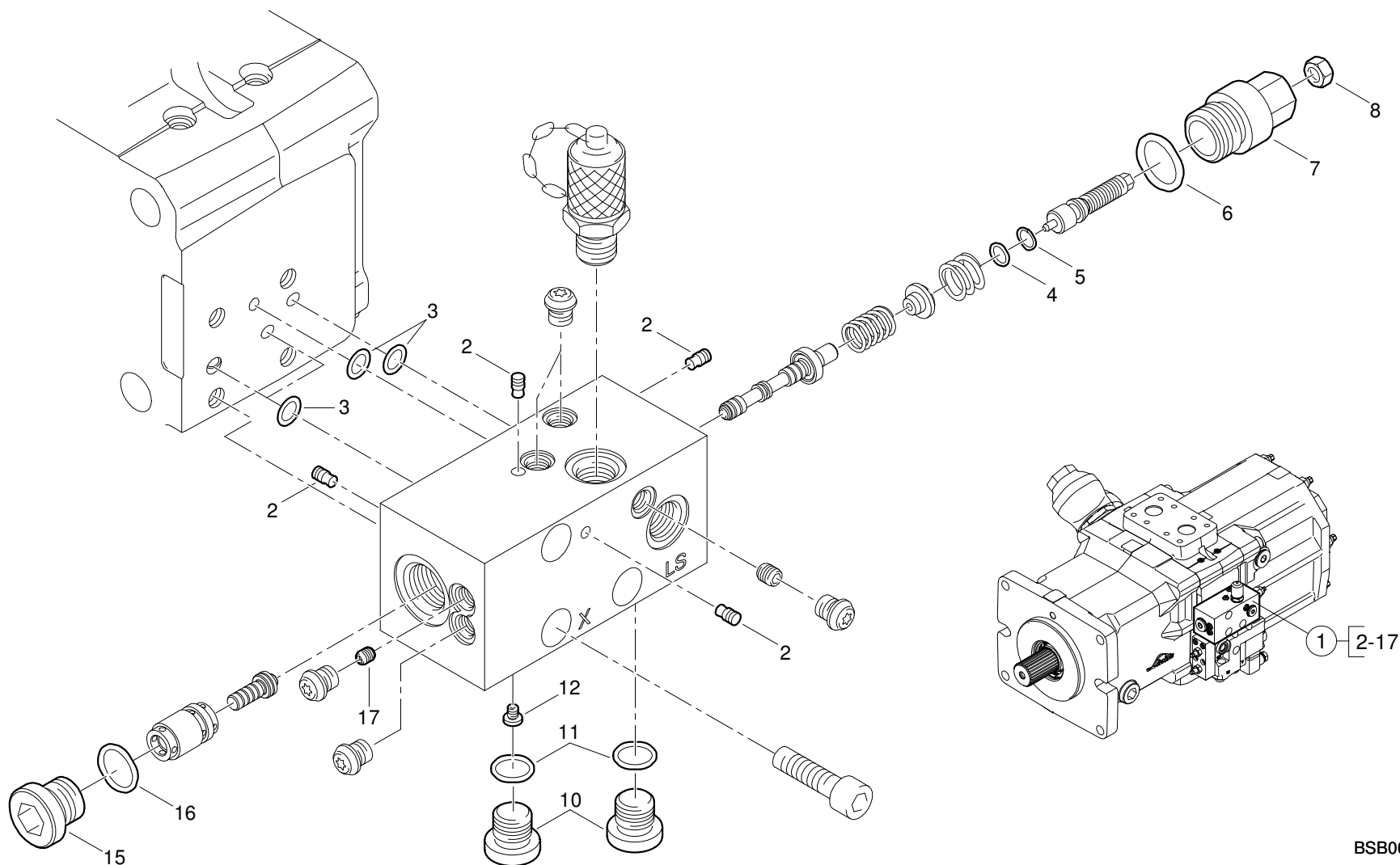
Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5469662853	1	Regulator Cpl.	Regelung	Regulation Cpt	Regelung	
2	5469662177	4	Lock Screw	Verschlussschraube	Vis	Lock Screw	
3	5469662107	4	O-Ring	O-Ring 11,3x2,4 V80	Joint Torique	O-Ring	
4	5469662346	4	O-Ring	O-Ring 10,5x1,5	Joint Torique	O-Ring	
5	5469662182	5	Sealing Plug	Verschlusstopfen	Bouchon De Fermeture	Sealing Plug	
6	5469662180	6	Lock Screw	Verschlussschraube M8x1	Vis	Lock Screw	
7	5469661050	1	Nozzle	Duese 0,8mm F.Duese"D"	Gicleur	Nozzle	
8	5469662175	1	Lock Screw	Verschlussschraube	Lock Screw	Lock Screw	
9	5469662105	1	O-Ring	O-Ring 15,3x2,4 V80	Joint Torique	O-Ring	
15	5469662126	1	Solenoid 24v	Magnet 24v	Electro	Solenoid 24v	
16	5469662348	1	Socket	Leitungsdose Af2-Pg9	Prise De Courant	Socket	
17	5469662356	1	Seal	Dichtung Gdm3-16	Joint	Seal	
18	5469662176	1	Bolt M4x50 Din912	Zylinderschraube M4x50 Din9121	Zylinderschraube M4x50 Din9121	Zylinderschraube M4x50 Din9121	
19	5469662106	1	O-Ring	O-Ring 23,52x1,8 V80	Joint Torique	O-Ring	
20	5469662499	2	O-Ring	O-Ring 6,9x1,8	Joint Torique	O-Ring	
21	5469662103	2	Back Up Ring	Stuetzring A10x1,5x1	Bague D Appui	Back Up Ring	
22	5469662104	2	O-Ring	O-Ring 20,35x1,8 V80	Joint Torique	O-Ring	
25	5469662846	1	Cover	Deckel	Couvercle	Deckel	
26	1045907513	4	Pan Head Screw	Zylinderschraube 912 10.9verz. M6x25	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
27	5469662171	2	Nut	Mutter 8x1	Ecrou	Nut	

2.50.14 Main Hydraulic Pump, Piece Parts 5

Regelpumpe, Einzelteile 5

Pompe À Débit Variable, Pièces 5

Bomba De Caudal Variable, Piezas Individuales 5



BSB00105

2.50.14 Main Hydraulic Pump, Piece Parts 5

Regelpumpe, Einzelteile 5

Pompe À Débit Variable, Pièces 5

Bomba De Caudal Variable, Piezas Individuales 5

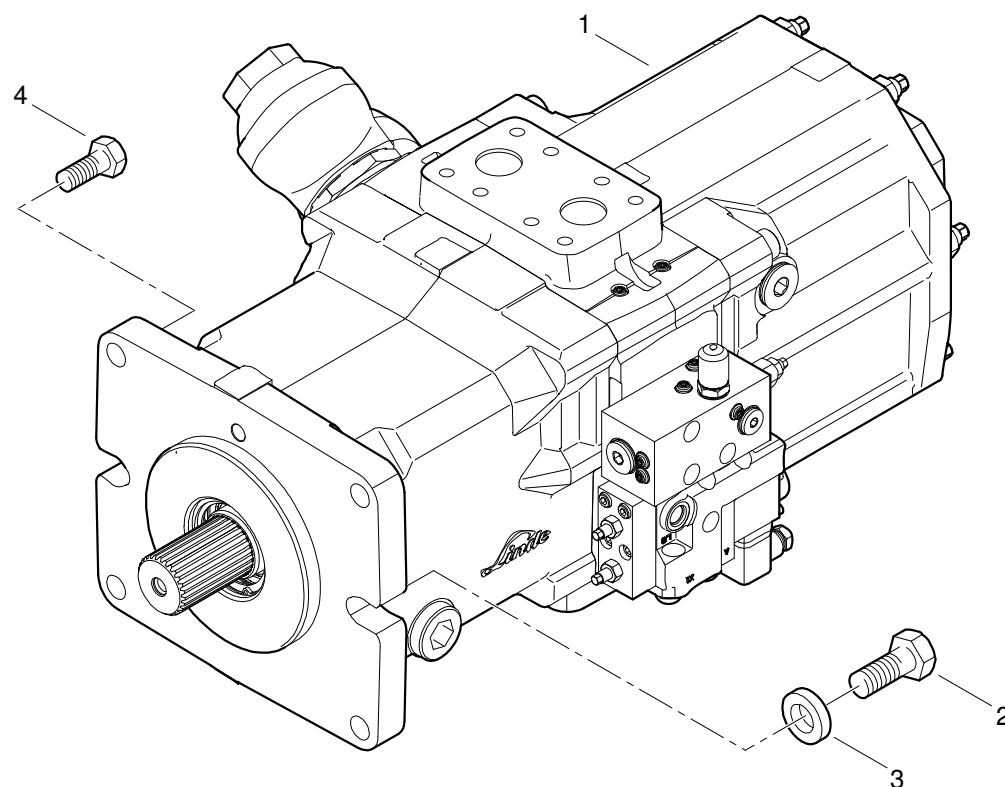
Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5469662854	1	Regulator Cpl.	Regelung	Regulation Cpt	Regelung	
2	5469662182	4	Sealing Plug	Verschlussstopfen	Bouchon De Fermeture	Sealing Plug	
3	5469662346	4	O-Ring	O-Ring 10,5x1,5	Joint Torique	O-Ring	
4	5469662499	1	O-Ring	O-Ring 6,9x1,8	Joint Torique	O-Ring	
5	5469662103	1	Back Up Ring	Stuetzring A10x1,5x1	Bague D Appui	Back Up Ring	
6	5469662848	1	O-Ring Iso 6149 19,3x2,2	O-Ring Iso 6149 19,3x2,2	Joint Torique Iso 6149 19,3x2,2	O-Ring Iso 6149 19,3x2,2	
7	5469662849	1	Screw Plug	Verschlusssschraube	Vis D Obsturation	Verschlusssschraube	
8	5469662171	1	Nut	Mutter 8x1	Ecrou	Nut	
10	5469662177	2	Lock Screw	Verschlusssschraube	Vis	Lock Screw	
11	5469662107	2	O-Ring	O-Ring 11,3x2,4 V80	Joint Torique	O-Ring	
12	5469662850	1	Nozzle 0,0-M6	Duese 0,0-M6	Buse 0,0-M6	Duese 0,0-M6	
15	5469662175	1	Lock Screw	Verschlusssschraube	Lock Screw	Lock Screw	
16	5469662105	1	O-Ring	O-Ring 15,3x2,4 V80	Joint Torique	O-Ring	
17	5469662658	1	Nozzle	Duese 0,8	Injecteur	Nozzle	

2.50.15 Main Hydraulic Pump, Piece Parts 6

Regelpumpe, Einzelteile 6

Pompe À Débit Variable, Pièces 6

Bomba De Caudal Variable, Piezas Individuales 6



BSB00106

2.50.15 Main Hydraulic Pump, Piece Parts 6

Regelpumpe, Einzelteile 6

Pompe À Débit Variable, Pièces 6

Bomba De Caudal Variable, Piezas Individuales 6

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5469661246	1	Variable Disp Pump	Regelpumpe Hpr165d-02r E1l H1l, Lhy-Stl 2730002657 - Delta-P 22/23 Bar At=1815	Pompe A Cylinder Var.	Regelpumpe Hpr165d-02r E1l/H1l Lhy-Stl 2730002657 - Delta P 22/23 Bar	
2	1008707752	2	Bolt	Sechskantschraube Iso 4017 - M20x50 - 8.8 - A3c	Vis	Bolt	
3	5469662851	2	Washer	Scheibe	Rondelle	Scheibe	
4	1008907955	4	Hexagon Bolt Iso 4017 M16x40 10.9	Sechskantschraube Iso 4017 M16x40 10.9	Vis Hex. Iso 4017 M16x40 10.9	Sechskantschraube Iso 4017 M16x40 10.9	

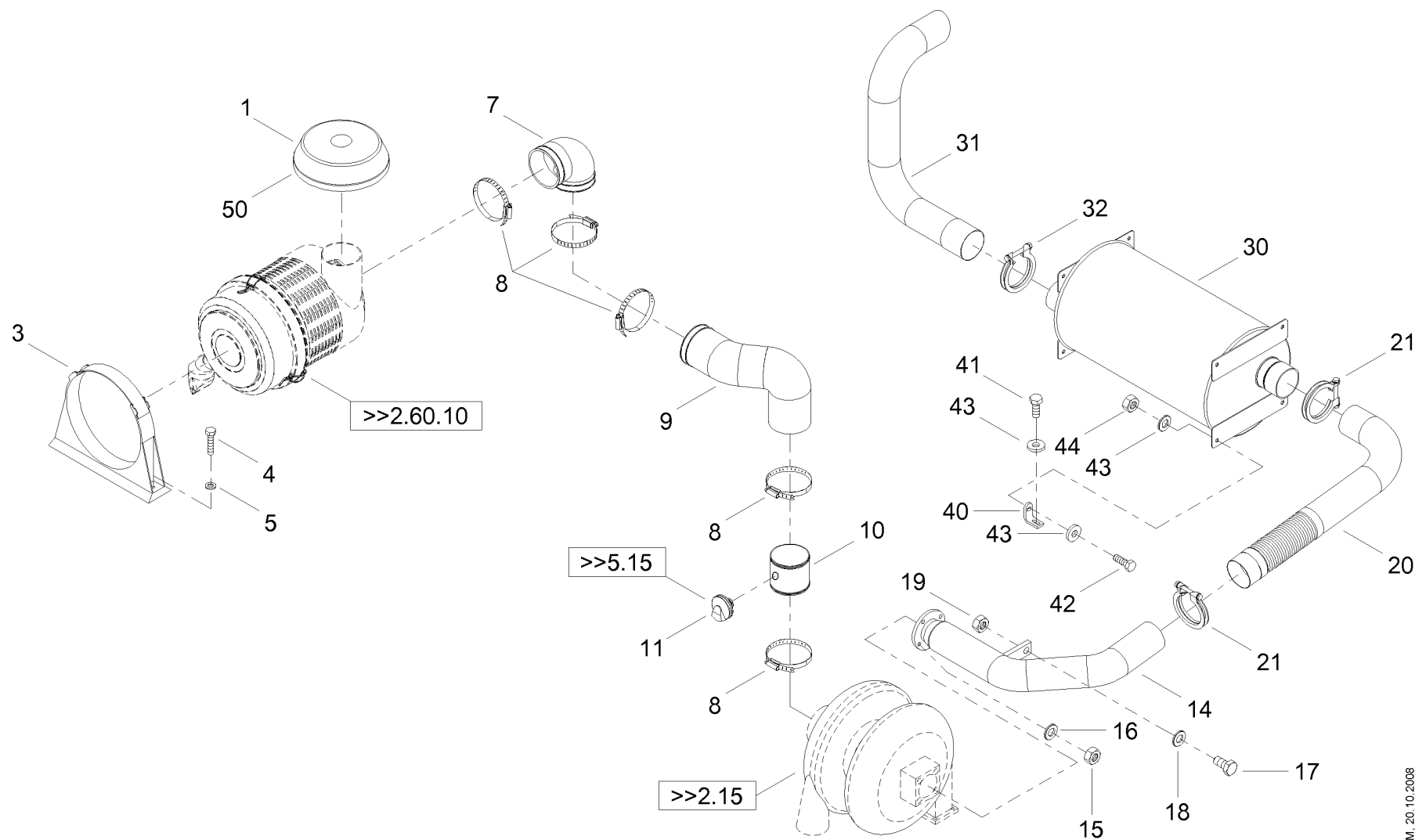
2.60

Air Intake, Exhaust System

Luftzufuhr, Abgasanlage

Système D'échappement Et D'aspiration

Alimentación De Aire, Sistema De Gases De Escape



HM, 20.10.2008
2.60-G10012

2.60

Air Intake, Exhaust System

Luftzufuhr, Abgasanlage

Système D'echappement Et D'aspiration

Alimentación De Aire, Sistema De Gases De Escape

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5501661067	1	Rain Cap	Regenkappe	Bol D'aspiration	Rain Cap	
3	5501661068	1	Bracket	Halter	Support	Bracket	
4	1008707618	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x30 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
5	1343707057	2	Washer Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Scheibe Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Rondelle	Arandela Din 7349 - 8,4 - St - A3c	
7	5501661079	1	Manifold	90g-Kruemmer Di= 110, Da= 119	Coude	Manifold	
8	5603320520	5	Pipe Clip	Rohrschelle 3017 100-120/13-C7 W1	Collier De Serrage	Pipe Clip	
9	5501661139	1	Elbow	Kruemmer 90g Schlauch	Elbow	Elbow	
10	6734016016	1	Distanzrohr-Diniso2 458-St37-2-D110x1,5 x130	Distanzrohr-Diniso2 458-St37-2-D110x1,5 x130	Distanzrohr-Diniso2 458-St37-2-D110x1,5 x130	Distanzrohr-Diniso2 458-St37-2-D110x1,5 x130	
11	5501660963	1	Service Switch	Wartungsschalter Runder Steckk . 65+/-3mbar	Indicateur De Service	Service Switch	
14	0734016010	1	Exhaust Pipe	Abgasrohr Komplett (00.00.10354)	Tuyau Echappement	Abgasrohr Komplett (00.00.10354)	
15	1210707013	4	Nut	Sechskantmutter Iso4032 8 Verz M10	Ecrou	Nut	
16	1321707020	4	Washer	Federring 127 Verz B10	Rondelle Elast.	Washer	
17	1008707324	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M10x35 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
18	1343707059	1	Washer	Scheibe Din 7349 - 10,5 - St - A3c	Rondelle	Washer	
19	1212251013	1	Nut M10	Sechskantmutter 985 8 M10	Ecrou	Nut M10	
20	0734016011	1	Exhaust Pipe	Abgasrohr Komplett Mit Kompensator	Exhaust Pipe	Exhaust Pipe	
21	5603550091	2	Hose Clamp	Rohrschelle R 96 X 3 Awab 55700960 D91-96mm 16,5br.	Collier De Serrage	Hose Clamp	
30	5761659768	1	Silencer	Schalldaempfer	Silencieux	Silencer	
31	0734016012	1	Exhaust Pipe	Abgasrohr	Exhaust Pipe	Exhaust Pipe	

2.60

Air Intake, Exhaust System

Luftzufuhr, Abgasanlage

Système D'echappement Et D'aspiration

Alimentación De Aire, Sistema De Gases De Escape

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
32	5603550091	1	Hose Clamp	Rohrschelle R 96 X 3 Awab 55700960 D91-96mm 16,5br.	Collier De Serrage	Hose Clamp	
40	0735016010	4	Bracket	Halter 10025-2 S235jr+N 8x30x65	Support	Bracket	
41	1008707923	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - Vis M10x25- 8.8 - A2c		Screw	
42	1008707124	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - Vis M10x30 - 8.8 - A2c		Screw	
43	1343707059	12	Washer	Scheibe Din 7349 - 10,5 - St - A3c	Rondelle	Washer	
44	1210707013	4	Nut	Sechskantmutter Iso4032 8 Verz M10	Ecrou	Nut	
50	5501661042	1	Air Cleaner	Zyklon-Vorabscheide r	Filtre Cylone Air	Air Cleaner	Optional

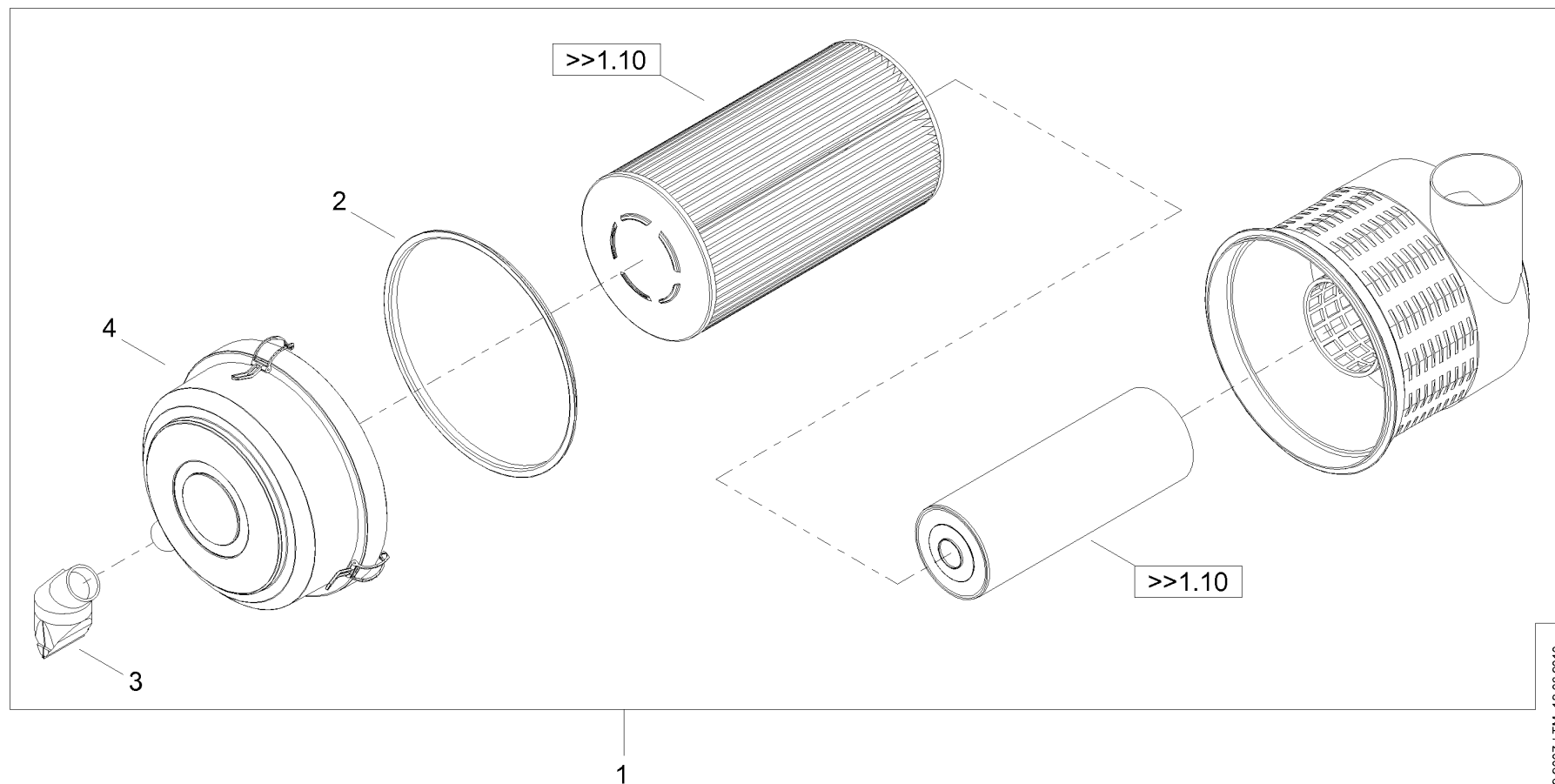
2.60.10

Air Filter, Piece Parts

Luftfilter, Einzelteile

Filtre À Air, Pièces

Filtro De Aire, Piezas Individuales



AM, 05.02.2007 / TM, 18.06.2010
2.60.10-G10001

2.60.10**Air Filter, Piece Parts**

Luftfilter, Einzelteile

Filtre À Air, Pièces

Filtro De Aire, Piezas Individuales

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5501661135	1	Airfilter	Luftfilter	Filter D'air	Airfilter	
2	5501661162	1	Ring	Ring	Bague	Ring	
3	5501660921	1	Dust Ejector Valve	Staubentleerventil	Ejecteur Poussiere	Dust Ejector Valve	
4	5501661166	1	Cover	Gehaeuse Unterteil	Couvercle	Cover	

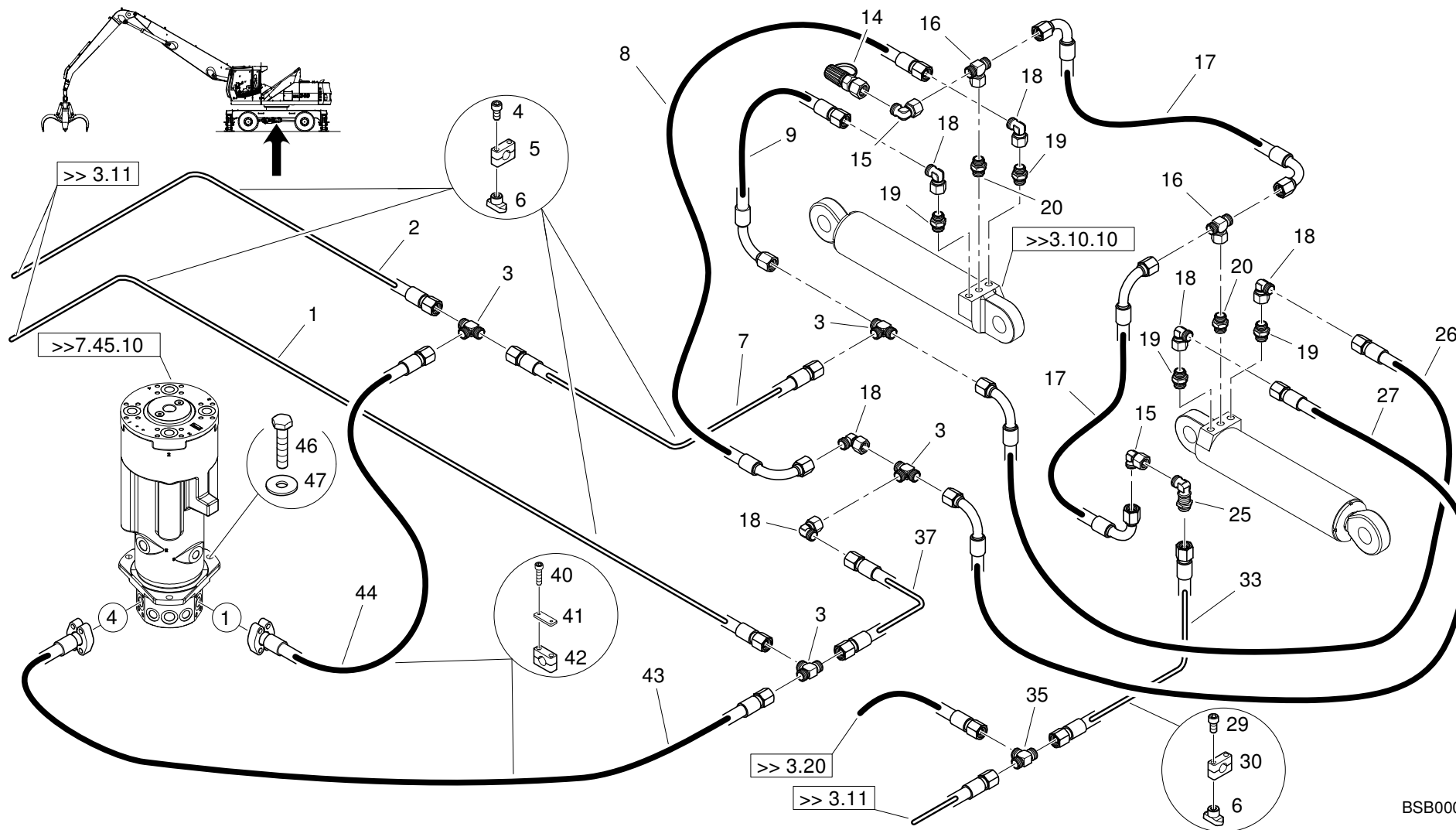
3.10

4-Point Outrigger 1

4-Punkt-Abstützung 1

4-Point Stabilisateur 1

Apoyo En 4 Puntos 1



BSB00086

3.10 **4-Point Outrigger 1**
4-Punkt-Abstützung 1
4-Point Stabilisateur 1
Apoyo En 4 Puntos 1

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	6734003110	1	Leitung S2b2n - 20x2,5x3350 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung S2b2n - 20x2,5x3350 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung S2b2n - 20x2,5x3350 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung S2b2n - 20x2,5x3350 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	
2	6734003111	1	Leitung S2b2n - 20x2,5x3700 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung S2b2n - 20x2,5x3700 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung S2b2n - 20x2,5x3700 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung S2b2n - 20x2,5x3700 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	
3	1914060126	4	T-Fitting	T-Stutzen Wschei P-Ts 20s	Raccord	T-Fitting	
4	1045707713	16	Screw	Zylinderschraube Din 912 - M6x30- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Screw	
5	5660199620	8	Hose Clip	Schlauchschelle Einfach Pph-Schwarz Baugroesse 3 320	Collier De Serrage	Hose Clip	
6	5660205006	22	Nut	Schienenmutter Stauff Sm M6	Ecrou	Nut	
7	6734003112	1	Leitung S1b2n - 20x2,5x850 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung S1b2n - 20x2,5x850 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung S1b2n - 20x2,5x850 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung S1b2n - 20x2,5x850 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	
8	4466065501	1	Hose 4sp Nw16x650 Dko-20s45g/Dko-20s	Schlauchltg. 4sp Nw16x650 Dko-20s45g/Dko-20s	Flexible 4sp Nw16x650 Dko-20s45g/Dko-20s	Schlauchltg. 4sp Nw16x650 Dko-20s45g/Dko-20s	
9	4466040501	1	Hose. 4sp Nw16x400 Dko-20s45g/Dko-20s	Schlauchltg. 4sp Nw16x400 Dko-20s45g/Dko-20s	Flexible. 4sp Nw16x400 Dko-20s45g/Dko-20s	Schlauchltg. 4sp Nw16x400 Dko-20s45g/Dko-20s	
14	5066234230	1	Meter Connection	Messstutzen Dko M16x1,5 Kunststk 2103-93-10.90	Prise De Pression	Meter Connection	
15	1924060152	2	Fitting	Winkelstutzen Wschei 063879 Ewsd 10-L	Raccord Ewsd	Fitting	

3.10 4-Point Outrigger 1
4-Punkt-Abstützung 1
4-Point Stabilisateur 1
Apoyo En 4 Puntos 1

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
16	1919060152	2	T-Fitting	T-Stutzen Wschei 063899 Etsd 10-L	Raccord	T-Fitting	
17	4908075067	2	Hose 2sc Nw8x750 Dko-10l45g/Dko-10l4 5g	Schlauchltg. 2sc Nw8x750 Dko-10l45g/Dko-10l4 5g	Flexible 2sc Nw8x750 Dko-10l45g/Dko-10l4 5g	Hose 2sc Nw8x750 Dko-10l45g/Dko-10l4 5g	
18	1924060166	6	Fitting Ewsd	Winkelstutzen Wschei Ewsd 20-S	Raccord Ewsd	Fitting Ewsd	
19	1915060577	4	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - S20xm27- E - 400 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
20	1915060257	2	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L10xg1/4 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
25	1931060152	1	Fitting Wss	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Bheln - L10 - 400 Bar	Raccord Wss	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Bheln - L12 - 400 Bar	
26	4466052512	1	Hose. 4sp Nw16x520 Dko-20s90g/Dko-20s	Schlauchltg. 4sp Nw16x520 Dko-20s90g/Dko-20s	Flexible. 4sp Nw16x520 Dko-20s90g/Dko-20s	Schlauchltg. 4sp Nw16x520 Dko-20s90g/Dko-20s	
27	4466060501	1	Hose	Schlauchltg. 4sp Nw16x600 Dko-20s45g/Dko-20s	Flexible	Hose	
29	1045707213	6	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M6x20- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
30	5660199610	3	Hose Clip	Schlauchschelle Einfach Pp-Schwarz Baugroesse 1a 110a	Collier De Serrage	Hose Clip	
33	6734003115	1	Leitung L2b2n - 10x1x2050 - En 10305-4 - E235+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung L2b2n - 10x1x2050 - En 10305-4 - E235+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung L2b2n - 10x1x2050 - En 10305-4 - E235+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung L2b2n - 10x1x2050 - En 10305-4 - E235+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	
35	1914060112	1	T-Fitting	T-Stutzen Wschei 037893 P-Ts 10l	Raccord	T-Fitting	

3.10 **4-Point Outrigger 1**
4-Punkt-Abstützung 1
4-Point Stabilisateur 1
Apoyo En 4 Puntos 1

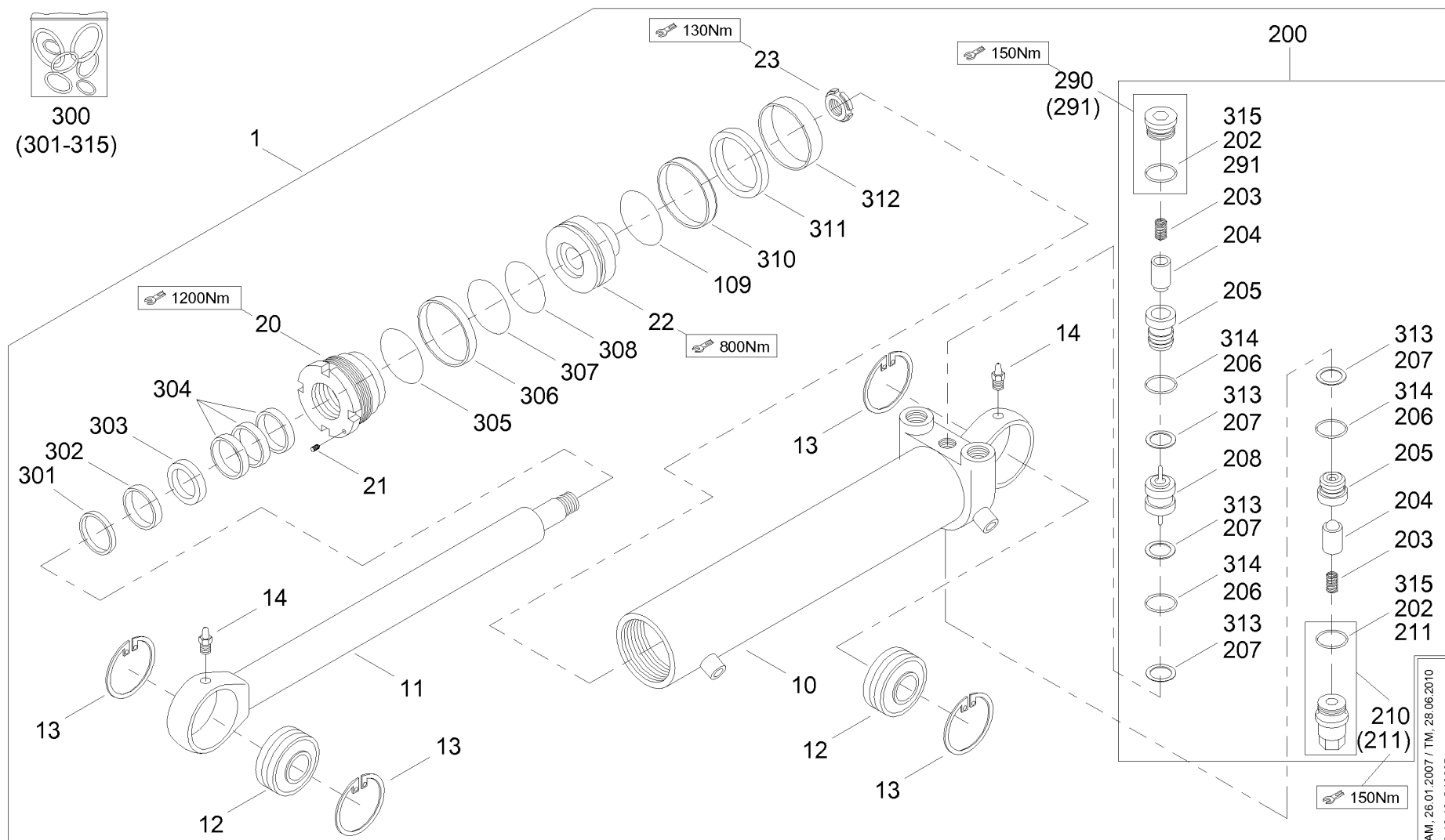
Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
37	6734003113	1	Leitung S1b2n - 20x2,5x710 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung S1b2n - 20x2,5x710 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung S1b2n - 20x2,5x710 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung S1b2n - 20x2,5x710 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	
40	1007707824	4	Bolt	Sechskantschraube Iso 4014 - M10x60 - 8.8 - A2c	Vis	Bolt	
41	5660200040	2	Cover Plate	Deckplatte Einfach Dpal 4s M10x60 S=8	Plaque De Recouvre	Cover Plate	
42	5660199920	2	Hose Clip	Schlauchschelle D=28 Pa-Schwarz Baugroesse 4s 4028	Collier De Serrage	Hose Clip	
43	4466125600	1	Schlauchltg. 4sp Nw16x1250 Sfs1z90g/Dko-20s	Schlauchltg. 4sp Nw16x1250 Sfs1z90g/Dko-20s	Schlauchltg. 4sp Nw16x1250 Sfs1z90g/Dko-20s	Schlauchltg. 4sp Nw16x1250 Sfs1z90g/Dko-20s	
44	4466140600	1	Schlauchltg. 4sp Nw16x1400 Sfs1z90g/Dko-20s	Schlauchltg. 4sp Nw16x1400 Sfs1z90g/Dko-20s	Schlauchltg. 4sp Nw16x1400 Sfs1z90g/Dko-20s	Schlauchltg. 4sp Nw16x1400 Sfs1z90g/Dko-20s	
46	1008707241	3	Bolt	Sechskantschraube Iso 4017 - M16x50 - 8.8 - A3c	Vis	Bolt	
47	1290707028	3	Washer	Scheibe Din 125 - 17 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	

3.10.10 Hydraulic-Cylinder (Stabilizer)

Hydraulikzylinder (Abstützung)

Vérin Hydraulique (Appui)

Cilindro Hidráulico (Apoyo)



AM, 26.01.2007 / TM, 28.06.2010
3.10.10-G10005

3.10.10 Hydraulic-Cylinder (Stabilizer)

Hydraulikzylinder (Abstützung)

Vérin Hydraulique (Appui)

Cilindro Hidráulico (Apoyo)

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de piezas Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5577661250	1	Hydraulic Cylinder 350,460t Dw140 / 80-565rz.1 Intlack2	Hydraulikzylinder(3 50,460t) Intlack2 At=1713	Verin	Hydraulic Cylinder 350,460t Dw140 / 80-565rz.1 Intlack2	
10	5577659100	1	Cylinder	Zylinder	Verin	Cylinder	
11	5577658196	1	Piston Rod	Kolbenstange	Tige De Verin	Piston Rod	
12	1951050215	2	Linkage Bearing	Gelenklager Skf Gem 60 Es-2rs	Rotule	Linkage Bearing	
13	1456622369	4	Circlip	Sicherungsring 472 90x3	Circlipis	Circlip	
14	1607003008	2	Grease Nipple	Schmiernippel 71412 Schneidf.M8x1	Graisser	Grease Nipple	
20	5577659101	1	Guiding Device	Fuehrung	Guide	Guiding Device	
21	1134345512	1	Set Screw	Gewindestift 914 45h Ss M6x10	Goujon Filete	Set Screw	
22	5577658197	1	Piston	Kolben	Piston	Piston	
23	5577658199	1	Groove Nut Self-Lo	Nutmutter Selbsts. M52x1,5 Linksgewinde	Ecrou Neelstop	Groove Nut Self-Lo	
200	5577661651	1	Valve Set	Ventilsatz	Jeu De Soupape	Valve Set	
202	5577661553	2	O-Ring	O-Ring	Joint Torique	O-Ring	
203	5577658119	2	Pressure Spring	Druckfeder 550008 9mm	Ressort A Pression	Pressure Spring	
204	5577658123	2	Valve Cone	Ventilkegel	Cone De Clapet	Valve Cone	
205	5577659036	2	Valve Seat	Ventilsitz	Siege De Clapet	Valve Seat	
206	5577659177	3	O-Ring	O-Ring	Joint Torique	O-Ring	
207	5577659049	4	Back Up Ring	Stuetzring	Bague D Appui	Back Up Ring	
208	5577658124	1	Control Lever Carr	Steuerkolben	Piston Distribute	Control Lever Carr	
210	5577661262	1	Check Valve	Rueckschlagventil	Clapet Anti Retour	Check Valve	
211	5577661553	1	O-Ring	O-Ring	Joint Torique	O-Ring	
290	5577659035	1	Lock Screw	Verschlusssschraube	Vis	Lock Screw	
291	5577661553	1	O-Ring	O-Ring	Joint Torique	O-Ring	
300	5577658211	1	Seal Kit	Dichtsatz	Jeu De Joints	Seal Kit	
302	5577661650	1	Guiding Ring	Stangenfuehrungsring	Joint Guidage	Guiding Ring	

3.10.10 Hydraulic-Cylinder (Stabilizer)

Hydraulikzylinder (Abstützung)

Vérin Hydraulique (Appui)

Cilindro Hidráulico (Apoyo)

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
303	5577659117	1	Groove	Nutring	Joint	Groove	
304	5577661543	3	Rod Seal	Stangenfuehrungsrin g	Joint	Rod Seal	
305	5577659070	1	O-Ring	O-Ring 142,47x3,53	Joint Torique	O-Ring	
306	5577659071	1	Back Up Ring	Stuetzring 133x141x7	Bague D'appui	Back Up Ring	
307	5577661515	1	O-Ring	O-Ring	Joint Tourique	O-Ring	
308	5577661649	1	O-Ring	O-Ring	Joint Tourique	O-Ring	
309	5577661516	1	O-Ring	O-Ring	Joint Torique	O-Ring	
310	5577661648	1	Supporting Ring	Stuetzring	Joint De Support	Supporting Ring	
311	5577659034	1	Glide-Ring	Glyd-Ring	Joint	Glide-Ring	
312	5577661647	1	Guiding Ring	Kolbenfuehrungsr.	Joint De Guidage	Guiding Ring	
313	5577659049	4	Back Up Ring	Stuetzring	Bague D Appui	Back Up Ring	
314	5577659177	3	O-Ring	O-Ring	Joint Torique	O-Ring	
315	5577661553	2	O-Ring	O-Ring	Joint Torique	O-Ring	

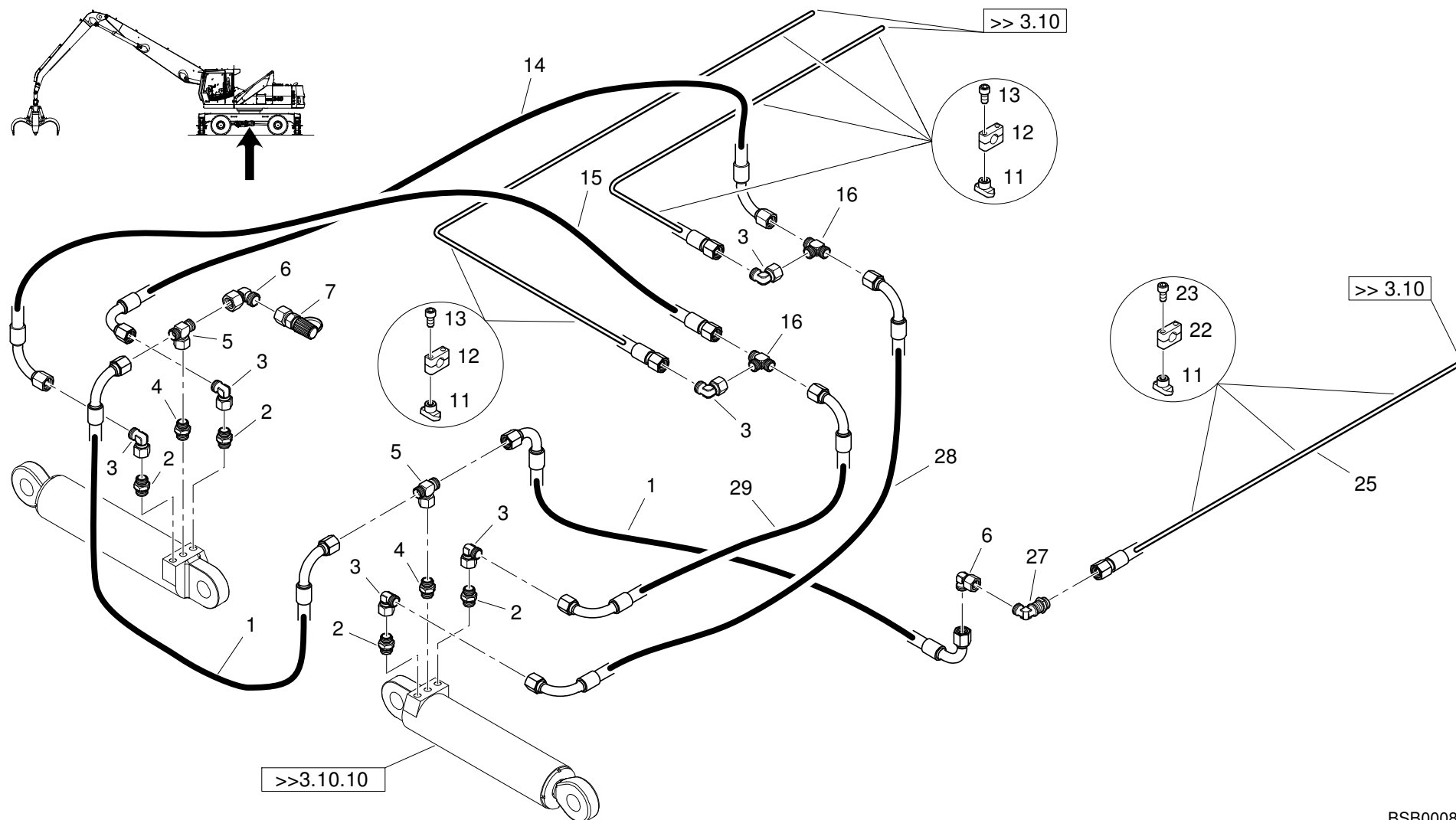
3.11

4-Point Outrigger 2

4-Punkt-Abstützung 2

4-Point Stabilisateur 2

Apoyo En 4 Puntos 2



BSB00087

3.11 4-Point Outrigger 2
4-Punkt-Abstützung 2
4-Point Stabilisateur 2
Apoyo En 4 Puntos 2

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	4908075067	2	Hose 2sc Nw8x750 Dko-10l45g/Dko-10l4 5g	Schlauchltg. 2sc Nw8x750 Dko-10l45g/Dko-10l4 5g	Flexible 2sc Nw8x750 Dko-10l45g/Dko-10l4 5g	Hose 2sc Nw8x750 Dko-10l45g/Dko-10l4 5g	
2	1915060577	4	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - S20xm27- E - 400 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
3	1924060166	6	Fitting Ewsd	Winkelstutzen Wschei Ewsd 20-S	Raccord Ewsd	Fitting Ewsd	
4	1915060257	2	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L10xg1/4 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
5	1919060152	2	T-Fitting	T-Stutzen Wschei 063899 Etsd 10-L	Raccord	T-Fitting	
6	1924060152	2	Fitting	Winkelstutzen Wschei 063879 Ewsd 10-L	Raccord Ewsd	Fitting	
7	5066234230	1	Meter Connection	Messstutzen Dko M16x1,5 Kunststk 2103-93-10.90	Prise De Pression	Meter Connection	
11	5660205006	18	Nut	Schienenmutter Stauff Sm M6	Ecrou	Nut	
12	5660199620	6	Hose Clip	Schlauchschelle Einfach Pph-Schwarz Baugroesse 3 320	Collier De Serrage	Hose Clip	
13	1045707713	12	Screw	Zylinderschraube Din 912 - M6x30- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Screw	
14	4466052512	1	Hose. 4sp Nw16x520 Dko-20s90g/Dko-20s	Schlauchltg. 4sp Nw16x520 Dko-20s90g/Dko-20s	Flexible. 4sp Nw16x520 Dko-20s90g/Dko-20s	Schlauchltg. 4sp Nw16x520 Dko-20s90g/Dko-20s	
15	4466060501	1	Hose	Schlauchltg. 4sp Nw16x600 Dko-20s45g/Dko-20s	Flexible	Hose	
16	1914060126	2	T-Fitting	T-Stutzen Wschei P-Ts 20s	Raccord	T-Fitting	
22	5660199610	3	Hose Clip	Schlauchschelle Einfach Pp-Schwarz Baugroesse 1a 110a	Collier De Serrage	Hose Clip	
23	1045707213	6	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M6x20- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	

3.11 **4-Point Outrigger 2**
4-Punkt-Abstützung 2
4-Point Stabilisateur 2
Apoyo En 4 Puntos 2

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
25	6734003114	1	Leitung L2b2n - 10x1x2205 - En 10305-4 - E235+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung L2b2n - 10x1x2205 - En 10305-4 - E235+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung L2b2n - 10x1x2205 - En 10305-4 - E235+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung L2b2n - 10x1x2205 - En 10305-4 - E235+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	
27	1931060152	1	Fitting Wss	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Bheln - L10 - 400 Bar	Raccord Wss	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Bheln - L12 - 400 Bar	
28	4466065501	1	Hose 4sp Nw16x650 Dko-20s45g/Dko-20s	Schlauchltg. 4sp Nw16x650 Dko-20s45g/Dko-20s	Flexible 4sp Nw16x650 Dko-20s45g/Dko-20s	Schlauchltg. 4sp Nw16x650 Dko-20s45g/Dko-20s	
29	4466040501	1	Hose. 4sp Nw16x400 Dko-20s45g/Dko-20s	Schlauchltg. 4sp Nw16x400 Dko-20s45g/Dko-20s	Flexible. 4sp Nw16x400 Dko-20s45g/Dko-20s	Schlauchltg. 4sp Nw16x400 Dko-20s45g/Dko-20s	

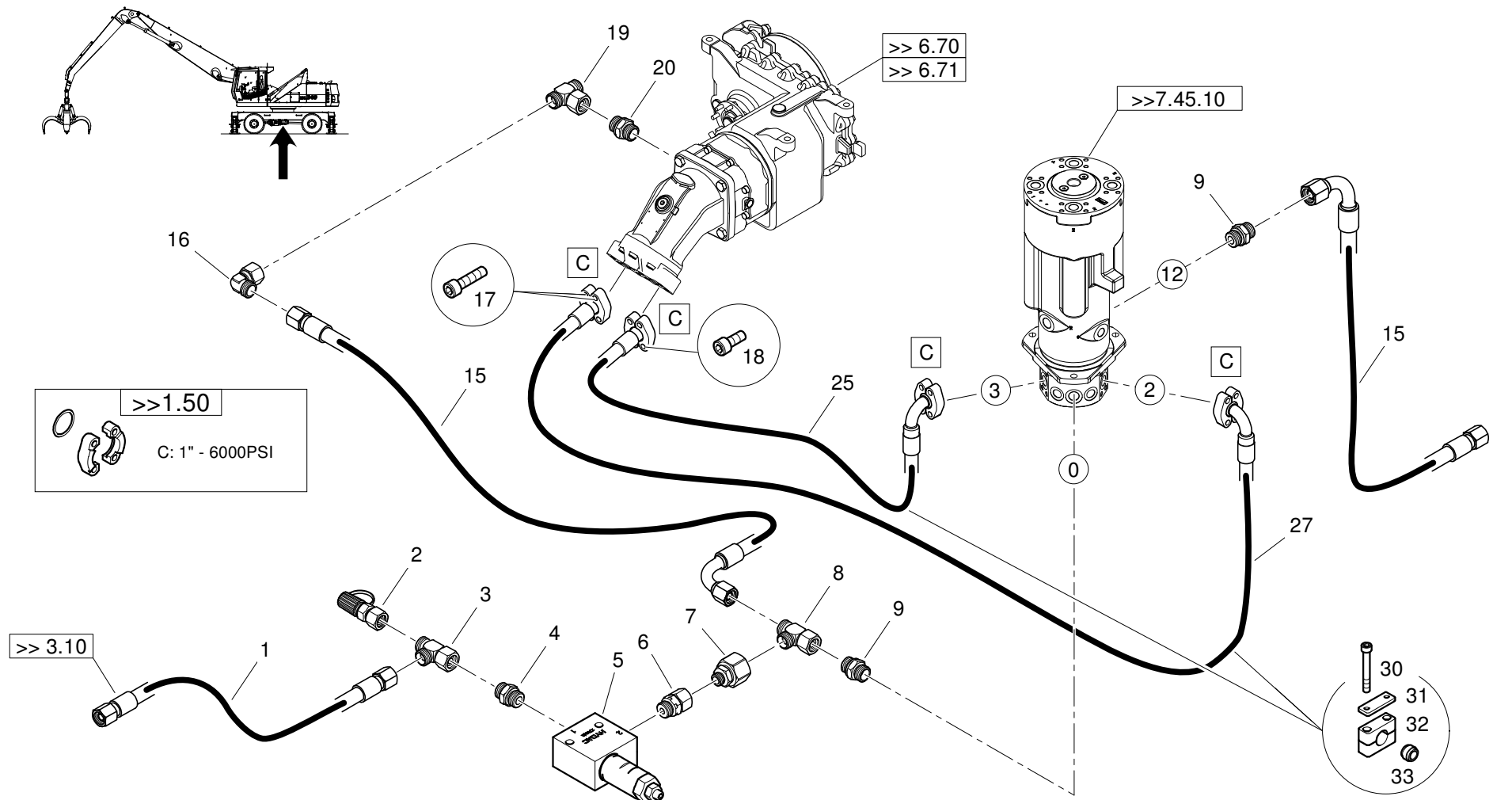
3.20

Travel Drive

Fahrtrieb

Système D'entraînement

Mecanismo De Traslación



BSB00092

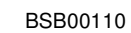
3.20 Travel Drive
 Fahrtrieb
 Système D'entraînement
 Mecanismo De Traslación

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	4908052373	1	Hose	Schlauchltg. 2sc Nw8x520 Dko-10I90g/Dko-10I	Flexible	Hose	
2	5066234230	1	Meter Connection	Messstutzen Dko M16x1,5 Kunststk 2103-93-10.90	Prise De Pression	Meter Connection	
3	1919060352	1	Fitting	L-Stutzen Wschei 063919 Elsd 10-L	Raccord Elsd	Fitting	
4	1915060258	1	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L10xg3/8 - E - 400 Bar	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L10xg3/8 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L10xg3/8 - E - 400 Bar	
5	5368658610	1	Pressure Releif Valve 200 Bar Incl. Housing 3307194	Druckbegrenzungsven til 200 Bar Inklusive Gehaeuse	Limiteur Pression	Pressure Releif Valve 200 Bar Incl. Housing 3307194	
6	1938060154	1	Straight Fitting E	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Swosds - L12xg3/8 - E - 400 Bar	Raccord Egesd	Straight Fitting E	
7	1934060163	1	Fitting Redsd	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Rdsw - L18 - L12 - 400 Bar	Raccord Resd	Fitting Redsd	
8	1919060355	1	Fitting Elsd	L-Stutzen Wschei 063922 Elsd 18-L	Raccord Elsd	Fitting Elsd	
9	1915060671	2	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L18xm27 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
15	4916050376	2	Hose	Schlauchltg. 2sc Nw16x500 Dko-18I90g/Dko-18I	Flexible	Hose	
16	1924060155	1	Fitting Ewsd	Winkelstutzen Wschei 063882 Ewsd 18-L	Raccord Ewsd	Fitting Ewsd	
17	1045707731	6	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M12x105- 8.8 - A3c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
18	1045707230	2	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M12x40- 8.8 - A3c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
19	1919060155	1	T-Fitting	T-Stutzen Wschei 063902 Etsd 18-L	Raccord	T-Fitting	

3.20 Travel Drive
 Fahrtrieb
 Système D'entraînement
 Mecanismo De Traslación

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
20	1915060565	1	Fitting	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L18xm18 - E - 400 Bar	Raccord	Fitting	
25	4475160633	1	Hose 4sh Nw25x1600 Sfs1z90g/Sfs1z	Schlauchltg. 4sh Nw25x1600 Sfs1z90g/Sfs1z	Flexible 4sh Nw25x1600 Sfs1z90g/Sfs1z	Schlauchltg. 4sh Nw25x1600 Sfs1z90g/Sfs1z	
27	4475200633	1	Hose 4sh Nw25x2000	Schlauchltg. 4sh Nw25x2000	Flexible	Schlauchltg. 4sh Nw25x2000	
30	1007707631	4	Bolt	Sechskantschraube Iso 4014 - M12x100- 8.8 - A3c	Vis	Bolt	
31	5660200060	2	Cover Plate	Deckplatte Einfach Dpal 6s M12x100 S=10	Plaque De Recouvre	Cover Plate	
32	5368654645	2	Clip	Schelle 262.336 Hres 4 Kp Pa	Circlip	Clip	
33	5368654653	2	Elastomer Applicat	Elastomereinsatz	Caoutchouc De Serr	Elastomer Applicat	

Steering
Lenkung
Direction
Dirección



3.25 Steering
 Lenkung
 Direction
 Dirección

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de piezas Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	1921060156	4	Fitting	Schwenkverschraubung g	Raccord Rsws	Fitting	
2	4910075374	1	Hose	Wschei Rsws 12-Lm-Wd Schlauchltg. 2sc Nw10x750 Dko-12l90g/Dko-12l	Tube	Hose	
3	4910065374	2	Schlauchltg. 2sc Nw10x650 Dko-12l90g/Dko-12l	Schlauchltg. 2sc Nw10x650 Dko-12l90g/Dko-12l	Flexible	Schlauchltg. 2sc Nw10x650 Dko-12l90g/Dko-12l	
4	4910054374	1	Hose	Schlauchltg. 2sc Nw10x540 Dko-12l90g/Dko-12l	Flexible	Hose	
5	1919060153	2	Fitting	T-Stutzen Wschei 063900 Etsd 12-L	Raccord	Fitting	
6	1931060153	2	Fitting Wss	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Bheln - L12 - 400 Bar	Raccord Wss	Fitting Wss	
8	1915060557	4	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L10xm14 - E - 500 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
10	4910120374	1	Schlauchltg. 2sc Nw10x1200 Dko-12l90g/Dko-12l	Schlauchltg. 2sc Nw10x1200 Dko-12l90g/Dko-12l	Schlauchltg. 2sc Nw10x1200 Dko-12l90g/Dko-12l	Schlauchltg. 2sc Nw10x1200 Dko-12l90g/Dko-12l	
11	1915060562	2	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L12xm22 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
12	4910110374	1	Hose 2sc Nw10x1100 Dko-12l90g/Dko-12l	Schlauchltg. 2sc Nw10x1100	Flexible 2sc Nw10x1100	Schlauchltg. 2sc Nw10x1100 Dko-12l90g/Dko-12l	
13	1007707719	1	Bolt	Sechskantschraube Iso 4014 - M8x60 - 8.8 - A2c	Vis	Bolt	
14	1290707018	1	Washer	Scheibe Din 125 - 8,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Arandela	
15	5660200220	1	Cover Plate	Deckplatte Doppelt Gd 2d 8x35	Plaque De Recouvre	Cover Plate	

3.25

Steering
 Lenkung
 Direction
 Dirección

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
16	5660199765	1	Hose Clip	Schlauchschelle Doppelt Pph-Schwarz Baugroesse 2d 215/15	Collier De Serrage	Hose Clip	
17	5660199946	1	Hose Clamp	Schlauchschelle Doppelt Pp-Schwarz Baugroesse 2d, D=17,2	Collier De Serrage	Hose Clamp	

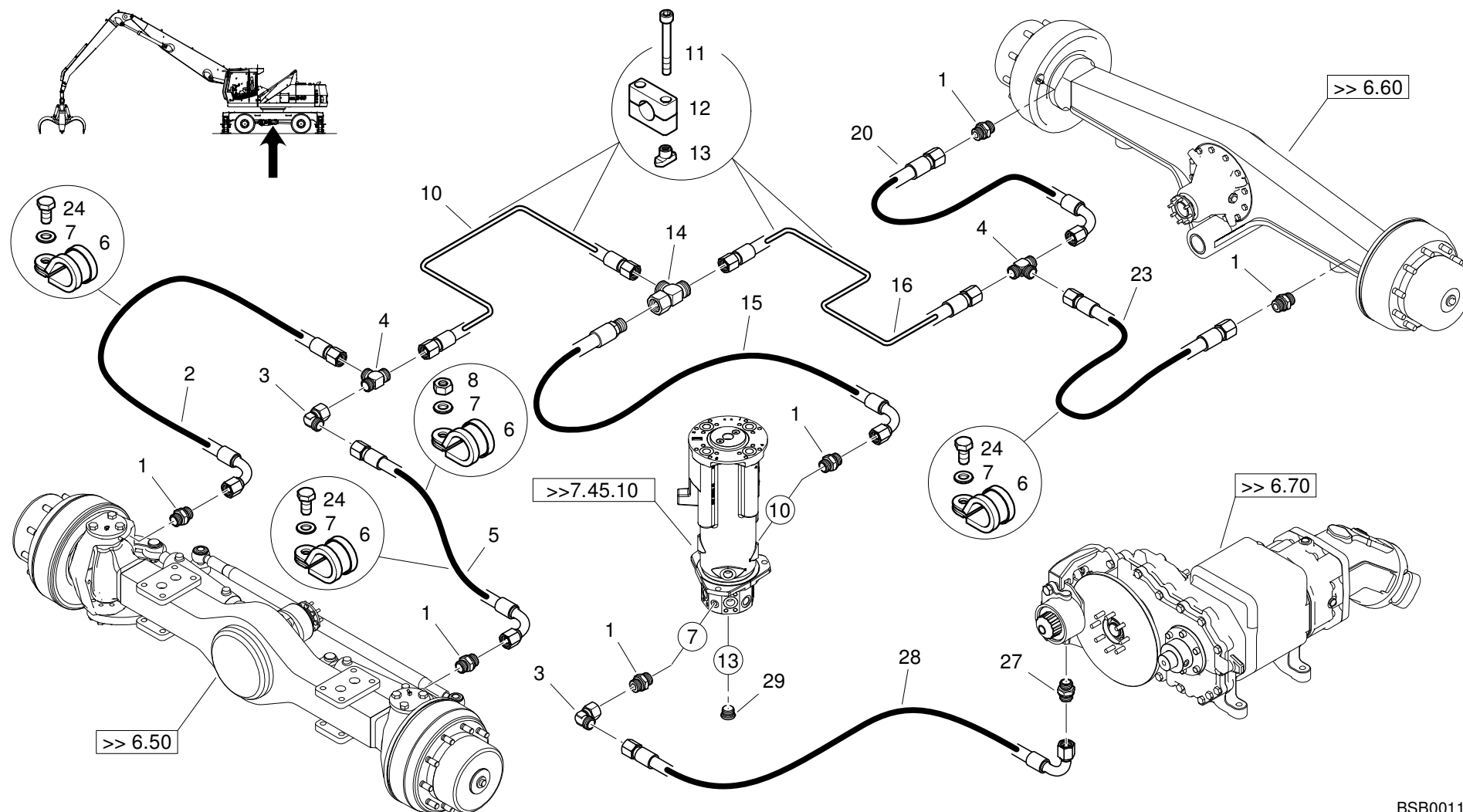
3.30

Travel Brake, Park Brake

Betriebs-, Feststellbremse

Frein De Service De Stationnement

Freno De Servicio, Freno De Estacionamiento



BSB00114

3.30

Travel Brake, Park Brake

Betriebs-, Feststellbremse

Frein De Service De Stationnement

Freno De Servicio, Freno De Estacionamiento

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	1915060557	6	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L10xm14 - E - 500 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
2	4908095366	1	Hose	Schlauchltg. 2sc Nw8x950 Dko-10l45g/Dko-10l	Flexible	Hose	
3	1924060152	2	Fitting	Winkelstutzen Wschei 063879 Ewsd 10-L	Raccord Ewsd	Fitting	
4	1914060112	2	T-Fitting	T-Stutzen Wschei 037893 P-Ts 10l	Raccord	T-Fitting	
5	4908165366	1	Hose	Schlauchltg. 2sc Nw8x1650 Dko-10l45g/Dko-10l	Flexible	Hose	
6	5603320336	2	Hose Clamp	Rohrschelle Rasmussen Rsgu 1100.16/20	Collier De Serrage	Hose Clamp	
7	1290707018	2	Washer	Scheibe Din 125 - 8,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Arandela	
8	1210707011	1	Nut - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	Sechskantmutter - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	Ecrou	Tuerca - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	
10	6734003120	1	Leitung L1b2n - 10x1,5x2000 - En 10305-4 - E235+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung L1b2n - 10x1,5x2000 - En 10305-4 - E235+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung L1b2n - 10x1,5x2000 - En 10305-4 - E235+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung L1b2n - 10x1,5x2000 - En 10305-4 - E235+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	
11	1045707713	10	Screw	Zylinderschraube Din 912 - M6x30- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Screw	
12	5660199610	5	Hose Clip	Schlauchschelle Einfach Pp-Schwarz Baugroesse 1a 110a	Collier De Serrage	Hose Clip	
13	5660205006	10	Nut	Schienenmutter Stauff Sm M6	Ecrou	Nut	
14	1919060352	1	Fitting	L-Stutzen Wschei 063919 Elsd 10-L	Raccord Elsd	Fitting	
15	4908045078	1	Schlauchltg. 2sc Nw8x450 Dko-10l45g/Ce10l	Schlauchltg. 2sc Nw8x450 Dko-10l45g/Ce10l	Schlauchltg. 2sc Nw8x450 Dko-10l45g/Ce10l	Schlauchltg. 2sc Nw8x450 Dko-10l45g/Ce10l	

3.30

Travel Brake, Park Brake

Betriebs-, Feststellbremse

Frein De Service De Stationnement

Freno De Servicio, Freno De Estacionamiento

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
16	6734003119	1	Leitung L1b2n - 10x1,5x910 - En 10305-4 - E235+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung L1b2n - 10x1,5x910 - En 10305-4 - E235+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung L1b2n - 10x1,5x910 - En 10305-4 - E235+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung L1b2n - 10x1,5x910 - En 10305-4 - E235+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	
20	4908064373	1	Pipe	Schlauchltg. 2sc Nw8x640 Dko-10l90g/Dko-10l	Tuyau	Pipe	
23	4908130301	1	Pipe	Schlauchltg. 2sc Nw8x1300 Dko-10l/Dko-10l	Tuyau	Pipe	
24	1045707817	1	Bolt	Zylinderschraube Din 912 - M8x16 - 8.8 - A2c	Vis	Bolt	
27	1939060103	1	Straight Fitting G	Einschraubstutzen Wschei Ges10l/7/16-20unf	Raccord Ges	Straight Fitting G	
28	4908090366	1	Hose 2sc Nw8x900 Dko-10l45g/Dko-10l	Schlauchltg. 2sc Nw8x900	Flexible 2sc Nw8x900 Dko-10l45g/Dko-10l	Schlauchltg. 2sc Nw8x900 Dko-10l45g/Dko-10l	
29	1912060103	1	Screw Connector	Verschlusschraube Wschei 028304 Vs-M14x1,5-Wd	Vis De Fermeture	Screw Connector	

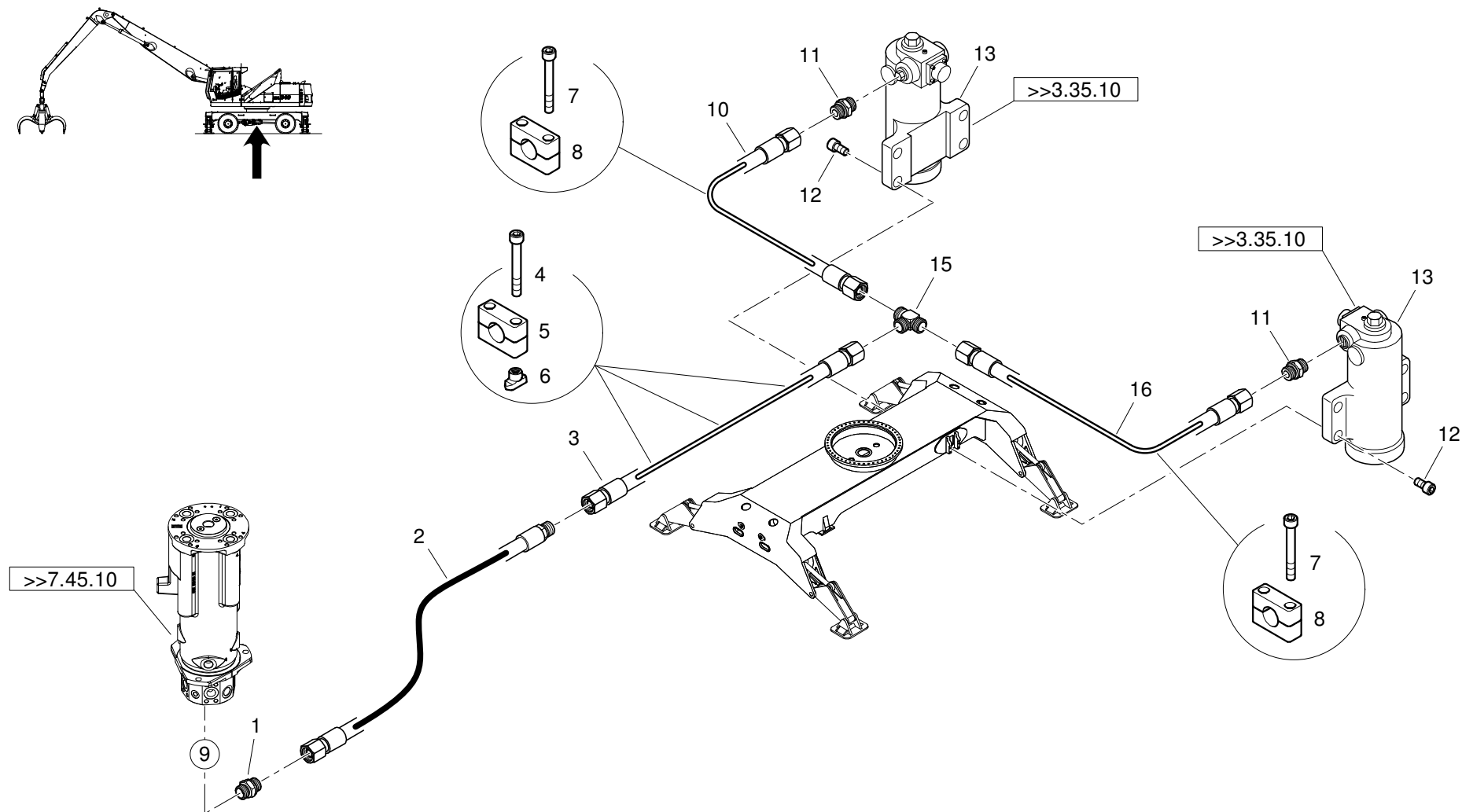
3.35

Oscillating Axle Locking

Pendelachsverriegelung

Blocage Pont Oscillant

Bloqueo Del Eje Oscilante



BSB00115

3.35 Oscillating Axle Locking

Pendelachsverriegelung

Blocage Pont Oscillant

Bloqueo Del Eje Oscilante

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	1915060557	1	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L10xm14 - E - 500 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
2	4908047234	1	Schlauchltg. 2sc Nw8x470 Ce10l/Dko-10l	Schlauchltg. 2sc Nw8x470 Ce10l/Dko-10l	Schlauchltg. 2sc Nw8x470 Ce10l/Dko-10l	Schlauchltg. 2sc Nw8x470 Ce10l/Dko-10l	
3	6734003118	1	Leitung L2b2n - 10x1,5x1520 - En 10305-4 - E235+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung L2b2n - 10x1,5x1520 - En 10305-4 - E235+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung L2b2n - 10x1,5x1520 - En 10305-4 - E235+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung L2b2n - 10x1,5x1520 - En 10305-4 - E235+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	
4	1045707713	8	Screw	Zylinderschraube Din 912 - M6x30- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Screw	
5	5660199610	4	Hose Clip	Schlauchschelle Einfach Pp-Schwarz Baugroesse 1a 110a	Collier De Serrage	Hose Clip	
6	5660205006	8	Nut	Schienenmutter Stauff Sm M6	Ecrou	Nut	
7	1045707513	4	Screw	Zylinderschraube Din 912 - M6x25- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Screw	
8	5660199615	2	Hose Clip	Schlauchschelle Einfach D=15 Pph-Schwarz Baugroesse 2 - 215	Collier De Serrage	Hose Clip	
10	6734003116	1	Leitung L2b2n - 15x2x700 - En 10305-4 - E235+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung L2b2n - 15x2x700 - En 10305-4 - E235+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung L2b2n - 15x2x700 - En 10305-4 - E235+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung L2b2n - 15x2x700 - En 10305-4 - E235+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	
11	1915060563	2	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L15xm18 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
12	1045907748	8	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M18x50- 10.9 - A3c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	

3.35 Oscillating Axle Locking
Pendelachsverriegelung
Blocage Pont Oscillant
Bloqueo Del Eje Oscilante

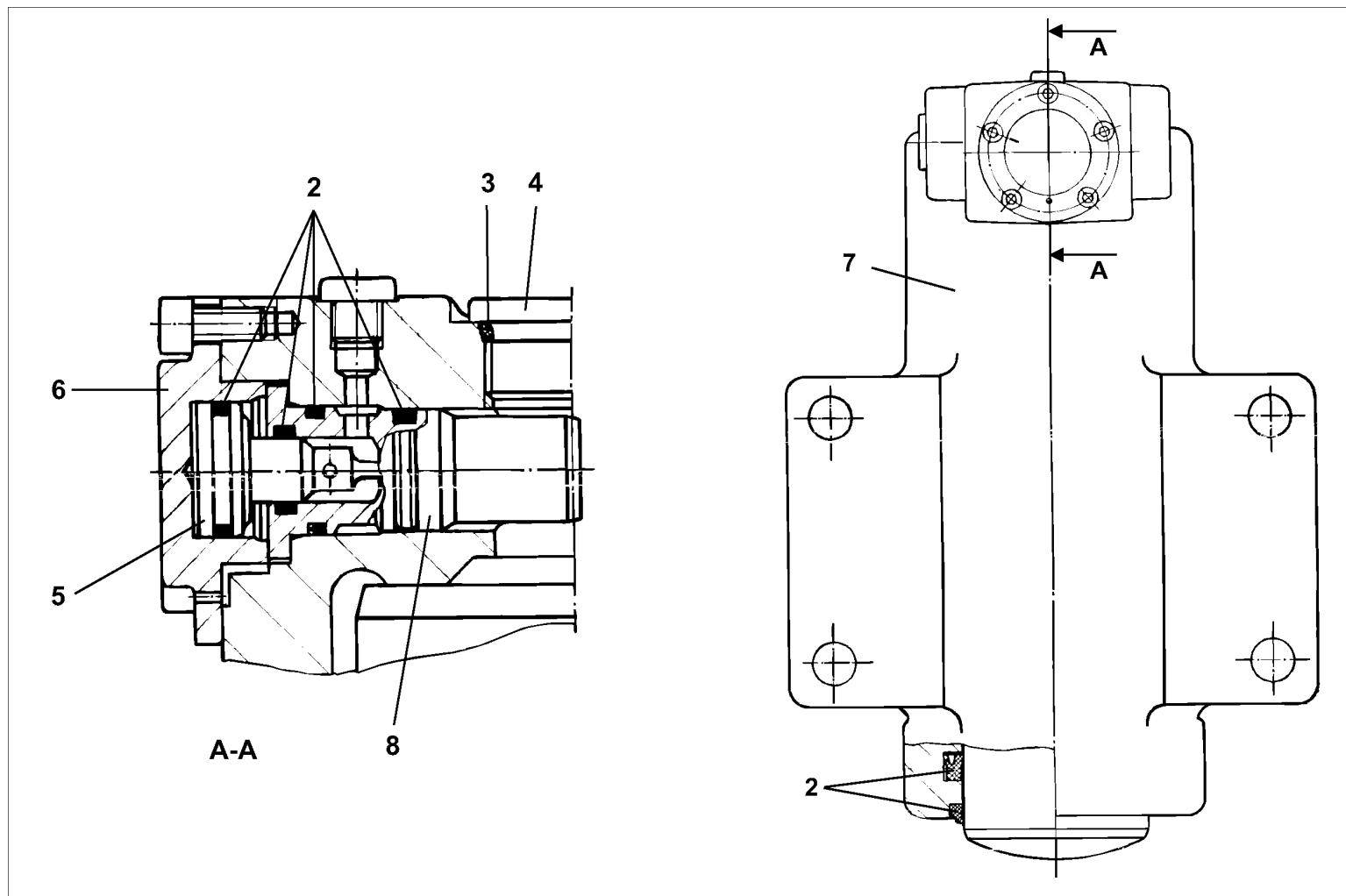
Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
13	5577657857	2	Oscillating Axle Cylinder Pzl 85-160 Rh-A / 0620.00.000 Intlack2	Pendelzylinder Intlack2 At=1712	Verin De L'essieu	Oscillating Axle Cylinder Pzl 85-160 Rh-A / 0620.00.000 Intlack2	
15	1914060927	1	T-Fitting	T-Stutzen Wschei 605187 P-Ts15/15/10 L	Raccord	T-Fitting	
16	6734003117	1	Leitung L2b2n - 15x2x1520 - En 10305-4 - E235+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung L2b2n - 15x2x1520 - En 10305-4 - E235+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung L2b2n - 15x2x1520 - En 10305-4 - E235+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung L2b2n - 15x2x1520 - En 10305-4 - E235+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	

3.35.10 Hydraulic-Cylinder (Oscillating Axle Hydraulic Cylinder Installation)

Hydraulikzylinder (Pendelachsverriegelung)

Vérin Hydraulique (Blocage Pont Oscillant)

Cilindro Hidráulico (Bloqueo Del Eje Oscilante)



UH 04.02.2005 / HM 07.06.2010
3.35.10-G10001

3.35.10 Hydraulic-Cylinder (Oscillating Axle Hydraulic Cylinder Installation)

Hydraulikzylinder (Pendelachsverriegelung)

Vérin Hydraulique (Blocage Pont Oscillant)

Cilindro Hidráulico (Bloqueo Del Eje Oscilante)

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5577657857	1	Oscillating Axle Cylinder Pzl 85-160 Rh-A / 0620.00.000 Intlack2	Pendelzylinder Intlack2 At=1712	Verin De L'essieu	Oscillating Axle Cylinder Pzl 85-160 Rh-A / 0620.00.000 Intlack2	
2	5577657858	1	Seal Kit	Dichtungssatz	Jeu De Joints	Seal Kit	
3	1970956929	1	O-Ring	O-Ring 30x3x36	Joint Torique	O-Ring	
4	5577659047	1	Screw Connector	Verschlusschraube	Vis De Fermeture	Screw Connector	
5	5577659001	1	Piston Valve	Steuerkolben	Piston Distribute	Piston Valve	
6	5577659002	1	Shift Cylinder	Schaltzylinder	Verin De Commande	Shift Cylinder	
7	5577659005	1	Casing Of Cylinder	Zylindergehaeuse	Carter De Verin	Casing Of Cylinder	
8	5577659074	1	Check Valve Insert	Ventileinsatz Rueckschlagv	Kit De Clapet Anti	Check Valve Insert	

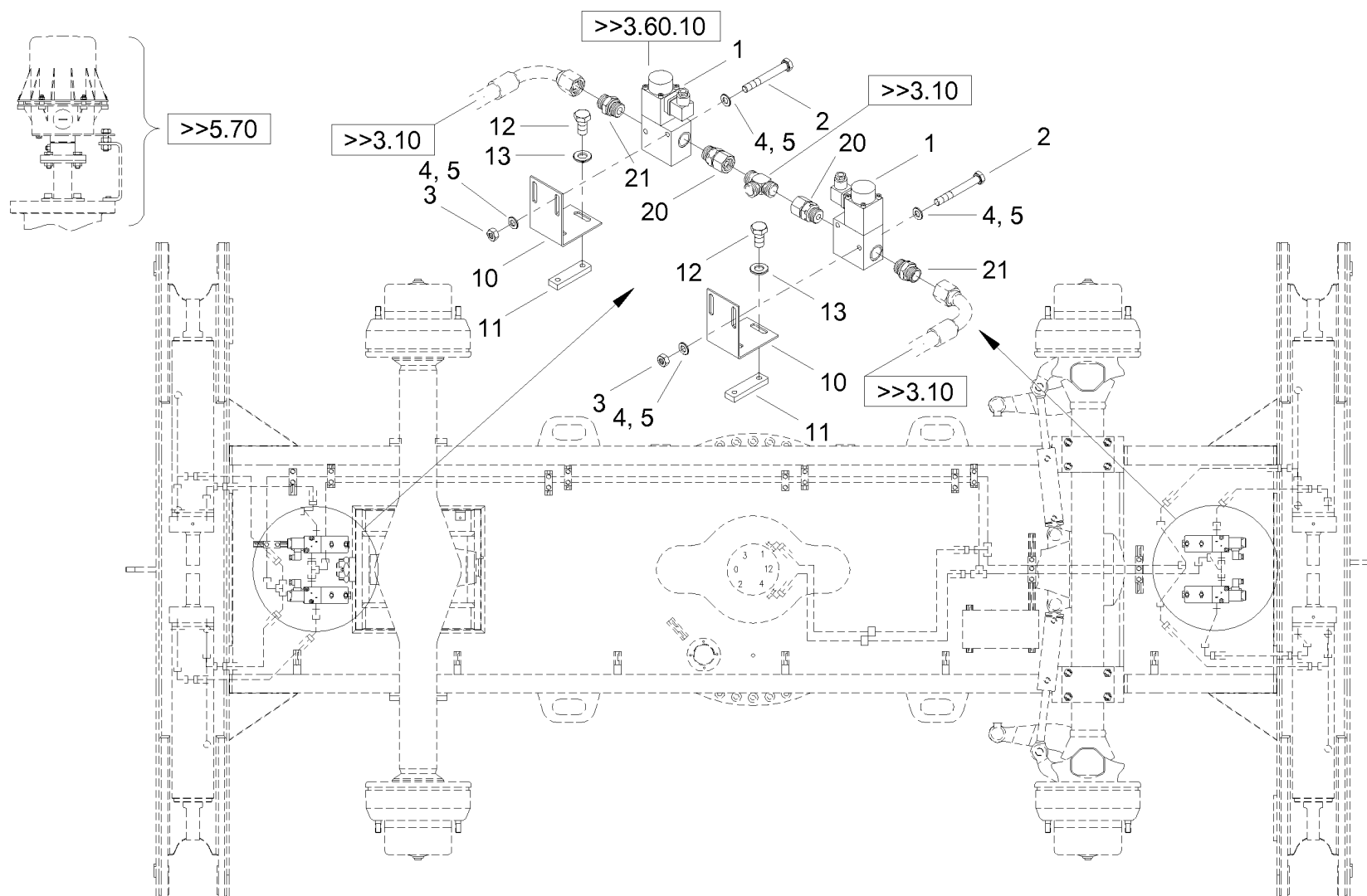
3.60

4-Point Outrigger Individually Operated

4-Punkt-Abstützung Einzelbetätigt

4-Point Stabilisateur À Commande Individuelle

Apoyo En 4 Puntos, De Accionamiento Individual



HM, 26.11.2008 / TM, 28.06.2010
3.60-G10006

3.60 4-Point Outrigger Individually Operated
 4-Punkt-Abstützung Einzelbetätigt
 4-Point Stabilisateur À Commande Individuelle
 Apoyo En 4 Puntos, De Accionamiento Individual

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5353658189	4	Spool Valve 2 / 2 Hawe Bvg-3s-G24	Wegeventil 2/2	Electrovanne	Spool Valve 2 / 2 Hawe Bvg-3s-G24	
2	1007707819	8	Screw	Sechskantschraube Iso 4014 - M8x65 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
3	1212251011	8	Nut Din 985 - M8 - 8	Sechskantmutter 985 8 M8	Ecrou	Tuerca Din 985 - M8 - 8	
4	1343707057	8	Washer Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Scheibe Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Rondelle	Arandela Din 7349 - 8,4 - St - A3c	
5	1290707018	8	Washer	Scheibe Din 125 - 8,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Arandela	
10	0031307013	4	Bracket	Winkel S355j2g3 3x70x(187)	Bracket	Bracket	
11	0090010711	4	Threaded Plate	Gewindelasche 1017 St37-2 20x6x80	Plaque Filetee	Threaded Plate	
12	1008707423	8	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M10x16 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
13	1343707059	8	Washer	Scheibe Din 7349 - 10,5 - St - A3c	Rondelle	Washer	
20	1938060179	4	Straight Fitting E	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - S20xg1/2 - E - 400 Bar	Raccord Egesd	Straight Fitting E	
21	1915060478	4	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - S20xg1/2 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	

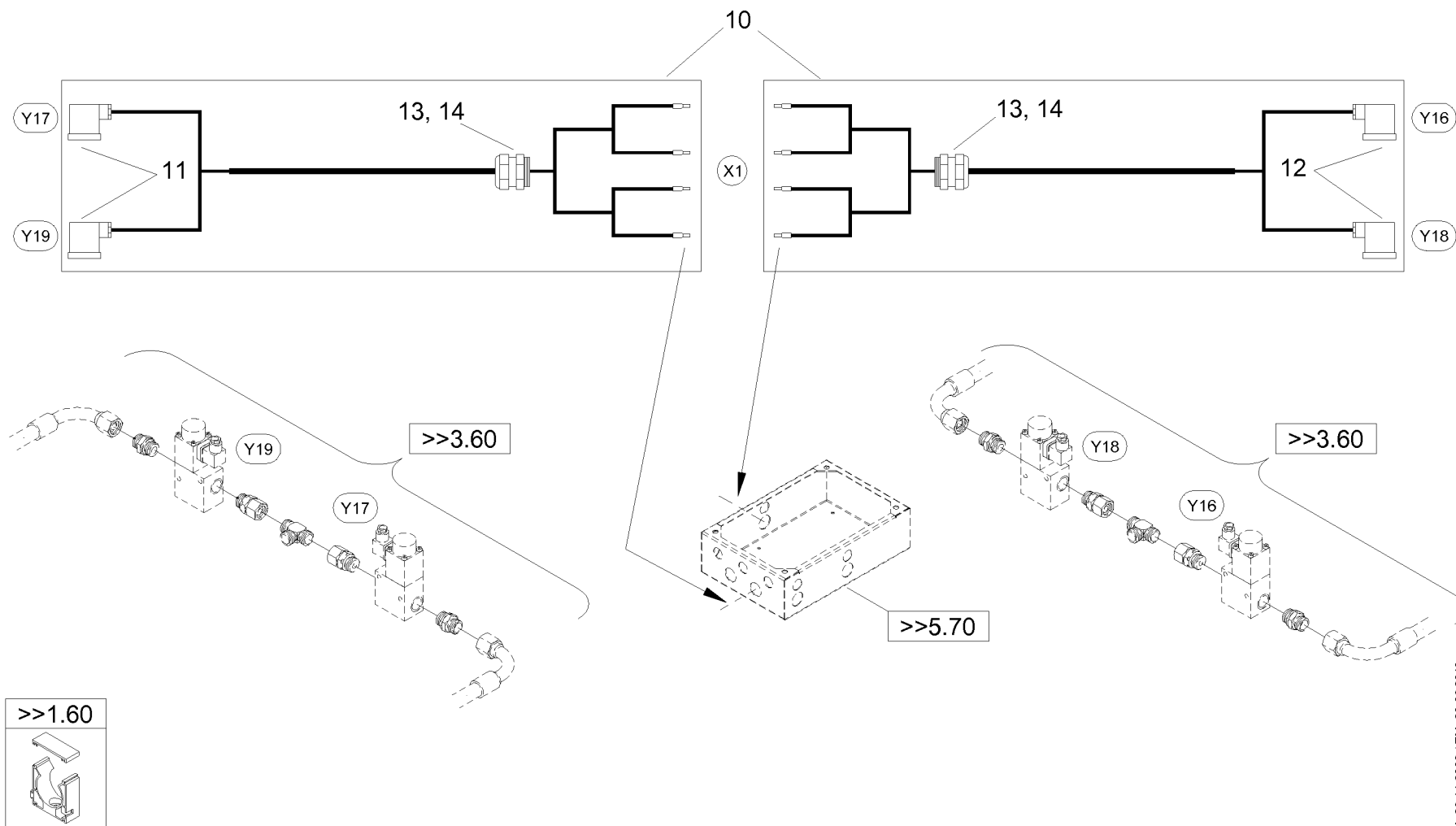
3.60.10

Electrical Installation 4-Point Outrigger Individually Operated

Elektroinstallation 4-Punkt Abstützung Einzelbetätigt

Installation Électrique 4-Point Stabilisateur À Commande Individuelle

Instalación Eléctrica, Apoyo De 4 Puntos, De Accionamiento Individual

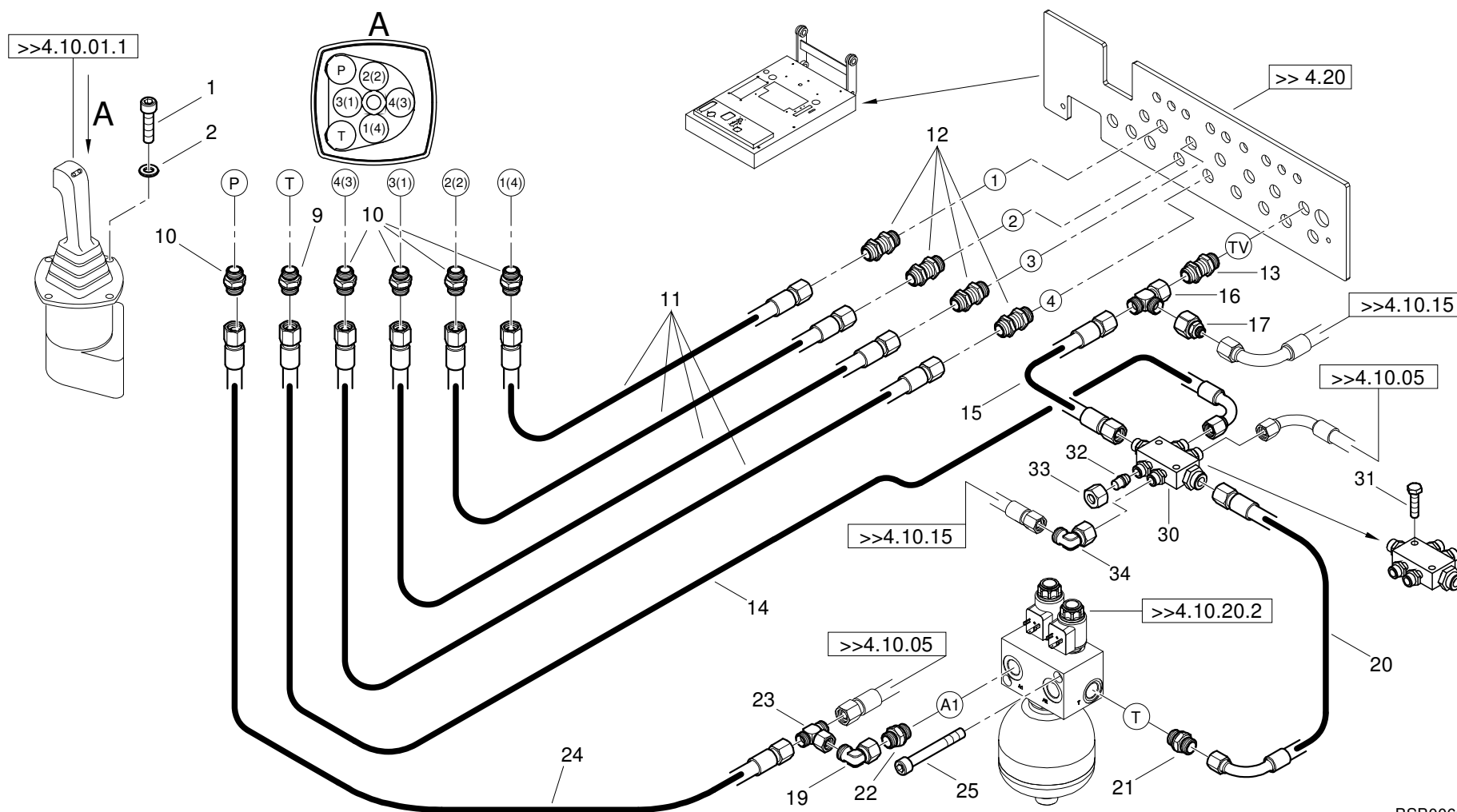


HM, 26.11.2008 / TM, 29.06.2010
3.60.10-G10006

3.60.10 Electrical Installation 4-Point Outrigger Individually Operated
 Elektroinstallation 4-Punkt Abstützung Einzelbetätigt
 Installation Électrique 4-Point Stabilisateur À Commande Individuelle
 Instalación Eléctrica, Apoyo De 4 Puntos, De Accionamiento Individual

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
10	0734204170	1	Kabelbaum Einzelbetaetigte Abstuetzung	Kabelbaum Einzelbetaetigte Abstuetzung	Kabelbaum Einzelbetaetigte Abstuetzung	Kabelbaum Einzelbetaetigte Abstuetzung	
11	5350560128	2	Cable	Aktor-Kabel 5m 12138	Cable	Cable	
12	5350560127	2	Cable	Aktor-Kabel 2m 12136	Cable	Cable	
13	5463656743	2	Skintop	Skintop Kabelverschr. St-M25 M25x1,5, 53111030	Skintop	Skintop	
14	5463656803	2	Skintop	Skintop Dix-M25 53325260 2 X 6mm	Skintop	Skintop	

4.10.01 Control Level (Right)
 Steuerhebel (Rechts)
 Console Manipulateur (À Droite)
 Soporte De La Palanca De Mando (Derecha)



BSB00636

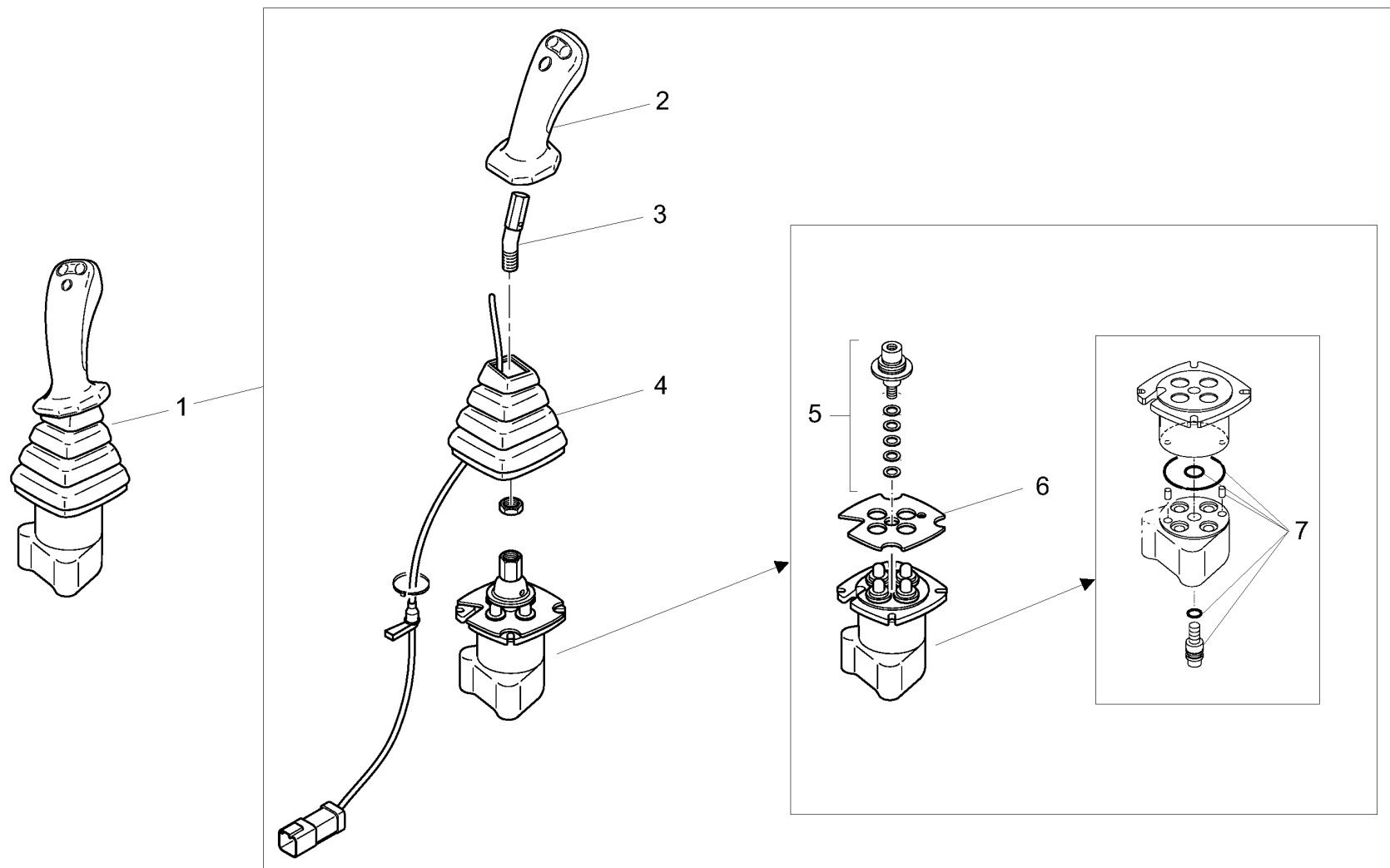
4.10.01 Control Level (Right)
Steuerhebel (Rechts)
Console Manipulateur (À Droite)
Soporte De La Palanca De Mando (Derecha)

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de piezas Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	1045707912	4	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M6x16 - 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
2	1290707014	4	Washer	Scheibe Din 125 - 6,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
9	1915060257	1	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L10xg1/4 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
10	1915060260	5	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L12xg1/4 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
11	4510160347	4	Hose	Schlauchltg. Pilotnw10x1600 Dko-12l/Dko-15l	Flexible	Hose	
12	1913060154	4	Fitting	G.Schottstutzen M.Skt.Mutter 061995 Gss-15-L	Raccord	Fitting	
13	1913060154	1	Fitting	G.Schottstutzen M.Skt.Mutter 061995 Gss-15-L	Raccord	Fitting	
14	4508230366	1	Hose	Schlauchltg. Pilotnw8x2300 Dko-10l45g/Dko-10l	Flexible	Hose	
15	4912105360	1	Hose	Schlauchltg. 2sc Nw12x1050 Dko-15l/Dko-15l	Flexible	Hose	
16	1919060354	1	Fitting Elsd	L-Stutzen Wschei 063921 Elsd 15-L	Raccord Elsd	Fitting Elsd	
17	1934060159	1	Fitting Redsd	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Rdsw - L15 - L12 - 400 Bar	Raccord Resd	Fitting Redsd	
19	1924060154	1	Fitting Ewsd	Winkelstutzen Wschei 063881 Ewsd 15-L	Raccord Ewsd	Fitting Ewsd	
20	4908040373	1	Hose	Schlauchltg. 2sc Nw8x400 Dko-10l90g/Dko-10l	Flexible	Hose	
21	1915060559	1	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L10xm22 - E - 500 Bar	Raccord Ges	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L10xm22 - E - 500 Bar	
22	1915060564	1	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L15xm22 - E - 400 Bar	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L15xm22 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L15xm22 - E - 400 Bar	

4.10.01 Control Level (Right)
 Steuerhebel (Rechts)
 Console Manipulateur (À Droite)
 Soporte De La Palanca De Mando (Derecha)

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
23	1919060154	1	T-Fitting	T-Stutzen Wschei 063901 Etsd 15-L	Raccord	T-Fitting	
24	4510180347	1	Hose	Schlauchltg. Pilotnw10x1800 Dko-12l/Dko-15l	Flexible	Hose	
25	1045707919	2	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M8x70 - 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
30	0032008027	1	Distributor Block	Sammelklotz Zd5300002004 Fa Stauff.	Bloc De Distributi	Distributor Block	
31	1008707818	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x35- 8.8 - A2c	Vis	Screw	
32	1912060355	1	Plug	Verschlussstopfen Wschei 612332 Vsd 10l/S M.Mb	Bouchon	Plug	
33	1911060155	1	Union Nut	Ueberwurfmutter Wschei 039844 M10-L M16x1,5	Ecrou-Raccord	Union Nut	
34	1924060152	1	Fitting	Winkelstutzen Wschei 063879 Ewsd 10-L	Raccord Ewsd	Fitting	

4.10.01.1 Joystick (Right, Piece Parts)
Steuerhebel (Rechts, Einzelteile)
Manipulateur (À Droite, Pièces)
Palanca De Mando (Derecha, Piezas Individuales)

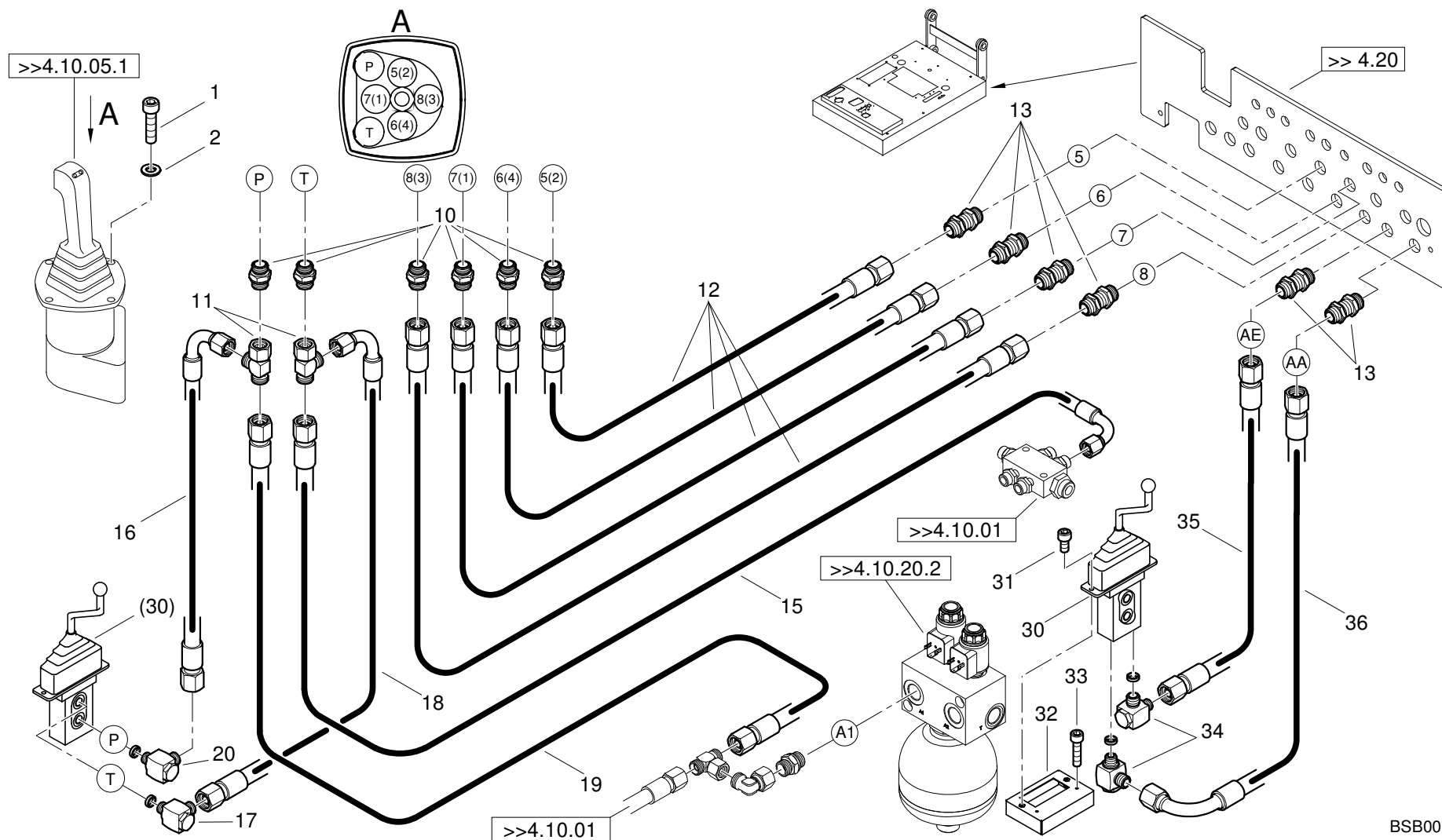


HM, 28.04.2010
4.10.01.1-G10006

4.10.01.1 Joystick (Right, Piece Parts)
 Steuerhebel (Rechts, Einzelteile)
 Manipulateur (À Droite, Pièces)
 Palanca De Mando (Derecha, Piezas Individuales)

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5606658932	1	Pilot Control Valve Right	Vorsteuergeraet Komplet Rechte Armlehne 08352452	Distributeur Pilot	Pilot Control Valve Right	
2	5606658911	1	Handle	Griff - Ec2000+ Mit 5 Drucktaster	Griff - Ec2000+ Mit 5 Drucktaster	Griff - Ec2000+ Mit 5 Drucktaster	
3	5606664110	1	Lever Kit	Hebelbausatz,Gebg.	Lever Kit	Lever Kit	
4	5606656850	1	Bellows	Faltenbalg	Bellows	Bellows	
5	5606664111	1	Cardan Kit	Kardanbausatz	Jeu De Cardan	Cardan Kit	
6	5606664112	1	Retention Plate	Rueckhalteplatte	Plaque De Maintien	Retention Plate	
7	5606664082	1	Seal Kit	Nbr-Dichtsatz	Pochette De Joints	Seal Kit	

4.10.05 Joysticks (Left)
 Steuerhebel (Links)
 Manipulateur (À Gauche)
 Palanca De Mando (Izquierda)



BSB00637

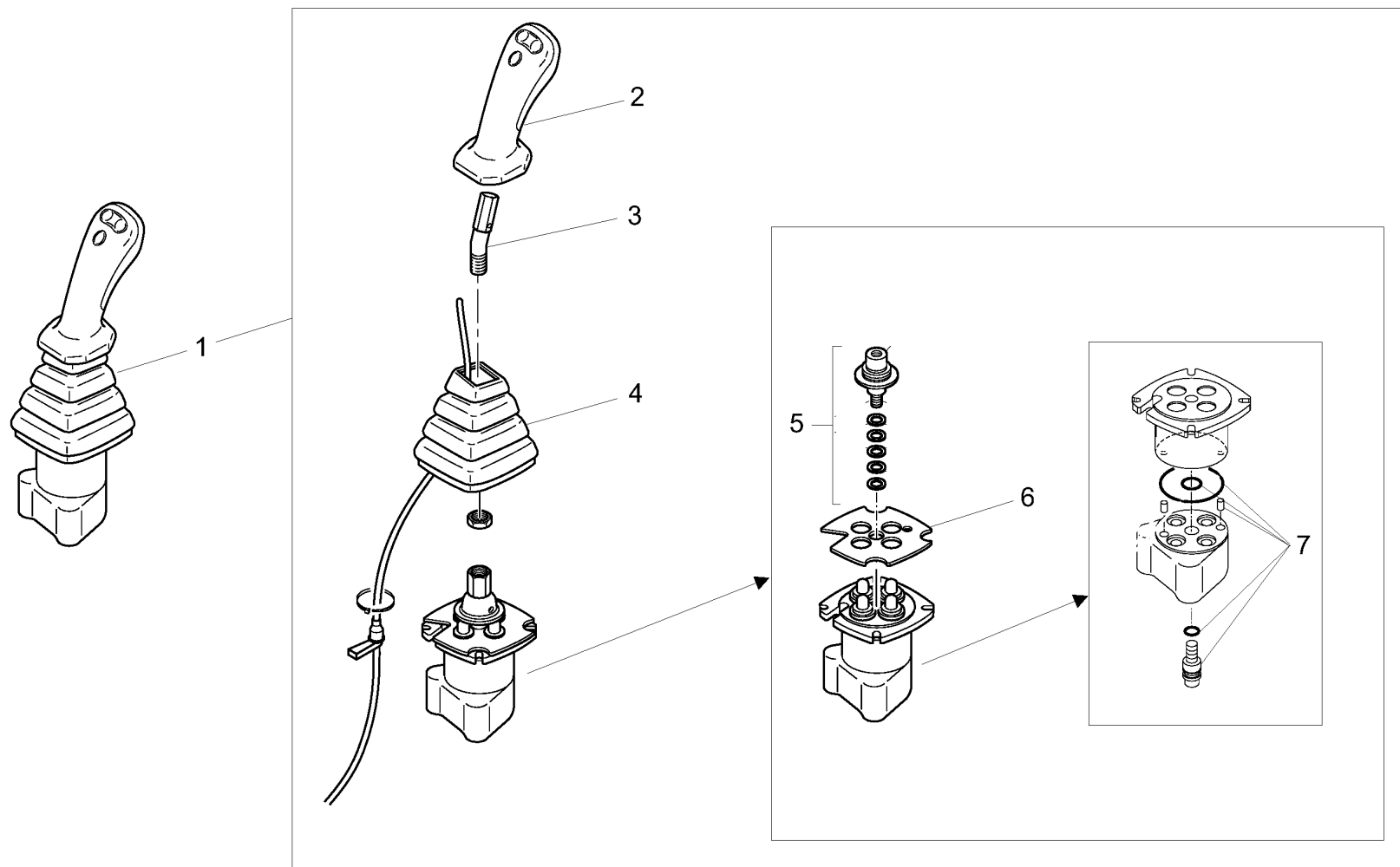
4.10.05 Joysticks (Left)
Steuerhebel (Links)
Manipulateur (À Gauche)
Palanca De Mando (Izquierda)

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de piezas Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	1045707912	4	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M6x16 - 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
2	1290707014	4	Washer	Scheibe Din 125 - 6,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
10	1915060257	6	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L10xg1/4 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
11	1919060352	2	Fitting	L-Stutzen Wschei 063919 Elsd 10-L	Raccord Elsd	Fitting	
12	4510160347	4	Hose	Schlauchltg. Pilotnw10x1600 Dko-12l/Dko-15l	Flexible	Hose	
13	1913060154	6	Fitting	G.Schottstutzen M.Skt.Mutter 061995 Gss-15-L	Raccord	Fitting	
15	4508180366	1	Hose	Schlauchltg. Pilotnw8x1800 Dko-10l45g/Dko-10l	Flexible	Hose	
16	4510036359	1	Hose	Schlauchltg. Pilotnw10x360 Dko-12l90g/Dko-12l	Flexible	Hose	
17	1921060556	1	Fitting Rsws	Schwenkverschraubun g Wschei Rsws 10-Lr-Wd	Raccord Rsws	Fitting Rsws	
18	4508026366	1	Hose	Schlauchltg. Pilotnw8x260 Dko-10l45g/Dko-10l	Flexible	Hose	
19	4510160347	1	Hose	Schlauchltg. Pilotnw10x1600 Dko-12l/Dko-15l	Flexible	Hose	
20	1921060557	1	Fitting	Schwenkverschraubun g Rsws 12lr-1/4-Wd	Raccord	Fitting	
30	5520656626	1	Pilot Contr.Valve	Vorsteuergeraet Pcl402-02-De26-003 At=1829	Distributeur Pilot	Pilot Contr.Valve	
31	1045707910	2	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M5x40 - 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
32	0735008051	1	Console	Konsole	Console	Console	
33	1045707213	2	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M6x20- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	

4.10.05 Joysticks (Left)
 Steuerhebel (Links)
 Manipulateur (À Gauche)
 Palanca De Mando (Izquierda)

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
34	1921060556	2	Fitting Rsws	Schwenkverschraubung Wschei Rsws 10-Lr-Wd	Raccord Rsws	Fitting Rsws	
35	4508105301	1	Hose Pilot Din 20066 8 N(10)N(10) - 1050 - 120 Bar	Schlauchleitung Pilot Din 20066 8 N(10)N(10) - 1050 - 120 Bar	Flexible Pilot Din 20066 8 N(10)N(10) - 1050 - 120 Bar	Schlauchleitung Pilot Din 20066 8 N(10)N(10) - 1050 - 120 Bar	
36	4508105366	1	Schlauchleitung Tfn 170 - 1 PI-Dunlop 8 N45(10)N(10) - 1050 - 120 Bar	Schlauchleitung Tfn 170 - 1 PI-Dunlop 8 N45(10)N(10) - 1050 - 120 Bar	Schlauchleitung Tfn 170 - 1 PI-Dunlop 8 N45(10)N(10) - 1050 - 120 Bar	Schlauchleitung Tfn 170 - 1 PI-Dunlop 8 N45(10)N(10) - 1050 - 120 Bar	

4.10.05.1 Joysticks (Left, Piece Parts)
Steuerhebel (Links, Einzelteile)
Manipulateur (À Gauche, Pièces)
Palanca De Mando (Izquierda, Piezas Individuales)

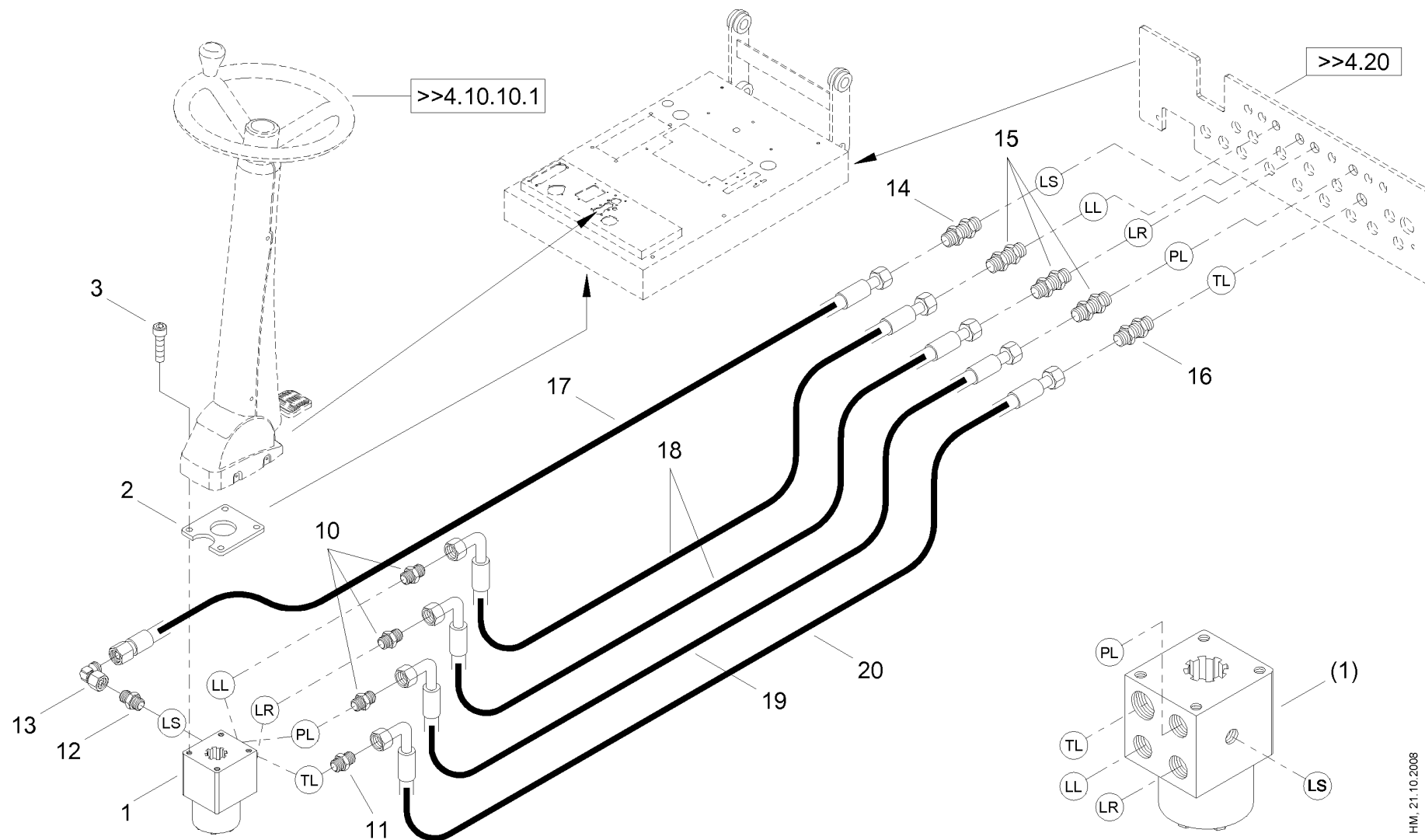


HM, 28.04.2010
4.10.05.1-G10006

4.10.05.1 Joysticks (Left, Piece Parts)
 Steuerhebel (Links, Einzelteile)
 Manipulateur (À Gauche, Pièces)
 Palanca De Mando (Izquierda, Piezas Individuales)

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5606658933	1	Pilot Control Valve Left	Vorsteuergeraet Komplet Linke Armlehne 08352453	Distributeur Pilot	Pilot Control Valve Left	
2	5606658911	1	Handle	Griff - Ec2000+ Mit 5 Drucktaster	Griff - Ec2000+ Mit 5 Drucktaster	Griff - Ec2000+ Mit 5 Drucktaster	
3	5606664110	1	Lever Kit	Hebelbausatz,Gebg.	Lever Kit	Lever Kit	
4	5606656850	1	Bellows	Faltenbalg	Bellows	Bellows	
5	5606664111	1	Cardan Kit	Kardanbausatz	Jeu De Cardan	Cardan Kit	
6	5606664112	1	Retention Plate	Rueckhalteplatte	Plaque De Maintien	Retention Plate	
7	5606664082	1	Seal Kit	Nbr-Dichtsatz	Pochette De Joints	Seal Kit	

4.10.10 Steering
 Lenkung
 Direction
 Dirección



HM, 21.10.2008
 4.10.10-G10007

4.10.10 Steering
 Lenkung
 Direction
 Dirección

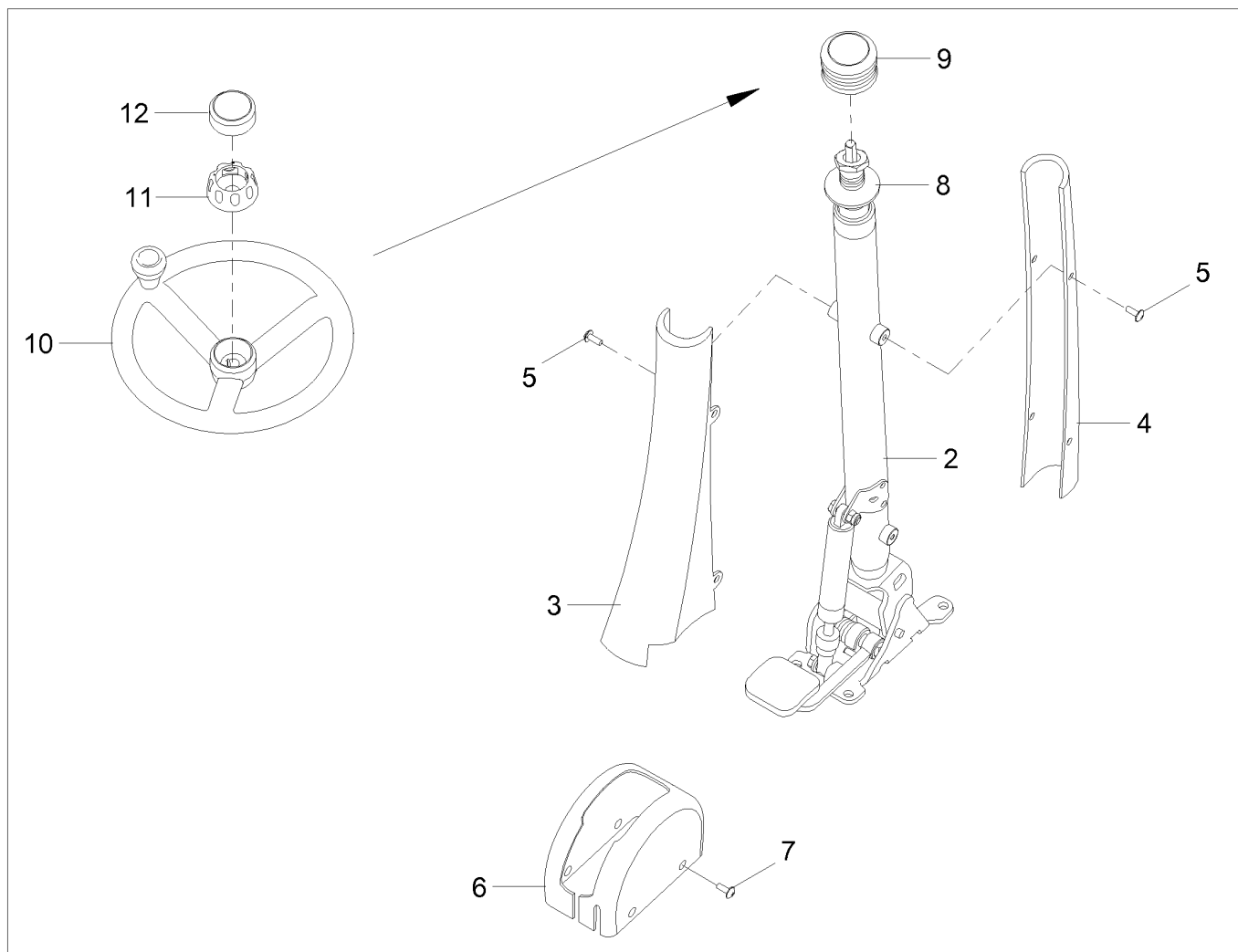
Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de piezas Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5154649948	1	Steering Unit 150g5006	Lenkorbitrol At=1741	Dispo.De Direction	Steering Unit 150g5006	
2	6738006050	1	Metal Sheet	Blech-Din10130-Dc01 -2,99x85x85	Tole	Blech-Din10130-Dc01 -2,99x85x85	
3	1045707923	8	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M10x25 - 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
10	1915060262	3	Straight Fitting	Einschraubstutzen Wschei Ges12-L/R1/2-Wd	Manchon Visse	Straight Fitting	
11	1915060264	1	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L15xg1/2 - E - 400 Bar	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L15xg1/2 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L15xg1/2 - E - 400 Bar	
12	1915060257	1	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L10xg1/4 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
13	1924060152	1	Fitting	Winkelstutzen Wschei 063879 Ewsd 10-L	Raccord Ewsd	Fitting	
14	1913060152	1	Fitting	G.Schottstutzen M.Skt.Mutter 061656 Gss-10-L	Raccord	Fitting	
15	1913060153	3	Fitting	G.Schottstutzen M.Skt.Mutter 061657 Gss-12-L	Raccord	Fitting	
16	1913060154	1	Fitting	G.Schottstutzen M.Skt.Mutter 061995 Gss-15-L	Raccord	Fitting	
17	4908170301	1	Hose	Schlauchltg. 2sc Nw8x1700 Dko-10l/Dko-10l	Flexible	Hose	
18	4910152367	2	Hose 2sc Nw10x1520 Dko-12l45g/Dko-12l	Schlauchltg. 2sc Nw10x1520	Flexible 2sc Nw10x1520	Schlauchltg. 2sc Nw10x1520 Dko-12l45g/Dko-12l	
19	4910140367	1	Hose	Schlauchltg. 2sc Nw10x1400 Dko-12l45g/Dko-12l	Flexible	Hose	
20	4912140368	1	Hose 2sc Nw12x1400	Schlauchltg. 2sc Nw12x1400	Flexible 2sc Nw12x1400 Dko-15l45g/Dko-15l	Schlauchltg. 2sc Nw12x1400 Dko-15l45g/Dko-15l	

4.10.10.1 Steering Column Without Flasher, Piece Parts

Lenksäule Ohne Blinker, Einzelteile

Colonne De Direction Sans Clignotants, Pièces

Column De La Dirección Sin Luces Intermitentes, Piezas Individuales



TM 21.10.2008 / HM. 28.04.2010
4.10.10.1-G10002

4.10.10.1 Steering Column Without Flasher, Piece Parts

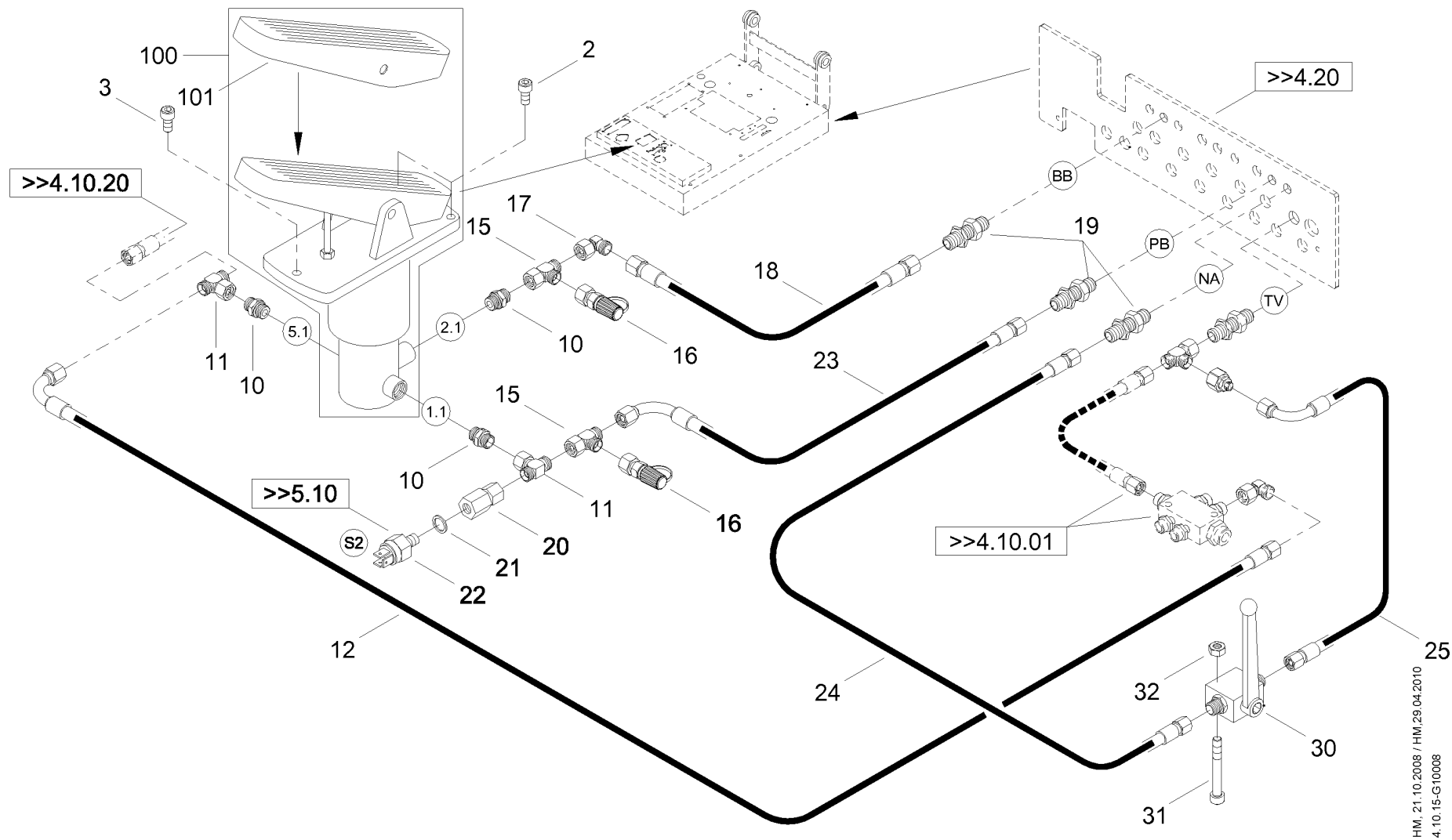
Lenksäule Ohne Blinker, Einzelteile

Colonne De Direction San Clignotants, Pièces

Columna De La Dirección Sin Luces Intermitentes, Piezas Individuales

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5154700003	1	Steering Column 051.000.027 Ama	Lenksaeule	Colonne Direction	Steering Column 051.000.027 Ama	
2	5154701028	1	Steering Post	Lenksaeule 041-790	Colonne Direction	Steering Post	
3	5154701031	1	Cover	Verkleidung 061-001-025	Couvercle	Cover	
4	5154701030	1	Cover	Verkleidung 061-001-024	Couvercle	Cover	
5	5154701032	4	Bolt	Schraube 011-021-006	Vis	Bolt	
6	5154701029	1	Cover	Verkleidung 061-001-003	Couvercle	Cover	
7	5154701033	4	Bolt	Schraube 011-021-020	Vis	Bolt	
8	5154701034	1	Washer	Scheibe 041-029-786	Rondelle	Washer	
9	5154701035	1	Bellows	Faltenbalg 041-028-786	Soufflet	Bellows	
10	5154701036	1	Steering Wheel	Lenkrad V01104-P	Volant De Direction	Steering Wheel	
11	5154701002	1	Cover	Abdeckkappe	Couvercle Volant	Abdeckkappe	
12	5154701003	1	Cover	Deckel	Couvercle	Deckel	

4.10.15 Travel Brake, Cab Emergency Lower
 Betriebsbremse, Notablass Kabine
 Frein De Service, Descente De Secours De La Cabine
 Freno De Servicio, Salida De Emergencia De La Cabina



HM, 21.10.2008 / HM, 29.04.2010
 4.10.15-G10008

4.10.15 Travel Brake, Cab Emergency Lower

Betriebsbremse, Notablass Kabine

Frein De Service, Descente De Secours De La Cabine

Freno De Servicio, Salida De Emergencia De La Cabina

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de piezas Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
2	1045707018	2	Screw	Zylinderschraube Din 912 - M8x20 - 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Screw	
3	1045707318	1	Bolt M8 X 25	Zylinderschraube Din 912 - M8x25- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Bolt M8 X 25	
10	1915060557	3	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L10xm14 - E - 500 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
11	1919060152	2	T-Fitting	T-Stutzen Wschei 063899 Etsd 10-L	Raccord	T-Fitting	
12	4908050366	1	Hose	Schlauchltg. 2sc Nw8x500	Flexible	Hose	
15	1919060352	2	Fitting	L-Stutzen Wschei 063919 Elsd 10-L	Raccord Elsd	Fitting	
16	1939560215	2	Measuring Connecti	Messanschluss Ermeto Vka3/10-L	Prise De Pression	Measuring Connecti	
17	1924060152	1	Fitting	Winkelstutzen Wschei 063879 Ewsd 10-L	Raccord Ewsd	Fitting	
18	4908170301	1	Hose	Schlauchltg. 2sc Nw8x1700 Dko-10l/Dko-10l	Flexible	Hose	
19	1913060152	3	Fitting	G.Schottstutzen M.Skt.Mutter 061656 Gss-10-L	Raccord	Fitting	
20	0156007012	1	Adapter	Adapter Komplet O.Z.	Adapteur	Adapter	
21	1636815253	1	Seal Ring	Dichtring Din 7603 - 12x16x1,5- Cu	Bague D' Etancheit	Seal Ring	
22	5050650837	1	Pressure Switch	Druckschalter Schliesser 0121-41902-1-010-85 bar	Pressure Switch	Pressure Switch	
23	4908145366	1	Hose	Schlauchltg. 2sc Nw8x1450 Dko-10l45g/Dko-10l	Flexible	Hose	
24	4910057236	1	Hose	Schlauchltg. 2sc Nw10x570 Dko-10l/Dko-12l	Flexible	Hose	
25	4910033374	1	Hose	Schlauchltg. 2sc Nw10x330 Dko-12l90g/Dko-12l	Flexible	Hose	

4.10.15 Travel Brake, Cab Emergency Lower

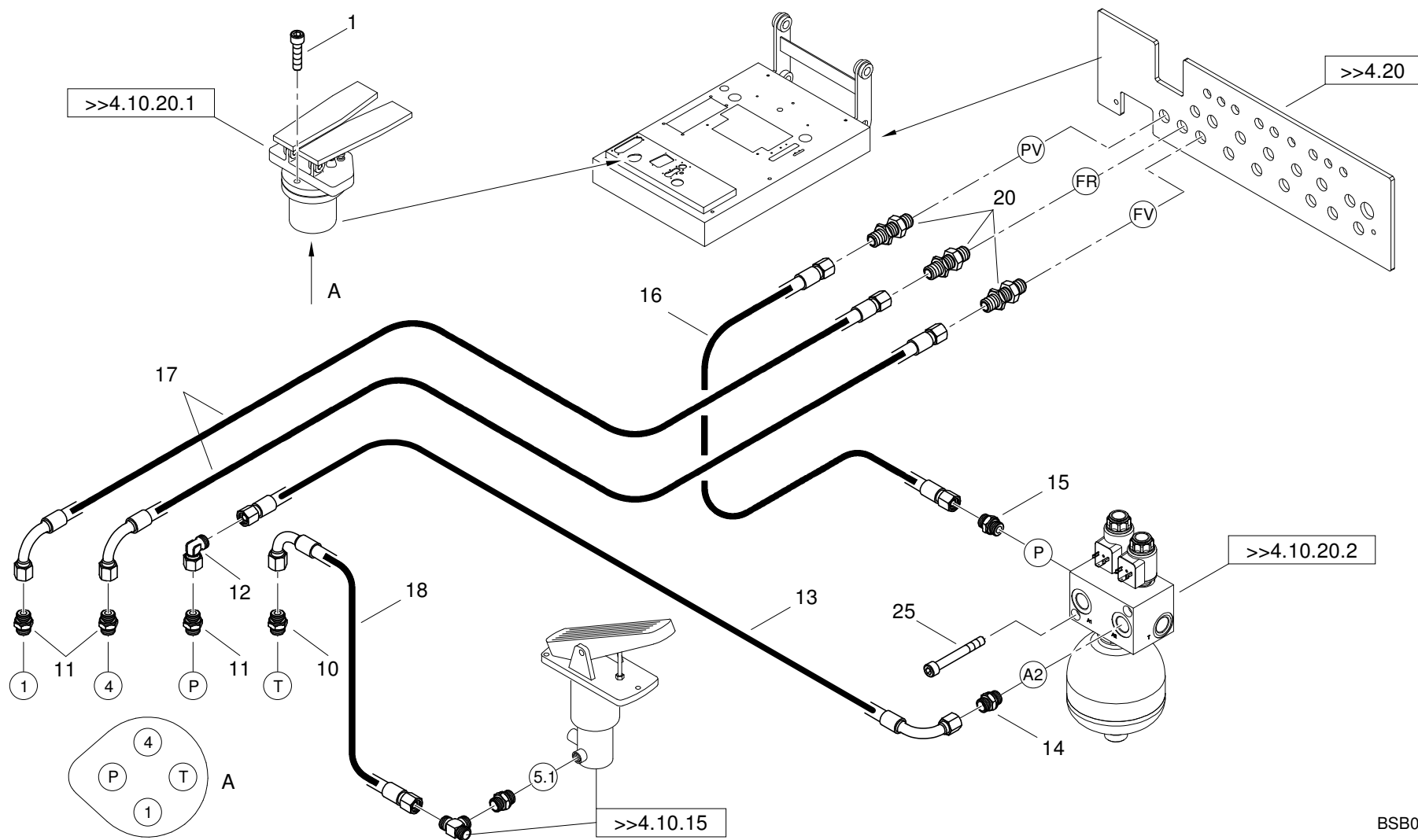
Betriebsbremse, Notablass Kabine

Frein De Service, Descente De Secours De La Cabine

Freno De Servicio, Salida De Emergencia De La Cabina

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
30	5001209191	1	Ball Valve	Kugelhahn, Griff Rot Ral 3002 Khb-12lr-1112-13x-G	Robinet	Ball Valve	
31	1045707111	2	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M5x50- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
32	1212251007	2	Nut	Sechskantmutter Din 985 - M5 - 8	Ecrou	Nut	
100	5819656505	1	Foot Brake Valve 467.406.128.0	Fussbremsventil	Soupape De Frein	Foot Brake Valve 467.406.128.0	
101	5819656508	1	Pedal Rubber	Pedalueberzug	Garniture Caout	Pedal Rubber	

4.10.20 Accelerator Pedal
 Fahrpedal
 Pédale De Translation
 Pedal Acelerador

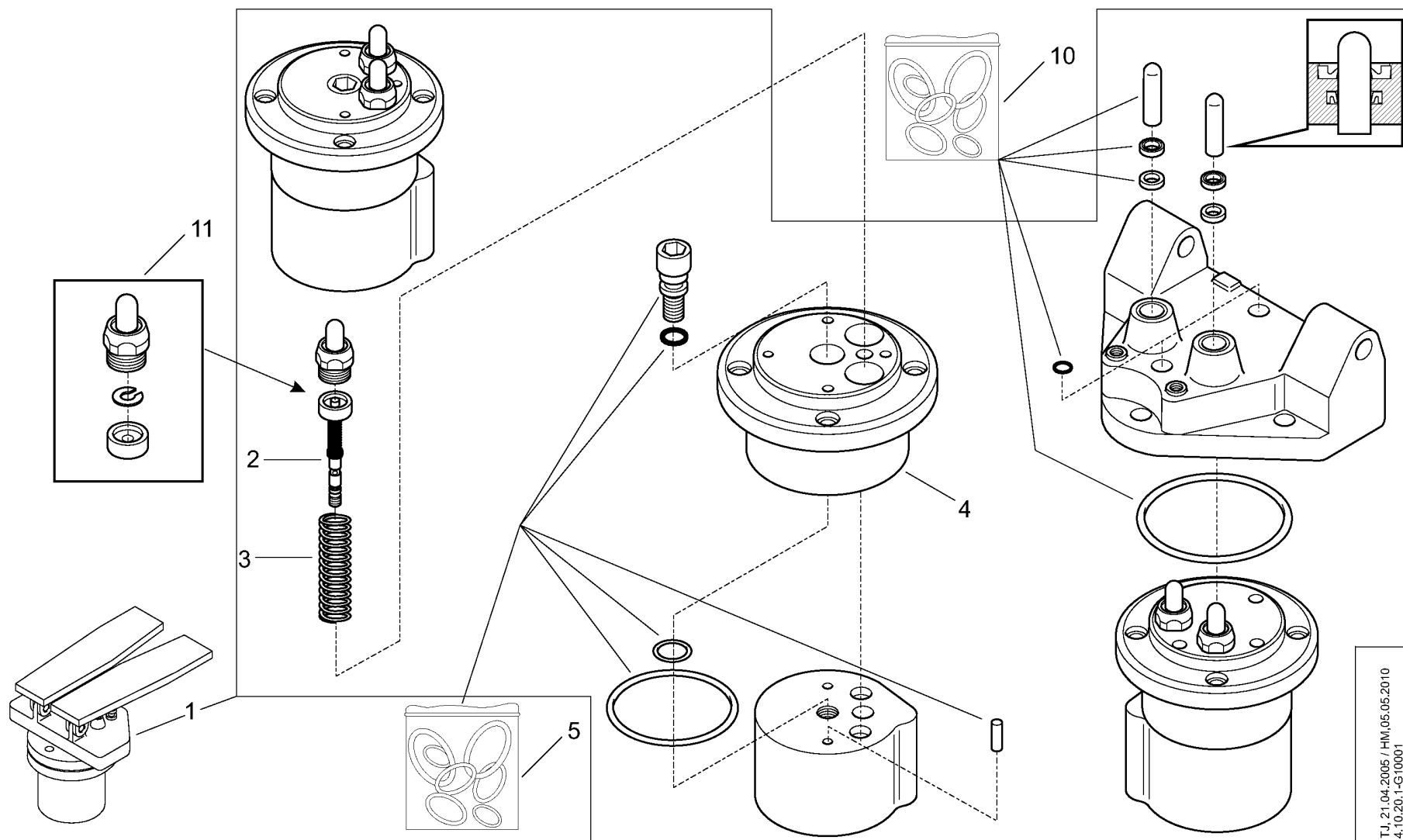


BSB00138

4.10.20 Accelerator Pedal
 Fahrpedal
 Pédale De Translation
 Pedal Acelerador

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	1045707713	3	Screw	Zylinderschraube Din 912 - M6x30- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Screw	
10	1915060257	1	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L10xg1/4 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
11	1915060260	3	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L12xg1/4 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
12	1924060153	1	Fitting Ewsd	Winkelstutzen Wschei 063880 Ewsd 12-L	Raccord Ewsd	Fitting Ewsd	
13	4910070374	1	Hose	Schlauchltg. 2sc Nw10x700 Dko-12l90g/Dko-12l	Flexible	Hose	
14	1915060562	1	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L12xm22 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
15	1915060564	1	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L15xm22 - E - 400 Bar	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L15xm22 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L15xm22 - E - 400 Bar	
16	4912075360	1	Hose	Schlauchltg. 2sc Nw12x750 Dko-15l/Dko-15l	Flexible	Hose	
17	4910205146	2	Hose	Schlauchltg. 2sc Nw10x2050 Dko-12l90g/Dko-15l	Flexible	Hose	
18	4908050366	1	Hose	Schlauchltg. 2sc Nw8x500	Flexible	Hose	
20	1913060154	3	Fitting	G.Schottstutzen M.Skt.Mutter 061995 Gss-15-L	Raccord	Fitting	
25	1045707919	2	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M8x70 - 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	

4.10.20.1 Accelerator Pedal, Parts
 Fahrpedal, Einzelteile
 Pédale De Translation, Pièces
 Pedal Acelerator, Piezas Individuales



TJ, 21.04.2005 / HM, 05.05.2010
 4.10.20.1-G10001

4.10.20.1 Accelerator Pedal, Parts
 Fahrpedal, Einzelteile
 Pédale De Translation, Pièces
 Pedal Acelerador, Piezas Individuales

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5606658560	1	Valve, Drive Pedal	Vorsteuerventil At=1466	Soupape, Pedale Tr	Valve, Drive Pedal	
2	5606664498	2	Automat.Contr.Unit	Regeleinheit	Unite De Reglage	Automat.Contr.Unit	
3	5606664499	1	Reset Spring Kit	Rueckstellfedern Satz 2 Stueck	Ressort De Retour	Rueckstellfedern Satz 2 Stueck	
4	5606664563	1	Housing	Obergehaeuse	Carter	Housing	
5	5606095322	1	Seal Kit	Dichtsatz	Jeu De Joints	Seal Kit	
10	5606664501	1	Seal Kit	Dichtsatz	Jeu De Joints	Seal Kit	
11	3600992581	2	Repair Kit	Reparatursatz	Jeu De Reparation	Repair Kit	

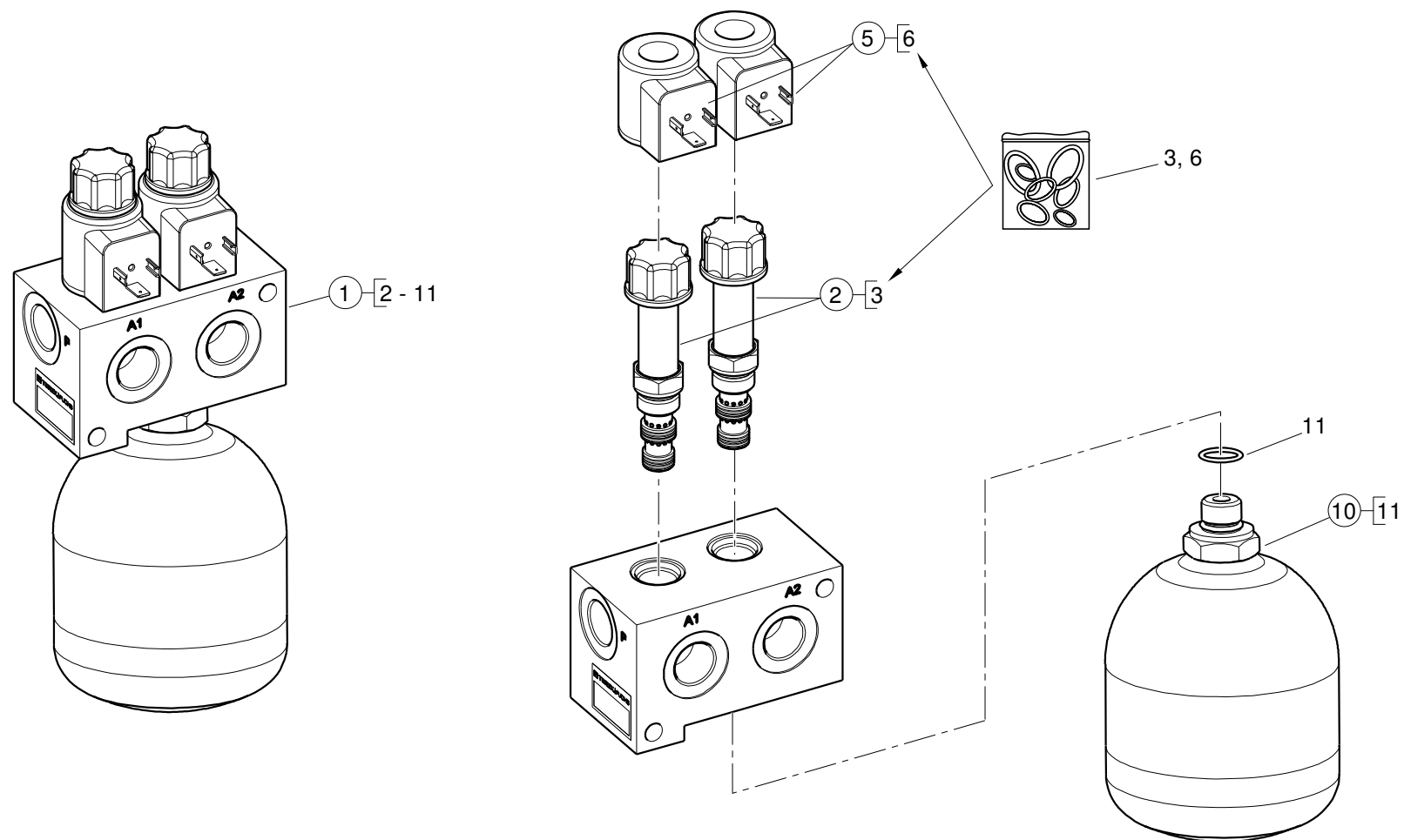
4.10.20.2

Shut Off Valve

Abschaltventil

Limiteur Et Régulateur De Pression

Válvula De Desconexión



BSB00135

4.10.20.2 Shut Off Valve

Abschaltventil

Limiteur Et Régulateur De Pression

Válvula De Desconexión

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5368632619	1	Shut Off Valve	Abschaltventil Vorsteuerung Fahren	Valve De Coupure	Abschaltventil Vorsteuerung Fahren	
2	5368680022	2	Valve Insert	Ventileinsatz	Element Soupape	Ventileinsatz	
3	5368655696	2	Seal Kit	Dichtsatz	Jeu De Joints	Seal Kit	
5	5368680037	2	Solenoid 26v	Magnetspule 26v	Electroaimant 26v	Magnetspule 26v	
6	5368655698	2	Seal Kit	Dichtsatz	Jeu De Joints	Seal Kit	
10	5368680041	1	Druckspeicher	Druckspeicher	Druckspeicher	Druckspeicher	
11	5368680042	1	O-Ring 15,4x2,1	O-Ring 15,4x2,1	O-Ring 15,4x2,1	O-Ring 15,4x2,1	

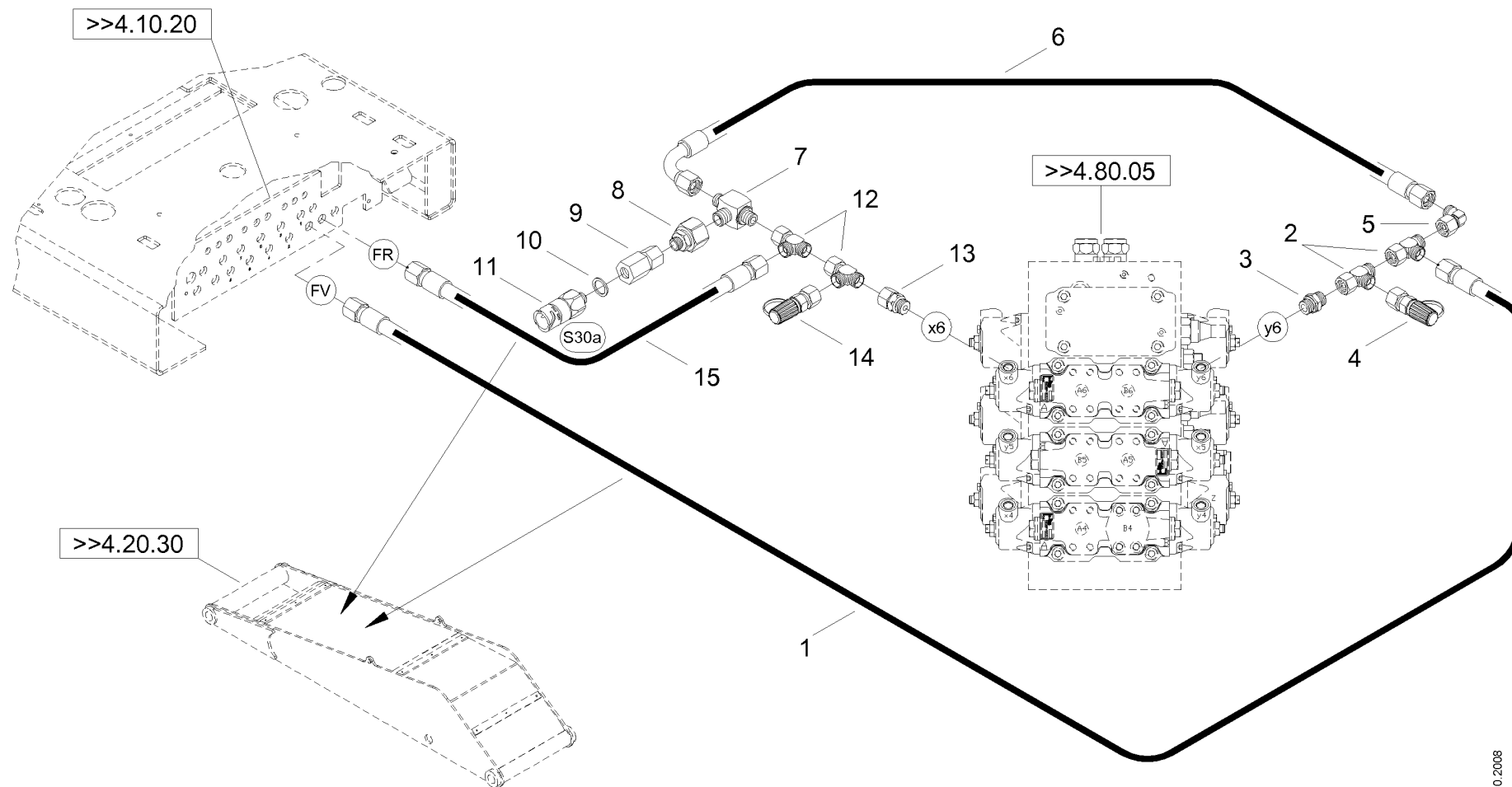
4.20.01

Pilot Control: Connection Plate To Control Block: Driving

Vorsteuerung: Schottleiste Bis Steuerblock: Fahren

Commande Pilote: Réglette De Raccordement Jusqu'au Distributeur: Translation

Control Piloto: Listón De Mamparo Hasta Bloque De Control: Circular



HM, 22.10.2008
4.20.01-G10009

4.20.01 Pilot Control: Connection Plate To Control Block: Driving

Vorsteuerung: Schottleiste Bis Steuerblock: Fahren

Commande Pilote: Réglette De Raccordement Jusqu'au Distributeur: Translation

Control Piloto: Listón De Mamparo Hasta Bloque De Control: Circular

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de piezas Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	4512550347	1	Hose	Schlauchltg. Pilotdko-12l/Dko- Dko-12l/Dko-15l	Flexible	Hose	
2	1919060353	2	Fitting Elsd	L-Stutzen Wschei 063920 Elsd 12-L	Raccord Elsd	Fitting Elsd	
3	1915060260	1	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L12xg1/4 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
4	5066234210	1	Meter Connection	Messstutzen Dko M18x1,5 Kunststk 2103-93-12.90	Prise De Pression	Meter Connection	
5	1924060153	1	Fitting Ewsd	Winkelstutzen Wschei 063880 Ewsd 12-L	Raccord Ewsd	Fitting Ewsd	
6	4910046374	1	Hose 2sc Nw10x460 Dko-12l90g/Dko-12l	Schlauchltg. 2sc Nw10x460	Flexible 2sc Nw10x460 Dko-12l90g/Dko-12l	Schlauchltg. 2sc Nw10x460 Dko-12l90g/Dko-12l	
7	1939960911	1	Shuttle Valve 250 Bar Wv12-Pl,M18x1,5	Wechselventil 250 Bar Wv12-Pl,M18x1,5	Soupape 250 Bar Wv12-Pl,M18x1,5	Wechselventil 250 Bar Wv12-Pl,M18x1,5	
8	1934060155	1	Fitting Redsd	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Rdsw - L12 - L10 - 400 Bar	Raccord Resd	Fitting Redsd	
9	0156007012	1	Adapter	Adapter Komplet O.Z.	Adapteur	Adapter	
10	1636815253	1	Seal Ring	Dichtring Din 7603 - 12x16x1,5- Cu	Bague D' Etancheit	Seal Ring	
11	5050650839	1	Pressure Switch	Druckschalter Oeffner 0120-408-02-1-030-5 bar	Bouton De Presion	Pressure Switch	
12	1919060353	2	Fitting Elsd	L-Stutzen Wschei 063920 Elsd 12-L	Raccord Elsd	Fitting Elsd	
13	1938060153	1	Straight Fitting E	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Swosds - L12xg1/4 - E - 400 Bar	Raccord Egesd	Straight Fitting E	
14	5066234210	1	Meter Connection	Messstutzen Dko M18x1,5 Kunststk 2103-93-12.90	Prise De Pression	Meter Connection	
15	4512550347	1	Hose	Schlauchltg. Pilotdko-12l/Dko- Dko-12l/Dko-15l	Flexible	Hose	

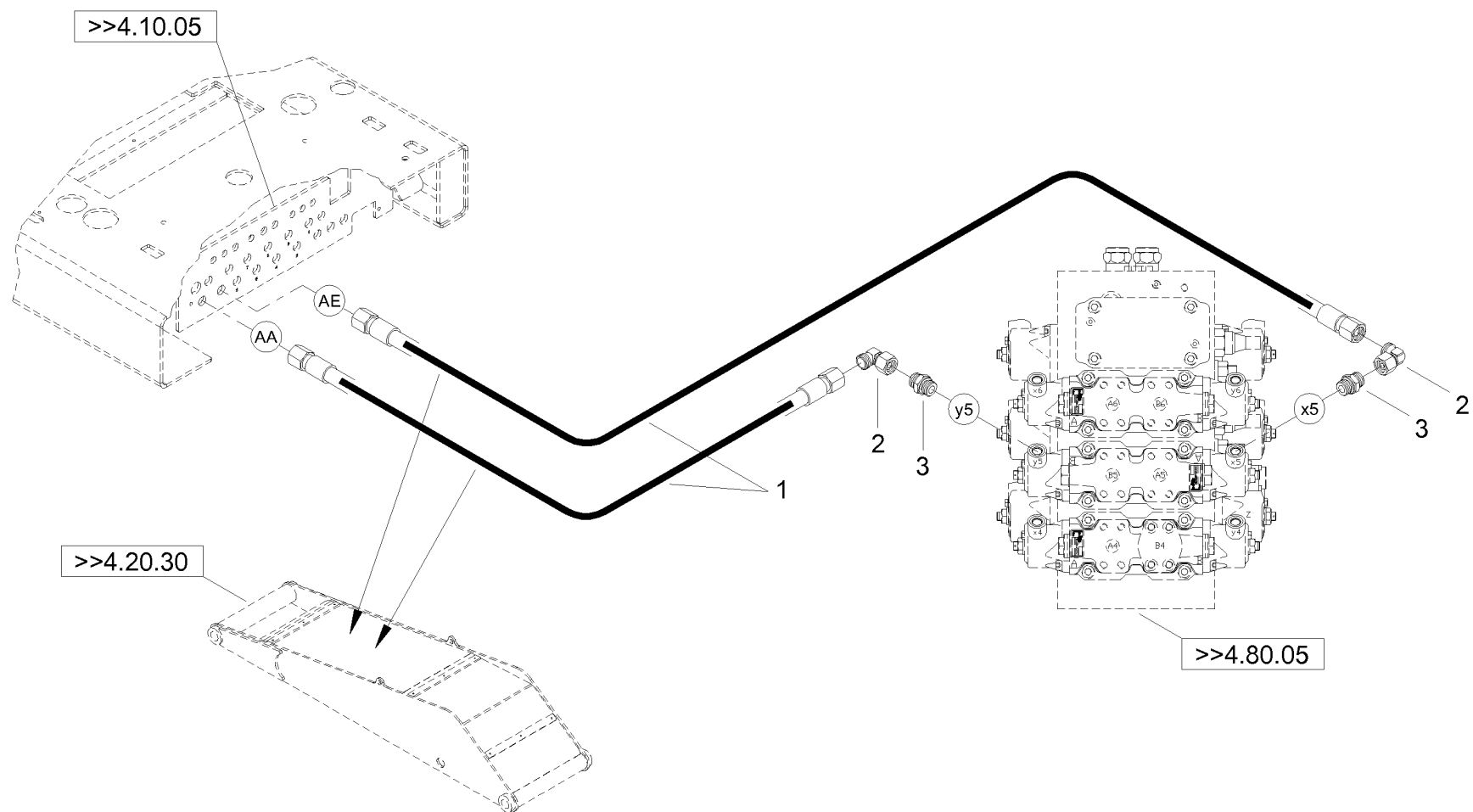
4.20.02

Pilot Control: Connection Clate To Control Block: Stabilizer

Vorsteuerung: Schottleiste Bis Steuerblock: Abstützung

Commande Pilote: Réglette De Raccordement Jusqu'au Distributeur: Appui

Control Piloto: Listón De Mamparo Hasta Bloque De Control: Apoyo



TM, 25.08.2010
4.20.02-G10013

4.20.02 Pilot Control: Connection Clate To Control Block: Stabilizer

Vorsteuerung: Schottleiste Bis Steuerblock: Abstützung

Commande Pilote: Réglette De Raccordement Jusqu'au Distributeur: Appui

Control Piloto: Listón De Mamparo Hasta Bloque De Control: Apoyo

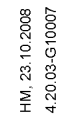
Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de piezas Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	4512540360	2	Hose	Schlauchltg. Pilotdko-15l/Dko- Dko-15l/Dko-15l	Flexible	Hose	
2	1924060154	2	Fitting Ewsd	Winkelstutzen Wschei 063881 Ewsd 15-L	Raccord Ewsd	Fitting Ewsd	
3	1915060460	2	Screw-In Socket	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L15xg1/4 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Screw-In Socket	

Vorsteuerung: Schottleiste Bis Steuerblock: Ausleger
Commande Pilote: Réglette De Raccordement Jusqu'au Distributeur: Flèche
Control Piloto: Listón De Mamparo Hasta Bloque De Control: Brazo Saliente

Vorsteuerung: Schottleiste Bis Steuerblock: Ausleger

Commande Pilote: Régl. De Raccordement Jusqu'au Distributeur: Flèche

Control Piloto: Listón De Mamparo Hasta Bloque De Control: Brazo Saliente



4.20.03 Pilot Control: Connection Plate To Control Block: Boom

Vorsteuerung: Schottleiste Bis Steuerblock: Ausleger

Commande Pilote: Réglette De Raccordement Jusqu'au Distributeur: Flèche

Control Piloto: Listón De Mamparo Hasta Bloque De Control: Brazo Saliente

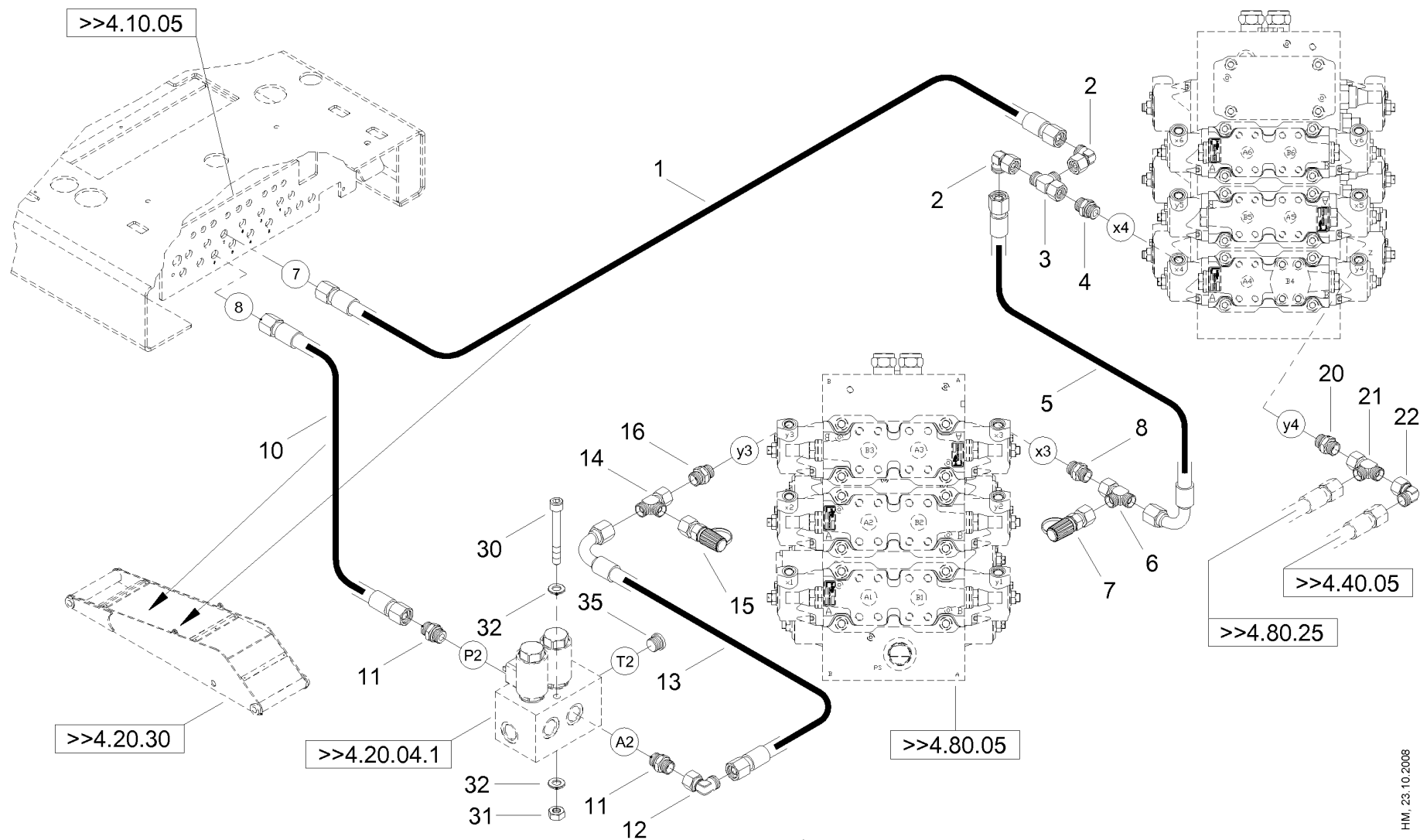
Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de piezas Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	4512610360	1	Hose	Schlauchltg. Pilotdko-15l/Dko- Dko-15l/Dko-15l	Flexible	Hose	
2	1924060154	2	Fitting Ewsd	Winkelstutzen Wschei 063881 Ewsd 15-L	Raccord Ewsd	Fitting Ewsd	
3	1919060354	2	Fitting Elsd	L-Stutzen Wschei 063921 Elsd 15-L	Raccord Elsd	Fitting Elsd	
4	5066234220	2	Measuring Connecti	Messstutzen Dko M22x1,5 Kunststk 2103-93-15.90	Prise De Pression	Measuring Connecti	
5	1915060460	2	Screw-In Socket	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L15xg1/4 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Screw-In Socket	
6	4512595360	1	Hose	Schlauchltg. Pilotdko-15l/Dko- Dko-15l/Dko-15l	Flexible	Hose	

4.20.04 Pilot Control: Connection Plate To Control Block: Dipperstick

Vorsteuerung: Schottleiste Bis Steuerblock: Stiel

Commande Pilote: Réglette De Raccordement Jusqu'au Distributeur: Balancier

Control Piloto: Listón De Mamparo Hasta Bloque De Control - Montante



HM: 23.10.2008
4.20.04-G10010

4.20.04 Pilot Control: Connection Plate To Control Block: Dipperstick

Vorsteuerung: Schottleiste Bis Steuerblock: Stiel

Commande Pilote: Réglette De Raccordement Jusqu'au Distributeur: Balancier

Control Piloto: Listón De Mamparo Hasta Bloque De Control - Montante

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de piezas Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	4512530360	1	Hose	Schlauchltg. Pilotdko-15l/Dko- Dko-15l/Dko-15l	Flexible	Hose	
2	1924060154	2	Fitting Ewsd	Winkelstutzen Wschei 063881 Ewsd 15-L	Raccord Ewsd	Fitting Ewsd	
3	1919060354	1	Fitting Elsd	L-Stutzen Wschei 063921 Elsd 15-L	Raccord Elsd	Fitting Elsd	
4	1915060460	1	Screw-In Socket	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L15xg1/4 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Screw-In Socket	
5	4912061375	1	Hose	Schlauchltg. 2sc Nw12x610 Dko-15l90g/Dko-15l	Flexible	Hose	
6	1919060354	1	Fitting Elsd	L-Stutzen Wschei 063921 Elsd 15-L	Raccord Elsd	Fitting Elsd	
7	5066234220	1	Measuring Connecti	Messstutzen Dko M22x1,5 Kunststk 2103-93-15.90	Prise De Pression	Measuring Connecti	
8	1915060460	1	Screw-In Socket	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L15xg1/4 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Screw-In Socket	
10	4512440360	1	Hose	Schlauchltg. Pilotnw12x4400 Dko-15l/Dko-15l	Flexible	Hose	
11	1915060264	2	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L15xg1/2 - E - 400 Bar	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L15xg1/2 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L15xg1/2 - E - 400 Bar	
12	1924060154	1	Fitting Ewsd	Winkelstutzen Wschei 063881 Ewsd 15-L	Raccord Ewsd	Fitting Ewsd	
13	4912230375	1	Hose	Schlauchltg. 2sc Nw12x2300 Dko-15l90g/Dko-15l	Flexible	Hose	
14	1919060354	1	Fitting Elsd	L-Stutzen Wschei 063921 Elsd 15-L	Raccord Elsd	Fitting Elsd	
15	5066234220	1	Measuring Connecti	Messstutzen Dko M22x1,5 Kunststk 2103-93-15.90	Prise De Pression	Measuring Connecti	
16	1915060460	1	Screw-In Socket	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L15xg1/4 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Screw-In Socket	

4.20.04 Pilot Control: Connection Plate To Control Block: Dipperstick

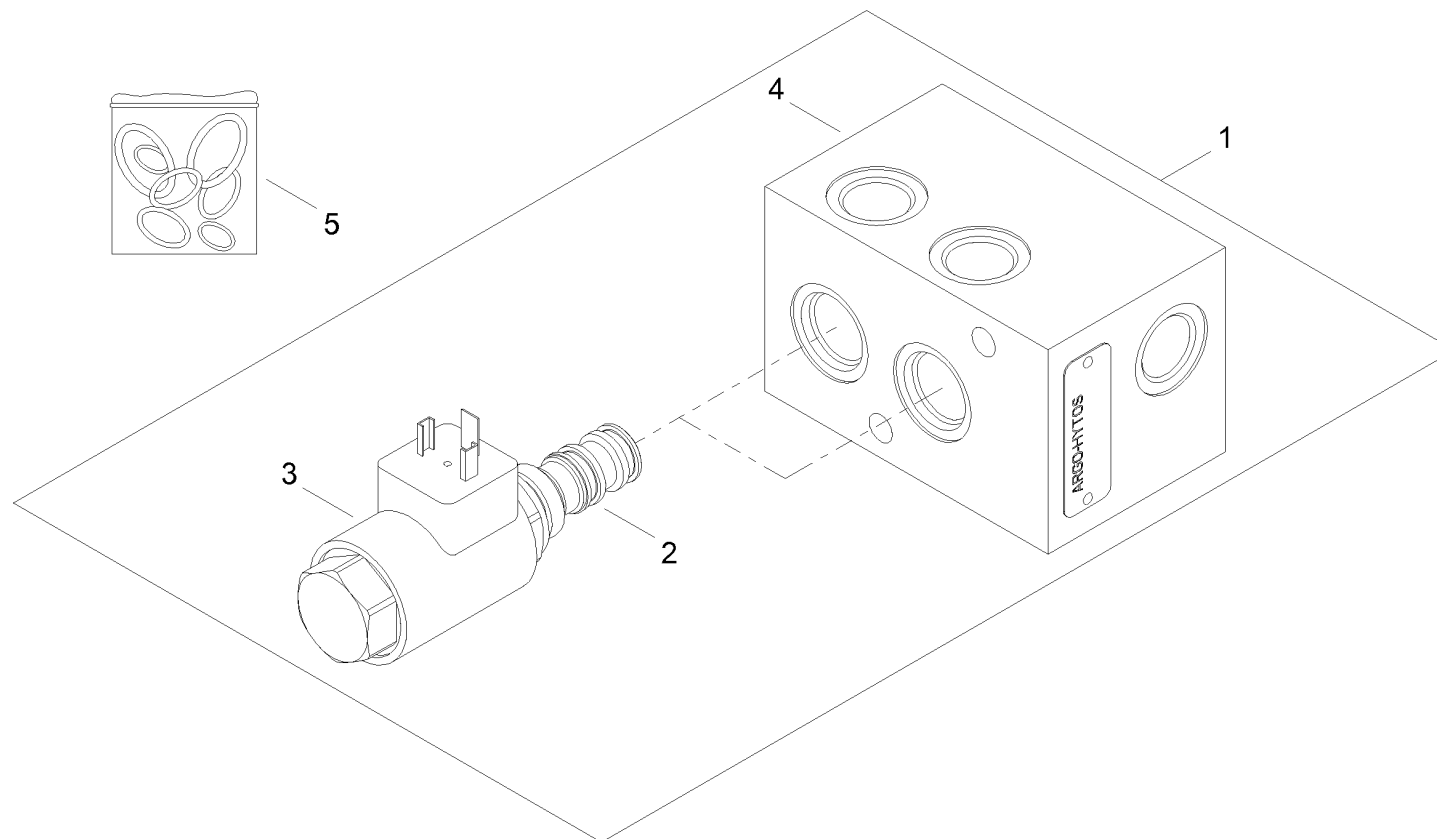
Vorsteuerung: Schottleiste Bis Steuerblock: Stiel

Commande Pilote: Réglette De Raccordement Jusqu'au Distributeur: Balancier

Control Piloto: Listón De Mamparo Hasta Bloque De Control - Montante

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
20	1915060257	1	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L10xg1/4 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
21	1919060352	1	Fitting	L-Stutzen Wschei 063919 Elsd 10-L	Raccord Elsd	Fitting	
22	1924060152	1	Fitting	Winkelstutzen Wschei 063879 Ewsd 10-L	Raccord Ewsd	Fitting	
30	1045707320	2	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M8x90- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
31	1210707011	2	Nut - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	Sechskantmutter - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	Ecrou	Tuerca - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	
32	1290707018	4	Washer	Scheibe Din 125 - 8,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Arandela	
35	1912060454	1	Screw Connector	Verschlusschraube Wschei 036862 Vs-R1/2-Wd	Vis De Fermeture	Screw Connector	

4.20.04.1 Control Block (2x)
Steuerblock (2-Fach)
Distributeur (X2)
Bloque De Control (Doble)



MH, 04.12.2008 / HM, 29.04.2010
4.20.04.1-G10001

4.20.04.1 Control Block (2x)
 Steuerblock (2-Fach)
 Distributeur (X2)
 Bloque De Control (Doble)

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5003820072	1	Control Valve	2fach Steuerblock	Distributeur	Control Valve	
2	5003820085	2	Control Valve	Wegeventil 20653400	Distrieuteur	Control Valve	
3	5003820087	2	Coil	Spule 16191700	Bobine	Coil	
4	5003820086	1	Bloc	Block 27180600	Bloc	Bloc	
5	5003820088	1	Seal Kit	Dichtsatz 15645700	Pochette De Joints	Seal Kit	

Vorsteuerung: Schottleiste Bis Steuerblock: Greifer

Control Piloto: Listón De Mamparo Hasta Bloque De Control - Pinza De Agarre



4.20.05 Pilot Control: Connection Plate To Control Block: Gripper

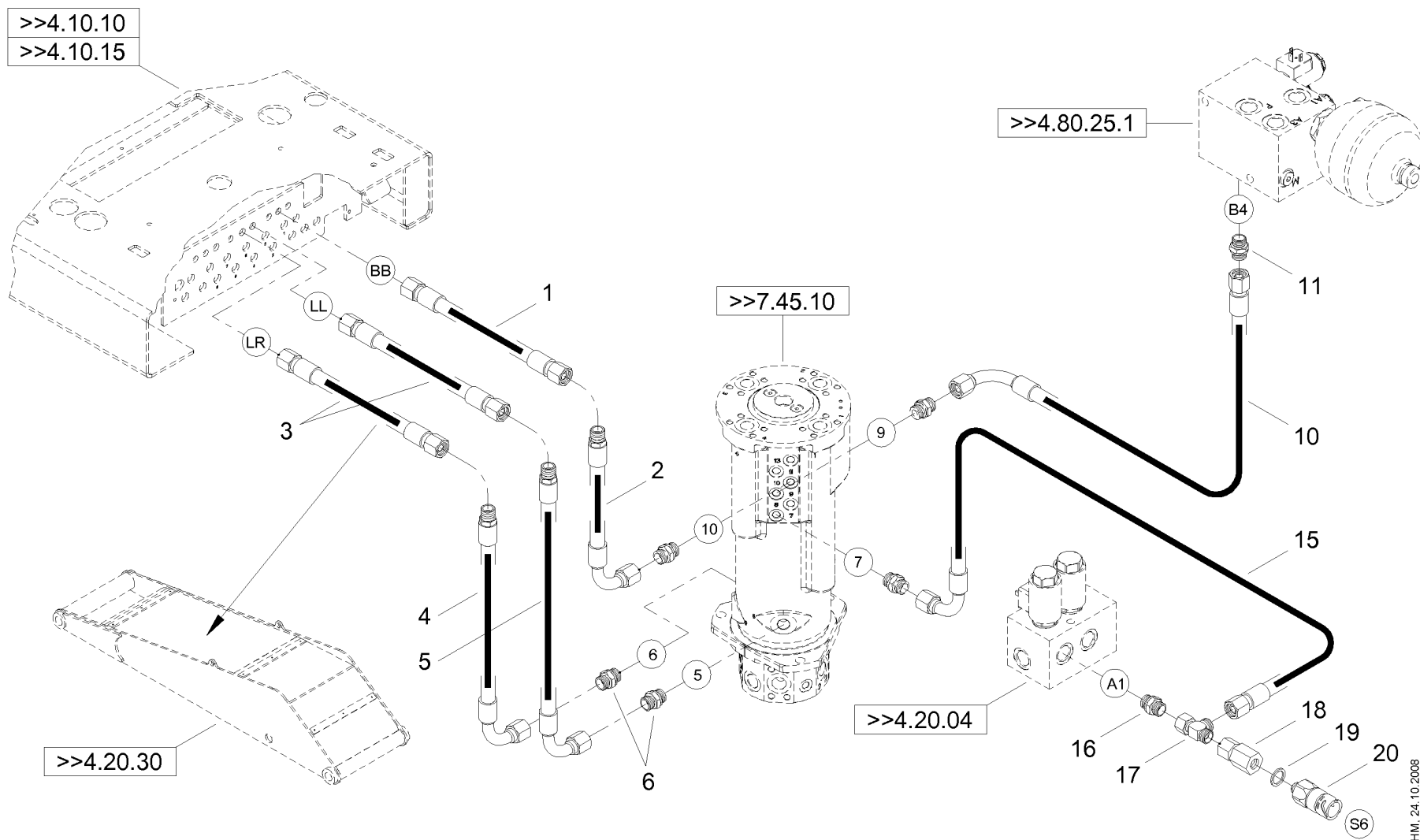
Vorsteuerung: Schottleiste Bis Steuerblock: Greifer

Commande Pilote: Réglette De Raccordement Jusqu'au Distributeur: Grappin

Control Piloto: Listón De Mamparo Hasta Bloque De Control - Pinza De Agarre

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de piezas Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	4512630347	1	Hose	Schlauchltg. Pilotdko-12l/Dko- Dko-12l/Dko-15l	Flexible	Hose	
2	1919060353	2	Fitting Elsd	L-Stutzen Wschei 063920 Elsd 12-L	Raccord Elsd	Fitting Elsd	
3	5066234210	1	Meter Connection	Messstutzen Dko M18x1,5 Kunststk 2103-93-12.90	Prise De Pression	Meter Connection	
4	1915060260	1	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L12xg1/4 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
5	4910046374	1	Hose 2sc Nw10x460 Dko-12l90g/Dko-12l	Schlauchltg. 2sc Nw10x460	Flexible 2sc Nw10x460 Dko-12l90g/Dko-12l	Schlauchltg. 2sc Nw10x460 Dko-12l90g/Dko-12l	
6	1924060153	1	Fitting Ewsd	Winkelstutzen Wschei 063880 Ewsd 12-L	Raccord Ewsd	Fitting Ewsd	
7	1939960911	1	Shuttle Valve 250 Bar Wv12-Pl,M18x1,5	Wechselventil 250 Bar Wv12-Pl,M18x1,5	Soupape 250 Bar Wv12-Pl,M18x1,5	Wechselventil 250 Bar Wv12-Pl,M18x1,5	
8	1934060155	1	Fitting Redsd	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Rdsw - L12 - L10 - 400 Bar	Raccord Resd	Fitting Redsd	
9	0156007012	1	Adapter	Adapter Komplet O.Z.	Adapteur	Adapter	
10	1636815253	2	Seal Ring	Dichtring Din 7603 - 12x16x1,5- Cu	Bague D' Etancheit	Seal Ring	
11	5050650839	1	Pressure Switch	Druckschalter Oeffner 0120-408-02-1-030-5 bar	Bouton De Presion	Pressure Switch	
12	1919060353	2	Fitting Elsd	L-Stutzen Wschei 063920 Elsd 12-L	Raccord Elsd	Fitting Elsd	
13	1938060153	1	Straight Fitting E	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Swosds - L12xg1/4 - E - 400 Bar	Raccord Egesd	Straight Fitting E	
14	5066234210	1	Meter Connection	Messstutzen Dko M18x1,5 Kunststk 2103-93-12.90	Prise De Pression	Meter Connection	
15	4512605347	1	Hose	Schlauchltg. Pilotdko-12l/Dko- Dko-12l/Dko-15l	Flexible	Hose	

4.20.10 Pilot Control: Connection Plate To Rotating Joint
 Vorsteuerung: Schottleiste Bis Drehdurchführung
 Commande Pilote: Réglette De Raccordement Jusqu'au Passage Tournant
 Control Piloto: Listón De Mamparo Hasta Paso Giratorio



4.20.10 Pilot Control: Connection Plate To Rotating Joint

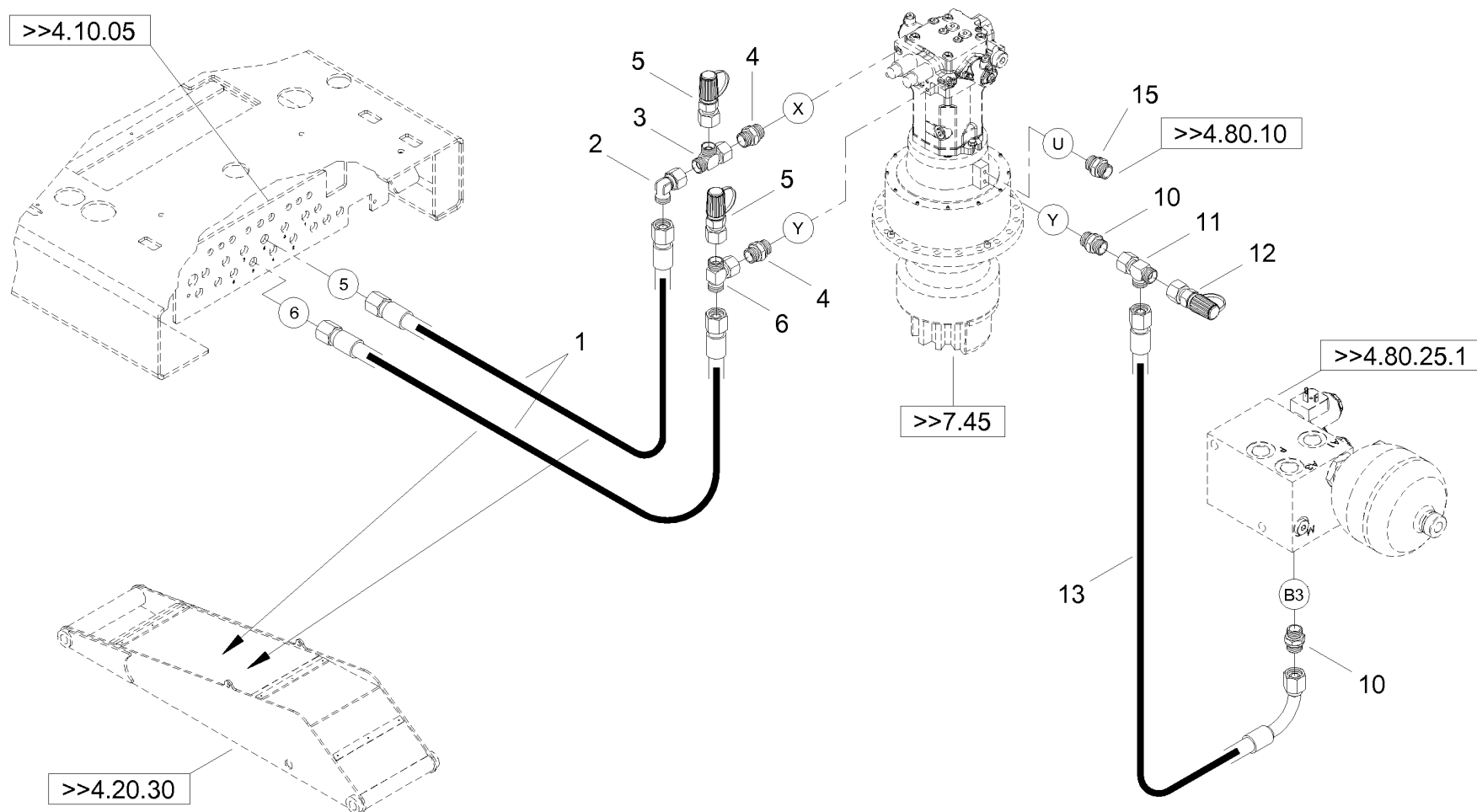
Vorsteuerung: Schottleiste Bis Drehdurchführung

Commande Pilote: Réglette De Raccordement Jusqu'au Passage Tournant

Control Piloto: Listón De Mamparo Hasta Paso Giratorio

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de piezas Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	4908480301	1	Pipe	Schlauchltg. 2sc Nw8x4800 Dko-10l/Dko-10l	Tuyau	Pipe	
2	4908060206	1	Hose	Schlauchltg.-Din200 66-2sc-Nw8x600-Dko1 0l90g/Ce10l	Schlauchltg.-Din200 66-2sc-Nw8x600-Dko1 0l90g/Ce10l	Schlauchltg.-Din200 66-2sc-Nw8x600-Dko1 0l90g/Ce10l	
3	4910480359	2	Hose	Schlauchltg. 2sc Nw10x4800 Dko-12l/Dko-12l	Flexible	Hose	
4	4910085328	1	Hose	Schlauchltg.-Din200 66-2sc-Nw10x850-Dko 12l90g/Ce12l	Schlauchltg.-Din200 66-2sc-Nw10x850-Dko 12l90g/Ce12l	Schlauchltg.-Din200 66-2sc-Nw10x850-Dko 12l90g/Ce12l	
5	4910075328	1	Hose	Schlauchltg. 2sc Dko-12l90g/C Dko-12l90g/Ce12l	Flexible	Hose	
6	1915060562	5	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L12xm22 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
10	4908150373	1	Schlauchltg. 2sc Nw8x1500 Dko-10l90g/Dko-10l	Schlauchltg. 2sc Nw8x1500 Dko-10l90g/Dko-10l	Schlauchltg. 2sc Nw8x1500 Dko-10l90g/Dko-10l	Schlauchltg. 2sc Nw8x1500 Dko-10l90g/Dko-10l	
11	1915060557	1	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L10xm14 - E - 500 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
15	4908133373	1	Hose	Schlauchltg. 2sc Nw8x1330 Dko-10l90g/Dko-10l	Flexible	Hose	
16	1915060359	1	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L10xg1/2 - E - 400 Bar	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L10xg1/2 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L10xg1/2 - E - 400 Bar	
17	1919060352	1	Fitting	L-Stutzen Wschei 063919 Elsd 10-L	Raccord Elsd	Fitting	
18	0156007012	1	Adapter	Adapter Komplet O.Z.	Adapteur	Adapter	
19	1636815253	1	Seal Ring	Dichtring Din 7603 - 12x16x1,5- Cu	Bague D' Etanchéité	Seal Ring	
20	5050650840	1	Pressure Switch	Druckschalter Oeffner 0120-412-02-1-046-1 5bar	Interrupteur	Pressure Switch	

4.20.15 Pilot Control: Slewing Motor
 Vorsteuerung: Schwenkmotor
 Commande Pilote: Moteur De Rotation
 Control Piloto: Motor Basculante

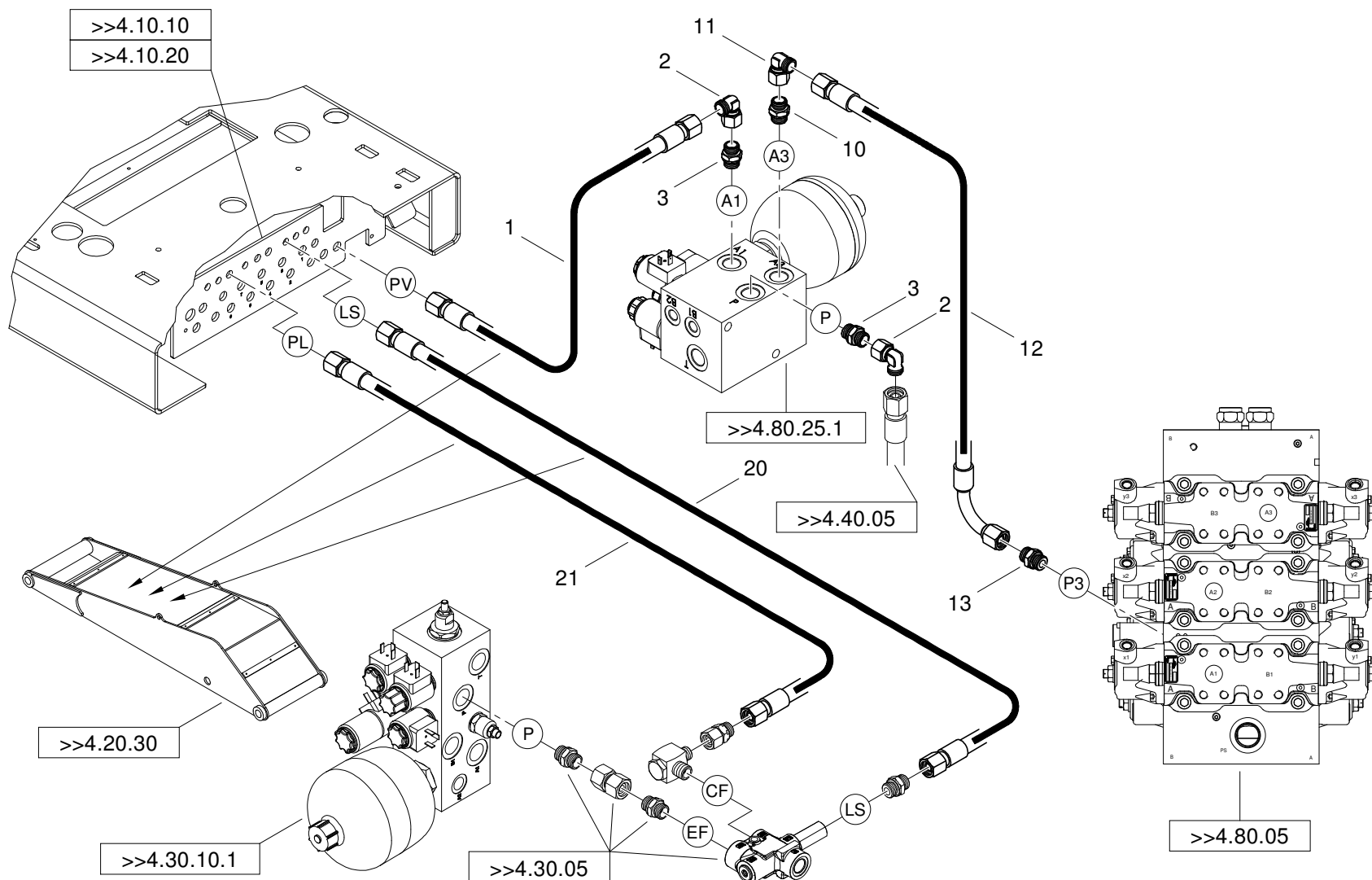


HM, 24.10.2008
 4.20.15-G10011

4.20.15 Pilot Control: Slewing Motor
 Vorsteuerung: Schwenkmotor
 Commande Pilote: Moteur De Rotation
 Control Piloto: Motor Basculante

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de piezas Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	4512630347	2	Hose	Schlauchltg. Pilotdko-12l/Dko- Dko-12l/Dko-15l	Flexible	Hose	
2	1924060153	1	Fitting Ewsd	Winkelstutzen Wschei 063880 Ewsd 12-L	Raccord Ewsd	Fitting Ewsd	
3	1919060353	1	Fitting Elsd	L-Stutzen Wschei 063920 Elsd 12-L	Raccord Elsd	Fitting Elsd	
4	1915060789	2	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L12xm14 - F - 400 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
5	5066234210	2	Meter Connection	Messstutzen Dko M18x1,5 Kunststk 2103-93-12.90	Prise De Pression	Meter Connection	
6	1919060153	1	Fitting	T-Stutzen Wschei 063900 Etsd 12-L	Raccord	Fitting	
10	1915060557	2	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L10xm14 - E - 500 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
11	1919060352	1	Fitting	L-Stutzen Wschei 063919 Elsd 10-L	Raccord Elsd	Fitting	
12	5066234230	1	Meter Connection	Messstutzen Dko M16x1,5 Kunststk 2103-93-10.90	Prise De Pression	Meter Connection	
13	4908198373	1	Schlauchltg. 2sc Nw8x1980 Dko-10l90g/Dko-10l	Schlauchltg. 2sc Nw8x1980 Dko-10l90g/Dko-10l	Flexible	Schlauchltg. 2sc Nw8x1980 Dko-10l90g/Dko-10l	
15	1915060590	1	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L15xm16 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	

4.20.35 Pilot Control: Pressure Supply 1
 Vorsteuerung: Druckversorgung 1
 Commande Pilote: Alimentation En Pression 1
 Control Piloto: Alimentación De Presión 1

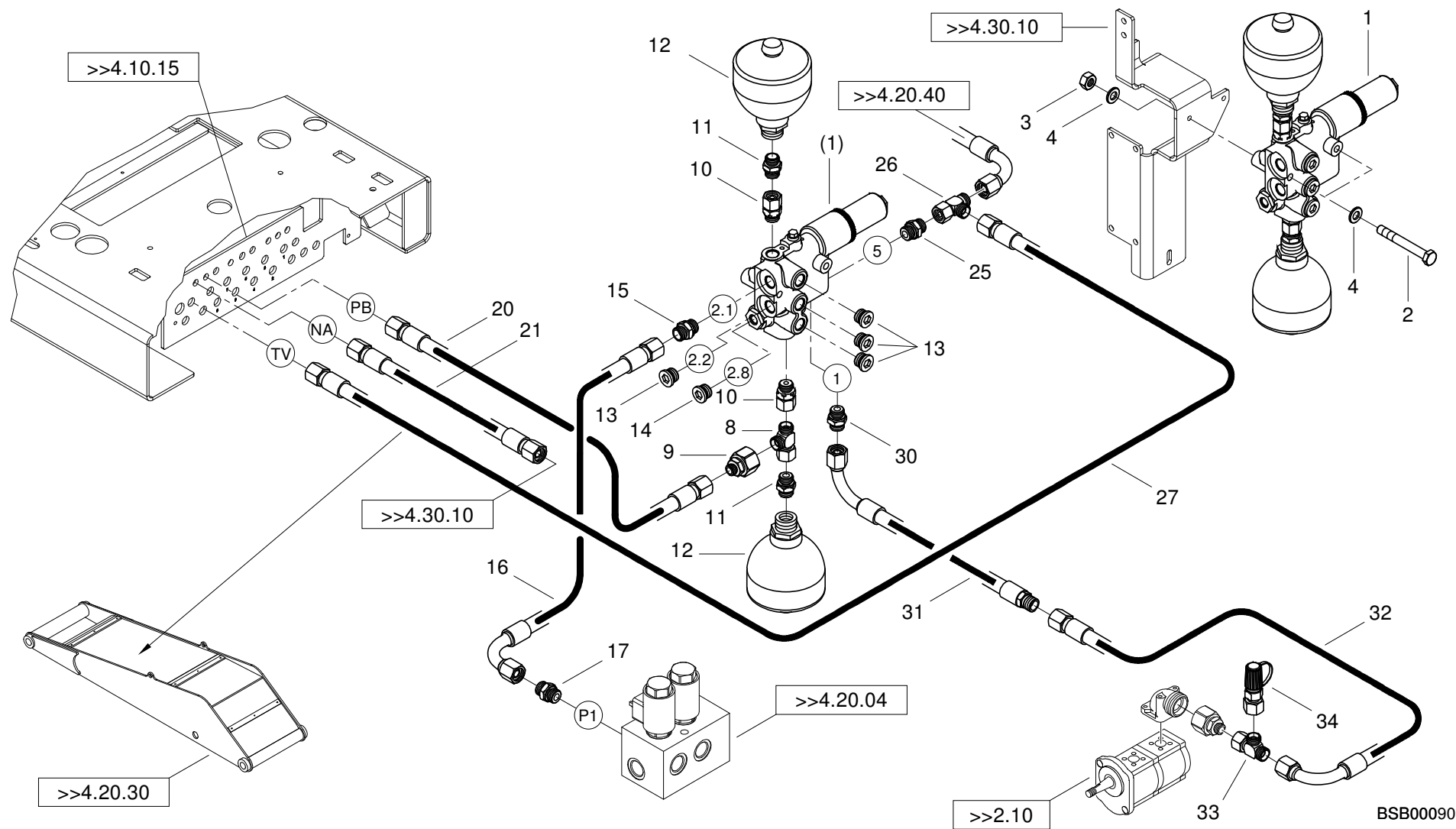


BSB00089

4.20.35 Pilot Control: Pressure Supply 1
 Vorsteuerung: Druckversorgung 1
 Commande Pilote: Alimentation En Pression 1
 Control Piloto: Alimentación De Presión 1

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de piezas Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	4512370360	1	Hose	Schlauchltg. Pilotdko-15l/Dko-Dko-15l/Dko-15l	Flexible	Hose	
2	1924060154	2	Fitting Ewsd	Winkelstutzen Wschei 063881 Ewsd 15-L	Raccord Ewsd	Fitting Ewsd	
3	1915060564	2	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L15xm22 - E - 400 Bar	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L15xm22 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L15xm22 - E - 400 Bar	
10	1915060562	1	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L12xm22 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
11	1924060152	1	Fitting	Winkelstutzen Wschei 063879 Ewsd 10-L	Raccord Ewsd	Fitting	
12	4910180374	1	Hose 2sc Nw10x1800 Dko-12l90g/Dko-12l	Schlauchltg. 2sc Nw10x1800 Dko-12l90g/Dko-12l	Flexible	Schlauchltg. 2sc Nw10x1800 Dko-12l90g/Dko-12l	
13	1915060660	1	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L12xm14 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
20	4908460301	1	Hose	Schlauchltg. 2sc Nw8x4600 Dko-10l/Dko-10l	Flexible	Hose	
21	4910460359	1	Schlauchltg. 2sc Nw10x4600 Dko-12l/Dko-12l	Schlauchltg. 2sc Nw10x4600 Dko-12l/Dko-12l	Schlauchltg. 2sc Nw10x4600 Dko-12l/Dko-12l	Schlauchltg. 2sc Nw10x4600 Dko-12l/Dko-12l	

4.20.36 Pilot Control: Pressure Supply 2
 Vorsteuerung: Druckversorgung 2
 Commande Pilote: Alimentation En Pression 2
 Control Piloto: Alimentación De Presión 2



4.20.36 Pilot Control: Pressure Supply 2
 Vorsteuerung: Druckversorgung 2
 Commande Pilote: Alimentation En Pression 2
 Control Piloto: Alimentación De Presión 2

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de piezas Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5819656445	1	Cut Off Valve 477.39 7.003.0 4773970140at=261	Abschaltventil At=261	Clapet De Coupure	Cut Off Valve 477.39 7.003.0 4773970140at=261	
2	1007707320	2	Bolt	Sechskantschraube Iso 4014 - M8x90 - 8.8 - A2c	Vis	Bolt	
3	1212251011	2	Nut Din 985 - M8 - 8	Sechskantmutter 985 8 M8	Ecrou	Tuerca Din 985 - M8 - 8	
4	1290707018	4	Washer	Scheibe Din 125 - 8,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Arandela	
8	1919060353	1	Fitting Elsd	L-Stutzen Wschei 063920 Elsd 12-L	Raccord Elsd	Fitting Elsd	
9	1934060155	1	Fitting Redsd	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Rdsw - L12 - L10 - 400 Bar	Raccord Resd	Fitting Redsd	
10	1938060353	2	Straight Fitting E	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Swosds - L12xm16 - E - 500 Bar	Raccord Egesd	Straight Fitting E	
11	1915060262	2	Straight Fitting	Einschraubstutzen Wschei Ges12-L/R1/2-Wd	Manchon Visse	Straight Fitting	
12	5368658527	2	Accumulator	Membranspeicher Sb0210-0.75e2 03429520	Membranspeicher Sb0210-0.75e2 03429520	Membranspeicher Sb0210-0.75e2 03429520	
13	1912060104	4	Screw Connector	Verschlusschraube Vs-M16x1,5-Wd	Vis De Fermeture	Screw Connector	
14	1912060102	1	Lock Screw	Verschlusschraube Wschei 028303 Vs-M12x1,5-Wd	Vis	Lock Screw	
15	1915060657	1	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L10xm16 - E - 500 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
16	4908095373	1	Hose	Schlauchltg. 2sc Nw8x950 Dko-10I90g/Dko-10I	Flexible	Hose	
17	1915060359	1	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L10xg1/2 - E - 400 Bar	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L10xg1/2 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L10xg1/2 - E - 400 Bar	

4.20.36 Pilot Control: Pressure Supply 2
 Vorsteuerung: Druckversorgung 2
 Commande Pilote: Alimentation En Pression 2
 Control Piloto: Alimentación De Presión 2

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
20	4908450301	1	Schlauchltg. 2sc Nw8x4500 Dko-10l/Dko-10l	Schlauchltg. 2sc Nw8x4500 Dko-10l/Dko-10l	Schlauchltg. 2sc Nw8x4500 Dko-10l/Dko-10l	Schlauchltg. 2sc Nw8x4500 Dko-10l/Dko-10l	
21	4908425301	1	Schlauchltg. 2sc Nw8x4250 Dko-10l/Dko-10l	Schlauchltg. 2sc Nw8x4250 Dko-10l/Dko-10l	Schlauchltg. 2sc Nw8x4250 Dko-10l/Dko-10l	Schlauchltg. 2sc Nw8x4250 Dko-10l/Dko-10l	
25	1915060563	1	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L15xm18 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
26	1919060354	1	Fitting Elsd	L-Stutzen Wschei 063921 Elsd 15-L	Raccord Elsd	Fitting Elsd	
27	4912390360	1	Hose	Schlauchltg. 2sc Dko-15l/Dko- Dko-15l/Dko-15l	Flexible	Hose	
30	1915060558	1	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L10xm18 - E - 500 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
31	4908125206	1	Hose	Schlauchltg. 2sc Dko-10l90g/C Dko-10l90g/Ce10l	Flexible	Hose	
32	4908100373	1	Hose	Schlauchltg. 2sc Nw8x1000 Dko-10l90g/Dko-10l	Flexible	Hose	
33	1919060352	1	Fitting	L-Stutzen Wschei 063919 Elsd 10-L	Raccord Elsd	Fitting	
34	5066234230	1	Meter Connection	Messstutzen Dko M16x1,5 Kunststk 2103-93-10.90	Prise De Pression	Meter Connection	

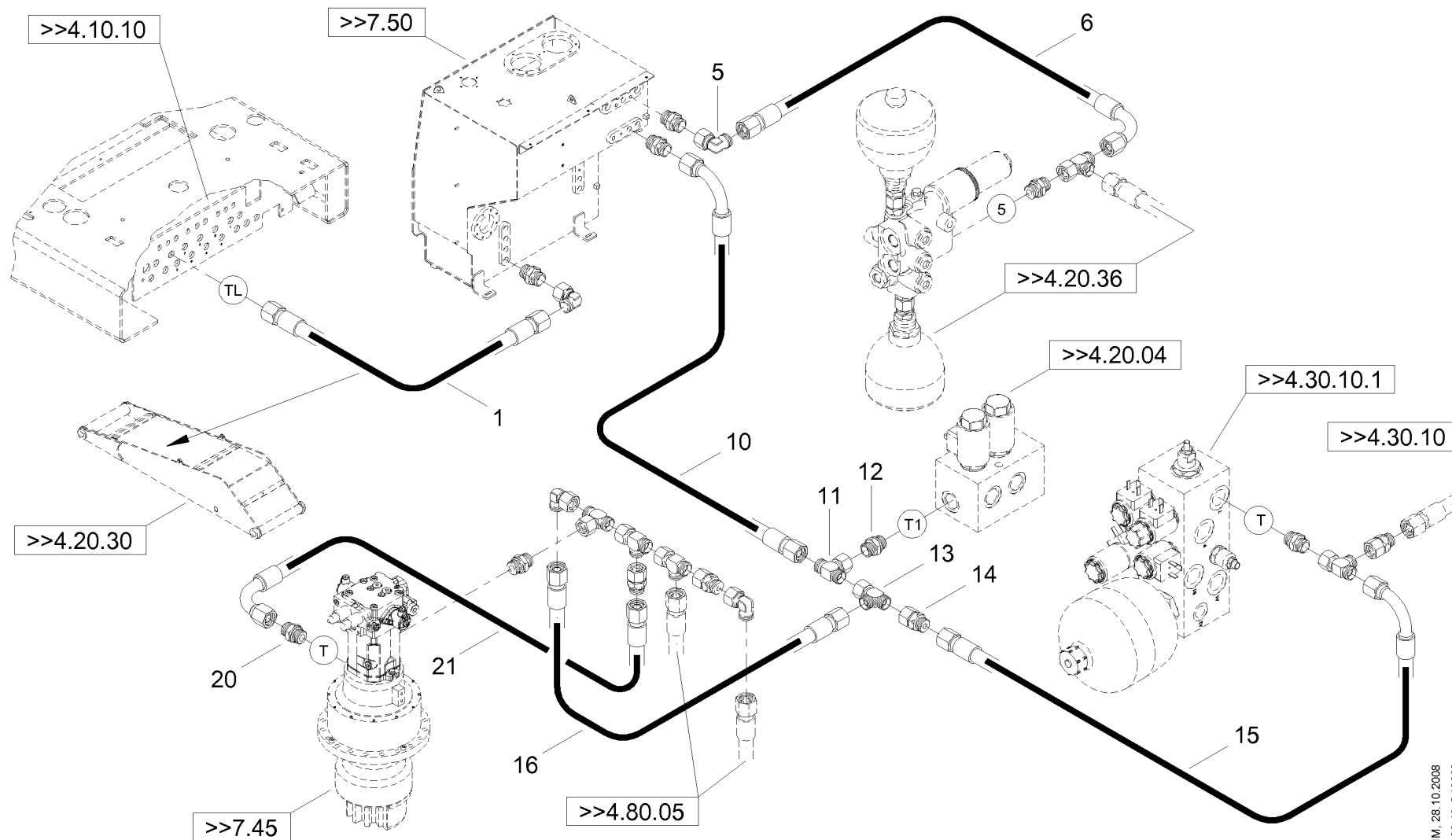
4.20.40

Pilot Control: Tank Lines

Vorsteuerung: Tankleitungen

Commande Pilote: Conduites De Réservoir

Control Piloto: Tuberías Del Depósito



HM, 28.10.2008
4.20.40-G10008

4.20.40**Pilot Control: Tank Lines**

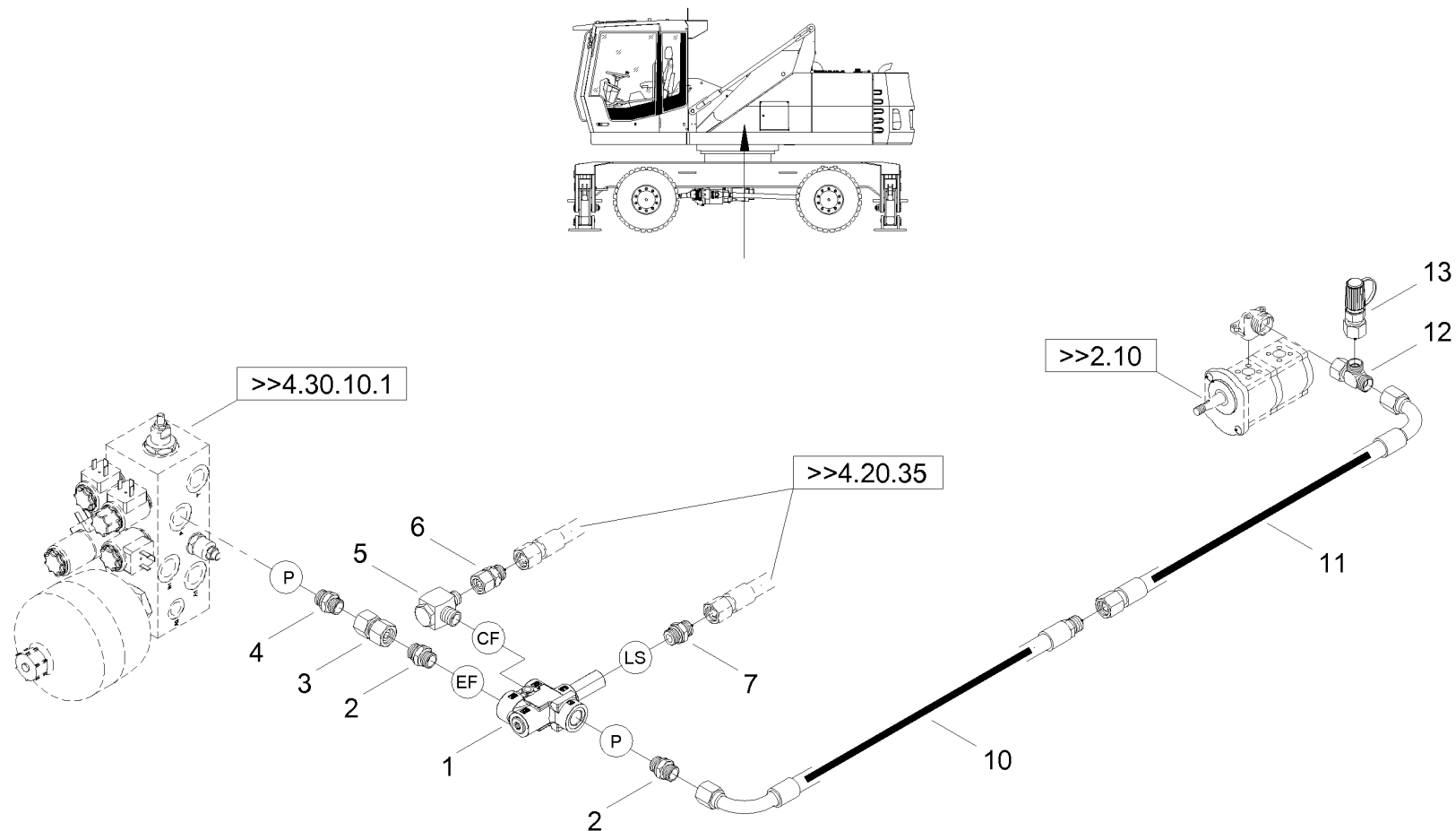
Vorsteuerung: Tankleitungen

Commande Pilote: Conduites De Réservoir

Control Piloto: Tuberías Del Depósito

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	4912475360	1	Hose	Schlauchltg. 2sc Nw12x4750 Dko-15l/Dko-15l	Flexible	Hose	
5	1924060154	1	Fitting Ewsd	Winkelstutzen Wschei 063881 Ewsd 15-L	Raccord Ewsd	Fitting Ewsd	
6	4912095375	1	Hose 2sc Nw12x950 Dko-15l90g/Dko-15l	Schlauchltg. 2sc Nw12x950 Dko-15l90g/Dko-15l	Flexible	Schlauchltg. 2sc Nw12x950 Dko-15l90g/Dko-15l	
10	4916075376	1	Hose	Schlauchltg. 2sc Dko-18l90g/D Dko-18l90g/Dko-18l	Flexible	Hose	
11	1919060155	1	T-Fitting	T-Stutzen Wschei 063902 Etsd 18-L	Raccord	T-Fitting	
12	1915060265	1	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L18xg1/2 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
13	1919060355	1	Fitting Elsd	L-Stutzen Wschei 063922 Elsd 18-L	Raccord Elsd	Fitting Elsd	
14	1934060164	1	Fitting Redsd	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Rdsw - L18 - L15 - 400 Bar	Raccord Resd	Fitting Redsd	
15	4912048375	1	Schlauchltg. 2sc Nw12x480 Dko-15l90g/Dko-15l	Schlauchltg. 2sc Nw12x480 Dko-15l90g/Dko-15l	Flexible	Schlauchltg. 2sc Nw12x480 Dko-15l90g/Dko-15l	
16	4916253361	1	Hose	Schlauchltg. 2sc Dko-18l/Dko- Dko-18l/Dko-18l	Flexible	Hose	
20	1915060657	1	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L10xm16 - E - 500 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
21	4908048373	1	Hose	Schlauchltg. 2sc Nw8x480 Dko-10l90g/Dko-10l	Flexible	Hose	

4.30.05 **Priority Valve**
 Prioritätsventil
 Valve Prioritaire
 Válvula De Prioridad



HM, 29.10.2008
 4.30.05-G10009

4.30.05 **Priority Valve**
 Prioritätsventil
 Valve Prioritaire
 Válvula De Prioridad

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5154649944	1	Priority Valve Ols 80 F.Ospf 152b8269	Prioritaetsventil Ols 80 F.Ospf	Priority Valve Ols 80 F.Ospf 152b8269	Priority Valve Ols 80 F.Ospf 152b8269	
2	1915060264	2	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L15xg1/2 - E - 400 Bar	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L15xg1/2 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L15xg1/2 - E - 400 Bar	
3	1915060160	1	Fitting	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Swoswos - L15 - 400 Bar	Raccord	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Swoswos - L15 - 400 Bar	
4	1915060564	1	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L15xm22 - E - 400 Bar	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L15xm22 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L15xm22 - E - 400 Bar	
5	1921060559	1	Fitting Rsws	Schwenkverschraubung	Raccord Rsws	Fitting Rsws	
6	1934060159	1	Fitting Redsd	Wschei Rsws 15-Lr-Wd Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Rdsw - L15 - L12 - 400 Bar	Raccord Resd	Fitting Redsd	
7	1915060257	1	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L10xg1/4 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
10	4912075204	1	Schlauchltg. 2sc Nw12x750 Dko-15l90g/Ce15l	Schlauchltg. 2sc Nw12x750 Dko-15l90g/Ce15l	Schlauchltg. 2sc Nw12x750 Dko-15l90g/Ce15l	Schlauchltg. 2sc Nw12x750 Dko-15l90g/Ce15l	
11	4912095375	1	Hose 2sc Nw12x950 Dko-15l90g/Dko-15l	Schlauchltg. 2sc Nw12x950 Dko-15l90g/Dko-15l	Flexible	Schlauchltg. 2sc Nw12x950 Dko-15l90g/Dko-15l	
12	1919060354	1	Fitting Elsd	L-Stutzen Wschei 063921 Elsd 15-L	Raccord Elsd	Fitting Elsd	
13	5066234220	1	Measuring Connecti	Messstutzen Dko M22x1,5 Kunststk 2103-93-15.90	Prise De Pression	Measuring Connecti	

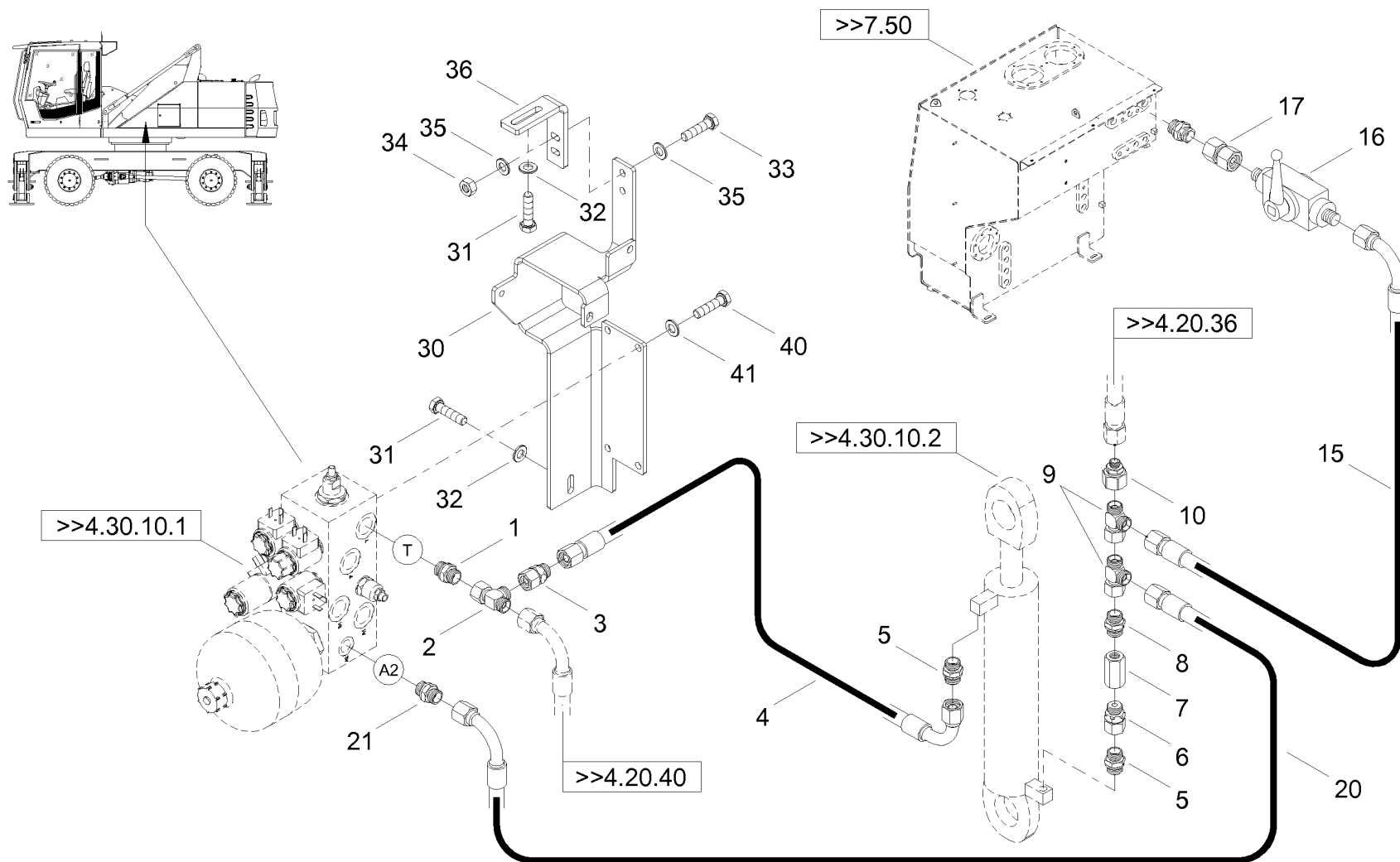
4.30.10

Cab Lift

Hubkabine

Cabine De Levage

Cabina De Elevación



HM, 30.10.2008
4.30.10-G10010

4.30.10**Cab Lift**

Hubkabine

Cabine De Levage

Cabina De Elevación

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	1915060564	1	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L15xm22 - E - 400 Bar	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L15xm22 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L15xm22 - E - 400 Bar	
2	1919060354	1	Fitting Elsd	L-Stutzen Wschei 063921 Elsd 15-L	Raccord Elsd	Fitting Elsd	
3	1934060159	1	Fitting Redsd	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Rdsw - L15 - L12 - 400 Bar	Raccord Resd	Fitting Redsd	
4	4910056367	1	Hose	Schlauchltg. 2sc Dko-12l45g/D Dko-12l45g/Dko-12l	Flexible	Hose	
5	1915060261	2	Fitting	Einschraubstutzen Wschei Ges12-Lr-Wd	Raccord Ges	Fitting	
6	1938060154	1	Straight Fitting E	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Swosds - L12xg3/8 - E - 400 Bar	Raccord Egesd	Straight Fitting E	
7	5353654514	1	Line Break Safegua	Leitungsbruchsicherung Lb 2g 1,0-40	Clapet Parachute	Line Break Safegua	
8	1915060261	1	Fitting	Einschraubstutzen Wschei Ges12-Lr-Wd	Raccord Ges	Fitting	
9	1919060353	1	Fitting Elsd	L-Stutzen Wschei 063920 Elsd 12-L	Raccord Elsd	Fitting Elsd	
10	1934060155	1	Fitting Redsd	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Rdsw - L12 - L10 - 400 Bar	Raccord Resd	Fitting Redsd	
15	4910130374	1	Hose	Schlauchltg. 2sc Nw10x1300 Dko-12l90g/Dko-12l	Flexible	Hose	
16	5001209191	1	Ball Valve	Kugelhahn, Griff Rot Ral 3002 Khb-12lr-1112-13x-G	Robinet	Ball Valve	
17	1915060159	1	Straight Fitting S	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Swoswos - L12 - 400 Bar	Raccord	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Swoswos - L12 - 400 Bar	
20	4910035374	1	Hose	Schlauchltg. 2sc Nw10x350 Dko-12l90g/Dko-12l	Flexible	Hose	

4.30.10 Cab Lift
Hubkabine
Cabine De Levage
Cabina De Elevación

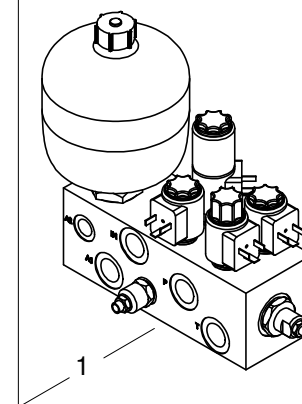
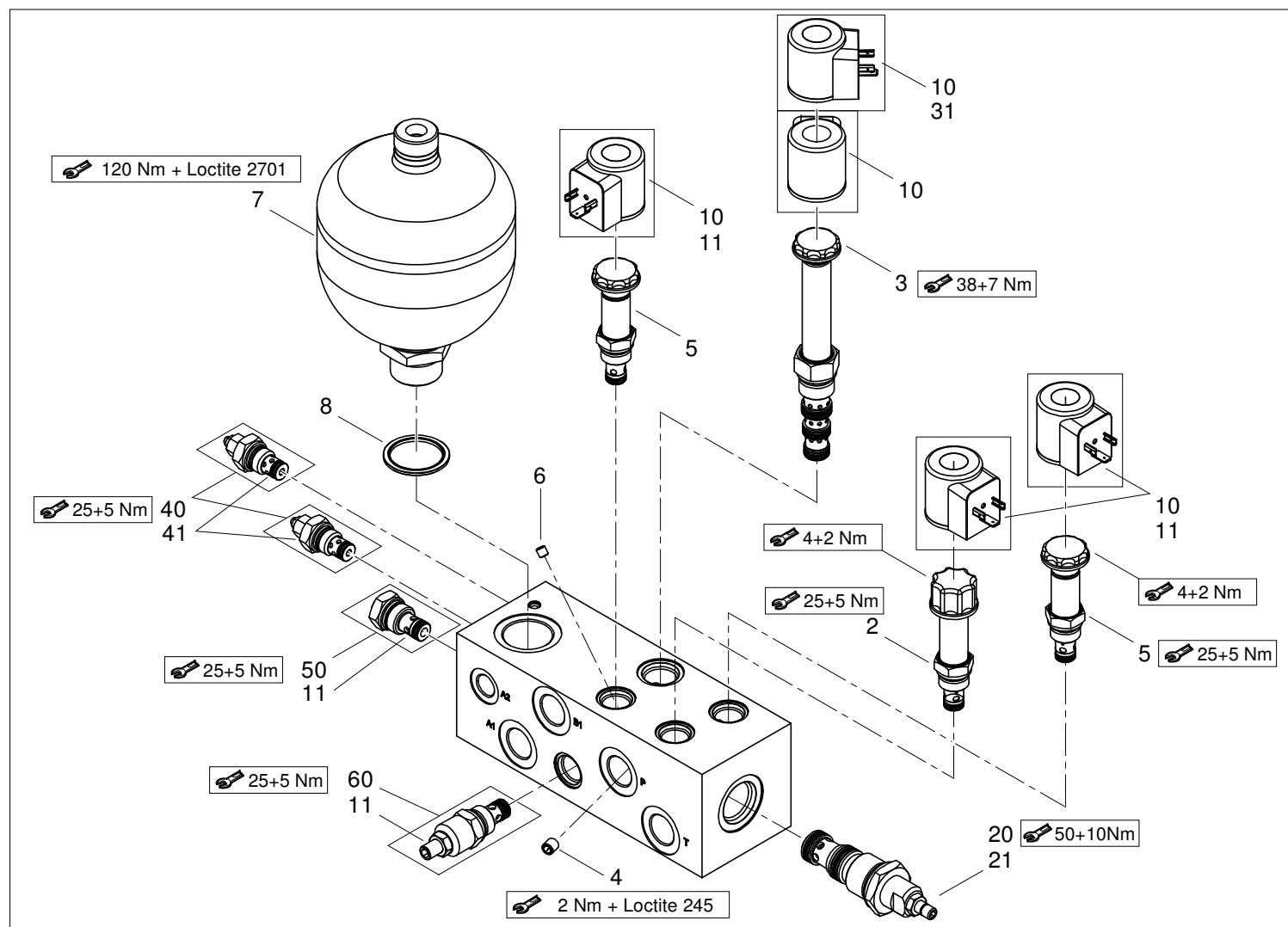
Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
21	1915060560	1	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L12xm16 - E - 400 Bar	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L12xm16 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L12xm16 - E - 400 Bar	
30	0735005077	1	Halter 10029 S355j2g3c 306x6x608 Intlack2	Halter 10029 S355j2g3c 306x6x608 Intlack2	Halter 10029 S355j2g3c 306x6x608 Intlack2	Halter 10029 S355j2g3c 306x6x608 Intlack2	
31	1008707529	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M12x25 - 8.8 - A3c	Vis	Screw	
32	1290707020	2	Washer 10.5	Scheibe Din 125 - 10,5 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer 10.5	
33	1008707324	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M10x35 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
34	1210707013	2	Nut	Sechskantmutter Iso4032 8 Verz M10	Ecrou	Nut	
35	1343707059	4	Washer	Scheibe Din 7349 - 10,5 - St - A3c	Rondelle	Washer	
36	6734005076	1	Winkel - En 10025 - S355j2g3 - 235x40x10	Winkel - En 10025 - S355j2g3 - 235x40x10	Winkel - En 10025 - S355j2g3 - 235x40x10	Winkel - En 10025 - S355j2g3 - 235x40x10	
40	1008707318	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x25 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
41	1290707018	4	Washer	Scheibe Din 125 - 8,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Arandela	

4.30.10.1 Control Block (Grab, Cab Lift), Piece Parts

Steuerblock (Greifer, Hubkabine), Einzelteile

Distributeur (Grappin, Cabine De Levage), Pièces

Bloque De Control C(Uchara, Cabina De Elevación), Piezas Individuales



BSB00343

4.30.10.1 Control Block (Grab, Cab Lift), Piece Parts

Steuerblock (Greifer, Hubkabine), Einzelteile

Distributeur (Grappin, Cabine De Levage), Pièces

Bloque De Control C(Uchara, Cabina De Elevación), Piezas Individuales

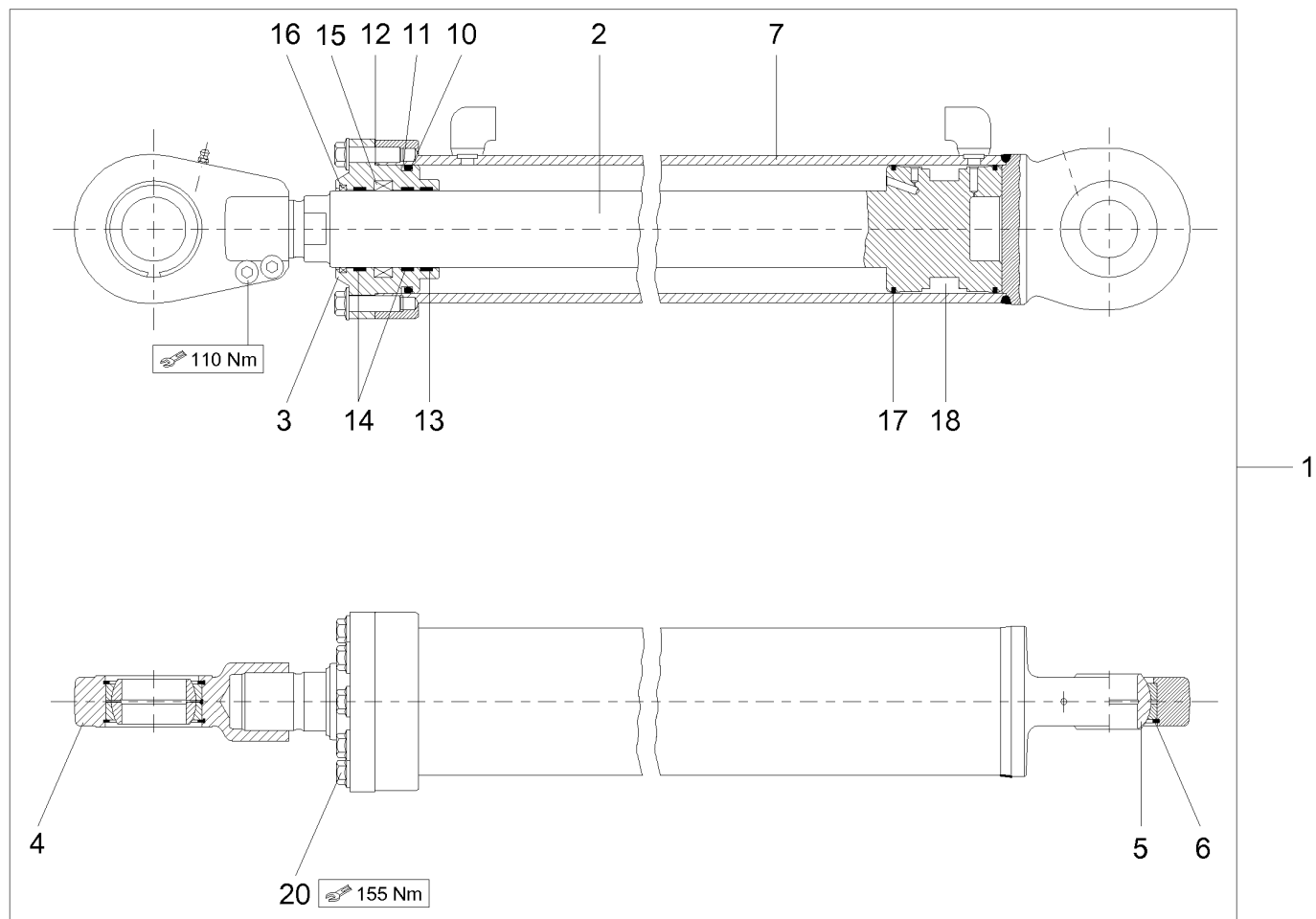
Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5368632590	1	Valve Block Un3164	Ventilblock At=1751 Un3164	Distributeur Un3164	Valve Block Un3164	
2	5368658599	1	Valve Insert	Ventileinsatz	Element Soupape	Valve Insert	
3	5368658602	1	Valve Insert	Ventileinsatz	Element Soupape	Valve Insert	
4	5368658603	1	Nozzle	Duese	Injecteur	Nozzle	
5	5368658608	2	Valveinsert	Ventileinsatz	Insert De Soupape	Valveinsert	
6	5368658604	1	Nozzle	Duese	Injecteur	Nozzle	
7	5368658607	1	Accumulat Un3164	Dr.Speicher Un3164	Accumulateur Un3164	Accumulat Un3164	
8	5368655683	1	Seal Ring	Dichtring	Bague D' Etanchéité	Seal Ring	
10	5552287051	5	Solenoid	Magnetspule 24vdc 43650c 19,2w	Magnetspule 24vdc 43650c 19,2w	Magnetspule 24vdc 43650c 19,2w	
11	5368655695	5	Seal Kit	Dichsatz	Jeu De Joints	Seal Kit	
20	5368658600	1	Pr. Relief Valve	Druckbegr.-Ventil	Limiteur Pression	Pr. Relief Valve	
21	5368658601	1	Set Of Seals	Dichsatz Nbr	Jeu De Joints	Set Of Seals	
31	5368658592	1	Set Of Seals	Dichsatz	Jeu De Joints	Set Of Seals	
40	5368658605	2	Pr. Relief Valve	Druckbegr.-Ventil	Limiteur Pression	Pr. Relief Valve	
41	5368658606	2	Set Of Seals	Dichsatz	Jeu De Joints	Set Of Seals	
50	5368655694	1	Check Valve	Rueckschlagventil	Clapet Anti Retour	Check Valve	
60	5368658609	1	Nozzle	Duese	Injecteur	Nozzle	

4.30.10.2 Hydraulic Cylinder (Cab Lift), Piece Parts

Hydraulikzylinder (Hubkabine), Einzelteile

Vérin Hydraulique (Cabine De Levage), Pièces

Cilindro Hidráulico (Cabina De Elevación), Piezas Individuales



4.30.10.2 Hydraulic Cylinder (Cab Lift), Piece Parts

Hydraulikzylinder (Hubkabine), Einzelteile

Vérin Hydraulique (Cabine De Levage), Pièces

Cilindro Hidráulico (Cabina De Elevación), Piezas Individuales

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de piezas Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	6500978500	1	Hydraulic Cylinder Z100 / 60 H640 E1035	Hydraulikzylinder Z100/60 H640 E1035 Intlack2	Hydraulic Cylinder Z100 / 60 H640 E1035	Hydraulic Cylinder Z100 / 60 H640 E1035	
2	6500978011	1	Piston Rod	Kolbenstange Kpl. Kab.Hub 60x883 VI719 20/1,0	Tige De Verin Cpl.	Kolbenstange Kpl. Kab.Hub 60x815 20/1,0	
3	0500990317	1	Bushing	Fuehrungsbuechse 1013sh 45s20 140x80	Douille	Bushing	
4	1952112114	1	Ph-Gelenkkopf GihR-K50 Do	Ph-Gelenkkopf GihR-K50 Do	Tete De Verin	Ph-Gelenkkopf GihR-K50 Do	
5	1950010413	1	Linkage Bearing	Gelenklager Ge 45 Gs 2rs Ls	Rotule	Linkage Bearing	
6	1456622363	1	Circlip	Sicherungsring 472 75x2,5	Circlip	Circlip	
7	6500978503	1	Pipe	Zylinderrohr Kpl. 6500978520 100x863 20/1,0	Fut De Verin	Pipe	
10	1971958513	1	O-Ring	O-Ring 80 Shore 89,2x5,7x100,6	Joint Torique	O-Ring	
11	1966960100	1	Back Up Ring	Stuetzring Sm Schnappm D100xd90,7x1,7	Bague D Appui	Back Up Ring	
12	1971958419	1	O-Ring	O-Ring 70sh 94,97x1,78	Joint Tourique	O-Ring	
13	5060502060	1	Guiding Ring	St.Fuehrungsring Ptfe Weich P0-55-25097-0600as	Bague Guidage	Guiding Ring	
14	5060503060	2	Guiding Ring	St.Fuehrungsring 9.7x2.5 Fhg-G-25097-0600-S	Bague Guidage	Guiding Ring	
15	1965956675	1	Seal	Stangendichtung Ki320/ 94au925 60x75x13	Joint Tige	Seal	
16	1974955060	1	Scraper Ring	Doppelabstreifer Rsw 60 60x68,6x5,3	Joint Raclear	Scraper Ring	
17	5074609260	2	Segment	Segment Typ S 100x4,0x3,0	Segment	Segment	
18	1634935018	1	Piston Seal	Kolbendichtung Dbm 393 295 D100xd75x22,4	Joint Piston	Piston Seal	
20	1017370230	10	Bolt	Sechskantschraube V.Ripp 12.9 M12x40	Vis	Bolt	

4.30.10.2 Hydraulic Cylinder (Cab Lift), Piece Parts

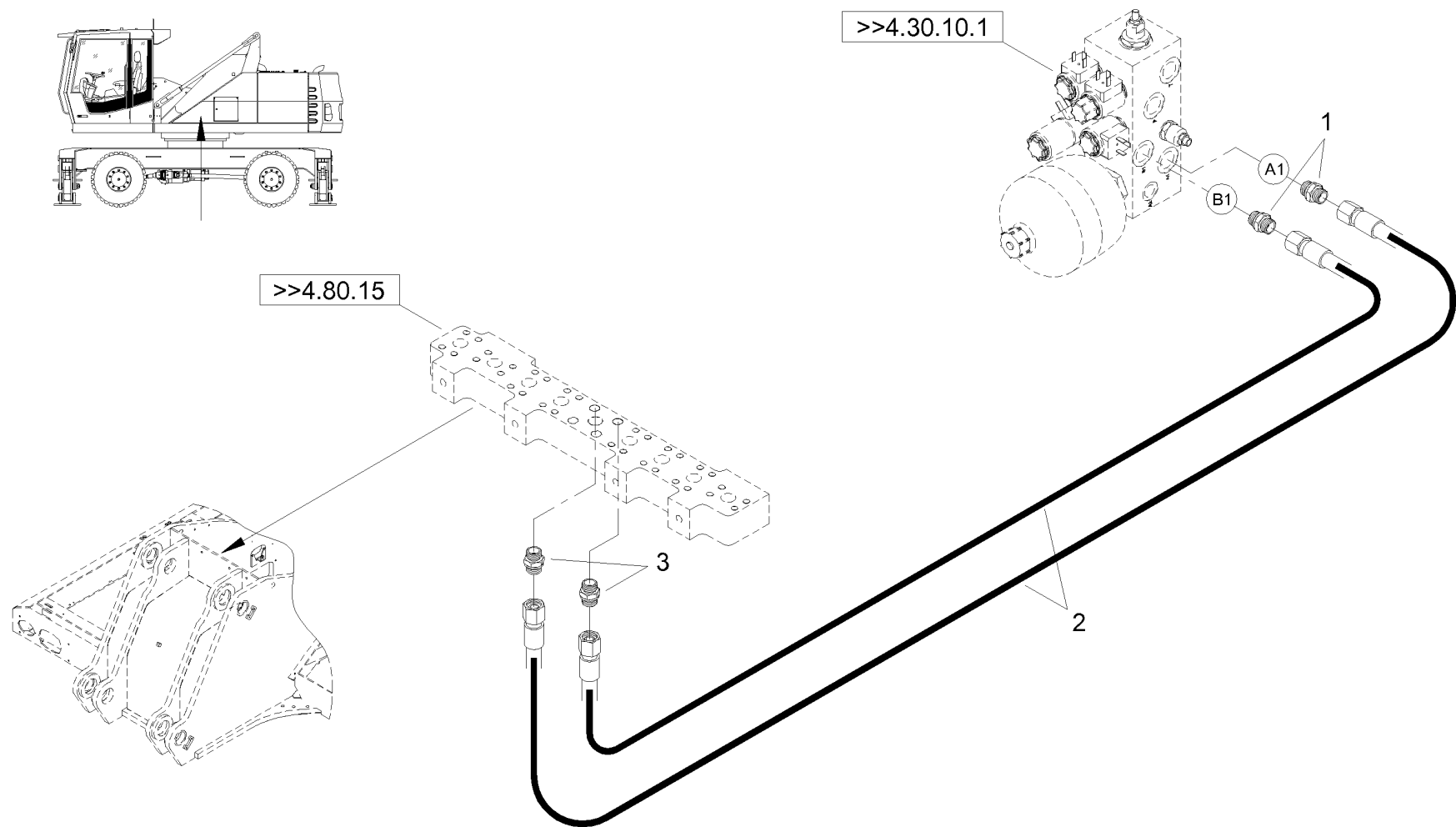
Hydraulikzylinder (Hubkabine), Einzelteile

Vérin Hydraulique (Cabine De Levage), Pièces

Cilindro Hidráulico (Cabina De Elevación), Piezas Individuales

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
60	1017370230	10	Bolt	Sechskantschraube V.Ripp 12.9 M12x40	Vis	Bolt	Pos: 00060 Menge: 10 Mohi:
120	1634935018	1	Piston Seal	Kolbendichtung Dbm 393 295 D100xd75x22,4	Joint Piston	Piston Seal	Pos: 00120 Menge: 1 Mohi:
180	1965956675	1	Seal	Stangendichtung Ki320/ 94au925 60x75x13	Joint Tige	Seal	Pos: 00180 Menge: 1 Mohi:
190	5060503060	2	Guiding Ring	St.Fuehrungsring 9.7x2.5 Fhg-G-25097-0600-S	Bague Guidage	Guiding Ring	Pos: 00190 Menge: 2 Mohi:
200	5060502060	1	Guiding Ring	St.Fuehrungsring Ptfe Weich P0-55-25097-0600as	Bague Guidage	Guiding Ring	Pos: 00200 Menge: 1 Mohi:
210	1974955060	1	Scraper Ring	Doppelabstreifer Rsw 60 60x68,6x5,3	Joint Raclear	Scraper Ring	Pos: 00210 Menge: 1 Mohi:
220	1971958513	1	O-Ring	O-Ring 80 Shore 89,2x5,7x100,6	Joint Torique	O-Ring	Pos: 00220 Menge: 1 Mohi:
230	1966960100	1	Back Up Ring	Stuetzring Sm Schnappm D100xd90,7x1,7	Bague D Appui	Back Up Ring	Pos: 00230 Menge: 1 Mohi:

4.30.15 **Grab Rotation**
 Greifer Drehen
 Rotation Grappin
 Girar La Pinza De Agarre

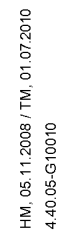


HM, 30.10.2008
 4.30.15-G10009

4.30.15 Grab Rotation
 Greifer Drehen
 Rotation Grappin
 Girar La Pinza De Agarre

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	1915060564	2	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L15xm22 - E - 400 Bar	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L15xm22 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L15xm22 - E - 400 Bar	
2	4912250360	2	Hose	Schlauchltg. 2sc Nw12x2500 Dko-15l/Dko-15l	Flexible	Hose	
3	1915060563	2	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L15xm18 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	

Motor Hidráulico, Radiador De Aceite



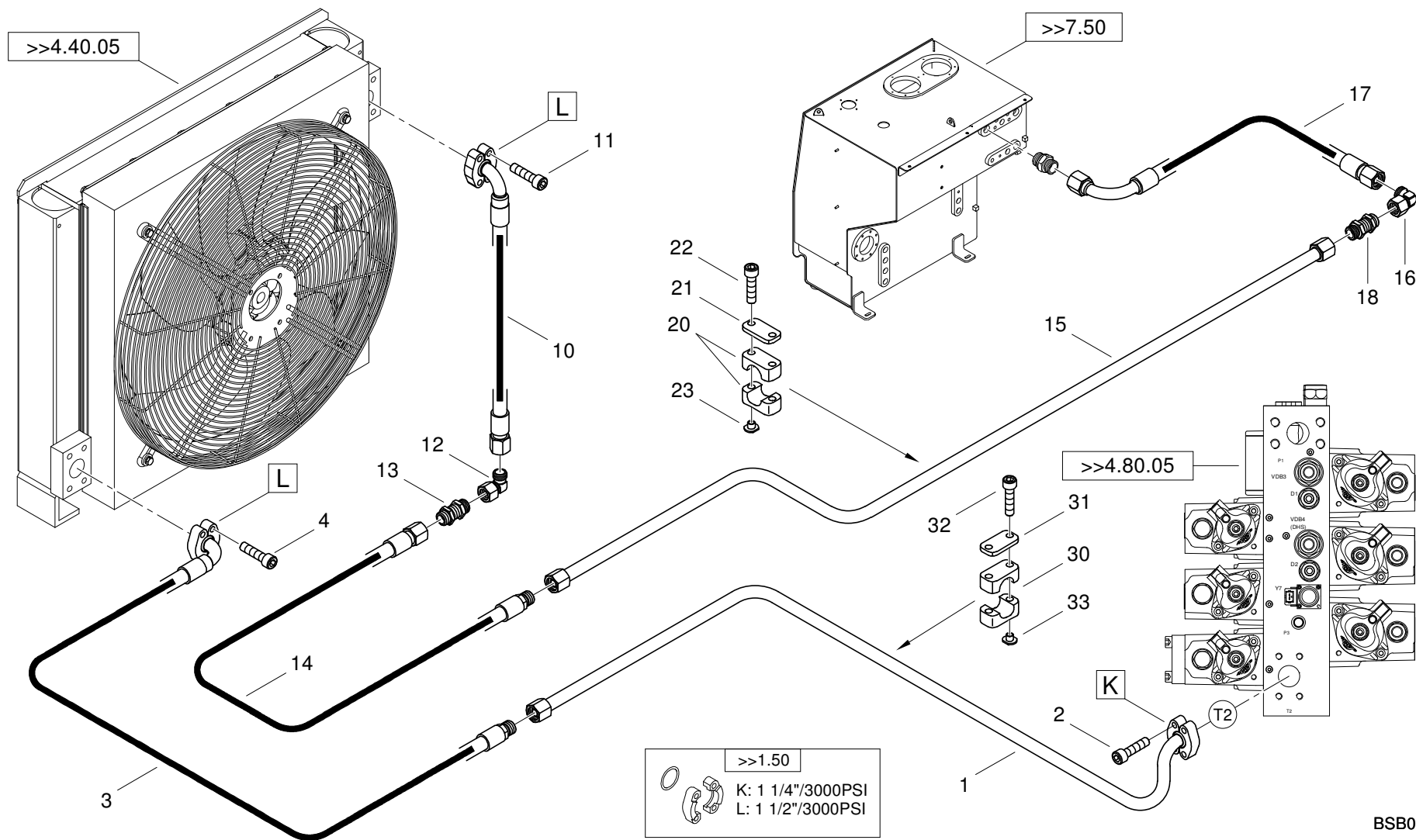
4.40.05 Hydraulic Motor Oil Cooler
 Hydraulikmotor Ölkühler
 Moteur Hydraulique Radiateur D'huile
 Motor Hidráulico, Radiador De Aceite

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
2	1008707329	2	Bolt	Sechskantschraube Iso 4017 - M12x20 - 8.8 - A3c	Vis	Bolt	
3	1290707022	4	Washer	Scheibe Din 125 - 13 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
4	5260301254	2	Rubber Base	Gummirundlager 60shore D75x40mm	Silent Bloc	Rubber Base	
5	1008707529	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M12x25 - 8.8 - A3c	Vis	Screw	
6	5566647672	2	Rubber Stopper	Gummipuffer 781 071 60shore 30x20/M8	Tampon Caoutchouc	Rubber Stopper	
10	5010670030	1	Ventilator Motor	Lueftermotor M. Thermoventil At=1730	Moteur Ventilat	Lueftermotor M. Thermoventil At=1730	
11	1008707618	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x30 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
12	1290707018	4	Washer	Scheibe Din 125 - 8,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Arandela	
13	1212251011	4	Nut Din 985 - M8 - 8	Sechskantmutter 985 8 M8	Ecrou	Tuerca Din 985 - M8 - 8	
20	4912180368	1	Pipe	Schlauchltg. 2sc Nw12x1800 Dko-15l45g/Dko-15l	Tuyau	Pipe	
21	1913060154	1	Fitting	G.Schottstutzen M.Skt.Mutter 061995 Gss-15-L	Raccord	Fitting	
22	4912080375	1	Hose	Schlauchltg. 2sc Nw12x800 Dko-15l90g/Dko-15l	Flexible	Hose	
23	1919060354	1	Fitting Elsd	L-Stutzen Wschei 063921 Elsd 15-L	Raccord Elsd	Fitting Elsd	
24	5066234220	1	Measuring Connecti	Messstutzen Dko M22x1,5 Kunstsk 2103-93-15.90	Prise De Pression	Measuring Connecti	
25	1938060502	1	Flanged Fitting	Flanschverschraubung Gerade Wschei P-Gfs15l35	Raccord	Flanged Fitting	
28	5000136800	1	Hose Clip	Schlauchschelle Gummiert 900729-4 19,0 Typ A75	Collier De Serrage	Hose Clip	

4.40.05 Hydraulic Motor Oil Cooler
 Hydraulikmotor Ölkühler
 Moteur Hydraulique Radiateur D'huile
 Motor Hidráulico, Radiador De Aceite

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
30	1938060306	1	Fitting	Winkelflanschverschraubung P-Wfs15l-40	Raccord	Fitting	
31	4912250360	1	Hose	Schlauchltg. 2sc Nw12x2500 Dko-15l/Dko-15l	Flexible	Hose	
33	1915060564	1	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L15xm22 - E - 400 Bar	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L15xm22 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L15xm22 - E - 400 Bar	
40	1915060257	1	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L10xg1/4 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
41	4908160373	1	Hose	Schlauchltg. 2sc Nw8x1600 Dko-10l90g/Dko-10l	Hose	Hose	
100	5010661091	1	Oil Cooler 0564.049.0000v1	Ölkühler	Radiateur Hydraulique	Oil Cooler 0564.049.0000v1	
101	5010663148	1	Fan	Luefter 7092 At=1807	Ventilateur	Fan	
102	5010663146	1	Enclosure	Schutzgitter 7092	Tablier	Enclosure	
103	1008707318	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x25 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
104	1321707018	4	Spring Washer	Federring 127 Verz B8	Rondelle Elast.	Spring Washer	
105	5010663123	4	Washer	Scheibe 6340 C35-A3b 8,4	Rondelle	Scheibe 6340 C35-A3b 8,4	

4.40.10 Cooling Circuit Hydraulic Oil
 Kühlkreislauf Hydrauliköl
 Circuit De Refroidissement Huile Hydraulique
 Circuito Refrigerante De Aceite Hidráulico



4.40.10 Cooling Circuit Hydraulic Oil
Kühlkreislauf Hydrauliköl
Circuit De Refroidissement Huile Hydraulique
Circuito Refrigerante De Aceite Hidráulico

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	6734008221	1	Leitung L2b2n - 35x2x919 - En 10305-4 - E235+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung L2b2n - 35x2x919 - En 10305-4 - E235+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung L2b2n - 35x2x919 - En 10305-4 - E235+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung L2b2n - 35x2x919 - En 10305-4 - E235+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	
2	1045707923	4	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M10x25 - 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
3	4032061859	1	Hose	Schlauchltg. 1sn Sfl1.1/2z45g Sfl1.1/2z45g/Ce35l	Flexible	Hose	
4	1045707030	4	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M12x35 - 8.8 - A3c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
10	4032070190	1	Schlauchltg. 1sn Nw32x700 Sfl1.1/2z90g/Dko-35 	Schlauchltg. 1sn Nw32x700 Sfl1.1/2z90g/Dko-35 	Schlauchltg. 1sn Nw32x700 Sfl1.1/2z90g/Dko-35 	Schlauchltg. 1sn Nw32x700 Sfl1.1/2z90g/Dko-35 	
11	1045707030	4	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M12x35 - 8.8 - A3c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
12	1924060158	1	Elbow Fitting	Winkelstutzen Wschei 063885 Ewsd 35-L	Raccord Ewsd	Elbow Fitting	
13	1913060158	1	Fitting	G.Schottstutzen M.Skt.Mutter Gss-35-L	Raccord	Fitting	
14	4032052158	1	Schlauchltg. 1sn Nw32x520 Ce35l/Dko-35l	Schlauchltg. 1sn Nw32x520 Ce35l/Dko-35l	Schlauchltg. 1sn Nw32x520 Ce35l/Dko-35l	Schlauchltg. 1sn Nw32x520 Ce35l/Dko-35l	
15	6734008214	1	Leitung L2b2n - 35x2x1102 - En 10305-4 - E235+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung L2b2n - 35x2x1102 - En 10305-4 - E235+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung L2b2n - 35x2x1102 - En 10305-4 - E235+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung L2b2n - 35x2x1102 - En 10305-4 - E235+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	
16	1924060158	1	Elbow Fitting	Winkelstutzen Wschei 063885 Ewsd 35-L	Raccord Ewsd	Elbow Fitting	
17	4032093363	1	Hose	Schlauchltg. 1sn Nw32x930 Dko-35l45g/Dko-35l	Flexible	Hose	

4.40.10 Cooling Circuit Hydraulic Oil
 Kühlkreislauf Hydrauliköl
 Circuit De Refroidissement Huile Hydraulique
 Circuito Refrigerante De Aceite Hidráulico

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
18	1915060861	1	Fitting	Verbindungsstutzen Wschei Gs35-L	Raccord	Fitting	
20	5660199634	2	Clip	Schlauchschelle Einfach Pp-Schwarz Baugroesse 5 535	Etrier	Clip	
21	5660200150	1	Co9ver	Deckplatte Einfach Dp 5 M6x60 S=3	Plaque De Recouvre	Co9ver	
22	1045707714	2	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M6x70- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
23	5660205006	2	Nut	Schienenmutter Stauff Sm M6	Ecrou	Nut	
30	5660199634	2	Clip	Schlauchschelle Einfach Pp-Schwarz Baugroesse 5 535	Etrier	Clip	
31	5660200150	1	Co9ver	Deckplatte Einfach Dp 5 M6x60 S=3	Plaque De Recouvre	Co9ver	
32	1045707514	2	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M6x60- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
33	5660205006	2	Nut	Schienenmutter Stauff Sm M6	Ecrou	Nut	

4.45

Reversible Fan - Hydraulic Oil Cooler

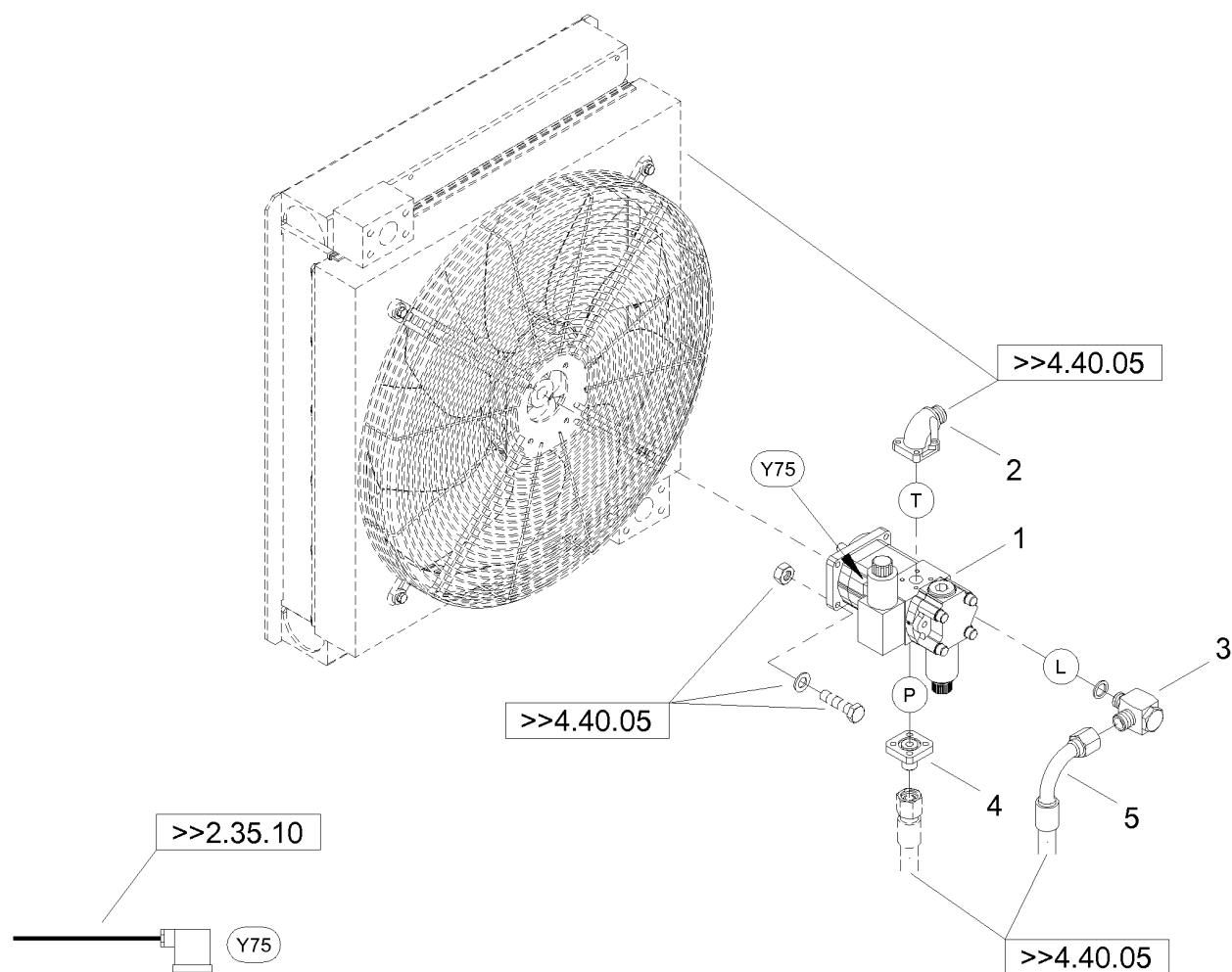
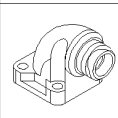
Umkehrlüfter Für Hydraulikölkühler

Ventilateur Réversible - Radiateur D'huile Hydraulique

Ventilador Reversible Para Radiador De Aceite Hidráulico

>>1.55

>>1.56



HM, 06.03.2009
4.45-G10007

4.45

Reversible Fan - Hydraulic Oil Cooler

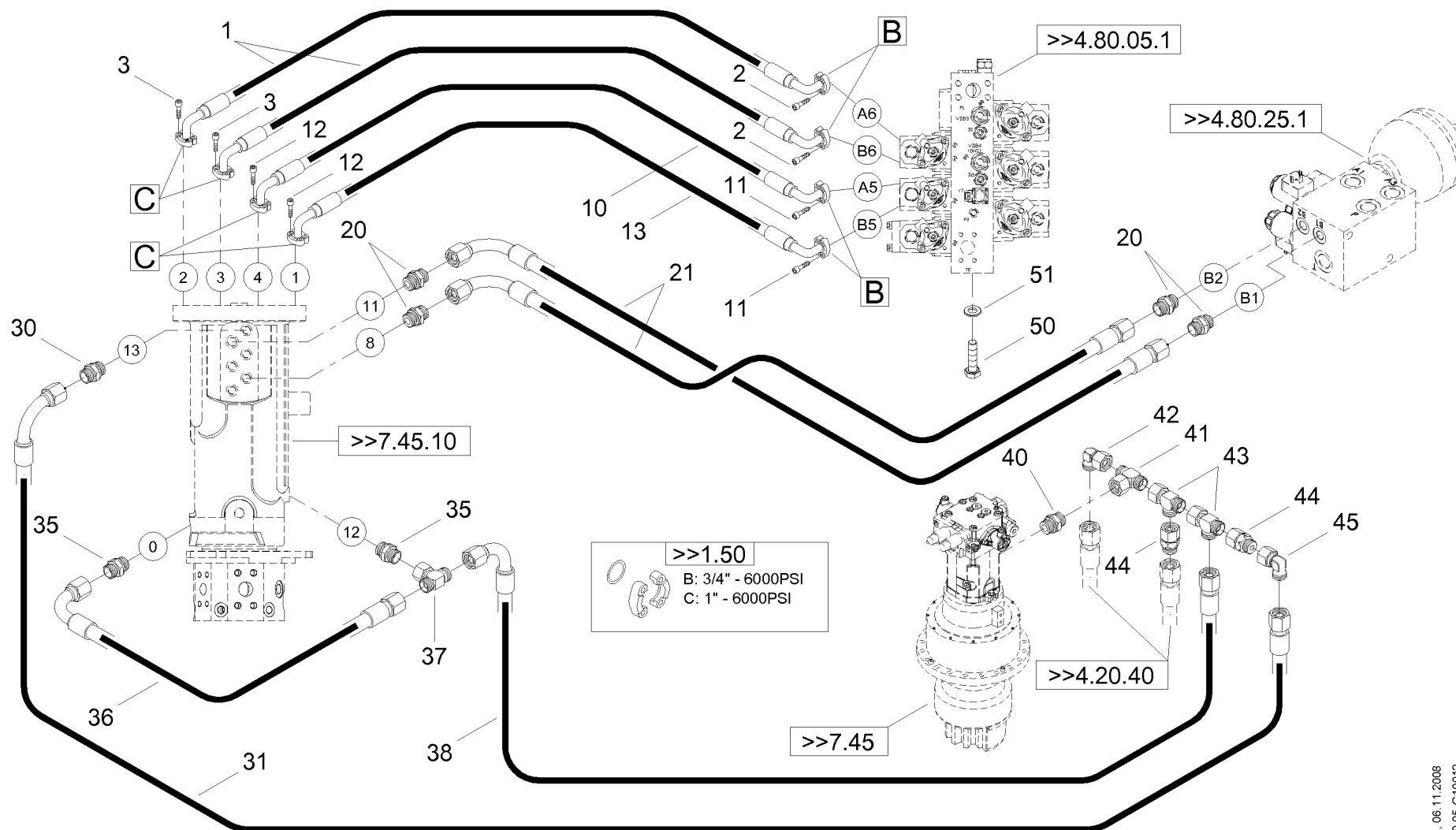
Umkehrlüfter Für Hydraulikölkühler

Ventilateur Réversible - Radiateur D'huile Hydraulique

Ventilador Reversible Para Radiador De Aceite Hidráulico

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5010670032	1	Hydraulic Motor	Zahnradmotor Mit Thermoventil P.0152690026	Moteur A Engrenage	Zahnradmotor Mit Thermoventil P.0152690026	
2	5552659542	1	Flanged Fitting	Flanschverschraubun g Bfw 15-PI/Lk35	Raccord	Flanged Fitting	
3	1921060556	1	Fitting Rsws	Schwenkverschraubun g Wschei Rsws 10-Lr-Wd	Raccord Rsws	Fitting Rsws	
4	1938060502	1	Flanged Fitting	Flanschverschraubun g Gerade Wschei P-Gfs15I35	Raccord	Flanged Fitting	
5	4912260360	1	Schlauchleitung Tfn 170 - 2 Sc-Dunlop 12 N(15)N(15) - 2600 - 250 Bar	Schlauchleitung Tfn 170 - 2 Sc-Dunlop 12 N(15)N(15) - 2600 - 250 Bar	Schlauchleitung Tfn 170 - 2 Sc-Dunlop 12 N(15)N(15) - 2600 - 250 Bar	Schlauchleitung Tfn 170 - 2 Sc-Dunlop 12 N(15)N(15) - 2600 - 250 Bar	

4.80.05 Control Block To Rotating Joint
 Steuerblock Bis Drehdurchführung
 Distributeur Jusqu'à Passage Tournant
 Bloque De Control Hasta Paso Giratorio



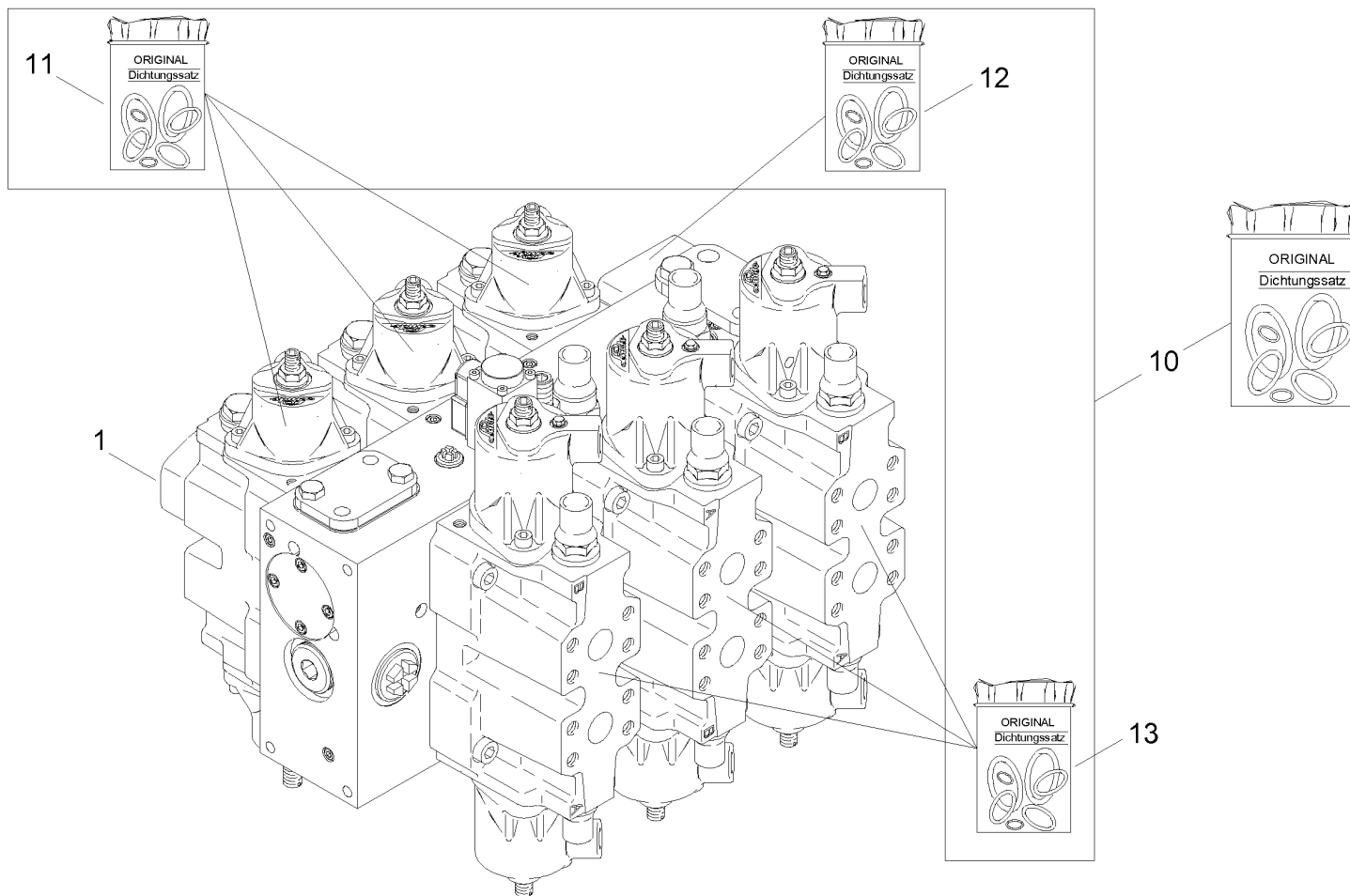
4.80.05 Control Block To Rotating Joint
Steuerblock Bis Drehdurchführung
Distributeur Jusqu'à Passage Tournant
Bloque De Control Hasta Paso Giratorio

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de piezas Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	4475123748	2	Schlauchltg. 4sh Nw25x1230 Sfs1z90g/Sfs3/4z45g	Schlauchltg. 4sh Nw25x1230 Sfs1z90g/Sfs3/4z45g	Schlauchltg. 4sh Nw25x1230 Sfs1z90g/Sfs3/4z45g	Schlauchltg. 4sh Nw25x1230 Sfs1z90g/Sfs3/4z45g	
2	1045707324	8	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M10x35- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
3	1045707230	8	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M12x40- 8.8 - A3c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
10	4475130727	1	Schlauchltg. 4sh Nw25x1300 Sfs3/4z90g/Sfs1z45g	Schlauchltg. 4sh Nw25x1300 Sfs3/4z90g/Sfs1z45g	Schlauchltg. 4sh Nw25x1300 Sfs3/4z90g/Sfs1z45g	Schlauchltg. 4sh Nw25x1300 Sfs3/4z90g/Sfs1z45g	
11	1045707324	8	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M10x35- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
12	1045707230	8	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M12x40- 8.8 - A3c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
13	4475085736	1	Schlauchltg. 4sh Nw25x850 Sfs3/4z90g/Sfs1z90g	Schlauchltg. 4sh Nw25x850 Sfs3/4z90g/Sfs1z90g	Schlauchltg. 4sh Nw25x850 Sfs3/4z90g/Sfs1z90g	Schlauchltg. 4sh Nw25x850 Sfs3/4z90g/Sfs1z90g	
20	1915060557	4	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L10xm14 - E - 500 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
21	4908150373	2	Schlauchltg. 2sc Nw8x1500 Dko-10I90g/Dko-10I	Schlauchltg. 2sc Nw8x1500 Dko-10I90g/Dko-10I	Schlauchltg. 2sc Nw8x1500 Dko-10I90g/Dko-10I	Schlauchltg. 2sc Nw8x1500 Dko-10I90g/Dko-10I	
30	1915060557	1	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L10xm14 - E - 500 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
31	4908083373	1	Hose	Schlauchltg. 2sc Nw8x830 Dko-10I90g/Dko-10I	Flexible	Hose	
35	1915060671	2	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L18xm27 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
36	4916065376	1	Hose	Schlauchltg.-Tfn170 /Din20066-2sc-Nw16x 650-Dko18I90g/Dko18 I	Schlauchltg.-Tfn170 /Din20066-2sc-Nw16x 650-Dko18I90g/Dko18 I	Schlauchltg.-Tfn170 /Din20066-2sc-Nw16x 650-Dko18I90g/Dko18 I	

4.80.05 Control Block To Rotating Joint
 Steuerblock Bis Drehdurchführung
 Distributeur Jusqu'à Passage Tournant
 Bloque De Control Hasta Paso Giratorio

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
37	1919060155	1	T-Fitting	T-Stutzen Wschei 063902 Etsd 18-L	Raccord	T-Fitting	
40	1915060566	1	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L18xm22 - E - 400 Bar	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L18xm22 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L18xm22 - E - 400 Bar	
41	1919060155	1	T-Fitting	T-Stutzen Wschei 063902 Etsd 18-L	Raccord	T-Fitting	
42	1924060155	1	Fitting Ewsd	Winkelstutzen Wschei 063882 Ewsd 18-L	Raccord Ewsd	Fitting Ewsd	
43	1919060355	2	Fitting Elsd	L-Stutzen Wschei 063922 Elsd 18-L	Raccord Elsd	Fitting Elsd	
44	1934060162	2	Fitting Redsd	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Rdsw - L18 - L10 - 400 Bar	Raccord Resd	Fitting Redsd	
45	1924060152	1	Fitting	Winkelstutzen Wschei 063879 Ewsd 10-L	Raccord Ewsd	Fitting	
50	1008707923	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M10x25- 8.8 - A2c	Vis	Screw	
51	1290707020	4	Washer 10.5	Scheibe Din 125 - 10,5 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer 10.5	

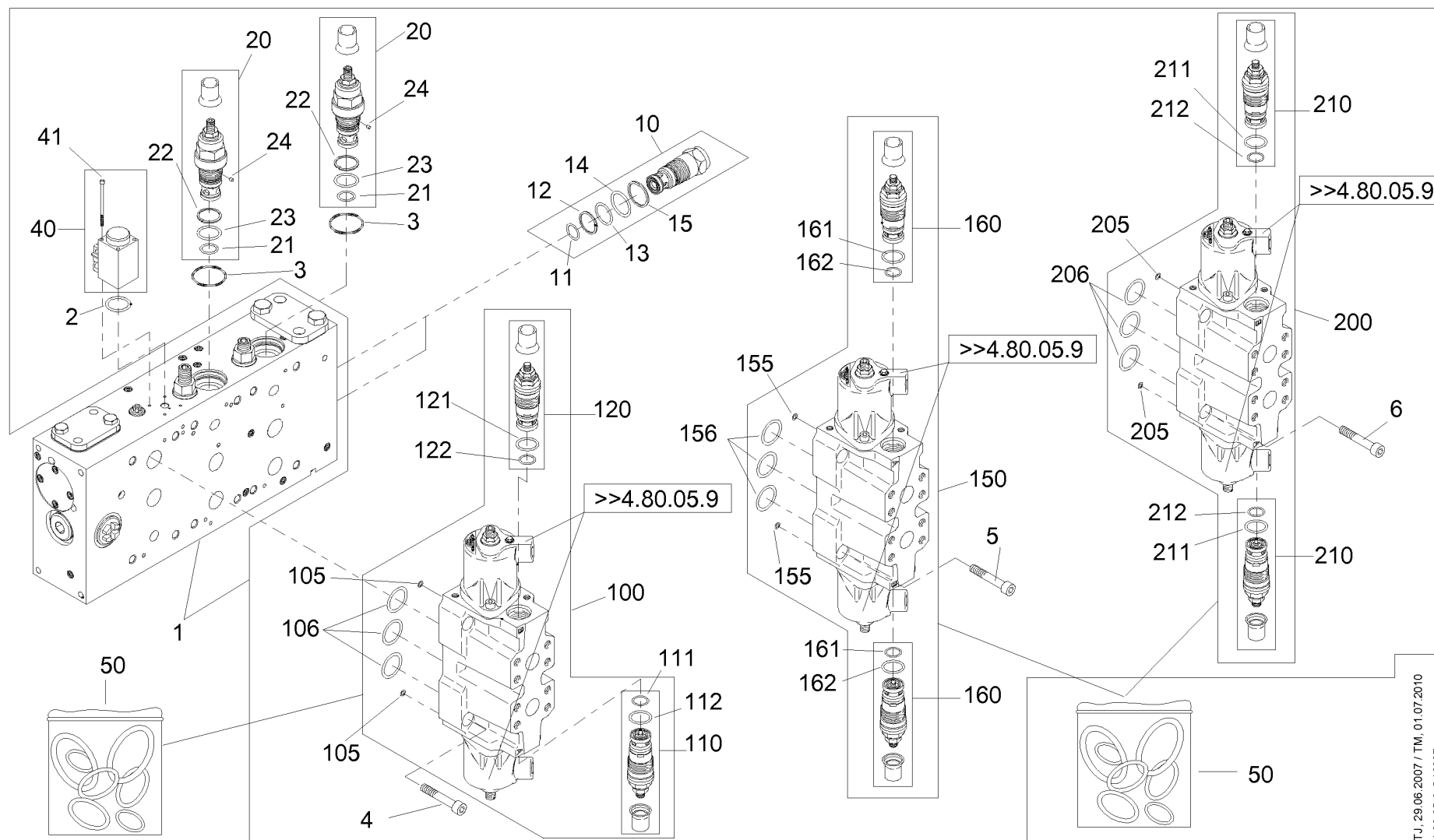
4.80.05.1 Control Block, Piece Parts 1
Steuerblock, Einzelteile 1
Distributeur, Pièces 1
Bloque De Control, Piezas Individuales 1



4.80.05.1 Control Block, Piece Parts 1
 Steuerblock, Einzelteile 1
 Distributeur, Pièces 1
 Bloque De Control, Piezas Individuales 1

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5469661249	1	Control Valve Base Plate Stl 669 000 7687 Vt7 / Vw18 / 25 Mhl340d	Steuerplatte Vt7/Vw18/25 Mhl340d Intlack2	Bloc De Commande	Control Valve Base Plate Stl 669 000 7687 Vt7 / Vw18 / 25 Mhl340d	
10	5469662662	1	Seal Kit	Dichtungssatz	Jeu De Joints	Seal Kit	
11	5469662231	3	Seal Kit	Dichtsatz F.Vw18/D20	Jeu De Joints	Seal Kit	Vw18
12	5469662360	1	Seal Kit	Dichtsatz F.Vw18/D20	Jeu De Joints	Seal Kit	Vw25
13	5469662358	3	Seal Kit	Dichtsatz F.Vw18/D20	Jeu De Joints	Seal Kit	

4.80.05.2 Control Block, Piece Parts 2
 Steuerblock, Einzelteile 2
 Distributeur, Pièces 2
 Bloque De Control, Piezas Individuales 2



T-J 29.06.2007 / TM 01.07.2010
 4.80.05.2-G10007

4.80.05.2 Control Block, Piece Parts 2

Steuerblock, Einzelteile 2

Distributeur, Pièces 2

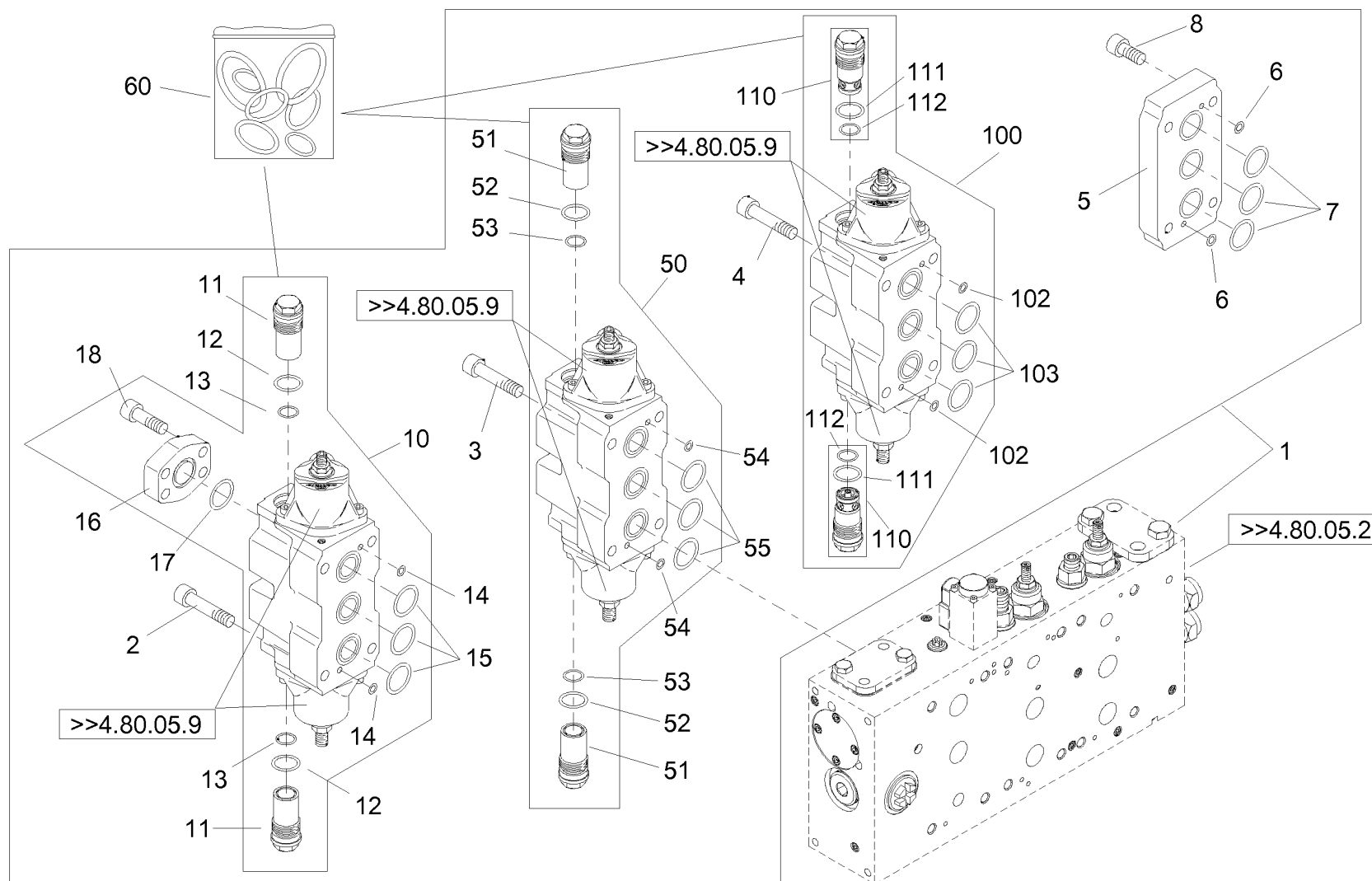
Bloque De Control, Piezas Individuales 2

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5469661249	1	Control Valve Base Plate Stl 669 000 7687 Vt7 / Vw18 / 25 Mhl340d	Steuerplatte Vt7/Vw18/25 Mhl340d Intlack2	Bloc De Commande	Control Valve Base Plate Stl 669 000 7687 Vt7 / Vw18 / 25 Mhl340d	
2	5469662106	1	O-Ring	O-Ring 23,52x1,8 V80	Joint Torique	O-Ring	
3	5469662372	2	O-Ring	O-Ring 40x2	Joint Torique	O-Ring	
4	1045707829	4	Screw	Zylinderschraube Din 912 - M12x30 - 8.8 - A3c	Vis A Tete Cylindr	Screw	
5	1045707829	4	Screw	Zylinderschraube Din 912 - M12x30 - 8.8 - A3c	Vis A Tete Cylindr	Screw	
6	1045707829	4	Screw	Zylinderschraube Din 912 - M12x30 - 8.8 - A3c	Vis A Tete Cylindr	Screw	
10	5469662035	2	Pr. Relief Valve	Druckbegrenzungsven til 80-110bar	Limiteur Pression	Pr. Relief Valve	
11	1971956119	2	O-Ring	O-Ring Nr.018 18.77x1.78x22.33	Joint Torique	O-Ring	
12	5469662319	2	Back Up Ring	Stuetzring A28x2x1	Bague D Appui	Back Up Ring	
13	5469662318	2	O-Ring	O-Ring 22,3x2.4 V80	Joint Torique	O-Ring	
14	5469662129	2	O-Ring	O-Ring 27,3x2,4 V-80	Joint Torique	O-Ring	
15	5469662130	2	Back Up Ring	Stuetzring A31x2x1 Tef	Bague D Appuii	Back Up Ring	
20	5469662712	2	Press.Relief Valve	Druckbegrenzungs-	Limiteur Pression	Press.Relief Valve	
21	1971956119	2	O-Ring	O-Ring Nr.018 18.77x1.78x22.33	Joint Torique	O-Ring	
22	5469662319	2	Back Up Ring	Stuetzring A28x2x1	Bague D Appui	Back Up Ring	
23	5469662318	2	O-Ring	O-Ring 22,3x2.4 V80	Joint Torique	O-Ring	
40	5469662666	1	Solenoid	Schaltmagnet 24v	Aimant	Solenoid	
41	1045707307	4	Pan Head Screw	Zylinderschraube-Di n912-M4x65-8.8-A2c	Zylinderschraube-Di n912-M4x65-8.8-A2c	Zylinderschraube-Di n912-M4x65-8.8-A2c	
60	5469662358	3	Seal Kit	Dichtsatz F.Vw18/D20	Jeu De Joints	Seal Kit	Vw25
100	5469662713	1	Direct Contr Valve	Wegeventil	Valve De Distribut	Direct Contr Valve	Ausleger, Vw25
105	1970956309	2	O-Ring	O-Ring 70sh 7,5x2,0	Joint Torique	O-Ring	
106	5469660419	3	O-Ring	O-Ring 32,92x3,55 V80	Joint Torique	O-Ring	

4.80.05.2 Control Block, Piece Parts 2
Steuerblock, Einzelteile 2
Distributeur, Pièces 2
Bloque De Control, Piezas Individuales 2

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
110	5469660376	1	Pr. Relief Valve	Druckbegrenzungsventil Vd20-03 At=1067 100bar	Limiteur Pression	Pr. Relief Valve	
111	1971956119	1	O-Ring	O-Ring Nr.018 18.77x1.78x22.33	Joint Torique	O-Ring	
112	1970956329	1	O-Ring	O-Ring 8309 26x3	Joint Torique	O-Ring	
120	5469662317	1	Valve	Druckbegr.Ventil At=1699	Clapet Secondaire	Valve	
121	1970956329	1	O-Ring	O-Ring 8309 26x3	Joint Torique	O-Ring	
122	1971956119	1	O-Ring	O-Ring Nr.018 18.77x1.78x22.33	Joint Torique	O-Ring	
150	5469662714	1	Direct Contr Valve	Wegeventil	Valve De Distribut	Direct Contr Valve	Greifer, Vw25
155	1970956309	2	O-Ring	O-Ring 70sh 7,5x2,0	Joint Torique	O-Ring	
156	5469660419	3	O-Ring	O-Ring 32,92x3,55 V80	Joint Torique	O-Ring	
160	5469660375	2	Pr. Relief Valve	Druckbegrenzungsventil tilat=1192 350bar	Limiteur Pression	Pr. Relief Valve	
161	1970956329	2	O-Ring	O-Ring 8309 26x3	Joint Torique	O-Ring	
162	1971956119	2	O-Ring	O-Ring Nr.018 18.77x1.78x22.33	Joint Torique	O-Ring	
200	5469662715	1	Direct Contr Valve	Wegeventil At=1709	Valve De Distribut	Direct Contr Valve	Ladestiel 1, Vw25
205	1970956309	2	O-Ring	O-Ring 70sh 7,5x2,0	Joint Torique	O-Ring	
206	5469660419	3	O-Ring	O-Ring 32,92x3,55 V80	Joint Torique	O-Ring	
210	5469662317	2	Valve	Druckbegr.Ventil At=1699	Clapet Secondaire	Valve	
211	1970956329	2	O-Ring	O-Ring 8309 26x3	Joint Torique	O-Ring	
212	1971956119	2	O-Ring	O-Ring Nr.018 18.77x1.78x22.33	Joint Torique	O-Ring	

4.80.05.3 Control Block, Piece Parts 3
 Steuerblock, Einzelteile 3
 Distributeur, Pièces 3
 Bloque De Control, Piezas Individuales 3



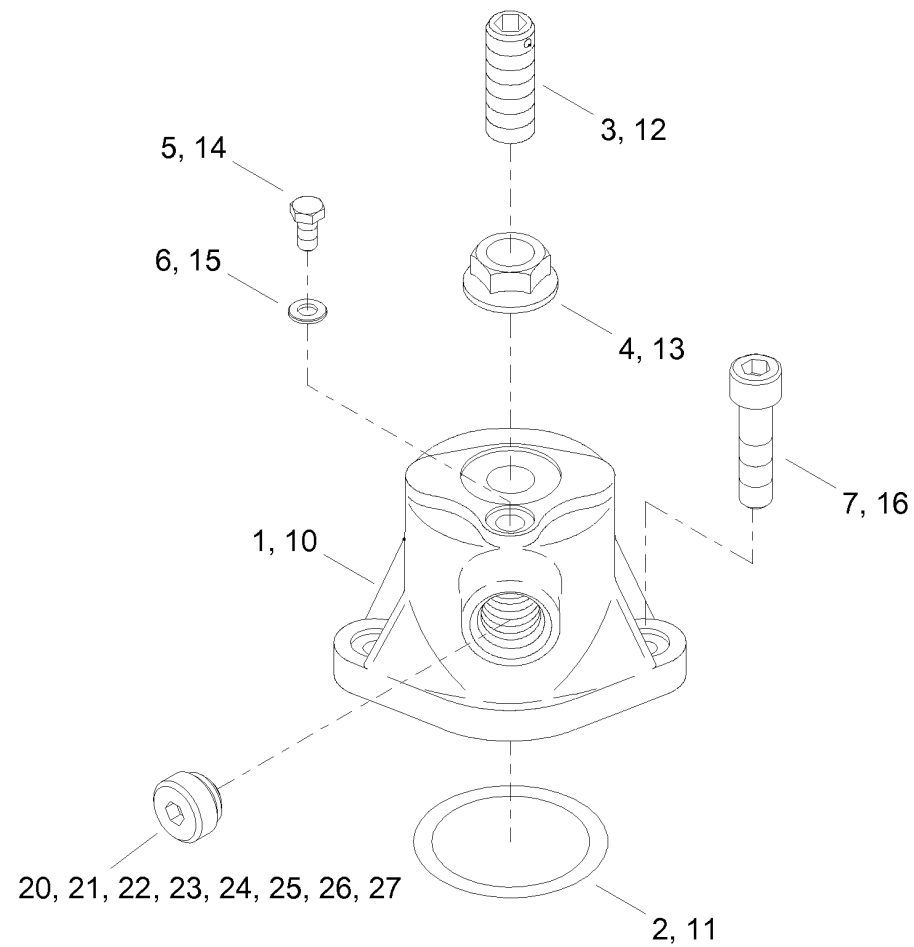
4.80.05.3 Control Block, Piece Parts 3
 Steuerblock, Einzelteile 3
 Distributeur, Pièces 3
 Bloque De Control, Piezas Individuales 3

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5469661249	1	Control Valve Base Plate Stl 669 000 7687 Vt7 / Vw18 / 25 Mhl340d	Steuerplatte Vt7/Vw18/25 Mhl340d Intlack2	Bloc De Commande	Control Valve Base Plate Stl 669 000 7687 Vt7 / Vw18 / 25 Mhl340d	
2	1045707524	4	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M10x45- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
3	1045707524	4	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M10x45- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
4	1045707524	4	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M10x45- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
5	5469662112	1	Blind Plate	Blindplatte	Bouche Orifice	Blind Plate	
6	1970956309	2	O-Ring	O-Ring 70sh 7,5x2,0	Joint Torique	O-Ring	
7	5469660448	3	O-Ring	O-Ring 3771 25x3,55v80	Joint Torique	O-Ring	
8	1045707923	4	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M10x25 - 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
10	5469662765	1	Direct Contr Valve	Wegeventil At=1711	Wegeventil At=1711	Wegeventil At=1711	Ladestiel 2, Vw18
11	5469662365	2	Lock Screw	Verschlussschraube	Vis	Lock Screw	
12	1970956329	2	O-Ring	O-Ring 8309 26x3	Joint Torique	O-Ring	
13	1971956119	2	O-Ring	O-Ring Nr.018 18.77x1.78x22.33	Joint Torique	O-Ring	
14	1970956309	2	O-Ring	O-Ring 70sh 7,5x2,0	Joint Torique	O-Ring	
15	5469660448	3	O-Ring	O-Ring 3771 25x3,55v80	Joint Torique	O-Ring	
16	5469662685	1	Flange	Flansch Sae3/4"-6000psi	Bride	Flange	
17	5469660448	3	O-Ring	O-Ring 3771 25x3,55v80	Joint Torique	O-Ring	
18	1045707324	4	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M10x35- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
50	5469662717	1	Direct Contr Valve	Wegeventil	Valve De Distribut	Direct Contr Valve	Abstützung, Vw18
51	5469662365	2	Lock Screw	Verschlussschraube	Vis	Lock Screw	
52	1970956329	2	O-Ring	O-Ring 8309 26x3	Joint Torique	O-Ring	
53	1971956119	2	O-Ring	O-Ring Nr.018 18.77x1.78x22.33	Joint Torique	O-Ring	
54	1970956309	2	O-Ring	O-Ring 70sh 7,5x2,0	Joint Torique	O-Ring	

4.80.05.3 Control Block, Piece Parts 3
Steuerblock, Einzelteile 3
Distributeur, Pièces 3
Bloque De Control, Piezas Individuales 3

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
55	5469660448	3	O-Ring	O-Ring 3771 25x3,55v80	Joint Torique	O-Ring	
60	5469662231	3	Seal Kit	Dichtsatz F.Vw18/D20	Jeu De Joints	Seal Kit	Vw18
100	5469662718	1	Direct Contr Valve	Wegeventil	Valve De Distribut	Direct Contr Valve	Fahren, Vw18
102	1970956309	2	O-Ring	O-Ring 70sh 7,5x2,0	Joint Torique	O-Ring	
103	5469660448	1	O-Ring	O-Ring 3771 25x3,55v80	Joint Torique	O-Ring	
110	5469660374	2	Anti-Cavitation Va	Nachsaugventil	Clapet Anti Cavit	Anti-Cavitation Va	
111	1970956329	2	O-Ring	O-Ring 8309 26x3	Joint Torique	O-Ring	
112	1971956119	2	O-Ring	O-Ring Nr.018 18.77x1.78x22.33	Joint Torique	O-Ring	

4.80.05.9 Control Block – General
Steuerblock Allgemein
Distributeur - Généralités
Blokke De Control General



MH, 28.06.2007 / TM, 25.05.2010
4.80.05.9-G10001

4.80.05.9 Control Block – General

Steuerblock Allgemein

Distributeur - Généralités

Bloque De Control General

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de piezas Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5469662004	1	Cover	Deckel 668.341.24.10	Couvercle	Cover	
2	1971956320	1	O-Ring	O-Ring Nr.225 90shore 47,22x3,53x54,28	Joint Torique	O-Ring	
3	5469662075	1	Set Screw	Gewindestift	Goujon Filete	Set Screw	
4	5469662055	1	Collar Nut	Dichtbundmutter M12x1	Contre Ecrou A Lev	Collar Nut	
5	1008707612	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M6x12 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
6	1636815126	1	Seal Ring	Dichtring Din 7603 - 6x10x1 - Cu	Bague D' Etanchéité	Dichtringdin 7603 - 6x10x1 - Cu	
7	1045707018	2	Screw	Zylinderschraube Din 912 - M8x20 - 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Screw	
10	5469662001	1	Cover	Deckel	Couvercle	Cover	Sektion Vw25
11	3600087219	1	O-Ring	O-Ring 60x3 88nbr156	Joint Torique	O-Ring	
12	5469662075	1	Set Screw	Gewindestift	Goujon Filete	Set Screw	
13	5469662055	1	Collar Nut	Dichtbundmutter M12x1	Contre Ecrou A Lev	Collar Nut	
14	1008707612	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M6x12 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
15	1636815126	1	Seal Ring	Dichtring Din 7603 - 6x10x1 - Cu	Bague D' Etanchéité	Dichtringdin 7603 - 6x10x1 - Cu	
16	1045707018	2	Screw	Zylinderschraube Din 912 - M8x20 - 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Screw	
20	5469662544	1	One-Way Restrictor	Drosselrueckschlagv entil	Drosselrueckschlagv entil	Drosselrueckschlagv entil	
21	5469662061	1	One Way Valve	Drosselrueckschlagv entil	Drosselrueckschlagv entil	Drosselrueckschlagv entil	
22	5469662062	1	One Way Valve	Drosselrueckschlagv entil	Drosselrueckschlagv entil	Drosselrueckschlagv entil	
23	5469662033	1	One Way Valve	Drosselrueckschlagv entil	Drosselrueckschlagv entil	Drosselrueckschlagv entil	
24	5469662724	1	One Way Valve	Drosselrueckschlagv entil G 1/4" G 1,0	Drosselrueckschlagv entil G 1/4" G 1,0	Drosselrueckschlagv entil G 1/4" G 1,0	

4.80.05.9 Control Block – General
 Steuerblock Allgemein
 Distributeur - Généralités
 Bloque De Control General

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
25	5469662043	1	One Way Valve	Drosselrueckschlagv entil G 1/4" G1,15	Drosselrueckschlagv entil G 1/4" G1,15	Drosselrueckschlagv entil G 1/4" G1,15	
26	5469662723	1	One Way Valve	Drosselr. Ventil	Clapet Retenue	One Way Valve	
27	5469662722	1	One Way Valve	Drosselr. Ventil	Clapet Retenue	One Way Valve	

Bloque De Control Hasta Motor Oscilante, Tuberías De Aspiración De Bombas De Engranajes



4.80.10 Control Block To Slewing Motor, Suction Pipes Gear Pumps

Steuerblock Bis Schwenkmotor, Saugleitungen Zahnradpumpen

Distributeur Jusqu'à Moteur De Rotation, Conduites D'aspiration Pompes À Engrenages

Bloque De Control Hasta Motor Oscilante, Tuberías De Aspiración De Bombas De Engranajes

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de piezas Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	4919120407	1	Hose	Schlauchltg. 2sc Nw19x1200 Dko-22l90g/Dko-22l	Flexible	Hose	
2	4919110406	1	Hose	Schlauchltg. 2sc Nw19x1100 Dko-22l45g/Dko-22l	Flexible	Hose	
3	4912120368	1	Schlauchltg. 2sc Nw12x1200 Dko-15l45g/Dko-15l	Schlauchltg. 2sc Nw12x1200 Dko-15l45g/Dko-15l	Schlauchltg. 2sc Nw12x1200 Dko-15l45g/Dko-15l	Schlauchltg. 2sc Nw12x1200 Dko-15l45g/Dko-15l	
10	1915060794	1	Fitting	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - S25xm33 - F - 400 Bar	Raccord	Fitting	
11	4470070576	1	Hose	Schlauchltg. 4sp Nw20x700 Sfs1z90g/Sfs3/4z90g	Flexible	Hose	
12	1045707230	4	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M12x40- 8.8 - A3c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
20	1915060795	1	Straight Fitting Ges	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - S8xm14 - F - 630 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting Ges	
21	1924060161	1	Fitting Ewsd	Winkelstutzen Wschei Ewsd 8-S	Raccord Ewsd	Fitting Ewsd	
22	4456193358	1	Hose	Schlauchltg. 4sp Nw6x1930 Dko-8 S/Dko-8s	Flexible	Hose	
23	1924060161	1	Fitting Ewsd	Winkelstutzen Wschei Ewsd 8-S	Raccord Ewsd	Fitting Ewsd	
24	1915060795	1	Straight Fitting Ges	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - S8xm14 - F - 630 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting Ges	
30	4025105070	1	Hose	Schlauchltg. 1sn Nw25x1050 Sfl1z45g/Dko-28l	Flexible	Hose	
31	1045707124	4	Screw	Zylinderschraube Din 912 - M10x30 - 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Screw	
32	1919060157	1	T-Fitting	T-Stutzen Wschei Etsd 28-L	Raccord	T-Fitting	
33	1915060685	1	Fitting	Rohrverschraubung	Raccord	Fitting	
34	4025216424	1	Hose	Schlauchltg.	Flexible	Hose	

4.80.10 Control Block To Slewing Motor, Suction Pipes Gear Pumps

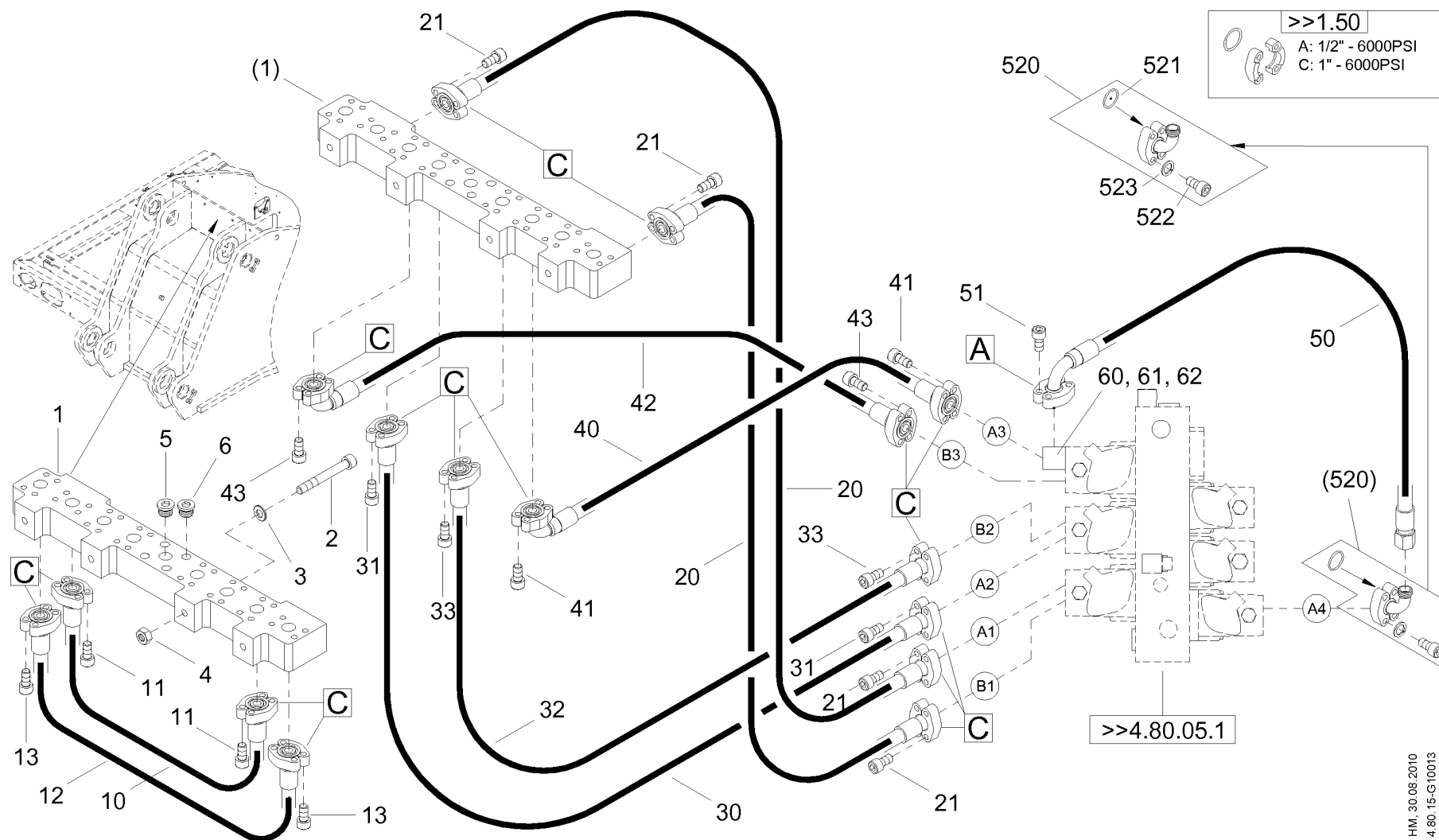
Steuerblock Bis Schwenkmotor, Saugleitungen Zahnradpumpen

Distributeur Jusqu'à Moteur De Rotation, Conduites D'aspiration Pompes À Engrenages

Bloque De Control Hasta Motor Oscilante, Tuberías De Aspiración De Bombas De Engranajes

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
40	4912100375	1	Hose 2sc Nw12x1000 Dko-15 L90g/Dko-15l	Schlauchltg. 2sc Nw12x1000	Flexible 2sc Nw12x1000 Dko-15 L90g/Dko-15l	Schlauchltg. 2sc Nw12x1000 Dko-15 L90g/Dko-15l	
41	1919060354	1	Fitting Elsd	L-Stutzen Wschei 063921 Elsd 15-L	Raccord Elsd	Fitting Elsd	
42	1934060164	1	Fitting Redsd	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Rdsw - L18 - L15 - 400 Bar	Raccord Resd	Fitting Redsd	
43	1915060793	1	Fitting	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L18xm22 - F - 400 Bar	Fitting	Fitting	
44	1924060154	1	Fitting Ewsd	Winkelstutzen Wschei 063881 Ewsd 15-L	Raccord Ewsd	Fitting Ewsd	
45	1915060590	1	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L15xm16 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	

4.80.15 Control Block To Working Equipment
 Steuerblock Bis Ladeeinrichtung
 Distributeur Jusqu'à Equipement Chargeur
 Bloque De Control Hasta Dispositivo De Carga



HM, 30.08.2010
 4.80.15-G10013

4.80.15 Control Block To Working Equipment

Steuerblock Bis Ladeeinrichtung

Distributeur Jusqu'à Equipement Chargeur

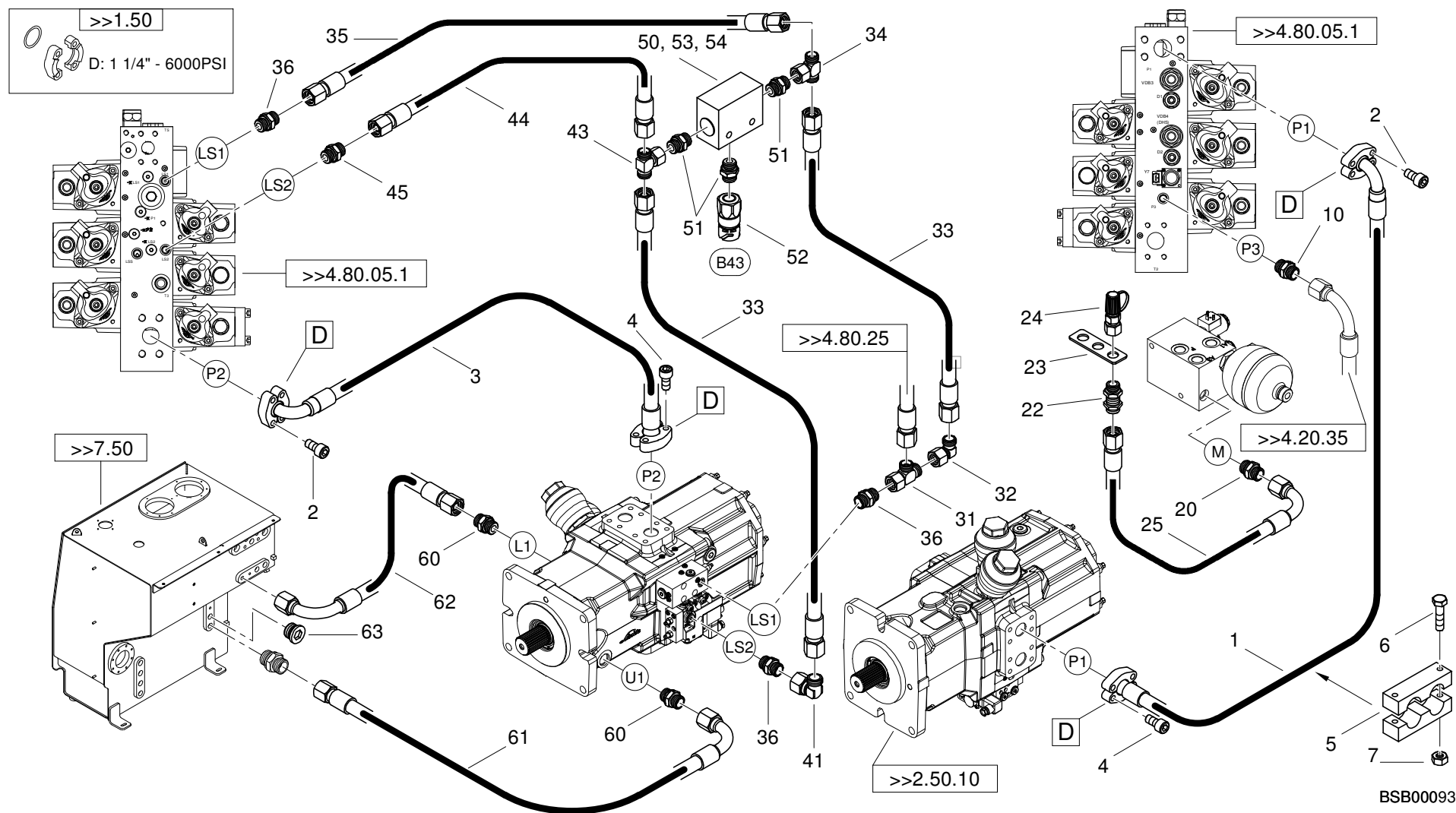
Bloque De Control Hasta Dispositivo De Carga

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de piezas Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	0733108010	1	Terminal Strip	Anschlussleiste 10029 S355j2g3 60x125x700	Terminal Strip	Terminal Strip	
2	1045707232	4	Bolt Din 912 - M12x140- 8.8 - A3c	Zylinderschraube Din 912 - M12x140- 8.8 - A3c	Vis A Tete Cylindrique Din 912 - M12x140- 8.8 - A3c	Zylinderschraube Din 912 - M12x140- 8.8 - A3c	
3	1290707022	4	Washer	Scheibe Din 125 - 13 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
4	1212251014	4	Nut M12	Sechskantmutter 985 8 M12	Ecrou	Nut M12	
5	1912060108	1	Lock Screw	Verschlussschraube Wschei Vs-M26x1,5-Wd	Vis	Lock Screw	
6	1912060105	4	Lock Screw	Verschlussschraube Wschei Vs-M18x1,5-Wd	Vis	Lock Screw	
10	4475110612	1	Hose	Schlauchltg. 4sh Nw25x1100 Sfs1z/Sfs1z	Flexible	Hose	
11	1045707230	8	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M12x40- 8.8 - A3c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
12	4475143612	1	Hose 4sh Nw25x1430 Sfs1z/ Sfs1z	Schlauchltg. 4sh Nw25x1430 Sfs1z/ Sfs1z	Flexible 4sh Nw25x1430 Sfs1z/ Sfs1z	Hose 4sh Nw25x1430 Sfs1z/ Sfs1z	
13	1045707230	8	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M12x40- 8.8 - A3c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
20	4475080633	2	Hose	Schlauchltg. 4sh Nw25x800 Sfs1z90g/Sfs1z	Hose	Hose	
21	1045707230	16	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M12x40- 8.8 - A3c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
30	4475110612	1	Hose	Schlauchltg. 4sh Nw25x1100 Sfs1z/Sfs1z	Flexible	Hose	
31	1045707230	8	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M12x40- 8.8 - A3c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
32	4475100612	1	Hose	Schlauchltg	Flexible	Hose	
33	1045707230	8	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M12x40- 8.8 - A3c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	

4.80.15 Control Block To Working Equipment
Steuerblock Bis Ladeeinrichtung
Distributeur Jusqu'à Equipement Chargeur
Bloque De Control Hasta Dispositivo De Carga

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de piezas Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
40	4475060633	1	Hose	Schlauchltg. 4sh Nw25x600 Sfs1z90g/Sfs1z	Hose	Hose	
41	1045707230	8	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M12x40- 8.8 - A3c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
42	4475070633	1	Hose 4sh Nw25x700 Sfs1z90g/Sfs1z	Schlauchltg. 4sh Nw25x700 Sfs1z90g/Sfs1z	Flexible 4sh Nw25x700 Sfs1z90g/Sfs1z	Hose 4sh Nw25x700 Sfs1z90g/Sfs1z	
43	1045707230	8	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M12x40- 8.8 - A3c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
50	4466107625	1	Hose	Schlauchltg. 4sp Nw16x1070 Sfs1/2z90g/Dko-20s	Flexible	Hose	
51	1045707618	4	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M8x30- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
60	0036008011	1	Distributor Block	Verteilerklotz Verzinkt St52-3 60x78x85 Y	Bloc Distribution	Distributor Block	
61	1045707631	4	Bolt	Zylinderschraube Din 912 - M12x100- 8.8 - A3c	Vis	Bolt	
62	1971956322	1	O-Ring 32,92x3,53	O-Ring 32,92x3,53	Joint Torique	O-Ring 32,92x3,53	
520	5000305120	1	Fitting	Flanschverschraubun g Gew-Freist. Ab D=30/10grad Ausl.	Bride	Fitting	
521	5552659705	1	Seal Ring	Dichtring P5008 3/4z Ov2308p5008	Bague D Etanch.	Seal Ring	
522	1045707324	4	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M10x35- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
523	1321707020	4	Washer	Federring 127 Verz B10	Rondelle Elast.	Washer	

4.80.20 Control Block, Main Hydraulic Pump, Tank
 Steuerblock, Regelpumpe, Tank
 Distributeur, Pompe De Régulation, Réservoir
 Bloque De Control, Bomba De Regulación Depósito



4.80.20 Control Block, Main Hydraulic Pump, Tank
Steuerblock, Regelpumpe, Tank
Distributeur, Pompe De Régulation, Réservoir
Bloque De Control, Bomba De Regulación Depósito

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	4475172663	1	Schlauchleitung Tfn 20066 - 4 Sh-Hds 25 P90m(11/4")P(11/4") - 1720 - 380 Bar	Schlauchleitung Tfn 20066 - 4 Sh-Hds 25 P90m(11/4")P(11/4") - 1720 - 380 Bar	Schlauchleitung Tfn 20066 - 4 Sh-Hds 25 P90m(11/4")P(11/4") - 1720 - 380 Bar	Schlauchleitung Tfn 20066 - 4 Sh-Hds 25 P90m(11/4")P(11/4") - 1720 - 380 Bar	
2	1045707136	8	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M14x45 - 8.8 - A3c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
3	4475140650	1	Schlauchleitung Tfn 20066 - 4 Sh-Hds 25 P90m(11/4")P(11/4") - 1400 - 380 Bar	Schlauchleitung Tfn 20066 - 4 Sh-Hds 25 P90m(11/4")P(11/4") - 1400 - 380 Bar	Schlauchleitung Tfn 20066 - 4 Sh-Hds 25 P90m(11/4")P(11/4") - 1400 - 380 Bar	Schlauchleitung Tfn 20066 - 4 Sh-Hds 25 P90m(11/4")P(11/4") - 1400 - 380 Bar	
4	1045907430	8	Bolt	Zylinderschraube Din 912 - M12x45 - 10.9	Vis	Bolt	
5	0338008015	2	Hose Clip	Schlauchhalter Hg.Gmt Sch. 40x30x10x125	Collier De Serrage	Hose Clip	
6	1007707225	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4014 - M10x80 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
7	1212251013	2	Nut M10	Sechskantmutter 985 8 M10	Ecrou	Nut M10	
10	1915060789	1	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L12xm14 - F - 400 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
20	1915060557	1	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L10xm14 - E - 500 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
22	1913060152	2	Fitting	G.Schottstutzen M.Skt.Mutter 061656 Gss-10-L	Raccord	Fitting	
23	6734008016	1	Haltelasche-Din1002 9-S355j2c+N-3x30x10 0	Haltelasche-Din1002 9-S355j2c+N-3x30x10 0	Haltelasche-Din1002 9-S355j2c+N-3x30x10 0	Haltelasche-Din1002 9-S355j2c+N-3x30x10 0	
24	5066234230	2	Meter Connection	Messstutzen Dko M16x1,5 Kunststk 2103-93-10.90	Prise De Pression	Meter Connection	
25	4908064373	1	Pipe	Schlauchltg. 2sc Nw8x640 Dko-10I90g/Dko-10I	Tuyau	Pipe	
31	1919060361	1	Fitting Elsd	L-Stutzen Wschei Elsd 8-S	Raccord Elsd	Fitting Elsd	

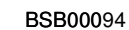
4.80.20 Control Block, Main Hydraulic Pump, Tank
Steuerblock, Regelpumpe, Tank
Distributeur, Pompe De Régulation, Réservoir
Bloque De Control, Bomba De Regulación Depósito

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
32	1924060161	1	Fitting Ewsd	Winkelstutzen Wschei Ewsd 8-S	Raccord Ewsd	Fitting Ewsd	
33	4456175358	2	Schlauchltg. 4sp Nw6x1750 Dko-8s/Dko-8s	Schlauchltg. 4sp Nw6x1750 Dko-8s/Dko-8s	Schlauchltg. 4sp Nw6x1750 Dko-8s/Dko-8s	Schlauchltg. 4sp Nw6x1750 Dko-8s/Dko-8s	
34	1919060162	1	T-Fitting	T-Stutzen Wschei Etsd 8-S	Raccord	T-Fitting	
35	4456065500	1	Hose	Schlauchltg. 4sp Nw6x650 Dko-8s/Dko-8s	Flexible	Hose	
36	1915060795	3	Straight Fitting Ges	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - S8xm14 - F - 630 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting Ges	
41	1924060161	1	Fitting Ewsd	Winkelstutzen Wschei Ewsd 8-S	Raccord Ewsd	Fitting Ewsd	
43	1919060162	1	T-Fitting	T-Stutzen Wschei Etsd 8-S	Raccord	T-Fitting	
44	4456050358	1	Hose	Schlauchltg. 4sp Nw6x500 Dko-8s/Dko-8s	Flexible	Hose	
45	1915060795	1	Straight Fitting Ges	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - S8xm14 - F - 630 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting Ges	
50	5606264050	1	Two-Way Valve	Wechselventil	Valve Permutable	Two-Way Valve	
51	1915060272	3	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - S8xg1/4 - E - 800 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
52	5050143210	1	Pressure Sensor	Drucksensor-Pt3550	Drucksensor-Pt3550	Drucksensor-Pt3550	
53	1045707014	2	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M6x40- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
54	1290707014	2	Washer	Scheibe Din 125 - 6,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
60	1915000914	2	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L22xm27 - F - 200 Bar	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L22xm27 - F - 200 Bar	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L22xm27 - F - 200 Bar	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L22xm27 - F - 200 Bar	
61	4919075407	1	Hose	Schlauchltg. 2sc Nw19x750 Dko-22l90g/Dko-22l	Flexible	Hose	

4.80.20 Control Block, Main Hydraulic Pump, Tank
 Steuerblock, Regelpumpe, Tank
 Distributeur, Pompe De Régulation, Réservoir
 Bloque De Control, Bomba De Regulación Depósito

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
62	4919039407	1	Schlauchltg. 2sc Nw19x390 Dko-22l90g/Dko-22l	Schlauchltg. 2sc Nw19x390 Dko-22l90g/Dko-22l	Flexible	Schlauchltg. 2sc Nw19x390 Dko-22l90g/Dko-22l	
63	1912060110	1	Screw Connector	Verschlusschraube Wschei Vs-M33x2-Wd	Vis De Fermeture	Screw Connector	

Bloque De Control, Tuberías Del Depósito



4.80.25 Control Block, Tank Lines
Steuerblock, Tankleitungen
Distributeur, Conduites De Réservoir
Bloque De Control, Tuberías Del Depósito

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de piezas Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	1912060110	1	Screw Connector	Verschlusschraube Wschei Vs-M33x2-Wd	Vis De Fermeture	Screw Connector	
2	5000250102	1	Flange	Sae-Verschlussflans ch 1 Z 1 Z Afc-102 3000psi	Bride	Flange	
3	5260301380	4	Test Port	Messanschluss Din Iso 6149 Ema3/14x1,5isoa3c	Prise De Pression	Test Port	
10	1915060564	1	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L15xm22 - E - 400 Bar	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L15xm22 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L15xm22 - E - 400 Bar	
11	4912130375	1	Hose	Schlauchltg. 2sc Nw12x1300 Dko-15I90g/Dko-15I	Flexible	Hose	
12	1912060107	1	Screw Connector	Verschlusschraube Wschei 028307 Vs-M22x1,5-Wd	Vis De Fermeture	Screw Connector	
20	1938060353	1	Straight Fitting E	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Swosds - L12xm16 - E - 500 Bar	Raccord Egesd	Straight Fitting E	
21	5469662763	1	Throttle	Drossel	Disp Etrangleur	Throttle	
22	1915060573	1	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - S10xm16 - E - 800 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
23	1934060202	1	Fitting Redsd	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Rdsw - S10 - S8 - 800 Bar	Raccord Resd	Fitting Redsd	
24	1924060161	1	Fitting Ewsd	Winkelstutzen Wschei Ewsd 8-S	Raccord Ewsd	Fitting Ewsd	
25	4456119358	1	Schlauchltg.-Din200 66-4sp-Nw6x1190dko8 s/Dko8s	Schlauchltg.-Din200 66-4sp-Nw6x1190dko8 s/Dko8s	Schlauchltg.-Din200 66-4sp-Nw6x1190dko8 s/Dko8s	Schlauchltg.-Din200 66-4sp-Nw6x1190dko8 s/Dko8s	
30	4908076373	1	Hose	Schlauchltg. 2sc Nw8x760 Dko-10I90g/Dko-10I	Flexible	Hose	
31	1919060152	1	T-Fitting	T-Stutzen Wschei 063899 Etsd 10-L	Raccord	T-Fitting	

4.80.25 Control Block, Tank Lines
 Steuerblock, Tankleitungen
 Distributeur, Conduites De Réservoir
 Bloque De Control, Tuberías Del Depósito

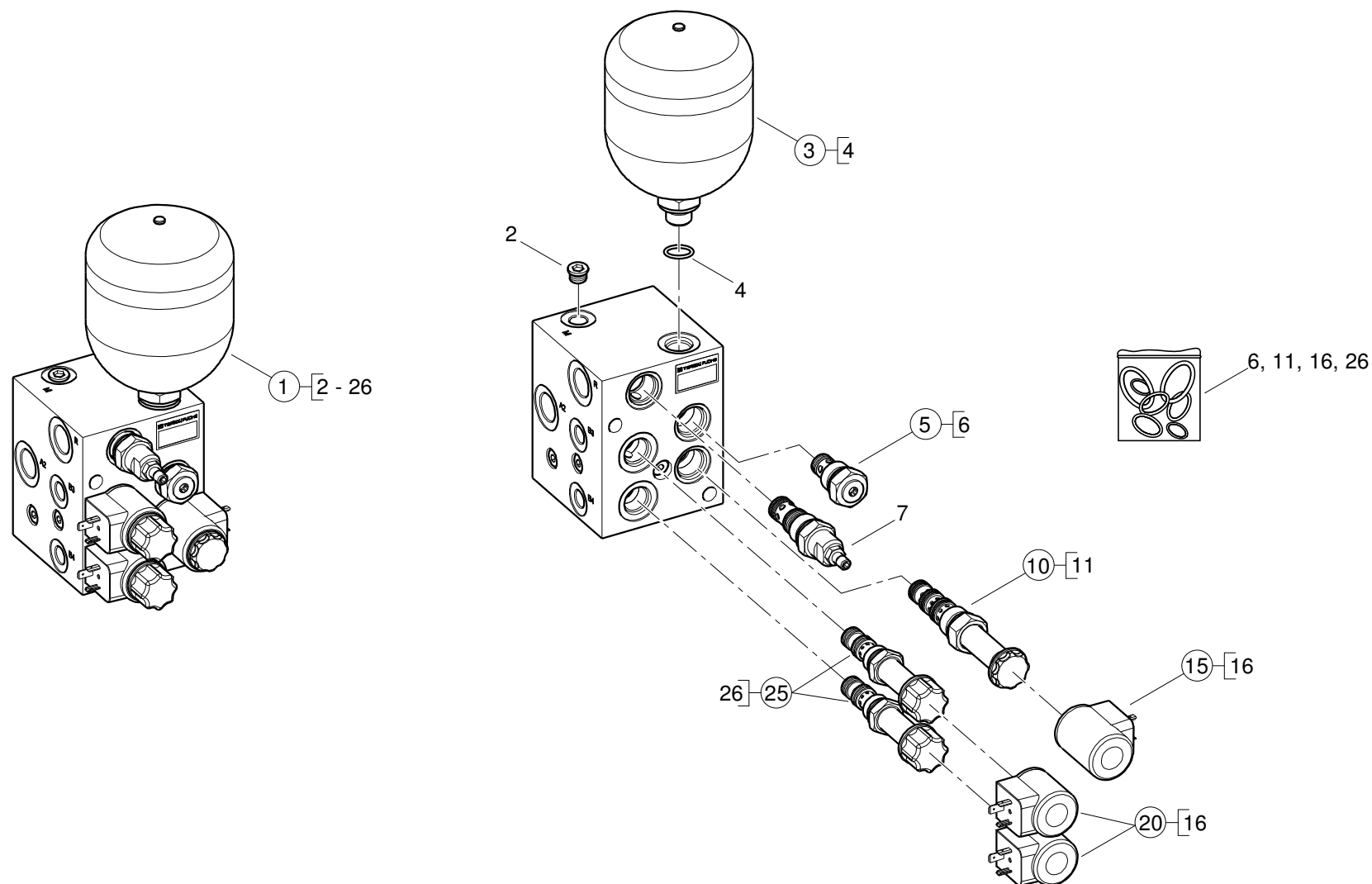
Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
32	1915060559	1	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L10xm22 - E - 500 Bar	Raccord Ges	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L10xm22 - E - 500 Bar	
33	4908148301	1	Hose	Schlauchltg. 2sc Nw8x1480 Dko-10l/Dko-10l	Flexible	Hose	
40	1007707825	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4014 - M10x120- 8.8 - A2c	Vis	Screw	
41	1210707013	2	Nut	Sechskantmutter Iso4032 8 Verz M10	Ecrou	Nut	
42	1290707020	2	Washer 10.5	Scheibe Din 125 - 10,5 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer 10.5	

4.80.25.1 Kompakt Vorsteuerblock, Einzelteile

Kompakt Vorsteuerblock, Einzelteile

Kompakt Vorsteuerblock, Einzelteile

Kompakt Vorsteuerblock, Einzelteile



BSB00136

4.80.25.1 Kompakt Vorsteuerblock, Einzelteile

Kompakt Vorsteuerblock, Einzelteile

Kompakt Vorsteuerblock, Einzelteile

Kompakt Vorsteuerblock, Einzelteile

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5368632554	1	Compact Pilot Control Block	Kompaktvorsteuerblock At=1793	Bloc Pilotage Compact	Kompaktvorsteuerblock At=1793	
2	5368658598	1	Lock Screw	Verschlussschraube M14x1,5	Vis	Lock Screw	
3	5368680041	1	Druckspeicher	Druckspeicher	Druckspeicher	Druckspeicher	
4	5368680042	1	O-Ring 15,4x2,1	O-Ring 15,4x2,1	O-Ring 15,4x2,1	O-Ring 15,4x2,1	
5	5368658589	1	Check Valve	Rueckschlagventil	Clapet Anti Retour	Check Valve	
6	5368658590	1	Set Of Seals	Dichtsatz	Jeu De Joints	Set Of Seals	
7	5368680040	1	Ventileinsatz	Ventileinsatz	Ventileinsatz	Ventileinsatz	
10	5368655675	1	Valve Insert	Ventileinsatz O.M.	Element Soupape	Valve Insert	
11	5368658592	1	Set Of Seals	Dichtsatz	Jeu De Joints	Set Of Seals	
15	5368680038	1	Solenoid 26v	Magnetspule 26v	Electroaimant 26v	Magnetspule 26v	
16	5368655698	3	Seal Kit	Dichtsatz	Jeu De Joints	Seal Kit	
20	5368680037	2	Solenoid 26v	Magnetspule 26v	Electroaimant 26v	Magnetspule 26v	
25	5368655678	2	Valve Insert	Ventileinsatz O.M.	Element Soupape	Valve Insert	
26	5368655696	2	Seal Kit	Dichtsatz	Jeu De Joints	Seal Kit	

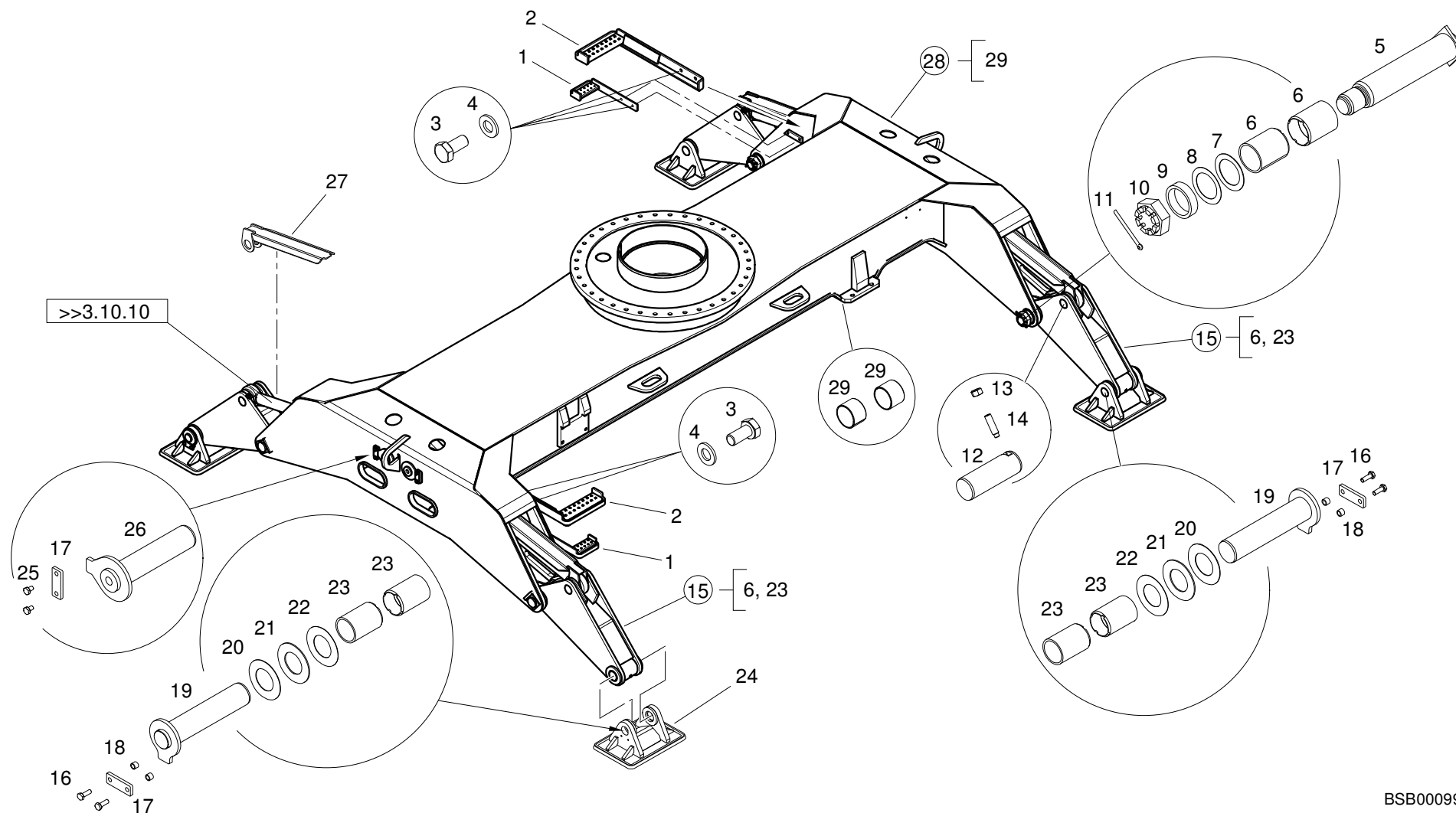
6.10

4-Point Outrigger

4-Punkt-Abstützung

4-Point Stabilisateur

Apoyo En 4 Puntos



BSB00099

6.10 **4-Point Outrigger**
4-Punkt-Abstützung
4-Point Stabilisateur
Apoyo En 4 Puntos

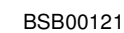
Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	6034002004	2	Access Stairs	Aufstieg Kpl. Mhl340	Marche Pied	Access Stairs	
2	6735002008	2	Auftritt Kpl. Mhl350	Auftritt Kpl. Mhl350	Auftritt Kpl. Mhl350	Auftritt Kpl. Mhl350	
3	1008707529	8	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M12x25 - 8.8 - A3c	Vis	Screw	
4	1290707022	8	Washer	Scheibe Din 125 - 13 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
5	0734002007	4	Bolt	Bolzen Mit Gewinde Komplett 70x400	Vis	Bolt	
6	5557206040	8	Bushing	Lagerbuchse M. 4 Schmierkerben 55si7 D80xd70x98,5	Douille	Bushing	
7	1309412318	1	Washer	Scheibe Stahl Verzinkt 71x100x1,5 Durchgehaertet Auf 50/+5hrc	Rondelle	Washer	Nach Bedarf
8	3600047238	1	Washer	Scheibe Stahl Verzinkt 71x100x1 Durchgehaertet Auf 50/+5hrc	Rondelle	Washer	Nach Bedarf
9	0734004012	4	Ring	Ring 10029 S355j2g3 22xd90	Bague	Ring	
10	1220707046	4	Castle Nut	Kronenmutter Din 979 - M56 - 05 - A3c (H=40)	Ecrou A Goupille	Castle Nut	
11	1395707938	4	Cotter Pin	Splint 94 Stahl Verzinkt 8x100	Goupille Fendue	Cotter Pin	
12	0734002035	4	Bolt	Bolzen Komplett 60x172	Vis	Bolt	
13	1210707016	4	Screw	Sechskantmutter Iso 4032 - M16 - 8 - A3c	Ecrou	Screw	
14	1135341441	4	Set Screw	Gewindestift Din 915 - M16x60 - 45h	Goujon Filete	Set Screw	
15	0734002001	4	Outrigger	Abstuetzbein Komplett Intlack2	Stabilisateur	Abstuetzbein Komplett Intlack1	
16	1008707124	8	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M10x30 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
17	5660200050	8	Cover	Deckplatte Einfach Dpal 5s M10x70 S=8	Plaque De Recouvre	Cover	

6.10 **4-Point Outrigger**
4-Punkt-Abstützung
4-Point Stabilisateur
Apoyo En 4 Puntos

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
18	6071002031	8	Pipe	Rohr 2391 St35.4vz D16x2,5x12lg	Tuyau	Pipe	
19	6734002105	4	Bolzen Komplett Mit Fahne	Bolzen Komplett Mit Fahne	Bolzen Komplett Mit Fahne	Bolzen Komplett Mit Fahne	
20	1309412216	1	Washer	Scheibe - 61x110x1 - Din 10131 - C45 - Verzinkt	Rondelle	Washer	Nach Bedarf
21	1309412518	1	Washer	Scheibe - 61x110x1,5 - Din 10131 - C45 - Verzinkt	Rondelle	Washer	Nach Bedarf
22	1309412235	1	Washer	Scheibe 1541 C45 61x110x3	Rondelle	Washer	Nach Bedarf
23	5557206044	8	Bearing Bush	Lagerbuchse M. 4 Schmierkerben 55si7 D70xd60x98,5	Coussinet	Bearing Bush	
24	6734002102	4	Abstuetzfuss Komplett Intlack2	Abstuetzfuss Komplett Intlack2	Abstuetzfuss Komplett Intlack2	Abstuetzfuss Komplett Intlack2	
25	1008707423	8	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M10x16 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
26	0030002003	4	Pin	Bolzen Komplett Lasche Verzinkt 60x275	Axe	Pin	
27	6733502003	4	Cylinder Protection	Zylinderschutz Intlack2	Protection De Verin	Zylinderschutz Intlack2	
28	0734001100	1	Undercarriage	Untervagen Komplett Mhl340 Intlack2	Chassis	Untervagen Komplett Mhl340 Intlack1	
29	0030004011	2	Grease Box	Buchse Ro87x67x58lg	Bague	Grease Box	

Blade

Illustrated Parts Catalog
MHL340210 1994 - xxxx



6.20

Blade

Räumschild

Déneiger Plaque

Pala Niveladora

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	6735202202	1	Dozer Blade 2,6m Intlack1	Raeumschild 2,6m Intlack2	Lame De Remblayage 2,6m Intlack1	Raeumschild 2,6m Intlack1	
2	1008707923	10	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M10x25- 8.8 - A2c	Vis	Screw	
3	1343707059	10	Washer	Scheibe Din 7349 - 10,5 - St - A3c	Rondelle	Washer	
4	0162203521	10	Spacer Bushing	Distanzrohr 2391 St35 16x2,5x8	Entretoise	Spacer Bushing	
5	0196403016	6	Pin	Bolzen Kpl.Fahne Verzinkt 40x79	Axe	Pin	
6	1309412112	1	Shim	Passscheibe Din 988 - 40x50x1	Rondelle	Shim	Nach Bedarf
7	1309412330	1	Shim	Stuetzscheibe Din 988 - S 40x50	Rondelle	Shim	Nach Bedarf
8	1309412024	1	Shim	Passscheibe Din 988 - 40x50x2	Rondelle	Shim	Nach Bedarf
9	0196403020	4	Pin	Bolzen Kpl.Fahne Verzinkt 30x75	Axe	Pin	
10	1309412109	1	Shim	Passscheibe Din 988 - 30x42x0,5	Rondelle	Shim	Nach Bedarf
11	1309412125	1	Shim	Passscheibe Din 988 - 30x42x2	Rondelle D'ajustag	Shim	Nach Bedarf
12	1309412911	1	Shim	Passscheibe Din 988 - 30x42x1	Rondelle	Shim	Nach Bedarf
13	0735202050	2	Lenker Raeumschild 10029 S355j2g3 80x40x675 Intlack1	Lenker Raeumschild 10029 S355j2g3 80x40x675 Intlack2	Lenker Raeumschild 10029 S355j2g3 80x40x675 Intlack1	Lenker Raeumschild 10029 S355j2g3 80x40x675 Intlack1	
14	1008707241	6	Bolt	Sechskantschraube Iso 4017 - M16x50 - 8.8 - A3c	Vis	Bolt	
15	1290707028	28	Washer	Scheibe Din 125 - 17 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
16	1212251016	14	Nut	Sechskantmutter 985 8 M16	Ecrou	Nut	

6.20

Blade

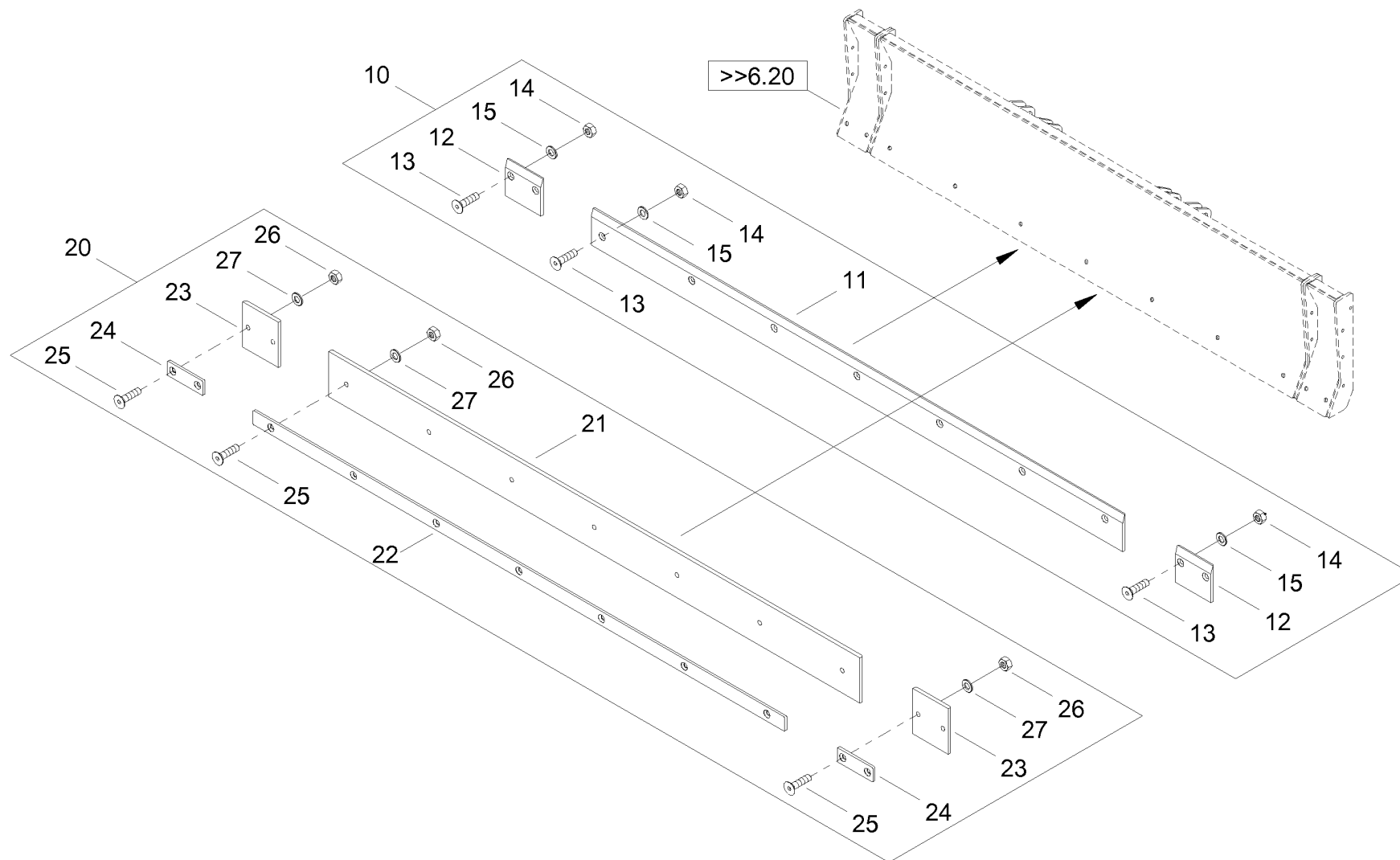
Räumschild

Déneiger Plaque

Pala Niveladora

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
17	1008707030	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M12x35 - 8.8 - A3c	Vis	Screw	
18	1343707061	2	Washer	Scheibe 7349 St37verz 13x30x6	Rondelle	Washer	
19	0156029033	2	Spacer	Distanzrohr 2391 St35.4 20x3,5x11 -0,5	Entretoise	Spacer	
20	0176124020	2	Pin	Bolzen Kpl.Fahne Verzinkt 40x106	Axe	Pin	
21	0735202004	1	Lagertraeger Raeumschild Intlack1	Lagertraeger Raeumschild Intlack2	Lagertraeger Raeumschild Intlack1	Lagertraeger Raeumschild Intlack1	
22	1007707741	8	Bolt	Sechskantschraube Iso 4014 - M16x75 - 8.8 - A3c	Vis	Bolt	
23	6735202105	1	Bearing	Lagerung Raeumschild Intlack2	Palier	Lagerung Raeumschild Intlack1	
24	1309412308	1	Shim	Passscheibe Din 988 - 16x22x0,5	Rondelle	Shim	Nach Bedarf
25	1309412111	1	Shim	Passscheibe Din 988 - 16x22x1	Rondelle	Shim	Nach Bedarf
26	0735202103	2	Blade Extension 0,2m	Raeumschild Verlaengerung 0,2m Intlack2	Blade Extension 0,2m	Blade Extension 0,2m	
27	1212251014	8	Nut M12	Sechskantmutter 985 8 M12	Ecrou	Nut M12	
28	1290707022	16	Washer	Scheibe Din 125 - 13 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
29	1007707430	8	Bolt	Sechskantschraube Iso 4014 - M12x45 - 8.8 - A3c	Vis	Bolt	
30	5672027877	8	Buchse Pcm 404440 E Glycodur 40x44x40	Buchse Pcm 404440 E Glycodur 40x44x40	Buchse Pcm 404440 E Glycodur 40x44x40	Buchse Pcm 404440 E Glycodur 40x44x40	

6.20.10 Scraper Bars For Bulldozer Blade
 Räumleisten Für Räumschild
 Barres De Déneigement Pour Plaque Déneiger
 Listones Para La Pala Niveladora



MH, 05.11.2007 / HM, 06.05.2010
 6.20.10-G10003

6.20.10 Scraper Bars For Bulldozer Blade
Räumleisten Für Räumschild
Barres De Déneigement Pour Plaque Déneiger
Listones Para La Pala Niveladora

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
11	0735202118	1	Scrap	Schar 2600mm S1 150x16x2600 Intlack1	Lame D Usure	Scrap	
12	0735202148	2	Scrap	Schar 200mm S1 150x16x200 Intlack2	Lame D Usure	Scrap	
13	1062707924	11	Bolt	Senkschraube Din 7991 - M16x140- 8.8 - A3c	Vis	Bolt	
14	1212251016	11	Nut	Sechskantmutter 985 8 M16	Ecrou	Nut	
15	1290707028	11	Washer	Scheibe Din 125 - 17 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
21	0735202119	1	Scraper Bar	Raeumleiste 2600mm Pu85a 190x16x2600	Barrette D Neigement	Scraper Bar	
22	0735202051	1	Reinforcement	Verstaerkung 10029 S355j2g3 60x10x2572 Intlack2	Renfort	Reinforcement	
23	0735202149	2	Raeumleiste 200mm Pu85a 190x16x200	Raeumleiste 200mm Pu85a 190x16x200	Raeumleiste 200mm Pu85a 190x16x200	Raeumleiste 200mm Pu85a 190x16x200	
24	0735202052	2	Verstaerkung 10029 S355j2g3 60x10x172 Intlack1	Verstaerkung 10029 S355j2g3 60x10x172 Intlack2	Verstaerkung 10029 S355j2g3 60x10x172 Intlack1	Verstaerkung 10029 S355j2g3 60x10x172 Intlack1	
25	1062707924	11	Bolt	Senkschraube Din 7991 - M16x140- 8.8 - A3c	Vis	Bolt	
26	1212251016	11	Nut	Sechskantmutter 985 8 M16	Ecrou	Nut	
27	1290707028	11	Washer	Scheibe Din 125 - 17 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	

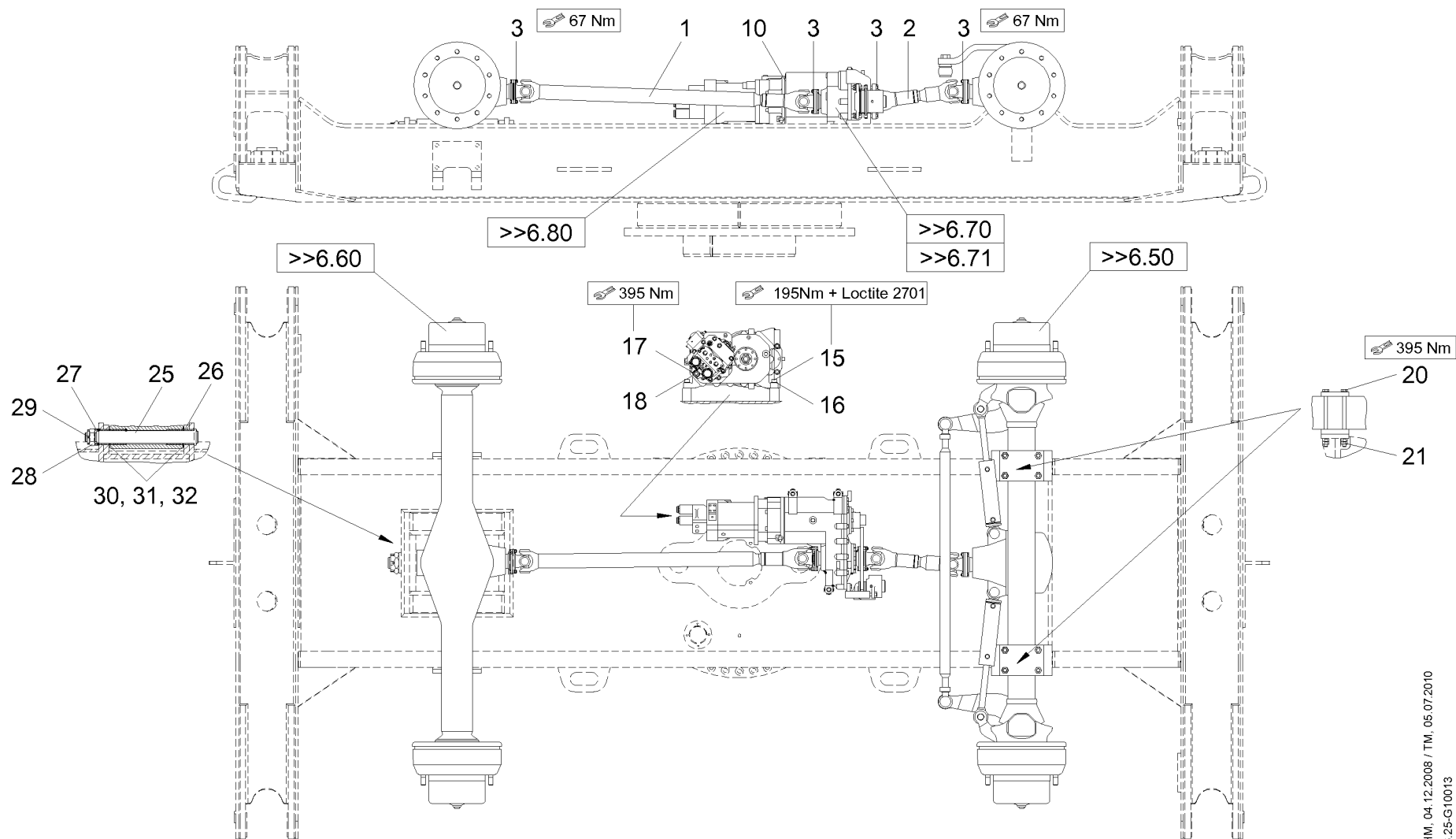
6.25

Axles, Travel Gear, Travel Motor

Achsen, Fahrgetriebe, Fahrmotor

Essieux, Vitesse De Translation, Moteur De Translation

Ejes, Engranaje De Traslación, Motor De Traslación



HM, 04.12.2008 / TM, 05.07.2010
6.25-G10013

6.25 Axles, Travel Gear, Travel Motor

Achsen, Fahrgetriebe, Fahrmotor

Essieux, Vitesse De Translation, Moteur De Translation

Ejes, Engranaje De Traslación, Motor De Traslación

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5200659205	1	Cardan Shaft	Gelenkwelle/350	Arbre Transmission	Cardan Shaft	
2	5200659203	1	Cardan Shaft	(0.113.100.179 Intlack2 Gelenkwelle X=60 S=491 Intlack2	Arbre Transmission	Cardan Shaft	
3	1212341013	32	Screw	Sechskantmutter Din 985 - M10 - 10	Ecrou	Screw	
10	1970956237	1	O-Ring	O-Ring 150x3	Joint Torique	O-Ring	
15	1045707042	3	Bolt	Zylinderschraube Din 912 - M16x90 - 8.8 - A3c	Vis	Bolt	
16	1290707028	3	Washer	Scheibe Din 125 - 17 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
17	1045707553	2	Bolt	Zylinderschraube Din 912 - M20x90 - 8.8 - A3c	Vis	Bolt	
18	0030509110	2	Sleeve	Huelse 668 Ck45 Rd37x46lg	Douille	Sleeve	
20	1007707356	8	Screw	Sechskantschraube Iso 4014 - M20x260- 8.8 - A3c	Vis	Screw	
21	1210707018	16	Hexagon Nut	Sechskantmutter Iso4032 8 Verz M20	Ecrou	Hexagon Nut	
25	0734004001	1	Pin	Bolzen Komplett 4-Kant 70x616	Axe	Pin	
26	0030004011	2	Grease Box	Buchse Ro87x67x58lg	Bague	Grease Box	
27	0734004012	1	Ring	Ring 10029 S355j2g3 22xd90	Bague	Ring	
28	1220707046	1	Castle Nut	Kronenmutter Din 979 - M56 - 05 - A3c (H=40)	Ecrou A Goupille	Castle Nut	
29	1395707938	1	Cotter Pin	Splint 94 Stahl Verzinkt 8x100	Goupille Fendue	Cotter Pin	
30	1309412809	1	Shim	Passscheibe Din 988 - 70x90x0,5	Rondelle	Shim	Nach Bedarf
31	1309412213	1	Washer	Passscheibe Din 988 - 70x90x1	Rondelle	Washer	Nach Bedarf
32	1309412726	1	Washer	Passscheibe Din 988 - 70x90x2	Rondelle	Washer	Nach Bedarf

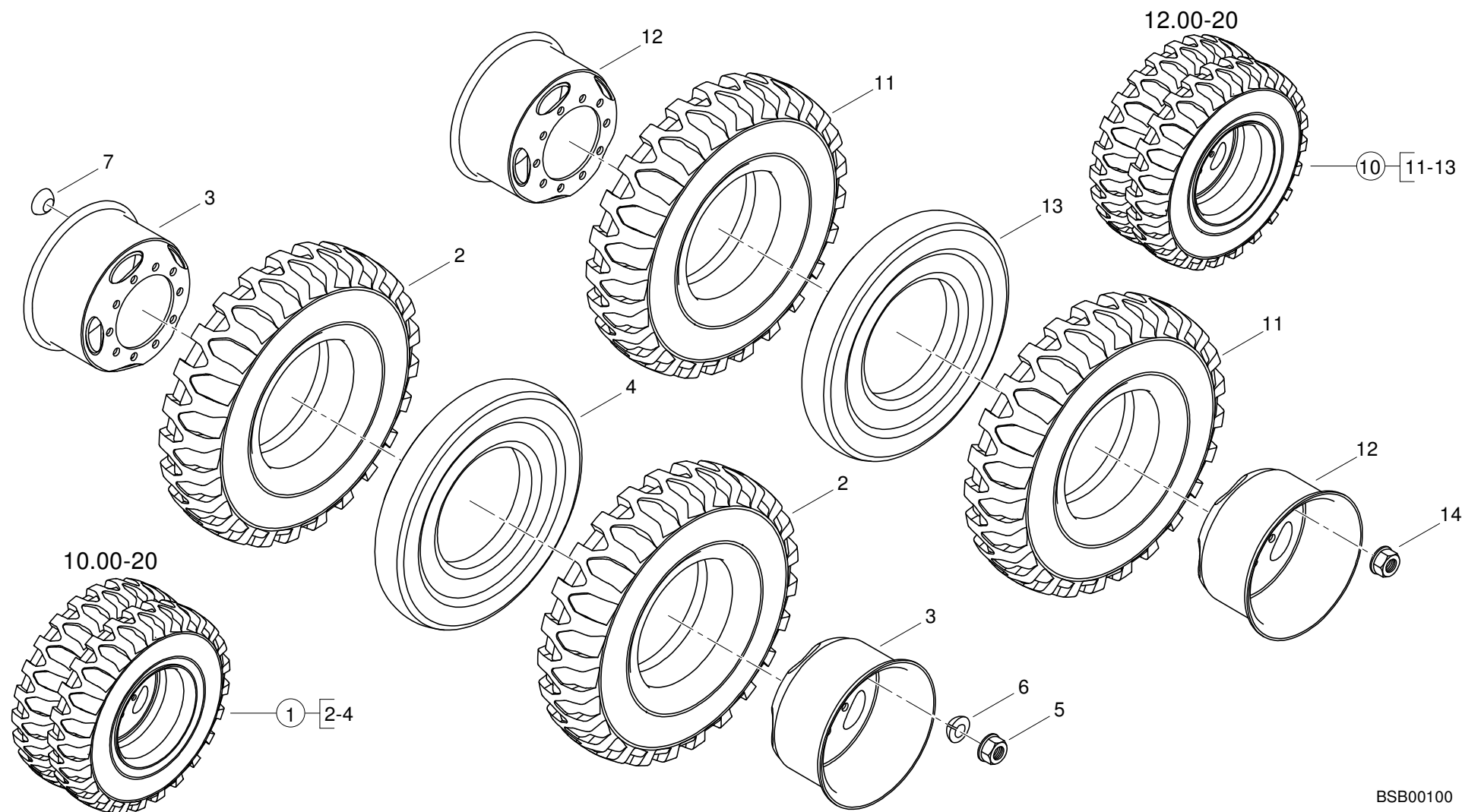
6.30

Wheels: Solid Tires

Bereifung: Vollgummi

Pneumatiques: Pneus Pleins

Neumáticos: Goma Maciza



BSB00100

6.30

Wheels: Solid Tires

Bereifung: Vollgummi

Pneumatiques: Pneus Pleins

Neumáticos: Goma Maciza

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	0734102010	4	Wheel Pair, Assembled 10.00-20 Mhl340	Radpaar, Montiert 10.00-20 Mhl340 Intlack2	Wheel Pair, Assembled 10.00-20 Mhl340	Pair Of Wheel	
2	5153710029	2	Tyre 10.00-20 7.0	2 Zonenreifen 10.00-20 7.0	Pneu 10.00-20 7.0	2 Zonenreifen 10.00-20 7.0	
3	5307656099	2	Rim	Scheibenrad E=142 74361 7.00-20x10x335	Jante	Rim	
4	5153710016	1	Intermediate Ring	Zwischenring F. 10.00-20	Bague Intermed.	Intermediate Ring	
5	1271030035	40	Wheel Nut	Flachbundmutter 74361 Phos.Schw. B22	Ecrou De Roue	Wheel Nut	
6	1272030035	40	Lock Washer	Federring 74361 Phos.Schw. C22.5	Rondelle Ressort	Lock Washer	
7	5526660002	40	Ring	Zentrierring Nr.44822 Verz. D22,2	Bague	Ring	
10	0735102010	4	Pair Of Wheel	Radpaar, Montiert 12.00-20 Mhl350 Intlack2	Couple	Pair Of Wheel	
11	5153710030	2	Tyre	2 Zonenreifen 12.00-20 08.5	Pneu	Tyre	
12	5307656202	2	Rim 8.5-20 Zg-Nr. 85 20 103 60	Felge Kpl. 8.5-20	Jante Cpl. 8.5-20	Felge Kpl. 8.5-20 Zg-Nr. 85 20 103 60	
13	5153715013	1	Intermediate Ring	Zwischenring Zr892-132x459	Bague Intermed.	Intermediate Ring	
14	1270907619	40	Nut H20 Pos	Radmutter H20 Pos.Schw. Din74361-10 M22x1,5	Ecrou H20 Pos	Nut H20 Pos	

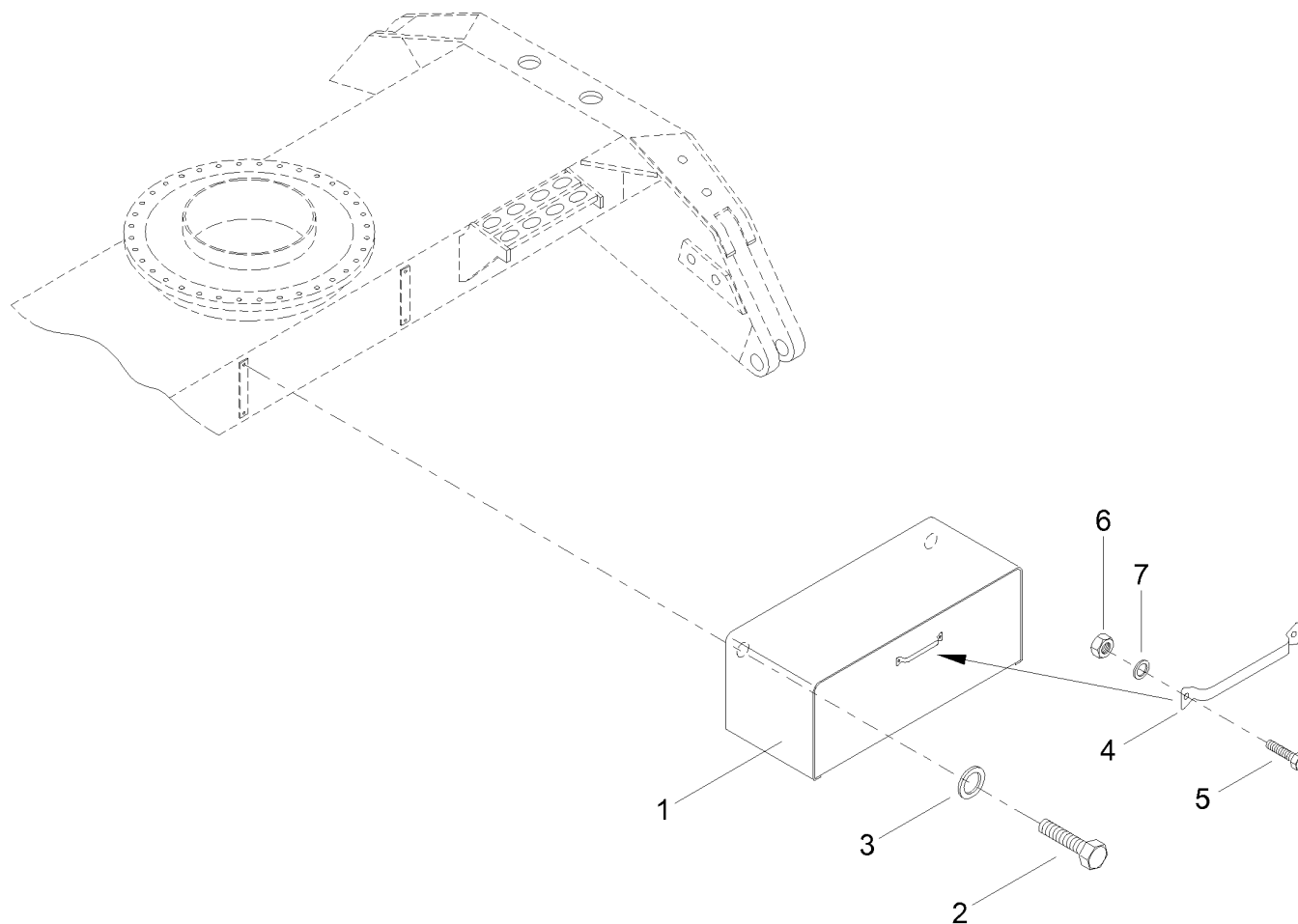
6.35

Tool Box

Werkzeugkasten

Caisse À Outils

Caja De Herramientas

T.J. 10.03.2009
6.35-G10006

6.35

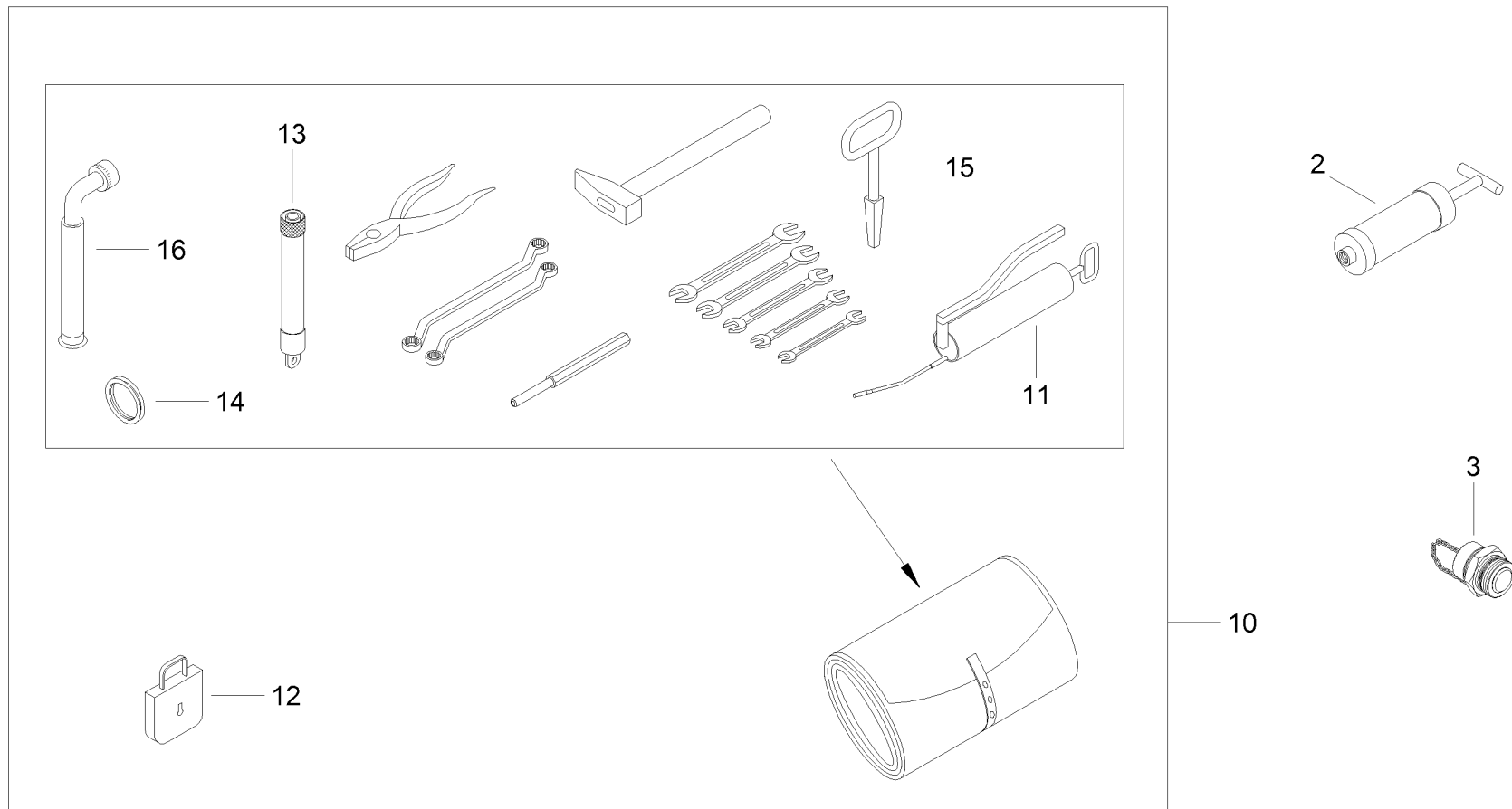
Tool Box

Werkzeugkasten

Caisse À Outils

Caja De Herramientas

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	6031040001	1	Tool Box	Werkzeugkiste Komplett Intlack2	Caisse A Outils	Tool Box	
2	1008707140	2	Sechskantschraube Iso 4017 - M16x20 - 8.8 - Verzinkt	Sechskantschraube Iso 4017 - M16x20 - 8.8 - Verzinkt	Sechskantschraube Iso 4017 - M16x20 - 8.8 - Verzinkt	Sechskantschraube Iso 4017 - M16x20 - 8.8 - Verzinkt	
3	1290707028	2	Washer	Scheibe Din 125 - 17 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
4	5354576810	1	Supporting Strap	Haltegriff	Poigneer	Supporting Strap	
5	1008707912	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M6x16 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
6	1212251009	2	Screw	Sechskantmutter Din 985 - M6 - 8	Ecrou	Screw	
7	1290707014	2	Washer	Scheibe Din 125 - 6,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	



6.36

Tools

Werkzeuge

Outils

Herramientas

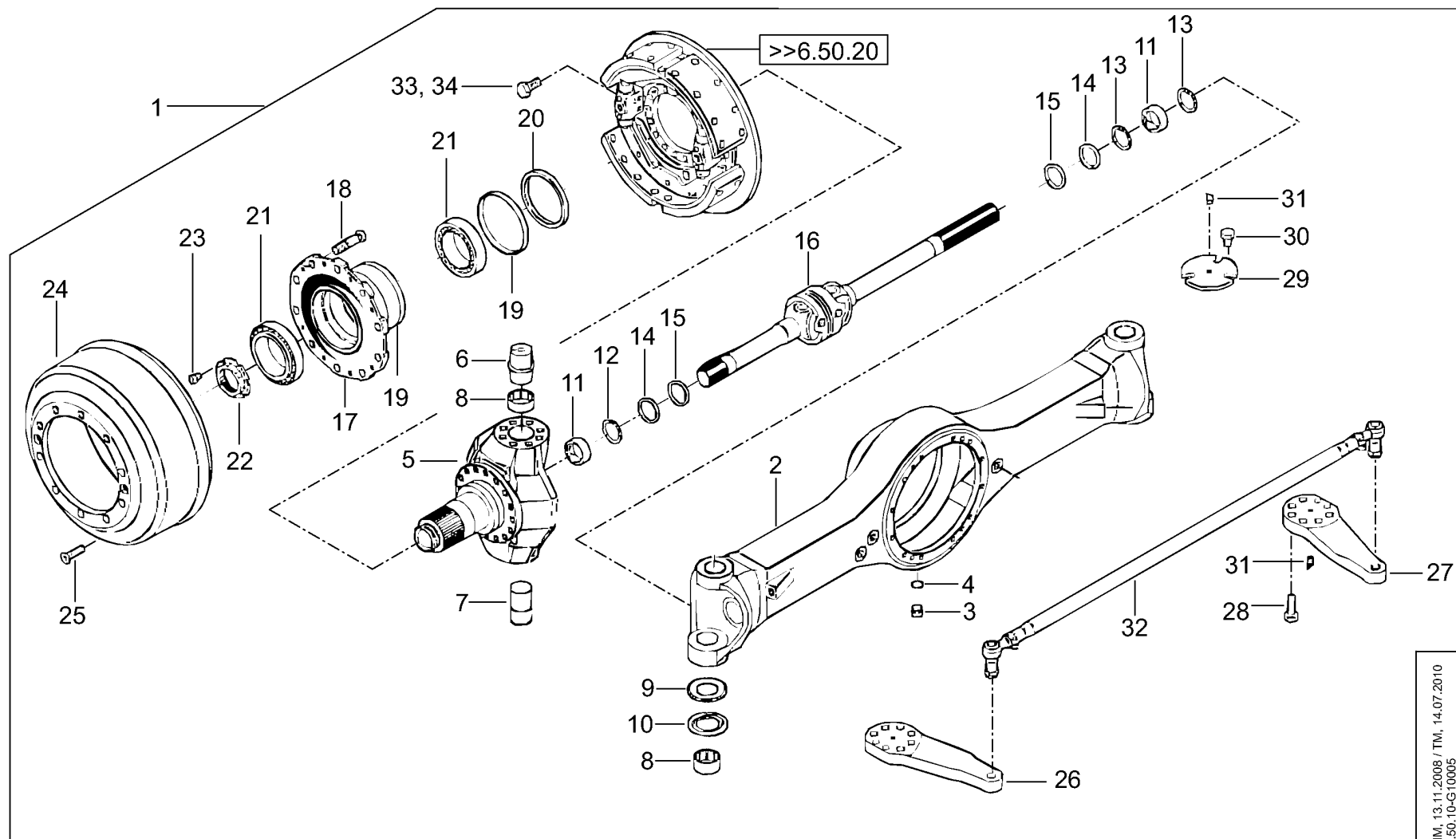
Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
2	5468660480	1	Charge Pump	Befuellpumpe 90grad Kpl.	Pompe Graissage Ce	Charge Pump	
3	5366654598	1	Drain Plug	Oelablassventil M30x1,5 - Anschluss M26x1,5 - Messing, Inklusive Cu-Dichtung	Bouchon Vidange	Drain Plug	
10	5424316925	1	Complete Set Of To	Werkzeugsatz	Jeu D'outils	Complete Set Of To	
11	1858000070	1	Grease Gun	Fettpresse 900/M H M.Panzerschlauch 910/M Hv	Pompe A Graisse	Grease Gun	
12	5160175900	1	Padlock	Vorhaenges Schloss Lotter 600 A 356	Cadenas	Padlock	
13	5366654556	1	Drain Hose	Anschlusstutzen Kpl. M26ger.350mm Lg.	Tuyau D'ecoulement	Drain Hose	
14	1557909026	2	Ring	Schluesselring Verchromt/ Vernickelt 30	Anneau De Cle	Ring	
15	5354330500	1	Key	Dornschluessel	Cle Carre	Key	
16	5366654576	1	Discharge Hose	Anschlusstutzen 90gr. M26abgew 4026w9025 250mm Lg.	Tuyau D'ecoulement	Discharge Hose	

6.50.10 Front Axle (Rigid Axle, Steering) Piece, Parts

Vorderachse (Starr- Lenkachse), Einzelteile

Essieu Avant (Essieu Rigide, Directeur), Pièces

Eje Delantero (Eje Rígido Y Orientable), Piezas Individuales



HM, 13.11.2008 / TM, 14.07.2010
6.50.10-G10005

6.50.10 Front Axle (Rigid Axle, Steering) Piece, Parts

Vorderachse (Starr- Lenkachse), Einzelteile

Essieu Avant (Essieu Rigide, Directeur), Pièces

Eje Delantero (Eje Rígido Y Orientable), Piezas Individuales

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5435661025	1	Steering Axle 41.2057.3 Intlack2	Lenktriebachse Intlack2	Essieu De Direct.	Steering Axle 41.2057.3 Intlack2	
2	5435660905	1	Axle Housing	Achsgehaeuse	Boitier Essieu	Axle Housing	
3	1148201616	1	Screw Connector	Verschlusschraube Din 908 - M16x1,5- St	Vis De Fermeture	Screw Connector	
4	1636815156	1	Seal Ring	Dichtring 7603 Cu 16x20x1,5	Bague D' Etancheit	Seal Ring	
5	5435663136	2	Steering Knuckle	Achsschenkel	Fusee	Steering Knuckle	
6	5435660787	2	Steering Knuckle P	Achsschenkelbolzen	Axe De Fusee	Steering Knuckle P	
7	5435663015	2	Steering Knuckle P	Achsschenkelbolzen	Axe De Fusee	Steering Knuckle P	
8	5435660770	4	Bushing	Buchse	Bague	Bushing	
9	5435660766	2	Wear Ring	Anlaufscheibe	Bague	Wear Ring	
10	5435660786	2	Wear Ring	Anlaufscheibe	Bague	Wear Ring	
11	5435660844	4	Bushing	Lagerbuchse	Bague	Bushing	
12	1456622453	2	Circlip	Sicherungsring 472 55x2	Circlpis	Circlip	
13	5435663105	4	Circlip	Sicherungsring	Circlip	Circlip	
14	5435663012	4	Radial Seal Ring	Radialwellendichtr B1 Nbr 042x055b07n 42x55x7	Bague D Etancheite	Radial Seal Ring	
15	5435663235	4	Radial Seal Ring	Radialwellendicht- 042x055l07n	Joint Radial	Radial Seal Ring	
16	5435660572	2	Cardan Shaft	Gelenkwelle	Arbre Transmission	Cardan Shaft	
17	5435660599	2	Wheel Hub	Radnabe	Moyeu De Roue	Wheel Hub	
18	5435663140	20	Wheel Stud	Radbolzen	Goujon De Roue	Wheel Stud	
19	5435660746	2	Ring	Ring	Bague	Ring	
20	5435663147	4	Shaft Seal	Radialwellendicht- Nbr140x170x15	Joint Spi	Shaft Seal	
21	5435660792	2	Tapered Roller Support	Kegelrollenlager 32024 X	Roulement	Tapered Roller Support	
22	3600970393	2	Shaft Nut	Wellenmutter	Ecrou Ondulee	Shaft Nut	
23	1047707223	2	Pan Head Screw	Zylinderschraube 7984 8.8verz M10x12	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
24	5435663017	2	Brake Drum	Bremstrommel	Tambour De Frein	Brake Drum	

6.50.10 Front Axle (Rigid Axle, Steering) Piece, Parts

Vorderachse (Starr- Lenkachse), Einzelteile

Essieu Avant (Essieu Rigide, Directeur), Pièces

Eje Delantero (Eje Rígido Y Orientable), Piezas Individuales

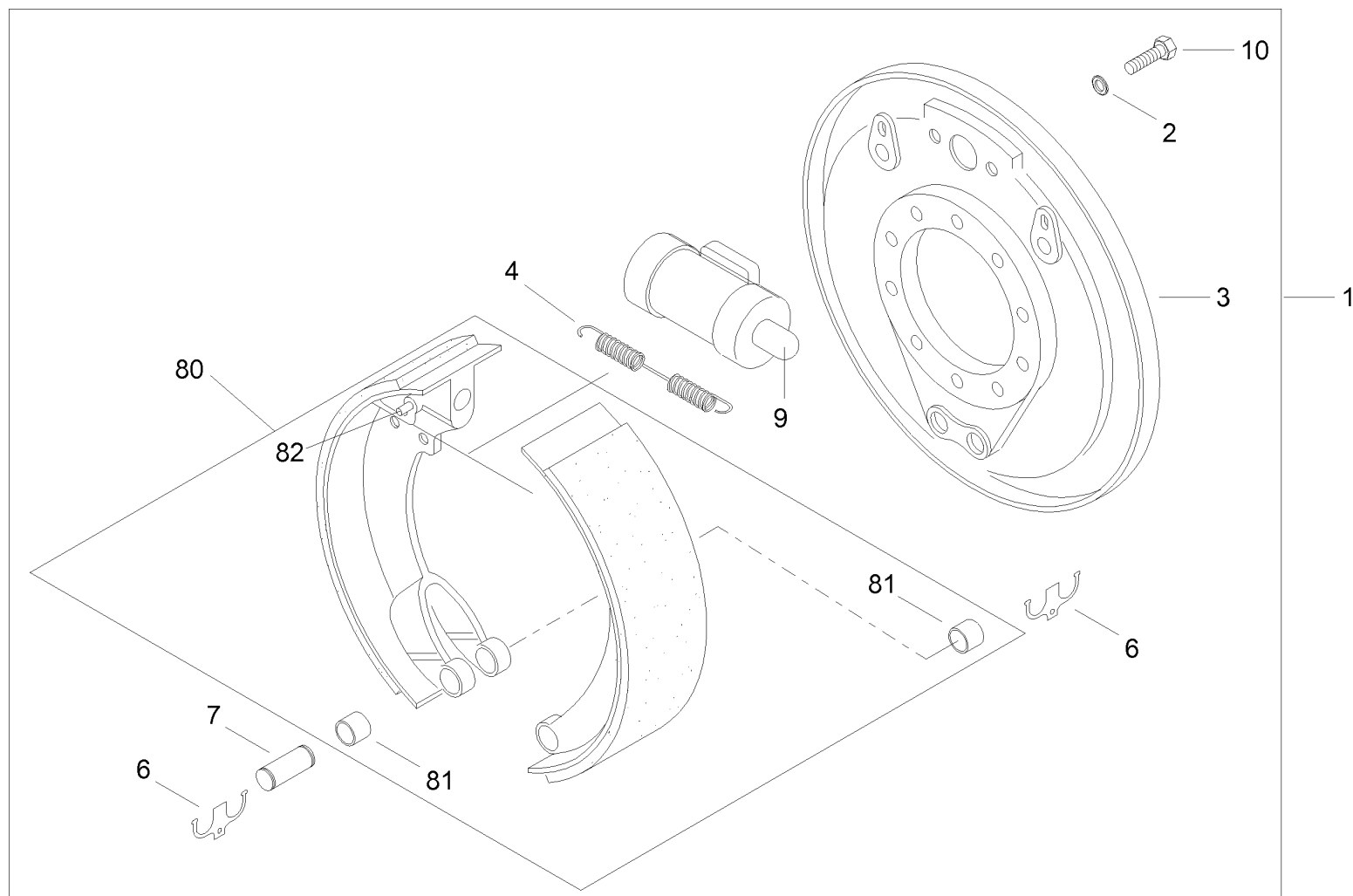
Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
25	1062707230	4	Bolt	Senkschraube Din 7991 - M12x40- 8.8 - A3c	Vis	Bolt	
26	5435660590	1	Lever	Hebel Links	Levier	Lever	
27	5435660589	1	Lever	Hebel Rechts	Levier	Lever	
28	5435663006	12	Bolt	Sechskantschraube 933 10.9 933n20x609 M20x60	Vis	Bolt	
29	5435660888	2	Cover	Deckel	Couvercle	Cover	
30	1008707152	6	Bolt	Sechskantschraube Din933 8.8vz M20x25 Art: 05720 25	Vis	Bolt	
31	5435663010	4	Grease Nipple	Kegelschmiernippel 71412	Graisser	Grease Nipple	
32	5435660571	1	Track Rod	Spurstange L=1360mm	Barre De Direction	Track Rod	
33	1045907041	34	Bolt	Zylinderschraube 912 10.9verz M16x40	Vis A Tete Cylindr	Bolt	
34	1045907640	8	Pan Head Screw	Zylinderschraube Iso4762 10.9verz M16x30	Vis A Tete Cylindrique	Pan Head Screw	

6.50.20**Brake (Front And Rear Axle), Piece Parts**

Bremse (Vorder-, Hinterachse), Einzelteile

Frein (Essieux Av Et Ar), Pièces

Freno (Eje Delantero, Eje Trasero), Piezas Individuales

T-J, 13.02.2008 / TM, 23.06.2010
6.50.20-G10002

6.50.20 Brake (Front And Rear Axle), Piece Parts

Bremse (Vorder-, Hinterachse), Einzelteile

Frein (Essieux Av Et Ar), Pièces

Freno (Eje Delantero, Eje Trasero), Piezas Individuales

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5435660909	2	Brake	Bremse Typ 40-3111	Frein	Brake	
2	1321707022	4	Spring Washer	Federring 127 Verz B12	Rondelle Elast.	Spring Washer	
3	5435660840	2	Brake Carrier	Bremstraeger	Tole Support	Brake Carrier	
4	3600970270	2	Tension Spring	Zugfeder	Ressort	Tension Spring	
6	5427656694	4	Locking Plate	Sicherungsblech	Tole De Securite	Locking Plate	
7	5435660821	4	Pin	Bolzen	Axe	Pin	
9	5435663033	2	Wheel Cylinder	Radzylinder	Cylindre De Roue	Wheel Cylinder	
10	5435660842	4	Bolt	Sechskantschraube	Vis	Bolt	
80	3600970420	4	Brake Shoe Cpl.	Bremsbacke	Jeu Machoires	Brake Shoe Cpl.	
81	5427657646	8	Bushing	Gleitlagerbuechse	Douille	Bushing	
82	5435663071	4	Clamping Sleeve	Spannhuelse	Douille De Serrage	Clamping Sleeve	

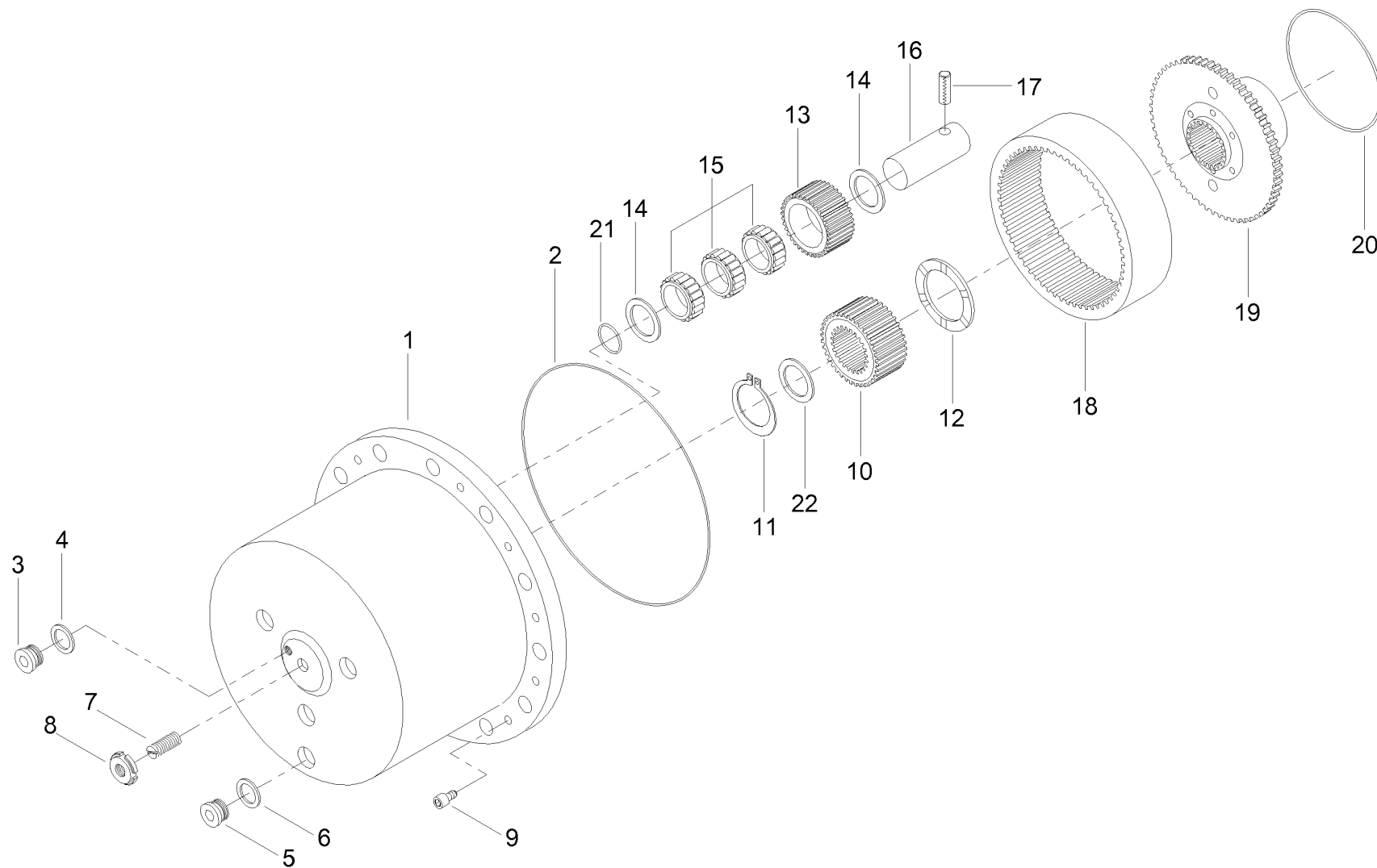
6.25.20

Planetary (Front And Rear Axle), Piece Parts

Planetengetriebe (Vorder-, Hinterachse), Einzelteile

Engrenage Planétaire (Essieux Av Et Ar), Pièces

Engranaje Planetario (Eje Delantero, Eje Trasero), Piezas Individuales



HM, 07.05.2010
6.25.20-G10007

6.25.20 Planetary (Front And Rear Axle), Piece Parts

Planetengetriebe (Vorder-, Hinterachse), Einzelteile

Engrenage Planétaire (Essieux Av Et Ar), Pièces

Engranaje Planetario (Eje Delantero, Eje Trasero), Piezas Individuales

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	3600970403	2	Planetary Housing	Planetengehaeuse	Carter Planetaire	Planetary Housing	
2	1970956940	2	O-Ring	O-Ring 70sh. 300x3	Joint Torique	O-Ring	
3	5435663216	2	Lock Screw	Verschlusssschraube9 08 5.8 M24x1,5	Vis D'arret	Lock Screw	
4	1636815578	2	Seal Ring	Dichtring 7603 Cu 24x30x2	Bague D' Etancheit	Seal Ring	
5	1148201616	2	Screw Connector	Verschlusschraube Din 908 - M16x1,5- St	Vis De Fermeture	Screw Connector	
6	1636815175	2	Seal Ring	Dichtring 7603 Cu 16x20x2	Joint	Seal Ring	
7	5435660868	2	Adjusting Screw	Einstellschraube	Vis D Adjustage	Einstellschraube	
8	5435663241	2	Slotted Round Nut	Nutmutter 70852 6.6	Ecrou	Slotted Round Nut	
9	1047707623	12	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 7984 - M10x20 - 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
10	5435663035	2	Sun Wheel	Sonnenrad	Roue Solaire	Sun Wheel	
11	1455622045	2	Circlip	Sicherungsring 471 42x2,5	Circlpis	Circlip	
12	5435660600	2	Ring	Ring	Bague	Ring	
13	5435660561	6	Planetary Wheel	Planetenrad Z=24	Pignon Planet	Planetary Wheel	
14	5435660597	12	Wear Ring	Anlaufscheibe	Bague	Wear Ring	
15	5435660596	6	Bracket	Nadellager	Roulement A Aiguil	Bracket	
16	5435660594	6	Planetary Pin	Planetenbolzen	Goujon Planetaire	Planetary Pin	
17	1380622831	6	Bushing	Spannhuelse 1481 55si7 6x30	Bague	Bushing	
18	5435663036	2	Internal Ring Gear	Hohlrad	Roue Denture Int.	Internal Ring Gear	
19	5435660910	2	Ring Gear Support	Hohlradtraeger	Support De Roue A Denture	Ring Gear Support	
20	5435663037	2	Circlip	Sicherungsring	Circlip	Circlip	
21	5435660843	6	O-Ring	O-Ring O28x2n	Joint Torique	O-Ring	
22	1309412530	4	Shim	Stuetzscheibe 988 42x52x2,5	Rondelle	Shim	

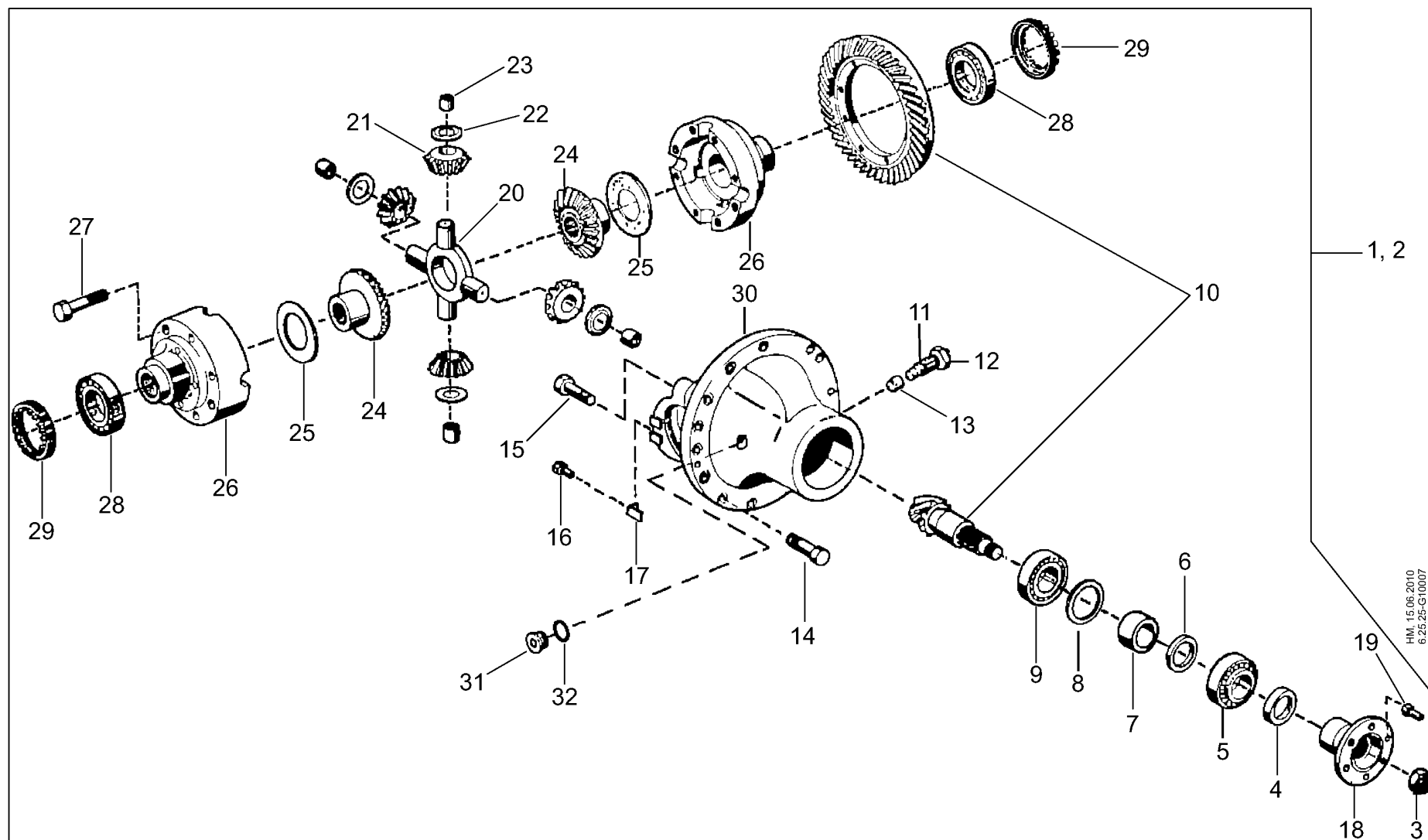
6.25.25

Differential Gear (Front And Rear Axle), Piece Parts

Differentialgetriebe (Vorder-, Hinterachse), Einzelteile

Engrenage Différentiel (Essieux Av Et Ar), Pièces

Engranaje Diferencial (Eje Delantero, Eje Trasero), Piezas Individuales



6.25.25 Differential Gear (Front And Rear Axle), Piece Parts

Differentialgetriebe (Vorder-, Hinterachse), Einzelteile

Engrenage Différentiel (Essieux Av Et Ar), Pièces

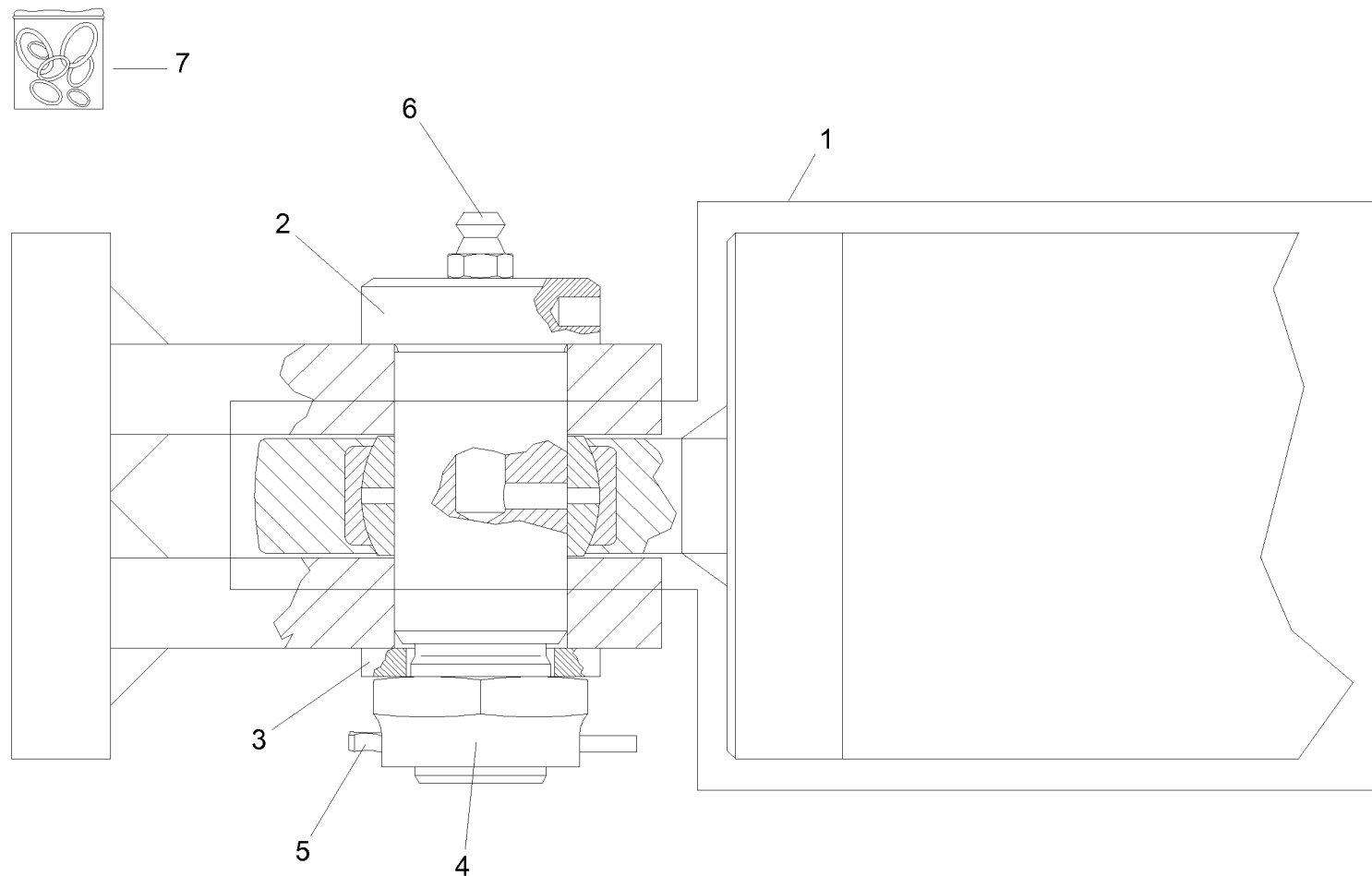
Engranaje Diferencial (Eje Delantero, Eje Trasero), Piezas Individuales

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5435663237	1	Axle Drive	Achsantrieb	Commande Essieu	Axle Drive	Nur Für Vorderachse
2	5435663238	1	Axle Drive	Achsantrieb	Commande Essieu	Axle Drive	Nur Für Hinterachse
3	5435660703	1	Drive-In Nut	Einschlagmutter	Ecrou A Enfoncer	Drive-In Nut	
4	1633935648	1	Seal Ring	Wellendichtring 65x100x10 Baumslx7	Bague A Levres	Seal Ring	
5	5435663028	1	Tapered Roller Bea	Kegelrollenlager	Roulement	Tapered Roller Bea	
6	1309412435	1	Shim	Stuetzscheibe 988 Hrc44 S4 5x55x3	Rondelle	Shim	
7	5435660908	1	Distance Bush	Distanzbuchse	Entretoise	Distance Bush	
9	5435663028	1	Tapered Roller Bea	Kegelrollenlager	Roulement	Tapered Roller Bea	
10	5435660645	1	Bevel Gear/Ring Gear	Satz Kegelritzel/Tellerr ad Mhl350	Pignon/Couronne	Bevel Gear/Ring Gear	
11	5435663031	1	Pin	Abstuetzbolzen	Axe De Stabilisate	Pin	
12	5435663018	1	Nut	Sechskantmutter 936-5s M24x1,5	Ecrou	Nut	
13	5435660719	1	Stop	Kappe	Butee	Stop	
14	1008907935	12	Bolt	Sechskantschraube 933 10.9verz M14x35	Vis	Bolt	
17	5435660871	2	Locking Plate	Sicherungsblech	Tole De Securite	Locking Plate	
18	5435663030	1	Drive Flange	Antriebsflansch	Bride Cardan	Drive Flange	
19	1008907124	8	Bolt	Sechskantschraube Iso 4017 - M10x30- 10.9 - A2c	Vis	Bolt	
20	5435660643	1	Housing	Differentialkranz Mhl350	Couronne Different	Housing	
21	5435660642	4	Diff Bevel Gear	Ausgleichskegelrad Mhl350	Satellite De Diff	Diff Bevel Gear	
22	5435660911	4	Wear Ring	Anlaufscheibe	Bague	Wear Ring	
23	5435660916	4	Bushing	Lagerbuchse	Bague	Bushing	
24	5435660641	2	Axle Drive Bevel Gear	Achswellenrad Mhl350	Pignon Planetaire	Axle Drive Bevel Gear	
25	5435660801	2	Disc	Anlaufscheibe	Disque	Disc	
26	5435660638	1	Housing	Satz Differentialgehaeus e Mhl350	Boite	Housing	

6.25.25 Differential Gear (Front And Rear Axle), Piece Parts
Differentialgetriebe (Vorder-, Hinterachse), Einzelteile
Engrenage Différentiel (Essieux Av Et Ar), Pièces
Engranaje Diferencial (Eje Delantero, Eje Trasero), Piezas Individuales

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
27	1045907037	12	Pan Head Screw	Zylinderschraube 912 10.9verz. M14x90	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
28	5435660558	2	Tapered Roller Support	Kegelrollenlager	Roulement	Tapered Roller Support	
29	5435660915	2	Set Collar	Stelling	Joint Spi	Set Collar	
30	5435660912	1	Bevel Gear Pair Housing	Kegelradantriebsg.	Carter De Commande A Couronne D Entrainement	Kegelradantriebsg.	
31	5435663216	1	Lock Screw	Verschlusschraube9 08 5.8 M24x1,5	Vis D'arret	Lock Screw	
32	1636815578	1	Seal Ring	Dichtring 7603 Cu 24x30x2	Bague D' Etancheit	Seal Ring	

6.25.10 Steering Cylinder, Installation Part
Lenkzylinder, Einbauteile
Vérin De Direction, Eléments De Montage
Cilindro De Dirección, Piezas De Montaje

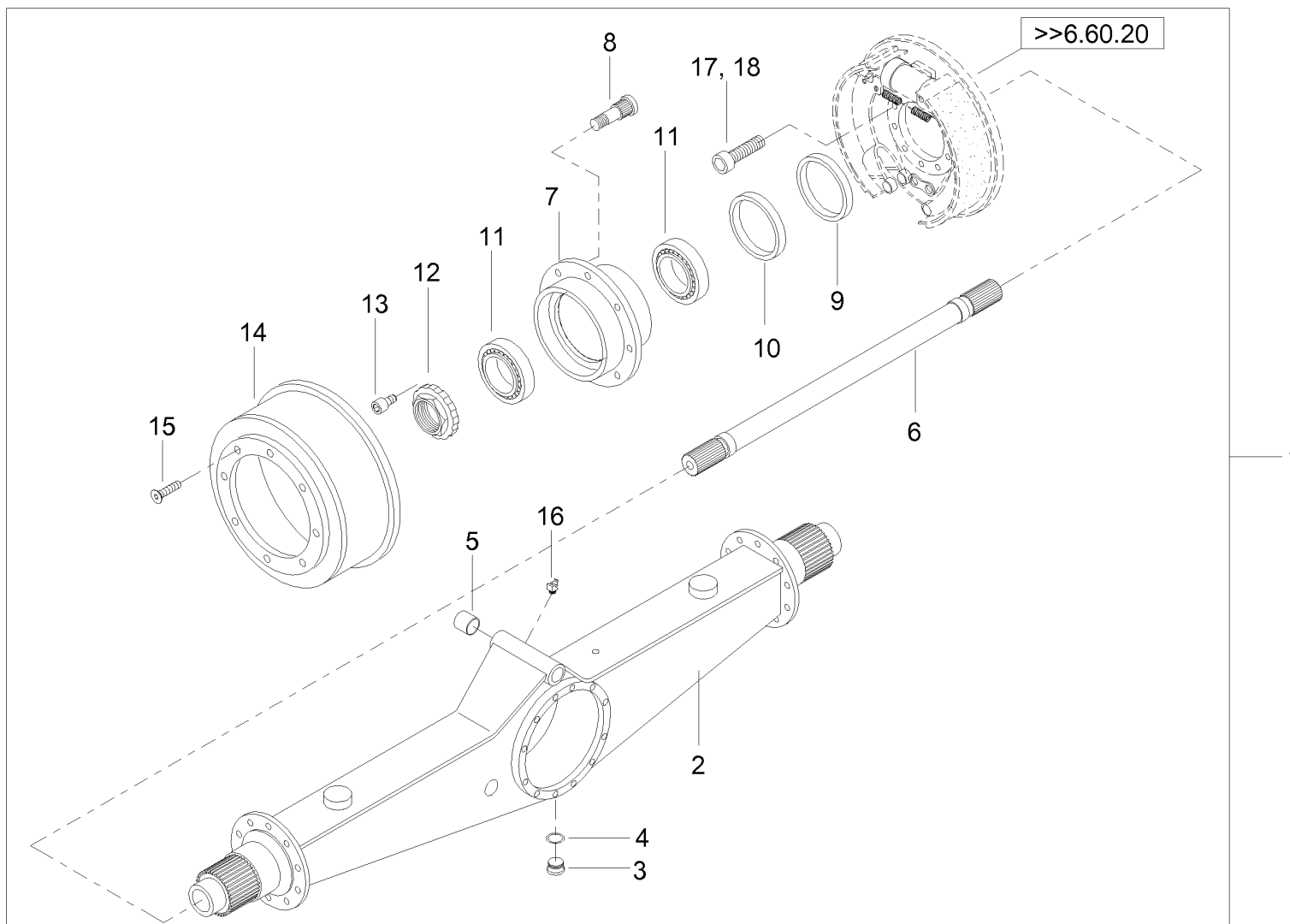


TJ 09.11.2004 / HM 01.06.2010
6.25.10-G10001

6.25.10 Steering Cylinder, Installation Part
 Lenkzylinder, Einbauteile
 Vérin De Direction, Eléments De Montage
 Cilindro De Dirección, Piezas De Montaje

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5435660552	1	Hydr. Cylinder	Hydraulikzylinder	Verin	Hydr. Cylinder	
2	5435660553	2	Pin	Bolzen	Axe	Pin	
3	5435660921	2	Washer	Scheibe 25 M25	Rondelle	Washer	
4	1218251621	2	Castle Nut	Kronenmutter Din 937 - M24x1,5 - 8	Ecrou A Goupille	Castle Nut	
5	1395707727	2	Cotter Pin	Splint 94 St.Verz. 5x45	Goupille Fendue	Cotter Pin	
6	1607010010	2	Grease Nipple	Schmiernippel 71412 Norm.Gew.M10x1 Gerade	Graisser	Grease Nipple	
7	5435660627	1	Seal Kit	Dichtsatz F.Lenkzyl.	Jeu De Joints	Seal Kit	

6.60.10 Rear Axle (Oscillating Axle), Piece Parts
Hinterachse (Pendelachse), Einzelteile
Essieu Ar (Essieu Oscillant), Pièces
Eje Trasero (Eje Oscilante), Piezas Individuales



HM, 13.11.2008 / TM, 29.06.2010
6.60.10-G10005

6.60.10 Rear Axle (Oscillating Axle), Piece Parts
Hinterachse (Pendelachse), Einzelteile
Essieu Ar (Essieu Oscillant), Pièces
Eje Trasero (Eje Oscilante), Piezas Individuales

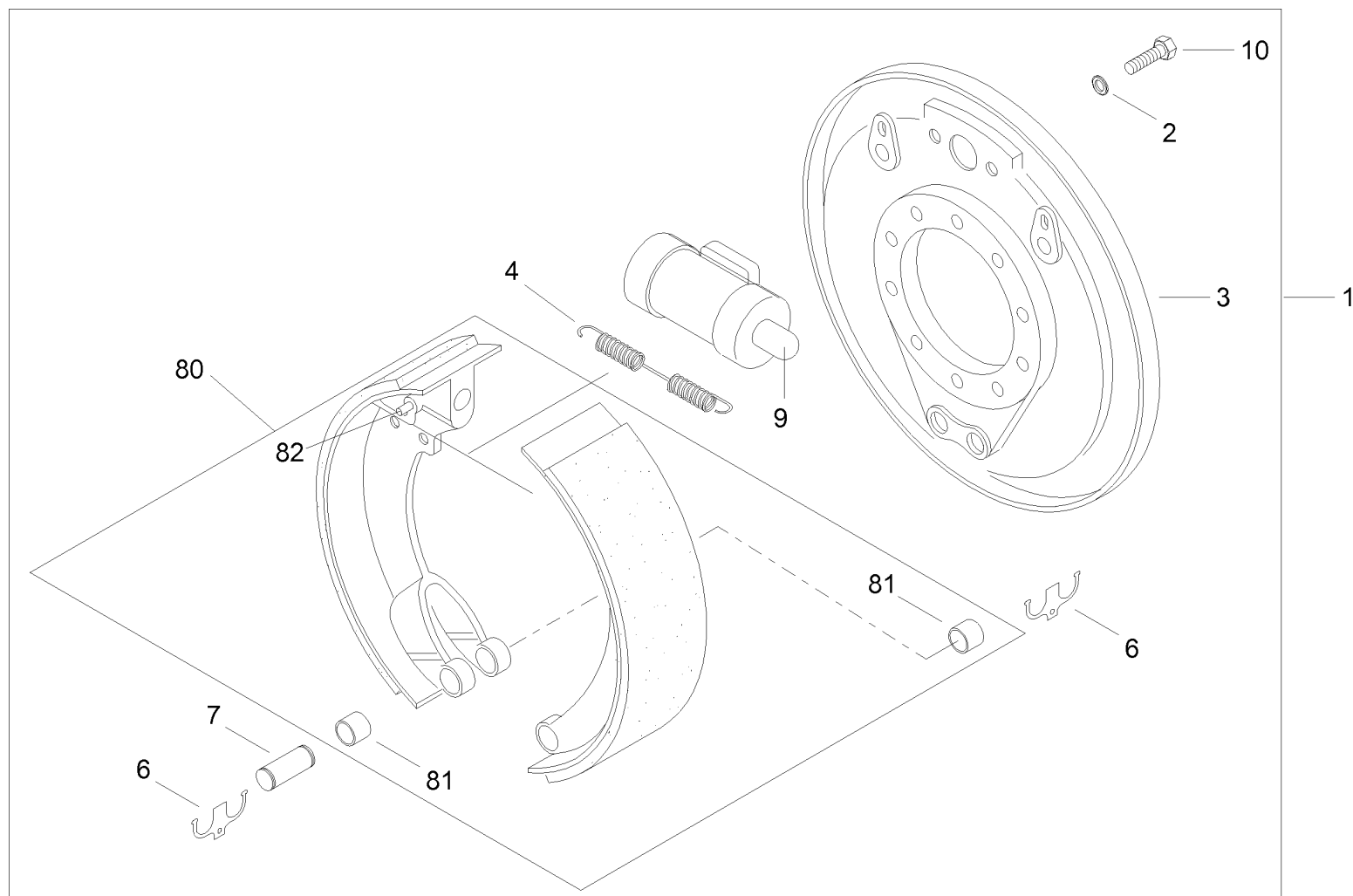
Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5435661020	1	Axle 41.2137.3 Intlack2	Antriebsachse Intlack2	Essieu Arriere Osc	Axle 41.2137.3 Intlack2	
2	5435663041	1	Axle Housing	Achsgehaeuse	Boitier Essieu	Axle Housing	
3	1148201616	1	Screw Connector	Verschlusschraube Din 908 - M16x1,5- St	Vis De Fermeture	Screw Connector	
4	1636815175	1	Seal Ring	Dichtring 7603 Cu 16x20x2	Joint	Seal Ring	
5	5435663172	2	Bushing	Buchse	Douille	Bushing	
6	5435663008	2	Dust Cap	Steckachse	Demi Arbre	Dust Cap	
7	5435660599	2	Wheel Hub	Radnabe	Moyeu De Roue	Wheel Hub	
8	5435663140	20	Wheel Stud	Radbolzen	Goujon De Roue	Wheel Stud	
9	5435660746	2	Ring	Ring	Bague	Ring	
10	5435663147	2	Shaft Seal	Radialwellendicht- Nbr140x170x15	Joint Spi	Shaft Seal	
11	5435660792	4	Tapered Roller Support	Kegelrollenlager 32024 X	Roulement	Tapered Roller Support	
12	3600970393	2	Shaft Nut	Wellenmutter	Ecrou Ondulee	Shaft Nut	
13	1047707223	2	Pan Head Screw	Zylinderschraube 7984 8.8verz M10x12	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
14	5435663017	2	Brake Drum	Bremstrommel	Tambour De Frein	Brake Drum	
15	1062707230	4	Bolt	Senkschraube Din 7991 - M12x40- 8.8 - A3c	Vis	Bolt	
16	5435660923	1	Grease Nipple	Kegelschmiernippel 71412	Graisser	Grease Nipple	
17	1045907041	34	Bolt	Zylinderschraube 912 10.9verz M16x40	Vis A Tete Cylindr	Bolt	
18	1045907640	8	Pan Head Screw	Zylinderschraube Iso4762 10.9verz M16x30	Vis A Tete Cylindrique	Pan Head Screw	

6.50.20 Brake (Front And Rear Axle), Piece Parts

Bremse (Vorder-, Hinterachse), Einzelteile

Frein (Essieux Av Et Ar), Pièces

Freno (Eje Delantero, Eje Trasero), Piezas Individuales



T-J, 13.02.2008 / TM, 23.06.2010
6.50.20-G10002

6.50.20 Brake (Front And Rear Axle), Piece Parts

Bremse (Vorder-, Hinterachse), Einzelteile

Frein (Essieux Av Et Ar), Pièces

Freno (Eje Delantero, Eje Trasero), Piezas Individuales

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5435660909	2	Brake	Bremse Typ 40-3111	Frein	Brake	
2	1321707022	4	Spring Washer	Federring 127 Verz B12	Rondelle Elast.	Spring Washer	
3	5435660840	2	Brake Carrier	Bremstraeger	Tole Support	Brake Carrier	
4	3600970270	2	Tension Spring	Zugfeder	Ressort	Tension Spring	
6	5427656694	4	Locking Plate	Sicherungsblech	Tole De Securite	Locking Plate	
7	5435660821	4	Pin	Bolzen	Axe	Pin	
9	5435663033	2	Wheel Cylinder	Radzylinder	Cylindre De Roue	Wheel Cylinder	
10	5435660842	4	Bolt	Sechskantschraube	Vis	Bolt	
80	3600970420	4	Brake Shoe Cpl.	Bremsbacke	Jeu Machoires	Brake Shoe Cpl.	
81	5427657646	8	Bushing	Gleitlagerbuechse	Douille	Bushing	
82	5435663071	4	Clamping Sleeve	Spannhuelse	Douille De Serrage	Clamping Sleeve	

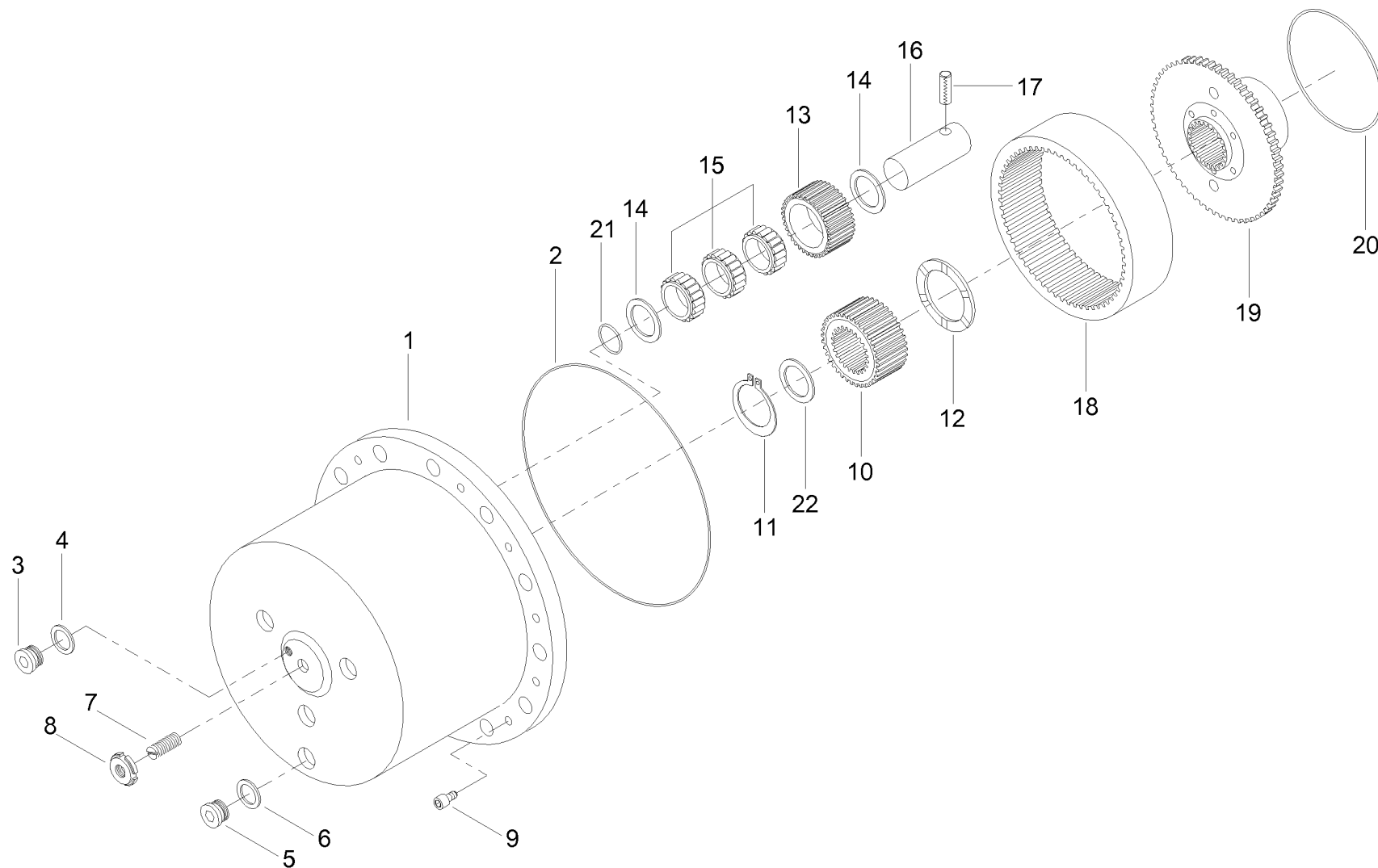
6.25.20

Planetary (Front And Rear Axle), Piece Parts

Planetengetriebe (Vorder-, Hinterachse), Einzelteile

Engrenage Planétaire (Essieux Av Et Ar), Pièces

Engranaje Planetario (Eje Delantero, Eje Trasero), Piezas Individuales



HM, 07.05.2010
6.25.20-G10007

6.25.20 Planetary (Front And Rear Axle), Piece Parts

Planetengetriebe (Vorder-, Hinterachse), Einzelteile

Engrenage Planétaire (Essieux Av Et Ar), Pièces

Engranaje Planetario (Eje Delantero, Eje Trasero), Piezas Individuales

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	3600970403	2	Planetary Housing	Planetengehaeuse	Carter Planetaire	Planetary Housing	
2	1970956940	2	O-Ring	O-Ring 70sh. 300x3	Joint Torique	O-Ring	
3	5435663216	2	Lock Screw	Verschlusssschraube9 08 5.8 M24x1,5	Vis D'arret	Lock Screw	
4	1636815578	2	Seal Ring	Dichtring 7603 Cu 24x30x2	Bague D' Etancheit	Seal Ring	
5	1148201616	2	Screw Connector	Verschlusschraube Din 908 - M16x1,5- St	Vis De Fermeture	Screw Connector	
6	1636815175	2	Seal Ring	Dichtring 7603 Cu 16x20x2	Joint	Seal Ring	
7	5435660868	2	Adjusting Screw	Einstellschraube	Vis D Adjustage	Einstellschraube	
8	5435663241	2	Slotted Round Nut	Nutmutter 70852 6.6	Ecrou	Slotted Round Nut	
9	1047707623	12	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 7984 - M10x20 - 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
10	5435663035	2	Sun Wheel	Sonnenrad	Roue Solaire	Sun Wheel	
11	1455622045	2	Circlip	Sicherungsring 471 42x2,5	Circlpis	Circlip	
12	5435660600	2	Ring	Ring	Bague	Ring	
13	5435660561	6	Planetary Wheel	Planetenrad Z=24	Pignon Planet	Planetary Wheel	
14	5435660597	12	Wear Ring	Anlaufscheibe	Bague	Wear Ring	
15	5435660596	6	Bracket	Nadellager	Roulement A Aiguil	Bracket	
16	5435660594	6	Planetary Pin	Planetenbolzen	Goujon Planetaire	Planetary Pin	
17	1380622831	6	Bushing	Spannhuelse 1481 55si7 6x30	Bague	Bushing	
18	5435663036	2	Internal Ring Gear	Hohlrad	Roue Denture Int.	Internal Ring Gear	
19	5435660910	2	Ring Gear Support	Hohlradtraeger	Support De Roue A Denture	Ring Gear Support	
20	5435663037	2	Circlip	Sicherungsring	Circlip	Circlip	
21	5435660843	6	O-Ring	O-Ring O28x2n	Joint Torique	O-Ring	
22	1309412530	4	Shim	Stuetzscheibe 988 42x52x2,5	Rondelle	Shim	

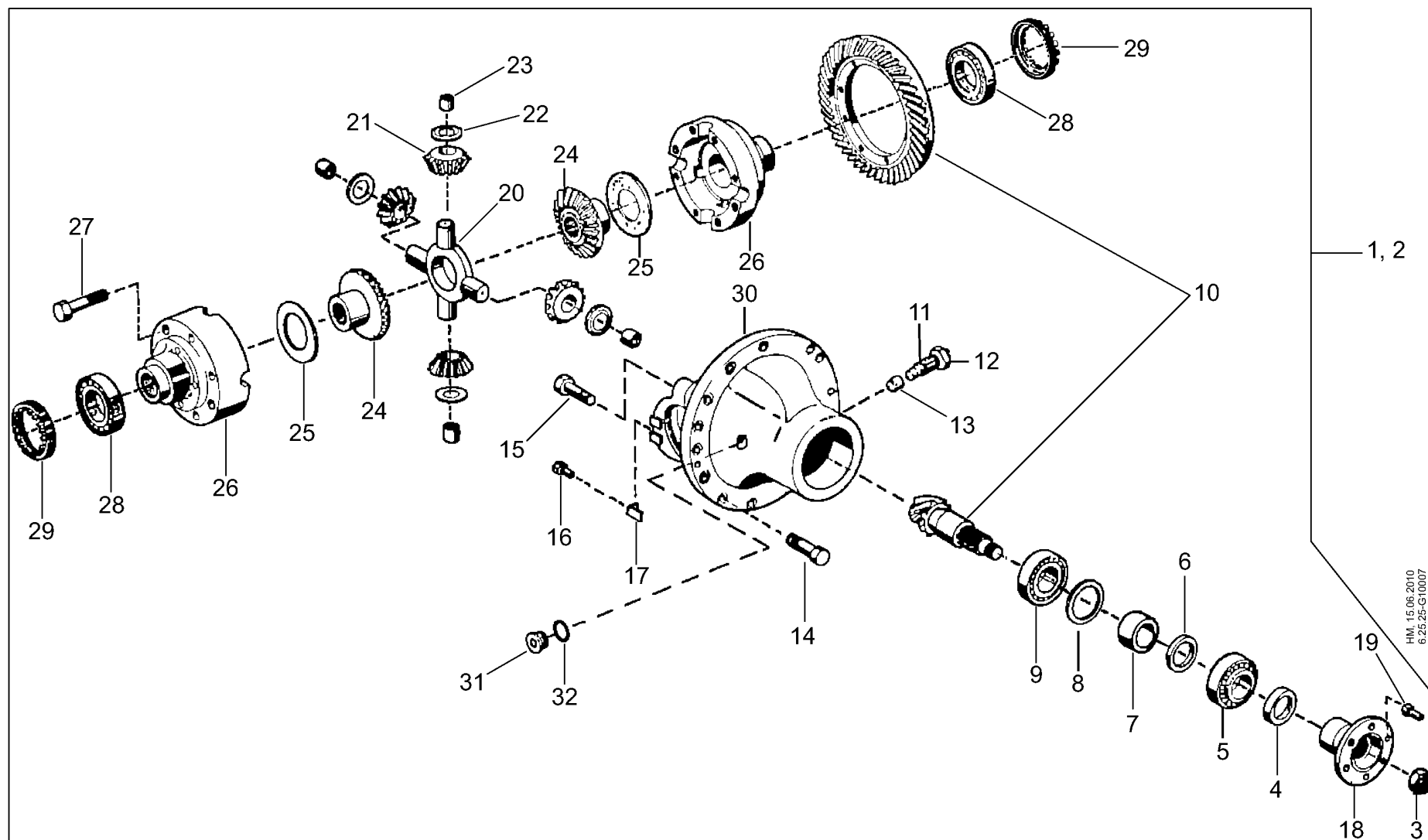
6.25.25

Differential Gear (Front And Rear Axle), Piece Parts

Differentialgetriebe (Vorder-, Hinterachse), Einzelteile

Engrenage Différentiel (Essieux Av Et Ar), Pièces

Engranaje Diferencial (Eje Delantero, Eje Trasero), Piezas Individuales



6.25.25 Differential Gear (Front And Rear Axle), Piece Parts

Differentialgetriebe (Vorder-, Hinterachse), Einzelteile

Engrenage Différentiel (Essieux Av Et Ar), Pièces

Engranaje Diferencial (Eje Delantero, Eje Trasero), Piezas Individuales

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5435663237	1	Axle Drive	Achsantrieb	Commande Essieu	Axle Drive	Nur Für Vorderachse
2	5435663238	1	Axle Drive	Achsantrieb	Commande Essieu	Axle Drive	Nur Für Hinterachse
3	5435660703	1	Drive-In Nut	Einschlagmutter	Ecrou A Enfoncer	Drive-In Nut	
4	1633935648	1	Seal Ring	Wellendichtring 65x100x10 Baumslx7	Bague A Levres	Seal Ring	
5	5435663028	1	Tapered Roller Bea	Kegelrollenlager	Roulement	Tapered Roller Bea	
6	1309412435	1	Shim	Stuetzscheibe 988 Hrc44 S4 5x55x3	Rondelle	Shim	
7	5435660908	1	Distance Bush	Distanzbuchse	Entretoise	Distance Bush	
9	5435663028	1	Tapered Roller Bea	Kegelrollenlager	Roulement	Tapered Roller Bea	
10	5435660645	1	Bevel Gear/Ring Gear	Satz Kegelritzel/Tellerr ad Mhl350	Pignon/Couronne	Bevel Gear/Ring Gear	
11	5435663031	1	Pin	Abstuetzbolzen	Axe De Stabilisate	Pin	
12	5435663018	1	Nut	Sechskantmutter 936-5s M24x1,5	Ecrou	Nut	
13	5435660719	1	Stop	Kappe	Butee	Stop	
14	1008907935	12	Bolt	Sechskantschraube 933 10.9verz M14x35	Vis	Bolt	
17	5435660871	2	Locking Plate	Sicherungsblech	Tole De Securite	Locking Plate	
18	5435663030	1	Drive Flange	Antriebsflansch	Bride Cardan	Drive Flange	
19	1008907124	8	Bolt	Sechskantschraube Iso 4017 - M10x30- 10.9 - A2c	Vis	Bolt	
20	5435660643	1	Housing	Differentialkranz Mhl350	Couronne Different	Housing	
21	5435660642	4	Diff Bevel Gear	Ausgleichskegelrad Mhl350	Satellite De Diff	Diff Bevel Gear	
22	5435660911	4	Wear Ring	Anlaufscheibe	Bague	Wear Ring	
23	5435660916	4	Bushing	Lagerbuchse	Bague	Bushing	
24	5435660641	2	Axle Drive Bevel Gear	Achswellenrad Mhl350	Pignon Planetaire	Axle Drive Bevel Gear	
25	5435660801	2	Disc	Anlaufscheibe	Disque	Disc	
26	5435660638	1	Housing	Satz Differentialgehaeus e Mhl350	Boite	Housing	

6.25.25 Differential Gear (Front And Rear Axle), Piece Parts
Differentialgetriebe (Vorder-, Hinterachse), Einzelteile
Engrenage Différentiel (Essieux Av Et Ar), Pièces
Engranaje Diferencial (Eje Delantero, Eje Trasero), Piezas Individuales

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
27	1045907037	12	Pan Head Screw	Zylinderschraube 912 10.9verz. M14x90	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
28	5435660558	2	Tapered Roller Support	Kegelrollenlager	Roulement	Tapered Roller Support	
29	5435660915	2	Set Collar	Stelling	Joint Spi	Set Collar	
30	5435660912	1	Bevel Gear Pair Housing	Kegelradantriebsg.	Carter De Commande A Couronne D Entrainement	Kegelradantriebsg.	
31	5435663216	1	Lock Screw	Verschlusschraube9 08 5.8 M24x1,5	Vis D'arret	Lock Screw	
32	1636815578	1	Seal Ring	Dichtring 7603 Cu 24x30x2	Bague D' Etanchéité	Seal Ring	

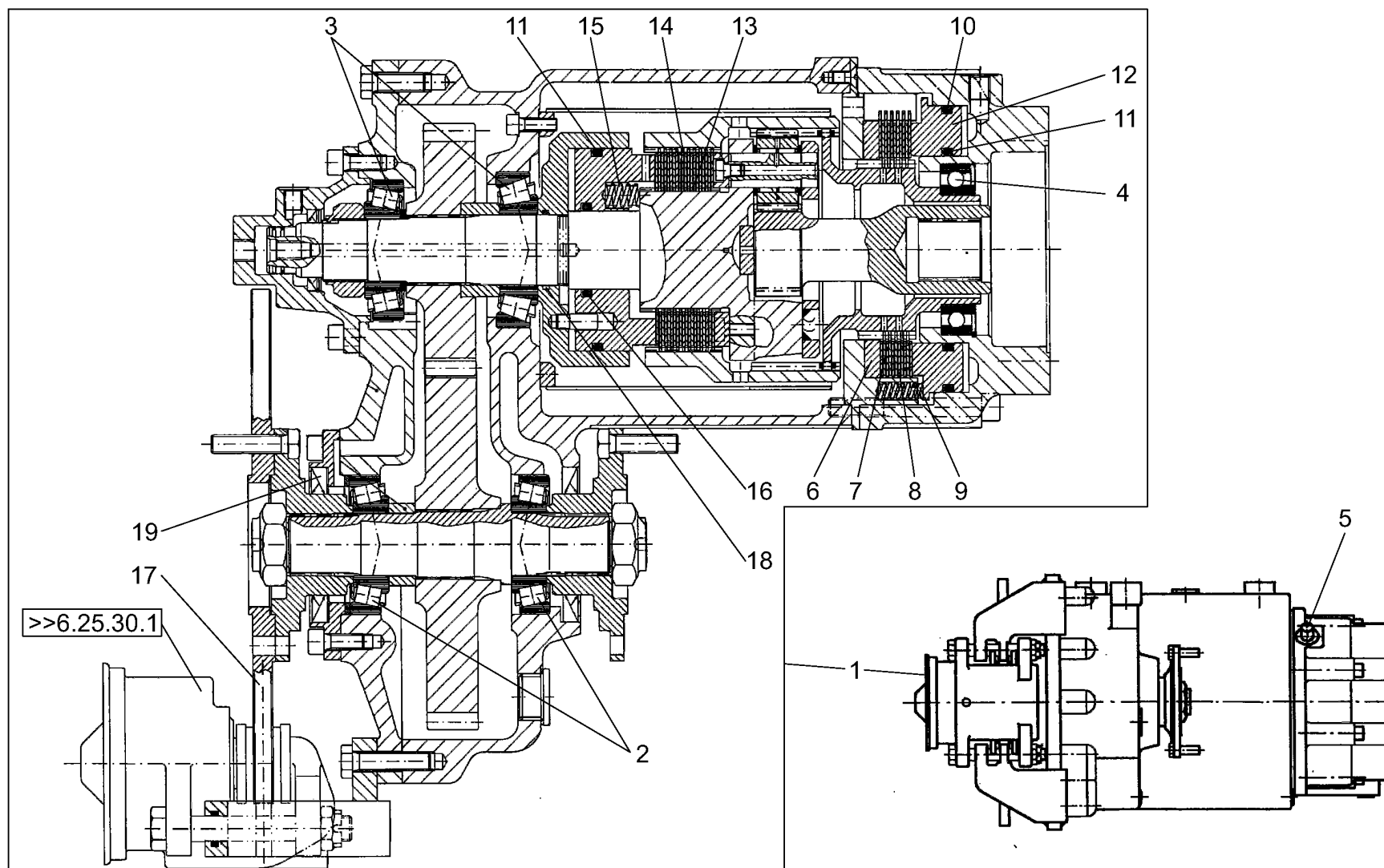
6.70

Drive Transmission (Power Shift Gear), Individual Parts

Fahrgetriebe (Lastschaltgetriebe), Einzelteile

Vitesse De Translation (Boîte De Transfert), Pièces Détachées

Transmisión (Cambio De Marcha), Piezas Individuales



MH, 21.10.2008 / HM, 10.05.2010
6.70-G10004

6.70 Drive Transmission (Power Shift Gear), Individual Parts
 Fahrgetriebe (Lastschaltgetriebe), Einzelteile
 Vitesse De Translation (Boîte De Transfert), Pièces Détachées
 Transmisión (Cambio De Marcha), Piezas Individuales

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5435661178	1	Power Shift Transmission At=1364 Ls610 W1318.3 Intlack2	Lastschaltgetriebe At=1364 Ls610 Intlack2	Boite De Vitesse	Power Shift Transmission At=1364 Ls610 W1318.3 Intlack2	
2	5435660610	2	Tapered Roller Bea	Kegelrollenlager 30 308	Roulement	Tapered Roller Bea	
3	5435660611	1	Tapered Roller Bearing	Kegelrollenlager 30 309	Roulement	Tapered Roller Bearing	
4	5435660612	1	Ball Bearing	Kugellager 60 14c3	Roulement A Billes	Ball Bearing	
5	5435660832	1	Bleeding Valve	Entluefterventil M16x1,5	Valve De Pression	Bleeding Valve	
6	5435660837	1	Washer	Scheibe	Rondelle	Washer	
7	3600999835	5	Internal Disc	Innenlamelle	Disque Interieur	Internal Disc	
8	3600999836	6	Disk	Lamelle	Disque	Disk	
9	5435660889	24	Pressure Spring	Druckfeder	Ressort A Pression	Pressure Spring	
10	5435660919	1	O-Ring	O-Ring Viton 169,2x5,7 V	Joint Torique	O-Ring	
11	5060508022	2	O-Ring	O-Ring 119,2x5,7v Viton Or1192057wv86g4	Joint Torique	O-Ring	
12	5435660949	1	Piston	Kolben	Piston	Piston	
13	5435660942	10	Internal Disc	Innenlamelle	Disque Interieur	Internal Disc	
14	5435660941	10	External Brake Dis	Aussenlamelle	Lamelle Exterieur	External Brake Dis	
15	5435660943	12	Pressure Spring	Druckfeder	Ressort A Pression	Pressure Spring	
16	1971956422	1	O-Ring	O-Ring Viton-70sh 49,2x5,7 Or4920x570v	Joint Torique	O-Ring	
17	5435660608	1	Brake Disk Cpl.	Bremsscheibe Kpl.	Disque De Frein Cp	Brake Disk Cpl.	
18	1970958044	1	O-Ring	O-Ring Viton-70sh 43x3,5 Or4300x350v	Joint Torique	O-Ring	
19	5435660654	2	Seal	Dichtung BaumsI X7 65x100x10	Joint	Seal	

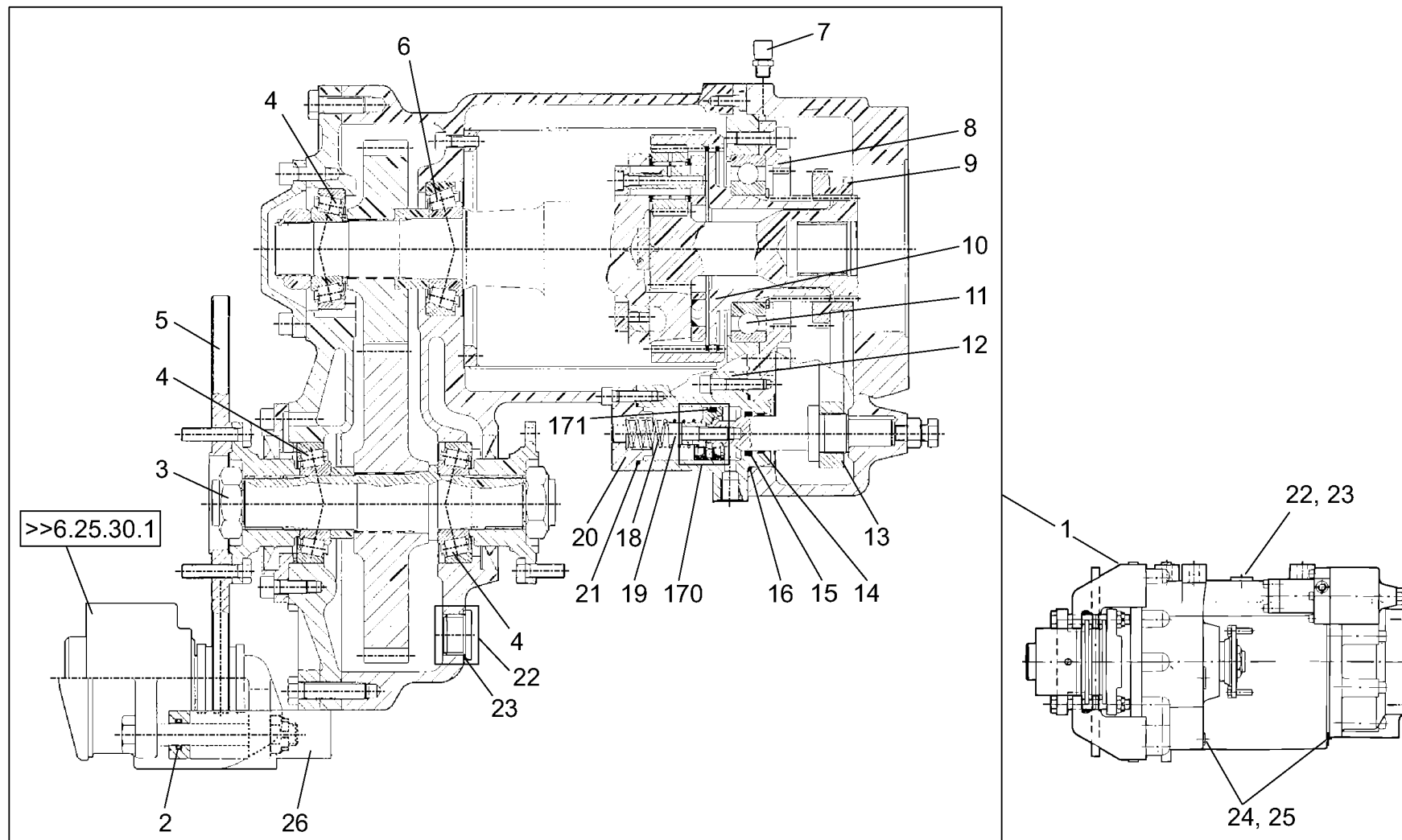
6.71

Drive Transmission (Change-Speed Gear), Individual Parts

Fahrgetriebe (Schaltgetriebe), Einzelteile

Vitesse De Translation (Boîte Mécanique), Pièces Détachées

Transmisión (Caja De Cambio), Piezas Individuales



MH, 05.09.2008 / HM, 10.05.2010
6.71-G10002

6.71 Drive Transmission (Change-Speed Gear), Individual Parts

Fahrgetriebe (Schaltgetriebe), Einzelteile

Vitesse De Translation (Boîte Mécanique), Pièces Détachées

Transmisión (Caja De Cambio), Piezas Individuales

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5435661176	1	Transfer Gearbox Vg610 W1307.3a	Verteilergetriebe Vg610 Intlack2	Boite De Vitesses	Transfer Gearbox Vg610 W1307.3a	
2	1970956748	2	O-Ring	O-Ring Nbr-70shore Or16x4nbr	Joint Tourique	O-Ring	
3	5435660703	2	Drive-In Nut	Einschlagmutter	Ecrou A Enfoncer	Drive-In Nut	
4	5435660610	3	Tapered Roller Bea	Kegelrollenlager 30 308	Roulement	Tapered Roller Bea	
5	5435660608	1	Brake Disk Cpl.	Bremsscheibe Kpl.	Disque De Frein Cp	Brake Disk Cpl.	
6	5435660611	1	Tapered Roller Bearing	Kegelrollenlager 30 309	Roulement	Tapered Roller Bearing	
7	5435663125	1	Bleeder	Entluefter M10x1	Entluefter-M10x1	Entluefter-M10x1	
8	5435660728	1	Flange	Flansch	Bride	Flange	
9	5435660653	1	Sleeve	Schiebemuffe	Manchon	Sleeve	
10	5435660731	1	Bracket	Hohlradtraeger	Support	Bracket	
11	5435663074	1	Grooved Ball Bearing	Rillenkugellager	Roulement A Billes	Grooved Ball Bearing	
12	5435660620	1	Cylinder	Zylinder	Verin	Cylinder	
13	5435660649	1	Clevis	Schaltgabel	Fourchette	Clevis	
14	5060501110	1	Guide Ring	St.Fuehrungsring Gr 6500255 T47	Bague Guidage	Guide Ring	
15	5435660617	1	O-Ring	O-Ring 25x4,5nbr Mhl330/340	Joint Torique	O-Ring	
16	5435660618	1	O-Ring	O-Ring 50x3 Viton Mhl330/340	Joint Torique	O-Ring	
18	5435660651	1	Spring	Druckfeder	Ressort	Spring	
19	1045907324	1	Screw	Zylinderschraube Din 912 - M10x35- 10.9 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Screw	
20	5435660729	1	Cover	Deckel	Couvercle	Cover	
21	1971956207	1	O-Ring	O-Ring 40x2x44	Joint Torique	O-Ring	
22	1148201626	2	Plug	Verschlusschraube 908 5.8 M30x1,5	Verschlusschraube Din 908 - M30x1,5- St	Verschlusschraube Din 908 - M30x1,5- St	
23	1636815281	2	Seal Ring	Dichtring Din 7603 - 30x36x2-Cu	Bague D' Etancheit	Seal Ring	
24	1148201616	2	Screw Connector	Verschlusschraube Din 908 - M16x1,5- St	Vis De Fermeture	Screw Connector	
25	1636815156	2	Seal Ring	Dichtring 7603 Cu 16x20x1,5	Bague D' Etancheit	Seal Ring	

6.71 Drive Transmission (Change-Speed Gear), Individual Parts

Fahrgetriebe (Schaltgetriebe), Einzelteile

Vitesse De Translation (Boîte Mécanique), Pièces Détachées

Transmisión (Caja De Cambio), Piezas Individuales

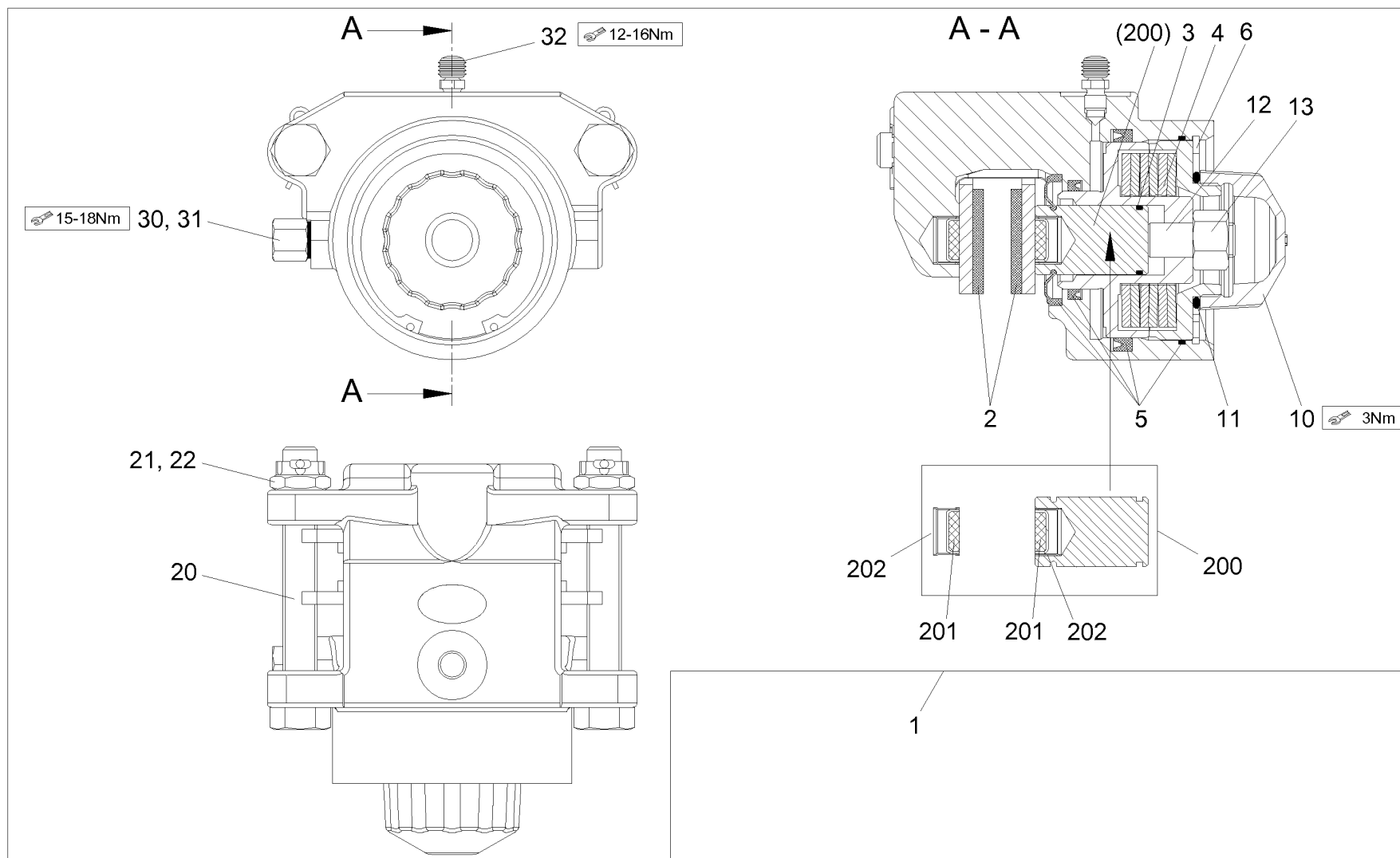
Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
26	5435660607	1	Brake Anchor Plate	Bremstraeger	Support De Frein	Brake Anchor Plate	
170	5435660619	1	Piston Cpl.	Kolben Mhl330/340	Piston Cpl.	Piston Cpl.	
171	5435663002	1	O-Ring	O-Ring 30x5 V	Joint Torique	O-Ring	

6.25.30.1 Park Brake (Travel Gear), Piece Parts

Feststellbremse (Fahrgetriebe), Einzelteile

Frein De Stationnement (Vitesse De Translation), Pièces

Freno De Estacionamiento (Engranaje De Traslación), Piezas Individuales



TM 27 07 2007 / HM, 07 05 2010
6.25.30.1-G10002

6.25.30.1 Park Brake (Travel Gear), Piece Parts

Feststellbremse (Fahrgetriebe), Einzelteile

Frein De Stationnement (Vitesse De Translation), Pièces

Freno De Estacionamiento (Engranaje De Traslación), Piezas Individuales

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5427660095	1	Brake 230vioe 5.1mb Beral3611 14145	Bremse 230vioe 5.1mb Beral3611	Frein	Brake 230vioe 5.1mb Beral3611 14145	
2	5435660750	1	Set - Brake Lining	Satz Bremsbelag- Traeger 5435660856	Jeu De Machoires	Set - Brake Lining	Satz
3	5435660756	1	O-Ring	O-Ring	Joint Torique	O-Ring	
4	5435660924	6	Spring	Tellerfeder	Ressort	Spring	
5	5435660755	1	Seal Kit	Dichtungssatz	Jeu De Joints	Seal Kit	
6	1456622670	1	Circlip	Sicherungsring 472 92x3	Circlips	Circlip	
10	5435663038	1	Cover	Deckel	Couvercle	Cover	
11	5435660757	1	O-Ring	O-Ring	Joint Torique	O-Ring	
12	1133311041	1	Stud	Gewindestift 913 45h Verz M16x40	Goujon Filete	Stud	
13	1210707016	1	Screw	Sechskantmutter Iso 4032 - M16 - 8 - A3c	Ecrou	Screw	
20	5435663044	2	Bolt	Schraube	Vis	Bolt	
21	5435663045	2	Castle Nut	Kronenmutter	Ecrou A Goupille	Castle Nut	
22	5435663189	2	Cotter Pin	Splint	Goupille	Cotter Pin	
30	5435660759	1	Fitting	Verschraubung M10x1/7/16	Raccord	Fitting	
31	1636815352	1	Seal Ring	Dichtring 7603 Cu 10x16x1.5	Bague D' Etancheit	Seal Ring	
32	5435660751	1	Bleed Screw	Entlueftungsventil	Reniflard	Bleed Screw	
200	5435663184	1	Pressure Piece	Druckbolzen	Piece De Pression	Pressure Piece	
201	5435660754	2	Magnet	Magnet	Aimant	Magnet	
202	5435660753	2	Ring	Ring	Bague	Ring	

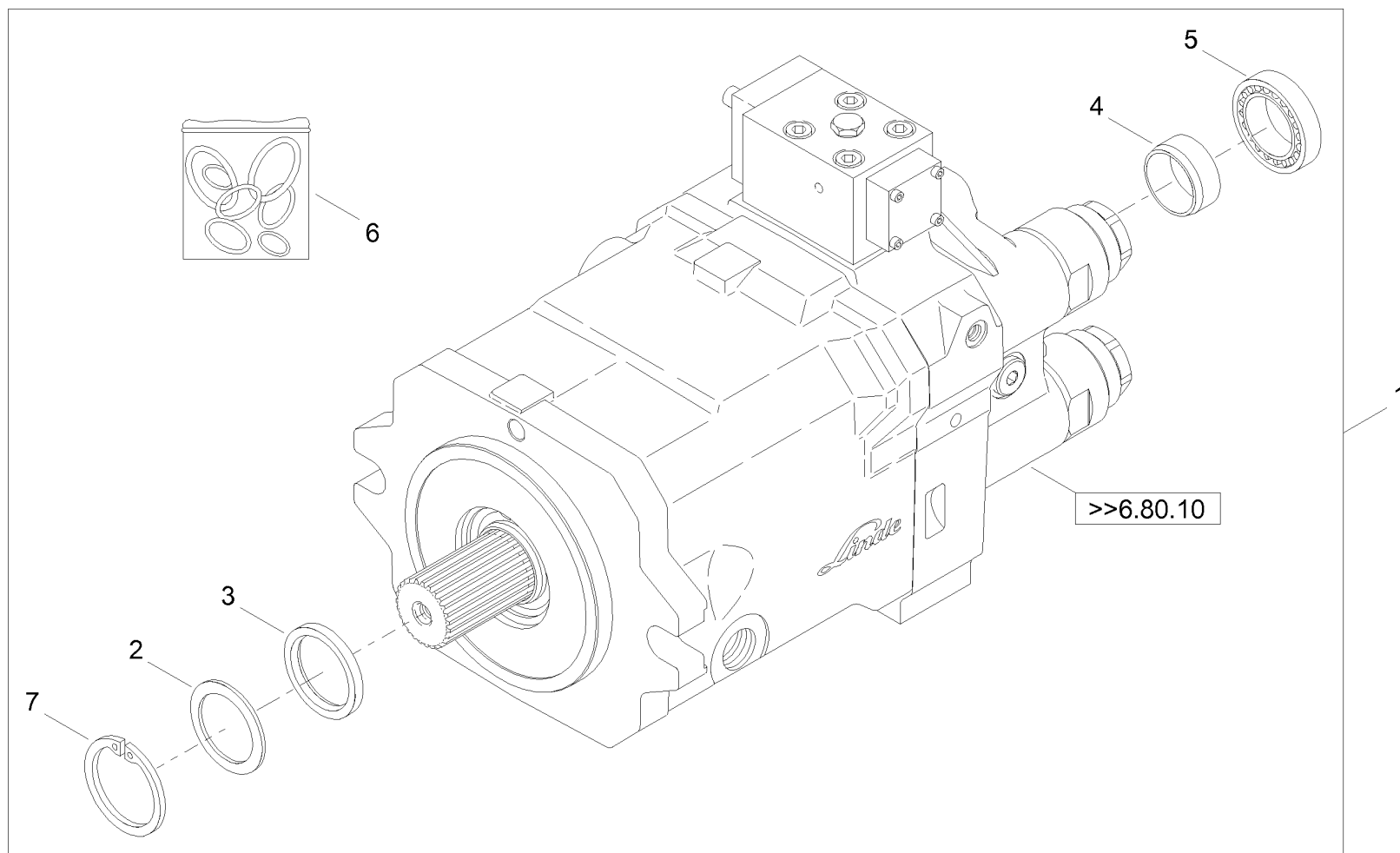
6.80

Travel Motor, Piece Parts

Fahrmotor, Einzelteile

Moteur De Translation, Pièces

Motor De Traslación, Piezas Individuales



MH, 08.09.2008
6.80-G10002

6.80

Travel Motor, Piece Parts

Fahrmotor, Einzelteile

Moteur De Translation, Pièces

Motor De Traslación, Piezas Individuales

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5469661247	1	Hydr. Motor	Fahrmotor Hmr135-02-235000258 4 Intlack2	Moteur Hydr.	Fahrmotor Hmr135-02-235000258 4 Intlack2	
2	1309412008	1	Washer	Passscheibe 988 St2k50 56x72x1,5	Rondelle	Washer	
3	5469662771	1	Seal Ring	Wellendichtring 3760 V75	Bague A Levres	Seal Ring	
4	5469662466	1	Ring	Ring	Bague	Ring	
5	5469662467	1	Tapered Roller Support	Kegelrollenlager 44,455x95,25	Roulement	Tapered Roller Support	
6	5469662775	1	Set Of Seals	Dichtungssatz	Jeu De Joints	Set Of Seals	
7	1456622363	1	Circlip	Sicherungsring 472 75x2,5	Circlip	Circlip	

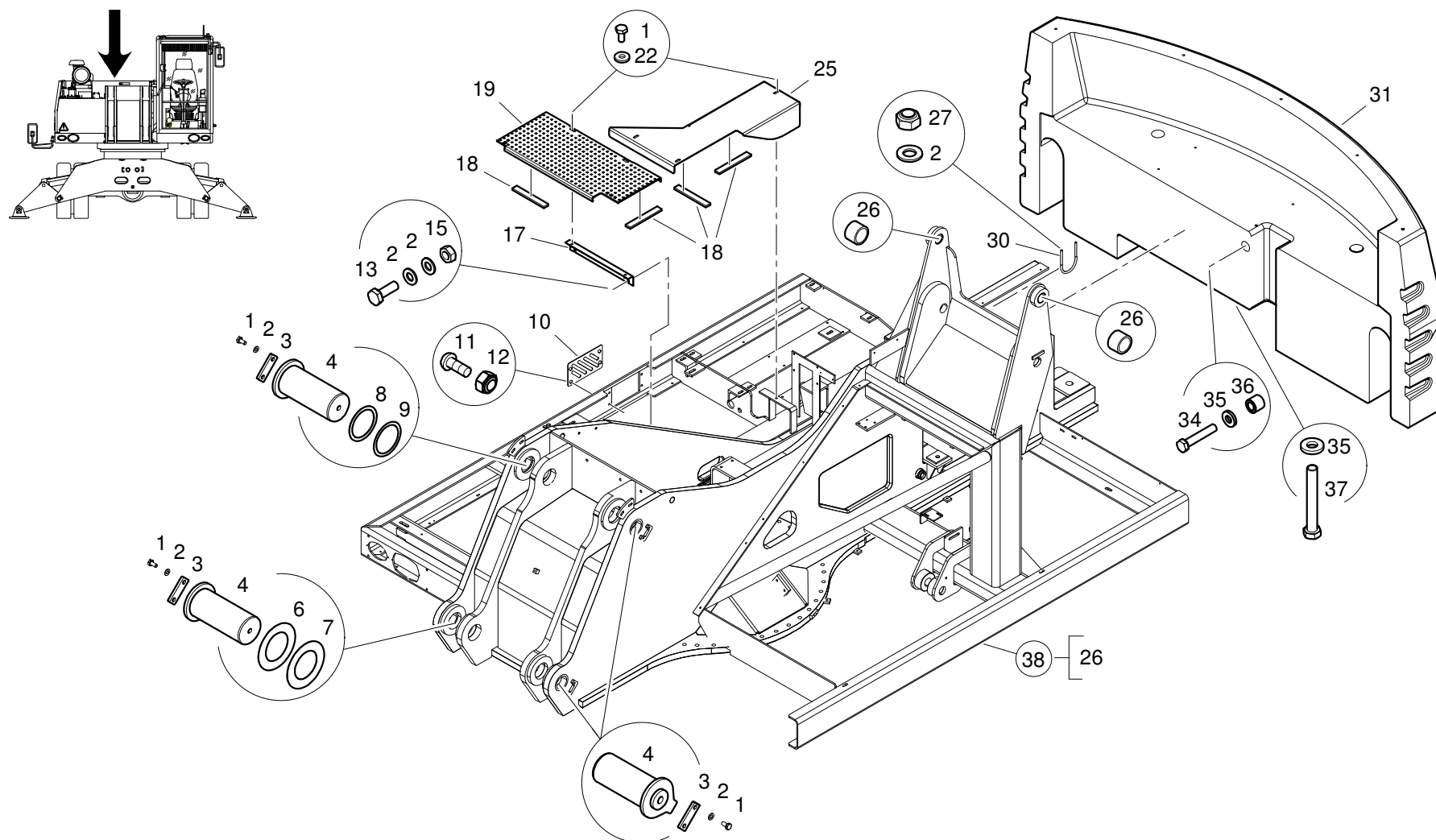
7.10

Uppercarriage Loose Parts

Oberwagen Loseile

Tourelle Pièces

Superestructura, Piezas Sueltas



BSB00173

7.10

Uppercarriage Loose Parts

Oberwagen Losteile

Tourelle Pièces

Superestructura, Piezas Sueltas

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	1008707623	14	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M10x20 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
2	1290707020	14	Washer 10.5	Scheibe Din 125 - 10,5 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer 10.5	
3	5660200050	4	Cover	Deckplatte Einfach Dpal 5s M10x70 S=8	Plaque De Recouvre	Cover	
4	0734006004	4	Bolt	Bolzen Komplet 90x(205)	Goujon	Bolt	
6	1309412218	1	Washer	Scheibe - 91x150x1,5 - Din 10131 - C45 - Verzinkt	Rondelle	Washer	Nach Bedarf
7	1309412016	1	Washer	Scheibe - 91x150x1 - Din 10131 - C45 - Verzinkt	Rondelle	Washer	Nach Bedarf
8	1309412410	1	Shim	Passscheibe Din 988 - 90x110x0,5	Rondelle	Shim	Nach Bedarf
9	1309412827	1	Shim	Passscheibe Din 988 - 90x110x2	Rondelle	Shim	Nach Bedarf
10	6732215014	1	Cover Plate	Abdeckblech Dinen10130 Dc01 4x130x250 Intlack1	Tole De Recouvrement	Abdeckblech Dinen10130 Dc01 3x130x250 Intlack1	
11	1062707018	4	Bolt	Senkschraube Din 7991 - M8x20- 8.8 - A2c	Vis	Bolt	
12	1212251011	4	Nut Din 985 - M8 - 8	Sechskantmutter 985 8 M8	Ecrou	Tuerca Din 985 - M8 - 8	
13	1008707124	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M10x30 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
15	1210707013	2	Nut	Sechskantmutter Iso4032 8 Verz M10	Ecrou	Nut	
17	6734006110	1	Halter - Dinen 10029 - S355j2g3 - 4x35x440 Intlack1	Halter - Dinen 10029 - S355j2g3 - 4x35x440 Intlack1	Halter - Dinen 10029 - S355j2g3 - 4x35x440 Intlack1	Halter - Dinen 10029 - S355j2g3 - 4x35x440 Intlack1	
18	5354640125	1	Neoprene Strip	Neoprenestreifen Zn25/D12 15x2	Ruban Neoprene	Neoprene Strip	

7.10

Uppercarriage Loose Parts

Oberwagen Lasteile

Tourelle Pièces

Superestructura, Piezas Sueltas

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
19	0734028178	1	Trittlech 10029 S355j2g3c 4/6x Intlack2	Trittlech 10029 S355j2g3c 4/6x Intlack2	Trittlech 10029 S355j2g3c 4/6x Intlack2	Trittlech 10029 S355j2g3c 4/6x Intlack2	
22	1343707059	6	Washer	Scheibe Din 7349 - 10,5 - St - A3c	Rondelle	Washer	
25	0734028168	1	Trittlech 10029 S355j2g3c 4/6x Intlack2	Trittlech 10029 S355j2g3c 4/6x Intlack2	Trittlech 10029 S355j2g3c 4/6x Intlack2	Trittlech 10029 S355j2g3c 4/6x Intlack2	
26	5672027850	2	Bushing	Buchse Glycodur 505540 F 50x55x40	Bague	Bushing	
27	1212251013	2	Nut M10	Sechskantmutter 985 8 M10	Ecrou	Nut M10	
30	0030006055	1	Clip	Buegel 668 St 37 Rd 10x200	Bride Fixation	Buegel 668 St 37 Rd 10x200	
31	5384657660	1	Counterweight 2740x1100x620 Gg20 Intlack1	Gegengewicht 2740x1100x620 Gg20 Intlack1	Contrepoids	Gegengewicht 2740x1100x620 Gg20 Intlack1	
34	1007707869	1	Bolt	Sechskantschraube Iso 4014 - M27x150- 8.8 - A3c	Vis	Bolt	
35	1343707041	3	Washer	Scheibe Din 7349 - 28 - St - A3c	Rondelle	Washer	
36	0031006028	1	Distance Sleeve	Distanzrohr 2448 St37 Ro 51x10x45 Lg	Entretoise	Distance Sleeve	
37	1007707367	2	Bolt	Sechskantschraube Iso 4014 - M27x200- 8.8 - A3c	Vis	Bolt	
38	6734005200	1	Oberwagen Komplet Intlack1	Oberwagen Komplet Intlack1	Oberwagen Komplet Intlack1	Oberwagen Komplet Intlack1	

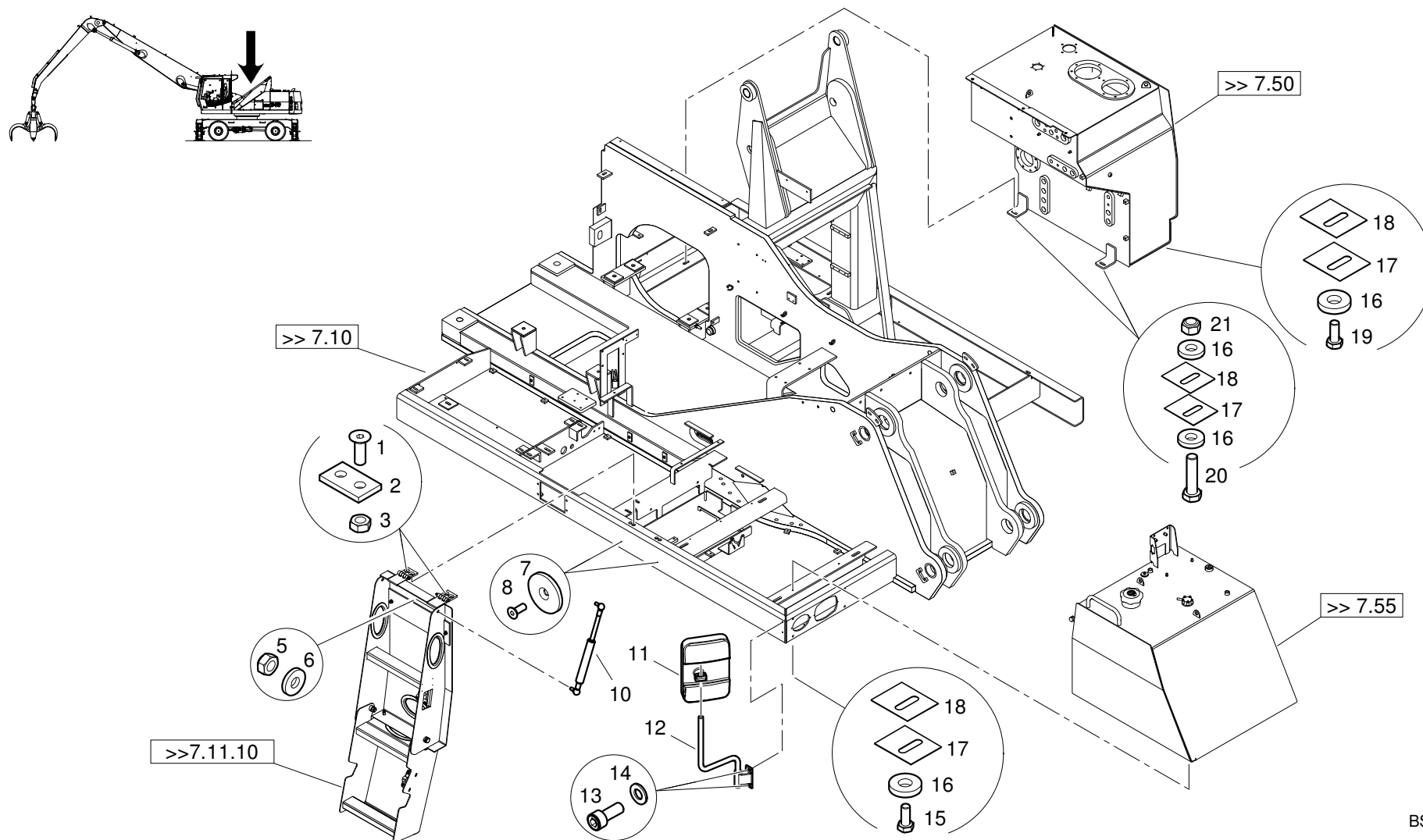
7.11

Uppercarriage Loose Parts

Oberwagen Lasteile

Tourelle Pièces

Superestructura, Piezas Sueltas



BSB00174

7.11

Uppercarriage Loose Parts

Oberwagen Losteile

Tourelle Pièces

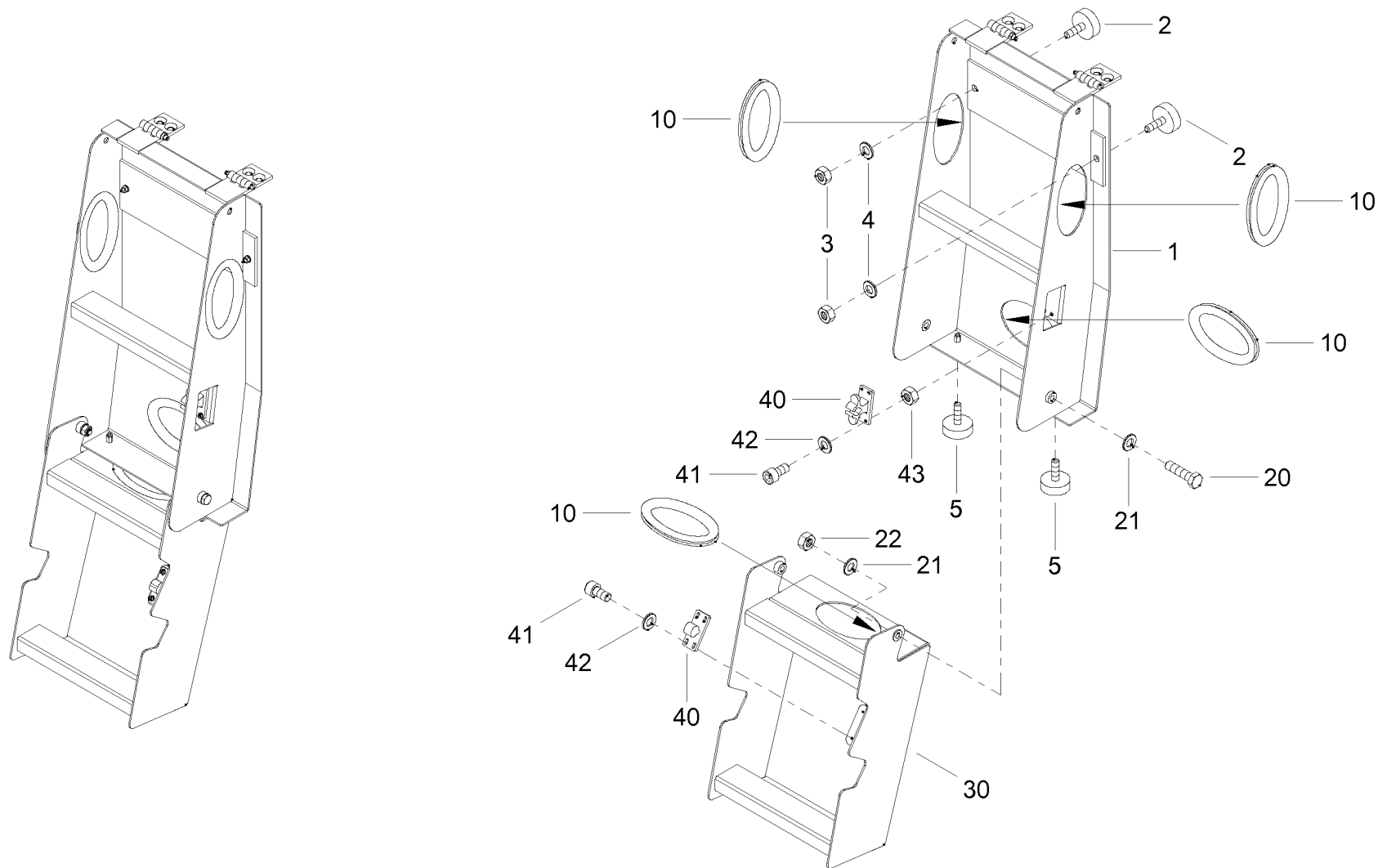
Superestructura, Piezas Sueltas

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	1062707124	4	Bolt	Senkschraube Din 7991 - M10x30 - 8.8 - A2c	Vis	Bolt	
2	6034006029	2	Bracket	Lasche 1017 St37-2 Fl30x6x81	Levier	Bracket	
3	1210707013	4	Nut	Sechskantmutter Iso4032 8 Verz M10	Ecrou	Nut	
5	1212251013	1	Nut M10	Sechskantmutter 985 8 M10	Ecrou	Nut M10	
6	1343707059	1	Washer	Scheibe Din 7349 - 10,5 - St - A3c	Rondelle	Washer	
7	6034006056	2	Scheibe Verzinkt 668 C45k 40x4	Scheibe Verzinkt 668 C45k 40x4	Scheibe Verzinkt 668 C45k 40x4	Scheibe Verzinkt 668 C45k 40x4	
8	1062707912	2	Bolt	Senkschraube Din 7991 - M6x16- 8.8 - A2c	Vis	Bolt	
10	5696636533	1	Strut	Gasfeder G14 28 0100 1 0350 Wg35 00300n	Amortisseur	Strut	
11	5653634821	1	Mirror Bracket	Aussenspiegel 5014460402	Support A Miroir	Aussenspiegel 5014460402	
12	5653634820	1	Outside Mirror	Spiegelhalter 5011980401	Retroviseur	Spiegelhalter 5011980401	
13	1045707018	2	Screw	Zylinderschraube Din 912 - M8x20 - 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Screw	
14	1290707018	2	Washer	Scheibe Din 125 - 8,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Arandela	
15	1008707018	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x20 - 8.8	Vis	Screw	
16	1343707061	8	Washer	Scheibe 7349 St37verz 13x30x6	Rondelle	Washer	
17	0734006092	1	Distanzblech 10029 S235jr 60x1x80	Distanzblech 10029 S235jr 60x1x80	Distanzblech 10029 S235jr 60x1x80	Distanzblech 10029 S235jr 60x1x80	Nach Bedarf
18	0734006091	1	Distanzblech 10029 S235jr 60x2x80	Distanzblech 10029 S235jr 60x2x80	Distanzblech 10029 S235jr 60x2x80	Distanzblech 10029 S235jr 60x2x80	Nach Bedarf
19	1008707829	2	Hexagon Bolt	Sechskantschraube Iso 4017 - M12x30- 8.8 - A3c	Vis	Hexagon Bolt	

7.11 **Uppercarriage Loose Parts**
Oberwagen Loseile
Tourelle Pièces
Superestructura, Piezas Sueltas

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
20	1008707630	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - Vis M12x50 - 8.8 - A3c		Screw	
21	1212251014	2	Nut M12	Sechskantmutter 985 8 M12	Ecrou	Nut M12	

7.11.10 Maintenance Ladder
Wartungsaufstieg
Accès D'entretien
Acceso De Mantenimiento



T-J, 23.09.2008
7.11.10-G10001

7.11.10 Maintenance Ladder
Wartungsaufstieg
Accès D'entretien
Acceso De Mantenimiento

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	6732006005	1	Wartungsaufstieg Ot In Ts Mhl320	Wartungsaufstieg Ot In Ts Mhl320	Wartungsaufstieg Oberteil	Wartungsaufstieg Oberteil	
2	5101290957	2	Rubber Block	Gummipuffer Nr25388d 25x8 Sm550	Butee Caoutchouc	Rubber Block	
3	1210707009	2	Nut Iso4032 8 Verz M6	Sechskantmutter Iso4032 8 Verz M6	Ecrou Iso4032 8 Verz M6	Nut Iso4032 8 Verz M6	
4	1290707014	2	Washer	Scheibe Din 125 - 6,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
5	5101290957	2	Rubber Block	Gummipuffer Nr25388d 25x8 Sm550	Butee Caoutchouc	Rubber Block	
10	5354600000	1	Edge Protection	Kantenschutz	Bordure De Protect	Edge Protection	4x350mm
20	1008707424	2	Bolt	Sechskantschraube Iso 4017 - M10x40 - 8.8 - A2c	Vis	Bolt	
21	1290707020	4	Washer 10.5	Scheibe Din 125 - 10,5 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer 10.5	
22	1212251013	2	Nut M10	Sechskantmutter 985 8 M10	Ecrou	Nut M10	
30	6732006006	1	Wartungsaufstieg Ut In Ts Mhl320	Wartungsaufstieg Ut In Ts Mhl320	Wartungsaufstieg Unterteil	Wartungsaufstieg Unterteil	
40	5683049850	1	Door Latch	Verriegelung Tuer F.F350	Verrouillage De Po	Door Latch	
41	1045707906	8	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M4x16 - 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
42	1290707010	8	Washer	Scheibe Din 125 - 4,3 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
43	1212251006	4	Nut	Sechskantmutter Din 985 - M4 - 8	Ecrou	Nut	

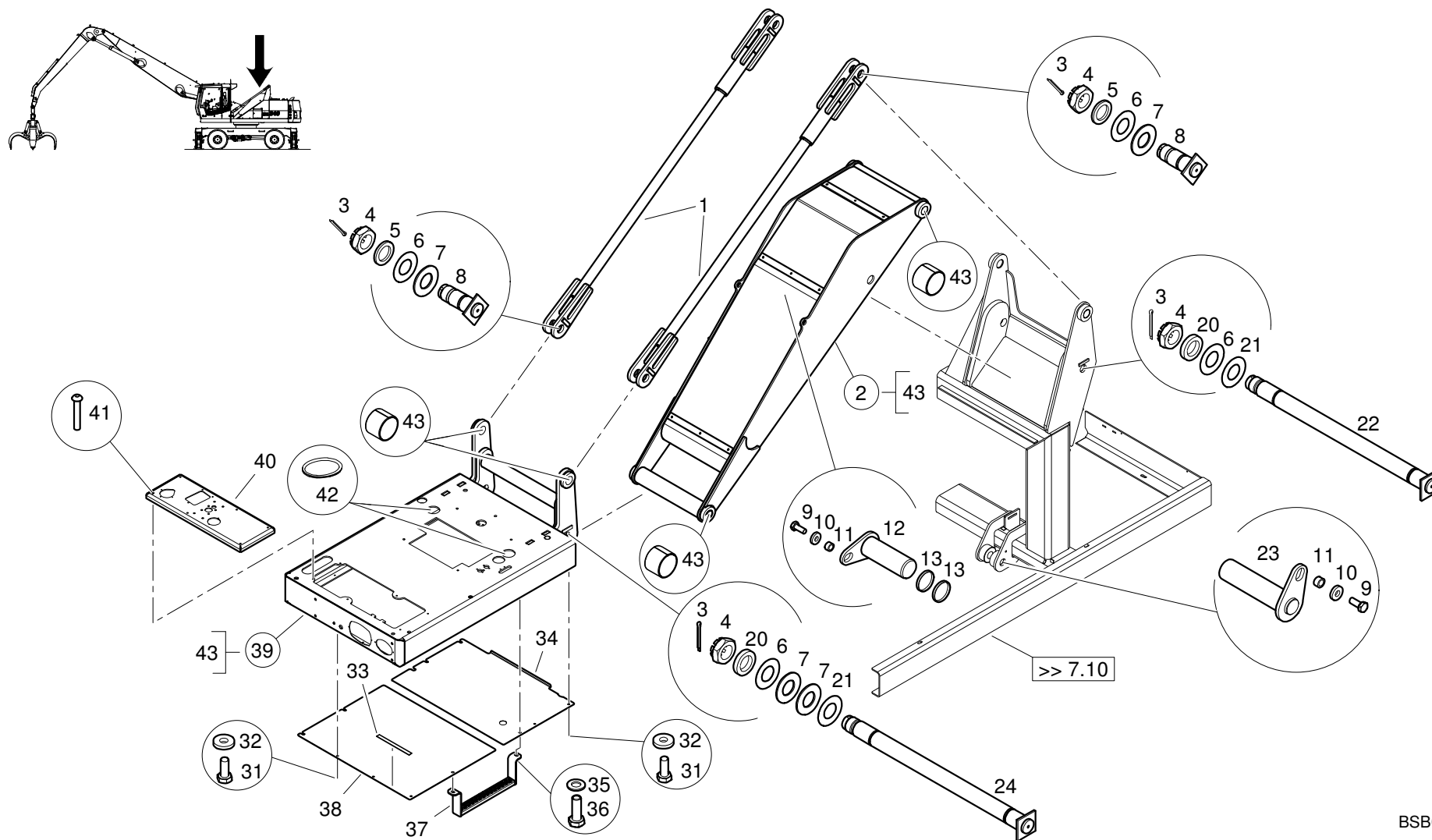
7.15

Uppercarriage Loose Parts

Oberwagen Loseile

Tourelle Pièces

Superestructura, Piezas Sueltas



BSB00175

7.15

Uppercarriage Loose Parts

Oberwagen Losteile

Tourelle Pièces

Superestructura, Piezas Sueltas

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	0735006003	2	Lift Rods	Hubgestaenge Komplet Mhl350 Intlack2	Lift Rods	Lift Rods	
2	0735006002	1	Hebelarm Komplet Mhl350d Intlack2	Hebelarm Komplet Mhl350d Intlack2	Hebelarm Komplet Mhl350d Intlack2	Hebelarm Komplet Mhl350d Intlack2	
3	1395707738	6	Cotter Pin	Splint 94 Stahl Verzinkt 8x80	Goupille Fendue	Cotter Pin	
4	1220707840	6	Nut	Kronenmutter Din 979 - M48x3 - 05 - A3c	Ecrou A Goupille	Nut	
5	0033006036	4	Ring	Ring - 76,1x12,5x8 - Din 2448 - St37 - Verzinkt	Bague	Ring	
6	0034006060	1	Washer	Scheibe - 51x100x1 - Din 10131 - C45 - Verzinkt	Rondelle	Washer	Nach Bedarf
7	0034006052	7	Washer	Scheibe - 51x100x5 - Din 10131 - C45 - Verzinkt	Rondelle	Washer	
8	0030006009	4	Pin	Bolzen Komplet Verzinkt 50x153	Axe	Pin	
9	1008707829	2	Hexagon Bolt	Sechskantschraube Iso 4017 - M12x30- 8.8 - A3c	Vis	Hexagon Bolt	
10	1343707061	2	Washer	Scheibe 7349 St37verz 13x30x6	Rondelle	Washer	
11	0156029033	2	Spacer	Distanzrohr 2391 St35.4 20x3,5x11 -0,5	Entretoise	Spacer	
12	0733106006	1	Bolzen Komplet 50x154	Bolzen Komplet 50x154	Bolzen Komplet 50x154	Bolzen Komplet 50x154	
13	0030056017	2	Spacer Ring	Distanzring - 54x1,75x6 - Din 2448 - St35 - Verzinkt	Bague Ecartement	Spacer Ring	
20	0034006050	2	Washer	Scheibe - 52x80x15 - Din 10025-2 - S355j2+N - Verzinkt	Vitre	Washer	
21	0034006061	1	Washer	Scheibe - 51x100x2 - Din 10131 - C45 - Verzinkt	Rondelle	Washer	Nach Bedarf
22	0034006002	1	Pin	Bolzen Komplet Verzinkt 50x780	Axe	Pin	

7.15

Uppercarriage Loose Parts

Oberwagen Loseile

Tourelle Pièces

Superestructura, Piezas Sueltas

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de piezas Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
23	0733106007	1	Bolzen Komplet 45x189	Bolzen Komplet 45x189	Bolzen Komplet 45x189	Bolzen Komplet 45x189	
24	0090021404	1	Pin	Bolzen Komplet 4-Kant Verzinkt 50x800	Axe	Pin	
31	1008707018	13	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x20 - 8.8	Vis	Screw	
32	1343707057	13	Washer Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Scheibe Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Rondelle	Arandela Din 7349 - 8,4 - St - A3c	
33	5354640120-03	5	Neoprenestreifen Zellkern St.Z Art.Nr. 21.02.002	Neoprenestreifen Zellkern St.Z Art.Nr. 21.02.002	Neoprenestreifen Zellkern St.Z Art.Nr. 21.02.002	Neoprenestreifen Zellkern St.Z Art.Nr. 21.02.002	
34	0738006017	1	Abdeckung 10029 S355j2g3c 2x628x940 Intlack2	Abdeckung 10029 S355j2g3c 2x628x940 Intlack2	Abdeckung 10029 S355j2g3c 2x628x940 Intlack2	Abdeckung 10029 S355j2g3c 2x628x940 Intlack2	
35	1290707022	2	Washer	Scheibe Din 125 - 13 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
36	1008707030	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M12x35 - 8.8 - A3c	Vis	Screw	
37	0734006002	1	Ascent	Aufstieg Komplet	Acces	Ascent	
38	0738006031	1	Abdeckung 10029 S355j2g3c 2x720x940 Intlack2	Abdeckung 10029 S355j2g3c 2x720x940 Intlack2	Abdeckung 10029 S355j2g3c 2x720x940 Intlack2	Abdeckung 10029 S355j2g3c 2x720x940 Intlack2	
39	6733106201	1	Cab Floor	Kabinenboden Komplet Intlack2	Plancher De Cabine	Kabinenboden Komplet Intlack2	
40	0738006116	1	Trittlech 10029 S355mc 5x338x838	Trittlech 10029 S355mc 5x338x838	Trittlech 10029 S355mc 5x338x838	Trittlech 10029 S355mc 5x338x838	
41	1069907236	6	Bolt	Linsenkopfschraube Din7380 10.9 Verzinkt M8x50	Vis	Bolt	
42	5354596851	0	Gista-Profil A1 019-8	Gista-Profil A1 019-8	Profile Caoutchouc	Gista-Profil A1 019-8	
43	5672027850	6	Bushing	Buchse Glycodur 505540 F 50x55x40	Bague	Bushing	

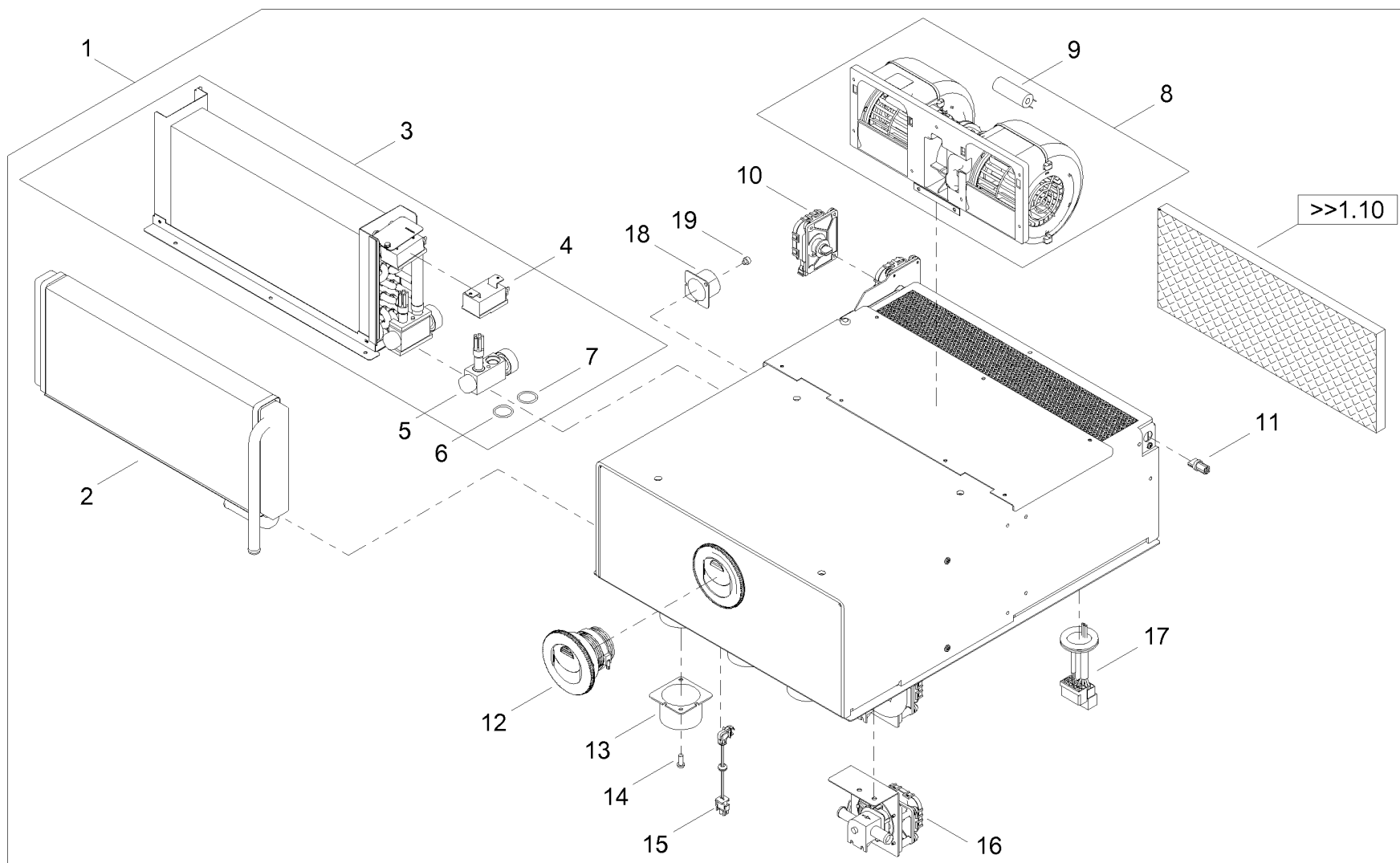
7.15.10

Console With Heating And Air Condition

Sitzkonsole Mit Heizung, Klima

Console De Siège Avec Chauffage, Climatisation

Consola De Asiento Con Calefacción, Aire Acondicionado



MH, 10.09.2010
7.15.10-G10005

7.15.10 Console With Heating And Air Condition

Sitzkonsole Mit Heizung, Klima

Console De Siège Avec Chauffage, Climatisation

Consola De Asiento Con Calefacción, Aire Acondicionado

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5688329511	1	Air Conditioning System 24v	Klimageraet 24v	Systeme Climatisation 24v	Klimageraet 24v	
2	5688329607	1	Radiator	Waermetauscher Kpl. Beklebt	Echangeur Chaleur	Waermetauscher Kpl. Beklebt	
3	5688329471	1	Evaporator	Verdampfer	Evaporateur	Evaporator	Vereisungsschutz
4	5688329476	1	Thermostat	Thermostat	Thermostat	Thermostat	
5	5688329472	1	Valve	Exp.Ventil Block-F	Soupape	Valve	
6	5688329473	1	O-Ring	O-Ring	Joint Tourique	O-Ring	
7	5688329474	1	O-Ring	O-Ring	Joint Tourique	O-Ring	
8	5688329605	1	Blower	Geblaese	Ventilateur	Geblaese	
9	5688329604	1	Resistor	Widerstand Oval	Resistance	Widerstand Oval	
10	5688329505	1	Gearbox Engine	Getriebemotor	Boite De Vitesses Moteur	Getriebemotor	
11	5688329504	1	Bearing	Lagersatz	Palier	Lagersatz	
12	5688329609	1	Nozzle	Rundduese Mit Luftschlauch	Buse Ronde	Rundduese Mit Luftschlauch	
13	5688329477	1	Nozzle	Stutzen	Raccord	Nozzle	
14	5688329478	1	Rivet	Spreizniet	Rivet	Spreizniet	
15	5688329608	1	Temperature Sensor	Temperatursensor Kurz Offen	Capteur Senseur	Temperatursensor Kurz Offen	
16	5821660236	1	Water Valve	Wasserventil	Soupape De Eau	Water Valve	
17	5688329488	1	Cable Set	Kabelsatz	Jeu De Cable	Cable Set	
18	5688329610	3	Fitting	Stutzen F42 30lg M.H.	Raccord	Stutzen F42 30lg M.H.	
19	5688329478	6	Rivet	Spreizniet	Rivet	Spreizniet	

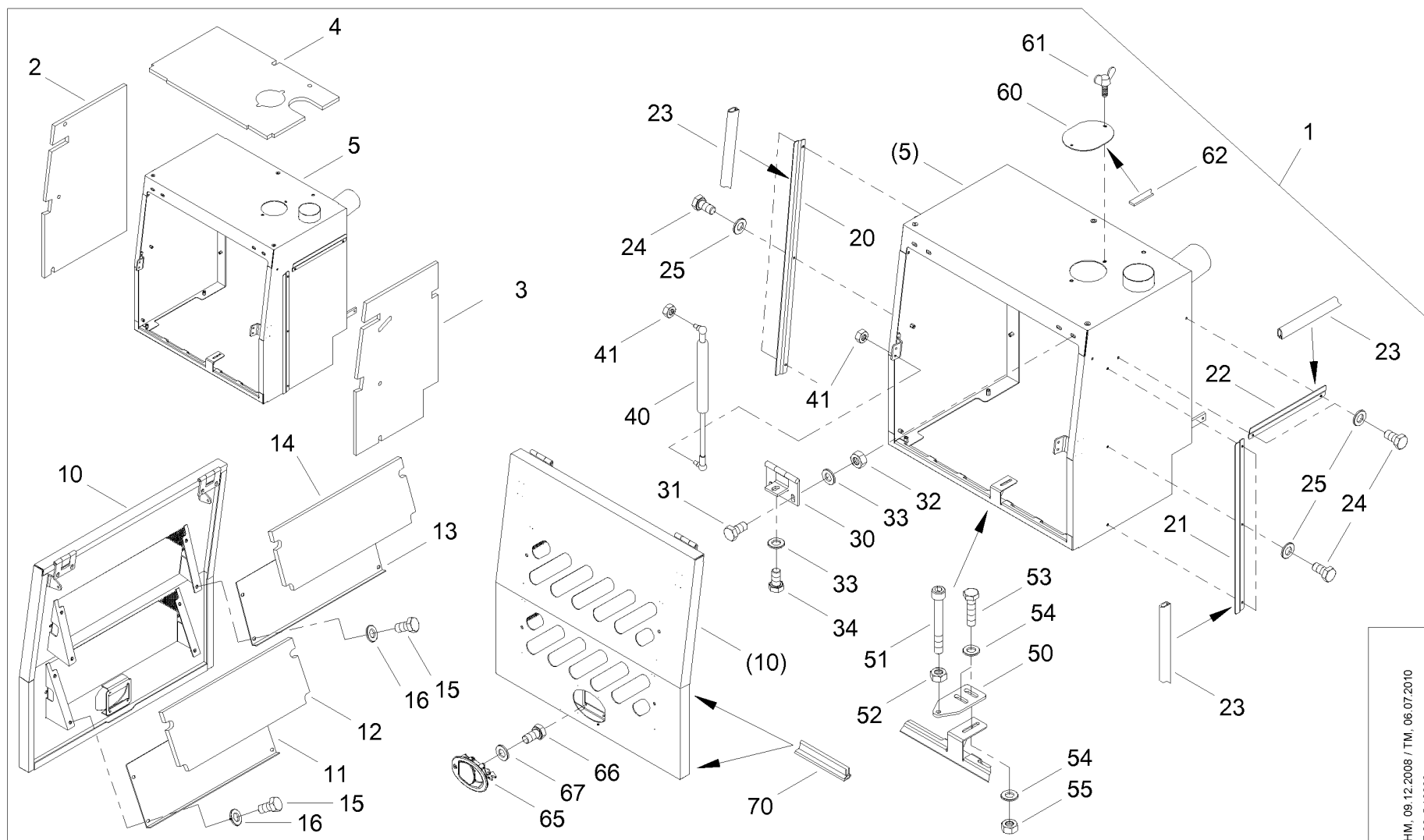
7.20

Cover (Engine Radiator)

Abdeckung (Motorkühler)

Recouvrement (Radiateur Moteur)

Cubierta (Radiador Del Motor)



HM, 09.12.2008 / TM, 06.07.2010
7.20-G10009

7.20

Cover (Engine Radiator)

Abdeckung (Motorkühler)

Recouvrement (Radiateur Moteur)

Cubierta (Radiador Del Motor)

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de piezas Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	6734027003	1	Cover	Mo.-Grp. Abdeckung Mhl340d Motorkuehler	Recouvrement	Cover	
2	0734027031	1	Daemmstoff (Abdeck./Motork.) 471 Sk/20 20x585x900	Daemmstoff (Abdeck./Motork.) 471 Sk/20 20x585x900	Daemmstoff (Abdeck./Motork.) 471 Sk/20 20x585x900	Daemmstoff (Abdeck./Motork.) 471 Sk/20 20x585x900	
3	0734027032	1	Daemmstoff (Abdeck./Motork.) 471 Sk/20 20x585x900	Daemmstoff (Abdeck./Motork.) 471 Sk/20 20x585x900	Daemmstoff (Abdeck./Motork.) 471 Sk/20 20x585x900	Daemmstoff (Abdeck./Motork.) 471 Sk/20 20x585x900	
4	0734027030	1	Daemmstoff (Abdeck./Motork.) 471 Sk/20 20x510x870	Daemmstoff (Abdeck./Motork.) 471 Sk/20 20x510x870	Daemmstoff (Abdeck./Motork.) 471 Sk/20 20x510x870	Daemmstoff (Abdeck./Motork.) 471 Sk/20 20x510x870	
5	6734028003	1	Abdeckung M-Kuehl Mhl 340d Schw.Zeichnung	Abdeckung M-Kuehl Mhl 340d Schw.Zeichnung	Abdeckung M-Kuehl Mhl 340d Schw.Zeichnung	Abdeckung M-Kuehl Mhl 340d Schw.Zeichnung	
10	6734028104	1	Cleaning Flap	Reinigungsclappe/Mo torkuehler Schw.Zeichnung	Trappe De Nettoyage	Cleaning Flap	
12	0734027034	1	Daemmstoff (Reinig.Kl./Motork) 471 Sk/20 20x250x645	Daemmstoff (Reinig.Kl./Motork) 471 Sk/20 20x250x645	Daemmstoff (Reinig.Kl./Motork) 471 Sk/20 20x250x645	Daemmstoff (Reinig.Kl./Motork) 471 Sk/20 20x250x645	
13	0734028042	1	Deckel 10130 Dc01 2.99x261x645	Deckel 10130 Dc01 2.99x261x645	Deckel 10130 Dc01 2.99x261x645	Deckel 10130 Dc01 2.99x261x645	
14	0734027033	1	Daemmstoff (Reinig.Kl./Motork) 471 Sk/20 20x240x645	Daemmstoff (Reinig.Kl./Motork) 471 Sk/20 20x240x645	Daemmstoff (Reinig.Kl./Motork) 471 Sk/20 20x240x645	Daemmstoff (Reinig.Kl./Motork) 471 Sk/20 20x240x645	
15	1008707018	8	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x20 - 8.8	Vis	Screw	
16	1290707018	8	Washer	Scheibe Din 125 - 8,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Arandela	
20	6734028039	1	Schiene 10131 Dc01 2.99x49x915	Schiene 10131 Dc01 2.99x49x915	Schiene 10131 Dc01 2.99x49x915	Schiene 10131 Dc01 2.99x49x915	

7.20

Cover (Engine Radiator)

Abdeckung (Motorkühler)

Recouvrement (Radiateur Moteur)

Cubierta (Radiador Del Motor)

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
21	6734028038	1	Schiene 10131 Dc01 2.99x49x735	Schiene 10131 Dc01 2.99x49x735	Schiene 10131 Dc01 2.99x49x735	Schiene 10131 Dc01 2.99x49x735	
22	6734028037	1	Schiene 10131 Dc01 2.99x49x400	Schiene 10131 Dc01 2.99x49x400	Schiene 10131 Dc01 2.99x49x400	Schiene 10131 Dc01 2.99x49x400	
23	5354660510	2	Seal	Dichtprofil M.Seitenschl	Joint	Seal	
24	1008707018	8	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x20 - 8.8	Vis	Screw	
25	1343707057	8	Washer Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Scheibe Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Rondelle	Arandela Din 7349 - 8,4 - St - A3c	
30	5426585587	2	Bonnet Hinge	Scharnier Gek.M.Niro- Stift Verz. 6x42x100 Wart.Frei	Charniere	Bonnet Hinge	
31	1008707124	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M10x30 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
32	1210707013	4	Nut	Sechskantmutter Iso4032 8 Verz M10	Ecrou	Nut	
33	1343707059	6	Washer	Scheibe Din 7349 - 10,5 - St - A3c	Rondelle	Washer	
34	1008707623	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M10x20 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
40	5696636274	2	Strut	Gasfeder Typ10 23 150 400 Wg30wg30 800n	Amortisseur	Strut	
41	1212251011	4	Nut Din 985 - M8 - 8	Sechskantmutter 985 8 M8	Ecrou	Tuerca Din 985 - M8 - 8	
50	0745428097	1	Bracket	Lasche 10029 Qste380tm 5 X 50 X 106	Collier	Bracket	
51	1045707519	1	Screw	Zylinderschraube Din 912 - M8x50- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Screw	
52	1210707011	3	Nut - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	Sechskantmutter - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	Ecrou	Tuerca - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	
53	1008707018	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x20 - 8.8	Vis	Screw	
54	1290707018	4	Washer	Scheibe Din 125 - 8,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Arandela	

7.20

Cover (Engine Radiator)

Abdeckung (Motorkühler)

Recouvrement (Radiateur Moteur)

Cubierta (Radiador Del Motor)

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
55	1210707011	2	Nut - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	Sechskantmutter - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	Ecrou	Tuerca - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	
60	0030528138	1	Cover 10131 Dc01 2,99x150x195	Deckel 10131 Dc01 2,99x150x195	Couvercle 10131 Dc01 2,99x150x195	Deckel 10131 Dc01 2,99x150x195	
61	1157707018	2	Wing Nut	Fluegelschraube Din 316 - M8x20- 4.6 - A2c	Vis Papillon	Wing Nut	
62	5354640125	0	Neoprene Strip	Neoprenestreifen Zn25/D12 15x2	Ruban Neoprene	Neoprene Strip	
65	5354604474	1	Lock	Griffschale	Poignee	Lock	
66	1008707912	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M6x16 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
67	1290707014	4	Washer	Scheibe Din 125 - 6,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
70	5354660509	2	Profile Rubber	Profilgummi	Caoutchouc Spongie	Profile Rubber	

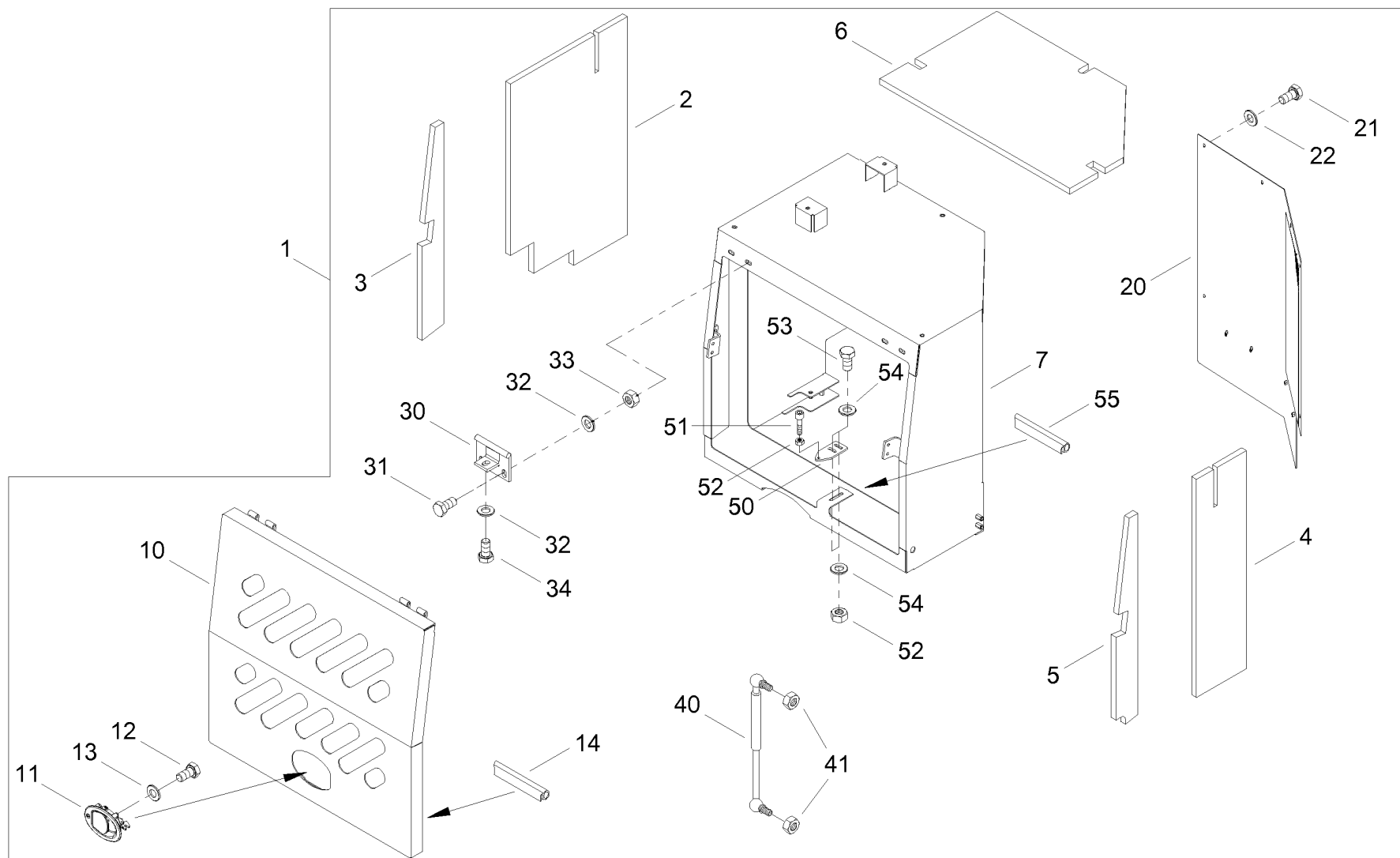
7.25

Cover (Oil Cooler)

Abdeckung (Ölkühler)

Recouvrement (Radiateur D'huile)

Cubierta (Radiador De Aceite)



HM, 10.12.2008 / TM, 06.07.2010
7.25-G10006

7.25

Cover (Oil Cooler)

Abdeckung (Ölkühler)

Recouvrement (Radiateur D'huile)

Cubierta (Radiador De Aceite)

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de piezas Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	6734027101	1	Mo.-Grp. Abdeckung Mhl340d Oelkuehler	Mo.-Grp. Abdeckung Mhl340d Oelkuehler	Mo.-Grp. Abdeckung Mhl340d Oelkuehler	Mo.-Grp. Abdeckung Mhl340d Oelkuehler	
2	0734027011	1	Daemmstoff (Ask Oelkuehler) M2023/20 20x480x775	Daemmstoff (Ask Oelkuehler) M2023/20 20x480x775	Daemmstoff (Ask Oelkuehler) M2023/20 20x480x775	Daemmstoff (Ask Oelkuehler) M2023/20 20x480x775	
3	0734027014	1	Daemmstoff (Ask Oelkuehler) M2023/20 20x95x710	Daemmstoff (Ask Oelkuehler) M2023/20 20x95x710	Daemmstoff (Ask Oelkuehler) M2023/20 20x95x710	Daemmstoff (Ask Oelkuehler) M2023/20 20x95x710	
4	0734027012	1	Daemmstoff (Ask Oelkuehler) M2023/20 20x210x780	Daemmstoff (Ask Oelkuehler) M2023/20 20x210x780	Daemmstoff (Ask Oelkuehler) M2023/20 20x210x780	Daemmstoff (Ask Oelkuehler) M2023/20 20x210x780	
5	0734027013	1	Daemmstoff (Ask Oelkuehler) M2023/20 20x95x710	Daemmstoff (Ask Oelkuehler) M2023/20 20x95x710	Daemmstoff (Ask Oelkuehler) M2023/20 20x95x710	Daemmstoff (Ask Oelkuehler) M2023/20 20x95x710	
6	0734027010	1	Daemmstoff (Ask Oelkuehler) M2023/20 20x480x780	Daemmstoff (Ask Oelkuehler) M2023/20 20x480x780	Daemmstoff (Ask Oelkuehler) M2023/20 20x480x780	Daemmstoff (Ask Oelkuehler) M2023/20 20x480x780	
7	6734028101	1	Abdeckung/Oelk. Mhl 340d Schw.Zeichnung	Abdeckung/Oelk. Mhl 340d Schw.Zeichnung	Abdeckung/Oelk. Mhl 340d Schw.Zeichnung	Abdeckung/Oelk. Mhl 340d Schw.Zeichnung	
10	6734028102	1	Cleaning Flap	Reinigungs-klappe Mhl 340d Kuehler	Trappe De Nettoyage	Cleaning Flap	
11	5354604474	1	Lock	Griffschale	Poignee	Lock	
12	1008707912	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M6x16 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
13	1290707014	4	Washer	Scheibe Din 125 - 6,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
14	5354660509	3	Profile Rubber	Profilgummi	Caoutchouc Spongie	Profile Rubber	
20	6734028069	1	Abdeckblech Hinteroelkuehler Montage-Zeichnung	Abdeckblech Hinteroelkuehler Montage-Zeichnung	Abdeckblech Hinteroelkuehler Montage-Zeichnung	Abdeckblech Hinteroelkuehler Montage-Zeichnung	
21	1008707018	6	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x20 - 8.8	Vis	Screw	

7.25

Cover (Oil Cooler)

Abdeckung (Ölkühler)

Recouvrement (Radiateur D'huile)

Cubierta (Radiador De Aceite)

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
22	1343707057	6	Washer Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Scheibe Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Rondelle	Arandela Din 7349 - 8,4 - St - A3c	
30	5426585587	2	Bonnet Hinge	Scharnier Gek.M.Niro- Stift Verz. 6x42x100 Wart.Frei	Charniere	Bonnet Hinge	
31	1008707124	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M10x30 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
32	1343707059	6	Washer	Scheibe Din 7349 - 10,5 - St - A3c	Rondelle	Washer	
33	1210707013	4	Nut	Sechskantmutter Iso4032 8 Verz M10	Ecrou	Nut	
34	1008707623	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M10x20 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
40	5696636537	2	Bonnet Damper	Gasfeder Typ10 23 100 1 317wg30wg30 500n	Amortisseur	Bonnet Damper	
41	1212251011	4	Nut Din 985 - M8 - 8	Sechskantmutter 985 8 M8	Ecrou	Tuerca Din 985 - M8 - 8	
50	0745428097	1	Bracket	Lasche 10029 Qste380tm 5 X 50 X 106	Collier	Bracket	
51	1045707519	1	Screw	Zylinderschraube Din 912 - M8x50- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Screw	
52	1210707011	3	Nut - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	Sechskantmutter - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	Ecrou	Tuerca - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	
53	1008707018	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x20 - 8.8	Vis	Screw	
54	1290707018	4	Washer	Scheibe Din 125 - 8,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Arandela	
55	5354660509	2	Profile Rubber	Profilgummi	Caoutchouc Spongie	Profile Rubber	

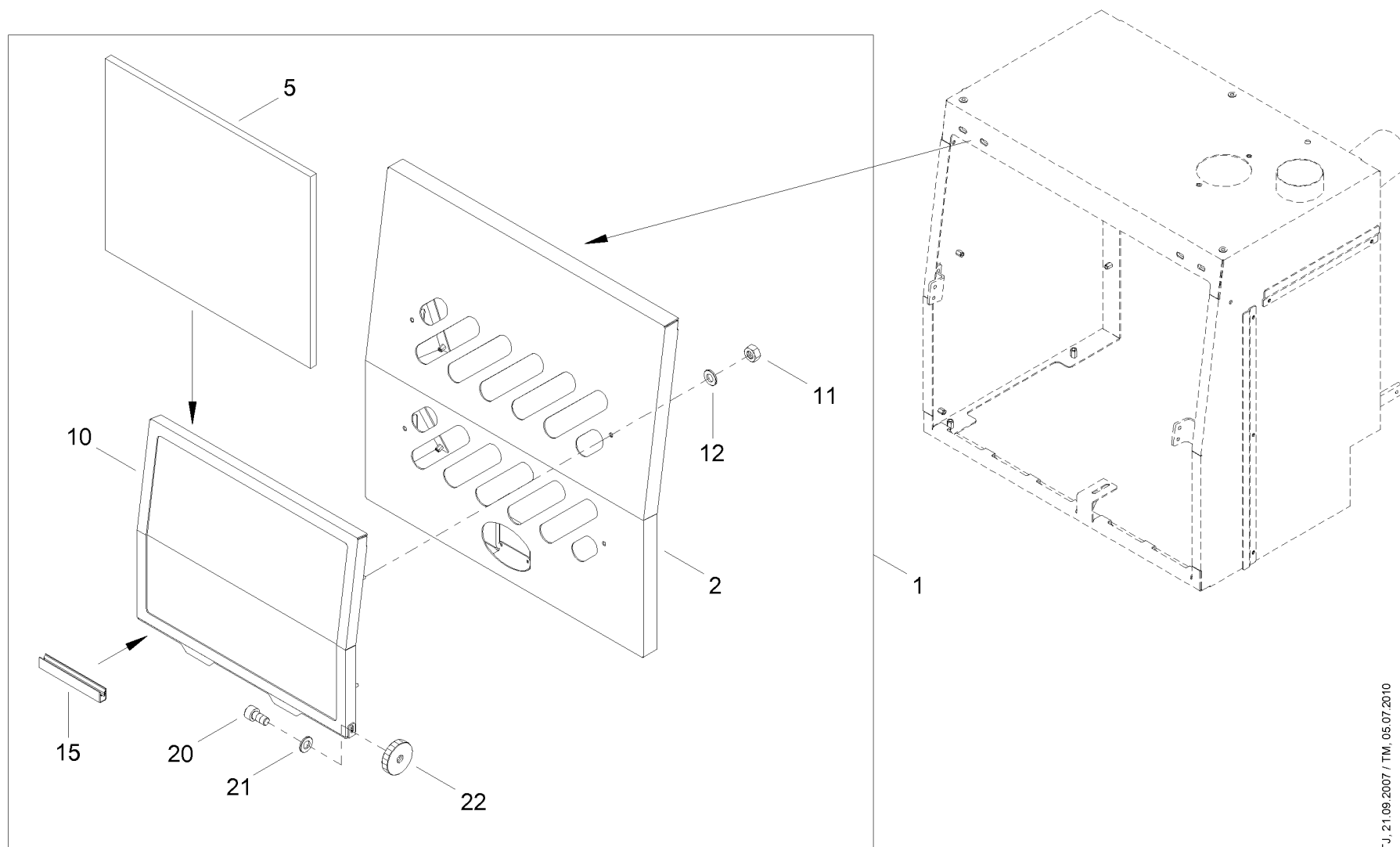
7.30.10

Additional Filter (Intake Box, Engine Radiator)

Zusatzfilter (Ansaugkasten, Motorkühler)

Filtre Supplémentaire (Cadre D'aspiration, Radiateur Moteur)

Filtro Adicional (Caja De Aspiración, Radiador Del Motor)



T-J 21.09.2007 / TM 05.07.2010
7.30.10-G10004

7.30.10 Additional Filter (Intake Box, Engine Radiator)

Zusatzfilter (Ansaugkasten, Motorkühler)

Filtre Supplémentaire (Cadre D'aspiration, Radiateur Moteur)

Filtro Adicional (Caja De Aspiración, Radiador Del Motor)

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
2	6734257007	1	Reinigungsklappe Motorkuehler Schw.Zeichnung	Reinigungsklappe Motorkuehler Schw.Zeichnung	Reinigungsklappe Motorkuehler Schw.Zeichnung	Reinigungsklappe Motorkuehler Schw.Zeichnung	
5	0733357014	1	Filter Pad	Filtermatte	Element Filtrant	Filter Pad	
10	6733357001	1	Additional Housing	Zusatzansaugkasten Komplett Lu-Hfm Intlack1	Cadre D Aspiration	Zusatzansaugkasten Komplett Lu-Hfm Intlack1	
11	1212251011	4	Nut Din 985 - M8 - 8	Sechskantmutter 985 8 M8	Ecrou	Tuerca Din 985 - M8 - 8	
12	1343707055	4	Washer	Scheibe Din 7349 - 6,4 - St - A3c	Rondelle	Washer	
15	5354600000	2	Edge Protection	Kantenschutz	Bordure De Protect	Edge Protection	2x
20	1045707513	2	Screw	Zylinderschraube Din 912 - M6x25- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Screw	
21	1343707055	2	Washer	Scheibe Din 7349 - 6,4 - St - A3c	Rondelle	Washer	
22	1227707010	2	Knurled Nut	Raendelmutter 467 8.Verz. 31226	Ecrou Molette	Knurled Nut	

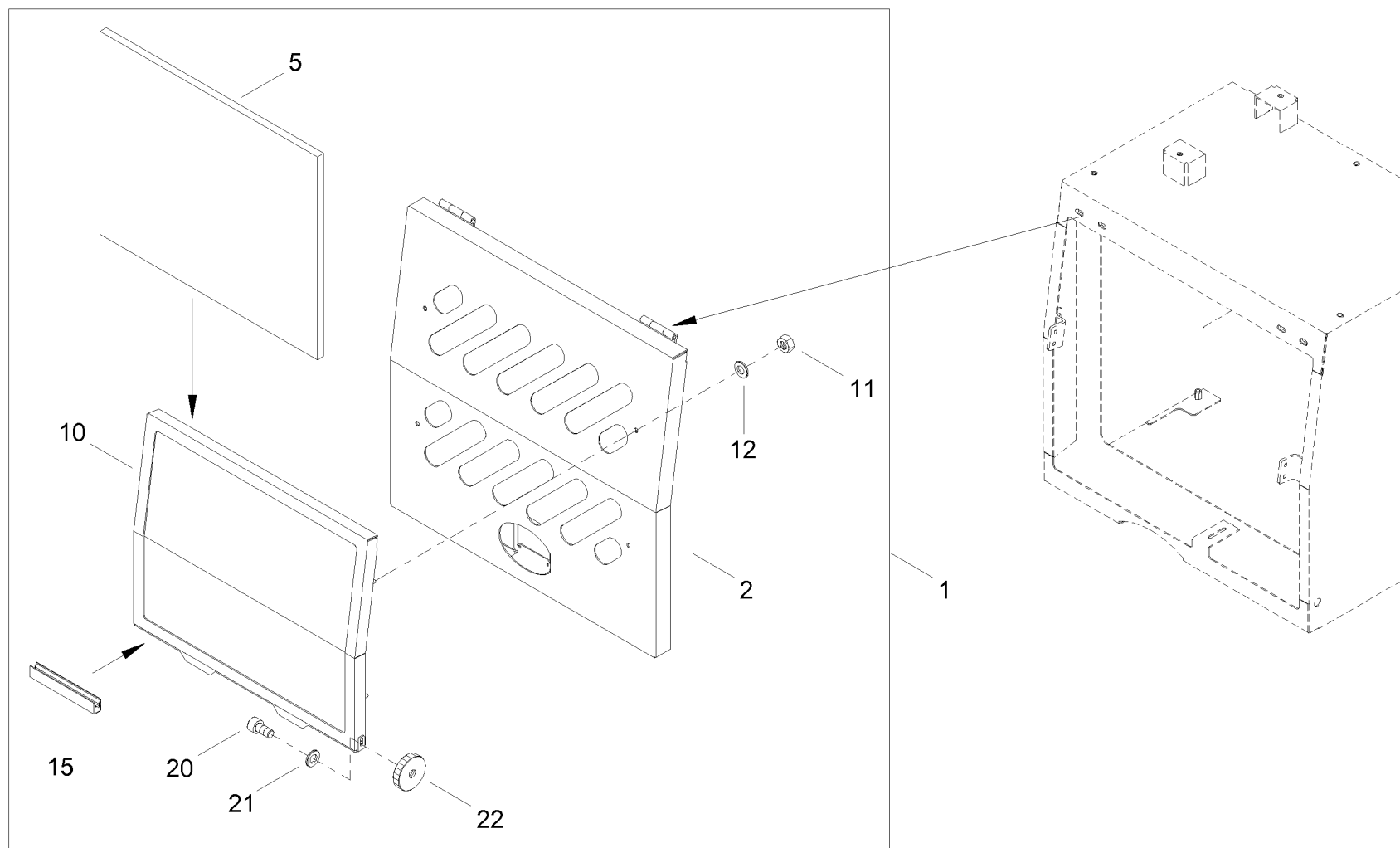
7.30.20

Additional Filter (Intake Box, Oil Radiator)

Zusatzfilter (Ansaugkasten, Ölkühler)

Filtre Supplémentaire (Cadre D'aspiration, Radiateur D'huile)

Filtro Adicional (Caja De Aspiración, Radiador De Aceite)



T-J 24.09.2007 / TM 05.07.2010
7.30.20-G10003

7.30.20 Additional Filter (Intake Box, Oil Radiator)

Zusatzfilter (Ansaugkasten, Ölkühler)

Filtre Supplémentaire (Cadre D'aspiration, Radiateur D'huile)

Filtro Adicional (Caja De Aspiración, Radiador De Aceite)

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
2	6734257006	1	Reinigungsklappe Oelhuehler Schw.Zeichnung	Reinigungsklappe Oelhuehler Schw.Zeichnung	Reinigungsklappe Oelhuehler Schw.Zeichnung	Reinigungsklappe Oelhuehler Schw.Zeichnung	
5	0733357014	1	Filter Pad	Filtermatte	Element Filtrant	Filter Pad	
10	6733357001	1	Additional Housing	Zusatzansaugkasten Komplett Lu-Hfm Intlack1	Cadre D Aspiration	Zusatzansaugkasten Komplett Lu-Hfm Intlack1	
11	1212251011	4	Nut Din 985 - M8 - 8	Sechskantmutter 985 8 M8	Ecrou	Tuerca Din 985 - M8 - 8	
12	1343707055	4	Washer	Scheibe Din 7349 - 6,4 - St - A3c	Rondelle	Washer	
15	5354600000	27	Edge Protection	Kantenschutz	Bordure De Protect	Edge Protection	
20	1045707513	2	Screw	Zylinderschraube Din 912 - M6x25- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Screw	
21	1343707055	2	Washer	Scheibe Din 7349 - 6,4 - St - A3c	Rondelle	Washer	
22	1227707010	2	Knurled Nut	Raendelmutter 467 8.Verz. 31226	Ecrou Molette	Knurled Nut	

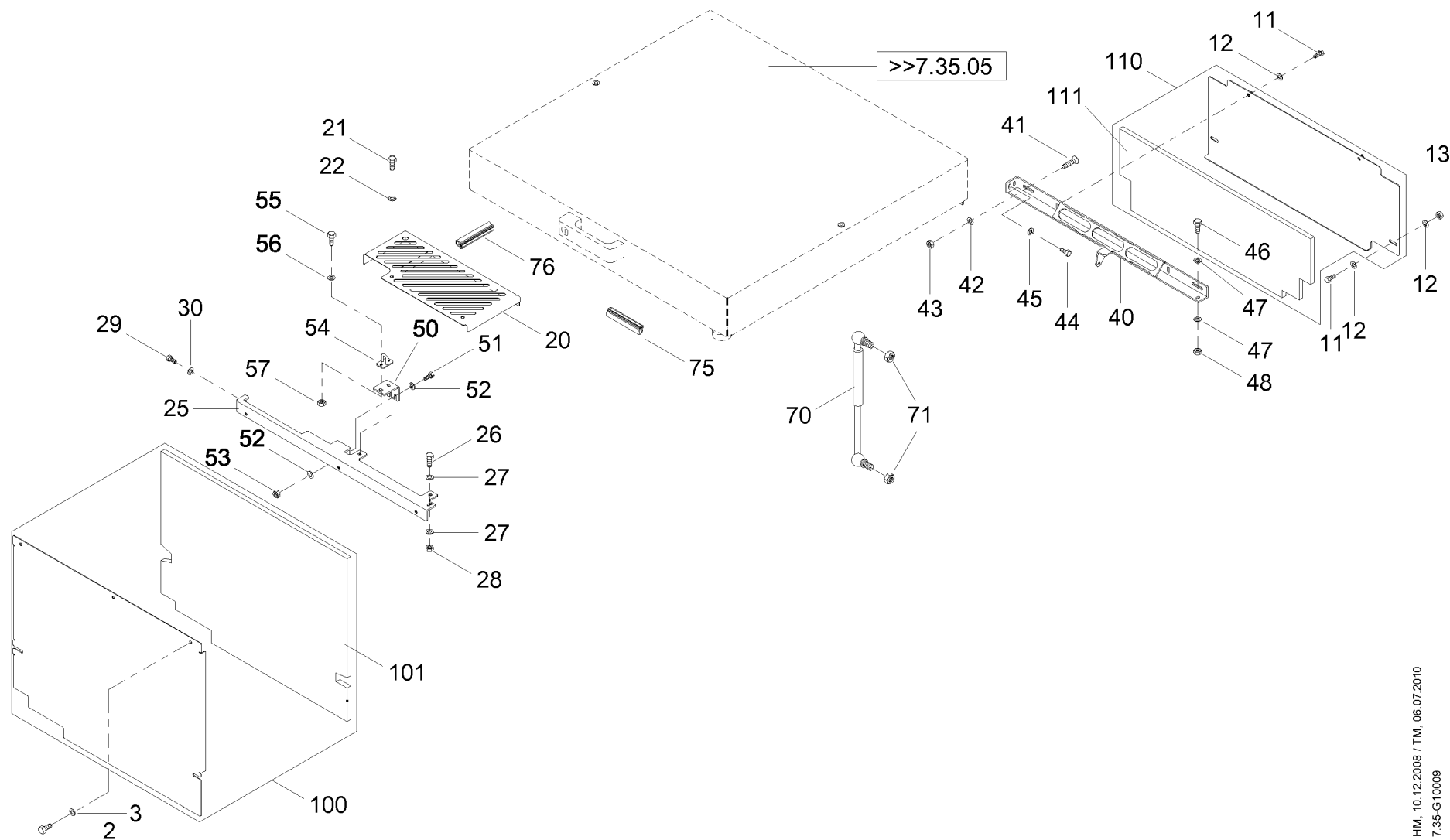
7.35

Lining (Engine)

Verkleidung (Motor)

Garniture (Moteur)

Revestimiento (Motor)



HM, 10.12.2008 / TM, 06.07.2010
7.35-G10009

7.35

Lining (Engine)

Verkleidung (Motor)

Garniture (Moteur)

Revestimiento (Motor)

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
2	1008707018	5	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x20 - 8.8	Vis	Screw	
3	1343707057	5	Washer Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Scheibe Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Rondelle	Arandela Din 7349 - 8,4 - St - A3c	
11	1008707618	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x30 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
12	1343707057	6	Washer Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Scheibe Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Rondelle	Arandela Din 7349 - 8,4 - St - A3c	
13	1212251011	2	Nut Din 985 - M8 - 8	Sechskantmutter 985 8 M8	Ecrou	Tuerca Din 985 - M8 - 8	
20	6734028062	1	Cover Plate 10131 Mhl340 Dc01 1.5x359x668 Intlack2	Abdeckblech Motor 10131 Mhl340 Dc01 1.5x359x668 Intlack2	Toile De Recouvrement 10131 Mhl340 Dc01 1.5x359x668 Intlack2	Cover Plate 10131 Mhl340 Dc01 1.5x359x668 Intlack2	
21	1008707318	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x25 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
22	1343707057	2	Washer Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Scheibe Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Rondelle	Arandela Din 7349 - 8,4 - St - A3c	
25	6734028098	1	Traverse Vorne 10051 S355mc 6x172x1039	Traverse Vorne 10051 S355mc 6x172x1039	Traverse Vorne 10051 S355mc 6x172x1039	Traverse Vorne 10051 S355mc 6x172x1039	
26	1008707424	1	Bolt	Sechskantschraube Iso 4017 - M10x40 - 8.8 - A2c	Vis	Bolt	
27	1290707020	2	Washer 10.5	Scheibe Din 125 - 10,5 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer 10.5	
28	1212251013	1	Nut M10	Sechskantmutter 985 8 M10	Ecrou	Nut M10	
29	1008707618	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x30 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
30	1290707018	2	Washer	Scheibe Din 125 - 8,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Arandela	
40	0734028008	1	Beam	Traverse Hinten Komplett Mhl340d Intlack1	Traverse	Traverse Hinten Komplett Mhl340d Intlack1	
41	1062707923	4	Bolt	Senkschraube Din 7991 - M10x25- 8.8 - A2c	Vis	Bolt	

7.35

Lining (Engine)

Verkleidung (Motor)

Garniture (Moteur)

Revestimiento (Motor)

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de piezas Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
42	1343707059	4	Washer	Scheibe Din 7349 - 10,5 - St - A3c	Rondelle	Washer	
43	1212251013	4	Nut M10	Sechskantmutter 985 8 M10	Ecrou	Nut M10	
44	1008707618	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x30 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
45	1290707018	2	Washer	Scheibe Din 125 - 8,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Arandela	
46	1008707424	1	Bolt	Sechskantschraube Iso 4017 - M10x40 - 8.8 - A2c	Vis	Bolt	
47	1290707020	1	Washer 10.5	Scheibe Din 125 - 10,5 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer 10.5	
48	1212251013	1	Nut M10	Sechskantmutter 985 8 M10	Ecrou	Nut M10	
50	0734027072	1	Angle	Winkel S355j2g3 6x60x80 Verzinkt	Corniere	Winkel S355j2g3 6x60x80 Verzinkt	
51	1008707318	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x25 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
52	1343707057	4	Washer Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Scheibe Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Rondelle	Arandela Din 7349 - 8,4 - St - A3c	
53	1212251011	2	Nut Din 985 - M8 - 8	Sechskantmutter 985 8 M8	Ecrou	Tuerca Din 985 - M8 - 8	
54	5354604338	1	Cotter	Schliesskeil	Clavette De Serrag	Cotter	
55	1008707018	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x20 - 8.8	Vis	Screw	
56	1343707057	2	Washer Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Scheibe Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Rondelle	Arandela Din 7349 - 8,4 - St - A3c	
57	1212251011	2	Nut Din 985 - M8 - 8	Sechskantmutter 985 8 M8	Ecrou	Tuerca Din 985 - M8 - 8	
70	5696636599	1	Strut	Gasdruckfeder	Amortisseur	Strut	
71	1212251011	2	Nut Din 985 - M8 - 8	Sechskantmutter 985 8 M8	Ecrou	Tuerca Din 985 - M8 - 8	
75	5354660509	1	Profile Rubber	Profilgummi	Caoutchouc Spongie	Profile Rubber	
76	5354660509	1	Profile Rubber	Profilgummi	Caoutchouc Spongie	Profile Rubber	

7.35

Lining (Engine)

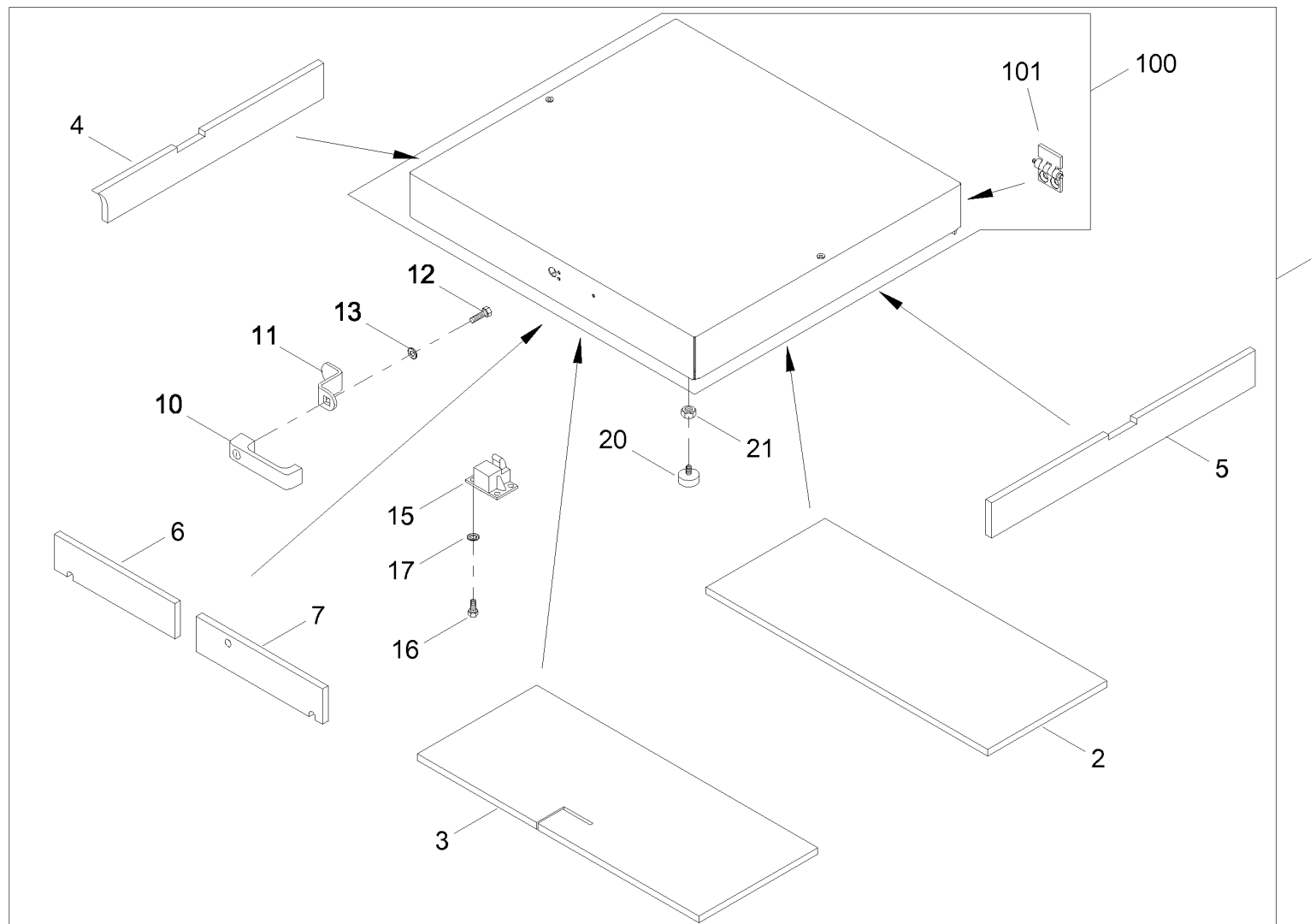
Verkleidung (Motor)

Garniture (Moteur)

Revestimiento (Motor)

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
101	0734027188	1	Daemmstoff (Motorverkl.Vorne) 471 Sk/21 20x735x972	Daemmstoff (Motorverkl.Vorne) 471 Sk/21 20x735x972	Daemmstoff (Motorverkl.Vorne) 471 Sk/21 20x735x972	Daemmstoff (Motorverkl.Vorne) 471 Sk/21 20x735x972	
111	0734027089	1	Insulating Material	Daemmstoff (Motorverkl.Hinten) 471 Sk/20 20x342x1001	Mousse Isolante	Insulating Material	

7.35.05 Engine Cover
 Motorhaube
 Capot Moteur
 Capó Del Motor



RN, 10.11.2006 / TM, 05.07.2010
 7.35.05-G10002

7.35.05 Engine Cover
Motorhaube
Capot Moteur
Capó Del Motor

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de piezas Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	6734027005	1	Mo.-Grp. Abdeckungmhl 340d Motorhaube Lu-Hfm	Mo.-Grp. Abdeckungmhl 340d Motorhaube Lu-Hfm	Mo.-Grp. Abdeckungmhl 340d Motorhaube Lu-Hfm	Mo.-Grp. Abdeckungmhl 340d Motorhaube Lu-Hfm	
2	0734027051	1	Daemmstoff (Abdeck/Motorhaube) 471 Sk/20 20x410x970	Daemmstoff (Abdeck/Motorhaube) 471 Sk/20 20x410x970	Daemmstoff (Abdeck/Motorhaube) 471 Sk/20 20x410x970	Daemmstoff (Abdeck/Motorhaube) 471 Sk/20 20x410x970	
3	0734027052	1	Daemmstoff (Abdeck/Motorhaube) 471 Sk/20 20x410x970	Daemmstoff (Abdeck/Motorhaube) 471 Sk/20 20x410x970	Daemmstoff (Abdeck/Motorhaube) 471 Sk/20 20x410x970	Daemmstoff (Abdeck/Motorhaube) 471 Sk/20 20x410x970	
4	0734027053	1	Daemmstoff (Abdeck/Motorhaube) 471 Sk/20 20x105x780	Daemmstoff (Abdeck/Motorhaube) 471 Sk/20 20x105x780	Daemmstoff (Abdeck/Motorhaube) 471 Sk/20 20x105x780	Daemmstoff (Abdeck/Motorhaube) 471 Sk/20 20x105x780	
5	0734027054	1	Daemmstoff (Abdeck/Motorhaube) 471 Sk/20 20x105x910	Daemmstoff (Abdeck/Motorhaube) 471 Sk/20 20x105x910	Daemmstoff (Abdeck/Motorhaube) 471 Sk/20 20x105x910	Daemmstoff (Abdeck/Motorhaube) 471 Sk/20 20x105x910	
6	0734027056	1	Daemmstoff (Abdeck/Motorhaube) 471 Sk/20 20x105x415	Daemmstoff (Abdeck/Motorhaube) 471 Sk/20 20x105x415	Daemmstoff (Abdeck/Motorhaube) 471 Sk/20 20x105x415	Daemmstoff (Abdeck/Motorhaube) 471 Sk/20 20x105x415	
7	0734027055	1	Daemmstoff (Abdeck/Motorhaube) 471 Sk/20 20x105x435	Daemmstoff (Abdeck/Motorhaube) 471 Sk/20 20x105x435	Daemmstoff (Abdeck/Motorhaube) 471 Sk/20 20x105x435	Daemmstoff (Abdeck/Motorhaube) 471 Sk/20 20x105x435	
10	5354604337	1	Handle	Kunststoffgriff M.Taster Dlp E919046	Poignee Plastique	Handle	
11	0030078004	1	Feeler	Taster 1541 St1203 2,99x19x73	Paldeur	Feeler	
12	1008707912	3	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M6x16 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
13	1290707014	3	Washer	Scheibe Din 125 - 6,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
15	5354604335	1	Hood Bracket	Haubenverschluss Dlp E919048	Serrure Capot	Hood Bracket	

7.35.05 Engine Cover
 Motorhaube
 Capot Moteur
 Capó Del Motor

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
16	1008707018	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - Vis M8x20 - 8.8		Screw	
17	1290707018	4	Washer	Scheibe Din 125 - 8,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Arandela	
20	5101290957	2	Rubber Block	Gummipuffer Nr25388d 25x8 Sm550	Butee Caoutchouc	Rubber Block	
21	1210707009	2	Nut Iso4032 8 Verz M6	Sechskantmutter Iso4032 8 Verz M6	Ecrou Iso4032 8 Verz M6	Nut Iso4032 8 Verz M6	
100	6734028005	1	Motorhaube Kpl Mhl 340d Schw.Zeichnung	Motorhaube Kpl Mhl 340d Schw.Zeichnung	Motorhaube Kpl Mhl 340d Schw.Zeichnung	Motorhaube Kpl Mhl 340d Schw.Zeichnung	
101	6153028017	2	Hinge	Scharnier Schmierbar Hg.Aus 8x50x80x6	Charniere	Hinge	

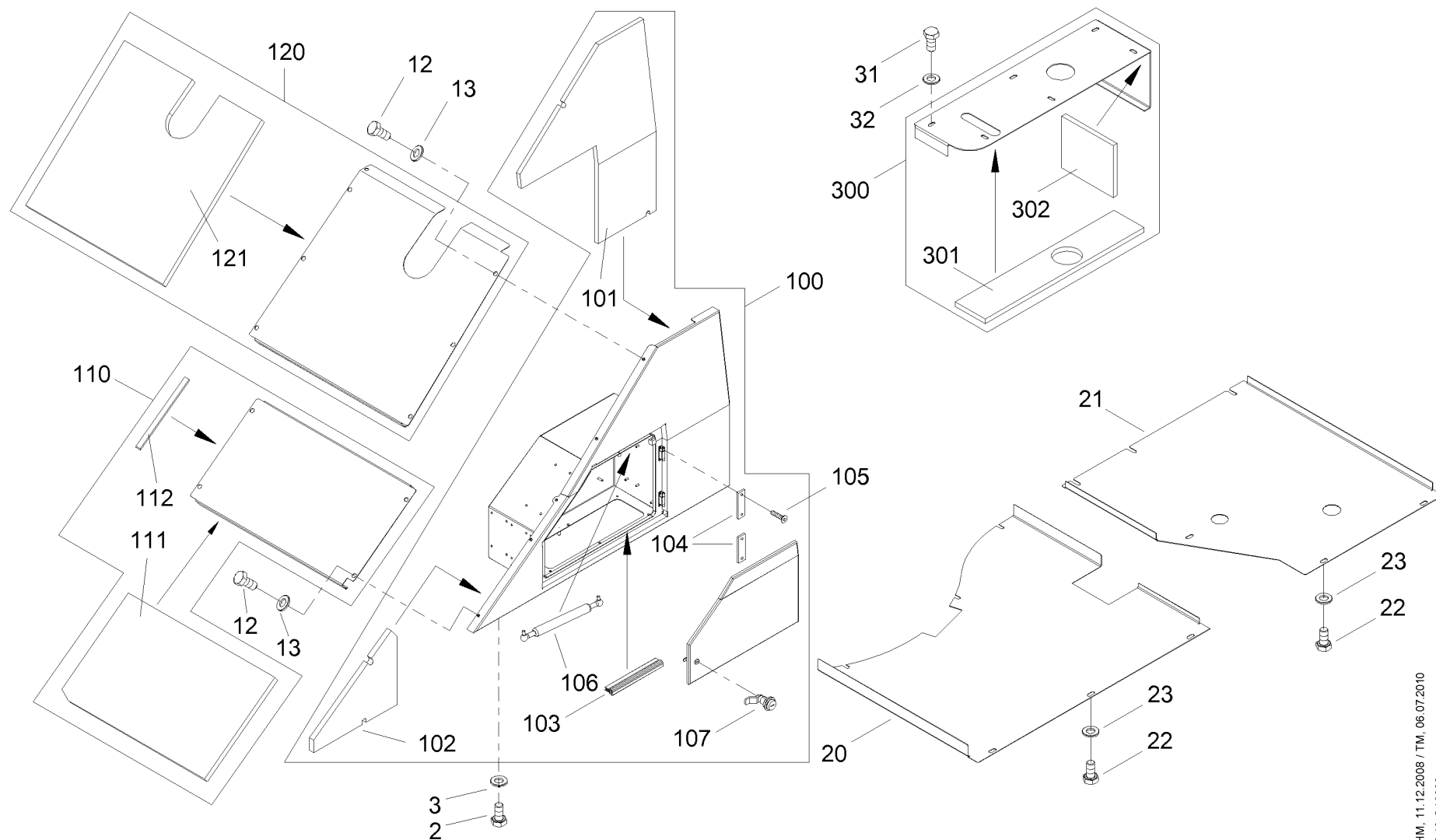
7.40

Lining (Rear Cab)

Verkleidung (Hinter Kabine)

Garniture (Derrière La Cabine)

Revestimiento (Detrás De La Cabina)



HM, 11.12.2008 / TM, 06.07.2010
7.40-G10009

7.40

Lining (Rear Cab)

Verkleidung (Hinter Kabine)

Garniture (Derrière La Cabine)

Revestimiento (Detrás De La Cabina)

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
2	1008707424	2	Bolt	Sechskantschraube Iso 4017 - M10x40 - 8.8 - A2c	Vis	Bolt	
3	1290707020	2	Washer 10.5	Scheibe Din 125 - 10,5 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer 10.5	
10	6734028164	1	Abdeckblech Oben - Dinen10029 - Dc01 - 3x928x1022 Intlack1	Abdeckblech Oben - Dinen10029 - Dc01 - 3x928x1022 Intlack1	Abdeckblech Oben - Dinen10029 - Dc01 - 3x928x1022 Intlack1	Abdeckblech Oben - Dinen10029 - Dc01 - 3x928x1022 Intlack1	
12	1008707018	11	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x20 - 8.8	Vis	Screw	
13	1343707057	11	Washer Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Scheibe Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Rondelle	Arandela Din 7349 - 8,4 - St - A3c	
20	0734028155	1	Bodenblech 10130 Dc01 2x800x1255,4 Intlack2	Bodenblech 10130 Dc01 2x800x1255,4 Intlack2	Bodenblech 10130 Dc01 2x800x1255,4 Intlack2	Bodenblech 10130 Dc01 2x800x1255,4 Intlack2	
20	0734027048	1	Insulating Material 471 Sk/20 20x885x914	Daemmstoff (Abdeckblech) 471 Sk/20 20x885x914	Mousse Isolante 471 Sk/20 20x885x914	Daemmstoff (Abdeckblech) 471 Sk/20 20x885x914	
21	0734028154	1	Bodenblech 10130 Dc01 2x968x995 Intlack2	Bodenblech 10130 Dc01 2x968x995 Intlack2	Bodenblech 10130 Dc01 2x968x995 Intlack2	Bodenblech 10130 Dc01 2x968x995 Intlack2	
22	1008707923	12	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M10x25- 8.8 - A2c	Vis	Screw	
23	1290707020	12	Washer 10.5	Scheibe Din 125 - 10,5 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer 10.5	
31	1008707018	6	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x20 - 8.8	Vis	Screw	
32	1343707057	6	Washer Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Scheibe Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Rondelle	Arandela Din 7349 - 8,4 - St - A3c	
40	5354640120-03	1	Neoprenestreifen Zellkern St.Z Art.Nr. 21.02.002	Neoprenestreifen Zellkern St.Z Art.Nr. 21.02.002	Neoprenestreifen Zellkern St.Z Art.Nr. 21.02.002	Neoprenestreifen Zellkern St.Z Art.Nr. 21.02.002	

7.40

Lining (Rear Cab)

Verkleidung (Hinter Kabine)

Garniture (Derrière La Cabine)

Revestimiento (Detrás De La Cabina)

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
100	6734027109	1	Mo.-Grp. Abdeckung Seitenverkleidung	Mo.-Grp. Abdeckung Seitenverkleidung	Mo.-Grp. Abdeckung Seitenverkleidung	Mo.-Grp. Abdeckung Seitenverkleidung	
101	0734027191	1	Daemmstoff (Seitenverkleidung) 471 Sk/20 20x273x386	Daemmstoff (Seitenverkleidung) 471 Sk/20 20x273x386	Daemmstoff (Seitenverkleidung) 471 Sk/20 20x273x386	Daemmstoff (Seitenverkleidung) 471 Sk/20 20x273x386	
102	0734027190	1	Daemmstoff (Seitenverkleidung) 471 Sk/20 20x753x905	Daemmstoff (Seitenverkleidung) 471 Sk/20 20x753x905	Daemmstoff (Seitenverkleidung) 471 Sk/20 20x753x905	Daemmstoff (Seitenverkleidung) 471 Sk/20 20x753x905	
103	5354255965-007	2	Sealing Section	Dichtungsprofil Klemmbereich 2,5-4,0mm	Caoutchouc Profile	Sealing Section	
104	6735028078	2	Plate 10051 S355mc 5x20x70	Steg 10051 S355mc 5x20x70	Traverse 10051 S355mc 5x20x70	Plate 10051 S355mc 5x20x70	
105	1062707110	4	Bolt Din 7991 - M5x18 - 8.8 - A2c	Senkschraube Din 7991 - M5x18 - 8.8 - A2c	Vis Din 7991 - M5x18 - 8.8 - A2c	Bolt Din 7991 - M5x18 - 8.8 - A2c	
106	5696636567	1	Strut	Gasfeder G06150701239wg22wg2 2 100n	Amortisseur	Strut	
107	5354604464	1	Tool Box	Schloss, Werkzeugkasten	Caisse A Outis	Tool Box	
111	0734027049	1	Insulating Material (Cover Plate) 471 Sk/20 20x506x914	Daemmstoff (Abdeckblech) 471 Sk/20 20x506x914	Mousse Isolante (Tole De Recouvrement) 471 Sk/20 20x506x914	Daemmstoff (Abdeckblech) 471 Sk/20 20x506x914	
112	5354640120	0	Neoprene Stripe	Neoprene-Streifen	Bande Neoprene	Neoprene Stripe	
120	6734027161	1	Mo.-Grp. Abdeckblech Oben	Mo.-Grp. Abdeckblech Oben	Mo.-Grp. Abdeckblech Oben	Mo.-Grp. Abdeckblech Oben	
121	0734027048	1	Insulating Material 471 Sk/20 20x885x914	Daemmstoff (Abdeckblech) 471 Sk/20 20x885x914	Mousse Isolante 471 Sk/20 20x885x914	Daemmstoff (Abdeckblech) 471 Sk/20 20x885x914	
301	0734027158	1	Daemmstoff (Abdeckung) 471 Sk/21 20x150x676	Daemmstoff (Abdeckung) 471 Sk/21 20x150x676	Daemmstoff (Abdeckung) 471 Sk/21 20x150x676	Daemmstoff (Abdeckung) 471 Sk/21 20x150x676	
302	0734027059	1	Insulat Material	Daemmstoff (Abdeckung) 471 Sk/20 20x257x225	Materiel Insolat	Insulat Material	

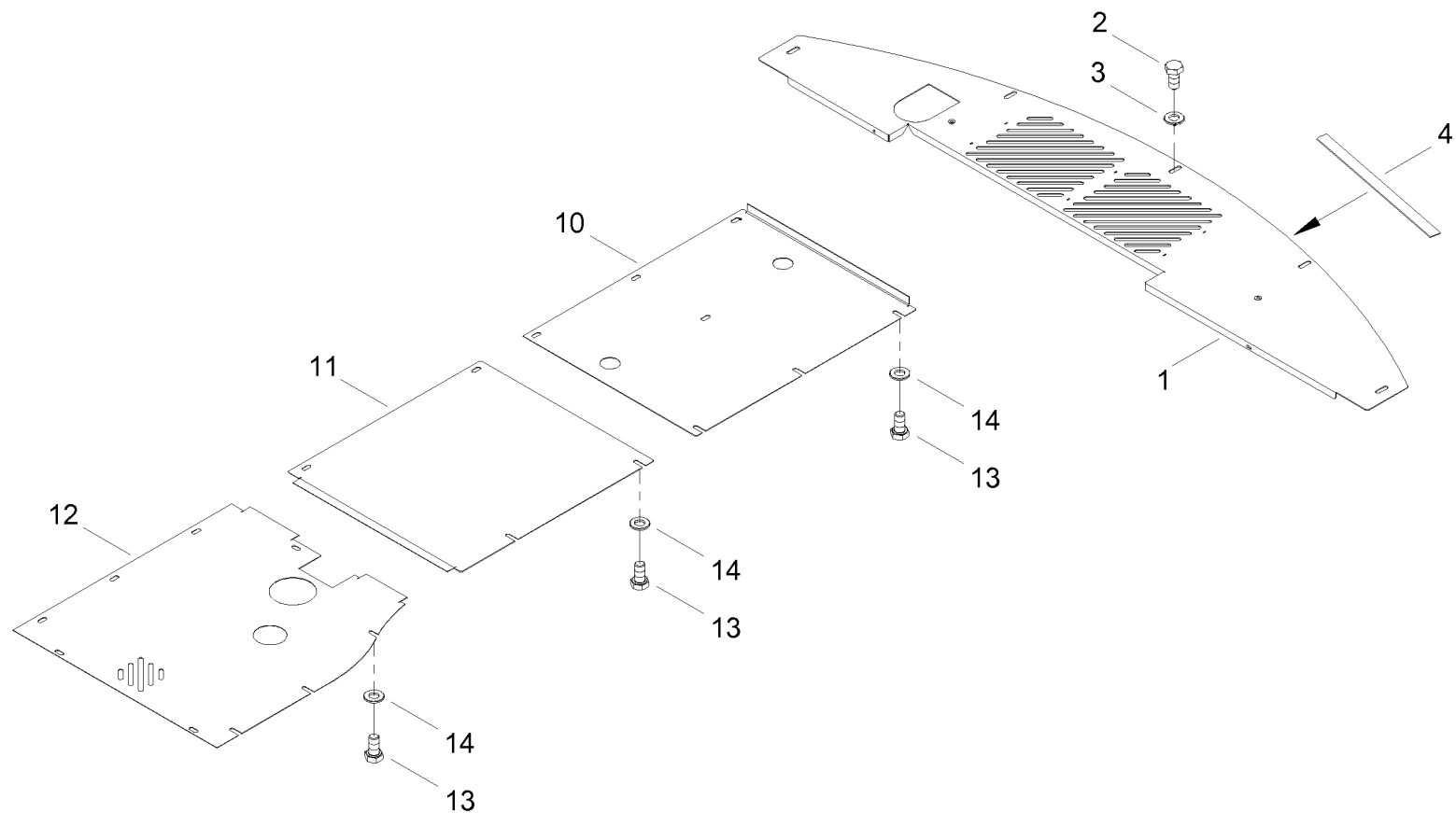
7.41

Lining (Right)

Verkleidung (Rechts)

Garniture (À Droite)

Revestimiento (Derecho)



HM, 11.12.2008
7.41-G10008

7.41 Lining (Right)
 Verkleidung (Rechts)
 Garniture (À Droite)
 Revestimiento (Derecho)

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de piezas Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	6734028085	1	Cover Plate	Abdeckblech Gegengewicht 10131 Schweisszeichnung Intlack1	Tole De Recouvrement	Cover Plate	
3	1290707022	5	Washer	Scheibe Din 125 - 13 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
4	5354640120	3	Neoprene Stripe	Neoprene-Streifen	Bande Neoprene	Neoprene Stripe	
10	0734028157	1	Bodenblech 10130 Dc01 2x723x945	Bodenblech 10130 Dc01 2x723x945	Bodenblech 10130 Dc01 2x723x945	Bodenblech 10130 Dc01 2x723x945	
11	0734028158	1	Floor Plate 10130 Dc01 2x723x832 Intlack2	Bodenblech 10130 Dc01 2x723x832 Intlack2	Tole De Plancher 10130 Dc01 2x723x832 Intlack2	Bodenblech 10130 Dc01 2x723x832 Intlack2	
12	0734028144	1	Bodenblech 10130 Dc01 2x849x938 Intlack2	Bodenblech 10130 Dc01 2x849x938 Intlack2	Bodenblech 10130 Dc01 2x849x938 Intlack2	Bodenblech 10130 Dc01 2x849x938 Intlack2	
13	1008707923	20	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M10x25- 8.8 - A2c	Vis	Screw	
14	1290707020	20	Washer 10.5	Scheibe Din 125 - 10,5 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer 10.5	

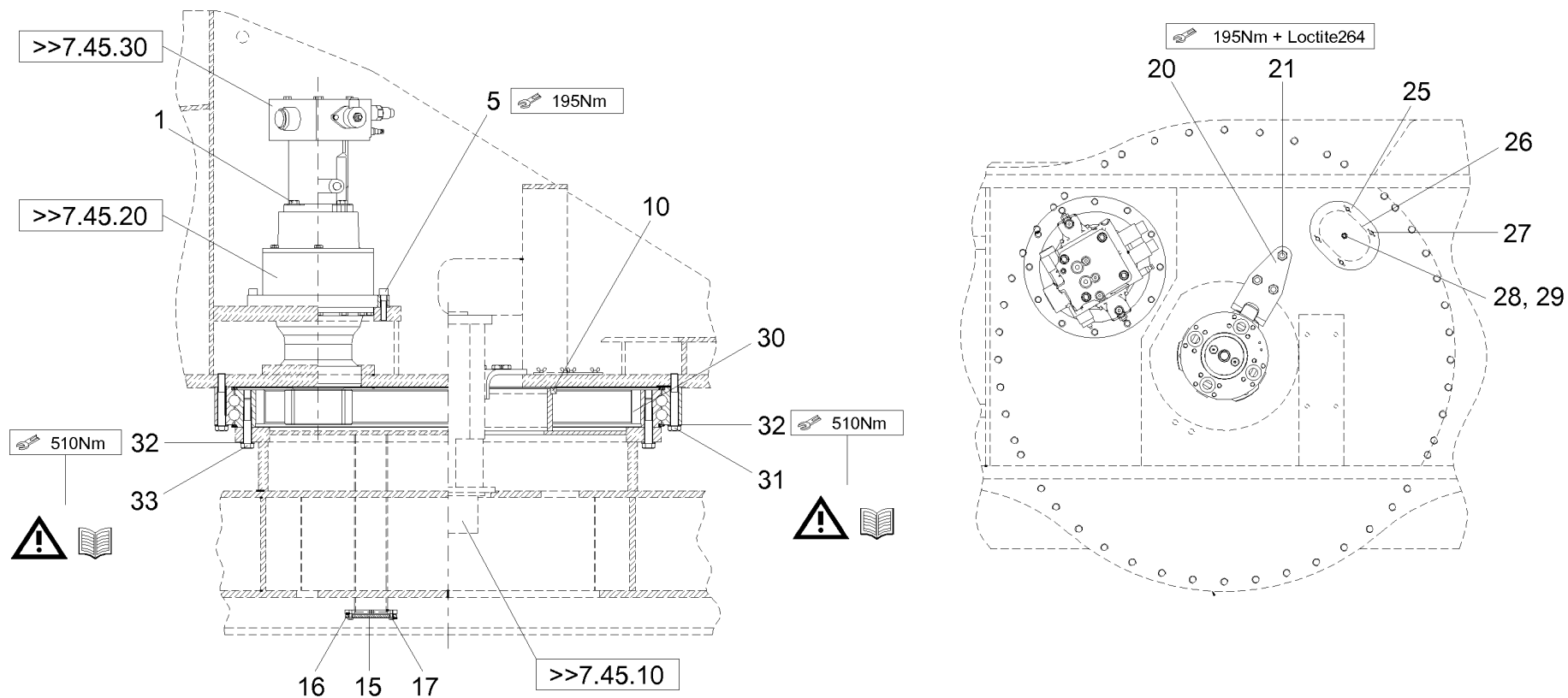
7.45

Rotating Joint, Slewing Drive, Slew Ring

Drehdurchführung, Schwenkantrieb, Drehkranz

Passage Tournant, Réducteur D'orientation, Couronne De Rotation

Paso Giratorio, Accionamiento Orientable, Corona Giratoria



TM, 26.07.2010
7.45-G10017

7.45

Rotating Joint, Slewing Drive, Slew Ring

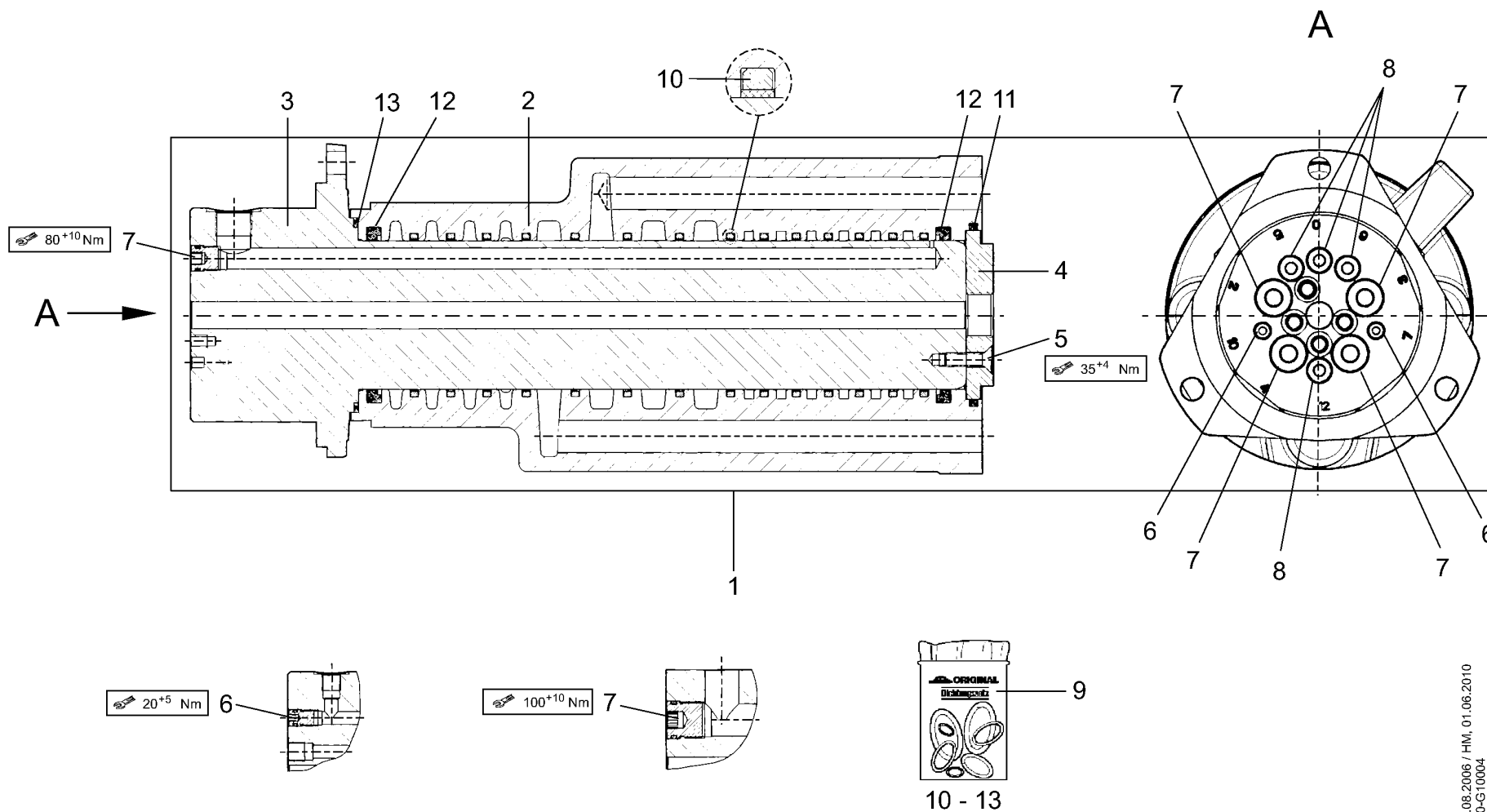
Drehdurchführung, Schwenkantrieb, Drehkranz

Passage Tournant, Réducteur D'orientation, Couronne De Rotation

Paso Giratorio, Accionamiento Orientable, Corona Giratoria

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	1008707041	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M16x40 - 8.8 - A3c	Vis	Screw	
5	1045707641	12	Bolt	Zylinderschraube Din 912 - M16x70- 8.8 - A3c	Vis	Bolt	
10	5060385550	1	Seal Ring	Dichtring V-Seal B+L Va-0550	Seal Ring	Seal Ring	
15	0033002024	1	Cover	Deckel 1543 St 52-3 Bl8xd136 Y	Couvercle	Cover	
16	0034002013	1	Seal	Dichtung Perbunan 65 Shore T=3	Joint	Seal	
17	1008707318	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x25 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
20	0734009010	1	Mitnehmer 10029 S355j2g3 15x100x273	Mitnehmer 10029 S355j2g3 15x100x273	Mitnehmer 10029 S355j2g3 15x100x273	Mitnehmer 10029 S355j2g3 15x100x273	
21	1008707041	3	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M16x40 - 8.8 - A3c	Vis	Screw	
25	0034009012	1	Cover	Deckel 1543 St 52-3 Bl 6x153s(150x200)	Couvercle	Cover	
26	0034009013	1	Seal	Dichtung Perbunan 65 Shore T=3 (150x200)	Joint	Seal	
27	1157707623	4	Wing Nut	Fluegelschraube Din 316 - M10x20 - 4.6 - A2c	Vis Papillon	Wing Nut	
28	5153638726	1	Bleeding Nipple	Entluefternippel Mit Stahlkugel Alligator Sk1001.82 M8x1	Reniflard	Bleeding Nipple	
29	1636815272	1	Seal Ring	Dichtring Din 7603 - 10x14x2-Cu	Bague D' Etancheit	Seal Ring	
30	5383660359	1	Swing Bearing I.2.125.606	Kugeldrehverbindung I.2.125.606	Couronne D'orienta	Swing Bearing I.2.125.606	
31	1007947455	48	Bolt	Sechskantschraube Iso 4014 - M20x140- 10.9 - Sg	Vis	Bolt	Bei Montage Fetten!
32	1315474069	96	Washer	Scheibe Din 6916 - 21	Rondelle	Washer	
33	1007947354	48	Bolt	Sechskantschraube Iso 4014 - M20x130- 10.9 - Sg	Vis	Bolt	Bei Montage Fetten!

7.45.10 Rotating Joint, Piece Parts
Drehdurchführung, Einzelteile
Passage Tournant, Pièces
Paso Giratorio, Piezas Individuales



TM 21.08.2006 / HM. 01.06.2010
7.45.10-G10004

7.45.10 Rotating Joint, Piece Parts
Drehdurchführung, Einzelteile
Passage Tournant, Pièces
Paso Giratorio, Piezas Individuales

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5383690001	1	Rotary Joint 14-Kanal D253x594 532157001 Intlack2	Drehdurchfuehrung 14-Kanal D253x594 Intlack2	Joint Tournant	Rotary Joint 14-Kanal D253x594 532157001 Intlack2	
2	5090661516	1	Housing	Gehaeuse	Carter	Housing	
3	5090661517	1	Rotor	Rotor	Rotor	Rotor	
4	5090661518	1	Cover	Deckel	Couvercle	Cover	
5	5090661523	2	Bolt	Senkschraube Mit M10x35	Vis	Bolt	
6	5090661513	2	Lock Screw M12x1.5	Verschlussschraube M12x1.5	Vis M12x1.5	Lock Screw M12x1.5	
7	5090661515	4	Lock Screw	Verschlussschraube M27x2	Vis	Lock Screw	
8	5090661514	4	Lock Screw	Verschlussschraube M18x1.5	Vis	Lock Screw	
9	5090661524	1	Seal Kit	Dichtungssatz	Jeu De Joints	Seal Kit	
10	5090661519	14	Gasket	Rotor-Dichtsatz	Jeu De Bourrage	Gasket	
11	5090661520	1	O-Ring	O-Ring	Joint Tourique	O-Ring	
13	5090661522	1	V-Ring	V-Ring	Bague En V	V-Ring	

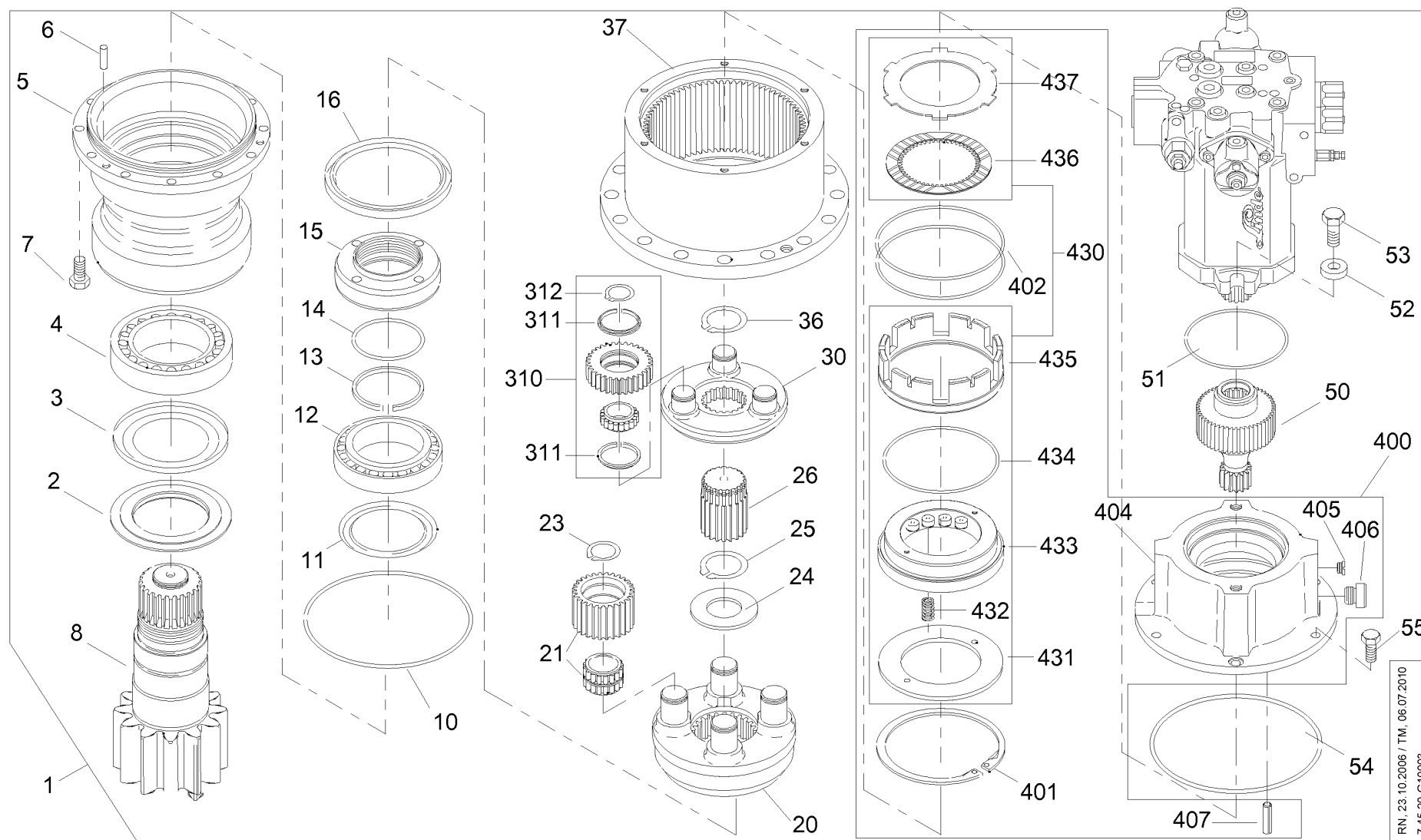
7.45.20

Slewing Gear, Piece Parts

Drehwerksgetriebe, Einzelteile

Transmission D'orientation, Pièces

Engranaje De Mecanismo Giratorio, Piezas Individuales



RN, 23.10.2006 / TM, 06.07.2010
7.45.20-G10003

7.45.20

Slewing Gear, Piece Parts

Drehwerksgetriebe, Einzelteile

Transmission D'orientation, Pièces

Engranaje De Mecanismo Giratorio, Piezas Individuales

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5469661236	1	Swing Gearbox Gd9 / 8040002506 Intlack2	Drehwerksgetriebe Gd9 Intlack2 At=1834	Reducteur D'orient	Swing Gearbox Gd9 / 8040002506 Intlack2	
2	5469662079	1	Cover	Abdeckscheibe	Recouvrement	Cover	
3	5469662076	1	Seal	Nilosring	Joint	Seal	
4	5469662689	1	Taper Roller Bearing	Kegelrollenlager	Coussinet De Roulement	Taper Roller Bearing	
5	5469662243	1	Housing	Gehaeuse	Carter	Housing	
6	5469662077	1	Magnet	Magnet	Aimant	Magnet	
7	1008707829	18	Hexagon Bolt	Sechskantschraube Iso 4017 - M12x30- 8.8 - A3c	Vis	Hexagon Bolt	
8	5469662767	1	Drive Shaft	Abtriebswelle	Arbre De Commande	Drive Shaft	
10	1971960450	2	O-Ring	O-Ring P90 234,55x3,53	Joint Torique	O-Ring	
11	5469662078	1	Seal	Nilosring	Joint	Seal	
12	5469662690	1	Taper Roller Bearing	Kegelrollenlager	Coussinet De Roulement	Taper Roller Bearing	
13	5469662096	1	Spacer Ring	Distanzring	Bague Ecartement	Spacer Ring	
14	5469662691	1	O-Ring	O-Ring	Joint Tourique	O-Ring	
15	5469662058	1	Ring	Laufring	Bague	Ring	
16	5469662016	1	Shaft Seal	Wellendichtring 135x165x15	Joint D Arbre	Shaft Seal	
20	5469662224	11	Planetary Bracket	Planetentraeger	Support Planet.	Planetary Bracket	
21	5469662703	4	Planetary Wheel	Planetenrad	Roue Planetaire	Planetary Wheel	
23	1455622143	4	Circlip	Sicherungsring 471 40x1,75	Circlpis	Circlip	
24	5469662153	1	Shim	Passscheibe 44,4x86x1,5	Rondelle	Shim	
25	1455622347	1	Circlip	Sicherungsring 471 45x1,75	Circlips	Circlip	
26	5469662692	1	Sun Gear	Sonnenrad	Soleil	Sun Gear	
30	5469662693	1	Planetary Support	Planetentraeger	Support Planetaire	Planetary Support	
36	1455622453	1	Circlip	Sicherungsring 471 55x2	Circlpis	Circlip	
37	5469662695	1	Internal Ring Gear	Hohlrad	Roue Denture Int.	Internal Ring Gear	
50	5469662696	1	Sun Gear	Sonnenrad	Soleil	Sun Gear	
51	5469662697	1	O-Ring	O-Ring	Joint Tourique	O-Ring	
52	5469662698	2	Ring	Ring	Joint	Ring	

7.45.20
Slewing Gear, Piece Parts

Drehwerksgetriebe, Einzelteile

Transmission D'orientation, Pièces

Engranaje De Mecanismo Giratorio, Piezas Individuales

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
53	1008707141	2	Bolt	Sechskantschraube Iso 4017 - M16x45 - 8.8 - A3c	Vis	Bolt	
54	1971960450	2	O-Ring	O-Ring P90 234,55x3,53	Joint Torique	O-Ring	
55	1008707829	18	Hexagon Bolt	Sechskantschraube Iso 4017 - M12x30- 8.8 - A3c	Vis	Hexagon Bolt	
310	5469662704	3	Planetary Wheel	Planetenrad	Roue Planetaire	Planetary Wheel	
311	5469662159	6	Snap Ring	Sprengring Winkelspreng Ring	Circlip	Snap Ring	
312	1455622233	3	Circlip	Sicherungsring 471 30x1,5	Circlips	Circlip	
400	5469662699	1	Brake	Bremse Kpl.	Frein	Brake	
401	1456622383	1	Circlip	Sicherungsring 472 160x4	Circlips	Circlip	
402	5469662038	2	O-Ring	O-Ring 160+3p90	Joint Torique	O-Ring	
404	5469662701	1	Brake Cover	Bremsgehaeuse	Couvercle De Frein	Brake Cover	
405	5469662702	1	Nozzle	Duese	Injecteur	Nozzle	
406	5469662128	1	Lock Screw	Verschlussschraube M14x1,5-V80	Vis	Lock Screw	
407	5469662258	6	Locking Pin	Spannstift Iso8752 6x24-A-St	Goupille	Spannstift Iso8752 6x24-A-St	
430	5469660409	1	Set Of Brakes	Bremsensatz	Jeu De Frein	Set Of Brakes	
431	5469662135	1	Washer	Scheibe	Rondelle	Washer	
432	5469662021	14	Spring	Druckfeder	Ressort	Spring	
433	5469662160	1	Brake Piston	Bremskolben	Piston Du Frein	Brake Piston	
434	5469662039	1	O-Ring	O-Ring 145,72x2,62 000.963.31.16	Joint Torique	O-Ring	
435	5469662161	1	Outer Ring	Aussenring	Joint Exterieur	Outer Ring	
436	5469662040	7	Frictional Disc	Reiblamelle	Disque De Friction	Frictional Disc	
437	5469662041	8	Disk	Lamelle	Disque	Disk	

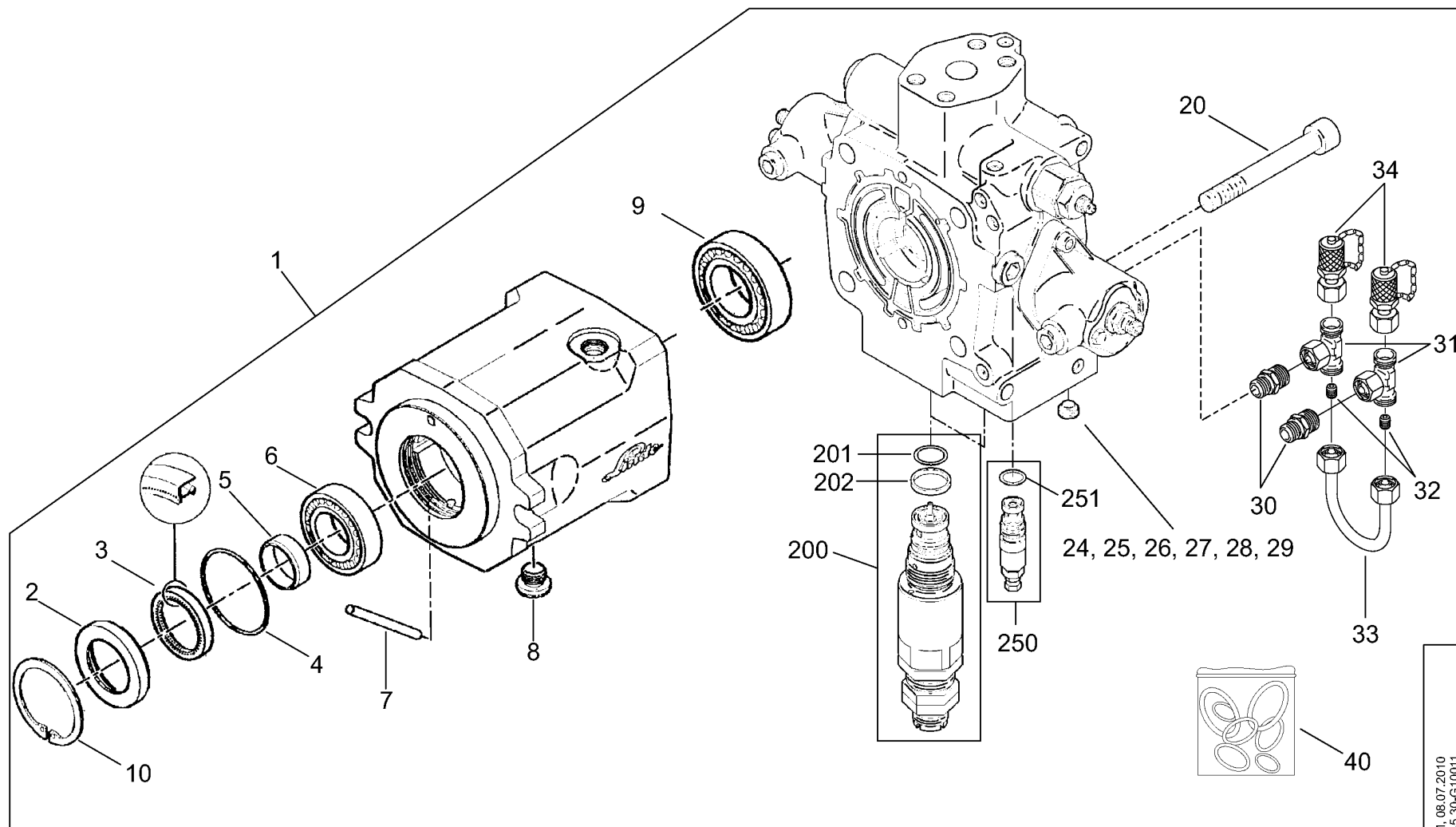
7.45.30

Slewing Motor, Piece Parts

Schwenkmotor, Einzelteile

Moteur De Rotation, Pièces

Motor Oscilante, Piezas Individuales



TM, 06.07.2010
7.45.30-G10011

7.45.30 Slewing Motor, Piece Parts
Schwenkmotor, Einzelteile
Moteur De Rotation, Pièces
Motor Oscilante, Piezas Individuales

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de piezas Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5469661251	1	Fixed Displacement Motor 294 000 2566 Hmf105-02 P Intlack2	Konstantmotor Hmf105-02 P Intlack2 At=1694	Motor A Cyl. Fixe	Fixed Displacement Motor 294 000 2566 Hmf105-02 P Intlack2	
2	5469662456	1	Cover	Deckel	Couvercle	Cover	
3	5469660333	1	Seal Ring	Wellendichtring Das 45x62x7 V80	Bague A Levres	Seal Ring	
4	5469662457	1	O-Ring	O-Ring	Joint Torique	O-Ring	
5	5469662458	1	Ring	Laufring	Bague	Ring	
6	5469662459	1	Tapered Roller Support	Kegelrollenlager	Roulement	Tapered Roller Support	
7	5469662460	1	Stick Base	Stift	Goupille	Stick Base	
8	5469662220	1	Lock Screw	Verschlussschraube M22x1,5	Vis	Lock Screw	
9	5469662461	1	Tapered Roller Bea	Kegelrollenlager	Roulement	Tapered Roller Bea	
10	1456622363	1	Circlip	Sicherungsring 472 75x2,5	Circlip	Circlip	
20	1007341642	4	Bolt	Sechskantschraube Iso 4014 - M16x120- 10.9	Boulon	Bolt	
24	5469662322	1	One-Way Restrictor	Drosselrueckschlagv entil	Drosselrueckschlagv entil	Drosselrueckschlagv entil	
25	5469662569	1	One-Way Restrictor	Drosselrueckschlagv entil	Drosselrueckschlagv entil	Drosselrueckschlagv entil	
26	5469662570	1	Check Valve	Drosselrueckschlagv entil	Drosselrueckschlagv entil	Drosselrueckschlagv entil	
27	5469662539	1	One-Way Restrictor	Drosselrueckschlagv entil M14x1,5-M0,8	Drosselrueckschlagv entil M14x1,5-M0,8	Drosselrueckschlagv entil M14x1,5-M0,8	
28	5469662719	1	One Way Valvea	Drosselrueckschlagv entil M14x1,5-M1,0	Drosselrueckschlagv entil M14x1,5-M1,0	Drosselrueckschlagv entil M14x1,5-M1,0	
29	5469662721	1	One Way Valve	Drosselrueckschlagv entil M14x1,5-M1,15	Drosselrueckschlagv entil M14x1,5-M1,15	Drosselrueckschlagv entil M14x1,5-M1,15	
30	5469662312	2	Socket	Stutzen	Tube	Socket	
31	5469662238	2	Socket	Stutzen	Tube	Socket	
32	5469662236	2	Nozzle	Duese	Injecteur	Nozzle	
33	5469662235	1	Pipe	Rohr	Tuyau	Pipe	

7.45.30 Slewing Motor, Piece Parts
 Schwenkmotor, Einzelteile
 Moteur De Rotation, Pièces
 Motor Oscilante, Piezas Individuales

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
34	1939565312	2	Measuring Connecti	Messanschluss Dko-8s	Prise De Pression	Measuring Connecti	
40	5469662646	1	Set Of Seals	Dichtungssatz	Jeu De Joints	Set Of Seals	
200	5469662708	2	Pressure Control Valve	Druckbegrenzungs- At=1708	Soupape De Control De Pression	Pressure Control Valve	
201	1971956119	1	O-Ring	O-Ring Nr.018 18.77x1.78x22.33	Joint Torique	O-Ring	
202	5469662448	2	Seal Ring	Dichtring	Bague D' Etancheite	Seal Ring	
250	5469660450	2	Pr. Relief Valve	Druckbegrenzungsven til	Limiteur De Pressi	Pr. Relief Valve	
251	5469662464	2	O-Ring	O-Ring	Joint Torique	O-Ring	

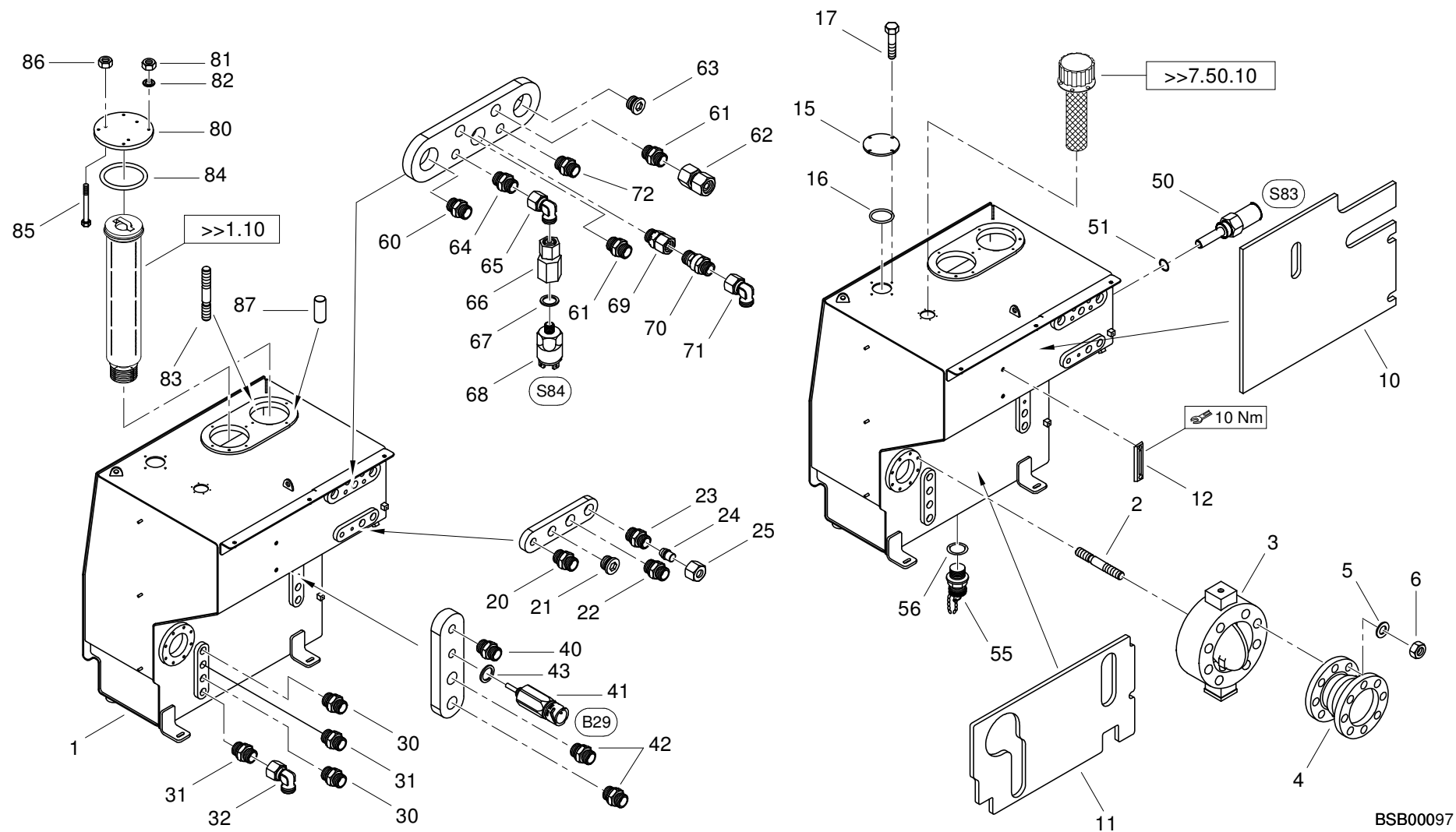
7.50

Hydraulic Oil Tank

Hydrauliköltank

Réservoir D'huile Hydraulique

Depósito De Aceite Hidráulico



7.50

Hydraulic Oil Tank

Hydrauliköltank

Réservoir D'huile Hydraulique

Depósito De Aceite Hidráulico

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	6734013201	1	Hydraulikoeltank Mhl340 Schw.Zeichnung	Hydraulikoeltank Mhl340 Schw.Zeichnung	Hydraulikoeltank Mhl340 Schw.Zeichnung	Hydraulikoeltank Mhl340 Schw.Zeichnung	
2	1123707031	8	Stud	Stiftschraube Din 938 - M12x70 - 8.8 - A3c	Goujon	Stud	
3	5408659152	1	Shutting Flap	Absperrklappe Kpl. Dn 100 10366-100/401-001 Typ M01	Trappe	Shutting Flap	
4	5001208100	1	Pipe Connector	Rohrverbinder Erv-G 100 Tw (1037643)	Connecteur Du Tuyau	Pipe Connector	
5	1290707022	8	Washer	Scheibe Din 125 - 13 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
6	1212251014	8	Nut M12	Sechskantmutter 985 8 M12	Ecrou	Nut M12	
10	0734013120	1	Daemmstoff Hydrauliktank In Ts M2023/20 20x920x943	Daemmstoff Hydrauliktank In Ts M2023/20 20x745x920	Daemmstoff Hydrauliktank In Ts M2023/20 20x920x943	Daemmstoff Hydrauliktank In Ts M2023/20 20x920x943	
11	6734013121	1	Daemmstoff Hydraulikoeltank - 910x490x20 - 471/Sk20	Daemmstoff Hydraulikoeltank 471sk/20 20x490x910	Daemmstoff Hydraulikoeltank - 910x490x20 - 471/Sk20	Daemmstoff Hydraulikoeltank - 910x490x20 - 471/Sk20	
12	5368632611	1	Oil Gauge	Oelstandsanzeige 1910020052 Sna 127 B-X-O-12-1707	Indic Niv Huile	Oil Gauge	
15	6084513127	1	Cover - 6x130x130 - En 10029 - S355j2c+N - Verzinkt	Deckel - 6x130x130 - En 10029 - S355j2c+N - Verzinkt	Couvercle - 6x130x130 - En 10029 - S355j2c+N - Verzinkt	Deckel - 6x130x130 - En 10029 - S355j2c+N - Verzinkt	
16	1970956452	1	O-Ring	O-Ring Din 8309 - 80x4	Joint Torique	O-Ring Din 8309 - 80x4	
17	1008707018	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x20 - 8.8	Vis	Screw	
20	1915060667	1	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L22xm22 - E - 250 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
21	1912060103	1	Screw Connector	Verschlusschraube Wschei 028304 Vs-M14x1,5-Wd	Vis De Fermeture	Screw Connector	

7.50 Hydraulic Oil Tank
Hydrauliköltank
Réservoir D'huile Hydraulique
Depósito De Aceite Hidráulico

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
22	1915060669	1	Screw-In Socket	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L18xm33 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Screw-In Socket	
23	1915060670	1	Screw-In Socket	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L22xm33 - E - 250 Bar	Raccord Ges	Screw-In Socket	
24	1912060359	1	Plug	Verschlussstopfen Wschei Vsd 22-L M.Mb	Bouchon	Plug	
25	1911060159	1	Union Nut	Ueberwurfmutter Wschei 039848 M22-L M30x2	Ecrou Raccord	Union Nut	
30	1915060670	2	Screw-In Socket	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L22xm33 - E - 250 Bar	Raccord Ges	Screw-In Socket	
31	1915060664	2	Straight Fitting Ges	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L15xm33 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting Ges	
32	1924060154	1	Fitting Ewsd	Winkelstutzen Wschei 063881 Ewsd 15-L	Raccord Ewsd	Fitting Ewsd	
40	1915060559	1	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L10xm22 - E - 500 Bar	Raccord Ges	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L10xm22 - E - 500 Bar	
41	5091661801	1	Temperature Sensor	Temperatursensor M14x1,5mm	Sensore De Tempera	Temperature Sensor	
42	1915060670	2	Screw-In Socket	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L22xm33 - E - 250 Bar	Raccord Ges	Screw-In Socket	
43	1636815355	1	Seal Ring	Dichtring Din 7603 - 14x20x1,5- Cu	Bague D' Etancheit	Seal Ring	
50	5091661810	1	Oil Level Sensor	Cls40 Oelstandssonde Plusschaltend Arbeitsstromprinzip Mit Steckeranschluss Din 72585	Sonde Niveau Huile	Cls40 Oelstandssonde Plusschaltend Arbeitsstromprinzip Mit Steckeranschluss Din 72585	
51	1636815355	1	Seal Ring	Dichtring Din 7603 - 14x20x1,5- Cu	Bague D' Etancheit	Seal Ring	

7.50 **Hydraulic Oil Tank**
 Hydrauliköltank
 Réservoir D'huile Hydraulique
 Depósito De Aceite Hidráulico

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
55	5366654598	1	Drain Plug	Oelablassventil M30x1,5 - Anschluss M26x1,5 - Messing, Inklusive Cu-Dichtung	Bouchon Vidange	Drain Plug	
56	1636815281	1	Seal Ring	Dichtring Din 7603 - 30x36x2- Cu	Bague D' Etancheit	Seal Ring	
60	1915060569	1	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L35xm42 - E - 250 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
61	1915060562	2	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L12xm22 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
62	1915060159	1	Straight Fitting S	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Swoswos - L12 - 400 Bar	Raccord	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Swoswos - L12 - 400 Bar	
63	1912060111	1	Plug	Verschlusschraube Vs-M42x2-Wd	Verschlusschraube Vs-M42x2-Wd	Verschlusschraube Vs-M42x2-Wd	
64	1915060558	1	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L10xm18 - E - 500 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
65	1924060152	1	Fitting	Winkelstutzen Wschei 063879 Ewsd 10-L	Raccord Ewsd	Fitting	
66	0156007012	1	Adapter	Adapter Komplet O.Z.	Adapteur	Adapter	
67	1636815253	1	Seal Ring	Dichtring Din 7603 - 12x16x1,5- Cu	Bague D' Etancheit	Seal Ring	
68	5050650838	1	Pressure Switch	Druckschalter Oeffner 0120-408-02-1-030-2 ,5bar	Bouton De Pression	Pressure Switch	
69	1938060358	1	Straight Fitting Egesd	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Swosds - L28xm33 - E - 250 Bar	Raccord Egesd	Straight Fitting Egesd	
70	1915000987	1	Check Valve	Rueckschlagventil 15-53/ L28-8bar Rhd 28l-8bar	Labpet Anti Retour	Check Valve	
71	1924060157	1	Fitting Ewsd	Winkelstutzen Wschei 063884 Ewsd 28-L	Raccord Ewsd	Fitting Ewsd	
72	1915060563	1	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L15xm18 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	

7.50

Hydraulic Oil Tank

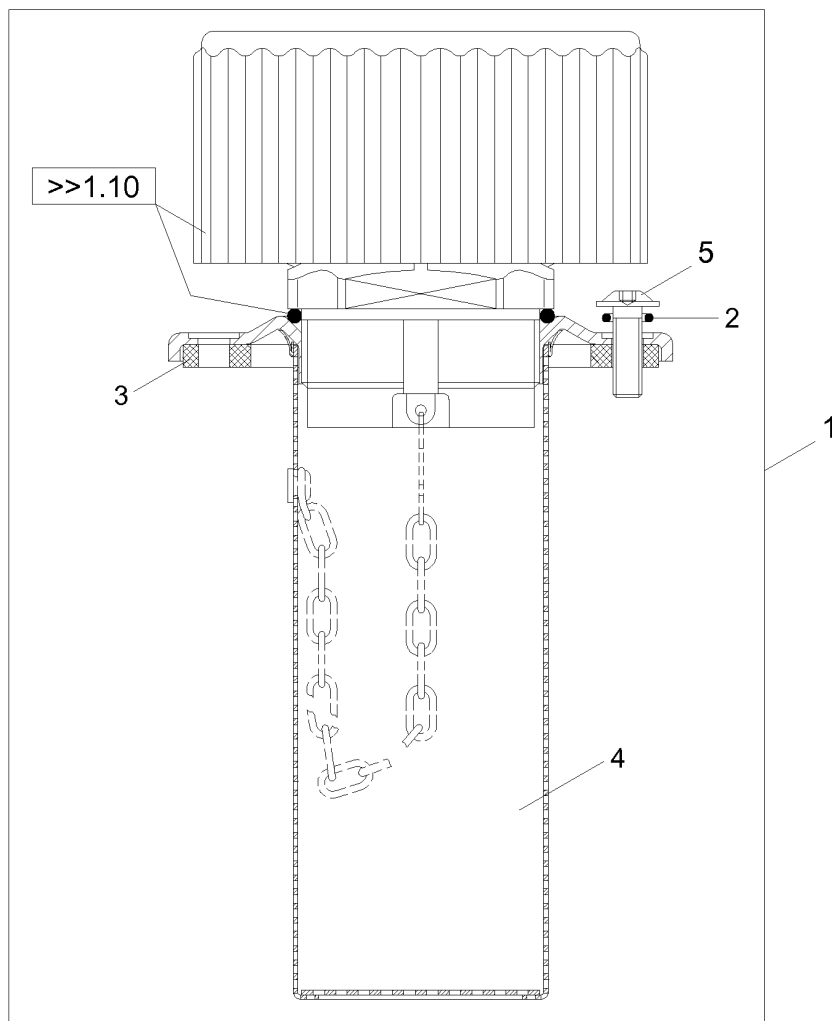
Hydrauliköltank

Réservoir D'huile Hydraulique

Depósito De Aceite Hidráulico

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
80	0030013020	1	Cover	Deckel 1543 St52-3 15x210 Y	Couvercle	Cover	
81	1210707013	8	Nut	Sechskantmutter Iso4032 8 Verz M10	Ecrou	Nut	
82	1290707020	8	Washer 10.5	Scheibe Din 125 - 10,5 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer 10.5	
83	1124707124	8	Stud	Stiftschraube Din 939 - M10x30 - 8.8 - A2c	Goujon Filete	Stud	
84	1970956156	2	O-Ring	O-Ring 383553 70sh 162x4 Nbr	Joint Torique	O-Ring	
85	0030013002	6	Bolt	Schraubbolzen 4017 8.8 1008707816	Vis	Bolt	
86	5255234001	1	Sealing Nut	Dichtmutter Seal Lock-Iso868-8-M8	Dichtmutter Seal Lock-Iso868-8-M8	Dichtmutter Seal Lock-Iso868-8-M8	
87	1371450836	2	Straight Pin	Zylinderstift 7 St50k 8x20	Goupille Fendue	Straight Pin	

7.50.10 Refilling And Ventilation Filter, Piece Parts
Einfüll- Und BelüftungsfILTER, Einzelteile
Filtre De Remplissage Et D'aération, Pièces
Filtros De Llenado Y Ventilación, Piezas Individuales



T-J 26.10.2005 / HM, 17.05.2010
7.50.10-G10002

7.50.10 Refilling And Ventilation Filter, Piece Parts
 Einfüll- Und BelüftungsfILTER, Einzelteile
 Filtre De Remplissage Et D'aération, Pièces
 Filtros De Llenado Y Ventilación, Piezas Individuales

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5003650362	1	Filling And Ventil	Einf.-U.Belueftungs filter	Bouchon A Aeration	Filling And Ventil	
2	5003650372	6	O-Ring	O-Ring 6x1,5 N007.0061	Joint Torique	O-Ring	
3	5003650371	1	Flat Seal	Gummidichtung N031.0606	Joint Plat	Flat Seal	
4	5003730012	1	Sieve Element	Siebeinsatz	Tamis	Sieve Element	
5	5364656143	6	Bolt	Schraube M5x16 7985 10.9 R4902602493	Vis	Bolt	

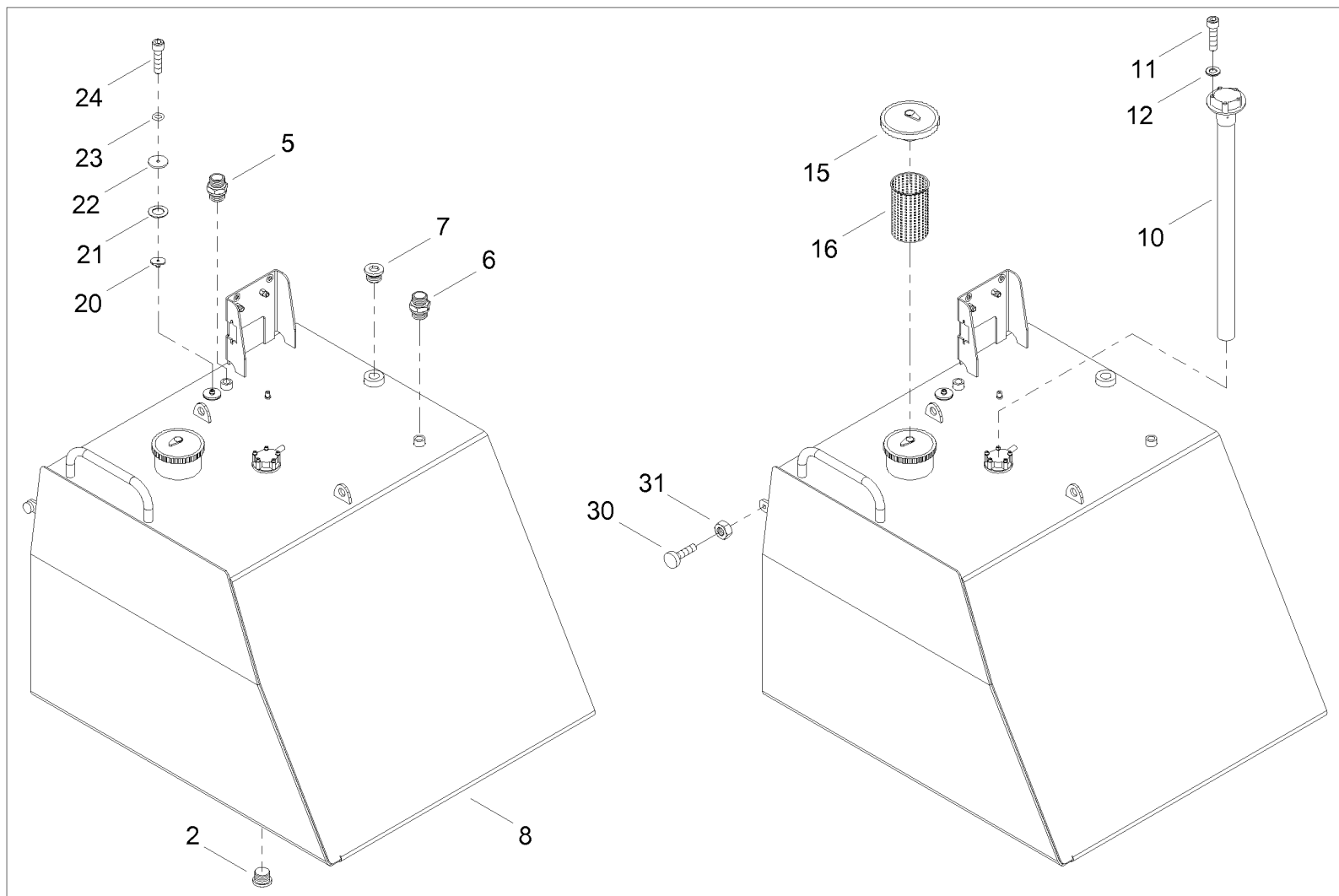
7.55

Diesel Tank

Dieseltank

Réservoir De Carburant

Depósito De Diesel



HM, 04.12.2008 / TM, 06.07.2010
7.55-G10011

7.55

Diesel Tank

Dieseltank

Réservoir De Carburant

Depósito De Diesel

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de piezas Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	6734014100	1	Dieseltank Mhl340 Lu Hfm	Dieseltank	Dieseltank Mhl340 Lu Hfm	Dieseltank Mhl340 Lu Hfm	
2	1912060115	1	Bolt	Verschlussschraube Vs-M30x1,5-Wd	Vis	Bolt	
5	1915060561	1	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L12xm18 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
6	1915060563	1	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L15xm18 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
7	1912060455	1	Plug	Verschlusschraube Wschei Vs-R3/4-Wd	Vis De Fermeture	Plug	
8	6734014101	1	Dieseltank Kpl. Mhl340 Schw.Zeichnung	Dieseltank Kpl. Mhl340 Schw.Zeichnung	Dieseltank Kpl. Mhl340 Schw.Zeichnung	Dieseltank Kpl. Mhl340 Schw.Zeichnung	
10	5755586657	1	Fuel Indicator Its60 285 001v1 650mm/5loch	Tauchrohrgeber Its60 285 001v1 650mm/5loch	Capteur Its60 285 001v1 650mm/5loch	Fuel Indicator Its60 285 001v1 650mm/5loch	
11	1045777810	5	Bolt 912 8.8 A2c M5x35	Zyl.Schr.Polyfleck 912 8.8 A2c M5x35	Vis A Tete Cylindrique 912 8.8 A2c M5x35	Zyl.Schr.Polyfleck 912 8.8 A2c M5x35	
12	1290707012	5	Washer	Scheibe Din 125 - 5,3 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
15	5051252652	1	Tank Cap Plastic	Tankverschluss Kunststoff D80	Bouchon Reservoir	Tank Cap Plastic	
16	5051252620	1	Inlet Strainer	Einfuellsieb Nr.60/0.17 B80zy 79x74x120lg Kurzes!	Tamis De Remplissa	Inlet Strainer	
20	6033014020	1	Plate	Platte-Din1543-S355 j2c+N-30x20x2,99	Platte-Din1543-S355 j2c+N-30x20x2,99	Platte-Din1543-S355 j2c+N-30x20x2,99	
21	0033014021	1	Seal Ring	Dichtung Perbunan 65 Shore Rd 40 X 2	Bague D' Etancheit	Seal Ring	
22	0033014022	1	Plug	Verschlussstopfen 668 C15k 40x9lg	Bouchon	Plug	
23	1636815126	1	Seal Ring	Dichtring Din 7603 - 6x10x1 - Cu	Bague D' Etancheit	Dichtringdin 7603 - 6x10x1 - Cu	
24	1045707813	1	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M6x35 - 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	

7.55

Diesel Tank

Dieseltank

Réservoir De Carburant

Depósito De Diesel

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
30	5101290957	1	Rubber Block	Gummipuffer Nr25388d 25x8 Sm550	Butee Caoutchouc	Rubber Block	
31	1210707009	1	Nut Iso4032 8 Verz M6	Sechskantmutter Iso4032 8 Verz M6	Ecrou Iso4032 8 Verz M6	Nut Iso4032 8 Verz M6	

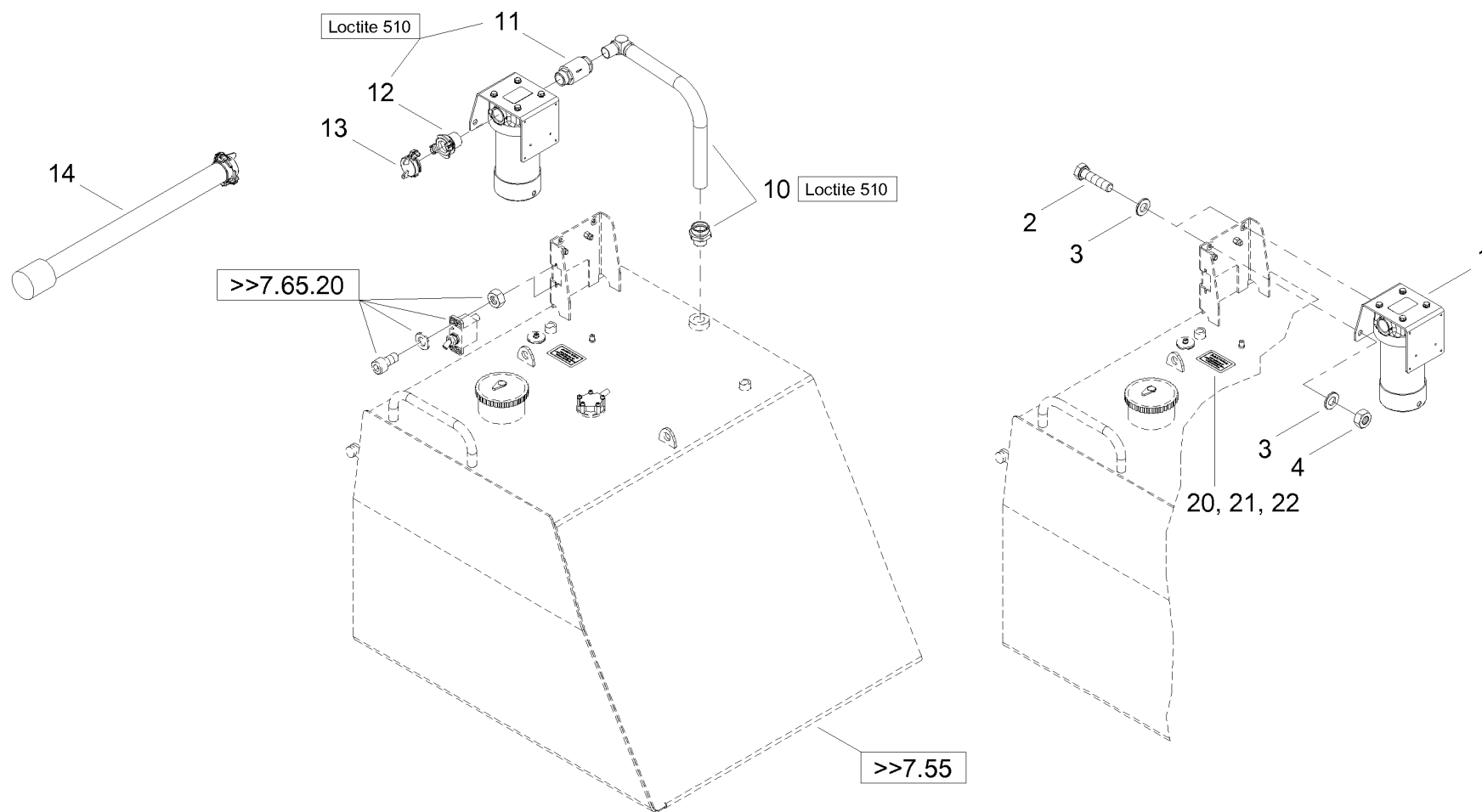
7.65

Refueling Pump

Betankungspumpe

Pompe De Ravitaillement

Bomba De Repostaje



HM, 12.11.2008 / TM, 06.07.2010
7.65-G10009

7.65 Refueling Pump
 Betankungspumpe
 Pompe De Ravitaillement
 Bomba De Repostaje

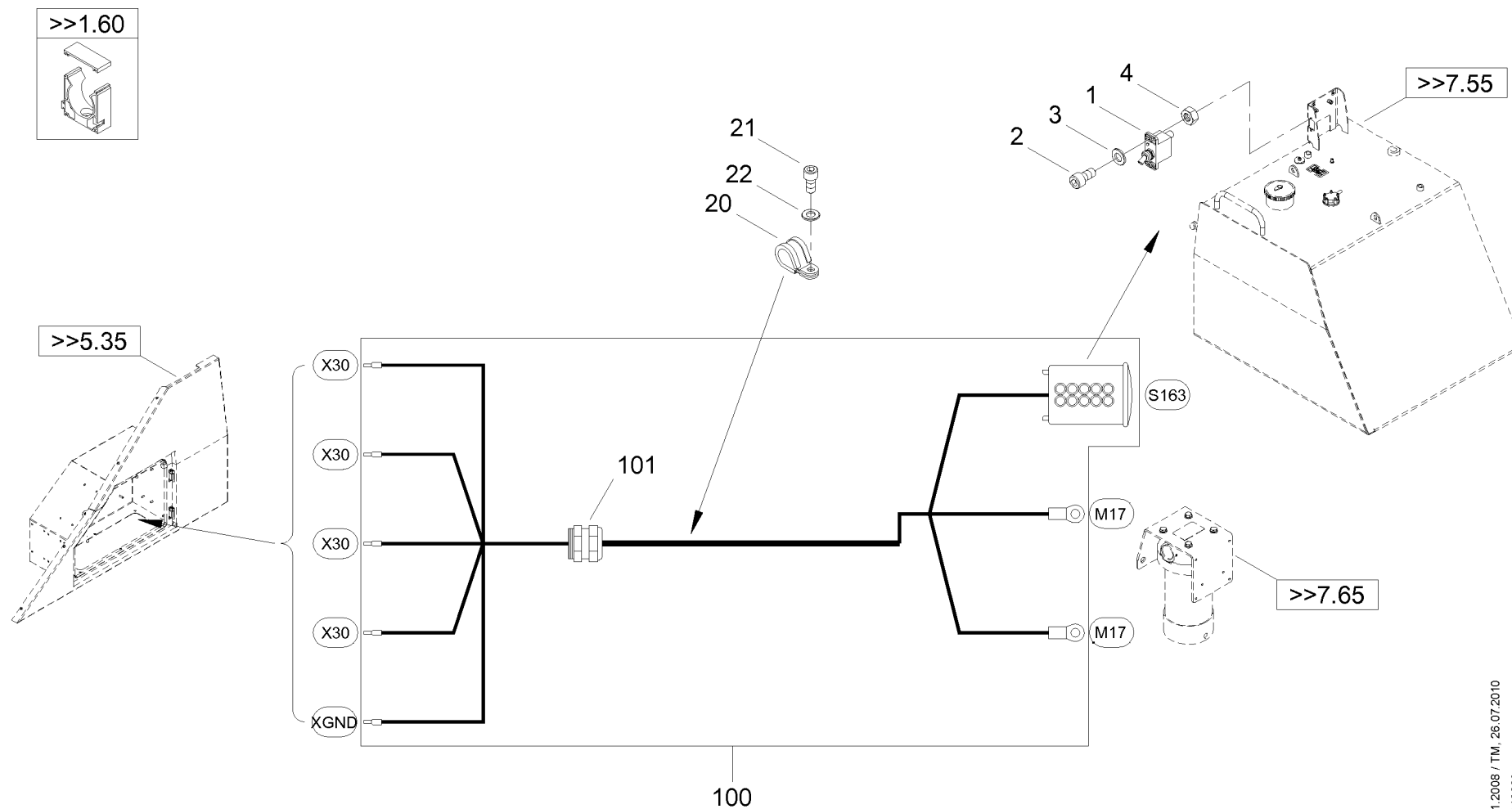
Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5902550289	1	Refueling Pump	Betankungspumpe	Pompe De Ravitaillement	Refueling Pump	
2	1008707623	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M10x20 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
3	1290707020	4	Washer 10.5	Scheibe Din 125 - 10,5 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer 10.5	
4	1210707013	2	Nut	Sechskantmutter Iso4032 8 Verz M10	Ecrou	Nut	
10	5902550284	1	Hose	Druckschlauch Komplett-Pvc-Dn25x2 50	Druckschlauch Komplett-Pvc-Dn25x2 50	Druckschlauch Komplett-Pvc-Dn25x2 50	
11	5168660105	1	Check Valve	Rueckschlagventil	Clapet Anti Retour	Check Valve	
12	5168660106	1	Coupler	Kupplung R3/4z Aussengew.	Raccord	Coupler	
13	5168660104	1	Closing Cap	Verschlussdeckel M.Kette 3/4z	Couvercle De Fermeture	Closing Cap	
14	5902550286	1	Suction Hose	Saugschlauch Komplett-Dn25x4000	Saugschlauch Komplett-Dn25x4000	Saugschlauch Komplett-Dn25x4000	
20	5358609074	1	Decal Information	Hinweisschild Elektrische Betankungspumpe - 50x80 - Pvc-Gw-Ss	Plaque Indicatrice	Decal Information	
21	5358609073	1	Decal Information	Hinweisschild G-W Ss Pvc-Folie Betank.Pumpe Engl.	Plaque Indicatrice	Decal Information	
22	5358609075	1	Decal Information	Hinweisschild G-W Ss Pvc-Folie Betank.Pumpe Franz	Plaque Indicatrice	Decal Information	

Kabelbaum (Betankungspumpe)
Faisceau Électrique (Pompe De Ravitaillement)
Mazo De Cables (Bomba De Repostaje)

Kabelbaum (Betankungspumpe)

Faisceau Électrique (Pompe De Ravitaillement)

Mazo De Cables (Bomba De Repostaje)



HM, 12.11.2008 / TM, 26.07.2010
7.65.20-G10006

7.65.20 Wire Harness (Refueling Pump)
Kabelbaum (Betankungspumpe)
Faisceau Électrique (Pompe De Ravitaillement)
Mazo De Cables (Bomba De Repostaje)

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5522655679	1	Switch	Kippschalter 07.1.2.74 900	Contacteur	Switch	
2	1045707909	2	Screw	Zylinderschraube Din 912 - M5x16- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Screw	
3	1290707012	2	Washer	Scheibe Din 125 - 5,3 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
4	1212251007	2	Nut	Sechskantmutter Din 985 - M5 - 8	Ecrou	Nut	
20	5526660030	10	Bracket	Halterungsschelle 0542 10 15	Collier De Serrage	Bracket	
21	1045707912	10	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M6x16 - 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
22	1290707014	10	Washer	Scheibe Din 125 - 6,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
100	0734221170	1	Wire Harness	Kabelbaum Betankungspumpe	Faisceau De Cables	Wire Harness	
101	5463656741	1	Skintop	Skintop Kabelverschraubung St-M16/M16x1,5	Skintop	Skintop	

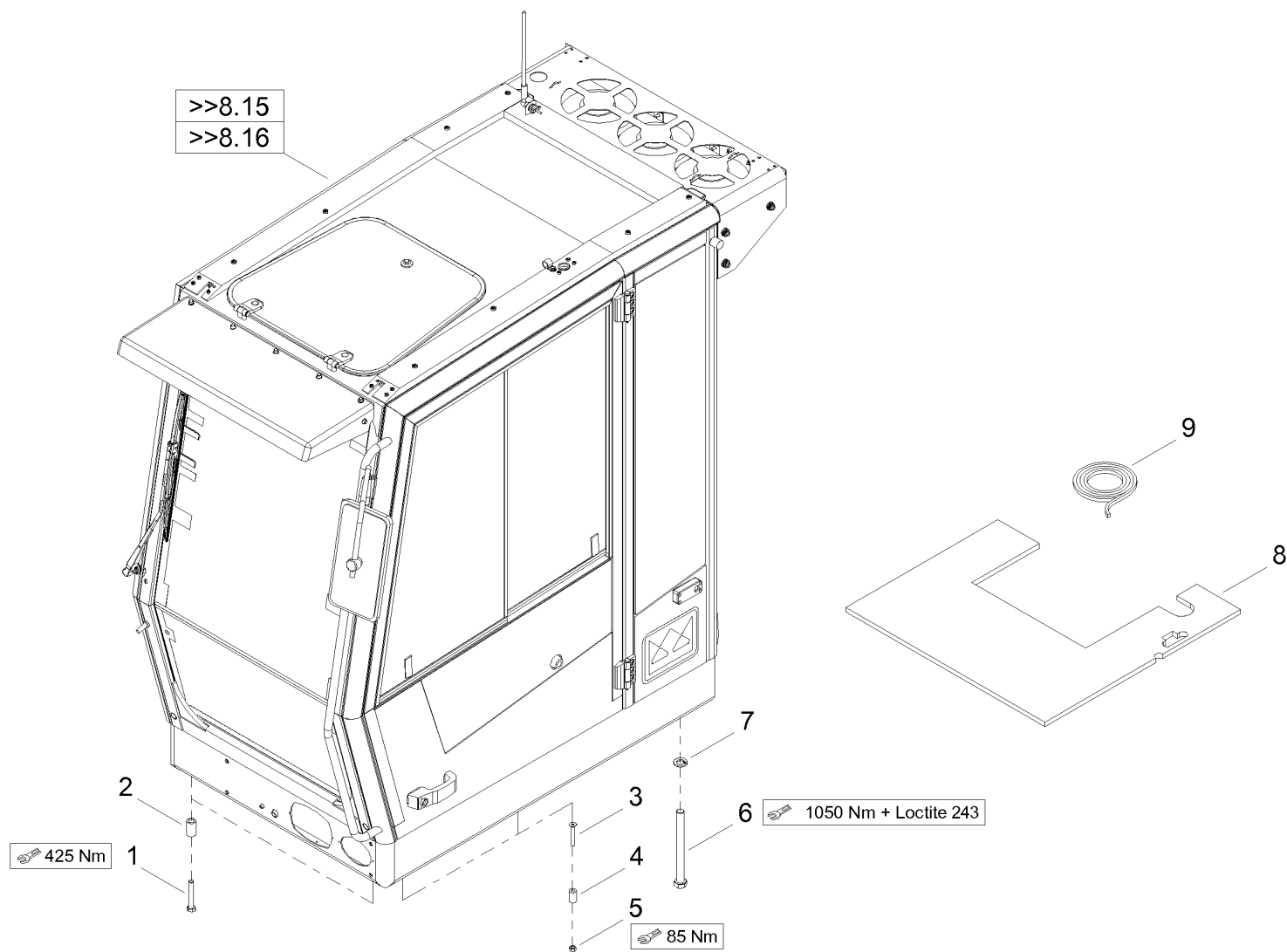
8.10

Cab, Variations

Kabinen, Ausführungen

Versions De Cabine

Cabinas, Ejecuciones



MH, 04.05.2010
8.10-g10005

8.10

Cab, Variations

Kabinen, Ausführungen

Versions De Cabine

Cabinas, Ejecuciones

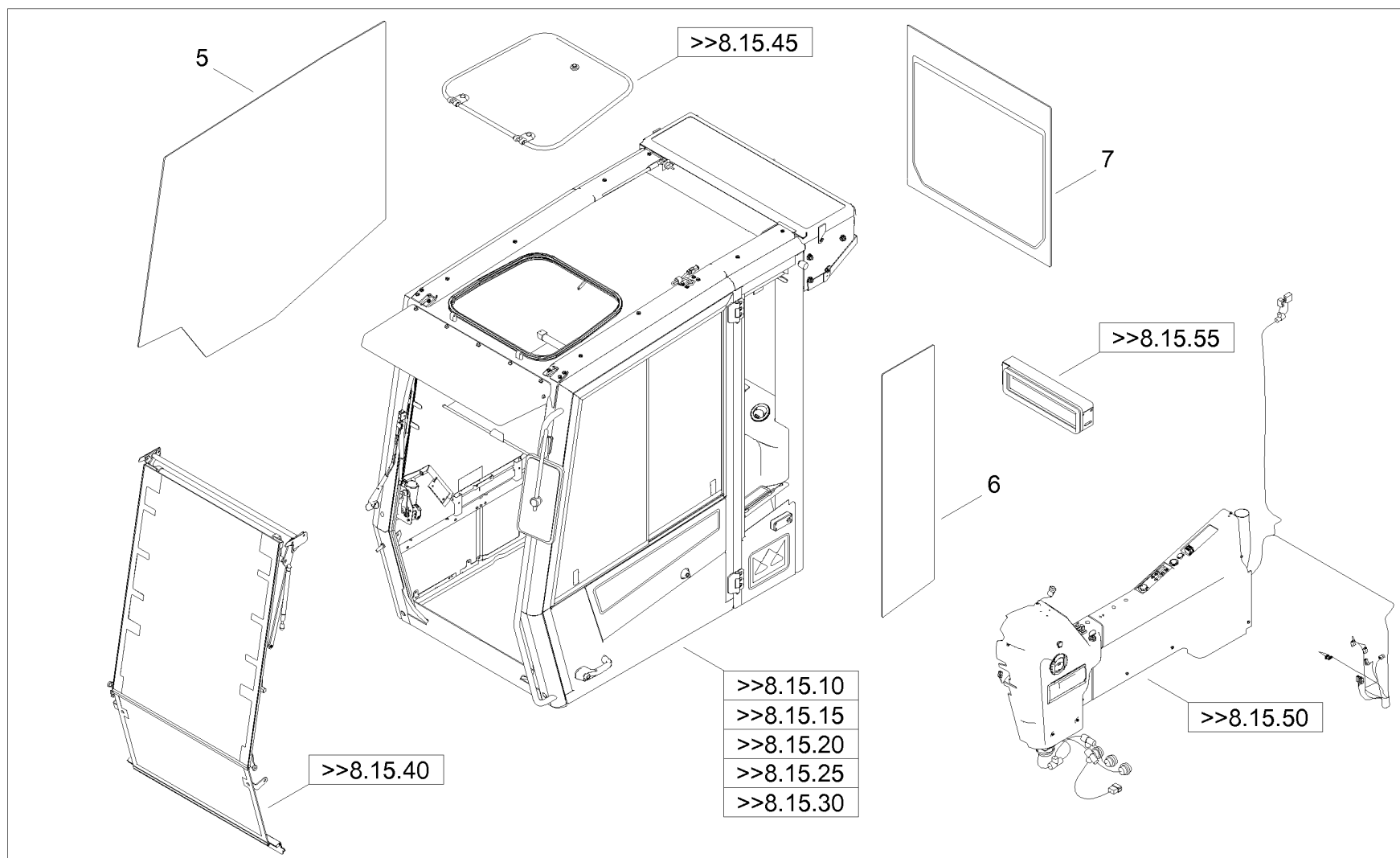
Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	1008707242	2	Bolt	Sechskantschraube Iso 4017 - M16x100- 8.8 - A3c	Vis	Bolt	
3	1062707231	2	Bolt	Senkschraube Din 7991 - M12x80 - 8.8 - A3c	Vis	Bolt	
5	1210707014	2	Nut	Sechskantmutter Iso 4032 - M12 - 8 - A3c	Ecrou	Nut	
6	1007907978	1	Sechskantschraube Iso 4014 - M24x270 - 10.9 - A3c	Sechskantschraube Iso 4014 - M24x270 - 10.9 - A3c	Sechskantschraube Iso 4014 - M24x270 - 10.9 - A3c	Sechskantschraube Iso 4014 - M24x270 - 10.9 - A3c	
7	1315474073	1	Washer	Scheibe Din 6916 - 25	Rondelle	Washer	
8	0738011010	1	Insulating Material	Daemmstoff Kabinenboden M1814/3/20 20 X 871 X 886	Mousse Isolante	Insulating Material	
9	5576631010	0	Seal	Dichtung Terostat Vii Begena Rundschnur D10mm	Joint	Seal	

Cab (Standard) With Windows

Kabine (Standard) Mit Scheiben

Cabine (Standard) Avec Vitrage

Cabina (Estándar) Con Cristales



MH, 18.08.2010
8.15.05-G10004

8.15.05 Cab (Standard) With Windows
 Kabine (Standard) Mit Scheiben
 Cabine (Standard) Avec Vitrage
 Cabina (Estándar) Con Christales

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5253100459	1	Driver Cab	Fahrerkabine Standard Intlack2	Cabine	Fahrerkabine Standard Intlack2	
5	5253100547	1	Side Window Pane	Seitenscheibe Rechts	Vitre Latérale	Seitenscheibe Rechts	
6	5253100548	1	Side Window Pane	Seitenscheibe Links Hintere Tuere	Vitre Latérale	Seitenscheibe Links Hintere Tuere	
7	5253100470	1	Rear Window	Heckscheibe	Vitre Arriere	Heckscheibe	

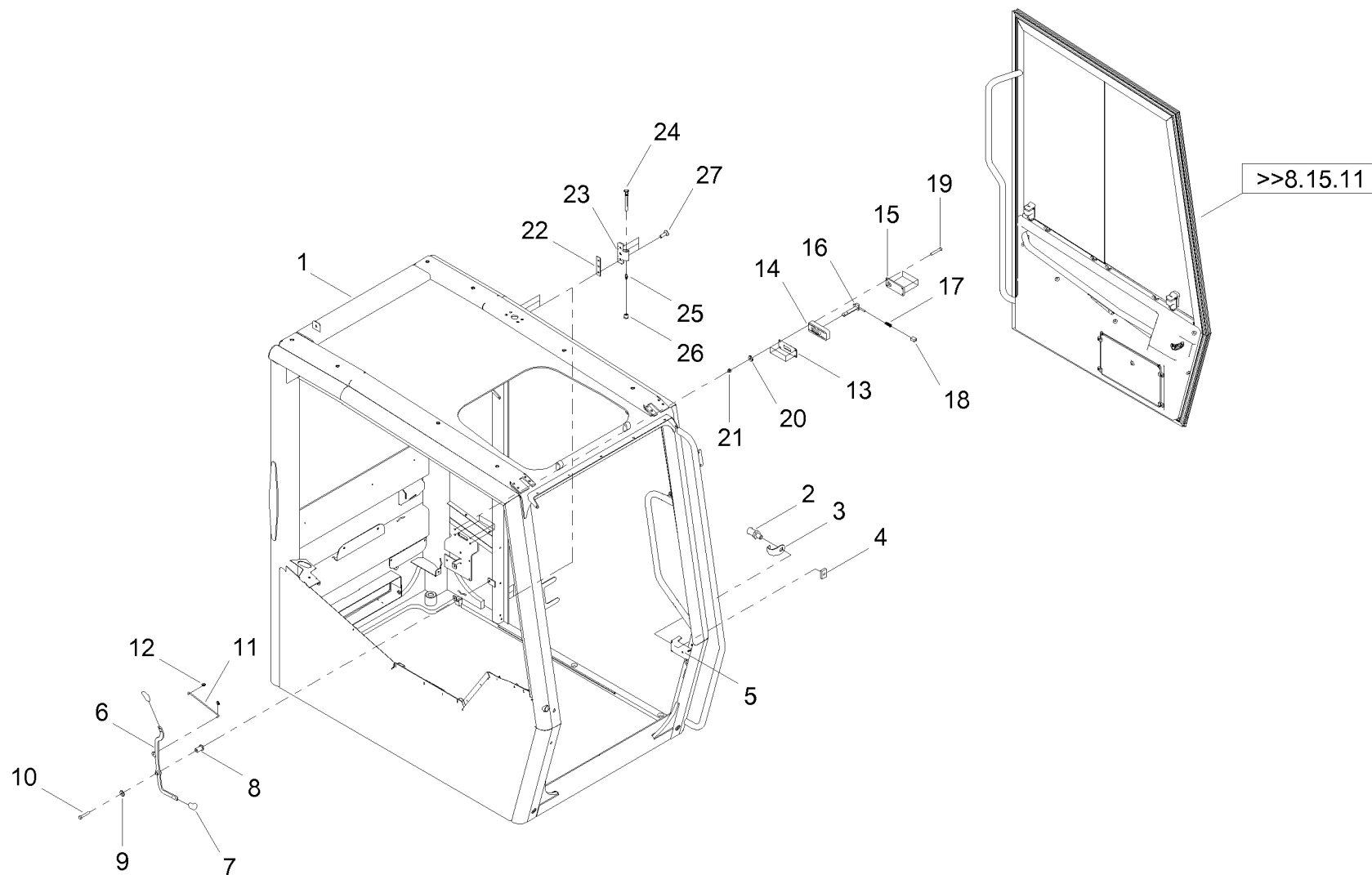
8.15.10

Cab 1

Kabine 1

Cabine 1

Cabina 1



MH, 20.08.2010
8.15.10-G10003

8.15.10**Cab 1**

Kabine 1

Cabine 1

Cabina 1

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de piezas Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5253100574	1	Cabin	Kabine	Cabine	Kabine	Nur Blechteil
2	5253100327	1	Pin	Schliessbolzen	Axe	Pin	
3	5253100572	1	Clamp	Abweissbuegel	Collier	Abweissbuegel	
4	5253100048	1	Plate	Platte Loch	Plaque	Plate	
5	5253100011	1	Lining	Verkleidung	Garniture	Lining	
6	5253100571	1	Lever	Hebel	Levier	Hebel	
7	5253100046	2	Handle	Griff	Poignee	Handle	
8	5253100570	1	Bushing	Buchse	Douille	Buchse	
9	1307707014	1	Washer	Scheibe Din 9021 - 6,4 - St - A2c	Rondelle	Washer	
10	1008707813	1	Bolt	Sechskantschraube Iso 4017 - M6x35 - 8.8 - A2c	Vis	Bolt	
11	5253100569	1	Connection	Verbindungsstange	Raccord	Verbindungsstange	
12	5253100568	2	Rod Clip	Gestaengeclip	Tige Clip	Gestaengeclip	
13	5253100567	1	Seal	Dichtung	Joint	Dichtung	
14	5253100566	1	Bearing	Lagerung	Palier	Lagerung	
15	5253100565	1	Hole Plate	Lochplatte Lackiert	Plaque A Trou	Lochplatte Lackiert	
16	5253100564	1	Notch	Raste	Cran	Raste	
17	5253100563	1	Pressure Spring	Druckfeder Din2098 1,00x9,00	Ressort	Druckfeder Din2098 1,00x9,00	
18	5253100562	1	Guide	Fuehrung	Guidage	Fuehrung	
19	5253100561	4	Hexagon Bolt	Sechskantschraube Din965 M6x40 4.8	Vis Hex.	Sechskantschraube Din965 M6x40 4.8	
20	1307707014	4	Washer	Scheibe Din 9021 - 6,4 - St - A2c	Rondelle	Washer	
21	1212251009	4	Screw	Sechskantmutter Din 985 - M6 - 8	Ecrou	Screw	
22	5253100560	2	Distance Plate	Abstandplatte	Plaque De Distance	Abstandplatte	
23	5253100461	2	Hinge	Scharnier St-50x100	Charniere	Scharnier St-50x100	
24	5253100463	2	Hinge Rod	Scharnierstift 12x95-St-Zn12-C	Axe	Scharnierstift 12x95-St-Zn12-C	

8.15.10**Cab 1**

Kabine 1

Cabine 1

Cabina 1

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
25	5253100559	2	Grease Nipple	Schmiernippel Din71412	Graisser	Schmiernippel Din71412	
26	5253100640	1	Grease Nipple Cap	Schmiernippelkappe Pe-Rot	Capuchon De Graisser	Schmiernippelkappe Pe-Rot	
27	5253100558	6	Bolt	Schraube M8x25 10.9	Vis	Schraube M8x25 10.9	

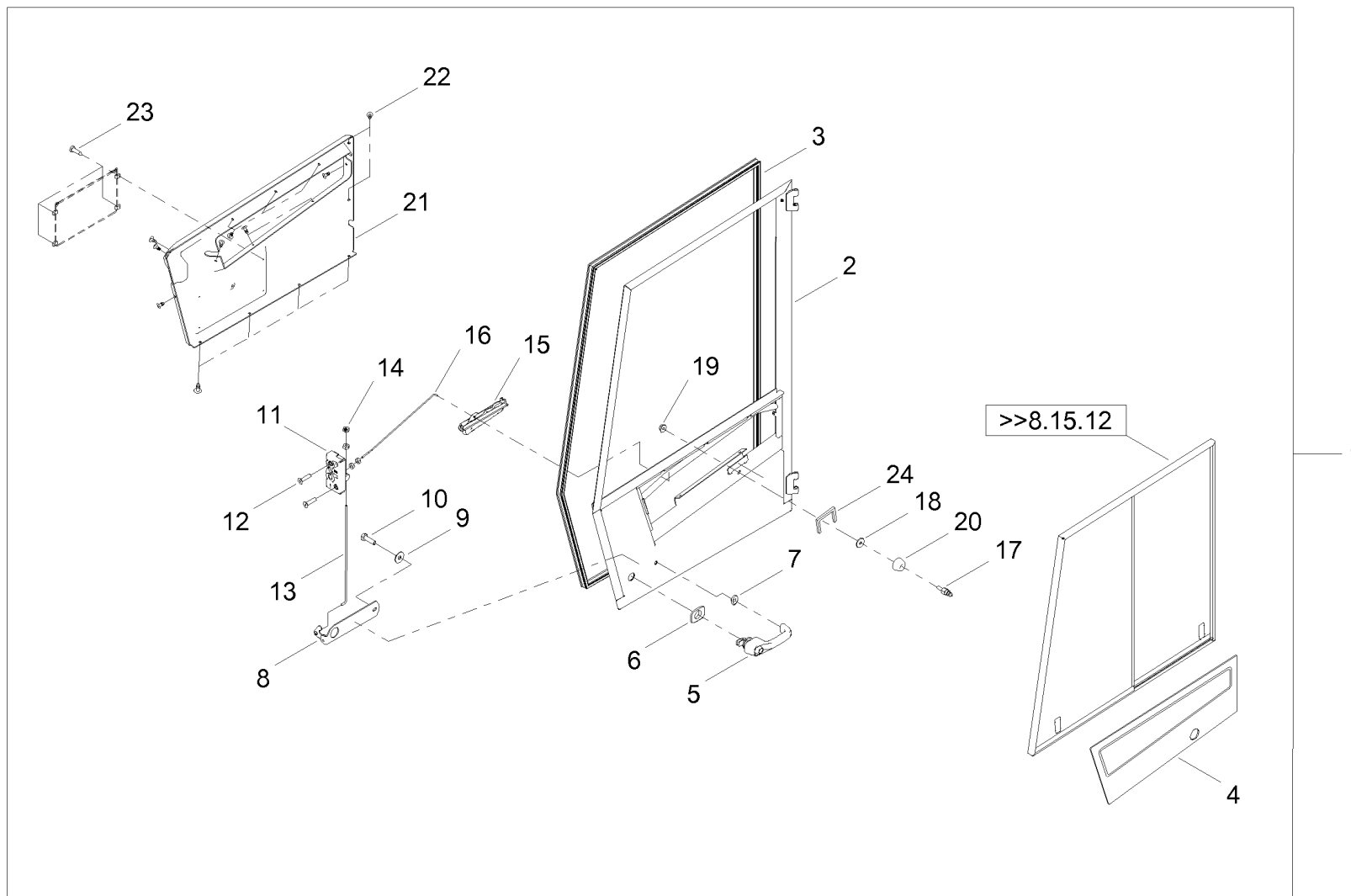
8.15.11

Cab (Door)

Kabine (Tür)

Cabine (Porte)

Cabina (Puerta)

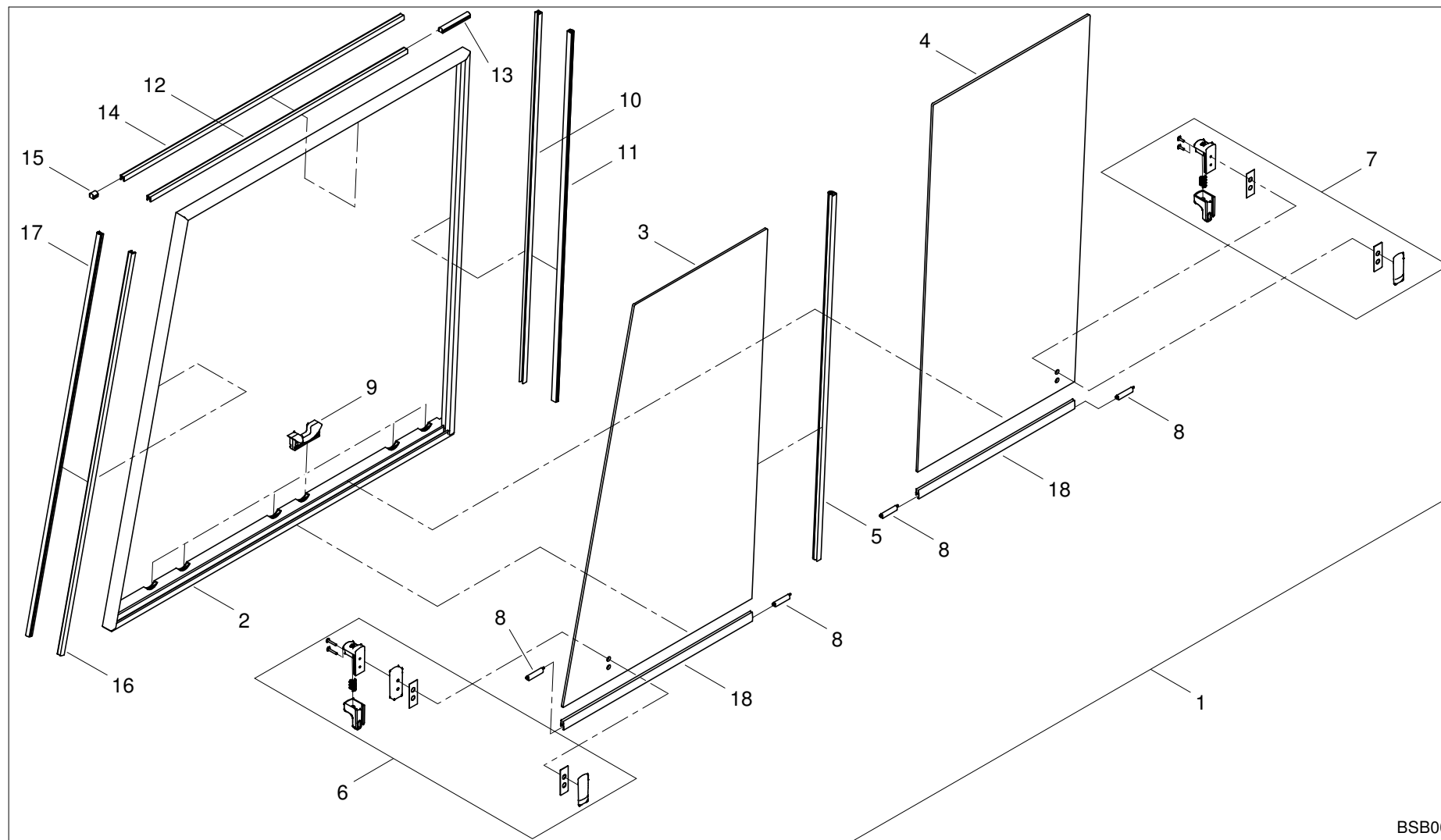


MH, 20.08.2010
8.15.11-g10001

8.15.11 Cab (Door)
Kabine (Tür)
Cabine (Porte)
Cabina (Puerta)

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5253100573	1	Door	Tuer Weissaluminium	Porte	Tuer Weissaluminium	
2	5253100490	1	Door	Tuer	Porte	Tuer	Nur Blechteil
3	5253100639	5	Seal	Abdichtprofil Epdm-Schwarz	Etoupe Profilee	Abdichtprofil Epdm-Schwarz	
4	5253100488	1	Door Pane	Tuerscheibe	Vitre De Porte	Tuerscheibe	
5	5253100247	1	Door Handle	Tuergriff	Poignee De Porte	Door Handle	
6	5253100264	1	Plate	Platte	Plaque	Plate	
7	5253100265	1	Plate	Platte	Plaque	Plate	
8	5253100266	1	Feeler	Taster	Paldeur	Feeler	
9	1307707014	1	Washer	Scheibe Din 9021 - 6,4 - St - A2c	Rondelle	Washer	
10	1008707213	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M6x20 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
11	5253100267	1	Door Lock	Tuerschloss	Serrure De Porte	Door Lock	
12	5253100268	1	Bolt	Schraube M 8x35	Vis	Bolt	
13	5253100269	1	Rod	Stange	Barre	Rod	
14	1210707006	4	Nut	Sechskantmutter Iso 4032 - M4 - 8 - A2c	Ecrou	Nut	
15	5253100487	1	Remonte Control	Fernbetaetigung	Telecommande	Fernbetaetigung	
16	5253100486	1	Connection Piece	Verbindungsstange	Raccord	Verbindungsstange	
17	5253100485	1	Locking Pin	Rastbolzen M10x27x68 Zn12-C	Goupille De Securite	Rastbolzen M10x27x68 Zn12-C	
18	5253100484	1	Hexagon Nut	Sechskantmutter Mit Flansch M10-A	Ecrou	Sechskantmutter Mit Flansch M10-A	
19	5253100483	1	Washer	Scheibe 10,5x35x2,99 Zn25	Rondelle	Scheibe 10,5x35x2,99 Zn25	
20	5253100482	1	Rubber Stopper	Gummipuffer Schliessbolzen	Tampon Caoutchouc	Gummipuffer Schliessbolzen	
21	5253100481	1	Door Panel	Tuerverkleidung	Revetement	Tuerverkleidung	
22	5253100275	16	Blind	Stopfen	Bouchon	Blind	
23	5253100297	4	Bolt	Schraube 215051	Vis	Bolt	
24	5253100480	0	Rubber Profil	Gummiprofil	Profil Caoutchouc	Gummiprofil	

8.15.12 Sliding Window
Schiebefenster
Vitre Coulissante
Ventanilla Corrediza



BSB00397

8.15.12 Sliding Window
 Schiebefenster
 Vitre Coulissante
 Ventanilla Corrediza

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5253100489	1	Sliding Window	Schiebefenster 2-Fach	Vitre	Schiebefenster 2-Fach	
2	5253100501	1	Frame (Window)	Fensterrahmen	Cadre (Vitre)	Fensterrahmen	
3	5253100500	1	Push Window	Schiebescheibe Vorne	Vitre Coulissante	Schiebescheibe Vorne	
4	5253100499	1	Push Window	Schiebescheibe Hinten	Vitre Coulissante	Schiebescheibe Hinten	
5	5253100498	1	Sealing Bar	Dichtsteg	Couteau D Etancheite	Dichtsteg	
6	5253100497	1	Plug	Verschluss	Bouchon	Verschluss	
7	5253100496	1	Plug	Verschluss Vertikal	Bouchon	Verschluss Vertikal	
8	5253100495	4	Sliding Block	Gleitelement	Patin	Gleitelement	
9	5253100494	6	Bracket	Rastclip	Snapclip	Rastclip	
10	5253100492	1	Seal	Fensterfuehrungspro fil	Joint	Fensterfuehrungspro fil	
11	5253100491	1	Slide Section	Kederprofil	Section De La Lamé	Kederprofil	
12	5253100492	0	Seal	Fensterfuehrungspro fil	Joint	Fensterfuehrungspro fil	
13	5253100493	0	Slide Section	Kederprofil	Section De La Lamé	Kederprofil	
14	5253100492	0	Seal	Fensterfuehrungspro fil	Joint	Fensterfuehrungspro fil	
15	5253100493	0	Slide Section	Kederprofil	Section De La Lamé	Kederprofil	
16	5253100492	1	Seal	Fensterfuehrungspro fil	Joint	Fensterfuehrungspro fil	
17	5253100491	1	Slide Section	Kederprofil	Section De La Lamé	Kederprofil	
18	5253100665	2	Velvet Channel	Scheibefuehrung Fuer Schiebescheibe	Guide Vitre	Scheibefuehrung Fuer Schiebescheibe	

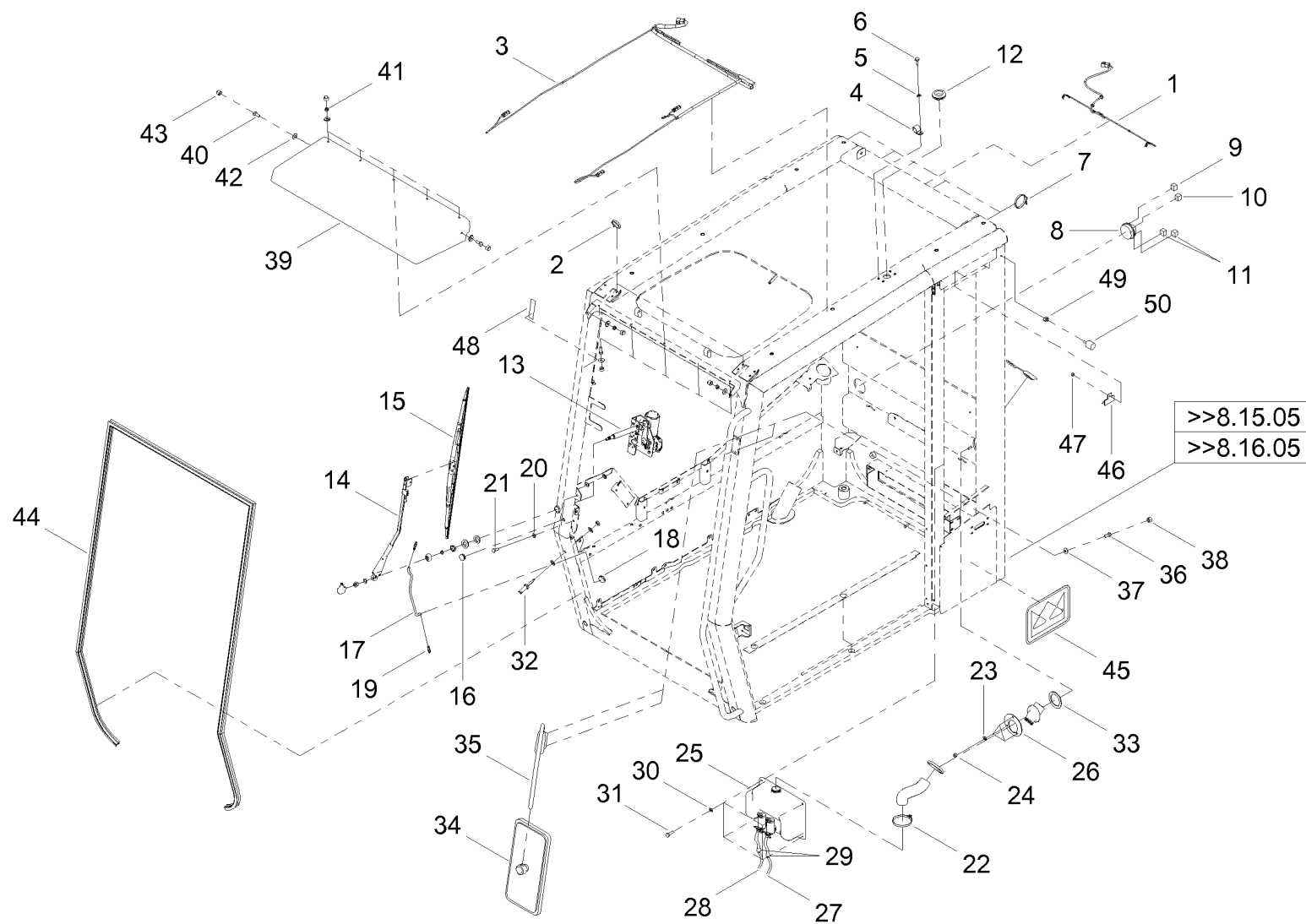
8.15.15

Cab 2

Kabine 2

Cabine 2

Cabina 2



MH, 25.08.2010
8.15.15-G10003

8.15.15
Cab 2

Kabine 2

Cabine 2

Cabina 2

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de piezas Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5253100555	1	Wire Harness	Kabelbaum Arbeitsscheinwerfer	Faisceau Electrique	Kabelbaum Arbeitsscheinwerfer	
2	5253100556	2	Cable Connector	Kabelbinder	Raccord De Cables	Kabelbinder	
4	5253100554	1	Pipe Clip	Schelle Din3016	Collier De Serrage	Schelle Din3016	
5	1290707014	1	Washer	Scheibe Din 125 - 6,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
6	5253100210	1	Bolt	Schraube Iso4017 M6x16, 8.8 A2I	Vis	Bolt	
7	5253100553	1	Cable Connector	Kabelbinder	Raccord De Cables	Kabelbinder	
8	5253100552	1	Cable Connection	Kabelverschraubung	Branchement	Kabelverschraubung	
9	5253100551	1	Grommet	Kabeleinfuehrungstu elle	Embout	Kabeleinfuehrungstu elle	
10	5253100550	1	Grommet	Kabeleinfuehrungstu elle	Embout	Kabeleinfuehrungstu elle	
11	5253100549	2	Grommet	Kabeleinfuehrungstu elle	Embout	Kabeleinfuehrungstu elle	
12	5253100575	1	Grommet	Tuelle Pvc Schwarz 25,5	Embout	Tuelle Pvc Schwarz 25,5	
13	5253100546	1	Wiper Motor	Wischermotor 24v	Moteur Essuie-Glace	Wischermotor 24v	
14	5253100545	1	Wiper Blade	Wischarm	Balai Essuie Glace	Wischarm	
15	5253100544	1	Wiper Blade	Wischblatt Din7286	Balai Essuie Glace	Wischblatt Din7286	
16	5253100543	1	Grommet	Tuelle Schwarz	Embout	Tuelle Schwarz	
17	5253100542	0	Hose	Schlauch 3,5x1,25	Flexible	Schlauch 3,5x1,25	
18	5253100541	1	Grommet	Tuelle Pvc Schwarz	Embout	Tuelle Pvc Schwarz	
19	5253100540	2	Hose Connector	Schlauchverbinder 4x4	Connecteur De Flexible	Schlauchverbinder 4x4	
20	1290707014	2	Washer	Scheibe Din 125 - 6,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
21	1008707912	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M6x16 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
22	5253100642	2	Pipe Clip	Schelle Din3017 Ai 32-50	Collier De Serrage	Schelle Din3017 Ai 32-50	

8.15.15 Cab 2
Kabine 2
Cabine 2
Cabina 2

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de piezas Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
23	1290707014	3	Washer	Scheibe Din 125 - 6,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
24	1210707009	3	Nut Iso4032 8 Verz M6	Sechskantmutter Iso4032 8 Verz M6	Ecrou Iso4032 8 Verz M6	Nut Iso4032 8 Verz M6	
25	5253100538	1	Water Reservoir	Wasserbehälter 3l M. Pumpe 2x24v	Reservoir D Eau	Wasserbehälter 3l M. Pumpe 2x24v	
26	5253100537	1	Flange	Flansch	Bride	Flansch	
27	5253100024	4	Hose	Schlauch 4x1,5	Schlauchleitung	Schlauchleitung	
28	5253100024	5	Hose	Schlauch 4x1,5	Schlauchleitung	Schlauchleitung	
29	5253100022	2	Check Valve	Rueckschlagventil	Clapet Anti Retour	Check Valve	
30	1290707014	4	Washer	Scheibe Din 125 - 6,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
31	1008707213	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M6x20 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
32	5253100536	1	Nozzle	Doppelduese	Buse	Doppelduese	
33	5253100535	1	Profile	Zellgummiprofil 3x10	Profile	Zellgummiprofil 3x10	
34	5253100003	1	Mirror	Spiegel Aussen	Spiegel Aussen	Spiegel Aussen	
35	5253100002	1	Mirror Bracket	Spiegelhalter	Porte Reflecteur	Mirror Bracket	
36	5253100210	2	Bolt	Schraube Iso4017 M6x16, 8.8 A2l	Vis	Bolt	
37	1307707014	2	Washer	Scheibe Din 9021 - 6,4 - St - A2c	Rondelle	Washer	
38	5253100090	2	Cover	Schutzkappe M6	Capuchon	Cover	
39	5253100001	1	Protection	Schutz G.Regen	Protection	Protection	
40	5253100210	5	Bolt	Schraube Iso4017 M6x16, 8.8 A2l	Vis	Bolt	
41	1212251009	5	Screw	Sechskantmutter Din 985 - M6 - 8	Ecrou	Screw	
42	1307707014	10	Washer	Scheibe Din 9021 - 6,4 - St - A2c	Rondelle	Washer	
43	5253100090	10	Cover	Schutzkappe M6	Capuchon	Cover	

8.15.15**Cab 2**

Kabine 2

Cabine 2

Cabina 2

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
44	5253100272	4	Door Sealing	Tuerdichtung	Joint De Porte	Door Sealing	
45	5253100427	1	Label	Klebeschild	Auto-Collant	Label	
47	1210707007	1	Nut	Sechskantmutter Iso 4032 - M5 - 8 - A2c	Ecrou	Nut	
48	5253100534	1	Name Plate	Typenschild Serien-Nr.	Plaque Signalet	Typenschild Serien-Nr.	
49	1210707011	1	Nut - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	Sechskantmutter - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	Ecrou	Tuerca - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	
50	5253100093	1	Stop	Anschlagpuffer	Butee	Stop	

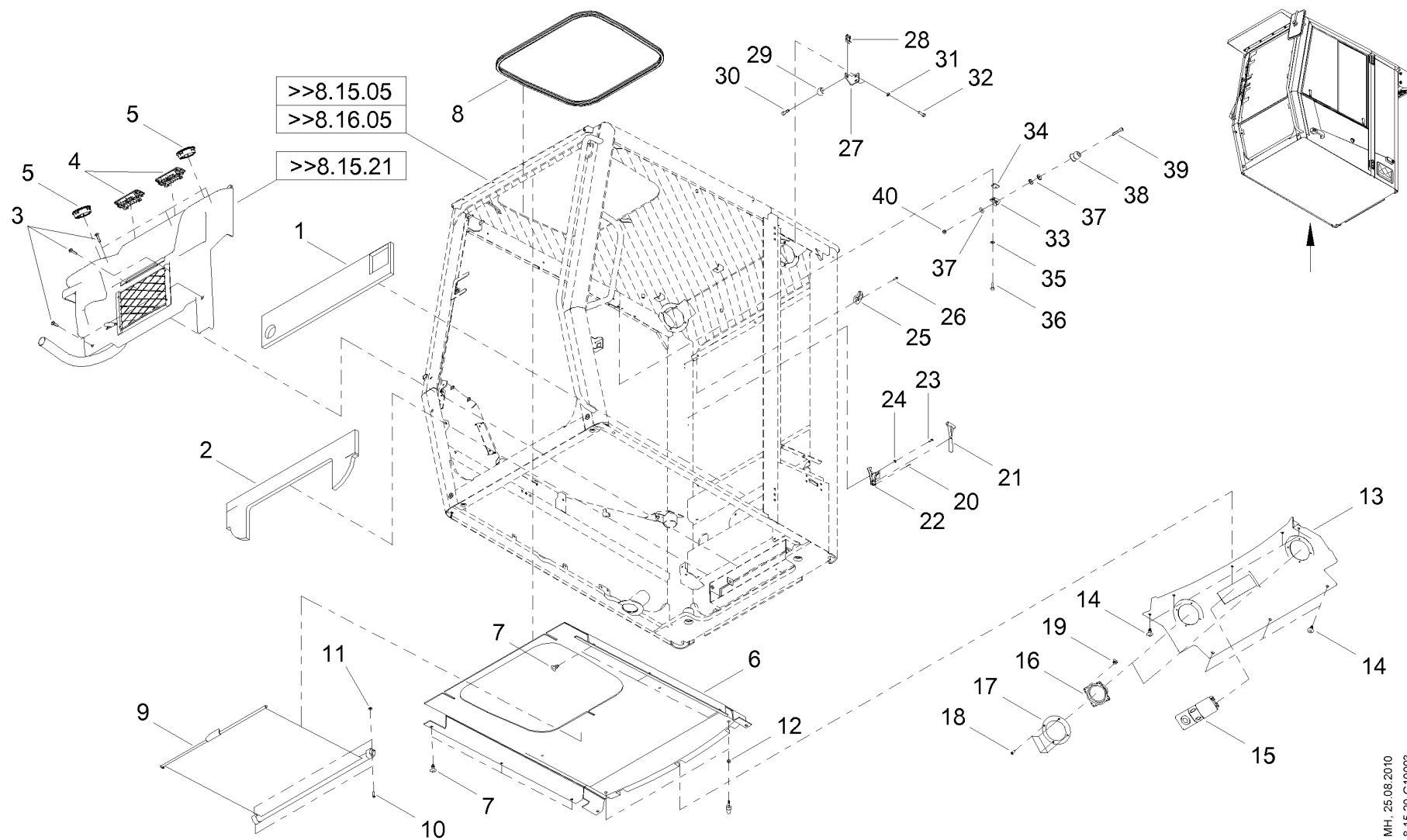
8.15.20

Cab 3

Kabine 3

Cabine 3

Cabina 3



8.15.20
Cab 3

Kabine 3

Cabine 3

Cabina 3

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5253100586	1	Insulating Material	Daemmmatte Hinten Oben	Mousse Isolante	Daemmmatte Hinten Oben	
2	5253100585	1	Insulating Material	Daemmmatte Hinten Unten	Mousse Isolante	Daemmmatte Hinten Unten	
3	5253100532	7	Bolt	Schraube M6x20 10.9	Vis	Schraube M6x20 10.9	
4	5253100531	2	Nozzle	Walzenduese 145x56	Buse	Walzenduese 145x56	
5	5253100530	2	Nozzle	Rund-Duese	Buse Ronde	Rund-Duese	
6	5253100529	1	Lining Roof	Dachhimmel Vo.	Abri Revetement	Dachhimmel Vo.	
7	5253100275	6	Blind	Stopfen	Bouchon	Blind	
8	5253100528	2	Seal	Abdichtprofil Schwarz	Etope Profilee	Abdichtprofil Schwarz	
9	5253100043	1	Sun Visor	Sonnenrollo	Pare-Soleil	Sun Visor	
10	5253100143	2	Bolt	Schraube M4x12	Vis	Bolt	
11	5253100302	2	Washer	Scheibe 4,3 218382	Rondelle	Washer	
12	1210251009	2	Nut	Sechskantmutter Iso4032 8 M6	Ecrou	Nut	
13	5253100527	1	Lining Roof	Dachhimmel	Abri Revetement	Dachhimmel	
14	5253100275	8	Blind	Stopfen	Bouchon	Blind	
15	5253100526	1	Interior Light	Innenleuchte Mg24	Lampe Interieure	Innenleuchte Mg24	
16	5253100038	2	Loud-Speaker	Lautsprecher Einbau	Haut-Parleur	Loud-Speaker	
17	5253100525	2	Cover	Lautsprecherabdecku ng Rund	Recouvrement	Lautsprecherabdecku ng Rund	
19	5253100584	8	Nut	Blechmutter 4,2x15,5x11	Ecrou	Blechmutter 4,2x15,5x11	
20	5253100302	1	Washer	Scheibe 4,3 218382	Rondelle	Washer	
21	5253100045	1	Emergency Hammer	Nothammer	Brise Vitre	Emergency Hammer	
22	5253100044	1	Bracket	Halterung F.Nothammer	Support	Bracket	
23	5253100524	2	Bolt	Schraube Din7985 M4x16 4.8	Vis	Schraube Din7985 M4x16 4.8	
24	1290707010	2	Washer	Scheibe Din 125 - 4,3 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
25	5253100190	1	Coat Hook	Kleiderhaken	Porte-Manteau	Coat Hook	

8.15.20 Cab 3
Kabine 3
Cabine 3
Cabina 3

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de piezas Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
26	5253100524	2	Bolt	Schraube Din7985 M4x16 4.8	Vis	Schraube Din7985 M4x16 4.8	
27	5253100523	1	Console	Konsole	Console	Konsole	
28	5253100445	1	Nut	Blechmutter St-Zn12-C	Ecrou	Blechmutter St-Zn12-C	
29	5253100135	1	Bumper	Puffer	Butoir	Bumper	
30	1045707213	1	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M6x20- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
31	1290707014	2	Washer	Scheibe Din 125 - 6,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
32	1008707213	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M6x20 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
33	5253100522	1	Console	Konsole	Console	Konsole	
34	5253100521	1	Spacer Plate	Abstandsplatte	Plaque Spacer	Abstandsplatte	
35	1290707014	2	Washer	Scheibe Din 125 - 6,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
36	1008707213	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M6x20 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
37	5253100153	3	Washer	Scheibe 6,4	Rondelle	Washer	
38	5253100089	1	Bumper	Puffer	Butoir	Bumper	
39	5253100520	1	Bolt	Zylinderschraube Din912 M6x35 10.9	Vis A Tete Cylindrique	Zylinderschraube Din912 M6x35 10.9	
40	1212251009	1	Screw	Sechskantmutter Din 985 - M6 - 8	Ecrou	Screw	

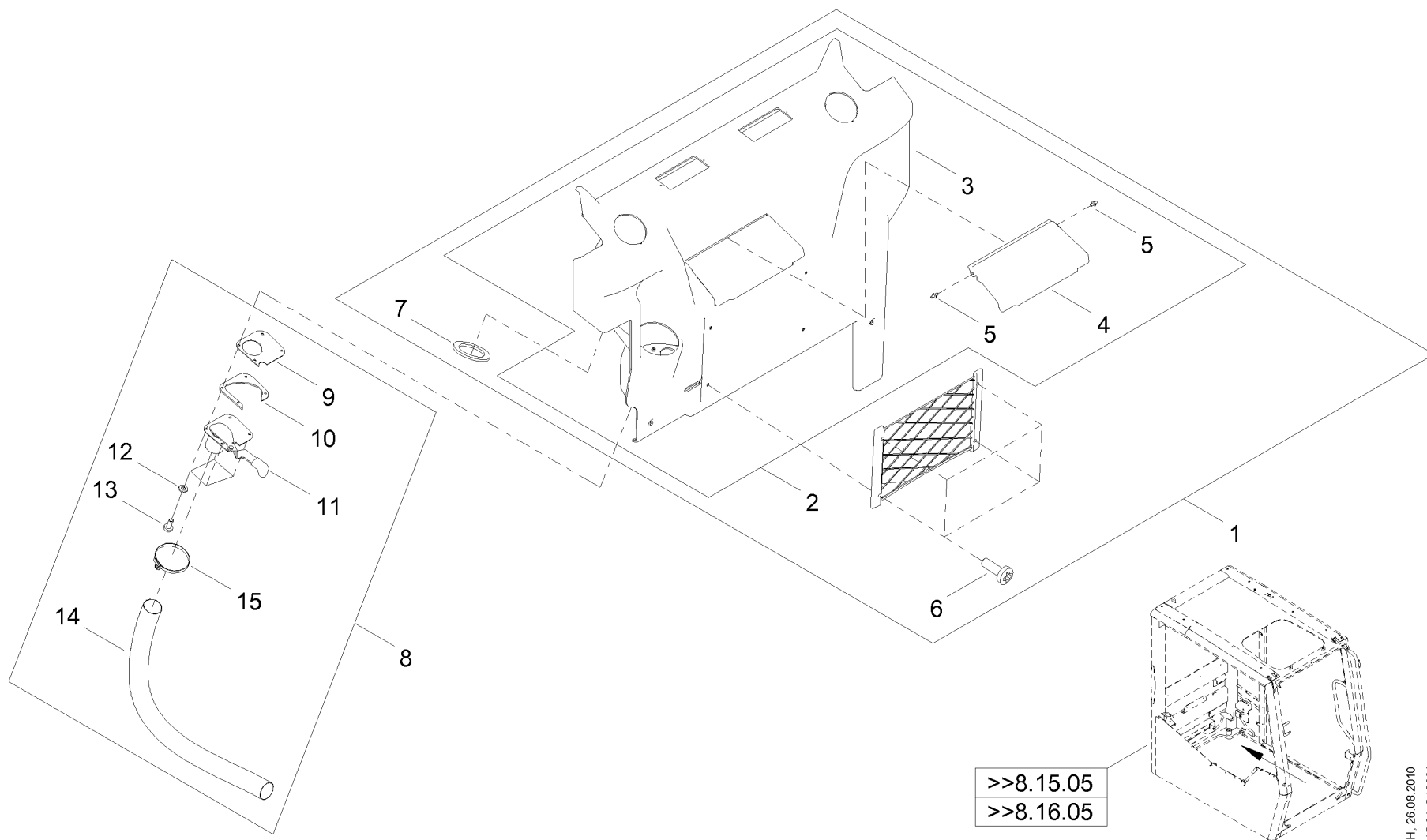
8.15.20

8.15.21

Kabine, Heckverkleidung

8.15.21

8.15.21



MH, 26.08.2010
8.15.21-G10001

8.15.20

8.15.21

Kabine, Heckverkleidung

8.15.21

8.15.21

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de piezas Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5253100533	1	Rear Panel	Heckverkleidung	Panneau Arriere	Heckverkleidung	
2	5253100583	1	Covering	Heckverkleidung M. Deckel	Revetement	Heckverkleidung M. Deckel	
4	5253100626	1	Cover	Deckel Heckverkleidung	Couvercle	Deckel Heckverkleidung	
5	5253100625	2	Hinge	Scharnier	Charniere	Scharnier	
6	5253100582	4	Bolt	Schraube Din7985 M4x12 4.8	Vis	Schraube Din7985 M4x12 4.8	
7	5253100581	0	Rubber Profil	Weichgummiprofil	Profil Caoutchouc	Weichgummiprofil	
8	5253100638	1	Valve	Luftventil Kpl.	Soupape	Luftventil Kpl.	
9	5253100580	1	Plate	Platte	Plaque	Platte	
10	5253100579	1	Distance Plate	Abstandsplatte	Plaque De Distance	Abstandsplatte	
11	5253100578	1	Spool	Schieber	Tiroir	Schieber	
12	1290707012	4	Washer	Scheibe Din 125 - 5,3 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
13	5253100577	4	Bolt	Schraube Din7985 M5x12 4.8	Vis	Schraube Din7985 M5x12 4.8	
14	5253100576	1	Hose, L=630mm, Id=40mm	Schlauch Wasserbehälter, L=630mm, Id=40mm	Flexible, L=630mm, Id=40mm	Schlauch Wasserbehälter, L=630mm, Id=40mm	
15	5253100539	1	Pipe Clip	Schelle Din3017 50-70	Collier De Serrage	Schelle Din3017 50-70	

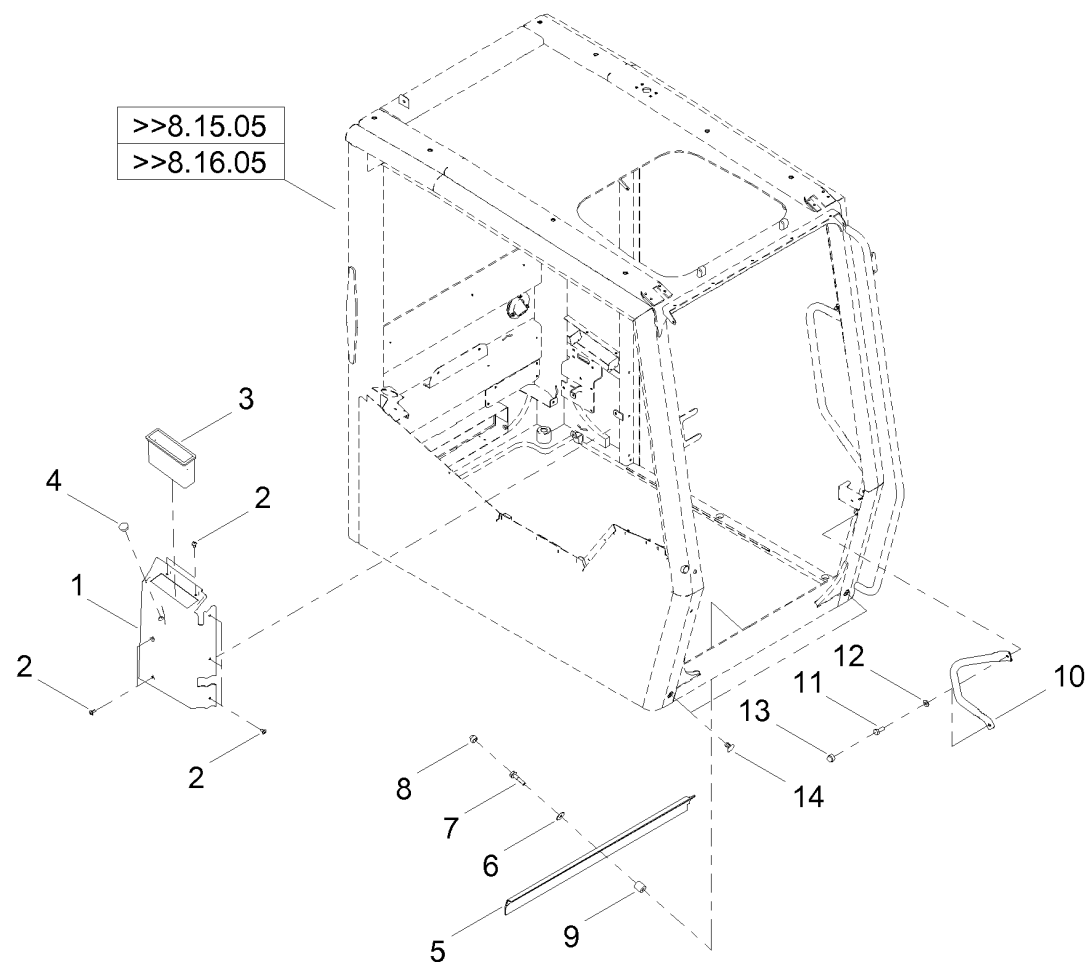
8.15.25

Cab 4

Kabine 4

Cabine 4

Cabina 4



MH, 27.08.2010
8.15.25-G10003

8.15.25

Cab 4

Kabine 4

Cabine 4

Cabina 4

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5253100519	1	Covering	Verkleidung Li.	Revetement	Verkleidung Li.	
2	5253100518	7	Bolt	Schraube M5x12 10.9	Vis	Schraube M5x12 10.9	
3	5253100186	1	Connection Box	Einschub	Cadre Fixation Pos	Connection Box	
4	5253100517	1	Dummy Plug	Blindstopfen 17,2-Schwarz	Bouchon	Blindstopfen 17,2-Schwarz	
5	5253100516	1	Cover	Abdeckung Vo.	Recouvrement	Abdeckung Vo.	
6	1307707018	1	Washer	Scheibe Din 9021 - 8,4 - St - A2c	Rondelle	Washer	
7	5253100515	1	Hexagon Bolt	Sechskantschraube M8x35	Vis Hex.	Sechskantschraube M8x35	
8	5253100117	1	Cover	Schutzkappe M8	Capuchon	Cover	
9	5253100514	1	Bushing	Buchse 8,2x20x20	Douille	Buchse 8,2x20x20	
10	5253100513	1	Handle	Handgriff	Poignee	Handgriff	
11	1008707018	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x20 - 8.8	Vis	Screw	
12	1290707018	2	Washer	Scheibe Din 125 - 8,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Arandela	
13	5253100117	2	Cover	Schutzkappe M8	Capuchon	Cover	
14	5253100184	2	Blind Fitting	Verschlussstopfen	Bouchon De Fermetu	Blind Fitting	

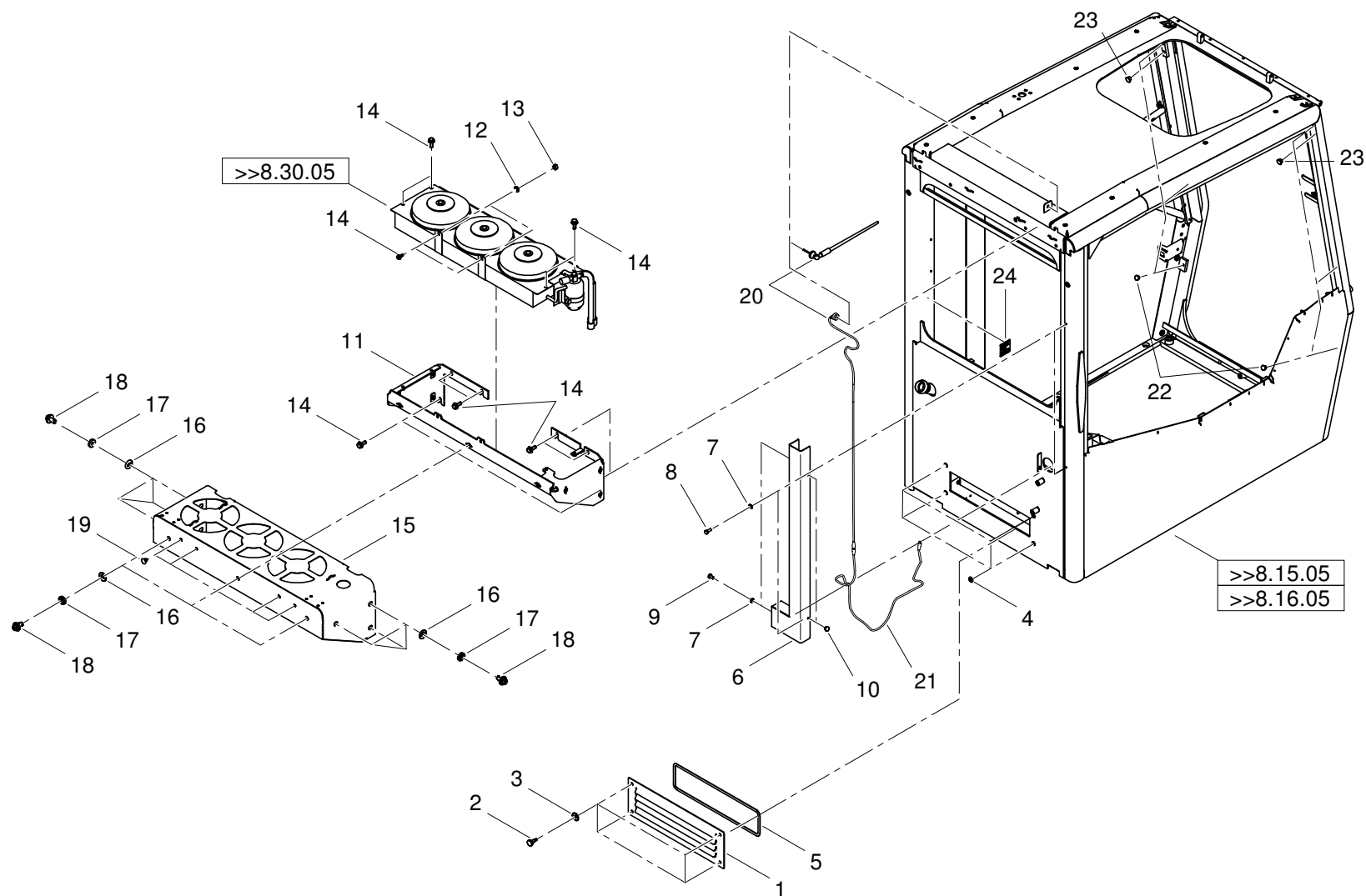
8.15.30

Cab 5

Kabine 5

Cabine 5

Cabina 5



BSB00529

8.15.30
Cab 5

Kabine 5

Cabine 5

Cabina 5

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de piezas Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5253100008	1	Sheet Metal	Blech	Tole	Sheet Metal	
2	5253100512	4	Knurled Screw	Raendelschraube M6x21	Vis Molette	Raendelschraube M6x21	
3	1307707018	4	Washer	Scheibe Din 9021 - 8,4 - St - A2c	Rondelle	Washer	
4	5253100164	4	Fastening	Befestiger	Douille De Fixatio	Fastening	
5	5253100511	1	Profile	Zellgummiprofil 2x10	Profile	Zellgummiprofil 2x10	
6	5253100510	1	Cable Channel	Kabelkanal	Conduite De Cables	Kabelkanal	
7	1290707014	4	Washer	Scheibe Din 125 - 6,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
8	5253100210	2	Bolt	Schraube Iso4017 M6x16, 8.8 A2I	Vis	Bolt	
9	1045707612	2	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M6x12- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
10	5253100509	2	Buffer	Puffer	Butee	Puffer	
11	5253100508	1	Console	Konsole Klima	Console	Konsole Klima	
12	1290707018	2	Washer	Scheibe Din 125 - 8,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Arandela	
13	1210707011	2	Nut - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	Sechskantmutter - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	Ecrou	Tuerca - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	
14	5253100506	12	Hexagon Bolt	Sechskantschraube M8x20	Vis Hex.	Sechskantschraube M8x20	
15	5253100505	1	Housing	Gehaeuse	Carter	Gehaeuse	
16	5253100375	9	Plate	Aufnahmeplatte	Plaque	Plate	
17	5253100374	9	Gasket	Dichtscheibe	Bourrage	Gasket	
18	5253100373	9	Fastener	Schnellverschluss	Bouchon	Fastener	
19	5253100168	4	Blind Fitting	Verschlussstopfen	Bouchon De Fermetu	Blind Fitting	
20	5253100040	1	Antenna	Antenne	Antenne	Antenna	
21	5253100039	1	Cable	Verlaengerungskab.	Cable Rallonge	Cable	
22	5253100274	6	Lining	Verkleidung	Garniture	Lining	
23	5253100504	2	Plug	Verschlussstopfen	Bouchon De Fermeture	Verschlussstopfen	

8.15.30

Cab 5

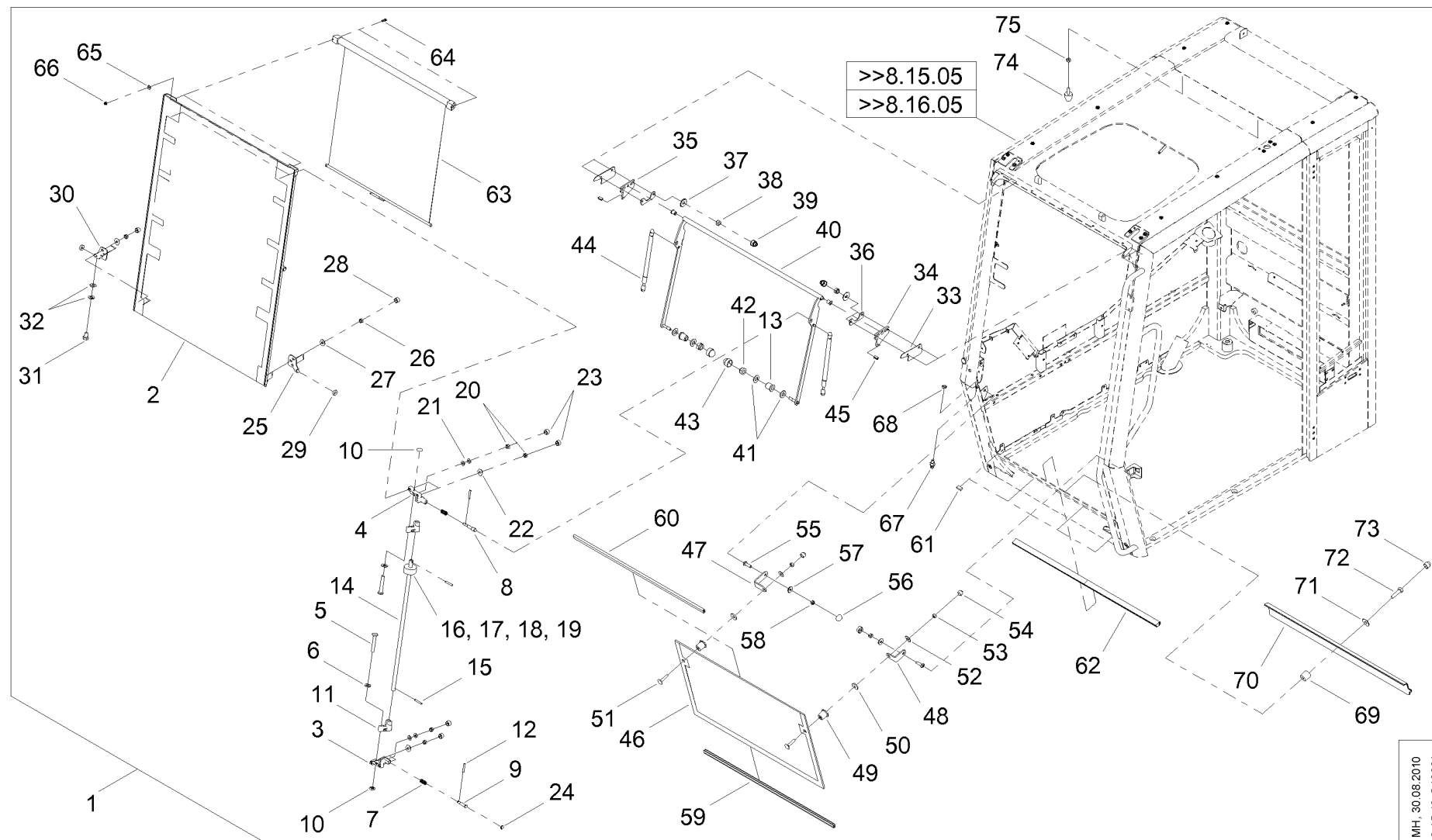
Kabine 5

Cabine 5

Cabina 5

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
24	5253100503	1	Name Plate	Typschild Bagger Mhl-Rhl Serie	Plaque Signalet	Typschild Bagger Mhl-Rhl Serie	

8.15.40 Windscreen
 Frontscheibe
 Pare-Brise
 Parabrisas



MH, 30.08.2010
 8.15.40-G10001

8.15.40 Windscreen
Frontscheibe
Pare-Brise
Parabrisas

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5253100469	1	Front Window	Frontscheibe	Pare-Brise	Frontscheibe	
2	5253100076	1	Front Pane	Fensterscheibe Frontscheibe Oben	Vitre	Front Pane	
3	5253100202	2	Bracket	Lager Rechts	Bague Droite	Bracket	
4	5253100203	2	Base	Lager Links	Bague Gauche	Base	
5	5253100204	4	Pin	Bolzen Iso2341-A 8x50	Axe	Pin	
6	1290707018	4	Washer	Scheibe Din 125 - 8,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Arandela	
7	5253100075	4	Pressure Spring	Druckfeder	Ressort A Pression	Pressure Spring	
8	5253100205	2	Pin	Bolzen	Axe	Pin	
9	5253100206	2	Pin	Bolzen	Axe	Pin	
10	5253100207	4	Fastening	Befestigung	Douille De Fixatio	Fastening	
11	5253100074	4	Support	Lagerung	Bague	Support	
12	5253100155	4	Pin Roll	Spannstift 4x26	Goupille Elast.	Pin Roll	
13	5253100066	2	Bushing	Buchse	Bague	Bushing	
14	5253100156	2	Pipe	Rohr	Tube	Pipe	
15	5253100155	4	Pin Roll	Spannstift 4x26	Goupille Elast.	Pin Roll	
16	5253100073	0	Hose	Moosgummischlauch	Profile Eponge	Hose	
17	5253100073	0	Hose	Moosgummischlauch	Profile Eponge	Hose	
18	5253100278	0	Hose	Schlauch 0,61m 2x	Flexible	Hose	
19	5253100278	0	Hose	Schlauch 0,61m 2x	Flexible	Hose	
20	1212251011	12	Nut Din 985 - M8 - 8	Sechskantmutter 985 8 M8	Ecrou	Tuerca Din 985 - M8 - 8	
21	1290707014	8	Washer	Scheibe Din 125 - 6,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
22	1307707014	8	Washer	Scheibe Din 9021 - 6,4 - St - A2c	Rondelle	Washer	
23	5253100090	12	Cover	Schutzkappe M6	Capuchon	Cover	
24	5253100157	2	Cover	Schutzkappe	Capuchon	Cover	
25	5253100072	1	Bracket	Halter Lackiert	Support	Bracket	
26	1212251011	6	Nut Din 985 - M8 - 8	Sechskantmutter 985 8 M8	Ecrou	Tuerca Din 985 - M8 - 8	

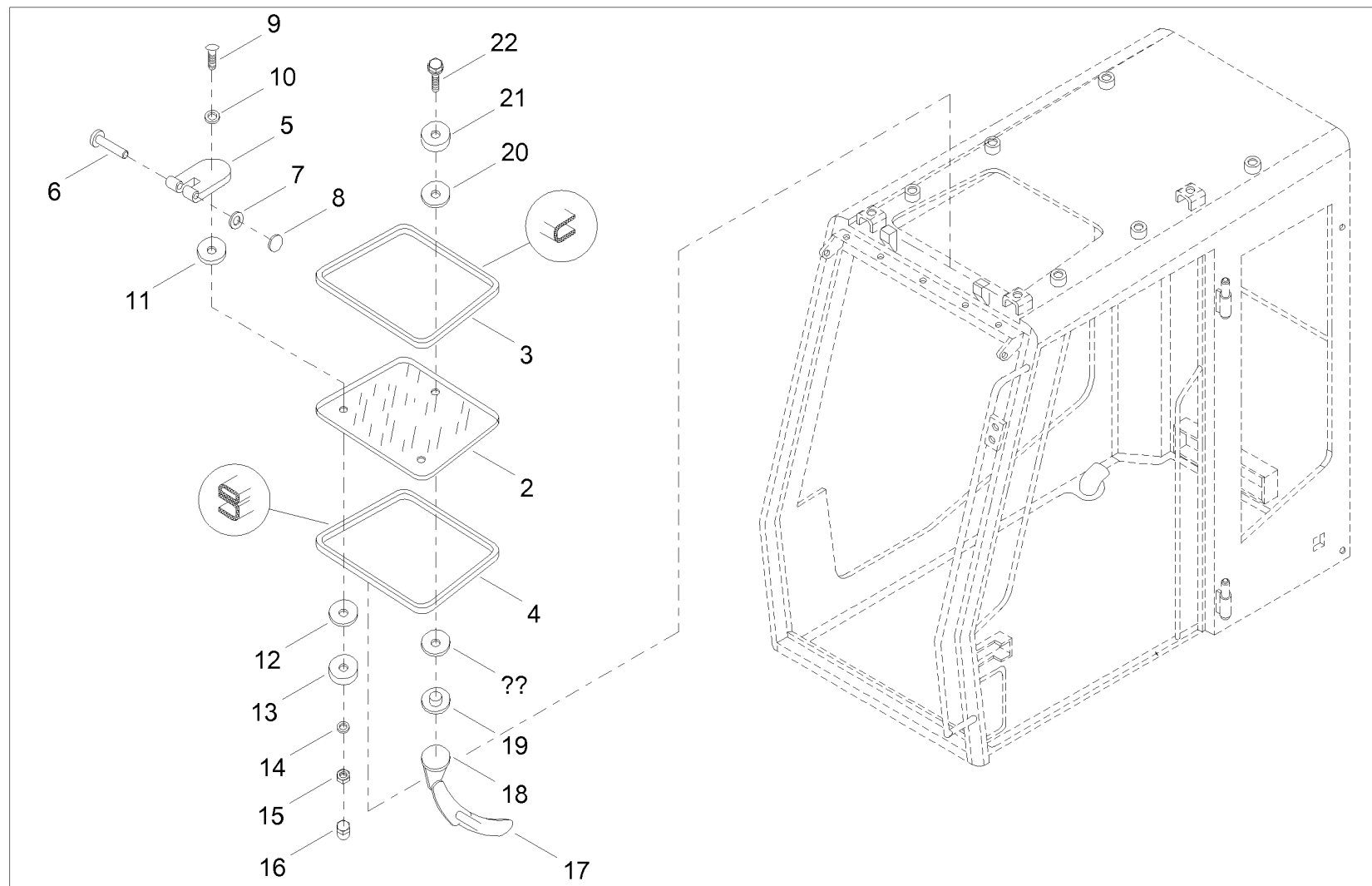
8.15.40 Windscreen
 Frontscheibe
 Pare-Brise
 Parabrisas

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de piezas Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
27	1307707014	6	Washer	Scheibe Din 9021 - 6,4 - St - A2c	Rondelle	Washer	
28	5253100090	6	Cover	Schutzkappe M6	Capuchon	Cover	
29	5253100071	2	Ball Bearing	Kugellager M.Kunststoff Ring	Roulement A Billes	Ball Bearing	
30	5253100052	1	Bracket	Halterung Lackiert	Support	Bracket	
31	5253100279	1	Bolt	Schraube	Vis	Bolt	
32	1290707018	2	Washer	Scheibe Din 125 - 8,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Arandela	
33	5253100070	2	Cover	Abdeckung Lackiert	Recouvrement	Cover	
34	5253100063	1	Seal	Dichtprofil	Joint	Seal	
35	5253100068	1	Plate	Platte Re.Lackiert	Plaque	Plate	
36	5253100158	2	Console	Unterlage	Rondelle	Console	
37	1307707018	4	Washer	Scheibe Din 9021 - 8,4 - St - A2c	Rondelle	Washer	
38	1212251011	4	Nut Din 985 - M8 - 8	Sechskantmutter 985 8 M8	Ecrou	Tuerca Din 985 - M8 - 8	
39	5253100117	4	Cover	Schutzkappe M8	Capuchon	Cover	
40	5253100281	1	Lever	Hebel	Levier	Lever	
41	1290707020	4	Washer 10.5	Scheibe Din 125 - 10,5 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer 10.5	
42	1212251013	2	Nut M10	Sechskantmutter 985 8 M10	Ecrou	Nut M10	
43	5253100159	2	Cover	Schutzkappe	Capuchon	Cover	
44	5253100065	2	Strut	Gasfeder	Amortisseur	Strut	
45	5253100160	2	Pin Roll	Spannstift 6x12	Goupille Elast.	Pin Roll	
46	5253100064	1	Pane	Fensterscheibe Unten	Vitre	Pane	
47	5253100142	1	Bracket	Winkel	Angle	Bracket	
48	5253100138	1	Bracket	Winkel	Angle	Bracket	
49	5253100139	2	Bushing	Spannhuelse	Bague	Bushing	
50	5253100477	2	Washer	Scheibe 7x20x2,5	Rondelle	Scheibe 7x20x2,5	
51	5253100140	2	Bolt	Schraube M6x30	Vis	Bolt	
52	5253100153	2	Washer	Scheibe 6,4	Rondelle	Washer	

8.15.40 **Windscreen**
Frontscheibe
Pare-Brise
Parabrisas

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
53	1210707009	2	Nut Iso4032 8 Verz M6	Sechskantmutter Iso4032 8 Verz M6	Ecrou Iso4032 8 Verz M6	Nut Iso4032 8 Verz M6	
54	5253100090	2	Cover	Schutzkappe M6	Capuchon	Cover	
55	5253100280	2	Bolt	Schraube M 6x20	Vis	Bolt	
56	5253100041	2	Cap	Kappe Korrex-Snap	Capuchon	Cap	
57	5253100153	2	Washer	Scheibe 6,4	Rondelle	Washer	
58	1212251009	2	Screw	Sechskantmutter Din 985 - M6 - 8	Ecrou	Screw	
59	5253100063	0	Seal	Dichtprofil	Joint	Seal	
60	5253100063	0	Seal	Dichtprofil	Joint	Seal	
61	5253100282	4	Rubber Plate	Gummiplatte	Tampon Plaque	Rubber Plate	
62	5253100256	0	Seal Profil	Abdichtprofil 2,1m	Joint Profile	Seal Profil	
63	5253100043	1	Sun Visor	Sonnenrollo	Pare-Soleil	Sun Visor	
64	5253100143	2	Bolt	Schraube M4x12	Vis	Bolt	
65	5253100170	2	Washer	Scheibe 4,3	Rondelle	Washer	
66	1212251006	2	Nut	Sechskantmutter Din 985 - M4 - 8	Ecrou	Nut	
67	5253100025	1	Switch	Getriebschalter	Interrupteur	Switch	
68	5253100345	1	Nut	Sechskantmutter 439 M12	Ecrou	Nut	
69	5253100514	1	Bushing	Buchse 8,2x20x20	Douille	Buchse 8,2x20x20	
70	5253100516	1	Cover	Abdeckung Vo.	Recouvrement	Abdeckung Vo.	
71	1307707018	1	Washer	Scheibe Din 9021 - 8,4 - St - A2c	Rondelle	Washer	
72	1008707618	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x30 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
73	5253100117	1	Cover	Schutzkappe M8	Capuchon	Cover	
74	5253100192	2	Bumper	Puffer	Butoir	Bumper	
75	1210707009	2	Nut Iso4032 8 Verz M6	Sechskantmutter Iso4032 8 Verz M6	Ecrou Iso4032 8 Verz M6	Nut Iso4032 8 Verz M6	

8.15.45 Roof Screen
Dachscheibe
Vitre De Toit
Placa De Techo



MH, 02.09.2010
8.15.45-G10001

8.15.45 Roof Screen
Dachscheibe
Vitre De Toit
Placa De Techo

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5253100468	1	Pane	Dachscheibe	Vitre De Toit	Dachscheibe	
2	5253100249	1	Pane Roof	Dachscheibe	Vitre Pavillon	Pane Roof	
3	5253100257	2	Edge Protection	Kantenschutz	Bordure De Protect	Edge Protection	
4	5253100256	2	Seal Profil	Abdichtprofil 2,1m	Joint Profile	Seal Profil	
5	5253100283	2	Hinge	Scharnier	Charniere	Hinge	
6	5253100284	2	Pin	Bolzen	Axe	Pin	
7	1290707018	2	Washer	Scheibe Din 125 - 8,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Arandela	
8	5253100207	2	Fastening	Befestigung	Douille De Fixatio	Fastening	
9	5253100289	2	Bolt	Schraube M 8x35	Vis	Bolt	
10	5253100288	2	Seal	Dichtung	Joint	Seal	
11	5253100287	2	Seal	Dichtung	Joint	Seal	
12	5253100285	2	Seal	Dichtung	Joint	Seal	
13	5253100286	2	Washer	Scheibe	Rondelle	Washer	
14	1290707018	2	Washer	Scheibe Din 125 - 8,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Arandela	
15	1212251011	2	Nut Din 985 - M8 - 8	Sechskantmutter 985 8 M8	Ecrou	Tuerca Din 985 - M8 - 8	
16	5253100117	2	Cover	Schutzkappe M8	Capuchon	Cover	
17	5253100290	1	Window Attachment	Fensteraussteller	Ouverture De Fenet	Window Attachment	
18	5253100417	1	Bracket	Halter	Support	Bracket	
19	5253100292	1	Adapter	Zwischenstueck	Piece Intercalaire	Adapter	
20	5253100483	1	Washer	Scheibe 10,5x35x2,99 Zn25	Rondelle	Scheibe 10,5x35x2,99 Zn25	
21	5253100285	1	Seal	Dichtung	Joint	Seal	
22	5253100286	1	Washer	Scheibe	Rondelle	Washer	
23	5253100291	1	Bolt	Schraube M 8x30	Vis	Bolt	

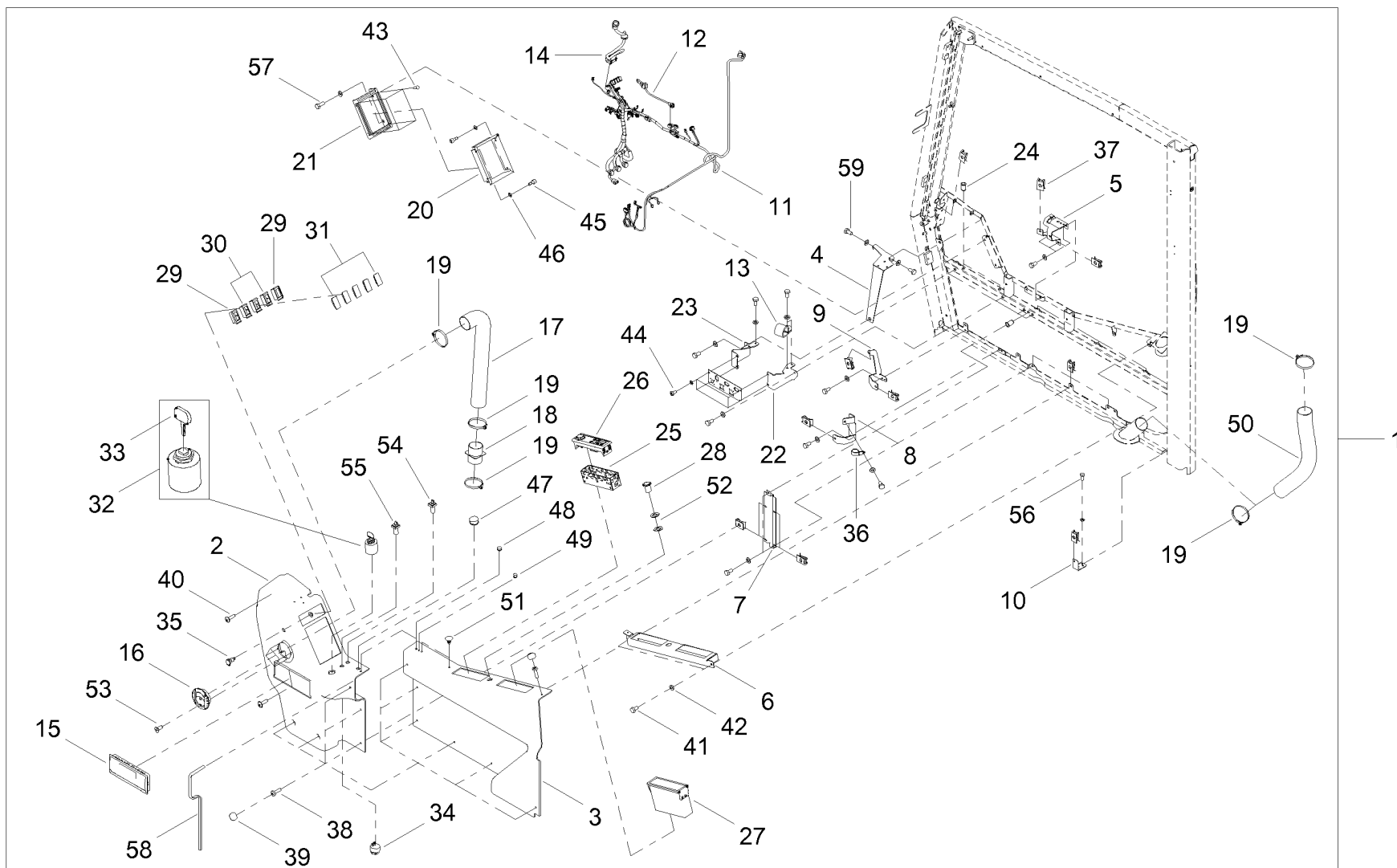
8.15.50

Console (Right)

Konsole (Rechts)

Console (À Droite)

Consola (Derecho)



MH, 07.09.2010
8.15.50-G10002

8.15.50 Console (Right)
 Konsole (Rechts)
 Console (À Droite)
 Consola (Derecho)

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5253100476	1	Console	Konsole	Console	Konsole	
2	5253100624	1	Covering	Verkleidung Konsole Re. Vo.	Revetement	Verkleidung Konsole Re. Vo.	
3	5253100623	1	Covering	Verkleidung Konsole Re. Hi.	Revetement	Verkleidung Konsole Re. Hi.	
4	5253100635	1	Bracket	Halter Display	Support	Halter Display	
5	5253100621	1	Bracket	Halter	Support	Halter	
6	5253100620	1	Console	Radiokonsole	Console	Radiokonsole	
7	5253100619	1	Bracket	Halter Verkleidung	Support	Halter Verkleidung	
8	5253100618	1	Bracket	Halter Innenverkleidung	Support	Halter Innenverkleidung	
9	5253100617	1	Bracket	Halter Innenverkleidung	Support	Halter Innenverkleidung	
10	5253100590	1	Bracket	Halter	Support	Halter	
11	5253100616	1	Wire Harness	Kabelbaum Kabine	Faisceau Electrique	Kabelbaum Kabine	
12	5253100615	1	Temperature Sensor	Temperatursensor	Capteur Senseur	Temperatursensor	
13	5253100554	1	Pipe Clip	Schelle Din3016	Collier De Serrage	Schelle Din3016	
14	5253100614	1	Cable	Kabel Display	Cable	Kabel Display	
15	5253100437	1	Cover	Blende Handschuhf. Abs	Cache	Blende Handschuhf. Abs	
16	5253100438	1	Nozzle	Rund-Duese Pa	Buse Ronde	Rund-Duese Pa	
17	5253100598	0	Hose	Wellschlauch	Flexible	Wellschlauch	
19	5253100539	5	Pipe Clip	Schelle Din3017 50-70	Collier De Serrage	Schelle Din3017 50-70	
20	5253100440	1	Frame	Rahmen	Cadre	Rahmen	
21	5253100613	1	Console	Konsole Bedienfeld	Console	Konsole Bedienfeld	
22	5253100612	1	Console	Konsole	Console	Konsole	
23	5253100611	1	Console	Konsole	Console	Konsole	
24	5253100610	7	Nut	Blindnietmutter	Ecrou	Blindnietmutter	
25	5253100441	1	Slide-In Box	Einschubrahmen	Cadre De La Baie	Einschubrahmen	
26	5253100609	1	Operating Device	Bedienelement Klimaanlage	Element De Reglage	Bedienelement Klimaanlage	

8.15.50 Console (Right)
 Konsole (Rechts)
 Console (À Droite)
 Consola (Derecho)

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
27	5253100186	1	Connection Box	Einschub	Cadre Fixation Pos	Connection Box	
28	5253100608	1	Cigarette Lighter	Zigarettenanzuender 24v	Allume-Cigarettes	Zigarettenanzuender 24v	
29	5253100607	2	Cover	Schalterblende Modular Aussen	Cache	Schalterblende Modular Aussen	
30	5253100606	3	Cover	Schalterblende Modular Mitte	Cache	Schalterblende Modular Mitte	
31	5253100605	5	Cover	Blende Schwarz	Cache	Blende Schwarz	
32	5253100604	1	Ignition Lock	Zuendschloss 24v	Serrure De Contact	Zuendschloss 24v	
33	5050650256	1	Ignition Key (Schluesselnr 14607)	Schluessel	Cle De Contact	Ignition Key (Schluesselnr 14607)	
34	5253100603	1	Buzzer	Summer Schwarz	Avertisseur Sonore	Summer Schwarz	
35	5253100602	1	Socket	Steckdose Mit Abdeckung 24v	Prise Femelle	Steckdose Mit Abdeckung 24v	
36	5253100601	1	Pipe Clip	Schelle Din3016	Collier De Serrage	Schelle Din3016	
37	5253100445	14	Nut	Blechmutter St-Zn12-C	Ecrou	Blechmutter St-Zn12-C	
38	5253100280	13	Bolt	Schraube M 6x20	Vis	Bolt	
39	5253100041	13	Cap	Kappe Korrex-Snap	Capuchon	Cap	
40	5253100532	2	Bolt	Schraube M6x20 10.9	Vis	Schraube M6x20 10.9	
41	1008707612	20	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M6x12 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
42	1290707014	20	Washer	Scheibe Din 125 - 6,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
43	5253100600	4	Bolt	Schraube Din965 M4x16 4.8	Vis	Schraube Din965 M4x16 4.8	
44	5253100599	4	Bolt	Schraube Din7985 M5x10 4.8	Vis	Schraube Din7985 M5x10 4.8	
45	1045707609	4	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M5x12 - 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
46	1290707012	11	Washer	Scheibe Din 125 - 5,3 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	

8.15.50 Console (Right)
 Konsole (Rechts)
 Console (À Droite)
 Consola (Derecho)

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
47	5253100446	1	Cover	Abdeckkappe Pa 17,4 224913	Couvercle Volant	Cover	
48	5253100447	1	Cover	Abdeckkappe Pa 7,9 224448	Couvercle Volant	Cover	
49	5253100448	1	Cover	Abdeckkappe Pa 6,4 224912	Couvercle Volant	Cover	
50	5253100636	0	Hose	Wellschlauch	Flexible	Wellschlauch	
51	5253100168	3	Blind Fitting	Verschlussstopfen	Bouchon De Fermetu	Blind Fitting	
52	1290707035	2	Washer	Scheibe 125 St. Verz 23x39x3	Rondelle	Washer	
53	1117707434	4	Screw	Blechschrabe Din7982 St3,5x13	Vis	Blechschrabe Din7982 St3,5x13	
54	5253100597	1	Switch	Schluesseltaster Blau	Commutateur	Schluesseltaster Blau	
55	5253100596	1	Key Switch	Schluesselschalter Ueberlast Schwarz	Interrupteur	Schluesselschalter Ueberlast Schwarz	
56	1008707609	2	Screw	Sechskantschrabe Iso 4017 - M5x12 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
57	5253100210	2	Bolt	Schraube Iso4017 M6x16, 8.8 A2I	Vis	Bolt	
58	5253100637	0	Profile	Kederprofil Epdm-65-Sh-Schwarz	Profile	Kederprofil Epdm-65-Sh-Schwarz	
59	5253100210	4	Bolt	Schraube Iso4017 M6x16, 8.8 A2I	Vis	Bolt	

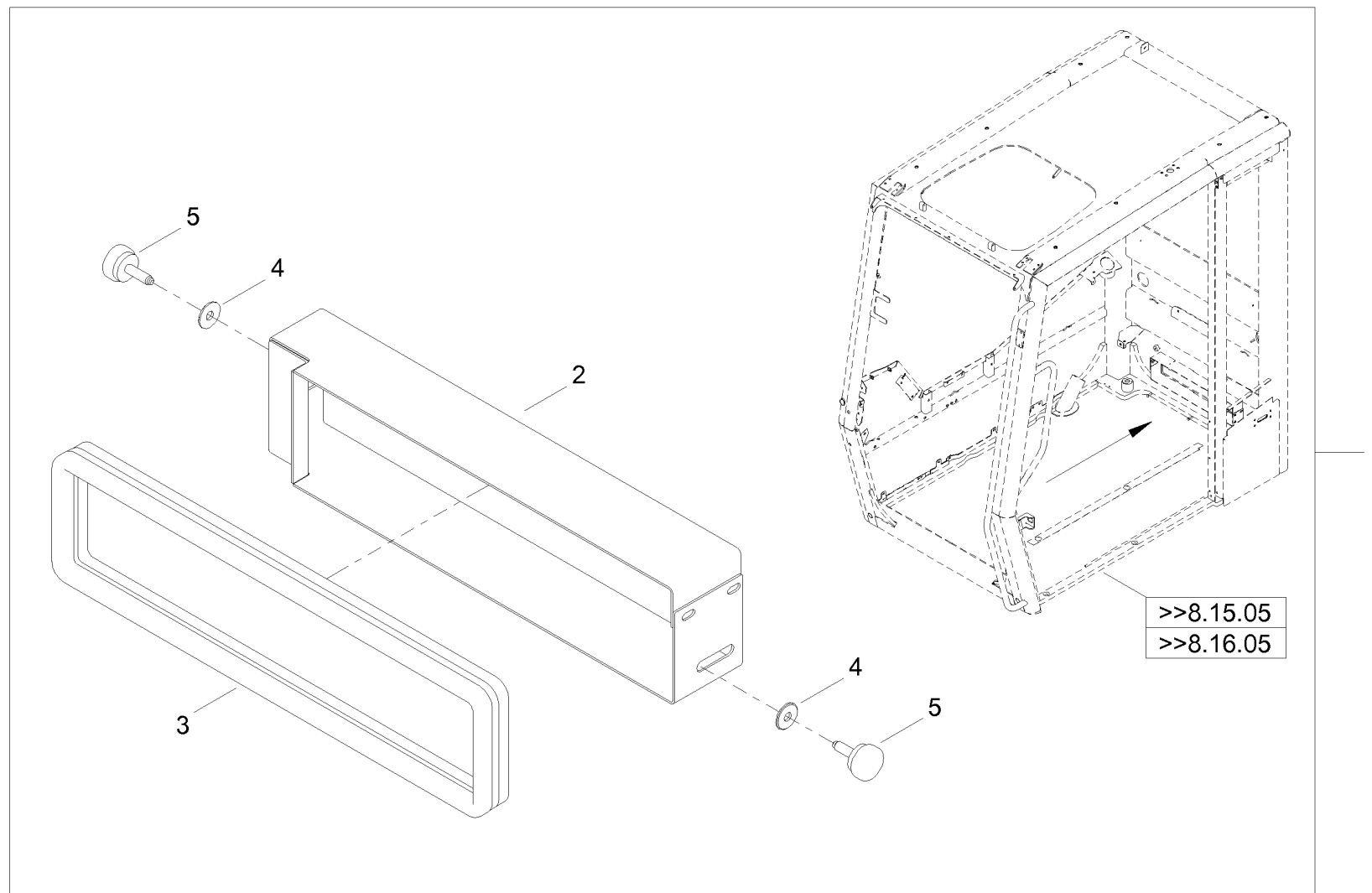
8.15.55

Air Duct

Luftkanal

Conduit À Air

Conducto De Aire



MH, 06.09.2010
8.15.55-G10002

8.15.55 **Air Duct**
Luftkanal
Conduit À Air
Conducto De Aire

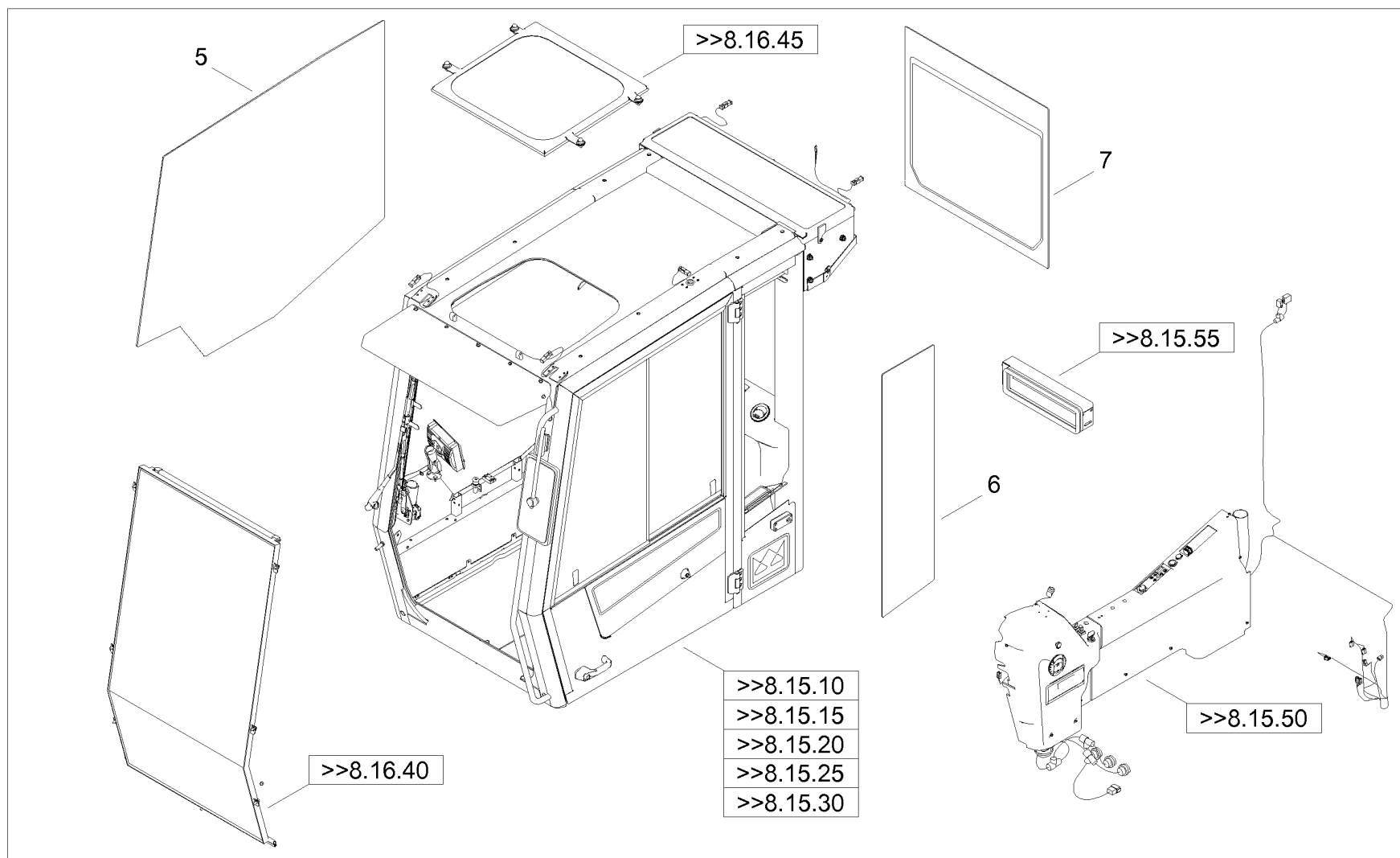
Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5253100475	1	Air Channel	Luftkanal	Canal D Air	Luftkanal	
2	5253100502	1	Air Channel	Luftkanal	Canal D Air	Luftkanal	
3	5253100036	1	Seal	Dichtprofil	Joint	Seal	
4	1307707018	2	Washer	Scheibe Din 9021 - 8,4 - St - A2c	Rondelle	Washer	
5	5253100628	2	Knurled Screw	Raendelschraube M8x50	Vis Molette	Raendelschraube M8x50	

8.16.05 Cab (Bullet-Proof Glass) With Windows

Kabine (Panzerglas) Mit Scheiben

Cabine (Vitre Blindée) Avec Vitrage

Cabina (Vidrio Blindado) Con Cristales



MH, 19.08.2010
8.16.05-G10002

8.16.05 Cab (Bullet-Proof Glass) With Windows

Kabine (Panzerglas) Mit Scheiben

Cabine (Vitre Blindée) Avec Vitrage

Cabina (Vidrio Blindado) Con Cristales

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5253100460	1	Driver Cab	Fahrerkabine Panzerglas Intlack2	Cabine	Fahrerkabine Panzerglas Intlack2	
5	5253100547	1	Side Window Pane	Seitenscheibe Rechts	Vitre Latérale	Seitenscheibe Rechts	
6	5253100548	1	Side Window Pane	Seitenscheibe Links Hintere Tuere	Vitre Latérale	Seitenscheibe Links Hintere Tuere	
7	5253100470	1	Rear Window	Heckscheibe	Vitre Arriere	Heckscheibe	

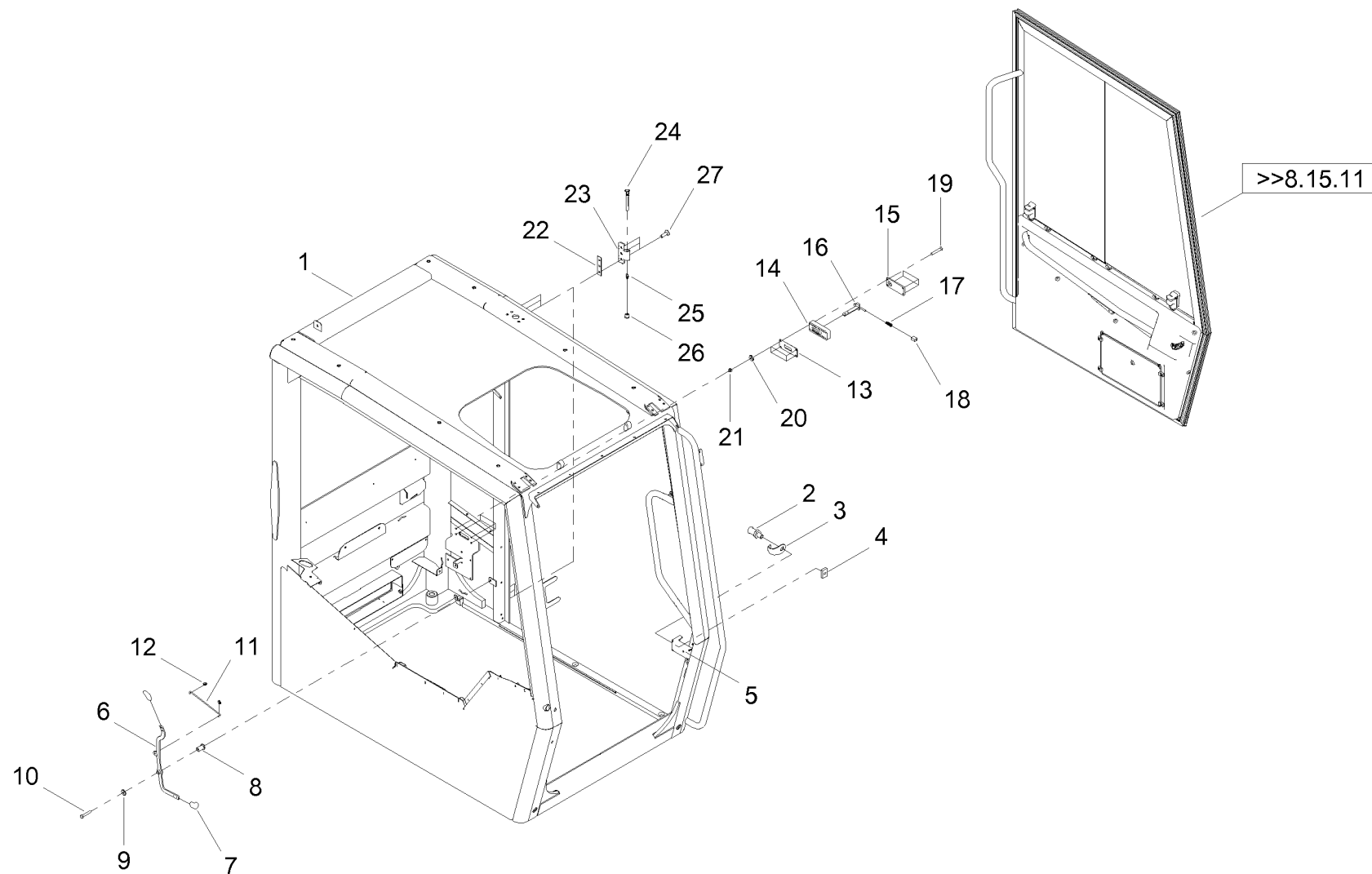
8.15.10

Cab 1

Kabine 1

Cabine 1

Cabina 1



MH, 20.08.2010
8.15.10-G10003

8.15.10
Cab 1

Kabine 1

Cabine 1

Cabina 1

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de piezas Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5253100574	1	Cabin	Kabine	Cabine	Kabine	Nur Blechteil
2	5253100327	1	Pin	Schliessbolzen	Axe	Pin	
3	5253100572	1	Clamp	Abweisbuegel	Collier	Abweisbuegel	
4	5253100048	1	Plate	Platte Loch	Plaque	Plate	
5	5253100011	1	Lining	Verkleidung	Garniture	Lining	
6	5253100571	1	Lever	Hebel	Levier	Hebel	
7	5253100046	2	Handle	Griff	Poignee	Handle	
8	5253100570	1	Bushing	Buchse	Douille	Buchse	
9	1307707014	1	Washer	Scheibe Din 9021 - 6,4 - St - A2c	Rondelle	Washer	
10	1008707813	1	Bolt	Sechskantschraube Iso 4017 - M6x35 - 8.8 - A2c	Vis	Bolt	
11	5253100569	1	Connection	Verbindungsstange	Raccord	Verbindungsstange	
12	5253100568	2	Rod Clip	Gestaengeclip	Tige Clip	Gestaengeclip	
13	5253100567	1	Seal	Dichtung	Joint	Dichtung	
14	5253100566	1	Bearing	Lagerung	Palier	Lagerung	
15	5253100565	1	Hole Plate	Lochplatte Lackiert	Plaque A Trou	Lochplatte Lackiert	
16	5253100564	1	Notch	Raste	Cran	Raste	
17	5253100563	1	Pressure Spring	Druckfeder Din2098 1,00x9,00	Ressort	Druckfeder Din2098 1,00x9,00	
18	5253100562	1	Guide	Fuehrung	Guidage	Fuehrung	
19	5253100561	4	Hexagon Bolt	Sechskantschraube Din965 M6x40 4.8	Vis Hex.	Sechskantschraube Din965 M6x40 4.8	
20	1307707014	4	Washer	Scheibe Din 9021 - 6,4 - St - A2c	Rondelle	Washer	
21	1212251009	4	Screw	Sechskantmutter Din 985 - M6 - 8	Ecrou	Screw	
22	5253100560	2	Distance Plate	Abstandplatte	Plaque De Distance	Abstandplatte	
23	5253100461	2	Hinge	Scharnier St-50x100	Charniere	Scharnier St-50x100	
24	5253100463	2	Hinge Rod	Scharnierstift 12x95-St-Zn12-C	Axe	Scharnierstift 12x95-St-Zn12-C	

8.15.10**Cab 1**

Kabine 1

Cabine 1

Cabina 1

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
25	5253100559	2	Grease Nipple	Schmiernippel Din71412	Graisser	Schmiernippel Din71412	
26	5253100640	1	Grease Nipple Cap	Schmiernippelkappe Pe-Rot	Capuchon De Graisser	Schmiernippelkappe Pe-Rot	
27	5253100558	6	Bolt	Schraube M8x25 10.9	Vis	Schraube M8x25 10.9	

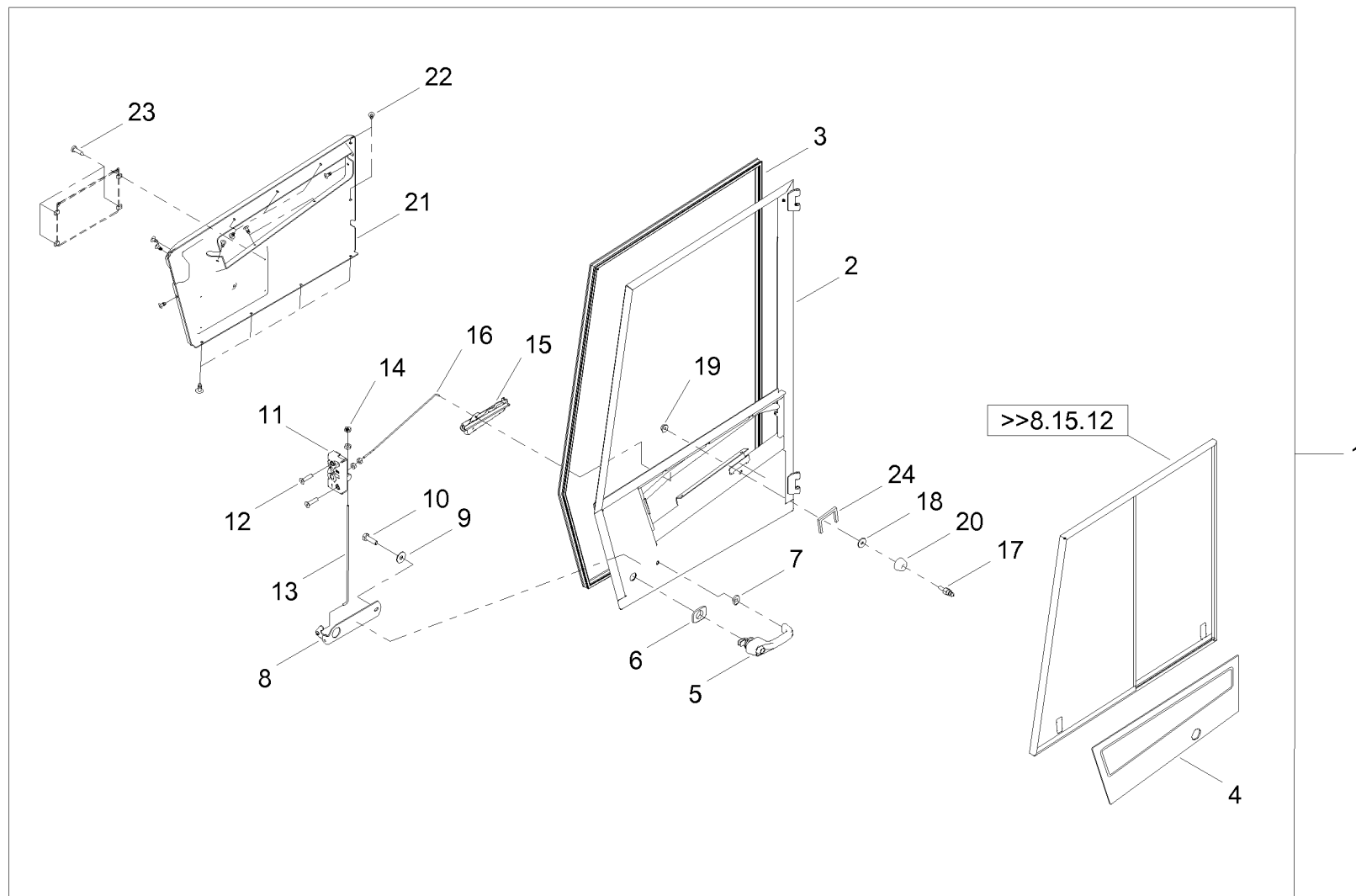
8.15.11

Cab (Door)

Kabine (Tür)

Cabine (Porte)

Cabina (Puerta)

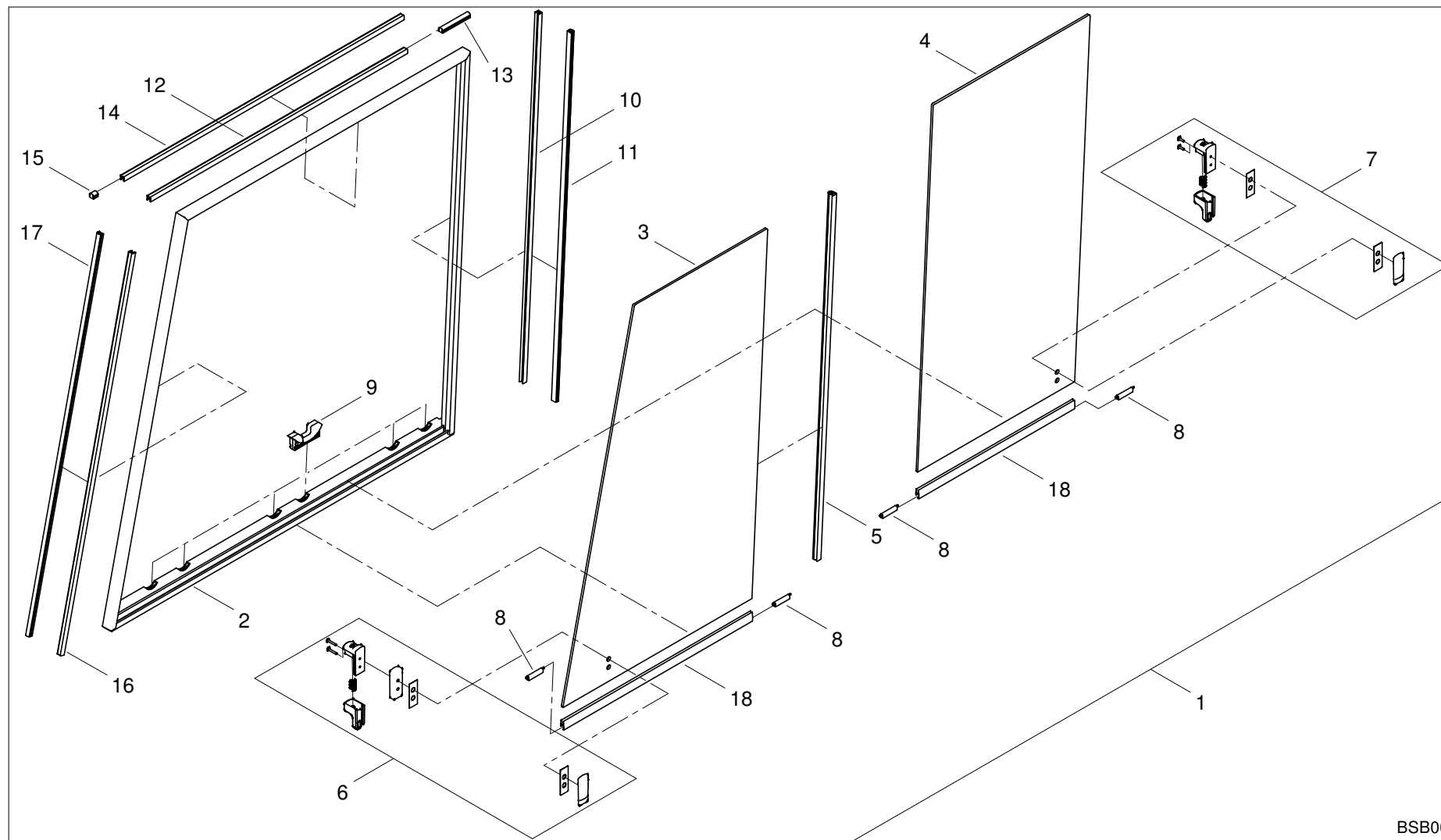


MH, 20.08.2010
8.15.11-g10001

8.15.11 Cab (Door)
Kabine (Tür)
Cabine (Porte)
Cabina (Puerta)

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5253100573	1	Door	Tuer Weissaluminium	Porte	Tuer Weissaluminium	Nur Blechteil
2	5253100490	1	Door	Tuer	Porte	Tuer	
3	5253100639	5	Seal	Abdichtprofil Epdm-Schwarz	Etoupe Profilee	Abdichtprofil Epdm-Schwarz	
4	5253100488	1	Door Pane	Tuerscheibe	Vitre De Porte	Tuerscheibe	
5	5253100247	1	Door Handle	Tuergriff	Poignee De Porte	Door Handle	
6	5253100264	1	Plate	Platte	Plaque	Plate	
7	5253100265	1	Plate	Platte	Plaque	Plate	
8	5253100266	1	Feeler	Taster	Paldeur	Feeler	
9	1307707014	1	Washer	Scheibe Din 9021 - 6,4 - St - A2c	Rondelle	Washer	
10	1008707213	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M6x20 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
11	5253100267	1	Door Lock	Tuerschloss	Serrure De Porte	Door Lock	
12	5253100268	1	Bolt	Schraube M 8x35	Vis	Bolt	
13	5253100269	1	Rod	Stange	Barre	Rod	
14	1210707006	4	Nut	Sechskantmutter Iso 4032 - M4 - 8 - A2c	Ecrou	Nut	
15	5253100487	1	Remonte Control	Fernbetaetigung	Telecommande	Fernbetaetigung	
16	5253100486	1	Connection Piece	Verbindungsstange	Raccord	Verbindungsstange	
17	5253100485	1	Locking Pin	Rastbolzen M10x27x68 Zn12-C	Goupille De Securite	Rastbolzen M10x27x68 Zn12-C	
18	5253100484	1	Hexagon Nut	Sechskantmutter Mit Flansch M10-A	Ecrou	Sechskantmutter Mit Flansch M10-A	
19	5253100483	1	Washer	Scheibe 10,5x35x2,99 Zn25	Rondelle	Scheibe 10,5x35x2,99 Zn25	
20	5253100482	1	Rubber Stopper	Gummipuffer Schliessbolzen	Tampon Caoutchouc	Gummipuffer Schliessbolzen	
21	5253100481	1	Door Panel	Tuerverkleidung	Revetement	Tuerverkleidung	
22	5253100275	16	Blind	Stopfen	Bouchon	Blind	
23	5253100297	4	Bolt	Schraube 215051	Vis	Bolt	
24	5253100480	0	Rubber Profil	Gummiprofil	Profil Caoutchouc	Gummiprofil	

8.15.12 Sliding Window
Schiebefenster
Vitre Coulissante
Ventanilla Corrediza



BSB00397

8.15.12 Sliding Window
 Schiebefenster
 Vitre Coulissante
 Ventanilla Corrediza

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5253100489	1	Sliding Window	Schiebefenster 2-Fach	Vitre	Schiebefenster 2-Fach	
2	5253100501	1	Frame (Window)	Fensterrahmen	Cadre (Vitre)	Fensterrahmen	
3	5253100500	1	Push Window	Schiebescheibe Vorne	Vitre Coulissante	Schiebescheibe Vorne	
4	5253100499	1	Push Window	Schiebescheibe Hinten	Vitre Coulissante	Schiebescheibe Hinten	
5	5253100498	1	Sealing Bar	Dichtsteg	Couteau D Etancheite	Dichtsteg	
6	5253100497	1	Plug	Verschluss	Bouchon	Verschluss	
7	5253100496	1	Plug	Verschluss Vertikal	Bouchon	Verschluss Vertikal	
8	5253100495	4	Sliding Block	Gleitelement	Patin	Gleitelement	
9	5253100494	6	Bracket	Rastclip	Snapclip	Rastclip	
10	5253100492	1	Seal	Fensterfuehrungspro fil	Joint	Fensterfuehrungspro fil	
11	5253100491	1	Slide Section	Kederprofil	Section De La Lamé	Kederprofil	
12	5253100492	0	Seal	Fensterfuehrungspro fil	Joint	Fensterfuehrungspro fil	
13	5253100493	0	Slide Section	Kederprofil	Section De La Lamé	Kederprofil	
14	5253100492	0	Seal	Fensterfuehrungspro fil	Joint	Fensterfuehrungspro fil	
15	5253100493	0	Slide Section	Kederprofil	Section De La Lamé	Kederprofil	
16	5253100492	1	Seal	Fensterfuehrungspro fil	Joint	Fensterfuehrungspro fil	
17	5253100491	1	Slide Section	Kederprofil	Section De La Lamé	Kederprofil	
18	5253100665	2	Velvet Channel	Scheibenfuehrung Fuer Schiebescheibe	Guide Vitre	Scheibenfuehrung Fuer Schiebescheibe	

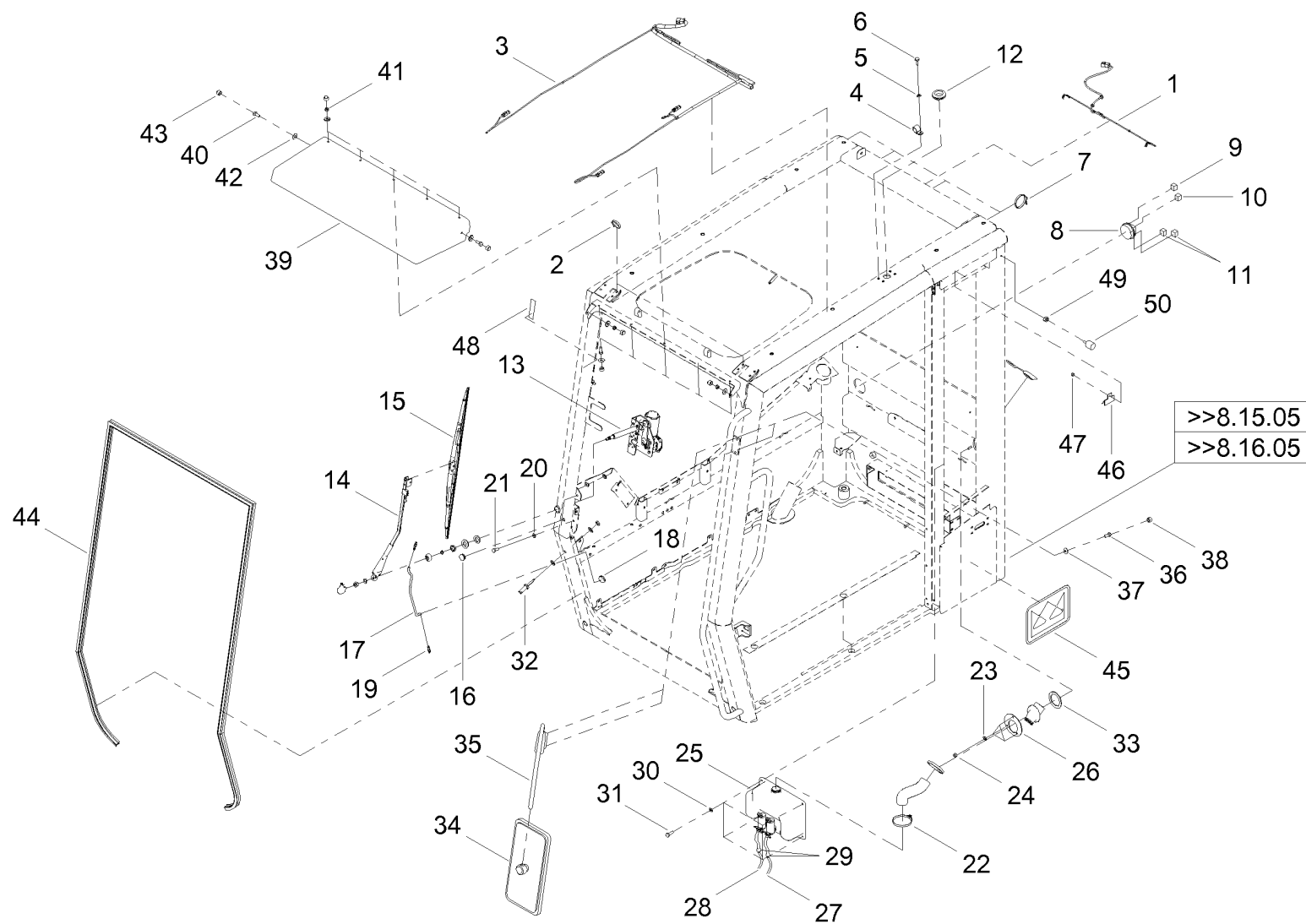
8.15.15

Cab 2

Kabine 2

Cabine 2

Cabina 2



MH, 25.08.2010
8.15.15-G10003

8.15.15 Cab 2
Kabine 2
Cabine 2
Cabina 2

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de piezas Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5253100555	1	Wire Harness	Kabelbaum Arbeitsscheinwerfer	Faisceau Electrique	Kabelbaum Arbeitsscheinwerfer	
2	5253100556	2	Cable Connector	Kabelbinder	Raccord De Cables	Kabelbinder	
4	5253100554	1	Pipe Clip	Schelle Din3016	Collier De Serrage	Schelle Din3016	
5	1290707014	1	Washer	Scheibe Din 125 - 6,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
6	5253100210	1	Bolt	Schraube Iso4017 M6x16, 8.8 A2I	Vis	Bolt	
7	5253100553	1	Cable Connector	Kabelbinder	Raccord De Cables	Kabelbinder	
8	5253100552	1	Cable Connection	Kabelverschraubung	Branchement	Kabelverschraubung	
9	5253100551	1	Grommet	Kabeleinfuehrungstu elle	Embout	Kabeleinfuehrungstu elle	
10	5253100550	1	Grommet	Kabeleinfuehrungstu elle	Embout	Kabeleinfuehrungstu elle	
11	5253100549	2	Grommet	Kabeleinfuehrungstu elle	Embout	Kabeleinfuehrungstu elle	
12	5253100575	1	Grommet	Tuelle Pvc Schwarz 25,5	Embout	Tuelle Pvc Schwarz 25,5	
13	5253100546	1	Wiper Motor	Wischermotor 24v	Moteur Essuie-Glace	Wischermotor 24v	
14	5253100545	1	Wiper Blade	Wischarm	Balai Essuie Glace	Wischarm	
15	5253100544	1	Wiper Blade	Wischblatt Din7286	Balai Essuie Glace	Wischblatt Din7286	
16	5253100543	1	Grommet	Tuelle Schwarz	Embout	Tuelle Schwarz	
17	5253100542	0	Hose	Schlauch 3,5x1,25	Flexible	Schlauch 3,5x1,25	
18	5253100541	1	Grommet	Tuelle Pvc Schwarz	Embout	Tuelle Pvc Schwarz	
19	5253100540	2	Hose Connector	Schlauchverbinder 4x4	Connecteur De Flexible	Schlauchverbinder 4x4	
20	1290707014	2	Washer	Scheibe Din 125 - 6,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
21	1008707912	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M6x16 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
22	5253100642	2	Pipe Clip	Schelle Din3017 Ai 32-50	Collier De Serrage	Schelle Din3017 Ai 32-50	

8.15.15 Cab 2
Kabine 2
Cabine 2
Cabina 2

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de piezas Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
23	1290707014	3	Washer	Scheibe Din 125 - 6,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
24	1210707009	3	Nut Iso4032 8 Verz M6	Sechskantmutter Iso4032 8 Verz M6	Ecrou Iso4032 8 Verz M6	Nut Iso4032 8 Verz M6	
25	5253100538	1	Water Reservoir	Wasserbehälter 3l M. Pumpe 2x24v	Reservoir D Eau	Wasserbehälter 3l M. Pumpe 2x24v	
26	5253100537	1	Flange	Flansch	Bride	Flansch	
27	5253100024	4	Hose	Schlauch 4x1,5	Schlauchleitung	Schlauchleitung	
28	5253100024	5	Hose	Schlauch 4x1,5	Schlauchleitung	Schlauchleitung	
29	5253100022	2	Check Valve	Rueckschlagventil	Clapet Anti Retour	Check Valve	
30	1290707014	4	Washer	Scheibe Din 125 - 6,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
31	1008707213	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M6x20 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
32	5253100536	1	Nozzle	Doppelduese	Buse	Doppelduese	
33	5253100535	1	Profile	Zellgummiprofil 3x10	Profile	Zellgummiprofil 3x10	
34	5253100003	1	Mirror	Spiegel Aussen	Spiegel Aussen	Spiegel Aussen	
35	5253100002	1	Mirror Bracket	Spiegelhalter	Porte Reflecteur	Mirror Bracket	
36	5253100210	2	Bolt	Schraube Iso4017 M6x16, 8.8 A2l	Vis	Bolt	
37	1307707014	2	Washer	Scheibe Din 9021 - 6,4 - St - A2c	Rondelle	Washer	
38	5253100090	2	Cover	Schutzkappe M6	Capuchon	Cover	
39	5253100001	1	Protection	Schutz G.Regen	Protection	Protection	
40	5253100210	5	Bolt	Schraube Iso4017 M6x16, 8.8 A2l	Vis	Bolt	
41	1212251009	5	Screw	Sechskantmutter Din 985 - M6 - 8	Ecrou	Screw	
42	1307707014	10	Washer	Scheibe Din 9021 - 6,4 - St - A2c	Rondelle	Washer	
43	5253100090	10	Cover	Schutzkappe M6	Capuchon	Cover	

8.15.15**Cab 2**

Kabine 2

Cabine 2

Cabina 2

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
44	5253100272	4	Door Sealing	Tuerdichtung	Joint De Porte	Door Sealing	
45	5253100427	1	Label	Klebeschild	Auto-Collant	Label	
47	1210707007	1	Nut	Sechskantmutter Iso 4032 - M5 - 8 - A2c	Ecrou	Nut	
48	5253100534	1	Name Plate	Typenschild Serien-Nr.	Plaque Signalet	Typenschild Serien-Nr.	
49	1210707011	1	Nut - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	Sechskantmutter - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	Ecrou	Tuerca - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	
50	5253100093	1	Stop	Anschlagpuffer	Butee	Stop	

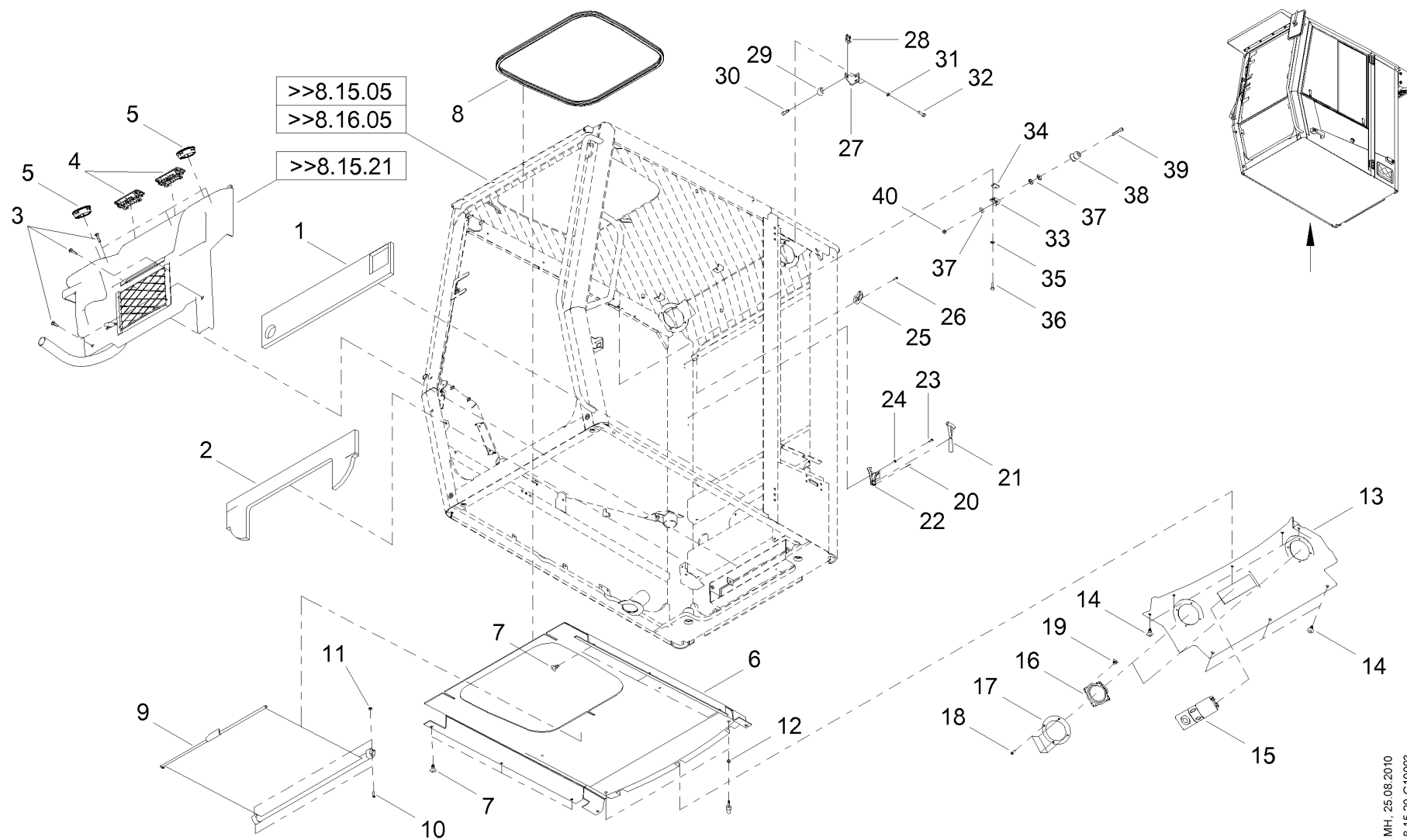
8.15.20

Cab 3

Kabine 3

Cabine 3

Cabina 3



8.15.20
Cab 3

Kabine 3

Cabine 3

Cabina 3

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de piezas Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5253100586	1	Insulating Material	Daemmmatte Hinten Oben	Mousse Isolante	Daemmmatte Hinten Oben	
2	5253100585	1	Insulating Material	Daemmmatte Hinten Unten	Mousse Isolante	Daemmmatte Hinten Unten	
3	5253100532	7	Bolt	Schraube M6x20 10.9	Vis	Schraube M6x20 10.9	
4	5253100531	2	Nozzle	Walzenduese 145x56	Buse	Walzenduese 145x56	
5	5253100530	2	Nozzle	Rund-Duese	Buse Ronde	Rund-Duese	
6	5253100529	1	Lining Roof	Dachhimmel Vo.	Abri Revetement	Dachhimmel Vo.	
7	5253100275	6	Blind	Stopfen	Bouchon	Blind	
8	5253100528	2	Seal	Abdichtprofil Schwarz	Etope Profilee	Abdichtprofil Schwarz	
9	5253100043	1	Sun Visor	Sonnenrollo	Pare-Soleil	Sun Visor	
10	5253100143	2	Bolt	Schraube M4x12	Vis	Bolt	
11	5253100302	2	Washer	Scheibe 4,3 218382	Rondelle	Washer	
12	1210251009	2	Nut	Sechskantmutter Iso4032 8 M6	Ecrou	Nut	
13	5253100527	1	Lining Roof	Dachhimmel	Abri Revetement	Dachhimmel	
14	5253100275	8	Blind	Stopfen	Bouchon	Blind	
15	5253100526	1	Interior Light	Innenleuchte Mg24	Lampe Interieure	Innenleuchte Mg24	
16	5253100038	2	Loud-Speaker	Lautsprecher Einbau	Haut-Parleur	Loud-Speaker	
17	5253100525	2	Cover	Lautsprecherabdecku ng Rund	Recouvrement	Lautsprecherabdecku ng Rund	
19	5253100584	8	Nut	Blechmutter 4,2x15,5x11	Ecrou	Blechmutter 4,2x15,5x11	
20	5253100302	1	Washer	Scheibe 4,3 218382	Rondelle	Washer	
21	5253100045	1	Emergency Hammer	Nothammer	Brise Vitre	Emergency Hammer	
22	5253100044	1	Bracket	Halterung F.Nothammer	Support	Bracket	
23	5253100524	2	Bolt	Schraube Din7985 M4x16 4.8	Vis	Schraube Din7985 M4x16 4.8	
24	1290707010	2	Washer	Scheibe Din 125 - 4,3 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
25	5253100190	1	Coat Hook	Kleiderhaken	Porte-Manteau	Coat Hook	

8.15.20 Cab 3
Kabine 3
Cabine 3
Cabina 3

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de piezas Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
26	5253100524	2	Bolt	Schraube Din7985 M4x16 4.8	Vis	Schraube Din7985 M4x16 4.8	
27	5253100523	1	Console	Konsole	Console	Konsole	
28	5253100445	1	Nut	Blechmutter St-Zn12-C	Ecrou	Blechmutter St-Zn12-C	
29	5253100135	1	Bumper	Puffer	Butoir	Bumper	
30	1045707213	1	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M6x20- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
31	1290707014	2	Washer	Scheibe Din 125 - 6,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
32	1008707213	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M6x20 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
33	5253100522	1	Console	Konsole	Console	Konsole	
34	5253100521	1	Spacer Plate	Abstandsplatte	Plaque Spacer	Abstandsplatte	
35	1290707014	2	Washer	Scheibe Din 125 - 6,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
36	1008707213	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M6x20 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
37	5253100153	3	Washer	Scheibe 6,4	Rondelle	Washer	
38	5253100089	1	Bumper	Puffer	Butoir	Bumper	
39	5253100520	1	Bolt	Zylinderschraube Din912 M6x35 10.9	Vis A Tete Cylindrique	Zylinderschraube Din912 M6x35 10.9	
40	1212251009	1	Screw	Sechskantmutter Din 985 - M6 - 8	Ecrou	Screw	

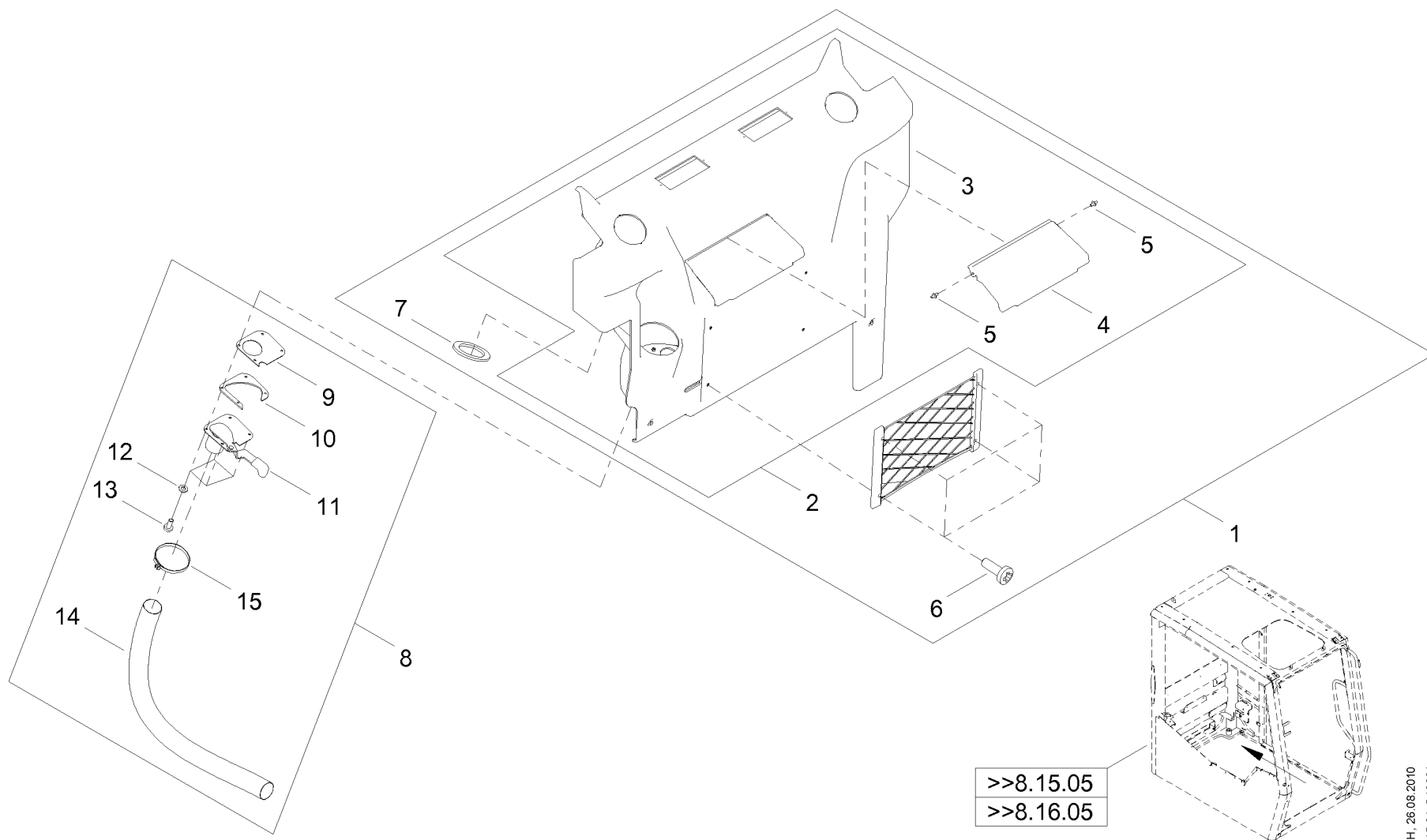
8.15.20

8.15.21

Kabine, Heckverkleidung

8.15.21

8.15.21



MH, 26.08.2010
8.15.21-G10001

8.15.20**8.15.21**

Kabine, Heckverkleidung

8.15.21

8.15.21

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5253100533	1	Rear Panel	Heckverkleidung	Panneau Arriere	Heckverkleidung	
2	5253100583	1	Covering	Heckverkleidung M. Deckel	Revetement	Heckverkleidung M. Deckel	
4	5253100626	1	Cover	Deckel Heckverkleidung	Couvercle	Deckel Heckverkleidung	
5	5253100625	2	Hinge	Scharnier	Charniere	Scharnier	
6	5253100582	4	Bolt	Schraube Din7985 M4x12 4.8	Vis	Schraube Din7985 M4x12 4.8	
7	5253100581	0	Rubber Profil	Weichgummiprofil	Profil Caoutchouc	Weichgummiprofil	
8	5253100638	1	Valve	Luftventil Kpl.	Soupape	Luftventil Kpl.	
9	5253100580	1	Plate	Platte	Plaque	Platte	
10	5253100579	1	Distance Plate	Abstandsplatte	Plaque De Distance	Abstandsplatte	
11	5253100578	1	Spool	Schieber	Tiroir	Schieber	
12	1290707012	4	Washer	Scheibe Din 125 - 5,3 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
13	5253100577	4	Bolt	Schraube Din7985 M5x12 4.8	Vis	Schraube Din7985 M5x12 4.8	
14	5253100576	1	Hose, L=630mm, Id=40mm	Schlauch Wasserbehälter, L=630mm, Id=40mm	Flexible, L=630mm, Id=40mm	Schlauch Wasserbehälter, L=630mm, Id=40mm	
15	5253100539	1	Pipe Clip	Schelle Din3017 50-70	Collier De Serrage	Schelle Din3017 50-70	

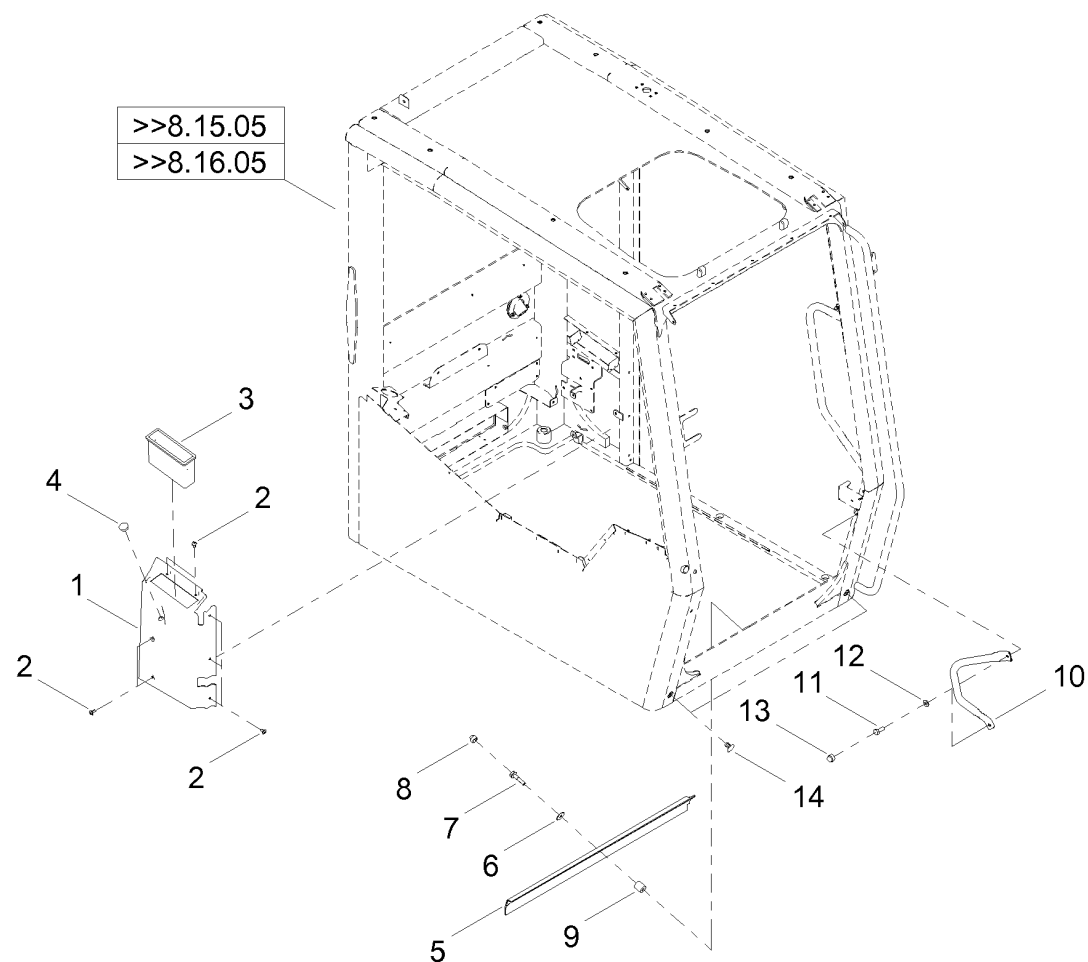
8.15.25

Cab 4

Kabine 4

Cabine 4

Cabina 4



MH, 27.08.2010
8.15.25-G10003

8.15.25**Cab 4**

Kabine 4

Cabine 4

Cabina 4

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5253100519	1	Covering	Verkleidung Li.	Revetement	Verkleidung Li.	
2	5253100518	7	Bolt	Schraube M5x12 10.9	Vis	Schraube M5x12 10.9	
3	5253100186	1	Connection Box	Einschub	Cadre Fixation Pos	Connection Box	
4	5253100517	1	Dummy Plug	Blindstopfen 17,2-Schwarz	Bouchon	Blindstopfen 17,2-Schwarz	
5	5253100516	1	Cover	Abdeckung Vo.	Recouvrement	Abdeckung Vo.	
6	1307707018	1	Washer	Scheibe Din 9021 - 8,4 - St - A2c	Rondelle	Washer	
7	5253100515	1	Hexagon Bolt	Sechskantschraube M8x35	Vis Hex.	Sechskantschraube M8x35	
8	5253100117	1	Cover	Schutzkappe M8	Capuchon	Cover	
9	5253100514	1	Bushing	Buchse 8,2x20x20	Douille	Buchse 8,2x20x20	
10	5253100513	1	Handle	Handgriff	Poignee	Handgriff	
11	1008707018	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x20 - 8.8	Vis	Screw	
12	1290707018	2	Washer	Scheibe Din 125 - 8,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Arandela	
13	5253100117	2	Cover	Schutzkappe M8	Capuchon	Cover	
14	5253100184	2	Blind Fitting	Verschlussstopfen	Bouchon De Fermetu	Blind Fitting	

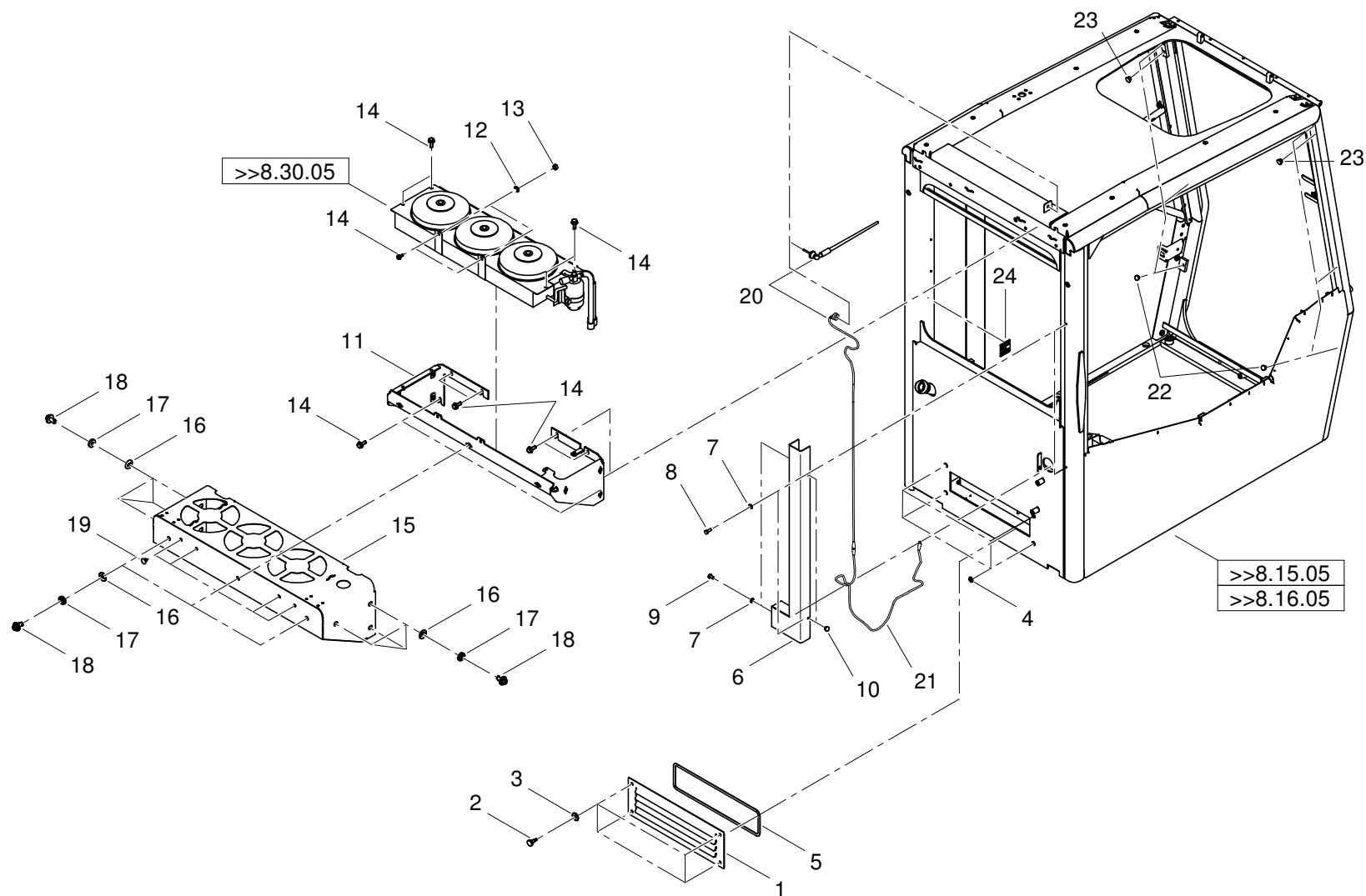
8.15.30

Cab 5

Kabine 5

Cabine 5

Cabina 5



BSB00529

8.15.30
Cab 5

Kabine 5

Cabine 5

Cabina 5

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5253100008	1	Sheet Metal	Blech	Tole	Sheet Metal	
2	5253100512	4	Knurled Screw	Raendelschraube M6x21	Vis Molette	Raendelschraube M6x21	
3	1307707018	4	Washer	Scheibe Din 9021 - 8,4 - St - A2c	Rondelle	Washer	
4	5253100164	4	Fastening	Befestiger	Douille De Fixatio	Fastening	
5	5253100511	1	Profile	Zellgummiprofil 2x10	Profile	Zellgummiprofil 2x10	
6	5253100510	1	Cable Channel	Kabelkanal	Conduite De Cables	Kabelkanal	
7	1290707014	4	Washer	Scheibe Din 125 - 6,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
8	5253100210	2	Bolt	Schraube Iso4017 M6x16, 8.8 A2I	Vis	Bolt	
9	1045707612	2	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M6x12- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
10	5253100509	2	Buffer	Puffer	Butee	Puffer	
11	5253100508	1	Console	Konsole Klima	Console	Konsole Klima	
12	1290707018	2	Washer	Scheibe Din 125 - 8,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Arandela	
13	1210707011	2	Nut - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	Sechskantmutter - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	Ecrou	Tuerca - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	
14	5253100506	12	Hexagon Bolt	Sechskantschraube M8x20	Vis Hex.	Sechskantschraube M8x20	
15	5253100505	1	Housing	Gehaeuse	Carter	Gehaeuse	
16	5253100375	9	Plate	Aufnahmeplatte	Plaque	Plate	
17	5253100374	9	Gasket	Dichtscheibe	Bourrage	Gasket	
18	5253100373	9	Fastener	Schnellverschluss	Bouchon	Fastener	
19	5253100168	4	Blind Fitting	Verschlussstopfen	Bouchon De Fermetu	Blind Fitting	
20	5253100040	1	Antenna	Antenne	Antenne	Antenna	
21	5253100039	1	Cable	Verlaengerungskab.	Cable Rallonge	Cable	
22	5253100274	6	Lining	Verkleidung	Garniture	Lining	
23	5253100504	2	Plug	Verschlussstopfen	Bouchon De Fermeture	Verschlussstopfen	

8.15.30

Cab 5

Kabine 5

Cabine 5

Cabina 5

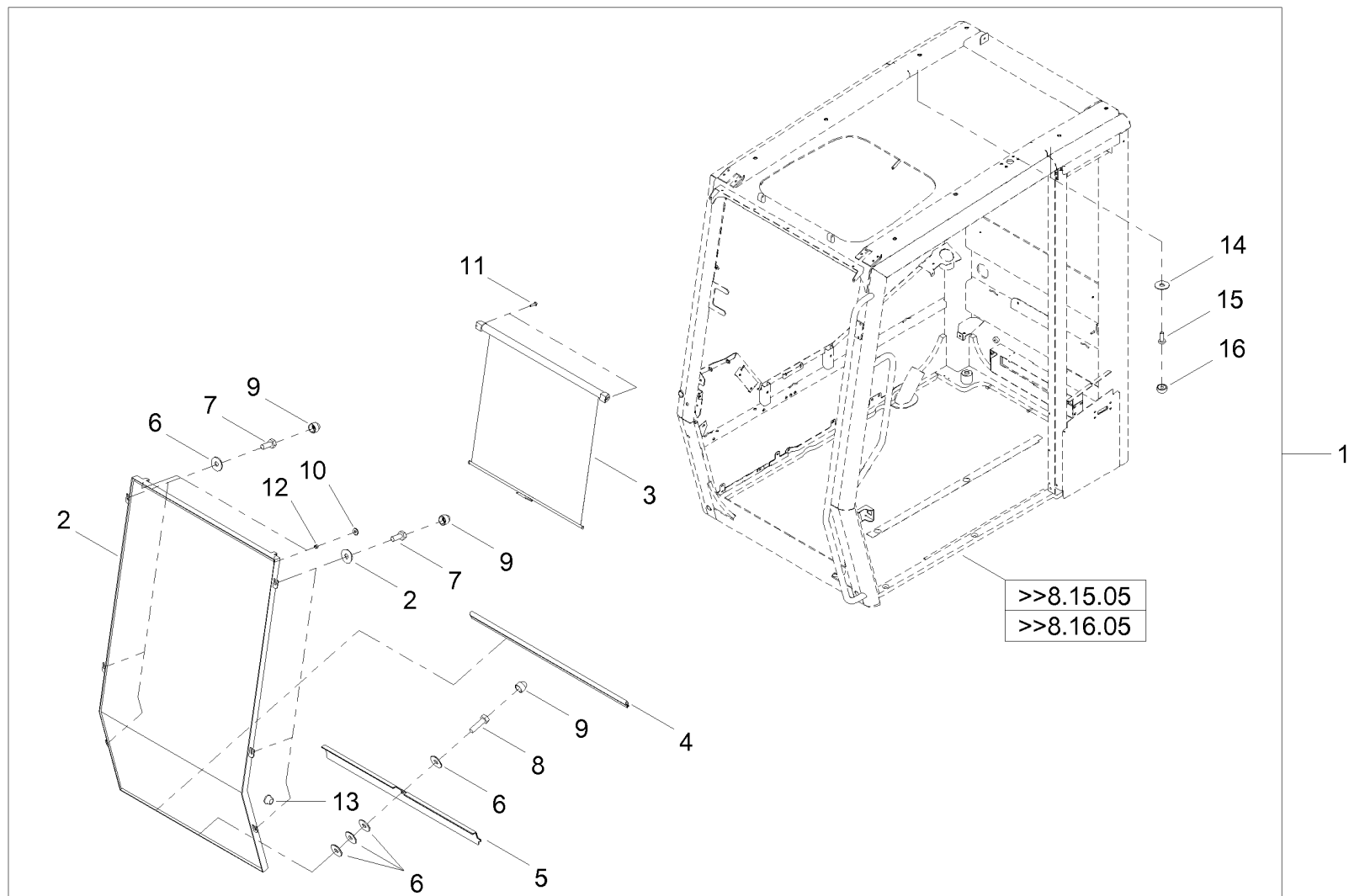
Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
24	5253100503	1	Name Plate	Typschild Bagger Mhl-Rhl Serie	Plaque Signalet	Typschild Bagger Mhl-Rhl Serie	

8.16.40 Windscreen (Bullet Proof Glass)

Frontscheibe (Panzerverglasung)

Pare-Brise (Pare-Brise Blindé)

Parabrisas (Cristales Blindados)



MH, 01.09.2010
8.16.40-G10001

8.16.40 Windscreen (Bullet Proof Glass)

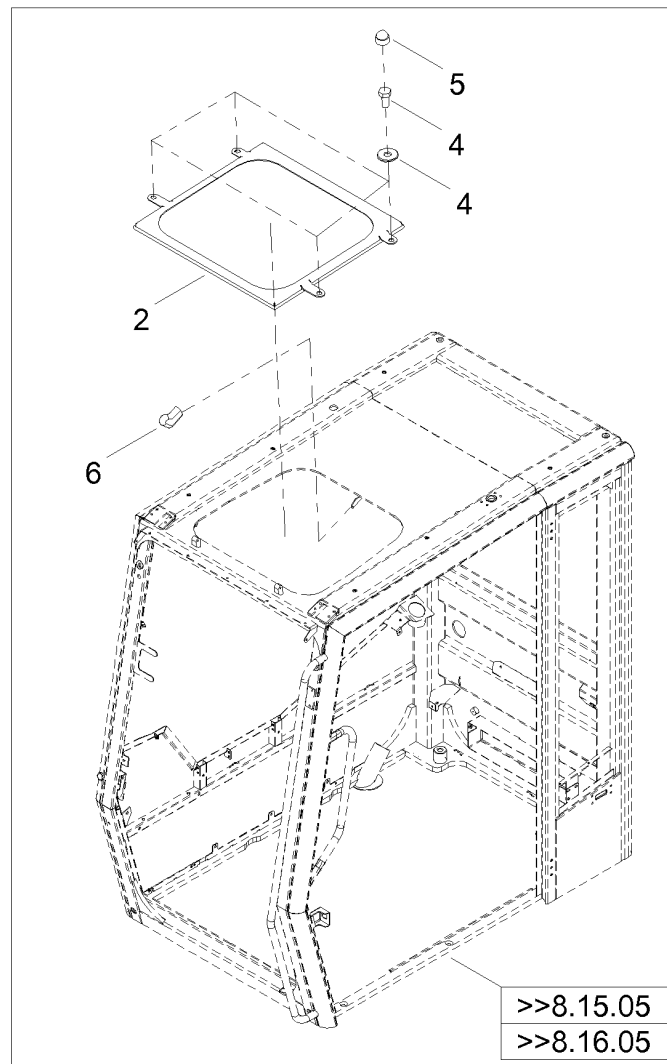
Frontscheibe (Panzerverglasung)

Pare-Brise (Pare-Brise Blindé)

Parabrisas (Cristales Blindados)

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5253100473	1	Front Window	Frontscheibe Kpl.	Pare-Brise	Frontscheibe Kpl.	
2	5253100589	1	Front Window	Frontscheibe	Pare-Brise	Frontscheibe	
3	5253100043	1	Sun Visor	Sonnenrollo	Pare-Soleil	Sun Visor	
4	5253100036	0	Seal	Dichtprofil	Joint	Seal	
5	5253100641	1	Cover	Abdeckung Von Panzerglas	Recouvrement	Abdeckung Von Panzerglas	
6	1307707018	10	Washer	Scheibe Din 9021 - 8,4 - St - A2c	Rondelle	Washer	
7	1008707018	6	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x20 - 8.8	Vis	Screw	
8	1008707618	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x30 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
9	5253100117	7	Cover	Schutzkappe M8	Capuchon	Cover	
10	5253100170	2	Washer	Scheibe 4,3	Rondelle	Washer	
11	5253100588	2	Bolt	Schraube Din7985 M3x12 4.8	Vis	Schraube Din7985 M3x12 4.8	
12	1212251004	2	Nut	Sechskantmutter Din 985 - M3 - 8	Ecrou	Nut	
13	5253100587	1	Plug	Verschlussstopfen	Bouchon De Fermeture	Verschlussstopfen	
14	1307707018	2	Washer	Scheibe Din 9021 - 8,4 - St - A2c	Rondelle	Washer	
15	1087707912	2	Bolt	Linsenschraube M.Kreuzschlitz 046616 M6x16,4.8 Iso7045	Vis	Bolt	
16	5253100041	1	Cap	Kappe Korrex-Snap	Capuchon	Cap	

8.16.45 Roof Screen (Bullet Proof Glass)
Dachscheibe (Panzerverglasung)
Vitre De Toit (Pare-Brise Blindé)
Placa De Techo (Cristales Blindados)



MH, 03.09.2010
8.16.45-G10001

8.16.45 Roof Screen (Bullet Proof Glass)
Dachscheibe (Panzerverglasung)
Vitre De Toit (Pare-Brise Blindé)
Placa De Techo (Cristales Blindados)

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5253100472	1	Pane	Dachscheibe Kpl.	Vitre De Toit	Dachscheibe Kpl.	
2	5253100474	1	Roof Frame	Dachrahmen	Charpente	Dachrahmen	
3	5253100322	1	Washer	Scheibe	Rondelle	Washer	
4	5253100323	4	Bolt	Schraube	Vis	Bolt	
5	5253100321	4	Cover	Schutzkappe	Capuchon	Cover	
6	5253100046	1	Handle	Griff	Poignee	Handle	

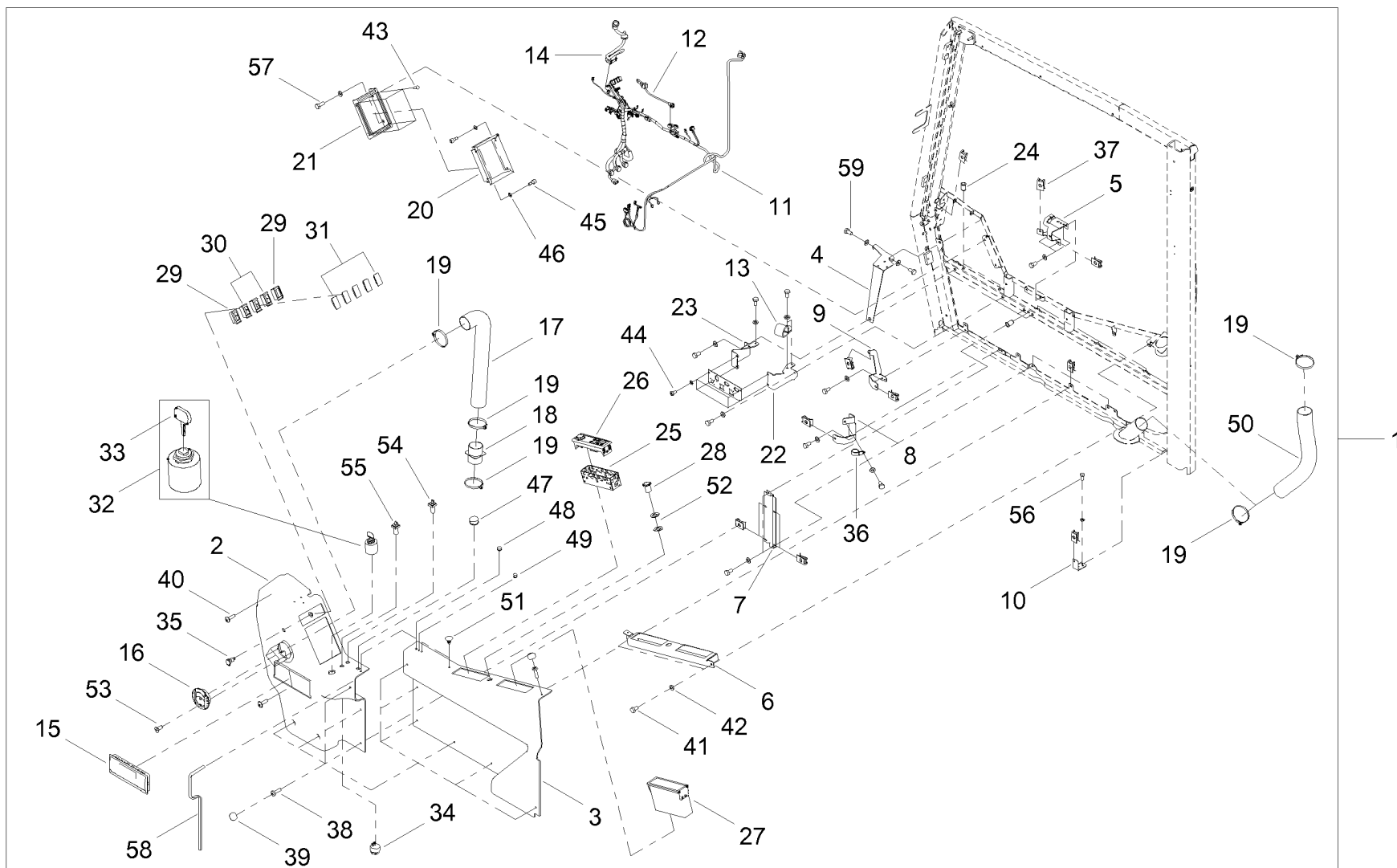
8.15.50

Console (Right)

Konsole (Rechts)

Console (À Droite)

Consola (Derecho)



MH, 07.09.2010
8.15.50-G10002

8.15.50 Console (Right)
 Konsole (Rechts)
 Console (À Droite)
 Consola (Derecho)

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5253100476	1	Console	Konsole	Console	Konsole	
2	5253100624	1	Covering	Verkleidung Konsole Re. Vo.	Revetement	Verkleidung Konsole Re. Vo.	
3	5253100623	1	Covering	Verkleidung Konsole Re. Hi.	Revetement	Verkleidung Konsole Re. Hi.	
4	5253100635	1	Bracket	Halter Display	Support	Halter Display	
5	5253100621	1	Bracket	Halter	Support	Halter	
6	5253100620	1	Console	Radiokonsole	Console	Radiokonsole	
7	5253100619	1	Bracket	Halter Verkleidung	Support	Halter Verkleidung	
8	5253100618	1	Bracket	Halter Innenverkleidung	Support	Halter Innenverkleidung	
9	5253100617	1	Bracket	Halter Innenverkleidung	Support	Halter Innenverkleidung	
10	5253100590	1	Bracket	Halter	Support	Halter	
11	5253100616	1	Wire Harness	Kabelbaum Kabine	Faisceau Electrique	Kabelbaum Kabine	
12	5253100615	1	Temperature Sensor	Temperatursensor	Capteur Senseur	Temperatursensor	
13	5253100554	1	Pipe Clip	Schelle Din3016	Collier De Serrage	Schelle Din3016	
14	5253100614	1	Cable	Kabel Display	Cable	Kabel Display	
15	5253100437	1	Cover	Blende Handschuhf. Abs	Cache	Blende Handschuhf. Abs	
16	5253100438	1	Nozzle	Rund-Duese Pa	Buse Ronde	Rund-Duese Pa	
17	5253100598	0	Hose	Wellschlauch	Flexible	Wellschlauch	
19	5253100539	5	Pipe Clip	Schelle Din3017 50-70	Collier De Serrage	Schelle Din3017 50-70	
20	5253100440	1	Frame	Rahmen	Cadre	Rahmen	
21	5253100613	1	Console	Konsole Bedienfeld	Console	Konsole Bedienfeld	
22	5253100612	1	Console	Konsole	Console	Konsole	
23	5253100611	1	Console	Konsole	Console	Konsole	
24	5253100610	7	Nut	Blindnietmutter	Ecrou	Blindnietmutter	
25	5253100441	1	Slide-In Box	Einschubrahmen	Cadre De La Baie	Einschubrahmen	
26	5253100609	1	Operating Device	Bedienelement Klimaanlage	Element De Reglage	Bedienelement Klimaanlage	

8.15.50 Console (Right)
 Konsole (Rechts)
 Console (À Droite)
 Consola (Derecho)

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
27	5253100186	1	Connection Box	Einschub	Cadre Fixation Pos	Connection Box	
28	5253100608	1	Cigarette Lighter	Zigarettenanzuender 24v	Allume-Cigarettes	Zigarettenanzuender 24v	
29	5253100607	2	Cover	Schalterblende Modular Aussen	Cache	Schalterblende Modular Aussen	
30	5253100606	3	Cover	Schalterblende Modular Mitte	Cache	Schalterblende Modular Mitte	
31	5253100605	5	Cover	Blende Schwarz	Cache	Blende Schwarz	
32	5253100604	1	Ignition Lock	Zuendschloss 24v	Serrure De Contact	Zuendschloss 24v	
33	5050650256	1	Ignition Key (Schluesselnr 14607)	Schluessel	Cle De Contact	Ignition Key (Schluesselnr 14607)	
34	5253100603	1	Buzzer	Summer Schwarz	Avertisseur Sonore	Summer Schwarz	
35	5253100602	1	Socket	Steckdose Mit Abdeckung 24v	Prise Femelle	Steckdose Mit Abdeckung 24v	
36	5253100601	1	Pipe Clip	Schelle Din3016	Collier De Serrage	Schelle Din3016	
37	5253100445	14	Nut	Blechmutter St-Zn12-C	Ecrou	Blechmutter St-Zn12-C	
38	5253100280	13	Bolt	Schraube M 6x20	Vis	Bolt	
39	5253100041	13	Cap	Kappe Korrex-Snap	Capuchon	Cap	
40	5253100532	2	Bolt	Schraube M6x20 10.9	Vis	Schraube M6x20 10.9	
41	1008707612	20	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M6x12 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
42	1290707014	20	Washer	Scheibe Din 125 - 6,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
43	5253100600	4	Bolt	Schraube Din965 M4x16 4.8	Vis	Schraube Din965 M4x16 4.8	
44	5253100599	4	Bolt	Schraube Din7985 M5x10 4.8	Vis	Schraube Din7985 M5x10 4.8	
45	1045707609	4	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M5x12 - 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
46	1290707012	11	Washer	Scheibe Din 125 - 5,3 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	

8.15.50 Console (Right)
 Konsole (Rechts)
 Console (À Droite)
 Consola (Derecho)

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
47	5253100446	1	Cover	Abdeckkappe Pa 17,4 224913	Couvercle Volant	Cover	
48	5253100447	1	Cover	Abdeckkappe Pa 7,9 224448	Couvercle Volant	Cover	
49	5253100448	1	Cover	Abdeckkappe Pa 6,4 224912	Couvercle Volant	Cover	
50	5253100636	0	Hose	Wellschlauch	Flexible	Wellschlauch	
51	5253100168	3	Blind Fitting	Verschlussstopfen	Bouchon De Fermetu	Blind Fitting	
52	1290707035	2	Washer	Scheibe 125 St. Verz 23x39x3	Rondelle	Washer	
53	1117707434	4	Screw	Blechschrabe Din7982 St3,5x13	Vis	Blechschrabe Din7982 St3,5x13	
54	5253100597	1	Switch	Schluesseltaster Blau	Commutateur	Schluesseltaster Blau	
55	5253100596	1	Key Switch	Schluesselschalter Ueberlast Schwarz	Interrupteur	Schluesselschalter Ueberlast Schwarz	
56	1008707609	2	Screw	Sechskantschrabe Iso 4017 - M5x12 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
57	5253100210	2	Bolt	Schraube Iso4017 M6x16, 8.8 A2I	Vis	Bolt	
58	5253100637	0	Profile	Kederprofil Epdm-65-Sh-Schwarz	Profile	Kederprofil Epdm-65-Sh-Schwarz	
59	5253100210	4	Bolt	Schraube Iso4017 M6x16, 8.8 A2I	Vis	Bolt	

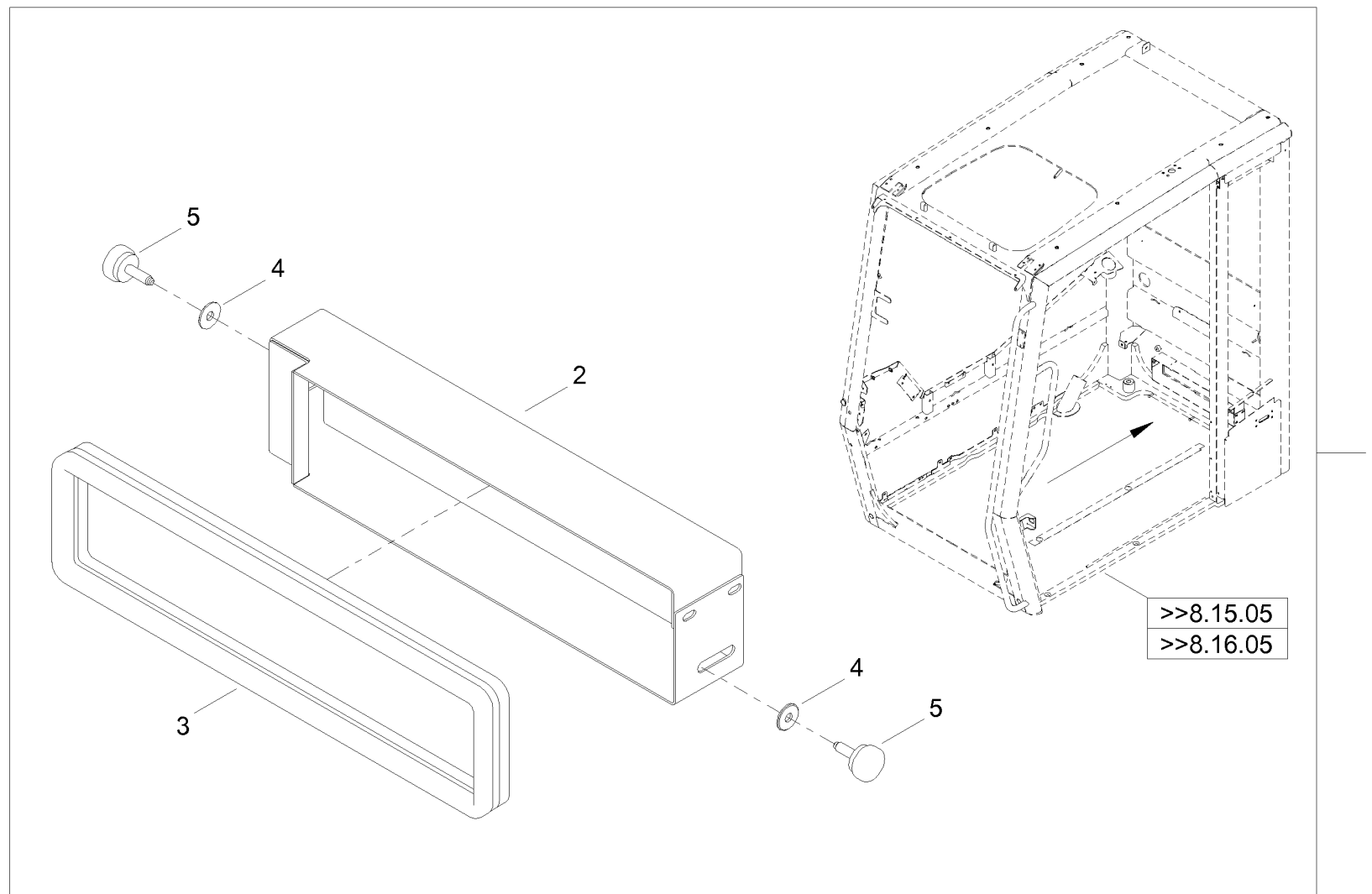
8.15.55

Air Duct

Luftkanal

Conduit À Air

Conducto De Aire



MH, 06.09.2010
8.15.55-G10002

8.15.55 **Air Duct**
Luftkanal
Conduit À Air
Conducto De Aire

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5253100475	1	Air Channel	Luftkanal	Canal D Air	Luftkanal	
2	5253100502	1	Air Channel	Luftkanal	Canal D Air	Luftkanal	
3	5253100036	1	Seal	Dichtprofil	Joint	Seal	
4	1307707018	2	Washer	Scheibe Din 9021 - 8,4 - St - A2c	Rondelle	Washer	
5	5253100628	2	Knurled Screw	Raendelschraube M8x50	Vis Molette	Raendelschraube M8x50	

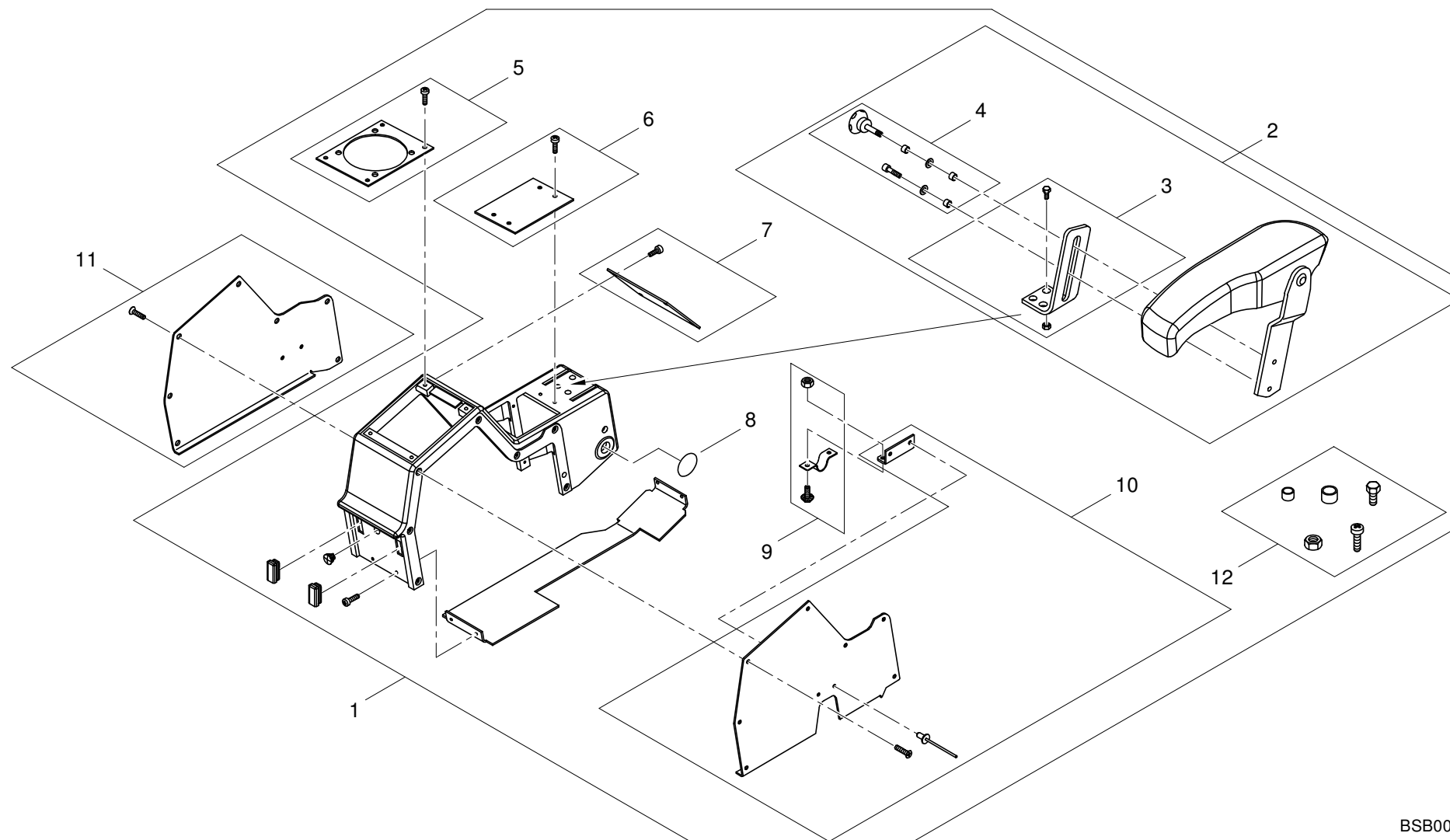
8.20.45

Control Level (Right)

Steuerhebelträger (Rechts)

Console Manipulateur (À Droite)

Soporte De La Palanca De Mando (Derecha)



BSB00608

8.20.45 Control Level (Right)
 Steuerhebelträger (Rechts)
 Console Manipulateur (À Droite)
 Soporte De La Palanca De Mando (Derecha)

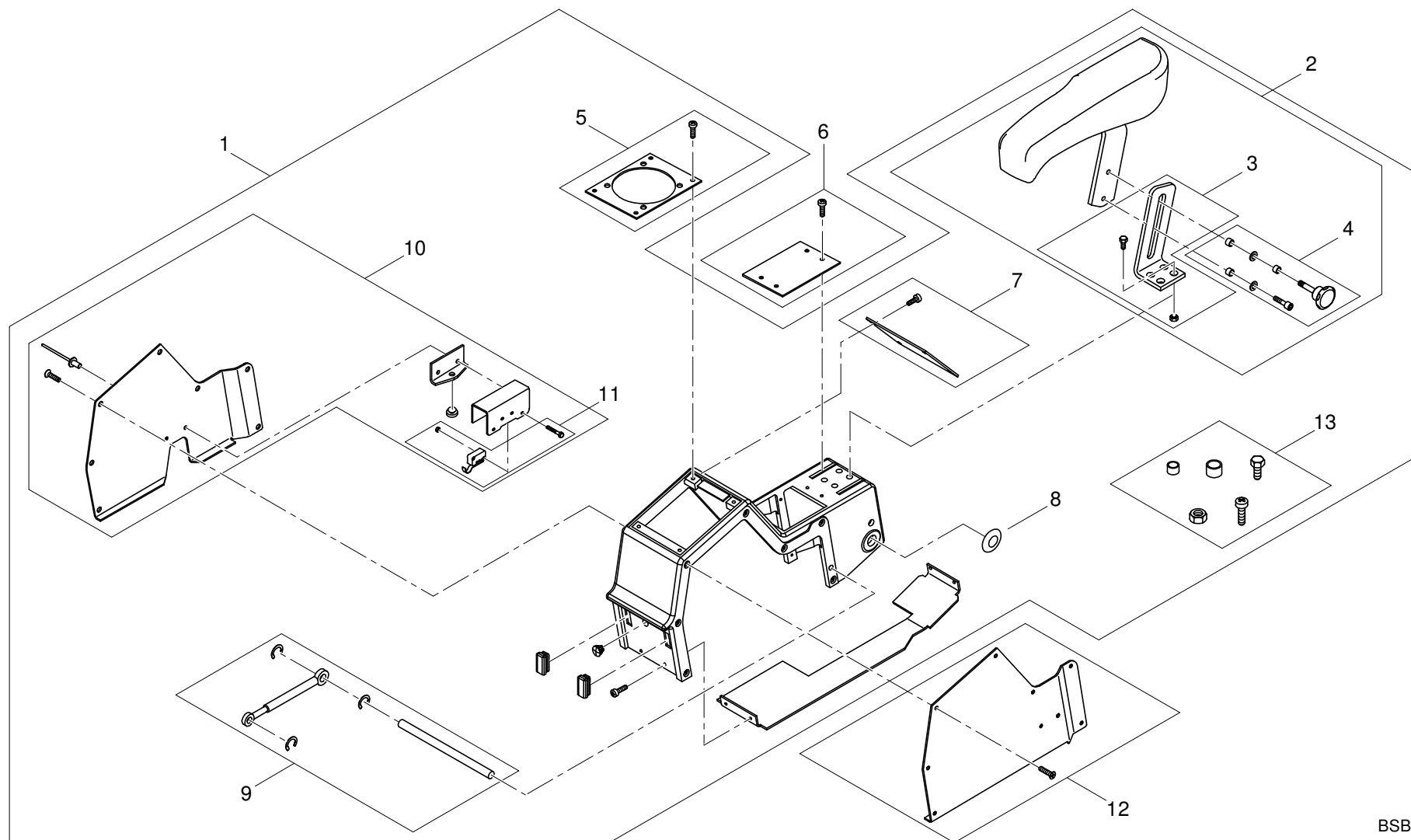
Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5305670569	1	Control Level (Right)	Steuerhebeltraeger Kpl. Re.Starr	Console Manipulateur (À Droite)	Steuerhebeltraeger Kpl. Re.Starr	
2	5305670567	1	Armrest	Armlehne A80/320 Kpl. Re.	Accoudoir	Armlehne A80/320 Kpl. Re.	
3	5305670411	1	Bracket	Halter Rechts	Support	Bracket	
4	5305670410	1	Handwheel	Handrad Kpl.	Roue A Main	Handwheel	
5	5305670399	1	Cover	Abdeckung Kpl.	Recouvrement	Cover	
6	5305670403	1	Plate	Platte Kpl.	Plaque	Plate	
7	5305670400	1	Cover	Abdeckung Kpl.	Recouvrement	Cover	
8	5305670081	1	Protection Cap	Kappe	Chapeau	Protection Cap	
9	5305670389	1	Pipe Clip	Rohrschelle	Collier De Serrage	Rohrschelle	
10	5305670397	1	Cover	Abdeckung Kpl.	Recouvrement	Cover	
11	5305670398	1	Cover	Abdeckung Kpl.	Recouvrement	Cover	Teil Nicht Im Lieferumfang
12	5305670408	1	Consumables Armset	Kleinteile Armlehne	Petites Pieces D'accoudoir	Kleinteile Armlehne	

8.20.50**Control Unit (Left)**

Steuerhebelträger (Links)

Console Manipulateur (À Gauche)

Soporte De La Palanca De Mando (Izquierda)



BSB00609

8.20.50 Control Unit (Left)
 Steuerhebelträger (Links)
 Console Manipulateur (À Gauche)
 Soporte De La Palanca De Mando (Izquierda)

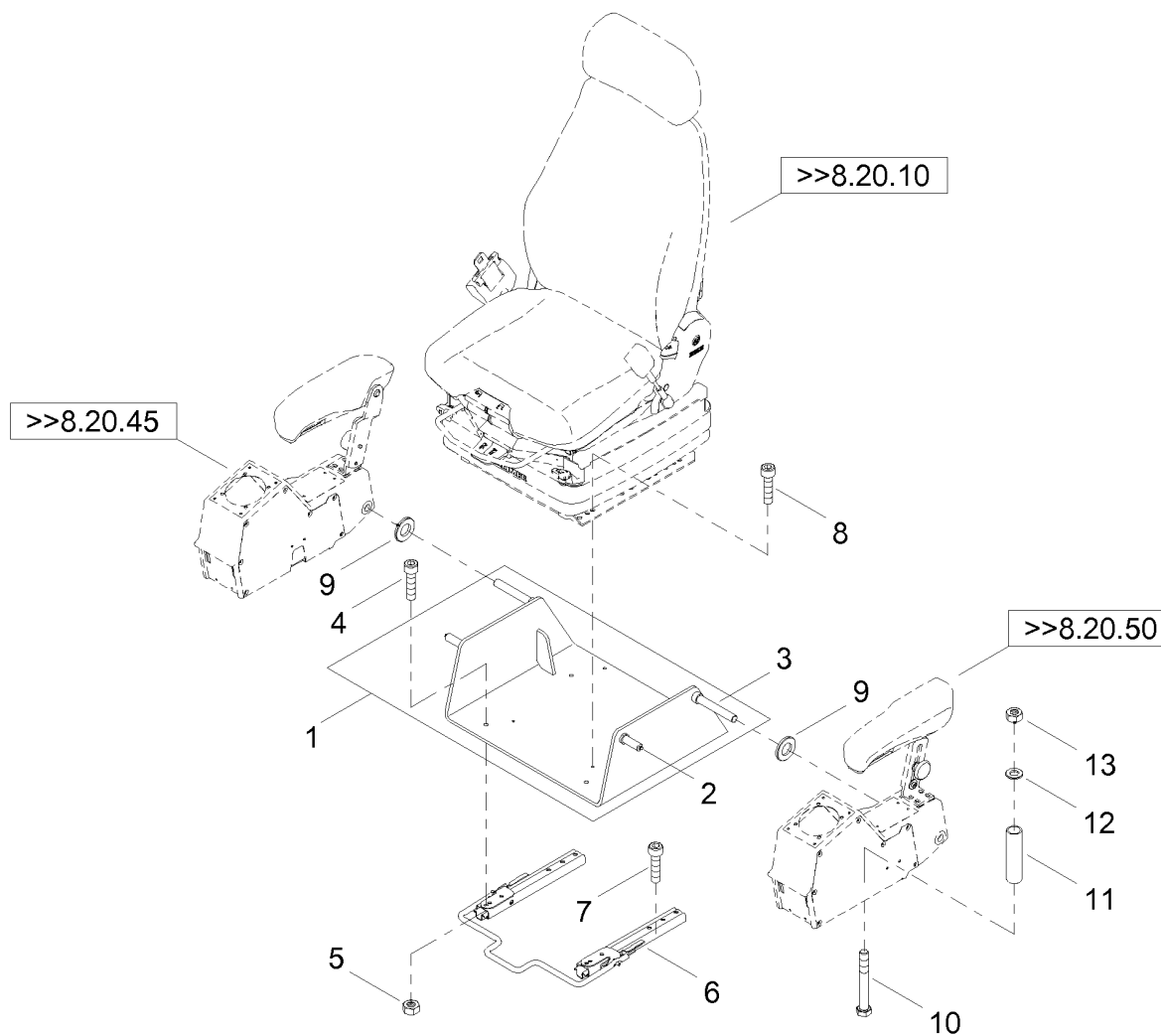
Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5305670568	1	Control Unit (Left)	Steuerhebeltraeger Kpl. Klappb.	Console Manipulateur (À Gauche)	Steuerhebeltraeger Kpl. Klappb.	
2	5305670566	1	Armrest	Armlehne A80/320 Kpl. Li.	Accoudoir	Armlehne A80/320 Kpl. Li.	
3	5305670409	1	Support	Halter Links	Bracket	Support	
4	5305670410	1	Handwheel	Handrad Kpl.	Roue A Main	Handwheel	
5	5305670399	1	Cover	Abdeckung Kpl.	Recouvrement	Cover	
6	5305670403	1	Plate	Platte Kpl.	Plaque	Plate	Teil Nicht Im Lieferumfang
7	5305670400	1	Cover	Abdeckung Kpl.	Recouvrement	Cover	
8	5305670081	2	Protection Cap	Kappe	Chapeau	Protection Cap	
9	5305670404	1	Gas Spring	Gasfeder Kpl.	Ressort Pneumatique	Gas Spring	
10	5305670405	1	Cover	Abdeckung Kpl.	Couvercle	Cover	
11	5305670242	1	Switch	Schalter Kpl.	Interrupteur	Switch	
12	5305670377	1	Cover Plate	Abdeckung Kpl.	Tole De Recouvrement	Cover Plate	Teil Nicht Im Lieferumfang
13	5305670408	1	Consumables Armset	Kleinteile Armlehne	Petites Pieces D'accoudoir	Kleinteile Armlehne	

8.20.05 Driver's Seat (Mounting Parts)

Fahrersitz (Anbauteile)

Siège (Pièce À Ajouter)

Asiento Del Conductor (Pieza De Montaje)



8.20.05 Driver's Seat (Mounting Parts)

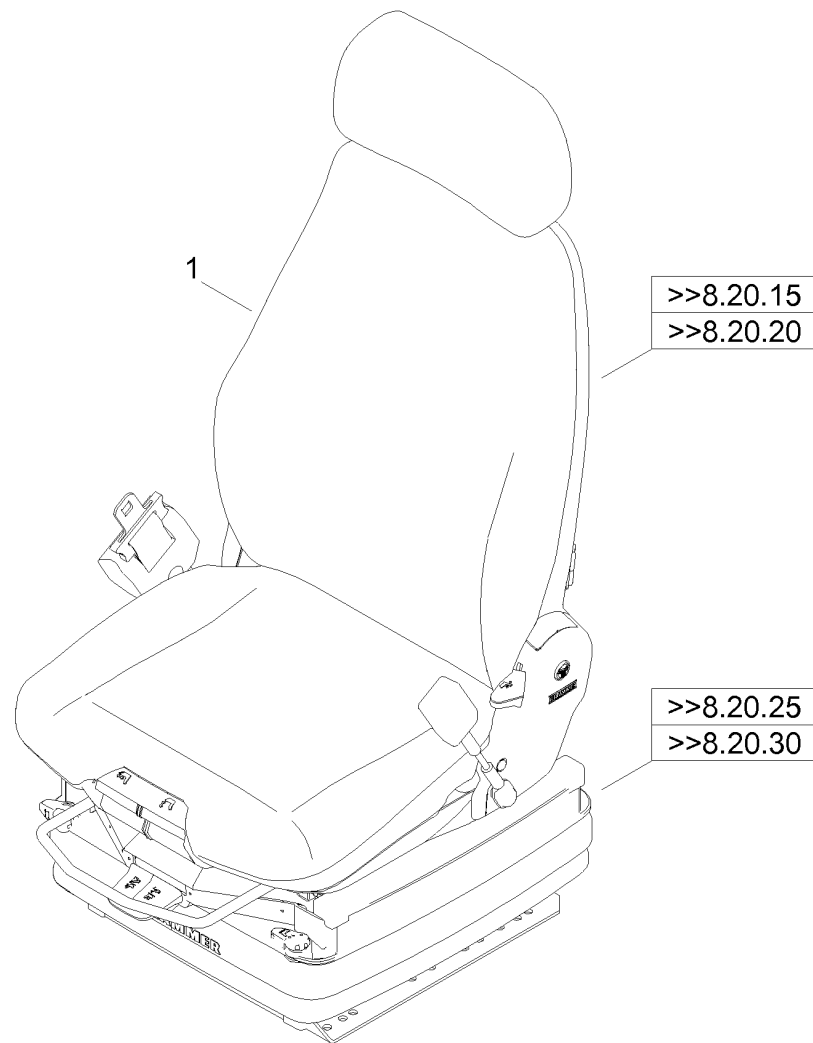
Fahrersitz (Anbauteile)

Siège (Pièce À Ajouter)

Asiento Del Conductor (Pieza De Montaje)

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	0036006002	1	Console Carrier	Konsolentraeger Komplet Mhl360	Poutre En Consoule	Console Carrier	
2	0036006027	2	Pin	Bolzen 668 C15k 25x59	Axe	Pin	
3	6036006026	2	Pin	Bolzen 668 C15k 25x129	Axe	Bolzen 668 C15k 25x129	
4	1045707018	4	Screw	Zylinderschraube Din 912 - M8x20 - 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Screw	
5	1210707011	4	Nut - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	Sechskantmutter - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	Ecrou	Tuerca - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	
6	5305670100	1	Sliding Rail Set	Verstellschienen z	Verstellschienen z	Verstellschienen z	
7	1045707018	4	Screw	Zylinderschraube Din 912 - M8x20 - 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Screw	
8	1045707018	4	Screw	Zylinderschraube Din 912 - M8x20 - 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Screw	
9	1290707031	2	Washer	Scheibe Din 125 - 19 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
10	1007707714	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4014 - M6x70 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
11	0140634010	1	Distance Sleeve 2391/C St37.4 D12x1,5x55	Distanzrohr 2391/C St37.4 D12x1,5x55	Entretoise 2391/C St37.4 D12x1,5x55	Distanzrohr 2391/C St37.4 D12x1,5x55	
12	1290707014	2	Washer	Scheibe Din 125 - 6,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
13	1212251009	1	Screw	Sechskantmutter Din 985 - M6 - 8	Ecrou	Screw	

8.20.10 Driver's Seat Cpl. (Standard)
Fahrsitz Kpl. (Standard)
Siège Cpl. (Standard)
Asiento Del Conductor Cpl. (Estándar)



MH, 20.09.2010
8.20.10-G10006

8.20.10 Driver's Seat Cpl. (Standard)
 Fahrersitz Kpl. (Standard)
 Siège Cpl. (Standard)
 Asiento Del Conductor Cpl. (Estándar)

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5305661791	1	Operators Seat	Fahrersitz Komplett - Msg95a/722 24v Varemo	Siege Conducteur	Fahrersitz Komplett - Msg95a/722 24v Varemo	

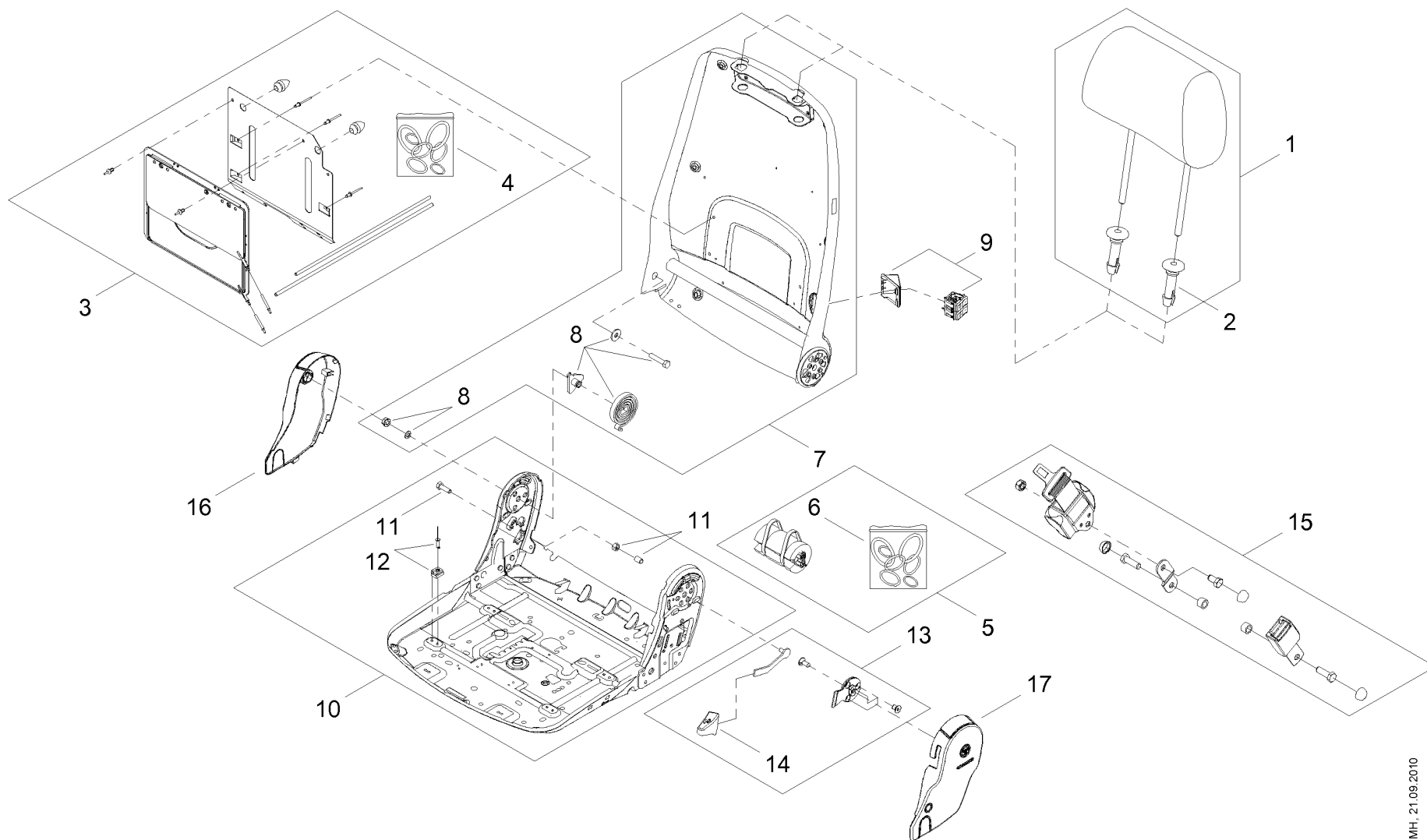
8.20.15

Driver's Seat 1 (Standard)

Fahrersitz 1 (Standard)

Siège 1 (Standard)

Asiento Del Conductor 1 (Estándar)



MH, 21.09.2010
8.20.15-G10002

8.20.15 Driver's Seat 1 (Standard)

Fahrsitz 1 (Standard)

Siège 1 (Standard)

Asiento Del Conductor 1 (Estándar)

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5305670027	1	Headrest	Kopfstuetze	Appui-Tete	Headrest	
2	5305670452	1	Guide	Fuehrung Kpl.	Guidage	Fuehrung Kpl.	
3	5305670530	1	Kettle For Lumber Spine	Blase F. Lendenwirbelsaeulen unterstuetzung Kpl.	Ampoule Pour Colonne De Vertebre Lominaire	Blase F. Lendenwirbelsaeulen unterstuetzung Kpl.	
4	5305670531	1	Consumables	Kleinteile F. Lendenwirbelsaeulen unterstuetzung	Petites Pieces	Kleinteile F. Lendenwirbelsaeulen unterstuetzung	
5	5305670418	1	Compressor	Kompressor Kpl.	Compresseur	Compressor	
7	5305670521	1	Plate	Rueckenplatte Kpl.	Plaque	Rueckenplatte Kpl.	
8	5305670453	1	Bearing	Rueckenlager Re. Kpl.	Palier	Rueckenlager Re. Kpl.	
9	5305670420	1	Actuation	Betaetigung Kpl.	Manoeuvre	Actuation	
10	5305670520	1	Seat Bracket	Sitzplatte Kpl.	Console De Siege	Sitzplatte Kpl.	
11	5305670454	1	Stop	Anschlag F. Ruecken	Butee	Anschlag F. Ruecken	
12	5305670455	1	Conductor	Gleiter	Conducteur	Gleiter	
13	5305670415	1	Control Unit	Betaetigung	Commande	Betaetigung	
14	5305670036	1	Handle	Griff	Poignee	Handle	
15	5305670347	1	Lap Belt	Beckengurt	Brassiere	Lap Belt	
16	5305670282	1	Cover Rh	Abdeckung Re.	Recouvrement Droit	Cover Rh	
17	5305670280	1	Cover Left	Abdeckung Li.	Recrouvrem. Gauche	Cover Left	

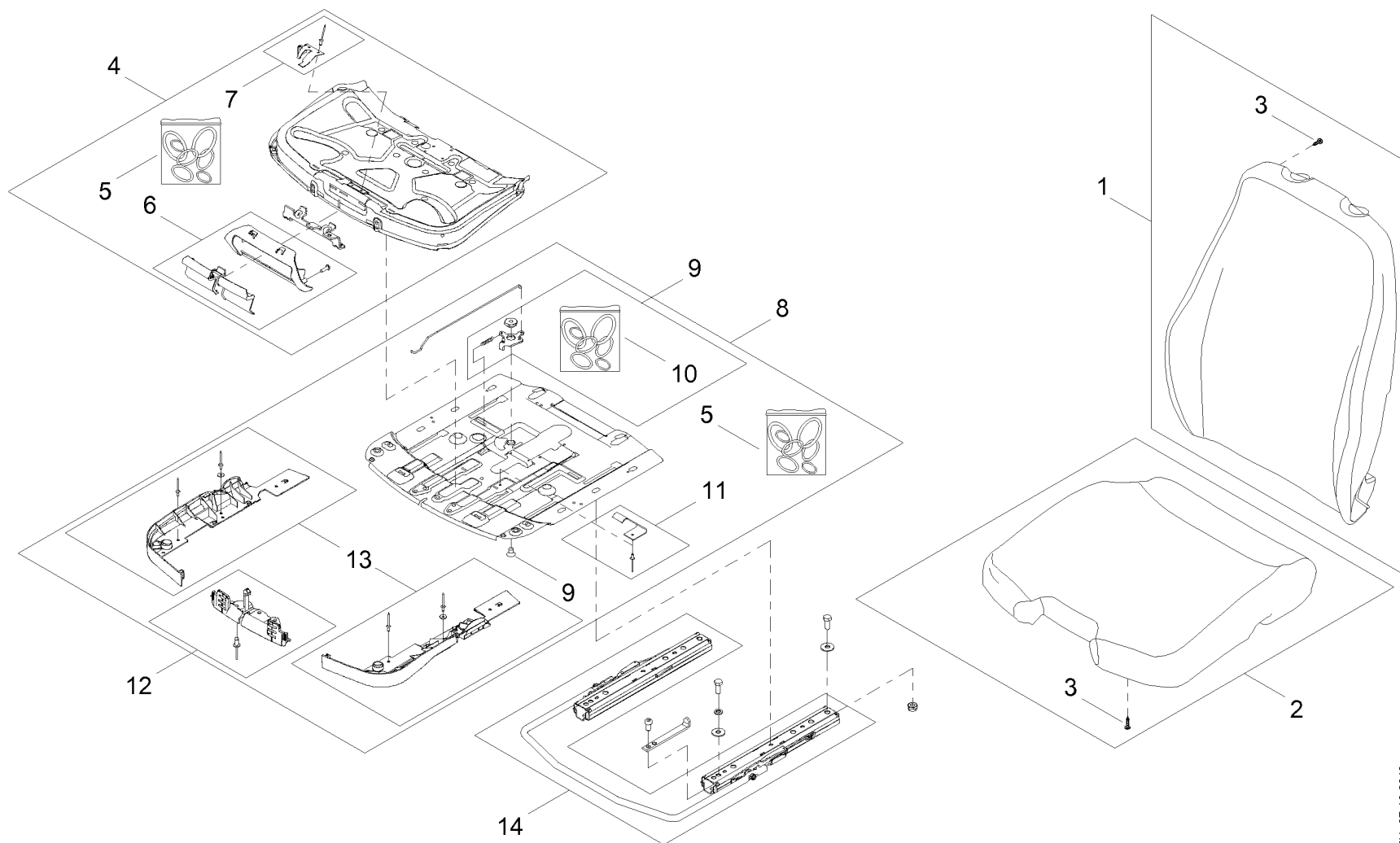
8.20.20

Driver's Seat 2 (Standard)

Fahrersitz 2 (Standard)

Siège 2 (Standard)

Asiento Del Conductor 2 (Estándar)



MH, 07.10.2010
8.20.20-G10001

8.20.20**Driver's Seat 2 (Standard)**

Fahrsitz 2 (Standard)

Siège 2 (Standard)

Asiento Del Conductor 2 (Estándar)

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5305670302	1	Pad	Rueckenpolster	Rembourrement	Pad	
2	5305670301	1	Pad	Sitzpolster	Rembourrement	Pad	
3	5305670466	1	Small Parts Set	Kleinteilesatz F. Polster	Jeu De Petites Pieces	Kleinteilesatz F. Polster	
4	5305670459	1	Cushion	Sitzkissenneigungsv erstellung	Coussin	Sitzkissenneigungsv erstellung	
5	5305670467	1	Set	Kleinteilesatz	Kit	Kleinteilesatz	
6	5305670458	1	Control Unit	Betaetigung	Commande	Betaetigung	
7	5305670146	1	Sheet Metal	Federblech Kpl.	Tole	Sheet Metal	
8	5305670461	1	Seat Adjustment	Sitzverstellung	Ajustement De Siege	Sitzverstellung	
9	5305670195	1	Lever	Hebel	Levier	Lever	
10	5305670518	1	Set	Kleinteile Rasthebel	Kit	Kleinteile Rasthebel	
11	5305670460	1	Spring Cpl.	Federblech Kpl.	Ressort Cpl.	Federblech Kpl.	
12	5305670032	1	Locking Device	Rasterung Kpl.	Arretoi	Locking Device	
13	5305670141	1	Cover	Abdeckung	Recouvrement	Cover	
14	5305670044	1	Rails	Schienen	Rails	Rails	

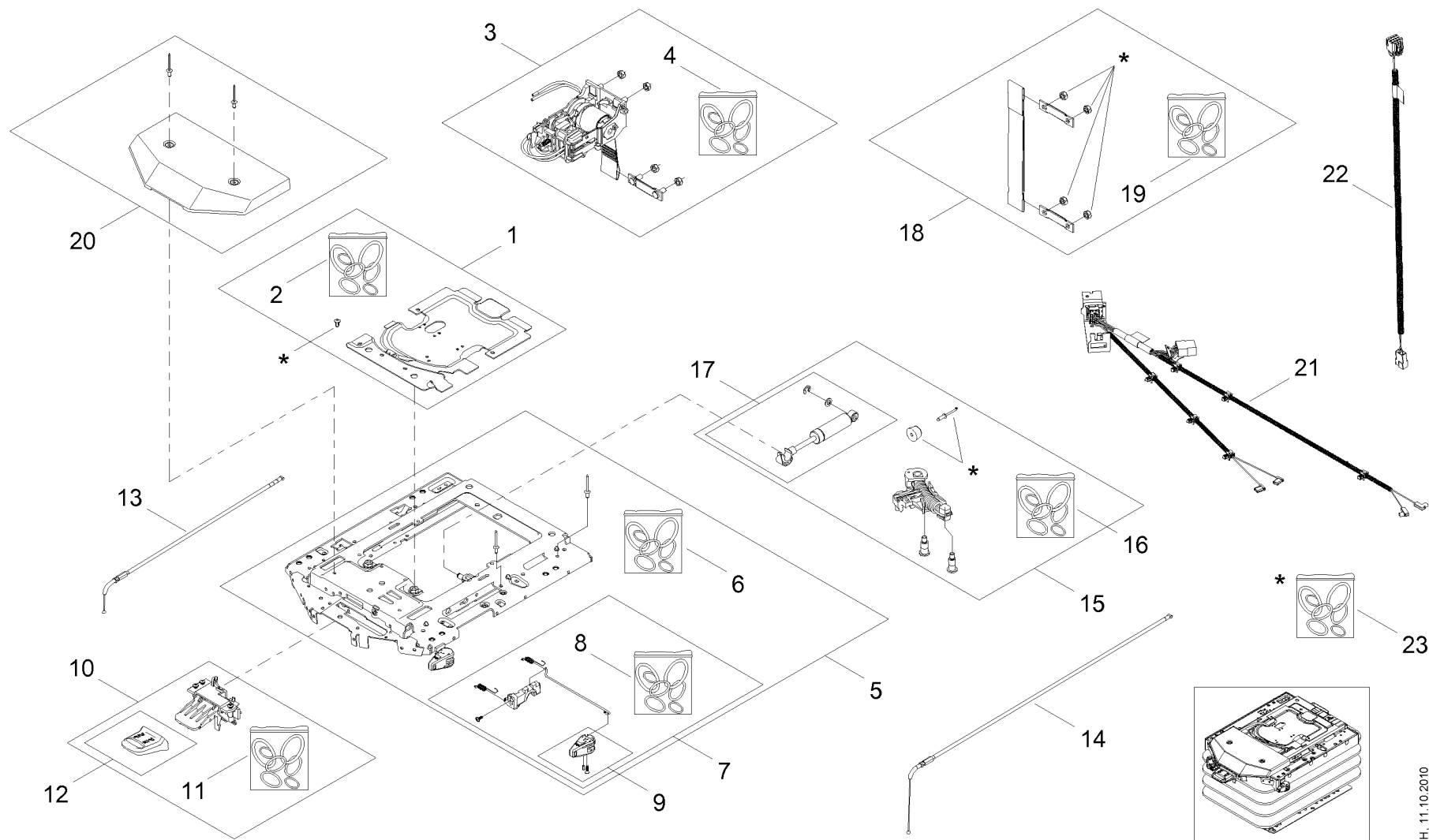
8.20.25

Driver's Seat 3 (Standard)

Fahrersitz 3 (Standard)

Siège 3 (Standard)

Asiento Del Conductor 3 (Estándar)



MH, 11.10.2010
8.20.25-G10001

8.20.25 Driver's Seat 3 (Standard)

Fahrersitz 3 (Standard)

Siège 3 (Standard)

Asiento Del Conductor 3 (Estándar)

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5305670469	1	Cover	Abdeckung Kpl.	Recouvrement	Abdeckung Kpl.	
2	5305670488	1	Small Parts Set	Kleinteilesatz Abdeckung	Jeu De Petites Pieces	Kleinteilesatz Abdeckung	
3	5305670470	1	Level Control	Niveausteuern Kpl.	Commande De Hauteur De Siege	Niveausteuern Kpl.	
4	5305670501	1	Small Parts Set	Kleinteilesatz Niveausteuern	Jeu De Petites Pieces	Kleinteilesatz Niveausteuern	
5	5305670471	1	Spring Suspension	Federungsoberteil Kpl.	Rondelle Grower	Federungsoberteil Kpl.	
6	5305670490	1	Small Parts Set	Kleinteilesatz	Jeu De Petites Pieces	Kleinteilesatz	
7	5305670485	1	Locking Device	Arretierung	Disp. De Blocage	Arretierung	
8	5305670500	1	Small Parts Set	Kleinteilesatz Arretierung	Jeu De Petites Pieces	Kleinteilesatz Arretierung	
9	5305670164	1	Handle	Griff	Poignee	Handle	
10	5305670056	1	Control Unit	Betaetigung	Poignee	Control Unit	
11	5305670497	1	Small Parts Set	Kleinteilesatz Modul	Jeu De Petites Pieces	Kleinteilesatz Modul	
12	5305670057	1	Handle	Griff	Poignee	Handle	
13	5305670483	1	Bowden Cable Cpl.	Bowdenzug Kpl.	Cable Bowden Cpl.	Bowdenzug Kpl.	
14	5305670484	1	Bowden Cable Cpl.	Bowdenzug Kpl.	Cable Bowden Cpl.	Bowdenzug Kpl.	
15	5305670487	1	Spring Cpl. Msg95	Laengs-Horizontal-Feder Kpl. Msg95	Ressort Cpl. Msg95	Laengs-Horizontal-Feder Kpl. Msg95	
16	5305670499	1	Small Parts Set	Kleinteilesatz	Jeu De Petites Pieces	Kleinteilesatz	
17	5305670486	1	Shock Absorber Cpl.	Stosdaempfer Kpl.	Amortisseur Cpl.	Stosdaempfer Kpl.	
18	5305670481	1	Seat Belt Cpl.	Gurtband Kpl.	Sangle Cpl.	Gurtband Kpl.	
19	5305670489	1	Small Parts Set	Kleinteilesatz Sekundaer	Jeu De Petites Pieces	Kleinteilesatz Sekundaer	
20	5305670181	1	Cover	Abdeckung Kpl.	Recouvrement	Cover	
21	5305670472	1	Wire Harness	Kabelbaum Kpl.	Faisceau Electrique	Kabelbaum Kpl.	
22	5305670519	1	Connection Cable	Anschlusskabel Kpl.	Cable Raccord	Anschlusskabel Kpl.	
23	5305670474	1	Wear Parts	Verschleissteile	Pieces D Usure	Verschleissteile	

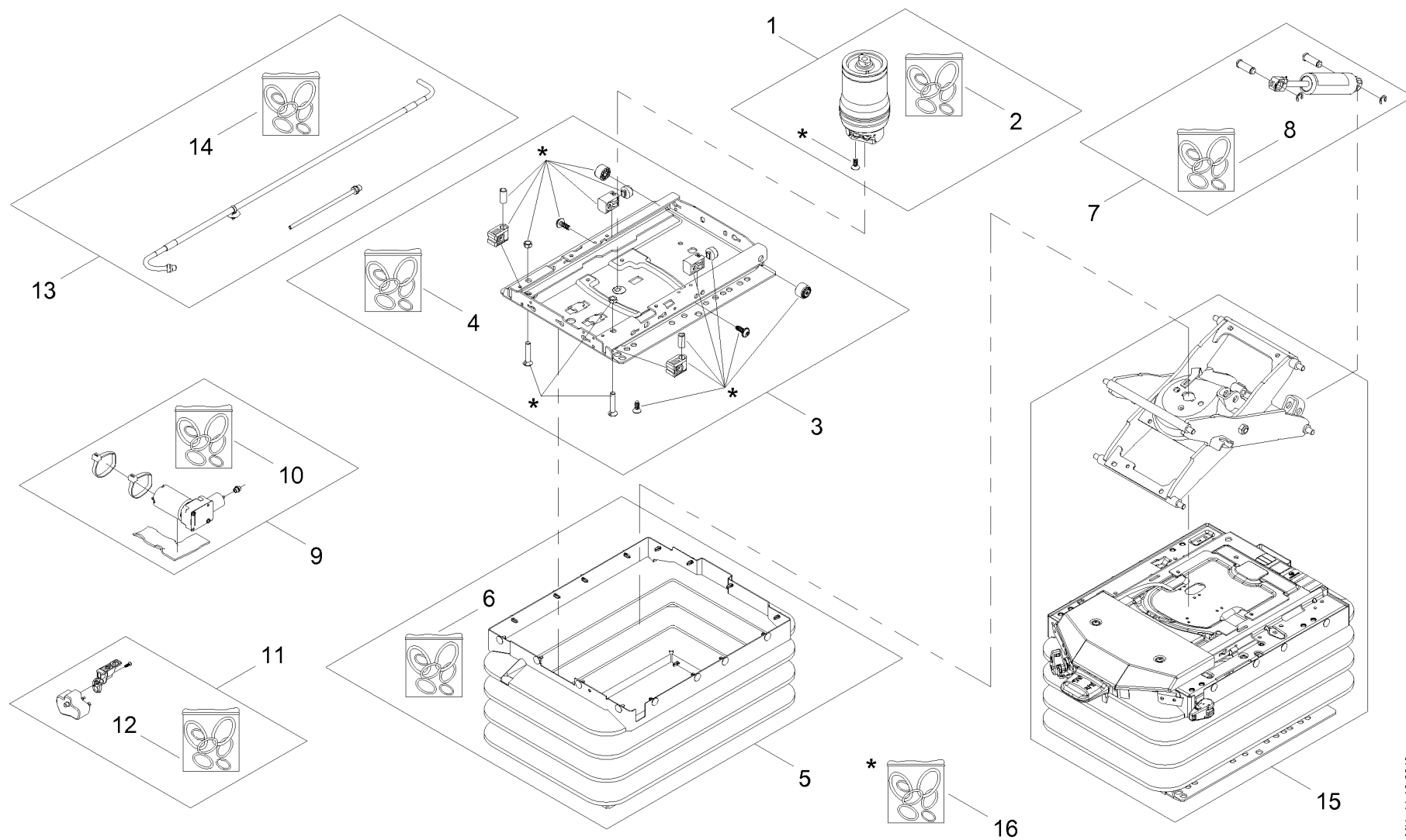
8.20.30

Driver's Seat 4 (Standard)

Fahrersitz 4 (Standard)

Siège 4 (Standard)

Asiento Del Conductor 4 (Estándar)



MH, 11.10.2010
8.20.30-G10001

8.20.30 Driver's Seat 4 (Standard)
 Fahrersitz 4 (Standard)
 Siège 4 (Standard)
 Asiento Del Conductor 4 (Estándar)

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5305670473	1	Pneumatic Spring	Luftfeder Kpl.	Ressort Pneumatique	Luftfeder Kpl.	
2	5305670491	1	Small Parts Set	Kleinteilesatz Luftfederung	Jeu De Petites Pieces	Kleinteilesatz Luftfederung	
3	5305670476	1	Spring Suspension Cpl.	Federungsunterteil Kpl.	Rondelle Grower Cpl.	Federungsunterteil Kpl.	
4	5305670492	1	Small Parts Set	Kleinteilesatz	Jeu De Petites Pieces	Kleinteilesatz	
5	5305670477	1	Bellow Cpl.	Faltenbalg Kpl.	Soufflet Cpl.	Faltenbalg Kpl.	
6	5305670493	1	Mounting Parts	Befestigungsteile	Pieces De Fixation	Befestigungsteile	
7	5305670502	1	Shock Absorber Cpl.	Stosssdaempfer Kpl.	Amortisseur Cpl.	Stosssdaempfer Kpl.	
8	5305670495	1	Small Parts Set	Kleinteilesatz Stosssdaempfer	Jeu De Petites Pieces	Kleinteilesatz Stosssdaempfer	
9	5305670513	1	Compressor	Kompressor 24v Kpl.	Compresseur	Kompressor 24v Kpl.	
10	5305670494	1	Small Parts Set	Kleinteilesatz Kompressor	Jeu De Petites Pieces	Kleinteilesatz Kompressor	
11	5305670479	1	Air Distributor Cpl.	Luftverteiler Kpl.	Distributeur D Air Cpl.	Luftverteiler Kpl.	
12	5305670496	1	Small Parts Set	Kleinteilesatz	Jeu De Petites Pieces	Kleinteilesatz	
13	5305670482	1	Air Hose Cpl.	Luftschlauch Kpl.	Flexible Capteur Cpl.	Luftschlauch Kpl.	
14	5305670498	1	Small Parts Set	Kleinteilesatz Luftschlauch	Jeu De Petites Pieces	Kleinteilesatz Luftschlauch	
15	5305670512	1	Spring Suspension	Federung Msg95a 24v	Rondelle Grower	Federung Msg95a 24v	
16	5305670474	1	Wear Parts	Verschleissteile	Pieces D Usure	Verschleissteile	

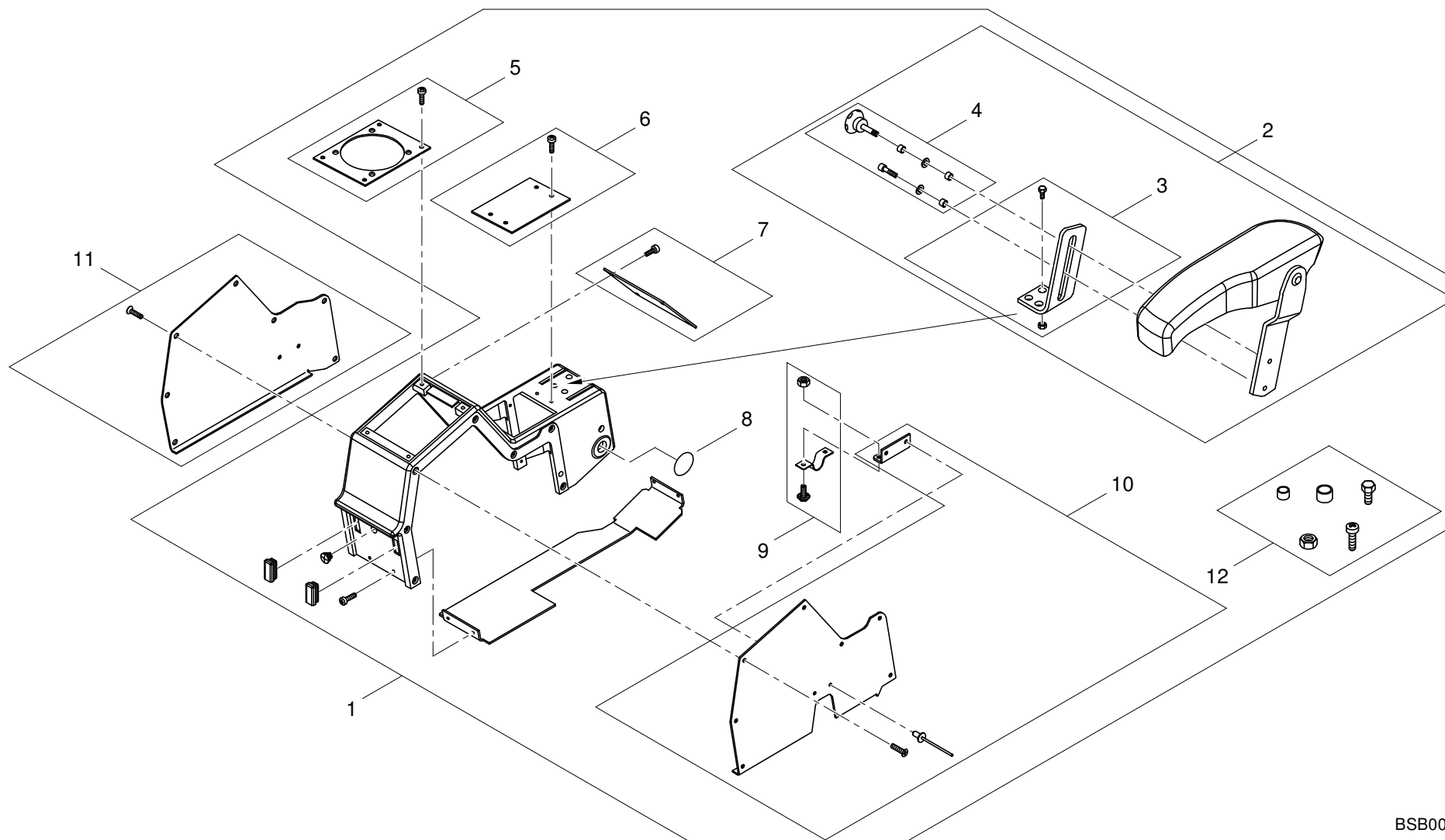
8.20.45

Control Level (Right)

Steuerhebelträger (Rechts)

Console Manipulateur (À Droite)

Soporte De La Palanca De Mando (Derecha)



BSB00608

8.20.45 Control Level (Right)
 Steuerhebelträger (Rechts)
 Console Manipulateur (À Droite)
 Soporte De La Palanca De Mando (Derecha)

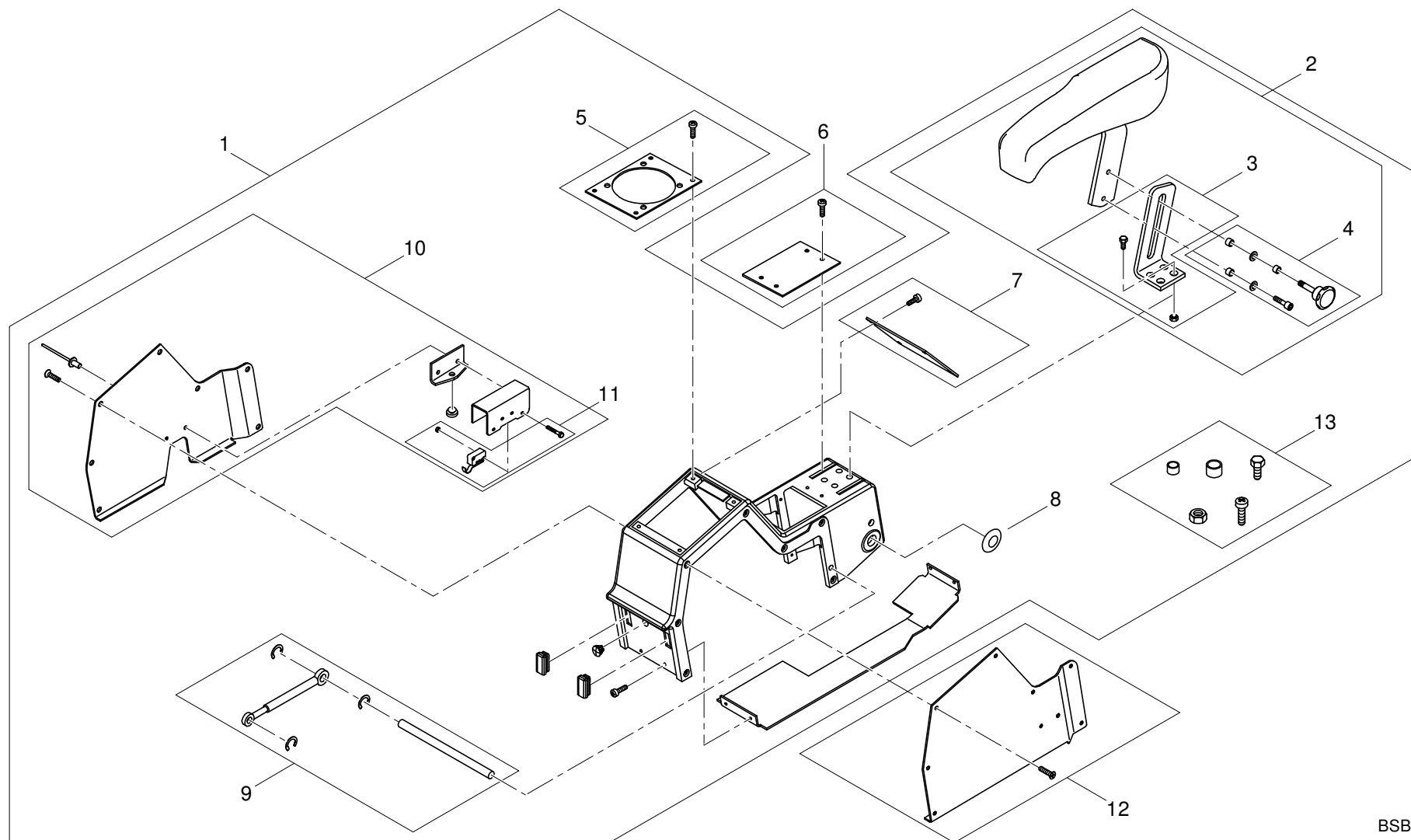
Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5305670569	1	Control Level (Right)	Steuerhebeltraeger Kpl. Re.Starr	Console Manipulateur (À Droite)	Steuerhebeltraeger Kpl. Re.Starr	
2	5305670567	1	Armrest	Armlehne A80/320 Kpl. Re.	Accoudoir	Armlehne A80/320 Kpl. Re.	
3	5305670411	1	Bracket	Halter Rechts	Support	Bracket	
4	5305670410	1	Handwheel	Handrad Kpl.	Roue A Main	Handwheel	
5	5305670399	1	Cover	Abdeckung Kpl.	Recouvrement	Cover	
6	5305670403	1	Plate	Platte Kpl.	Plaque	Plate	
7	5305670400	1	Cover	Abdeckung Kpl.	Recouvrement	Cover	
8	5305670081	1	Protection Cap	Kappe	Chapeau	Protection Cap	
9	5305670389	1	Pipe Clip	Rohrschelle	Collier De Serrage	Rohrschelle	
10	5305670397	1	Cover	Abdeckung Kpl.	Recouvrement	Cover	
11	5305670398	1	Cover	Abdeckung Kpl.	Recouvrement	Cover	Teil Nicht Im Lieferumfang
12	5305670408	1	Consumables Armset	Kleinteile Armlehne	Petites Pieces D'accoudoir	Kleinteile Armlehne	

8.20.50**Control Unit (Left)**

Steuerhebelträger (Links)

Console Manipulateur (À Gauche)

Soporte De La Palanca De Mando (Izquierda)



BSB00609

8.20.50 Control Unit (Left)
 Steuerhebelträger (Links)
 Console Manipulateur (À Gauche)
 Soporte De La Palanca De Mando (Izquierda)

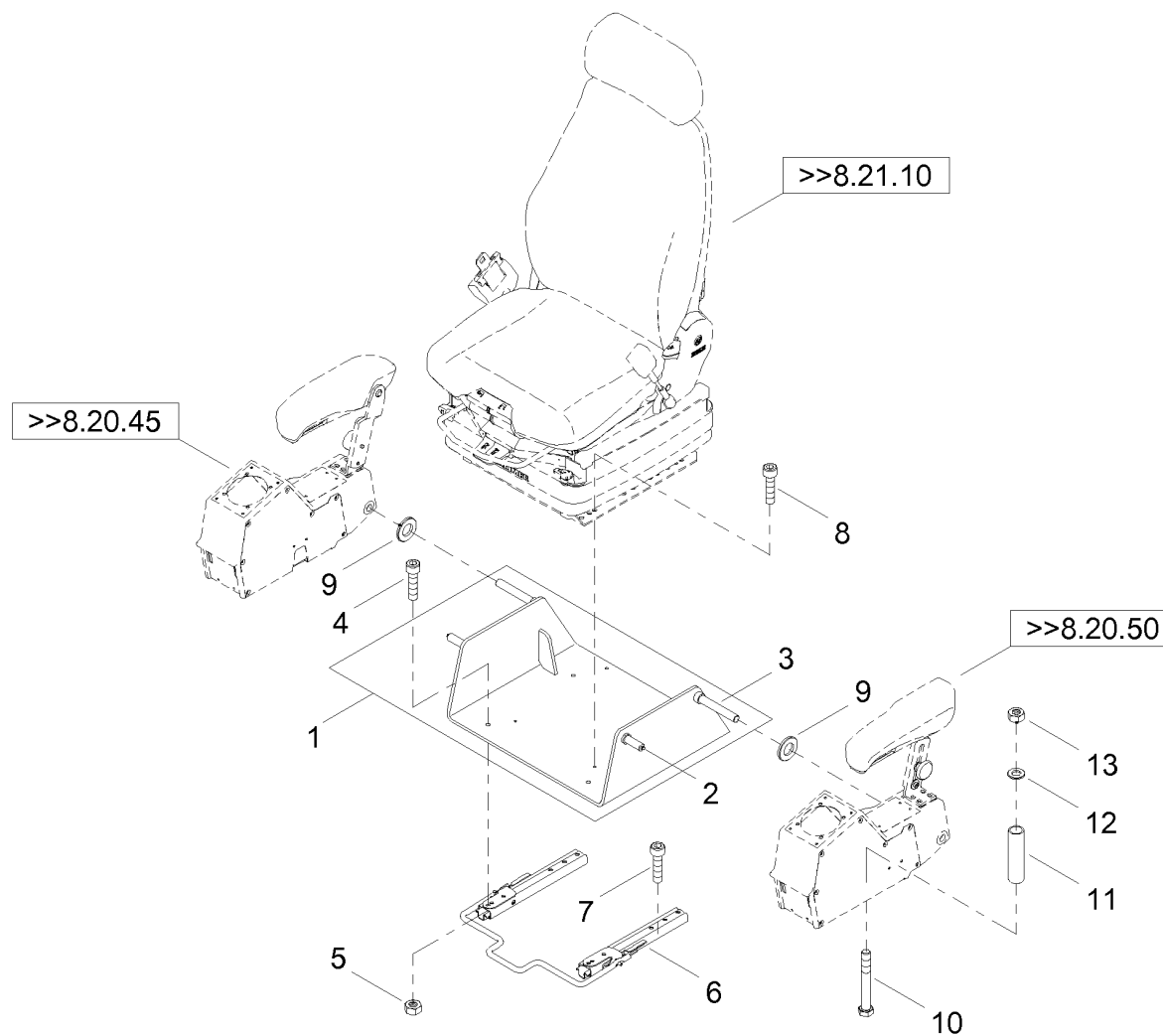
Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5305670568	1	Control Unit (Left)	Steuerhebeltraeger Kpl. Klappb.	Console Manipulateur (À Gauche)	Steuerhebeltraeger Kpl. Klappb.	
2	5305670566	1	Armrest	Armlehne A80/320 Kpl. Li.	Accoudoir	Armlehne A80/320 Kpl. Li.	
3	5305670409	1	Support	Halter Links	Bracket	Support	
4	5305670410	1	Handwheel	Handrad Kpl.	Roue A Main	Handwheel	
5	5305670399	1	Cover	Abdeckung Kpl.	Recouvrement	Cover	
6	5305670403	1	Plate	Platte Kpl.	Plaque	Plate	Teil Nicht Im Lieferumfang
7	5305670400	1	Cover	Abdeckung Kpl.	Recouvrement	Cover	
8	5305670081	2	Protection Cap	Kappe	Chapeau	Protection Cap	
9	5305670404	1	Gas Spring	Gasfeder Kpl.	Ressort Pneumatique	Gas Spring	
10	5305670405	1	Cover	Abdeckung Kpl.	Couvercle	Cover	
11	5305670242	1	Switch	Schalter Kpl.	Interrupteur	Switch	
12	5305670377	1	Cover Plate	Abdeckung Kpl.	Tole De Recouvrement	Cover Plate	Teil Nicht Im Lieferumfang
13	5305670408	1	Consumables Armset	Kleinteile Armlehne	Petites Pieces D'accoudoir	Kleinteile Armlehne	

8.21.05 Driver's Seat (Mounting Parts)

Fahrersitz (Anbauteile)

Siège (Pièce À Ajouter)

Asiento Del Conductor (Pieza De Montaje)



8.21.05 Driver's Seat (Mounting Parts)

Fahrersitz (Anbauteile)

Siège (Pièce À Ajouter)

Asiento Del Conductor (Pieza De Montaje)

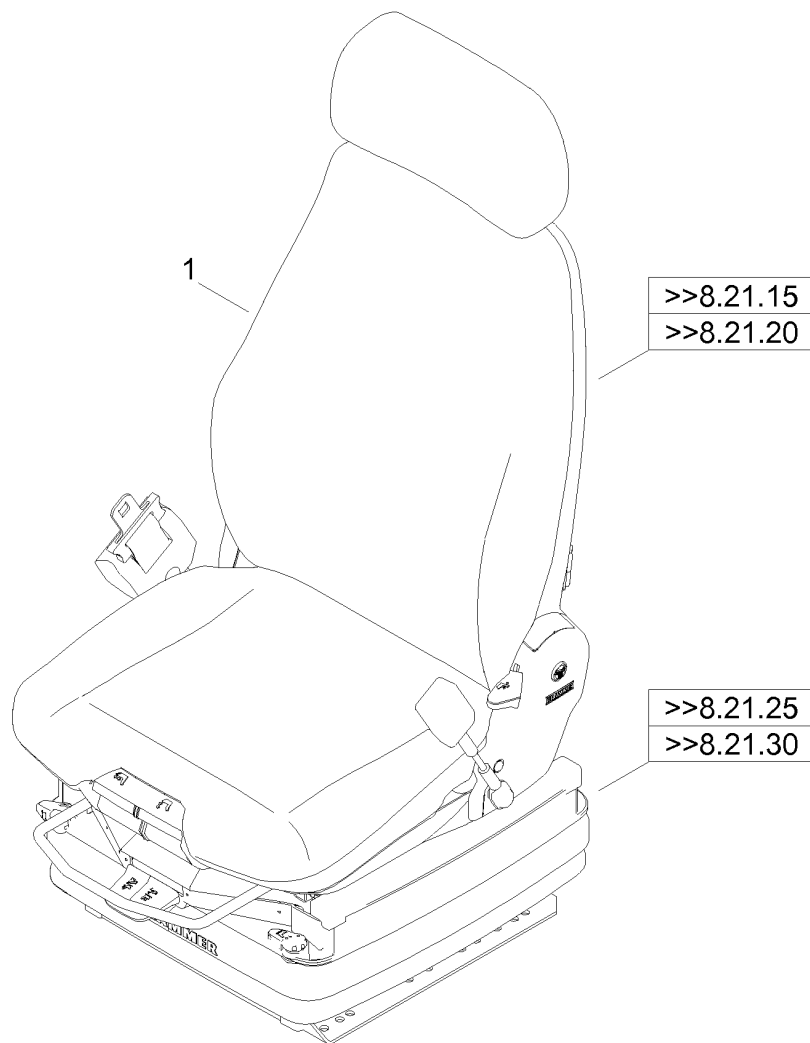
Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	0036006002	1	Console Carrier	Konsolentraeger Komplet Mhl360	Poutre En Consoule	Console Carrier	
2	0036006027	2	Pin	Bolzen 668 C15k 25x59	Axe	Pin	
3	6036006026	2	Pin	Bolzen 668 C15k 25x129	Axe	Bolzen 668 C15k 25x129	
4	1045707018	4	Screw	Zylinderschraube Din 912 - M8x20 - 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Screw	
5	1210707011	4	Nut - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	Sechskantmutter - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	Ecrou	Tuerca - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	
6	5305670100	1	Sliding Rail Set	Verstellschienen z	Verstellschienen z	Verstellschienen z	
7	1045707018	4	Screw	Zylinderschraube Din 912 - M8x20 - 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Screw	
8	1045707018	4	Screw	Zylinderschraube Din 912 - M8x20 - 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Screw	
9	1290707031	2	Washer	Scheibe Din 125 - 19 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
10	1007707714	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4014 - M6x70 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
11	0140634010	1	Distance Sleeve 2391/C St37.4 D12x1,5x55	Distanzrohr 2391/C St37.4 D12x1,5x55	Entretoise 2391/C St37.4 D12x1,5x55	Distanzrohr 2391/C St37.4 D12x1,5x55	
12	1290707014	2	Washer	Scheibe Din 125 - 6,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
13	1212251009	1	Screw	Sechskantmutter Din 985 - M6 - 8	Ecrou	Screw	

8.21.10 Driver's Seat Cpl. (Air-Conditioned Seat)

Fahrersitz Kpl. (Klimasitz)

Siège Cpl. (Siège Climatisé)

Asiento Del Conductor Cpl. (Asiento Climatizado)



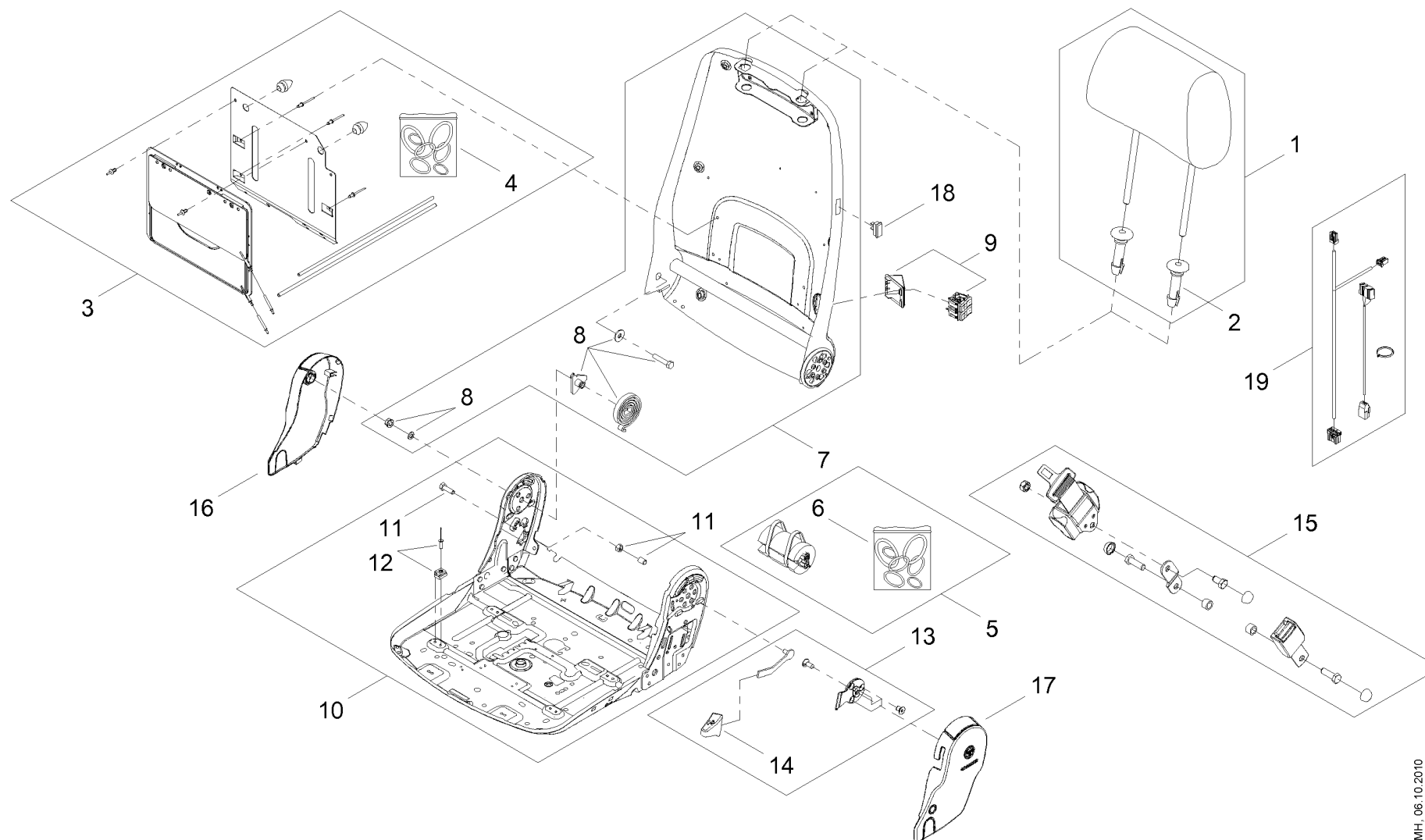
MH, 20.09.2010
8.21.10-G10001

8.21.15 Driver's Seat 1 (Air-Conditioned Seat)

Fahrersitz 1 (Klimasitz)

Siège 1 (Siège Climatisé)

Asiento Del Conductor 1 (Asiento Climatizado)



MH, 06.10.2010
8.21.15-G10001

8.21.15 Driver's Seat 1 (Air-Conditioned Seat)

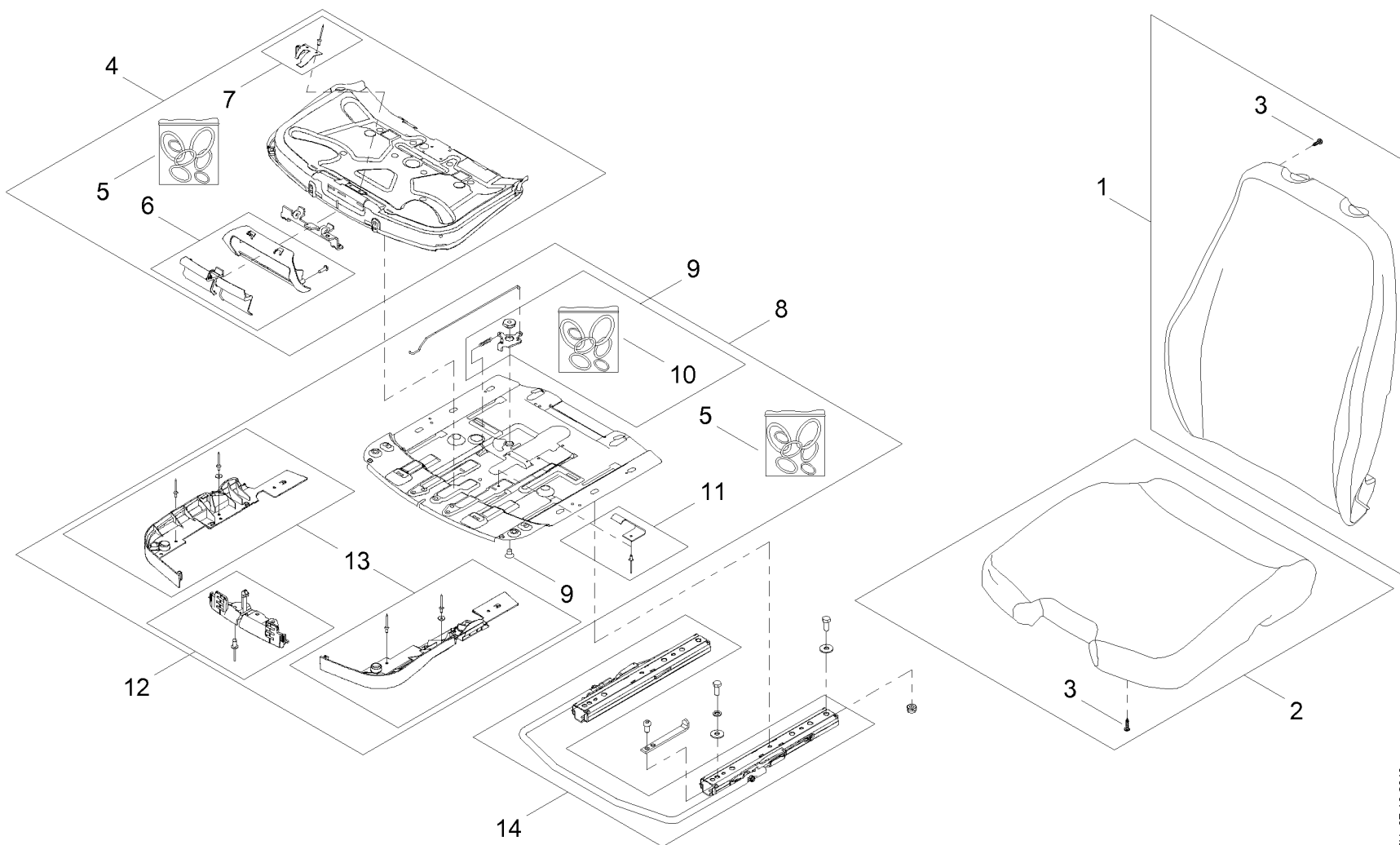
Fahrersitz 1 (Klimasitz)

Siège 1 (Siège Climatisé)

Asiento Del Conductor 1 (Asiento Climatizado)

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5305670414	1	Headrest	Kopfstuetze Kpl.	Appuie-Tete	Headrest	
2	5305670452	1	Guide	Fuehrung Kpl.	Guidage	Fuehrung Kpl.	
3	5305670530	1	Kettle For Lumber Spine	Blase F. Lendenwirbelsaeulen unterstuetzung Kpl.	Ampoule Pour Colonne De Vertebre Lominaire	Blase F. Lendenwirbelsaeulen unterstuetzung Kpl.	
4	5305670531	1	Consumables	Kleinteile F. Lendenwirbelsaeulen unterstuetzung	Petites Pieces	Kleinteile F. Lendenwirbelsaeulen unterstuetzung	
5	5305670418	1	Compressor	Kompressor Kpl.	Compresseur	Compressor	
7	5305670521	1	Plate	Rueckenplatte Kpl.	Plaque	Rueckenplatte Kpl.	
8	5305670453	1	Bearing	Rueckenlager Re. Kpl.	Palier	Rueckenlager Re. Kpl.	
9	5305670420	1	Actuation	Betaetigung Kpl.	Manoeuvre	Actuation	
10	5305670520	1	Seat Bracket	Sitzplatte Kpl.	Console De Siege	Sitzplatte Kpl.	
11	5305670454	1	Stop	Anschlag F. Ruecken	Butee	Anschlag F. Ruecken	
12	5305670455	1	Conductor	Gleiter	Conducteur	Gleiter	
13	5305670415	1	Control Unit	Betaetigung	Commande	Betaetigung	
14	5305670036	1	Handle	Griff	Poignee	Handle	
15	5305670347	1	Lap Belt	Beckengurt	Brassiere	Lap Belt	
16	5305670282	1	Cover Rh	Abdeckung Re.	Recouvrement Droit	Cover Rh	
17	5305670280	1	Cover Left	Abdeckung Li.	Recrouvrem. Gauche	Cover Left	
18	5305670465	1	Switch	Schalter	Interrupteur	Schalter	
19	5305670517	1	Cable	Kabel	Cable	Kabel	

8.21.20 Driver's Seat 2 (Air-Conditioned Seat)
Fahrersitz 2 (Klimasitz)
Siège 2 (Siège Climatisé)
Asiento Del Conductor 2 (Asiento Climatizado)



MH, 07.10.2010
8.20.20-G10001

8.21.20 Driver's Seat 2 (Air-Conditioned Seat)

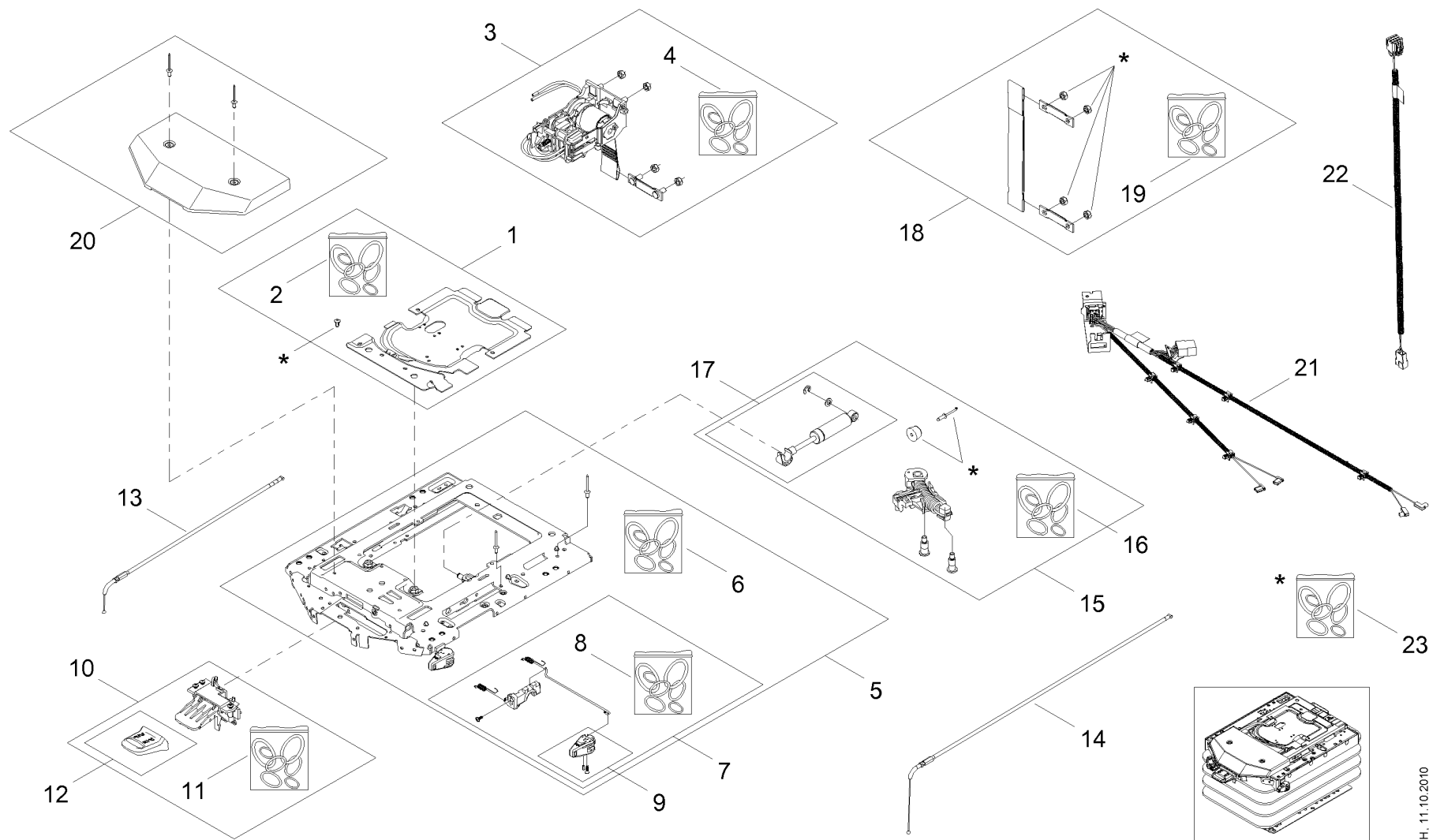
Fahrersitz 2 (Klimasitz)

Siège 2 (Siège Climatisé)

Asiento Del Conductor 2 (Asiento Climatizado)

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5305670515	1	Pad	Polster	Rembourrement	Polster	
2	5305670516	1	Pad	Polster	Rembourrement	Polster	
3	5305670466	1	Small Parts Set	Kleinteilesatz F. Polster	Jeu De Petites Pieces	Kleinteilesatz F. Polster	
4	5305670459	1	Cushion	Sitzkissenneigungsv erstellung	Coussin	Sitzkissenneigungsv erstellung	
5	5305670467	1	Set	Kleinteilesatz	Kit	Kleinteilesatz	
6	5305670458	1	Control Unit	Betaetigung	Commande	Betaetigung	
7	5305670146	1	Sheet Metal	Federblech Kpl.	Tole	Sheet Metal	
8	5305670461	1	Seat Adjustment	Sitzverstellung	Ajustement De Siege	Sitzverstellung	
9	5305670195	1	Lever	Hebel	Levier	Lever	
10	5305670518	1	Set	Kleinteile Rasthebel	Kit	Kleinteile Rasthebel	
11	5305670460	1	Spring Cpl.	Federblech Kpl.	Ressort Cpl.	Federblech Kpl.	
12	5305670032	1	Locking Device	Rasterung Kpl.	Arretoi	Locking Device	
13	5305670141	1	Cover	Abdeckung	Recouvrement	Cover	
14	5305670044	1	Rails	Schienen	Rails	Rails	

8.21.25 Driver's Seat 3 (Air-Conditioned Seat)
 Fahrersitz 3 (Klimasitz)
 Siège 3 (Siège Climatisé)
 Asiento Del Conductor 3 (Asiento Climatizado)



MH, 11.10.2010
 8.20.25-G10001

8.21.25 Driver's Seat 3 (Air-Conditioned Seat)

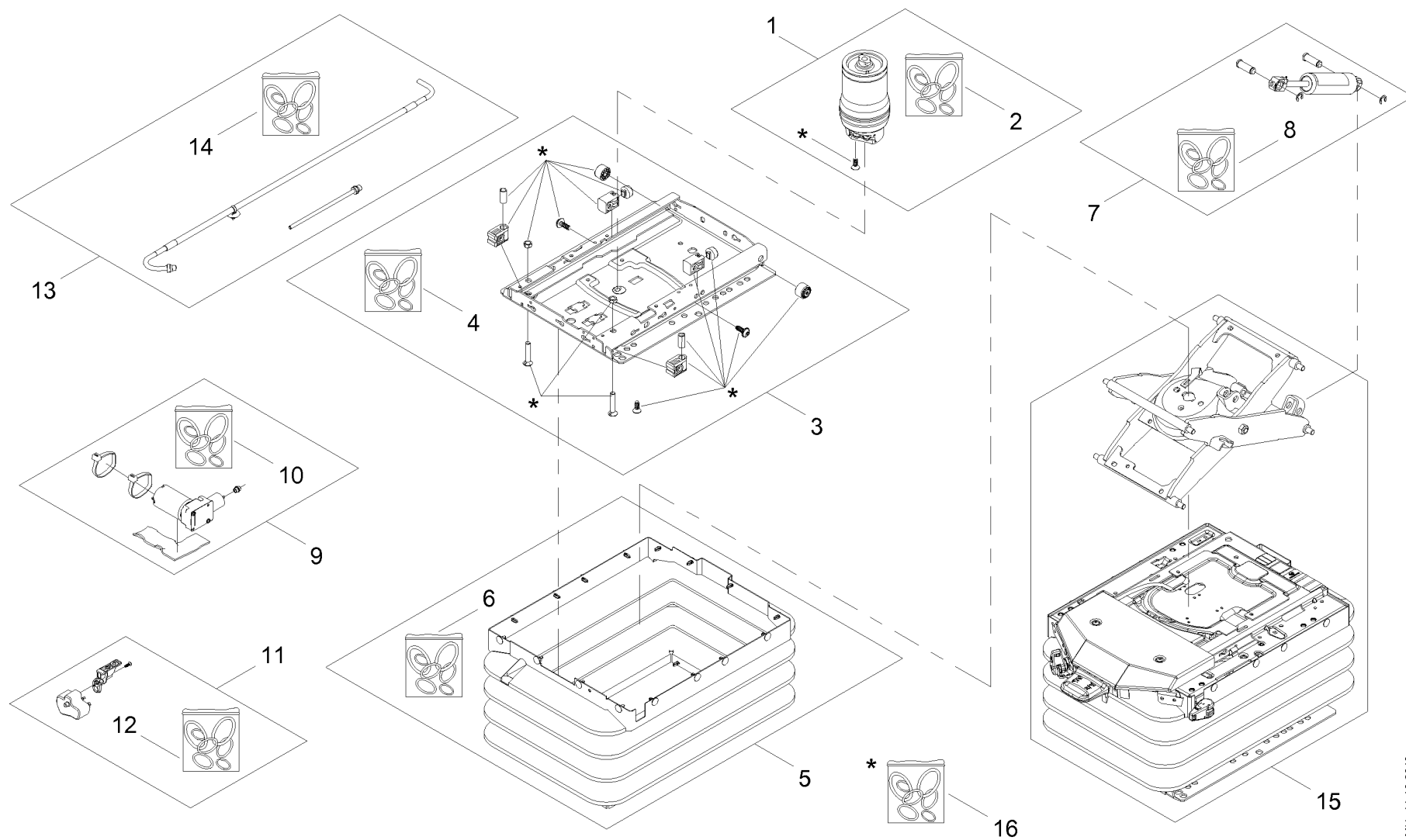
Fahrersitz 3 (Klimasitz)

Siège 3 (Siège Climatisé)

Asiento Del Conductor 3 (Asiento Climatizado)

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5305670469	1	Cover	Abdeckung Kpl.	Recouvrement	Abdeckung Kpl.	
2	5305670488	1	Small Parts Set	Kleinteilesatz Abdeckung	Jeu De Petites Pieces	Kleinteilesatz Abdeckung	
3	5305670470	1	Level Control	Niveausteuern Kpl.	Commande De Hauteur De Siege	Niveausteuern Kpl.	
4	5305670501	1	Small Parts Set	Kleinteilesatz Niveausteuern	Jeu De Petites Pieces	Kleinteilesatz Niveausteuern	
5	5305670471	1	Spring Suspension	Federungsoberteil Kpl.	Rondelle Grower	Federungsoberteil Kpl.	
6	5305670490	1	Small Parts Set	Kleinteilesatz	Jeu De Petites Pieces	Kleinteilesatz	
7	5305670485	1	Locking Device	Arretierung	Disp. De Blocage	Arretierung	
8	5305670500	1	Small Parts Set	Kleinteilesatz Arretierung	Jeu De Petites Pieces	Kleinteilesatz Arretierung	
9	5305670164	1	Handle	Griff	Poignee	Handle	
10	5305670056	1	Control Unit	Betaetigung	Poignee	Control Unit	
11	5305670497	1	Small Parts Set	Kleinteilesatz Modul	Jeu De Petites Pieces	Kleinteilesatz Modul	
12	5305670057	1	Handle	Griff	Poignee	Handle	
13	5305670483	1	Bowden Cable Cpl.	Bowdenzug Kpl.	Cable Bowden Cpl.	Bowdenzug Kpl.	
14	5305670484	1	Bowden Cable Cpl.	Bowdenzug Kpl.	Cable Bowden Cpl.	Bowdenzug Kpl.	
15	5305670487	1	Spring Cpl. Msg95	Laengs-Horizontal-Feder Kpl. Msg95	Ressort Cpl. Msg95	Laengs-Horizontal-Feder Kpl. Msg95	
16	5305670499	1	Small Parts Set	Kleinteilesatz	Jeu De Petites Pieces	Kleinteilesatz	
17	5305670486	1	Shock Absorber Cpl.	Stosssdaempfer Kpl.	Amortisseur Cpl.	Stosssdaempfer Kpl.	
18	5305670481	1	Seat Belt Cpl.	Gurtband Kpl.	Sangle Cpl.	Gurtband Kpl.	
19	5305670489	1	Small Parts Set	Kleinteilesatz Sekundaer	Jeu De Petites Pieces	Kleinteilesatz Sekundaer	
20	5305670181	1	Cover	Abdeckung Kpl.	Recouvrement	Cover	
21	5305670472	1	Wire Harness	Kabelbaum Kpl.	Faisceau Electrique	Kabelbaum Kpl.	
22	5305670480	1	Adapter Cable Cpl.	Adapterkabel Kpl.	Raccord Cable Cpl.	Adapterkabel Kpl.	
23	5305670474	1	Wear Parts	Verschleissteile	Pieces D Usure	Verschleissteile	

8.21.30 Driver's Seat 4 (Air-Conditioned Seat)
 Fahrersitz 4 (Klimasitz)
 Siège 4 (Siège Climatisé)
 Asiento Del Conductor 4 (Asiento Climatizado)



MH, 11.10.2010
 8.20.30-G10001

8.21.30 Driver's Seat 4 (Air-Conditioned Seat)

Fahrersitz 4 (Klimasitz)

Siège 4 (Siège Climatisé)

Asiento Del Conductor 4 (Asiento Climatizado)

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5305670473	1	Pneumatic Spring	Luftfeder Kpl.	Ressort Pneumatique	Luftfeder Kpl.	
2	5305670491	1	Small Parts Set	Kleinteilesatz Luftfederung	Jeu De Petites Pieces	Kleinteilesatz Luftfederung	
3	5305670476	1	Spring Suspension Cpl.	Federungsunterteil Kpl.	Rondelle Grower Cpl.	Federungsunterteil Kpl.	
4	5305670492	1	Small Parts Set	Kleinteilesatz	Jeu De Petites Pieces	Kleinteilesatz	
5	5305670477	1	Bellow Cpl.	Faltenbalg Kpl.	Soufflet Cpl.	Faltenbalg Kpl.	
6	5305670493	1	Mounting Parts	Befestigungsteile	Pieces De Fixation	Befestigungsteile	
7	5305670502	1	Shock Absorber Cpl.	Stosssdaempfer Kpl.	Amortisseur Cpl.	Stosssdaempfer Kpl.	
8	5305670495	1	Small Parts Set	Kleinteilesatz Stosssdaempfer	Jeu De Petites Pieces	Kleinteilesatz Stosssdaempfer	
9	5305670513	1	Compressor	Kompressor 24v Kpl.	Compresseur	Kompressor 24v Kpl.	
10	5305670494	1	Small Parts Set	Kleinteilesatz Kompressor	Jeu De Petites Pieces	Kleinteilesatz Kompressor	
11	5305670479	1	Air Distributor Cpl.	Luftverteiler Kpl.	Distributeur D Air Cpl.	Luftverteiler Kpl.	
12	5305670496	1	Small Parts Set	Kleinteilesatz	Jeu De Petites Pieces	Kleinteilesatz	
13	5305670482	1	Air Hose Cpl.	Luftschlauch Kpl.	Flexible Capteur Cpl.	Luftschlauch Kpl.	
14	5305670498	1	Small Parts Set	Kleinteilesatz Luftschlauch	Jeu De Petites Pieces	Kleinteilesatz Luftschlauch	
15	5305670512	1	Spring Suspension	Federung Msg95a 24v	Rondelle Grower	Federung Msg95a 24v	
16	5305670474	1	Wear Parts	Verschleissteile	Pieces D Usure	Verschleissteile	

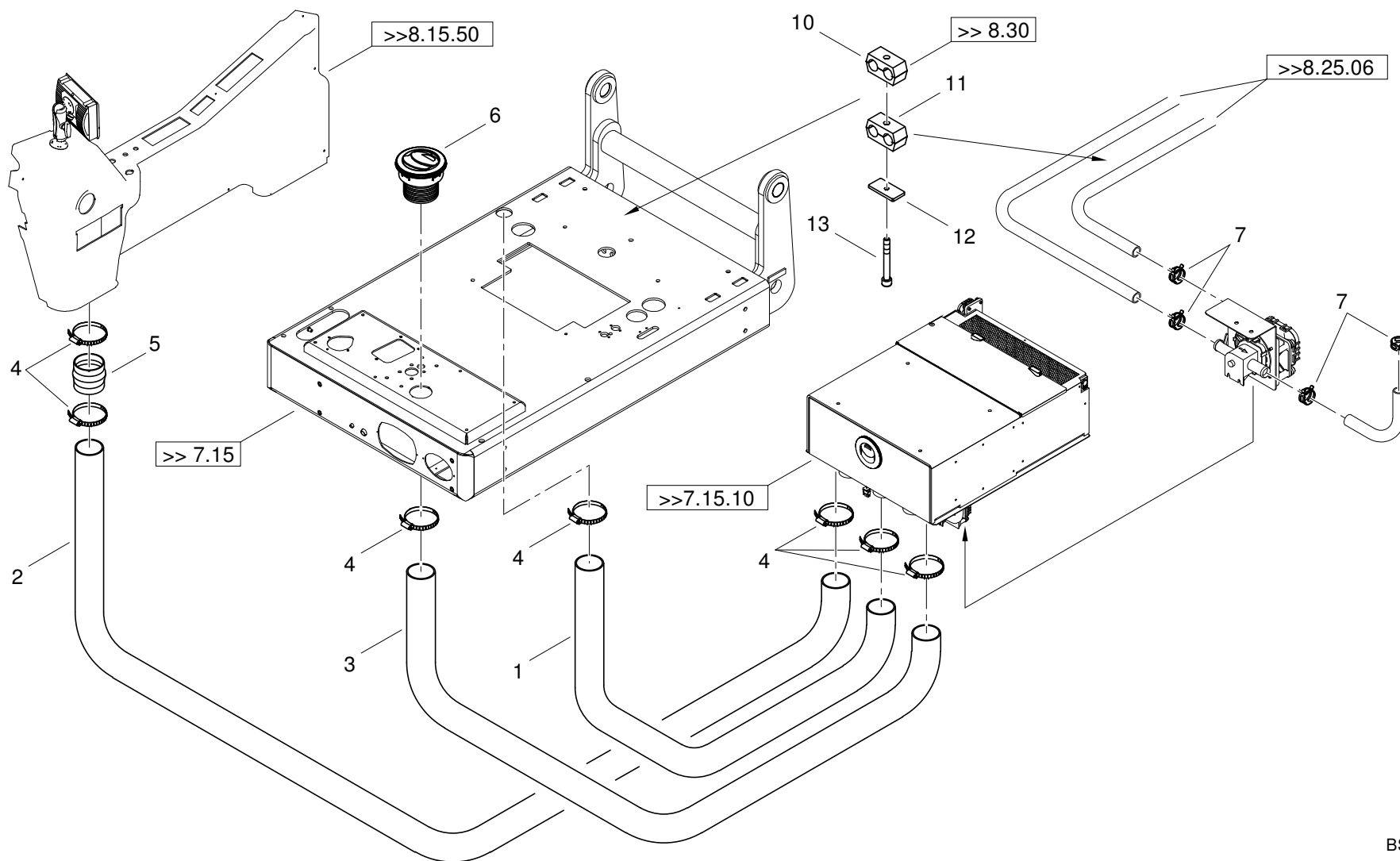
8.25.05

Heater, Installation Part

Heizung, Einbauteile

Chauffage, Eléments De Montage

Calefacción, Piezas De Montaje



BSB00309

8.25.05 Heater, Installation Part
 Heizung, Einbauteile
 Chauffage, Eléments De Montage
 Calefacción, Piezas De Montaje

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5104642920	0	Flexible Pipe	Flexibles Rohr 60d	Tube Flexible	Flexible Pipe	
2	5104642920	0	Flexible Pipe	Flexibles Rohr 60d	Tube Flexible	Flexible Pipe	
3	5104642920	0	Flexible Pipe	Flexibles Rohr 60d	Tube Flexible	Flexible Pipe	
4	5206660141	7	Hose Clip	Schlauchschelle D50-70	Collier De Serrage	Hose Clip	
5	5206659998	1	Connection Piece	Stutzen	Coude De Rallongem	Connection Piece	
6	5688329388	1	Nozzle Rd85,60	Rundduese Rd85,60	Buse Ronde Rd85,60	Rundduese Rd85,60	
7	5603325570	4	Clip	Federbandschelle 3021 Fbs 24/12	Collier De Serrage	Clip	
10	5660199786	1	Hose Clip	Schlauchschelle Doppelt Pph-Schwarz 321,3/21,3	Collier De Serrage	Hose Clip	
11	5660199753	1	Schlauchschelle Pah-Schwarz Baugroesse 2 D14/19	Schlauchschelle Pah-Schwarz Baugroesse 2 D14/19	Schlauchschelle Pah-Schwarz Baugroesse 2 D14/19	Schlauchschelle Pah-Schwarz Baugroesse 2 D14/19	
12	5660200220	1	Cover Plate	Deckplatte Doppelt Gd 2d 8x35	Plaque De Recouvre	Cover Plate	
13	1045707020	1	Bolt	Zylinderschraube Din 912 - M8x75 - 8.8 - A2c	Vis	Bolt	

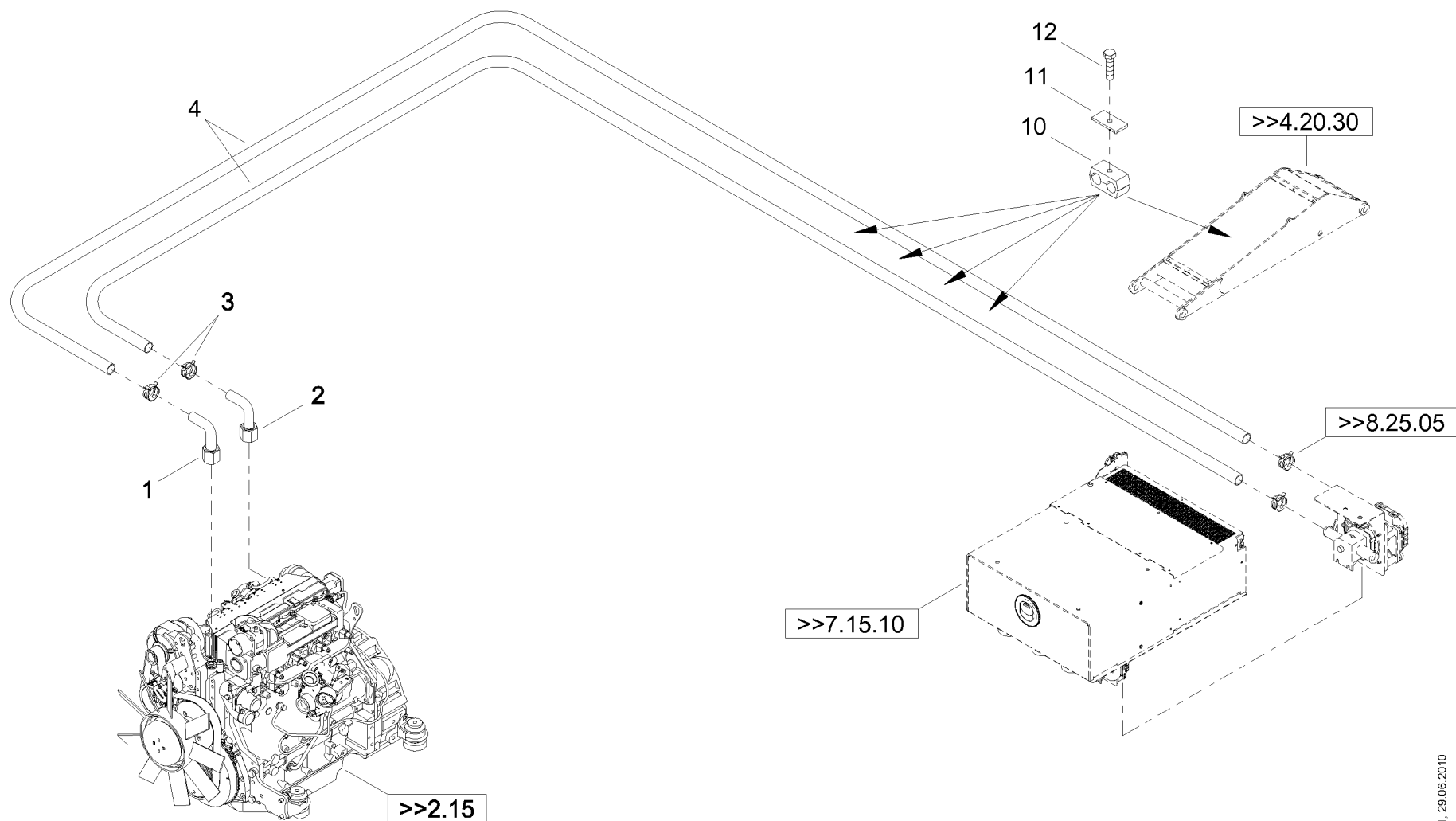
8.25.06

Heater Hoses

Heizungsschläuche

Flexibles De Chauffage

Tubos Flexibles De Calefacción



MH, 29.06.2010
8.25.06-G10016

8.25.06 Heater Hoses
 Heizungsschläuche
 Flexibles De Chauffage
 Tubos Flexibles De Calefacción

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5260216045	1	Union Set	Armaturensatz Flexom. Nw16 45grad Bogen	Pochette De Racc.	Armaturensatz Flexom. Nw16 45grad Bogen	
2	5260216091	1	Fitting	Armatur Ohne Huelse 90° Bogen Nw16,M26x1,5	Raccord	Fitting	
3	5603325570	2	Clip	Federbandschelle 3021 Fbs 24/12	Collier De Serrage	Clip	
4	5803655560	8	Cooling Hose	Kuehlwasserschlauch 73411/79 Epdm / Cord Dn15x3,5wd	Cooling Hose	Cooling Hose	
10	5660199786	1	Hose Clip	Schlauchschelle Doppelt Pph-Schwarz 321,3/21,3	Collier De Serrage	Hose Clip	
11	5660200230	1	Cover Plate	Deckplatte Doppelt Gd 3d 8x45	Plaque De Recouvre	Cover Plate	
12	1007707519	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4014 - M8x50 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	

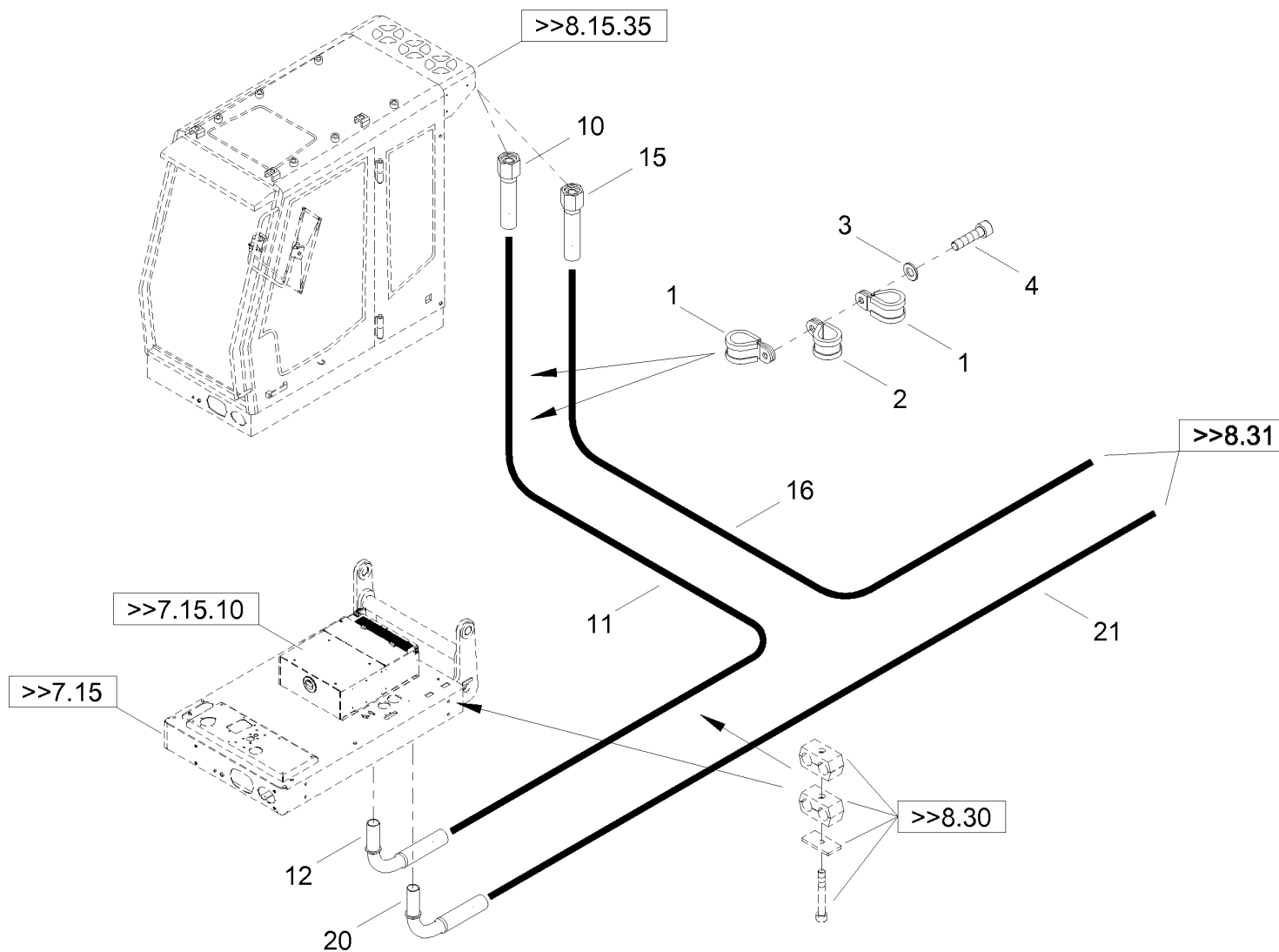
8.30

Air Conditioning System 1

Klimaanlage 1

Climatisation 1

Sistema De Aire Acondicionado 1



MH, 12.04.2010
8.30-G10015

8.30

Air Conditioning System 1

Klimaanlage 1

Climatisation 1

Sistema De Aire Acondicionado 1

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5000095800	2	Hose Clip	Schlauchschelle Gummiert 900729-3 16,7 Typ A69	Collier De Serrage	Hose Clip	
2	5000095200	1	Hose Clip	Schlauchschelle Gummiert 900729-2 14,3 Typ A56	Collier De Serrage	Hose Clip	
3	1290707018	1	Washer	Scheibe Din 125 - 8,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Arandela	
4	1045707318	1	Bolt M8 X 25	Zylinderschraube Din 912 - M8x25- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Bolt M8 X 25	
10	5821660220	1	Fitting	Cliparmatur Dn08 455-120-0052	Raccord	Fitting	
11	5821660213	1	Hose	Klimaschlauch Nw08	Flexible	Hose	Nach Bedarf
12	5821660221	1	Fitting	Cliparmatur Dn08 455-120-0053	Raccord	Fitting	
15	5821660223	1	Fitting	Cliparmatur Dn10 455-120-0047	Raccord	Fitting	
16	5821660214	1	Hose	Klimaschlauch Nw10	Flexible	Hose	Nach Bedarf
20	5821660226	1	Fitting	Cliparmatur Dn12 455-120-0069	Raccord	Fitting	
21	5821660215	1	Hose	Klimaschlauch Nw13	Flexible	Hose	Nach Bedarf

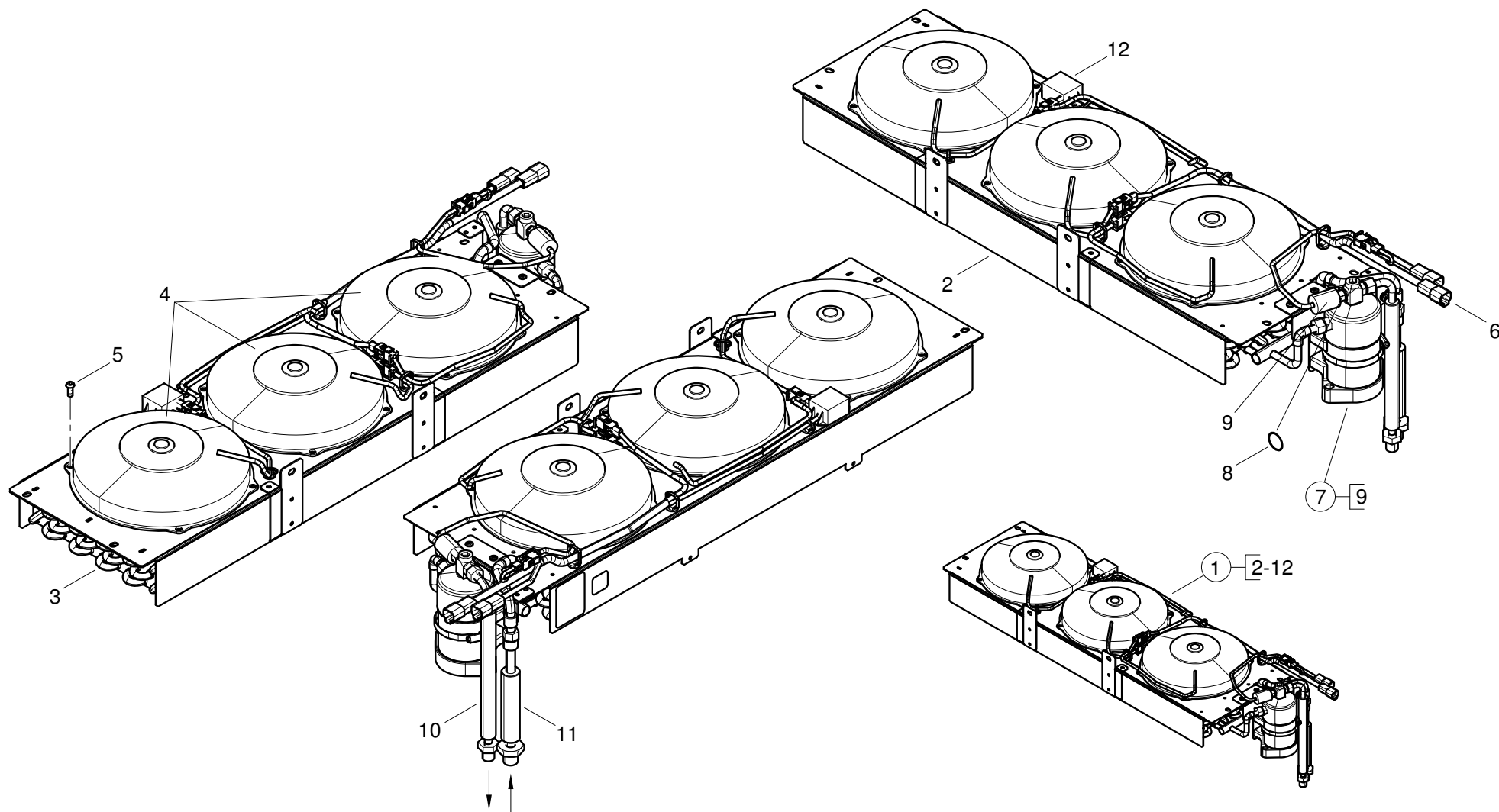
8.30.05

Condenser, Piece Parts

Verflüssiger, Einzelteile

Condenseur, Pièces

Licudador, Condensador, Piezas Individuales



BSB00275

8.30.05 Condenser, Piece Parts

Verflüssiger, Einzelteile

Condenseur, Pièces

Licuador, Condensador, Piezas Individuales

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5253100507	1	Condenser Unit	Verfluessigereinheit 24v	Unite De Condenseur	Verfluessigereinheit 24v	
2	5688329620	1	Fandeflector	Luefterblech Kpl.	Toile Ventilateur	Luefterblech Kpl.	
3	5688329430	1	Condenser	Verfluessiger	Condensateur	Condenser	
4	5688329431	3	Ventilator	Axialluefter Saugend	Ventilateur	Ventilator	
5	5688329625	12	Bolt M6x16 8.8 Verz.	Sperrzahnschraube M6x16 8.8 Verz.	Vis M6x16 8.8 Verz.	Sperrzahnschraube M6x16 8.8 Verz.	
6	5688329626	1	Cable Set	Kabelsatz	Jeu De Cables	Kabelsatz	
7	5688329629	1	Accumulator Drier	Sammlertrockner Mit Druckschalter	Secheur	Sammlertrockner Mit Druckschalter	
8	5688329437	1	O-Ring	O-Ring	Joint Torique	O-Ring	
9	5688329619	1	Pressure Switch	Druckschalter 4-Polig	Interrupteur	Druckschalter 4-Polig	
10	5688329435	1	Hose	Schlauch-Kaeltem.	Flexible	Hose	
11	5688329436	1	Hose	Schlauch-Kaeltem.	Flexible	Hose	
12	5688329493	1	Thermostat	Thermostat	Thermostat	Thermostat	

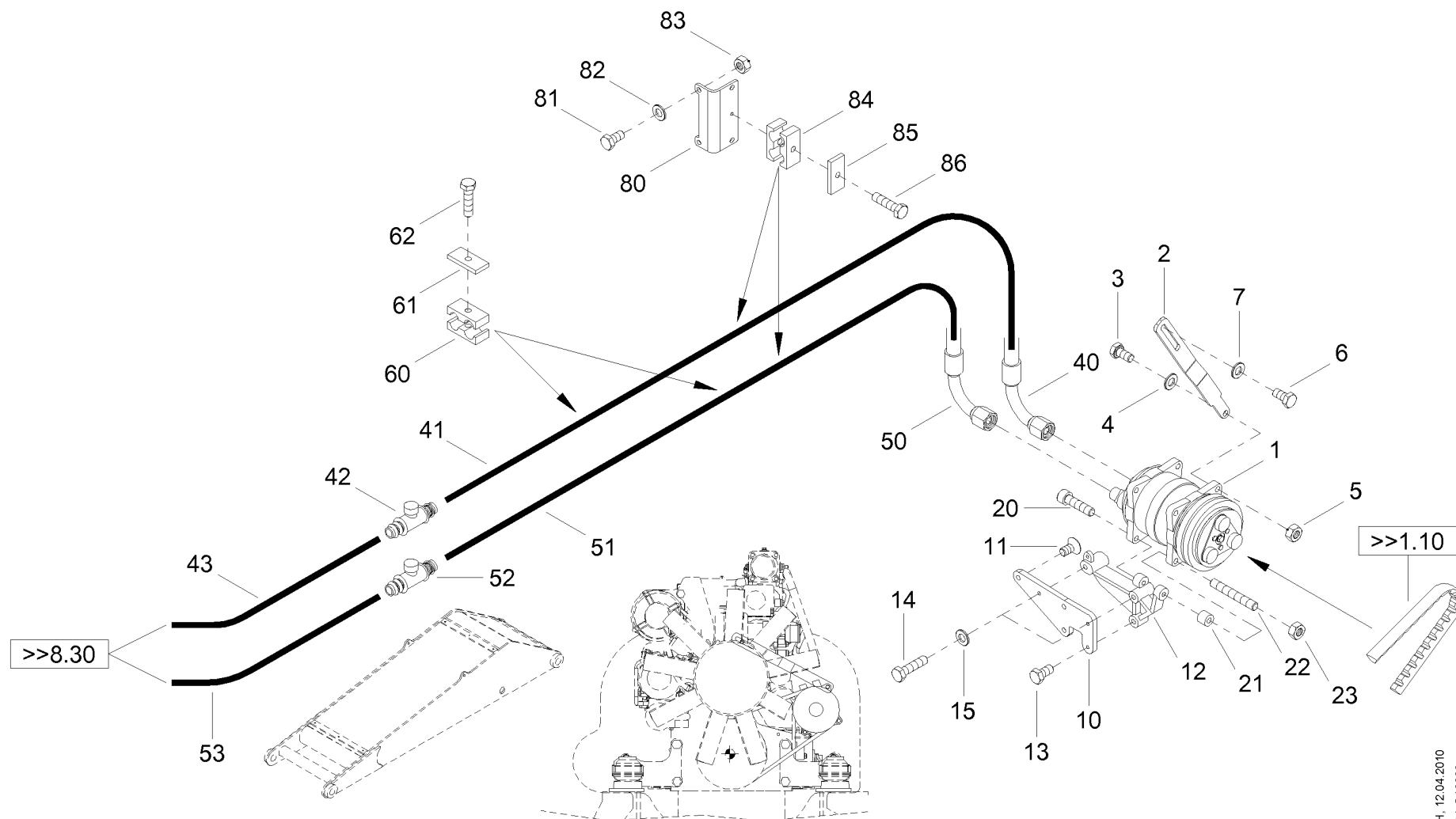
8.31

Air Conditioning System 2

Klimaanlage 2

Climatisation 2

Sistema De Aire Acondicionado 2



MH, 12.04.2010
8.31-G10008

8.31 Air Conditioning System 2
 Klimaanlage 2
 Climatisation 2
 Sistema De Aire Acondicionado 2

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5688329449	1	Supercharger	Verdichter	Compresseur	Verdichter	
1	5078654579	1	24 V Radio	Autoradio 24v At=1738	Autoradio 24v At=1738	Autoradio 24v At=1738	
2	0038302011	1	Bracket	Halter 1017 S355j2g3c Bl6x30x300lg.	Support	Bracket	
3	1008707324	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M10x35 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
4	1343707059	1	Washer	Scheibe Din 7349 - 10,5 - St - A3c	Rondelle	Washer	
5	1210707013	1	Nut	Sechskantmutter Iso4032 8 Verz M10	Ecrou	Nut	
5	5050226833	1	Voltage Transform	Spannungswandler Aw-2412-06sp	Transformateur Tens	Voltage Transform	
6	1008707923	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M10x25- 8.8 - A2c	Vis	Screw	
6	1045707909	2	Screw	Zylinderschraube Din 912 - M5x16- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Screw	
7	1343707059	1	Washer	Scheibe Din 7349 - 10,5 - St - A3c	Rondelle	Washer	
7	1290707012	2	Washer	Scheibe Din 125 - 5,3 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
10	0038302010	1	Plate	Platte 10029 S355j2g3c Bl10x90x193	Plaque	Plate	
11	1062707018	3	Bolt	Senkschraube Din 7991 - M8x20- 8.8 - A2c	Vis	Bolt	
12	5411662182	1	Console	Konsole	Console	Console	
13	1008907019	1	Bolt	Sechskantschraube Iso 4017 -M8x40- 10.9	Boulon	Bolt	
14	1008907519	1	Bolt	Sechskantschraube Iso 4017 -M8x50 - 10.9	Vis	Bolt	
15	1290707098	1	Washer	Scheibe Din 125 - 74 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	

8.31 Air Conditioning System 2
 Klimaanlage 2
 Climatisation 2
 Sistema De Aire Acondicionado 2

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
20	1045907124	1	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M10x30 - 10.9 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
21	5411662184	1	Bushing	Buchse	Bague	Bushing	
22	1133311025	1	Set Screw	Gewindestift Din 913 - M10x70 - 45h	Goujon Filete	Set Screw	
23	1210707013	1	Nut	Sechskantmutter Iso4032 8 Verz M10	Ecrou	Nut	
40	5821660218	1	Clamp	Cliparmatur Dn12 455-120-0110	Clip	Clamp	
41	5821660215	1	Hose	Klimaschlauch Nw13	Flexible	Hose	Nach Bedarf
42	5821662029	1	Fitting	Armatur-Fuell 7/8z	Raccord	Fitting	
43	5821660215	3	Hose	Klimaschlauch Nw13	Flexible	Hose	
50	5821660217	1	Clamp	Cliparmatur Dn10 455-120-0065	Clip	Clamp	
51	5821660214	1	Hose	Klimaschlauch Nw10	Flexible	Hose	Nach Bedarf
52	5821662028	1	Fitting	Armatur-Fuell 3/4z	Raccord	Fitting	
53	5821660214	1	Hose	Klimaschlauch Nw10	Flexible	Hose	Nach Bedarf
60	5660199755	4	Hose Clamp	Schlauchschele Pah-Schwarz Baugroesse 3 D17,2/19	Collier De Serrage	Schlauchschele Pah-Schwarz Baugroesse 3 D17,2/19	
61	5660200230	4	Cover Plate	Deckplatte Doppelt Gd 3d 8x45	Plaque De Recouvre	Cover Plate	
62	1007707314	4	Bolt	Sechskantschraube Iso 4014 - M6x50 - 8.8 - A2c	Vis	Bolt	
80	0735019013	1	Bracket	Halter 10029 S235jr 5x94x130	Support	Bracket	
81	1008707019	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x40 - 8.8	Vis	Screw	
82	1290707018	4	Washer	Scheibe Din 125 - 8,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Arandela	
83	1210707011	2	Nut - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	Sechskantmutter - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	Ecrou	Tuerca - Iso 4032 - M8 - 8 - A2c	

8.31 **Air Conditioning System 2**
 Klimaanlage 2
 Climatisation 2
 Sistema De Aire Acondicionado 2

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
84	5660199755	1	Hose Clamp	Schlauchschelle Pah-Schwarz Baugroesse 3 D17,2/19	Collier De Serrage	Schlauchschelle Pah-Schwarz Baugroesse 3 D17,2/19	
85	5660200230	1	Cover Plate	Deckplatte Doppelt Gd 3d 8x45	Plaque De Recouvre	Cover Plate	
86	1008707519	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - Vis M8x50 - 8.8 - A2c		Screw	

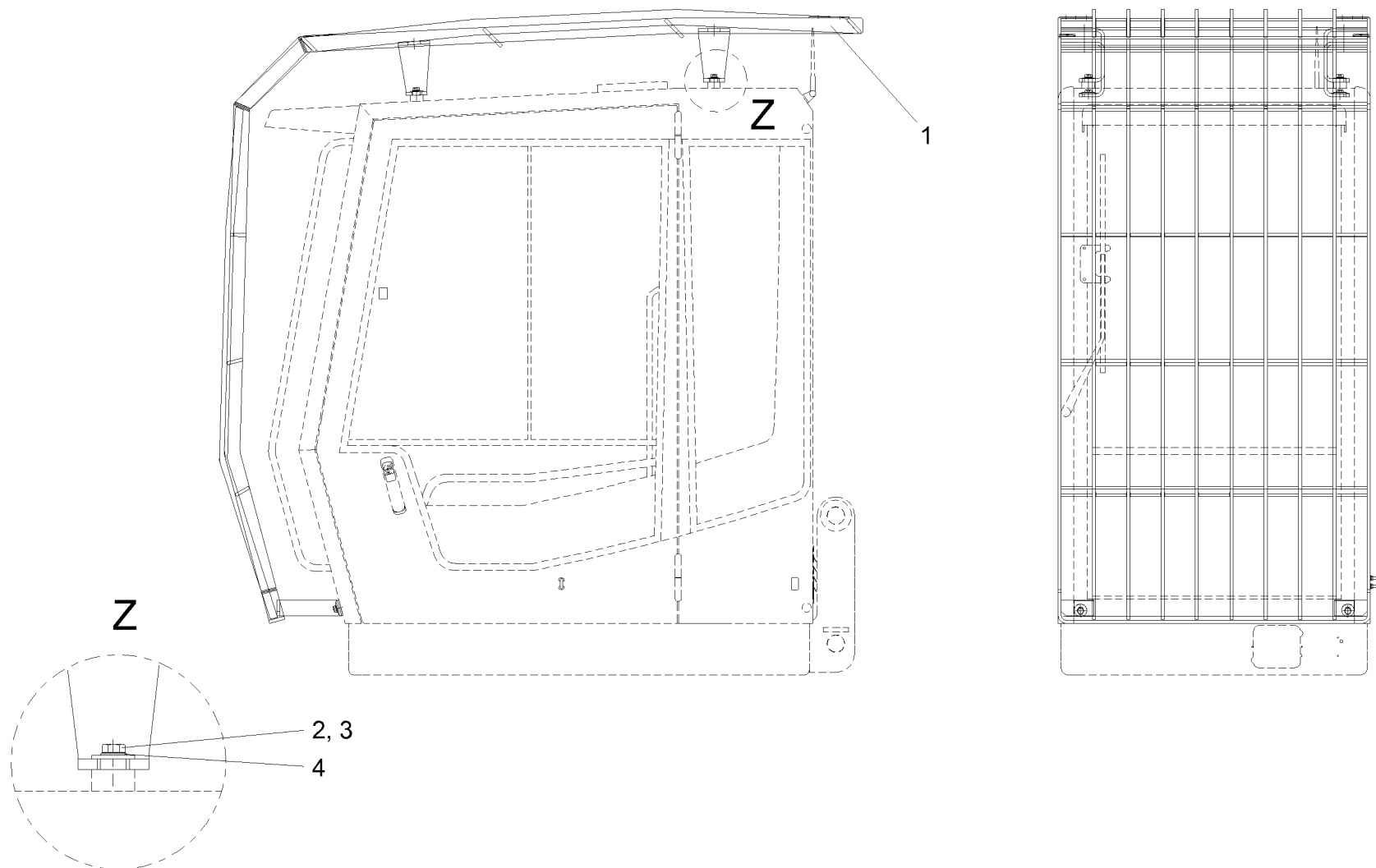
8.40.05

Front And Upper Guards

Front- Und Dachschutzgitter

Protection Frontale Et De Toit

Rejilla Protectora Frontal Y De Techo



8.40.05**Front And Upper Guards**

Front- Und Dachschutzgitter

Protection Frontale Et De Toit

Rejilla Protectora Frontal Y De Techo

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5253100102	1	Front Guard And Ro	Front-Dachsch.Gitte r	Grille De Cabine I	Front Guard And Ro	
2	1008707030	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - Vis M12x35 - 8.8 - A3c		Screw	
3	1008707630	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - Vis M12x50 - 8.8 - A3c		Screw	
4	1343707061	6	Washer	Scheibe 7349 St37verz 13x30x6	Rondelle	Washer	

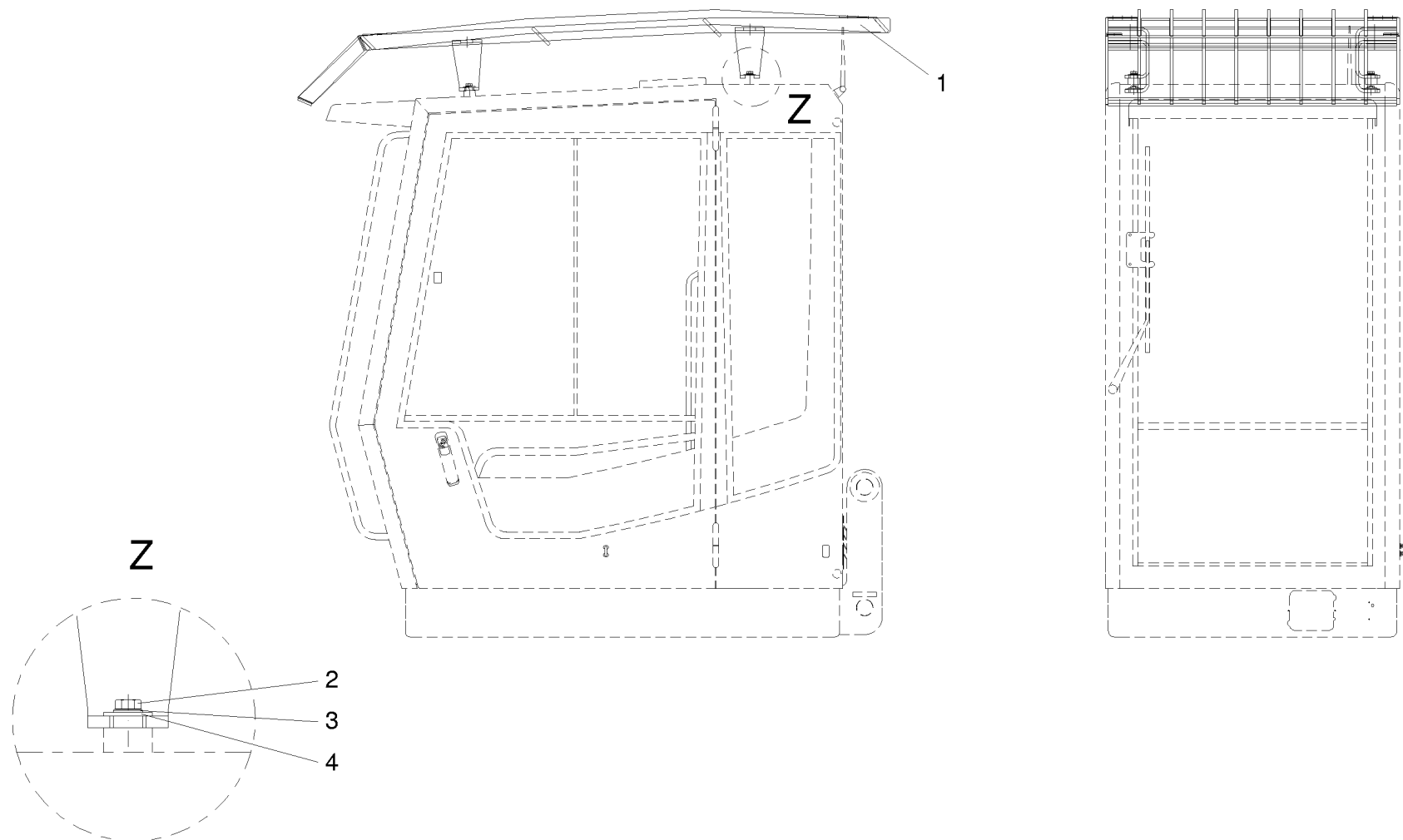
8.40.10

Upper Guard

Dachschutzgitter

Grille De Protection Sur Le Toit

Rejilla Protectora De Techo



RN 10.02.2005
8.40.10-G10001

8.40.10**Upper Guard**

Dachschutzgitter

Grille De Protection Sur Le Toit

Rejilla Protectora De Techo

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5253100104	1	Fence	Fops Schutzgitter Mhl330h	Grille Protect	Fence	
2	1008707030	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M12x35 - 8.8 - A3c	Vis	Screw	
3	1290707022	4	Washer	Scheibe Din 125 - 13 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
4	1307707022	4	Washer	Scheibe Din 9021 - 13 - St - A2c	Rondelle	Washer	

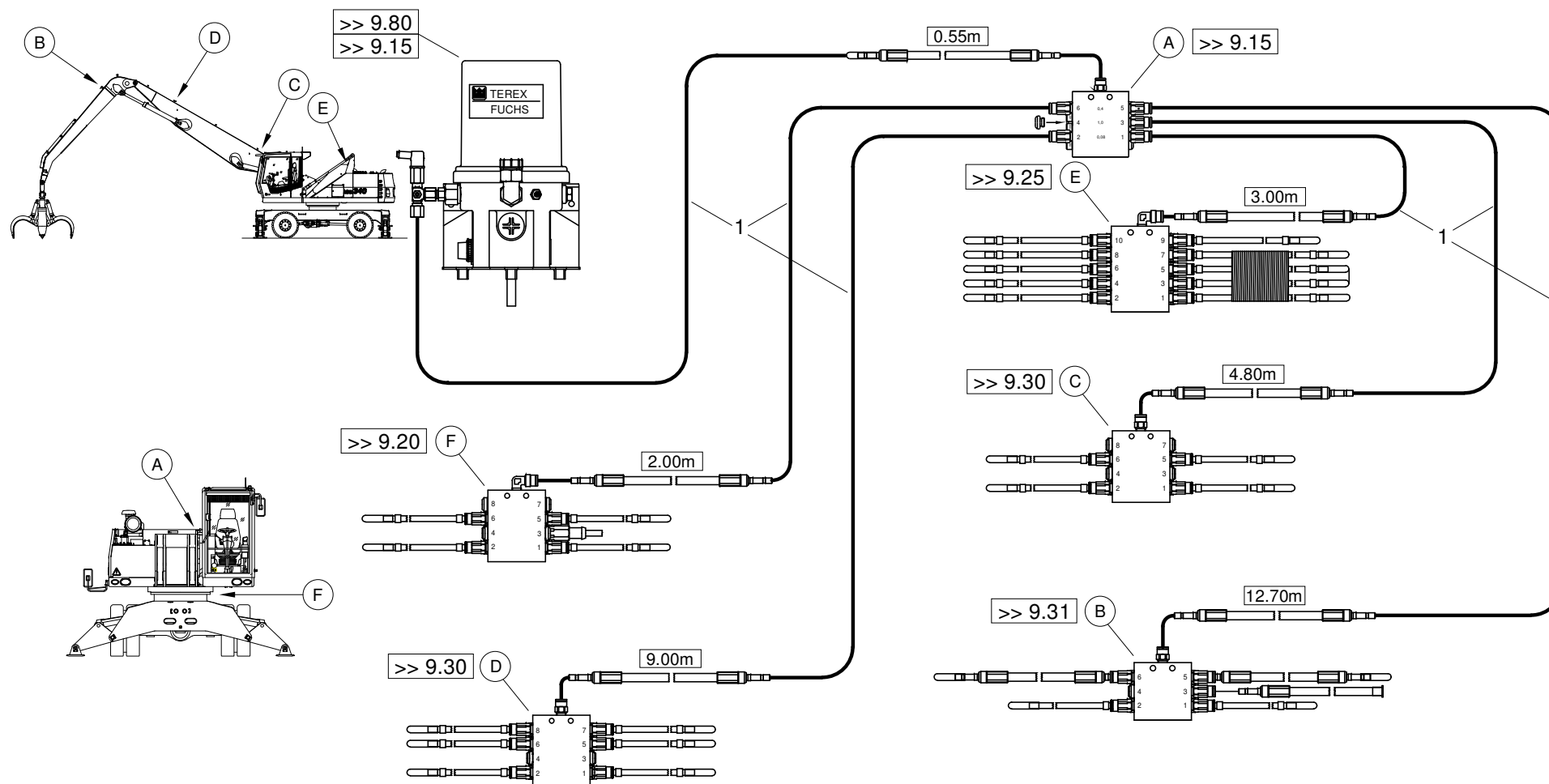
9.10

Overview

Übersichtsplan

Schéma De Branchement

Plano Sinóptico



BSB00217

9.10

Overview

Übersichtsplan

Schéma De Branchement

Plano Sinóptico

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5468660488	1	Plastic Pipe	Kunststoffrohr Ad8,4x2,1	Tyau Plastique	Plastic Pipe	Nach Bedarf

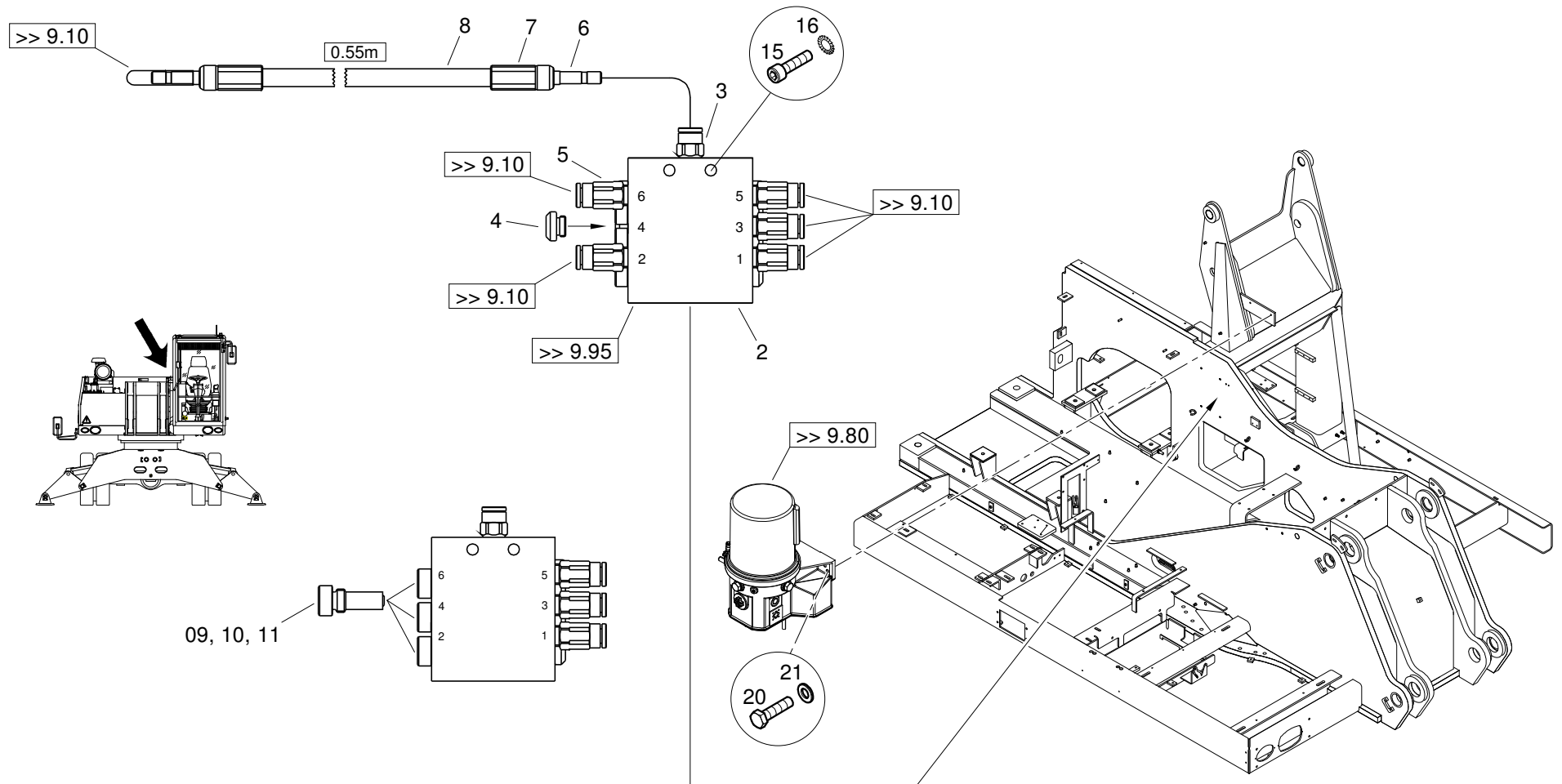
9.15

Main Distributor

Hauptverteiler

Distributeur Principal

Distribuidor Principal



BSB00219

9.15 Main Distributor
Hauptverteiler
Distributeur Principal
Distribuidor Principal

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
2	5468662101	1	Distributor Ssvd6	Verteiler Ssvd6	Distributeur Ssvd6	Verteiler Ssvd6	
3	5468660577	1	Fitting Gekv	Verschraubung Mhl331 Gekv6-Llr1/8z	Raccord Gekv	Fitting Gekv	
4	5468660665	1	Lock Screw	Verschlussschraube	Vis	Lock Screw	
5	5468660572	5	Valve Gate	Ventilkoerper Mhl331	Corps De Soupape	Valve Gate	
6	5468660486	1	Hose Nipple	Schlauchstutzen	Raccord Flexible	Hose Nipple	Nach Bedarf
7	5468660487	1	Screwed Bushing	Schraubhuelse	Protege Boulon	Screwed Bushing	Nach Bedarf
8	5468660488	1	Plastic Pipe	Kunststoffrohr Ad8,4x2,1	Tyau Plastique	Plastic Pipe	Nach Bedarf
9	5468662102	1	Bolt 0,40 Ccm	Dosierschraube 0,40 Ccm	Vis 0,40 Ccm	Dosierschraube 0,40 Ccm	
10	5468662107	1	Dosierschraube 1,00ccm	Dosierschraube 1,00ccm	Dosierschraube 1,00ccm	Dosierschraube 1,00ccm	
11	5468662104	1	Bolt 0,08ccm	Dosierschraube 0,08ccm	Vis 0,08ccm	Dosierschraube 0,08ccm	
15	1045707314	2	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M6x50- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
16	1327000014	2	Toothed Lock Washe	Zahnscheibe 6797 J 6	Rondelle Dentee	Toothed Lock Washe	
20	1008707318	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x25 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
21	1343707057	2	Washer Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Scheibe Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Rondelle	Arandela Din 7349 - 8,4 - St - A3c	

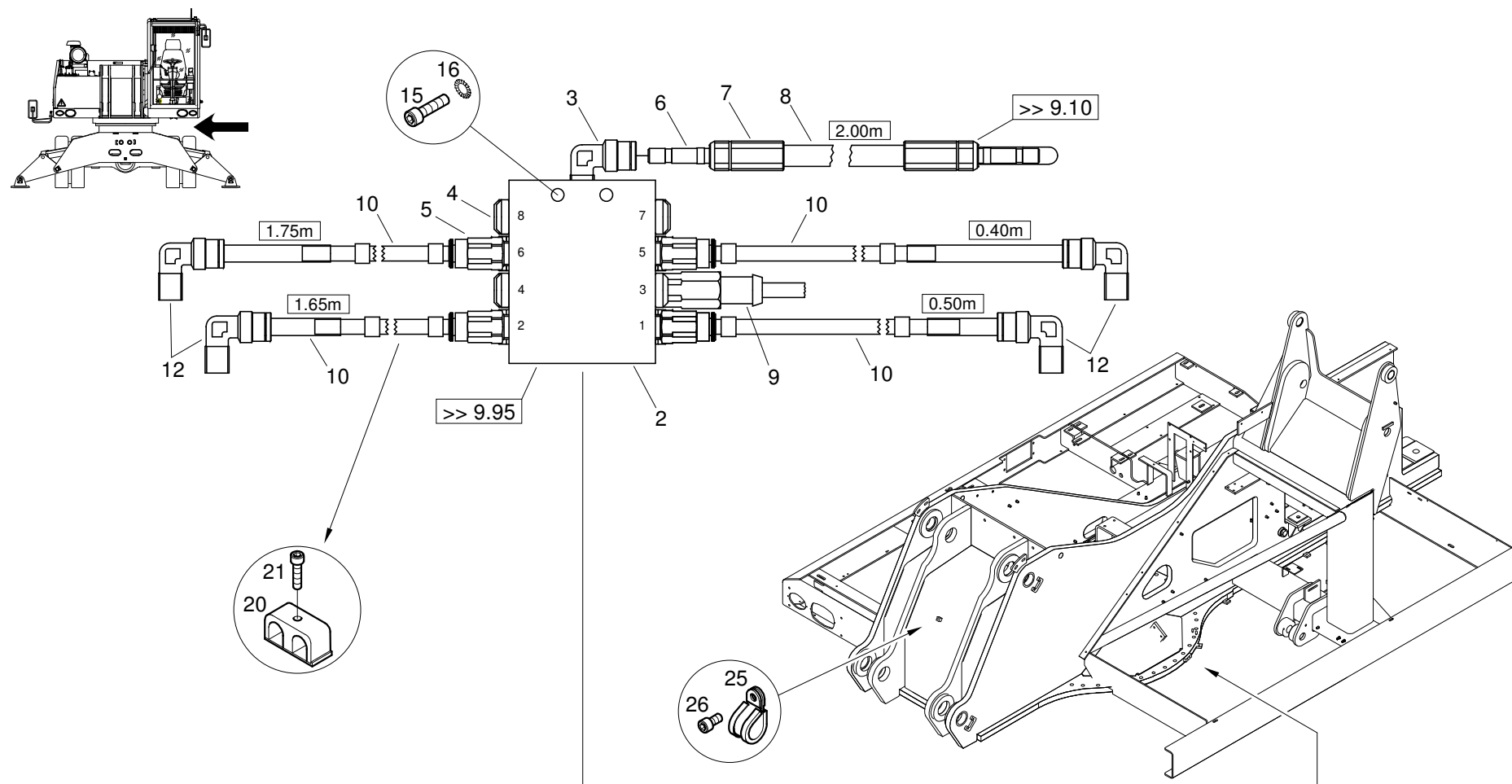
9.20

Slew Ring

Drehkranz

Couronne De Rotation

Corona Giratoria



BSB00218

9.20

Slew Ring

Drehkranz

Couronne De Rotation

Corona Giratoria

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
2	5468660654	1	Distributor	Verteiler 8fach Ssv8 At=1063 M11 Schwarz	Raccord Distribut	Distributor	
3	5468660571	1	Fitting Wekv	Verschraubung Mhl331 Wevv6-Llr1/8	Raccord Wekv	Fitting Wekv	
4	5468660665	4	Lock Screw	Verschlusschraube	Vis	Lock Screw	
5	5468660574	4	Housing Valve	Ventilkoerper Kpl. Mhl331	Corps De Soupape	Housing Valve	
6	5468660486	1	Hose Nipple	Schlauchstutzen	Raccord Flexible	Hose Nipple	Nach Bedarf
7	5468660487	1	Screwed Bushing	Schraubhuelse	Protege Boulon	Screwed Bushing	Nach Bedarf
8	5468660488	1	Plastic Pipe	Kunststoffrohr Ad8,4x2,1	Tyau Plastique	Plastic Pipe	Nach Bedarf
9	5468660823	1	Piston Detector	Kolbendetektor At=1801	Detect. De Pistons	Piston Detector	
10	5468660505	1	Plastic Pipe	Kunststoffrohr D6x1,5	Tyau Plastique	Plastic Pipe	Nach Bedarf
12	5468660575	4	Plug	Winkelverschraubung	Raccord	Plug	
15	1045707014	2	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M6x40- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
16	1327000014	2	Toothed Lock Washe	Zahnscheibe 6797 J 6	Rondelle Dentee	Toothed Lock Washe	
20	5660540101	3	Schlauchschelle Doppelt Baugroesse 1 Lbg 106/06 Pp-Schwarz	Schlauchschelle Doppelt Baugroesse 1 Lbg 106/06 Pp-Schwarz	Schlauchschelle Doppelt Baugroesse 1 Lbg 106/06 Pp-Schwarz	Schlauchschelle Doppelt Baugroesse 1 Lbg 106/06 Pp-Schwarz	
21	1045707213	2	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M6x20- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
25	5468670114	2	Pipe Clip	Rohrschelle D=6	Collier De Serrage	Pipe Clip	
26	1045707909	1	Screw	Zylinderschraube Din 912 - M5x16- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Screw	

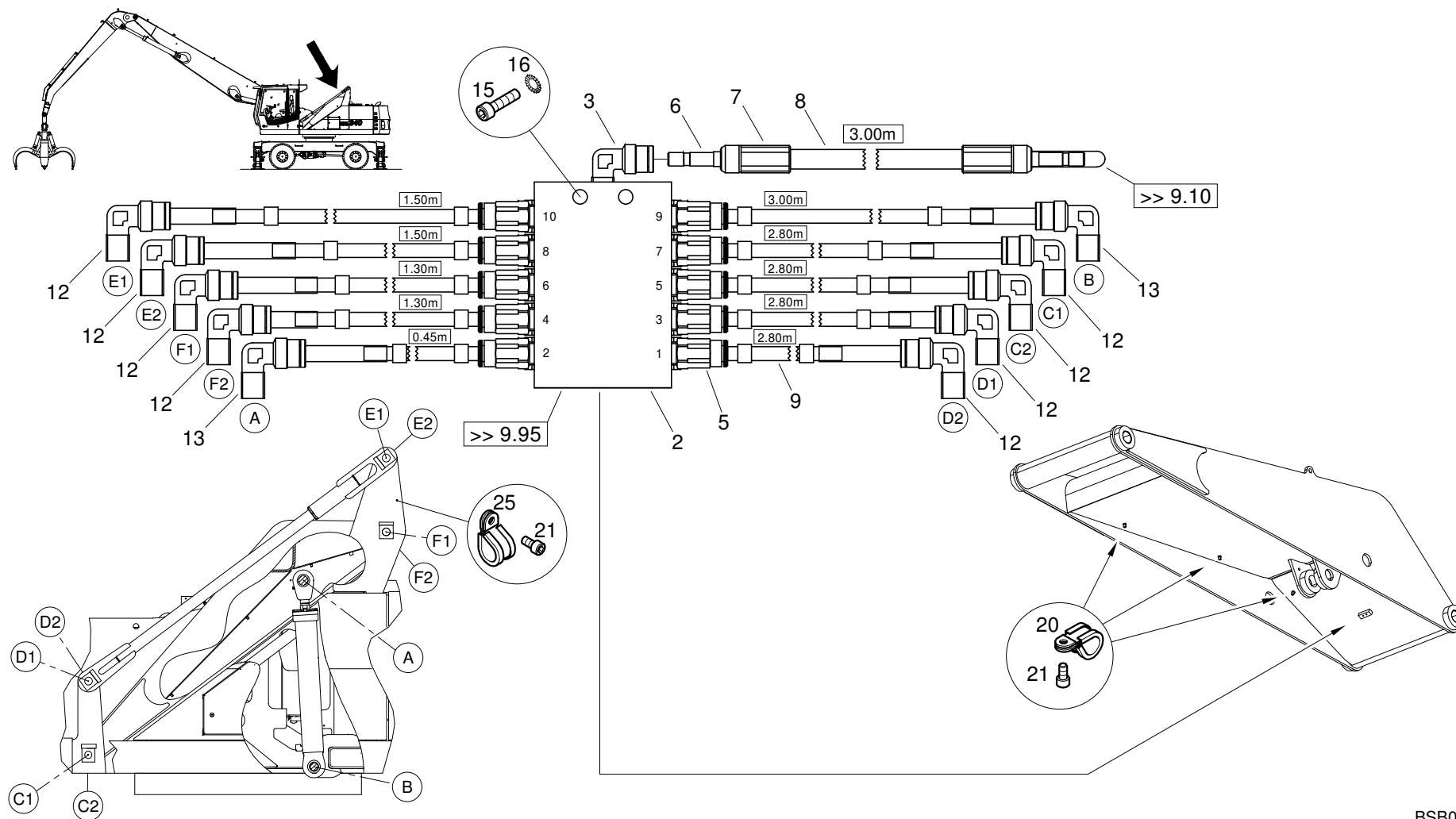
9.25

Cab Lift Mechanism

Hubgerüst

Partie Mobile Montée De Cabine

Armazón De Elevación



BSB00221

9.25

Cab Lift Mechanism

Hubgerüst

Partie Mobile Montée De Cabine

Armazón De Elevación

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
2	5468660403	1	Distributor Of Lub	Schmierstoffverteiler At=1002 T.Ssv-10	Distributeur De Gr	Distributor Of Lub	
3	5468660571	1	Fitting Wekv	Verschraubung Mhl331 Wevv6-Llr1/8	Raccord Wekv	Fitting Wekv	
5	5468660574	10	Housing Valve	Ventilkoerper Kpl. Mhl331	Corps De Soupape	Housing Valve	
6	5468660486	1	Hose Nipple	Schlauchstutzen	Raccord Flexible	Hose Nipple	Nach Bedarf
7	5468660487	1	Screwed Bushing	Schraubhuelse	Protege Boulon	Screwed Bushing	Nach Bedarf
8	5468660488	1	Plastic Pipe	Kunststoffrohr Ad8,4x2,1	Tyau Plastique	Plastic Pipe	Nach Bedarf
9	5468660505	1	Plastic Pipe	Kunststoffrohr D6x1,5	Tyau Plastique	Plastic Pipe	Nach Bedarf
12	5468660601	8	Fitting	Winkelverschraubung	Raccord	Fitting	
13	5468660576	2	Fitting	Verschraubung Mhl331	Raccord	Fitting	
15	1045707014	2	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M6x40- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
16	1327000014	2	Toothed Lock Washe	Zahnscheibe 6797 J 6	Rondelle Dentee	Toothed Lock Washe	
20	5526660032	3	Bracket	Halierungsschelle 0542 15 15	Collier De Serrage	Bracket	
21	1045707612	5	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M6x12- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
25	5468670114	4	Pipe Clip	Rohrschelle D=6	Collier De Serrage	Pipe Clip	

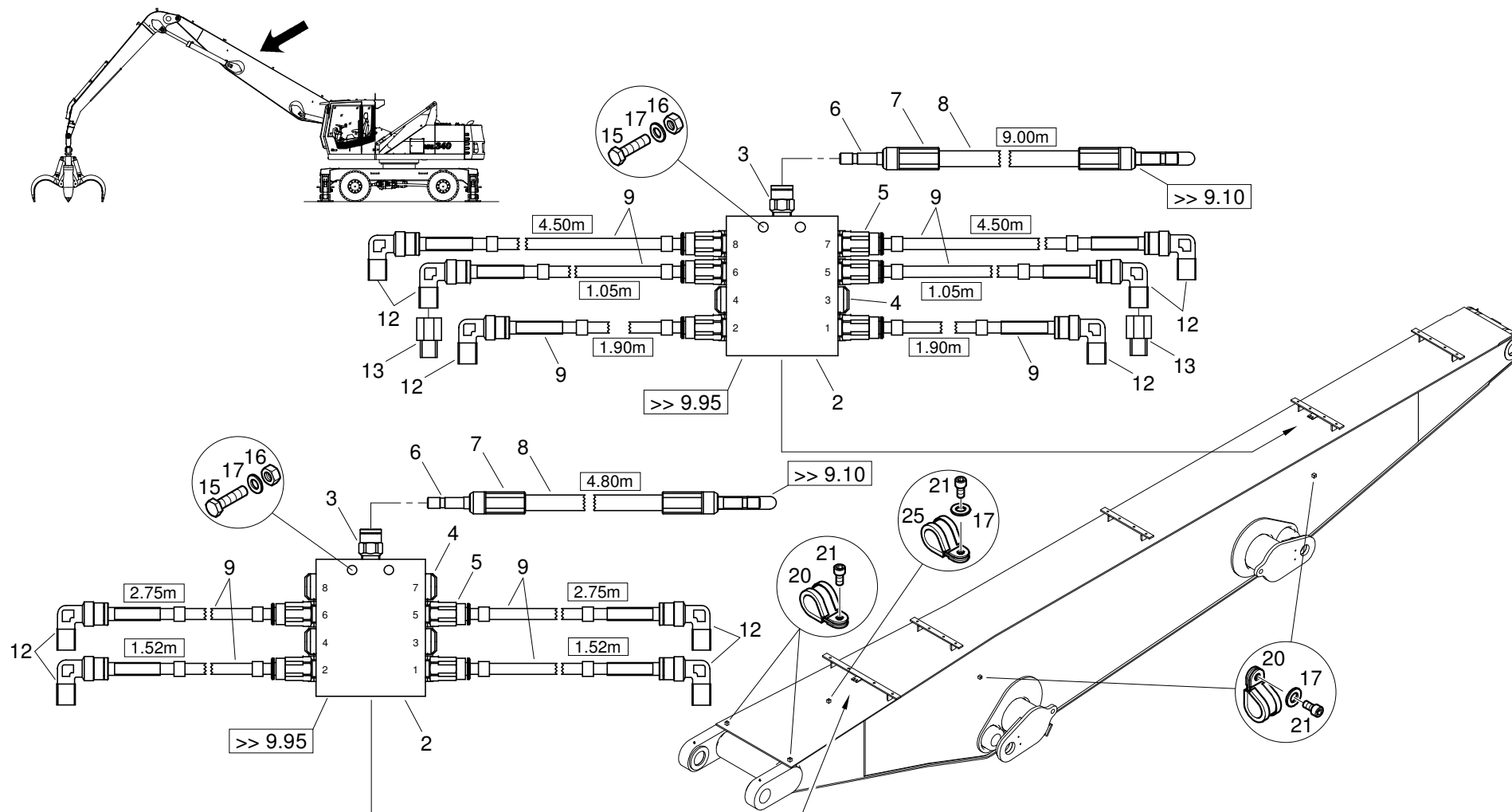
9.30

Boom

Ausleger

Flèche

Brazo Saliente



BSB00222

9.30 Boom
Ausleger
Flèche
Brazo Saliente

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
2	5468660654	2	Distributor	Verteiler 8fach Ssv8 At=1063 M11 Schwarz	Raccord Distribut	Distributor	
3	5468660577	2	Fitting Gekv	Verschraubung Mhl331 Gekv6-Llr1/8z	Raccord Gekv	Fitting Gekv	
4	5468660665	6	Lock Screw	Verschlussschraube	Vis	Lock Screw	
5	5468660574	10	Housing Valve	Ventilkoerper Kpl. Mhl331	Corps De Soupape	Housing Valve	
6	5468660486	1	Hose Nipple	Schlauchstutzen	Raccord Flexible	Hose Nipple	Nach Bedarf
7	5468660487	1	Screwed Bushing	Schraubhuelse	Protege Boulon	Screwed Bushing	Nach Bedarf
8	5468660488	1	Plastic Pipe	Kunststoffrohr Ad8,4x2,1	Tyau Plastique	Plastic Pipe	Nach Bedarf
9	5468660505	1	Plastic Pipe	Kunststoffrohr D6x1,5	Tyau Plastique	Plastic Pipe	Nach Bedarf
12	5468660575	10	Plug	Winkelverschraubung	Raccord	Plug	
13	5468660523	2	Extension	Verlaengerung	Rallonge	Extension	
15	1007707214	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4014 - M6x45 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
16	1210707009	4	Nut Iso4032 8 Verz M6	Sechskantmutter Iso4032 8 Verz M6	Ecrou Iso4032 8 Verz M6	Nut Iso4032 8 Verz M6	
17	1290707014	9	Washer	Scheibe Din 125 - 6,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
20	5468660506	8	Hose Clamp	Rohrschelle D=6mm	Rohrschelle D=6mm	Rohrschelle D=6mm	
21	1045707909	7	Screw	Zylinderschraube Din 912 - M5x16- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Screw	
25	5526660030	2	Bracket	Halterungsschelle 0542 10 15	Collier De Serrage	Bracket	

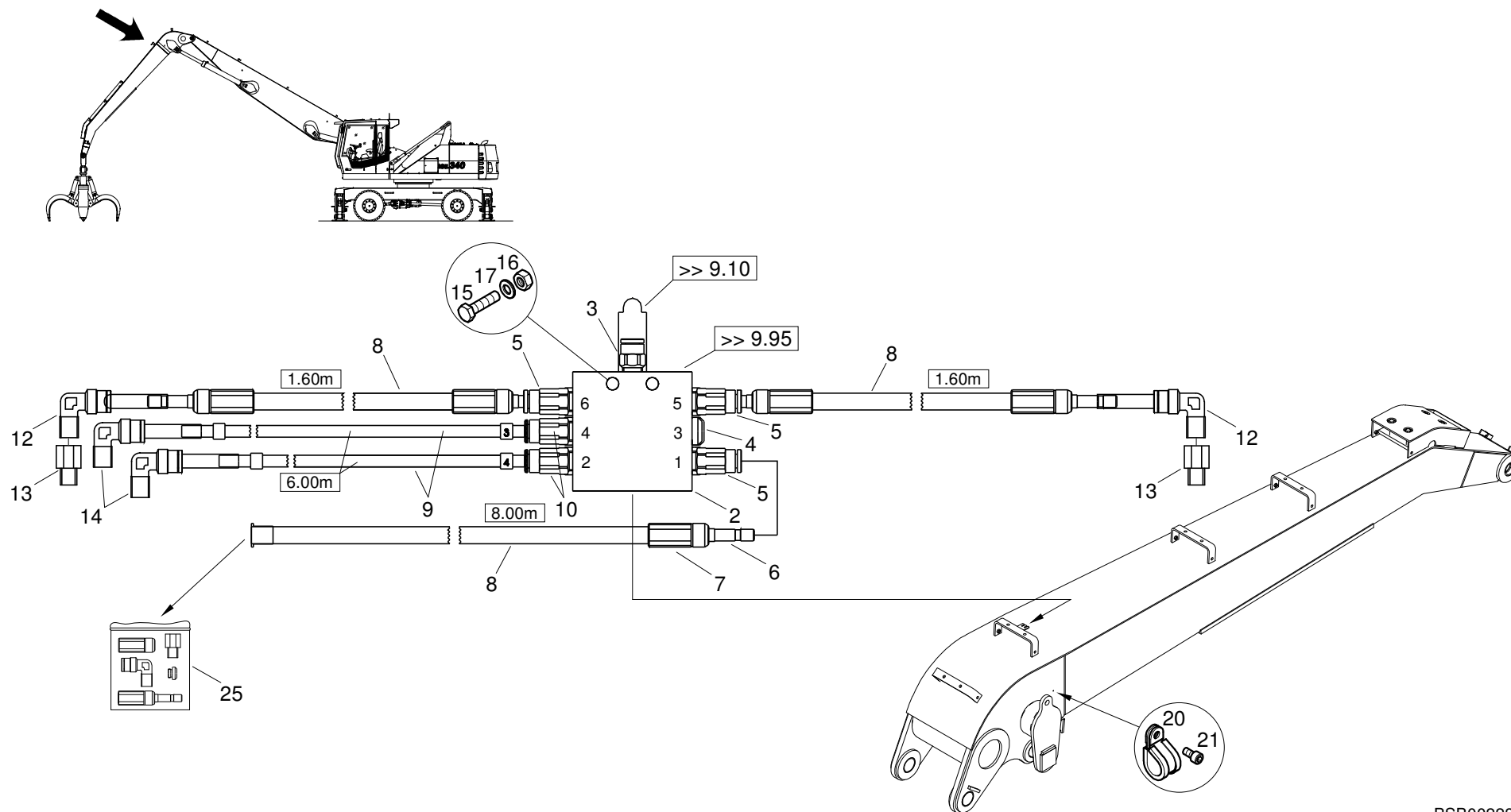
9.31

Dipper Stick

Ladestiel

Balancier

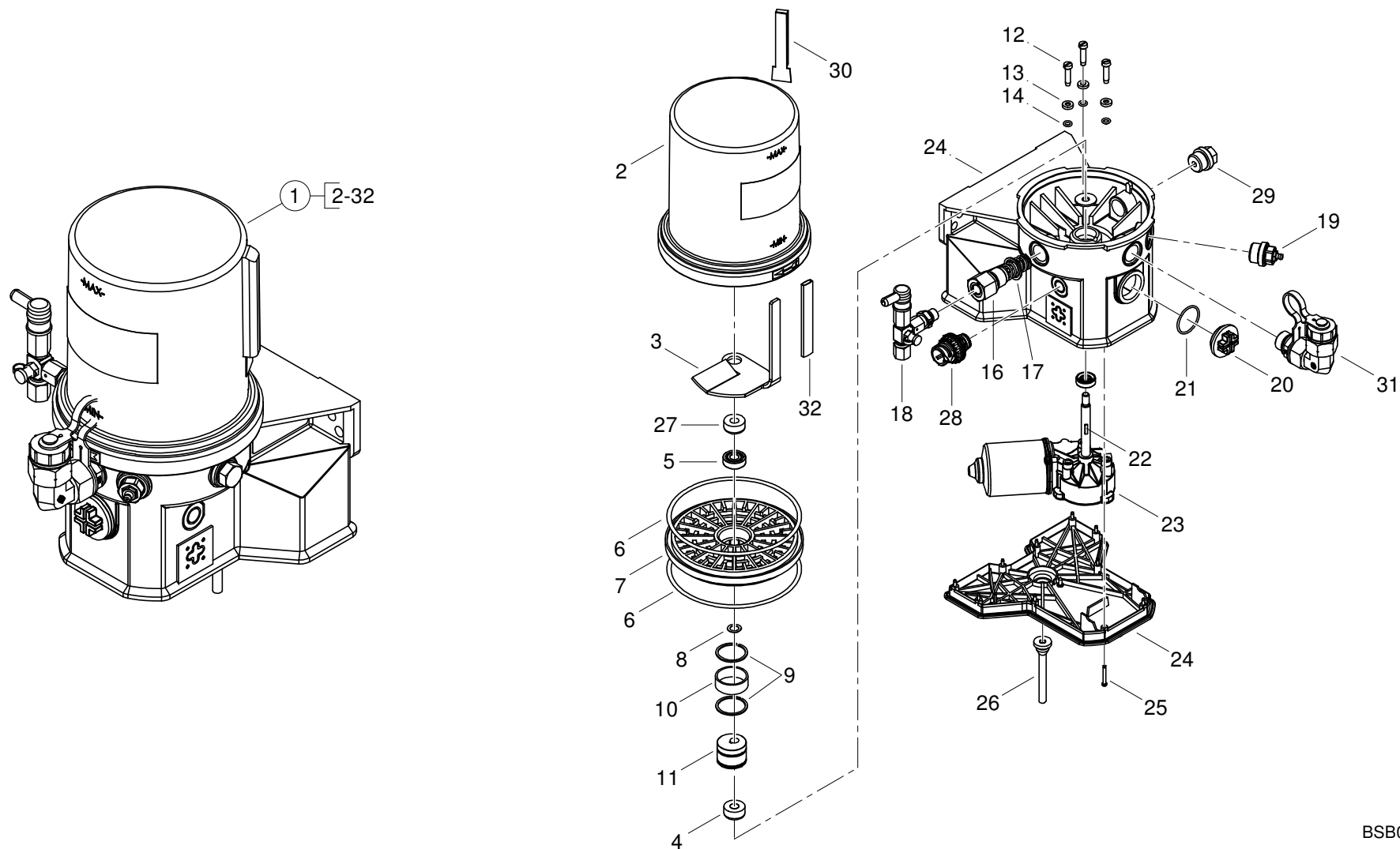
Montante De Carga



BSB00223

9.31 Dipper Stick
Ladestiel
Balancier
Montante De Carga

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
2	5468660402	1	Distributor Of Lub	Schmierstoffverteiler At=564 T.Ssv-6 619-26473-1	Distributeur De Gr	Distributor Of Lub	
3	5468660577	1	Fitting Gekv	Verschraubung Mhl331 Gekv6-Llr1/8z	Raccord Gekv	Fitting Gekv	
4	5468660665	1	Lock Screw	Verschlussschraube	Vis	Lock Screw	
5	5468660572	3	Valve Gate	Ventilkoerper Mhl331	Corps De Soupape	Valve Gate	
6	5468660486	1	Hose Nipple	Schlauchstutzen	Raccord Flexible	Hose Nipple	Nach Bedarf
7	5468660487	1	Screwed Bushing	Schraubhuelse	Protege Boulon	Screwed Bushing	Nach Bedarf
8	5468660488	1	Plastic Pipe	Kunststoffrohr Ad8,4x2,1	Tyau Plastique	Plastic Pipe	Nach Bedarf
9	5468660505	1	Plastic Pipe	Kunststoffrohr D6x1,5	Tyau Plastique	Plastic Pipe	Nach Bedarf
10	5468660574	2	Housing Valve	Ventilkoerper Kpl. Mhl331	Corps De Soupape	Housing Valve	
12	5468660849	2	Fitting Wekv 6500-6-M 8x1-S03 Zg	Streckverschraubung Wekv 6500-6-M 8x1-S03 Zg	Raccord Wekv 6500-6-M 8x1-S03 Zg	Streckverschraubung Wekv 6500-6-M 8x1-S03 Zg	
13	5468660523	2	Extension	Verlaengerung	Rallonge	Extension	
14	5468660575	2	Plug	Winkelverschraubung	Raccord	Plug	
15	1007707214	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4014 - M6x45 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
16	1210707009	2	Nut Iso4032 8 Verz M6	Sechskantmutter Iso4032 8 Verz M6	Ecrou Iso4032 8 Verz M6	Nut Iso4032 8 Verz M6	
17	1290707014	2	Washer	Scheibe Din 125 - 6,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
20	5468660679	2	Pipe Clip D=9 Lincoln 226-12557-2	Rohrschelle D=9 Lincoln 226-12557-2	Collier De Serrage D=9 Lincoln 226-12557-2	Rohrschelle D=9 Lincoln 226-12557-2	
21	1045707909	2	Screw	Zylinderschraube Din 912 - M5x16- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Screw	
25	5468660842	1	Grabber Equipment	Greiferzubehoer Im Beutel	Accessoire Pour Grappin	Greiferzubehoer Im Beutel	



BSB00190

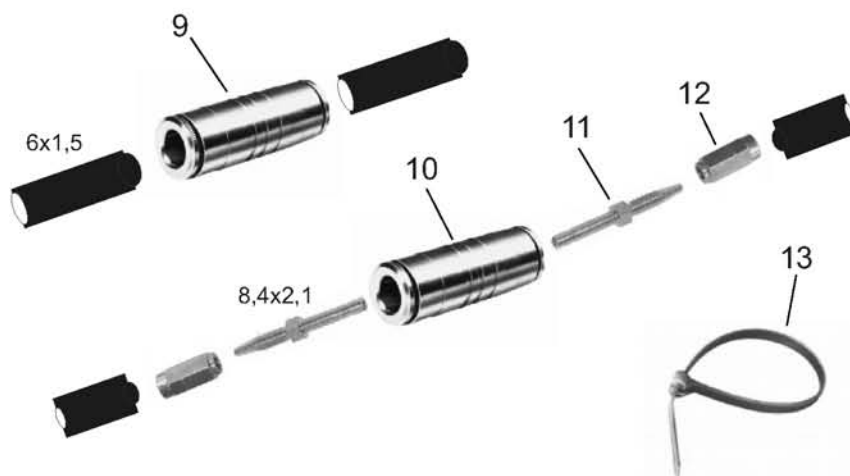
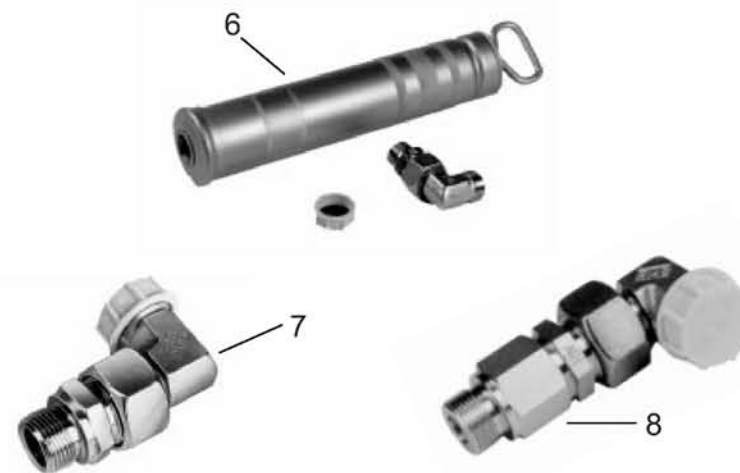
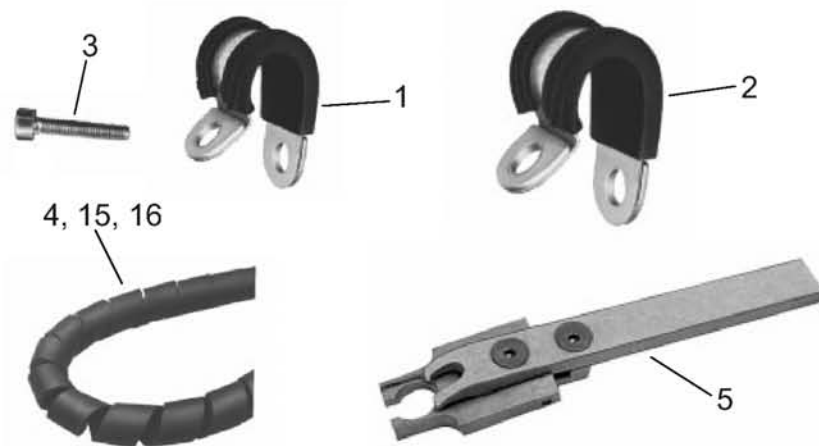
9.80 Pump, Piece Parts

Pumpe, Einzelteile

Pompe, Pièces

Bomba, Piezas Individuales

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5468662096	1	Autom. Centr. Lubric -P203-2xn-1k6-24-1a x.00-Vgef/Gerv/Filt	Zentralschmierpumpe -P203-2xn-1k6-24-1a x.00-Vgef/Gerv/Filt	Syst.Graissage C. -P203-2xn-1k6-24-1a x.00-Vgef/Gerv/Filt	Zentralschmierpumpe -P203-2xn-1k6-24-1a x.00-Vgef/Gerv/Filt	
2	5468660615	1	Container	Behälter	Bocal A Graisse	Container	
3	5468662116	1	Agitator Blade Cpl.	Ruehrfluegel Kpl.	Helice Cpl.	Ruehrfluegel Kpl.	
4	5468662004	1	Bearing Ring	Lagerring	Bague De Palier	Bearing Ring	
5	5468662005	1	Bearing	Lager 6000 250-14009-7	Bague	Bearing	
6	5468662044	2	O-Ring	O-Ring 72nbr 142x4	Joint Torique	O-Ring	
7	5468662006	1	Intermediate Groun	Zwischenboden	Fond Intermediaire	Intermediate Groun	
8	5468662007	1	Washer	Passscheibe	Rondelle Intercalaire	Washer	
9	5468662008	2	Snap Ring	Sprengring	Anneau D'arret	Snap Ring	
10	5468660662	1	Internal Ring	Innenring	Bague Interieure	Internal Ring	
11	5468662045	1	Eccentric	Exzender F.203.205	Excentrique	Eccentric	
16	5468660502	1	Pump Element Cpl.	Pumpenelement	Element Piston Cpl	Pump Element Cpl.	
17	5468662014	1	Seal Ring	Dichtring	Bague D' Etancheit	Seal Ring	
18	5468662110	1	Safety Valve	Sicherheitsventil	Clapet	Safety Valve	
20	5468660687	1	Plug	Verschlussstopfen M33x2	Bouchon	Plug	
21	5468662013	1	O-Ring	O-Ring	Joint Torique	O-Ring	
22	5468662113	1	Washer Spring 3x5 Geschliffen	Scheibenfeder 3x5 Geschliffen	Ressort 3x5 Geschliffen	Scheibenfeder 3x5 Geschliffen	
23	5468662050	1	Engine	Motor 24v	Moteur	Engine	
24	5468662049	1	Housing & Cover	Gehaeuse U. Deckel F.203	Carter & Couvercle	Housing & Cover	
26	5468662012	1	Hose	Schlauch	Flexible	Hose	
27	5468662011	1	Radial Seal Ring	Radialwellendichtr	Bague Detancheite	Radial Seal Ring	
28	5468662065	1	Male Plug	Stecker Kpl.	Fiche Male	Male Plug	
29	5468662010	1	Screw Connector	Verschl.Schraube M22x1,5x12	Vis De Fermeture	Screw Connector	
31	5468660481	1	Fitting	Befuellanschluss 90g - 2l	Raccord	Fitting	
32	5468662016	1	Hose	Schlauch	Flexible	Hose	



KK 11.07.2006 / HM, 20.05.2010
9.95-G10001

9.95 Accessories Centralized Lubricating System

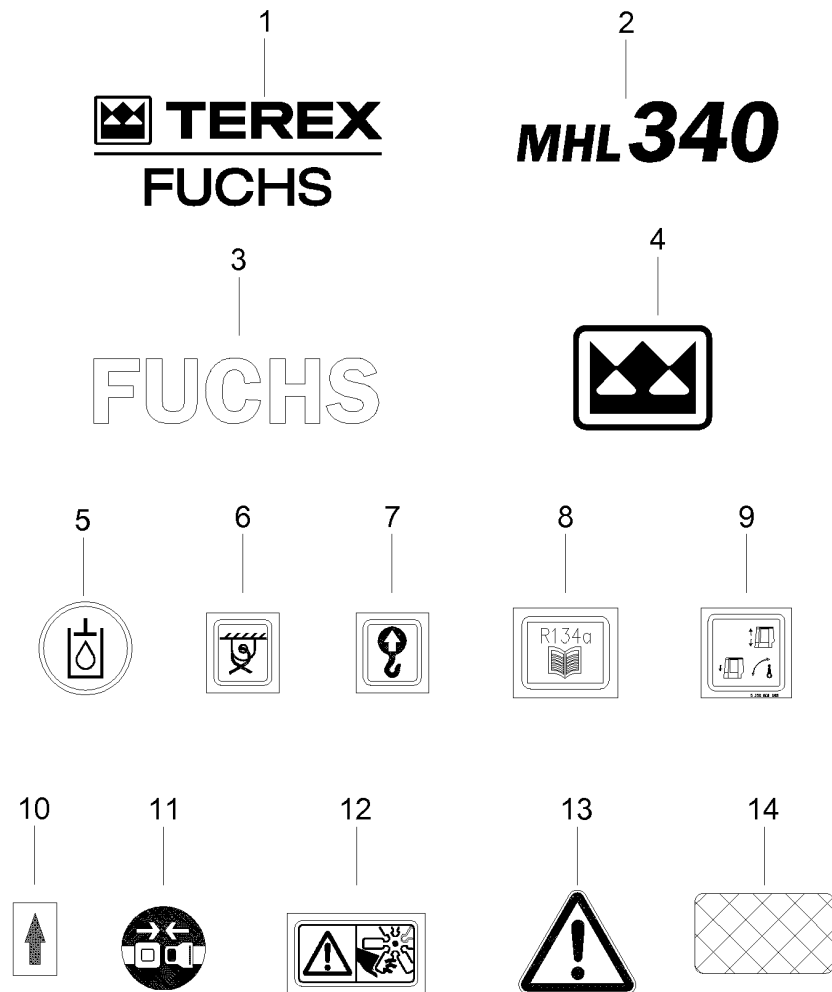
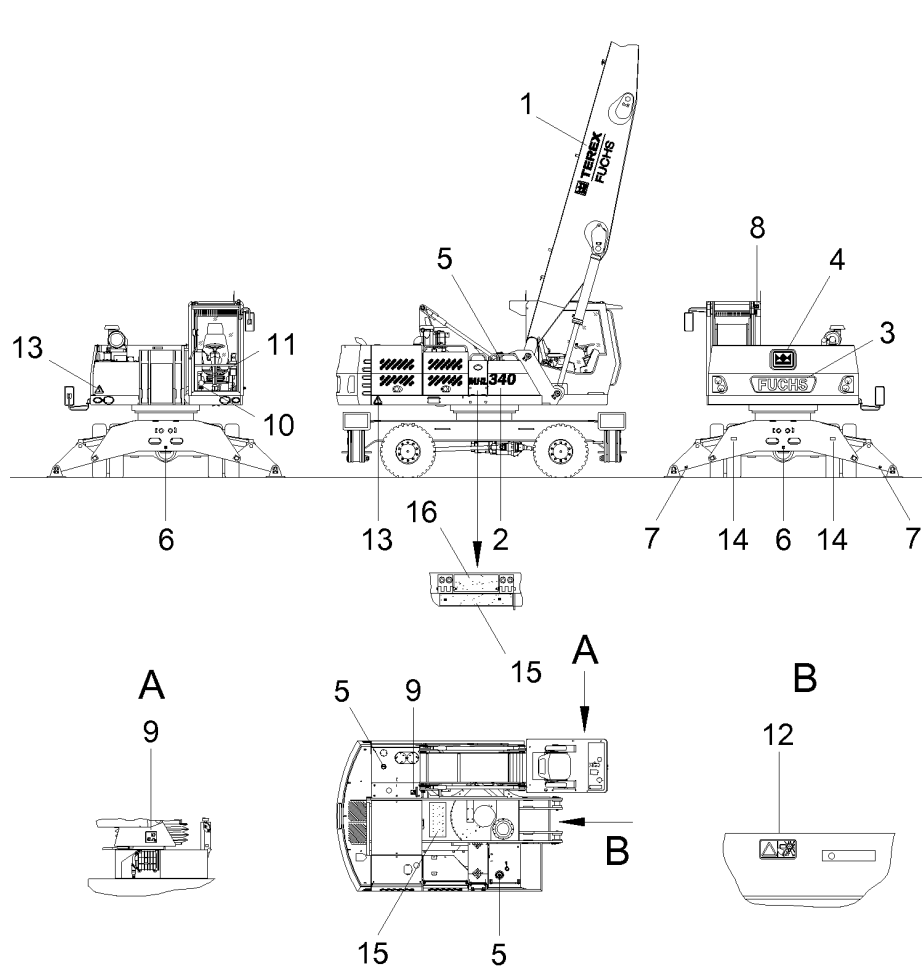
Zubehör Zentralschmieranlage

Graissage Central Accessoires

Accesorios Del Sistema De Lubricación Central

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5468660506	1	Hose Clamp	Rohrschelle D=6mm	Rohrschelle D=6mm	Rohrschelle D=6mm	Nach Bedarf
2	5468660679	1	Pipe Clip D=9 Lincoln 226-12557-2	Rohrschelle D=9 Lincoln 226-12557-2	Collier De Serrage D=9 Lincoln 226-12557-2	Rohrschelle D=9 Lincoln 226-12557-2	Nach Bedarf
3	1073707909	1	Furchschraube Din 7500 - M5x16 St Vz.Ge	Furchschraube Din 7500 - M5x16 St Vz.Ge	Furchschraube Din 7500 - M5x16 St Vz.Ge	Furchschraube Din 7500 - M5x16 St Vz.Ge	Nach Bedarf
4	5468662038	1	Plastic Coil	Kunststoffwendel - D6	Helice Plastique	Plastic Coil	Nach Bedarf
5	5468660632	1	Tool Connector	Werkzeugsatz Z.Loesen D. Steckverb.	Connecteur Outil	Tool Connector	Nach Bedarf
6	5468660480	1	Charge Pump	Befuellpumpe 90grad Kpl.	Pompe Graissage Ce	Charge Pump	
7	5468660481	1	Fitting	Befuellanschluss 90g - 2l	Raccord	Fitting	Nach Bedarf
8	5468662058	1	Filler Tube	Befuellanschl.90g 2,4,8l	Tubulure De Rempl.	Filler Tube	Nach Bedarf
9	5468660630	1	Tube Connecteur	Leitungsverbinder F.Ltg. D=6	Leitungsverbinder	Leitungsverbinder	Nach Bedarf
10	5468660631	1	Tube Connecteur	Leitungsverbinder F.Ltg. D=8,6	Leitungsverbinder	Leitungsverbinder	Nach Bedarf
11	5468660486	1	Hose Nipple	Schlauchstutzen	Raccord Flexible	Hose Nipple	Nach Bedarf
12	5468660487	1	Screwed Bushing	Schraubhuelse	Protege Boulon	Screwed Bushing	Nach Bedarf
13	5468660469	1	Cable Binder	Kabelbinder Mit Metallzunge - 4,5x186	Serre Cables	Cable Binder	Nach Bedarf
14	5468660634	1	Assortment Box	Sortimentskoffer F.Schmieranl	Boite Assortiment	Assortment Box	
15	5468660593	1	Wiring Harness	Schutzwendel D 12	Bride	Wiring Harness	Nach Bedarf
16	5153423152	1	Hose	Kunststoffwendel 15x10x1(Bs15)	Passe Gaine	Hose	Nach Bedarf

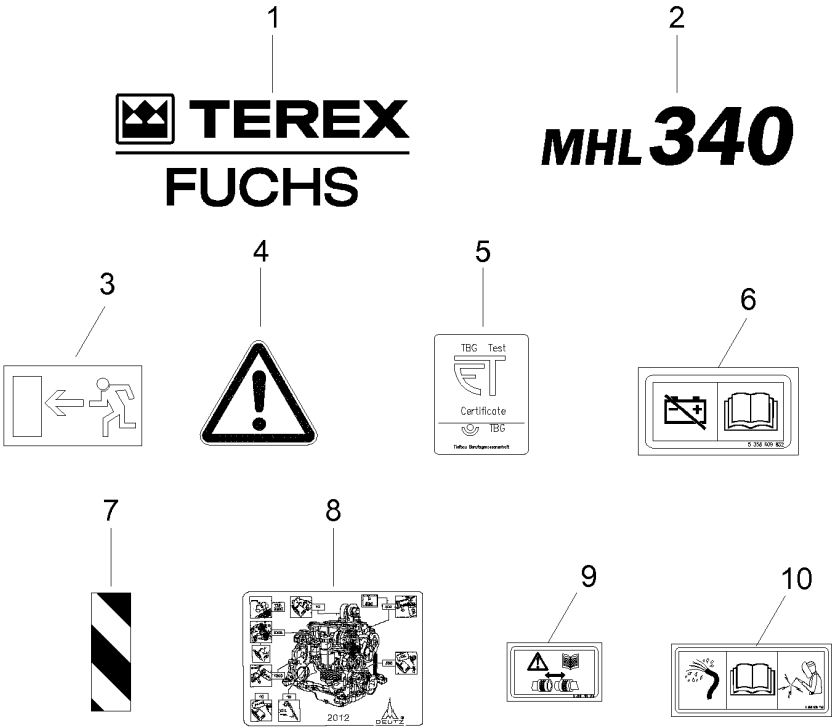
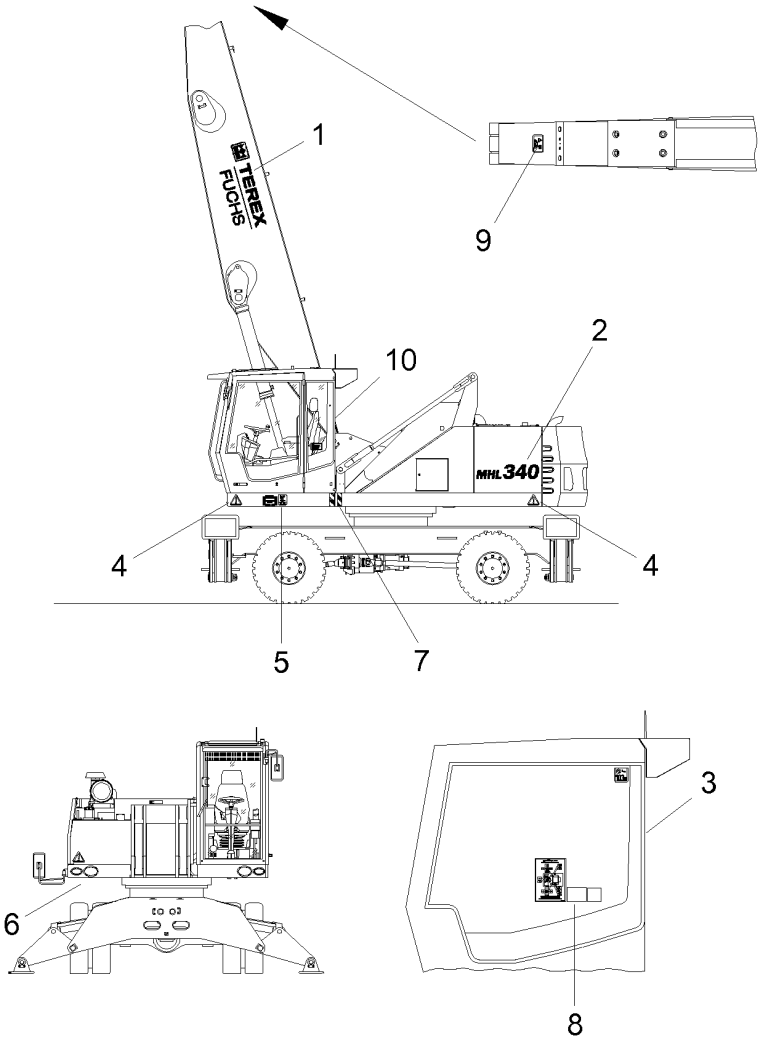
10.10 **Universal Labels 1**
Sprachneutral 1
Indicateurs Sans Texte 1
Independiente Del Lenguaje 1



TM, 14.09.2010
10.10-G10013

10.10 Universal Labels 1
 Sprachneutral 1
 Indicateurs Sans Texte 1
 Independiente Del Lenguaje 1

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5358610415	1	Emblem Silver	Schriftzug Silber Terex-Fuchs-Logo 454x1190	Embleme Gris Metal	Emblem Silver	
2	5358610406	1	Emblem Silver	Schriftzug (Mhl 340) Silber 200x854	Embleme Gris Metal	Emblem Silver	
3	5358610086	1	Emblem Silver	Schriftzug Fuchs (Ballast) Silber 200x890	Embleme Gris Metal	Emblem Silver	
4	5358610100	1	Emblem Silver	Klebeschild Terex Krone Silber 288x381	Embleme Gris Metal	Emblem Silver	
5	5358609777	1	Information Sign	Hinweisschild Hydraulikoel - Ø40 - Pvc-Gw-Ss	Plaque Indicatrice	Hinweisschild Hydraulikoel - Ø40 - Pvc-Gw-Ss	
6	5358609128	2	Label	Hinweisschild Verzurren - 40x45 - Pvc-Gw-Ss	Plaque Indicatrice	Label	
7	5358609127	4	Label	Hinweisschild Kranverladung - Pvc-Gw-Ss - 40x45	Plaque Indicatrice	Label	
8	5358609468	1	Decal Information	Hinweisschild Klimaanlage - 50x60 - Pvc-Gg-Ss	Plaque Indicatrice	Decal Information	
9	5358609068	1	Information Sign	Hinweisschild Notablass Kabine Pvc-Gw-Ss 80x80	Plaque Indicatrice	Information Sign	
10	0032132013	2	Information Sign	Hinweisschild Pfeil 30x50 Abziehfolie	Plaque Indicatrice	Information Sign	
11	5358660012	1	Label	Klebeschild D100 Pvc-Folie D100/10.43k	Etiquette	Label	
12	5358660003	2	Warning Plate	Warnschild Verletzungsgefahr - 45x85 - Pvc-Gg-Ss	Signal De Danger	Warning Plate	
13	5358660005	2	Label	Warnschild Sicherheits- Abstand 180x180	Signal De Danger	Label	
14	5350658343	2	Rear Reflector (Re	Rueckstrahler Rot 94x44 Selbstkl 8 Ra 003 326-031	Catadioptr (Rouge	Rear Reflector (Re	
15	5615635900	1	Safety-Walk-Paper	Safety-Walk Papier Typ4 305mm X 36,6m	Safety-Walk-Papier	Safety-Walk-Paper	Nach Bedarf
16	5615635905	1	Safety-Walk-Foil	Safety-Walk Folie Ty Schwarz 152mm Breit	Safety-Walk-Feuill	Safety-Walk-Foil	Nach Bedarf

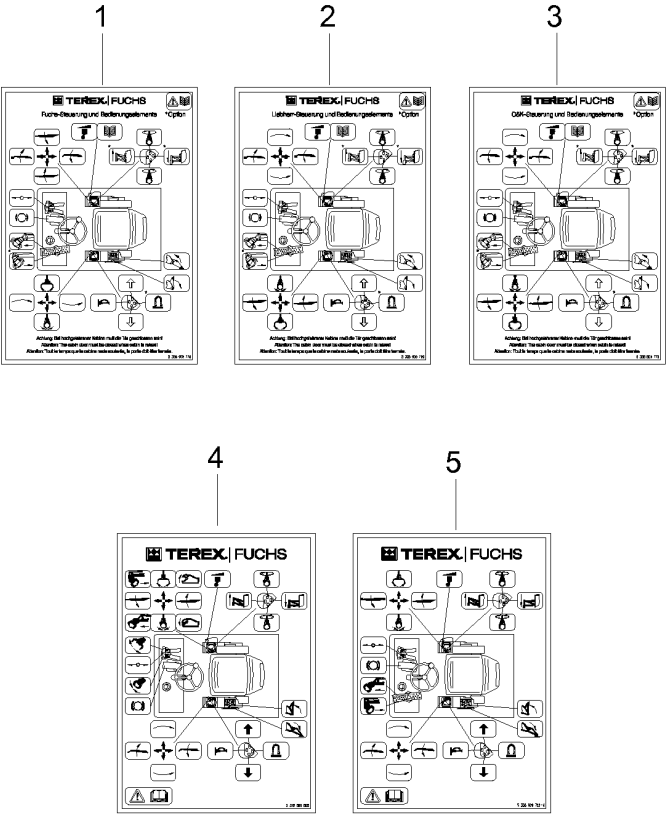
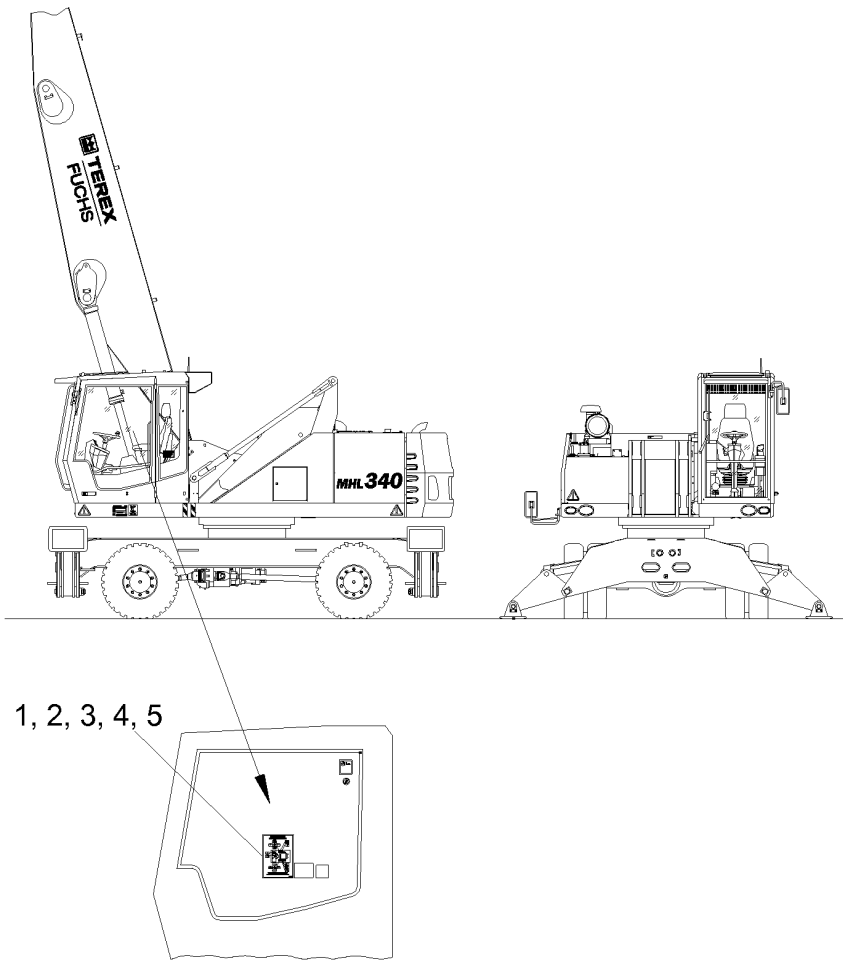


TM, 14.09.2010
10.11-G10018

10.11 Universal Labels 2
 Sprachneutral 2
 Indicateurs Sans Texte 2
 Independiente Del Lenguaje 2

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5358610415	1	Emblem Silver	Schriftzug Silber Terex-Fuchs-Logo 454x1190	Embleme Gris Metal	Emblem Silver	
2	5358610406	1	Emblem Silver	Schriftzug (Mhl 340) Silber 200x854	Embleme Gris Metal	Emblem Silver	
3	5358609827	1	Hinweisschild Rettungsweg Links - Pvc-Gw-Ss - 200x100	Hinweisschild Rettungsweg Links - Pvc-Gw-Ss - 200x100	Hinweisschild Rettungsweg Links - Pvc-Gw-Ss - 200x100	Hinweisschild Rettungsweg Links - Pvc-Gw-Ss - 200x100	
4	5358660005	2	Label	Warnschild Sicherheits- Abstand 180x180	Signal De Danger	Label	
5	5564636300	1	Gs-Sticker	Euro Test Tbg Gross (60x80)	Gs-Plaque	Gs-Sticker	
6	5358609832	1	Information Sign	Hinweisschild Batterieabschaltung - 50x55 - Pvc-Gw-Ss	Plaque Indicatrice	Hinweisschild Batterieabschaltung - 50x55 - Pvc-Gw-Ss	
7	5457400001	0	Danger Sign	Warnmarkierungsband Gelb/Schwarz Kroschke LI5415 60mmx66m	Bandeau De Securit	Danger Sign	
8	5411663669	1	Information Sign	Hinweisschild	Plaque Indicatrice	Hinweisschild	
9	5358700015	1	Sign Plate	Hinweisschild Schnellkupplungen - 60x120 - Pvc-Gw-Ss	Plaque Indicatrice	Sign Plate	
10	5358609763	1	Information Sign	Hinweisschild Iso Reinigung / Schweissen - 148x60 - Pvc-Gt-Ss	Plaque Indicatrice	Information Sign	

10.12 **Universal Labels 3**
Sprachneutral 3
Indicateurs Sans Texte 3
Independiente Del Lenguaje 3



TM, 14.09.2010
10.12-G10010

10.12 **Universal Labels 3**
 Sprachneutral 3
 Indicateurs Sans Texte 3
 Independiente Del Lenguaje 3

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5358609778	1	Information Sign	Hinweisschild Fuchs-Steuerung	Information Sign	Information Sign	
2	5358609780	1	Information Sign	Hinweisschild Liebherr-Steuerung	Plaque Indicatrice	Information Sign	
3	5358609779	1	Information Sign 210x297	Hinweisschild O&K-Steuerung	Plaque Indicatrice 210x297	Hinweisschild Pvc-Transp. 210x297	
4	5358609826	1	Hinweisschild Iso-Steuerung Fqc	Hinweisschild Iso-Steuerung Fqc	Hinweisschild Iso-Steuerung Fqc	Hinweisschild Iso-Steuerung Fqc	
5	5358609722	1	Information Sign	Hinweisschild Iso-Steuerung	Plaque Indicatrice	Information Sign	

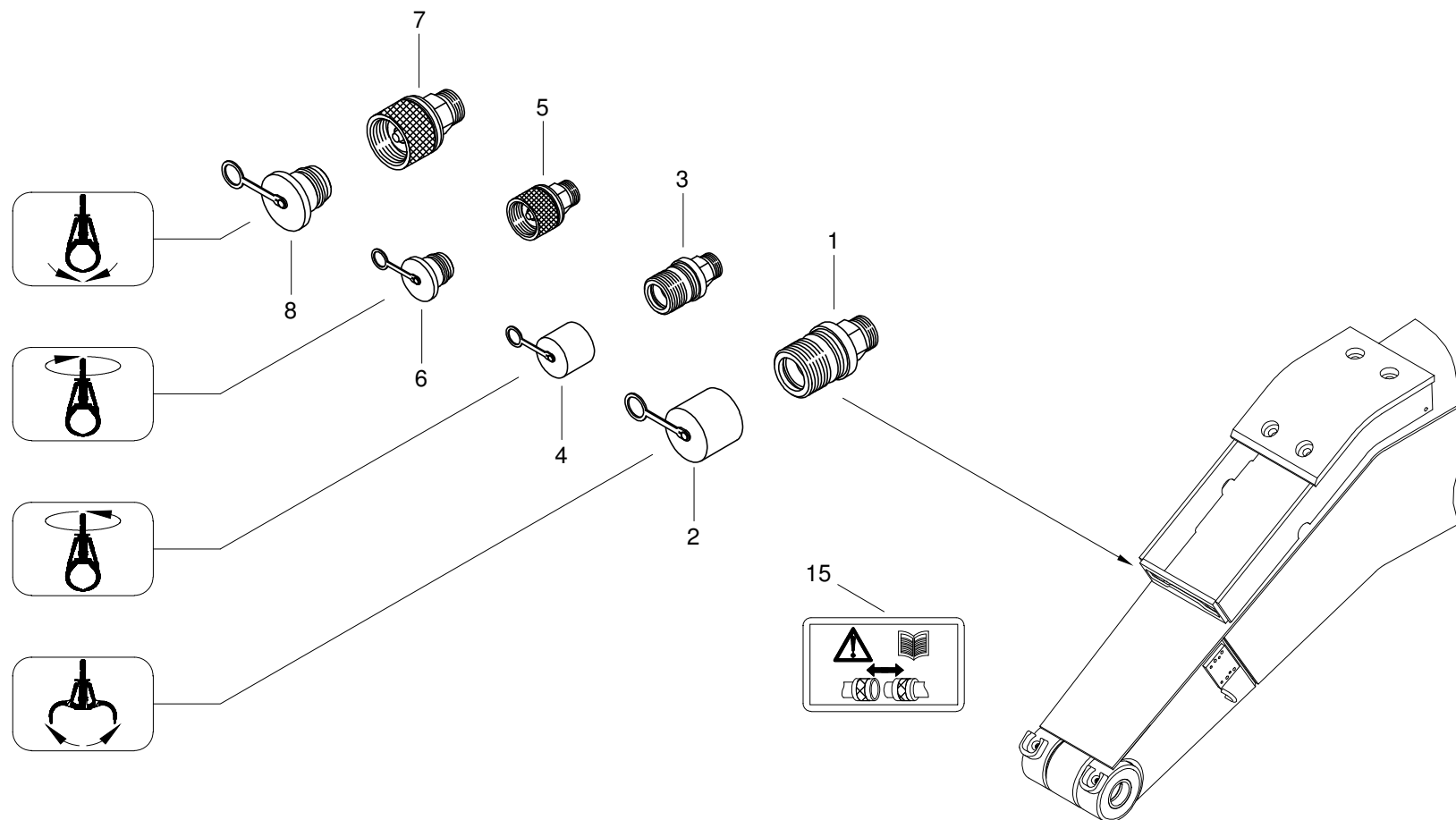
11.05

Quick Couplings On The Stick Head

Schnellkupplungen Am Stielkopf

Coupleurs Rapides Sur La Tête De Balancier

Acoplamiento Rápido En El Cabezal Del Montante



BSB00384

11.05

Quick Couplings On The Stick Head

Schnellkupplungen Am Stielkopf

Coupleurs Rapides Sur La Tête De Balancier

Acoplamiento Rápido En El Cabezal Del Montante

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5260301220	1	Coupling Socket	Kupplungsmuffe Schott Bg6 Dn10 Qhpa56-E7x8b 25s M36x2	Raccord Rapide Hyd	Coupling Socket	
2	5260301202	1	Cover	Schutzkappe (63.6591.620 .051) Qhpa16-Dc	Capuchon	Cover	
3	5260301233	1	Coupling Sleeve	Kupplungsmuffe Schott Bg3 Dn10 Qhpa54-E6x5bw27 15l M22x1,5	Accourtem.Manchon	Coupling Sleeve	
4	5260301137	1	Cover Nut	Verschlussmutter	Bouchon De Protect	Cover Nut	
5	5260301234	1	Coupling Plug	Kuppl.-Stecker Schott Bg3 Dn12 Qhpa14-E6x5bw27 15l M22x1,5	Fiche Male	Coupling Plug	
6	5260301139	1	Plug	Verschlusschraube (63.6591.310 .056) Qhpa54-Dp	Vis De Fermeture	Plug	
7	5260301221	1	Coupling Plug	Kuppl.-Stecker Schott Bg6 Dn20 Qhpa16-E7x8b 25s M36x2	Raccord Rapide Hyd	Coupling Plug	
8	5260301203	1	Protection Connect	Schutzstopfen (63.6591.620 .056) Qhpa56-Dp	Capuchon	Protection Connect	
15	5358700015	1	Sign Plate	Hinweisschild Schnellkupplungen - 60x120 - Pvc-Gw-Ss	Plaque Indicatrice	Sign Plate	

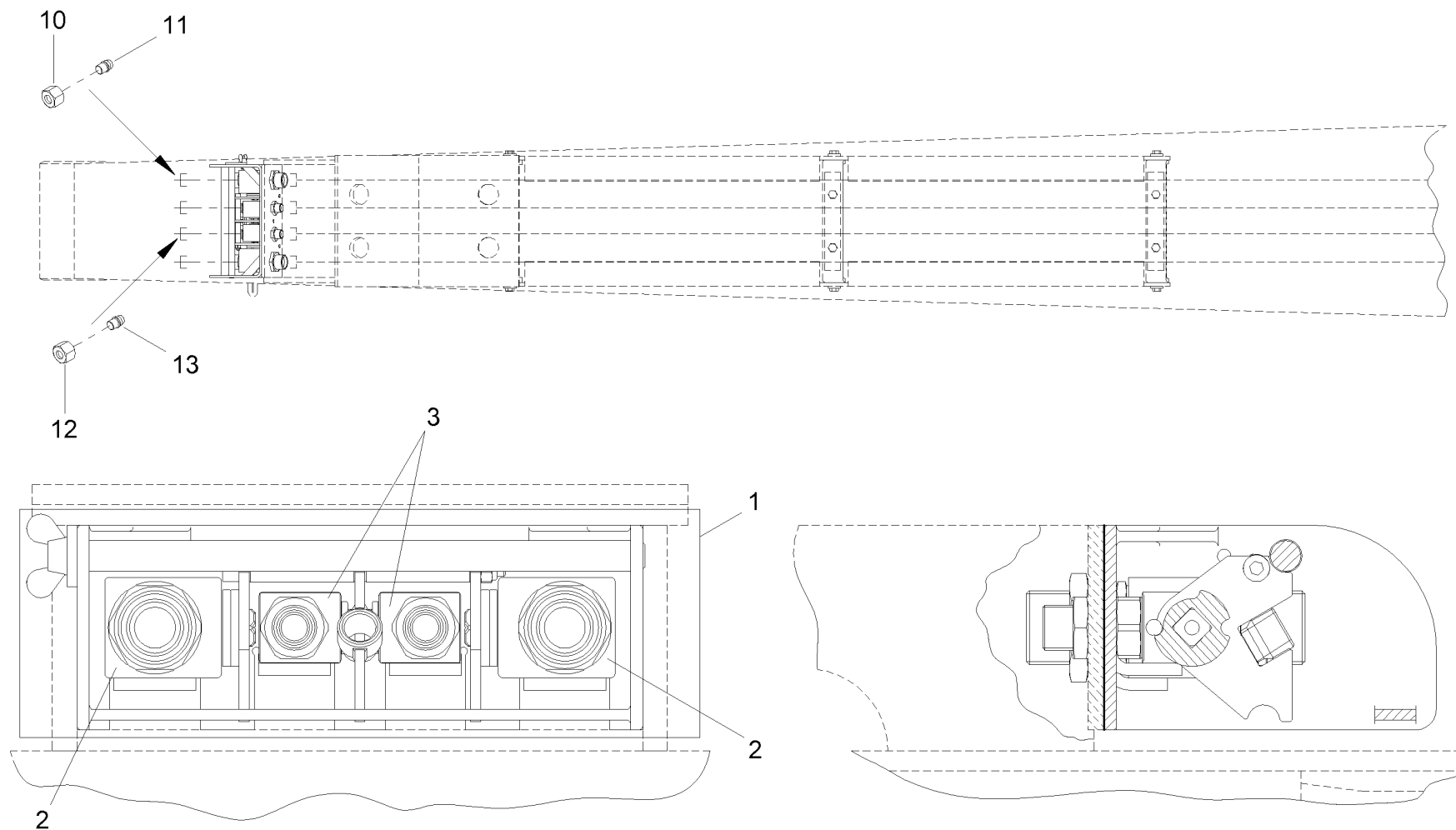
11.06

Ball Shut-Off Valves On Shaft Head

Kugelabsperrhähne Am Stielkopf

Robinets À Boisseau Sphérique Sur La Tête De Balancier

Llave De Paso De Bola En El Cabezal Del Montante



T.J. 11.06.2008 / H.M. 20.05.2010
11.06-G10001

11.06

Ball Shut-Off Valves On Shaft Head

Kugelabsperrhähne Am Stielkopf

Robinets À Boisseau Sphérique Sur La Tête De Balancier

Llave De Paso De Bola En El Cabezal Del Montante

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5001321912	1	Ball Valve Comb.	Kugelhahn-Kombinati on Angebot 200600517	Ball Valve Comb.	Ball Valve Comb.	
2	5001321952	2	Ball Valve	Kugelhahn Bkh 25s-So 1 20 11931 040-020-585	Robinet	Ball Valve	
3	5001321953	2	Ball Valve 15l/15l-S01 25 1195 1 Alu	Kugelhahn 15l/15l-S01 25 1195 1 Alu	Robinet A Boisseau Spherique 15l/15l-S01 25 1195 1 Alu	Kugelhahn 15l/15l-S01 25 1195 1 Alu	
10	1911060170	2	Union Nut	Ueberwurfmutter Wschei 039859 M25-S M36x2	Ecrou Raccord	Union Nut	
11	1912060370	2	Plug	Verschlusstopfen Wschei 612343 Vsd 25-S M.Mb	Bouchon	Plug	
12	1911060157	2	Union Nut	Ueberwurfmutter Wschei 039846 M15-L M22x1,5	Ecrou-Raccord	Union Nut	
13	1912060357	2	Plug	Verschlusstopfen Wschei 612334 Vsd 15-L M.Mb	Bouchon	Plug	

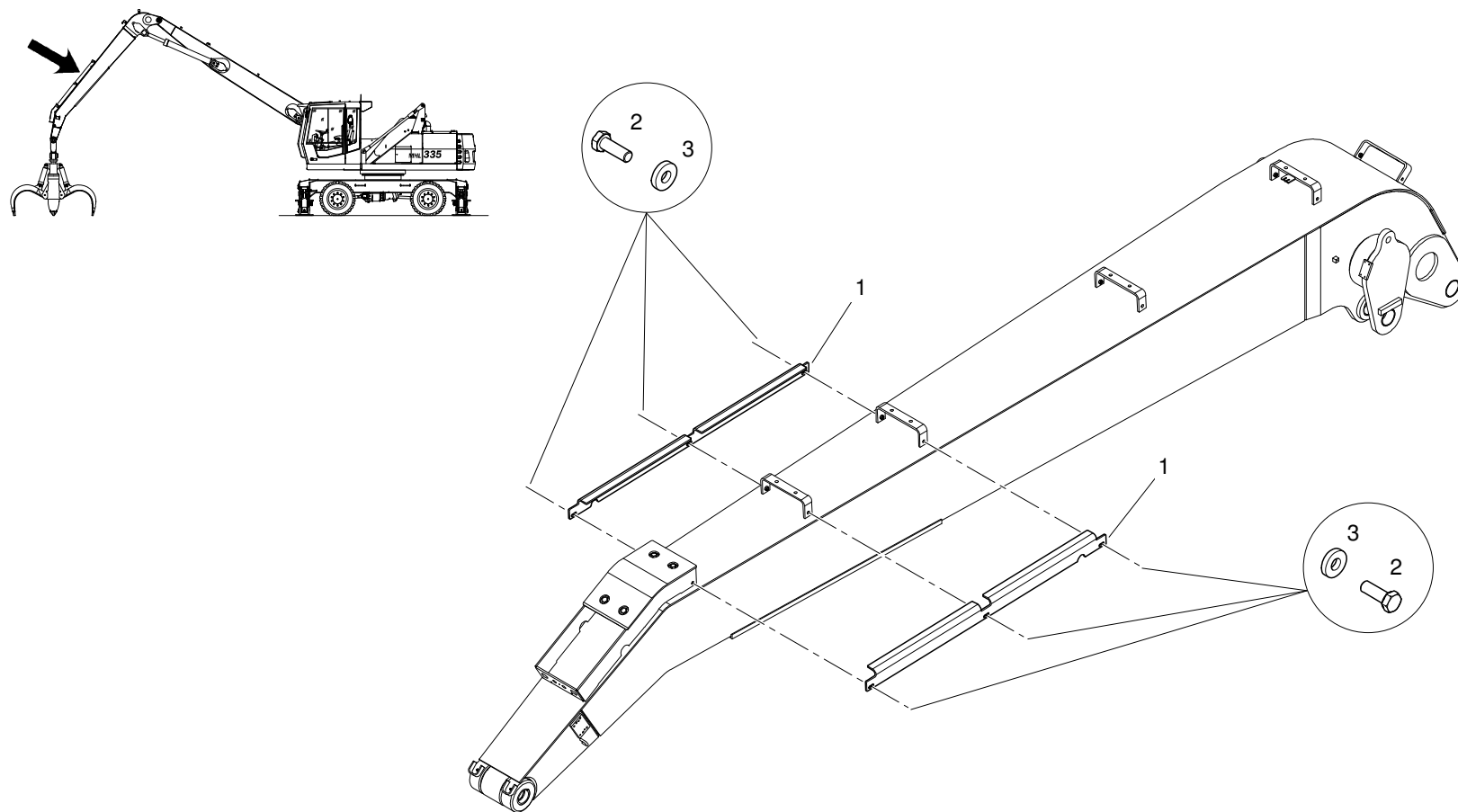
11.08

Protective Equipment For Hydraulic On Dipper Stick

Schutzeinrichtung Für Hydraulik Am Ladestiel

Dispositif De Protection Pour Système Hydraulique Sur Balancier

Dispositivo Protector De Sistema Hidráulico En Montante De Carga



BSB00071

11.08**Protective Equipment For Hydraulic On Dipper Stick**

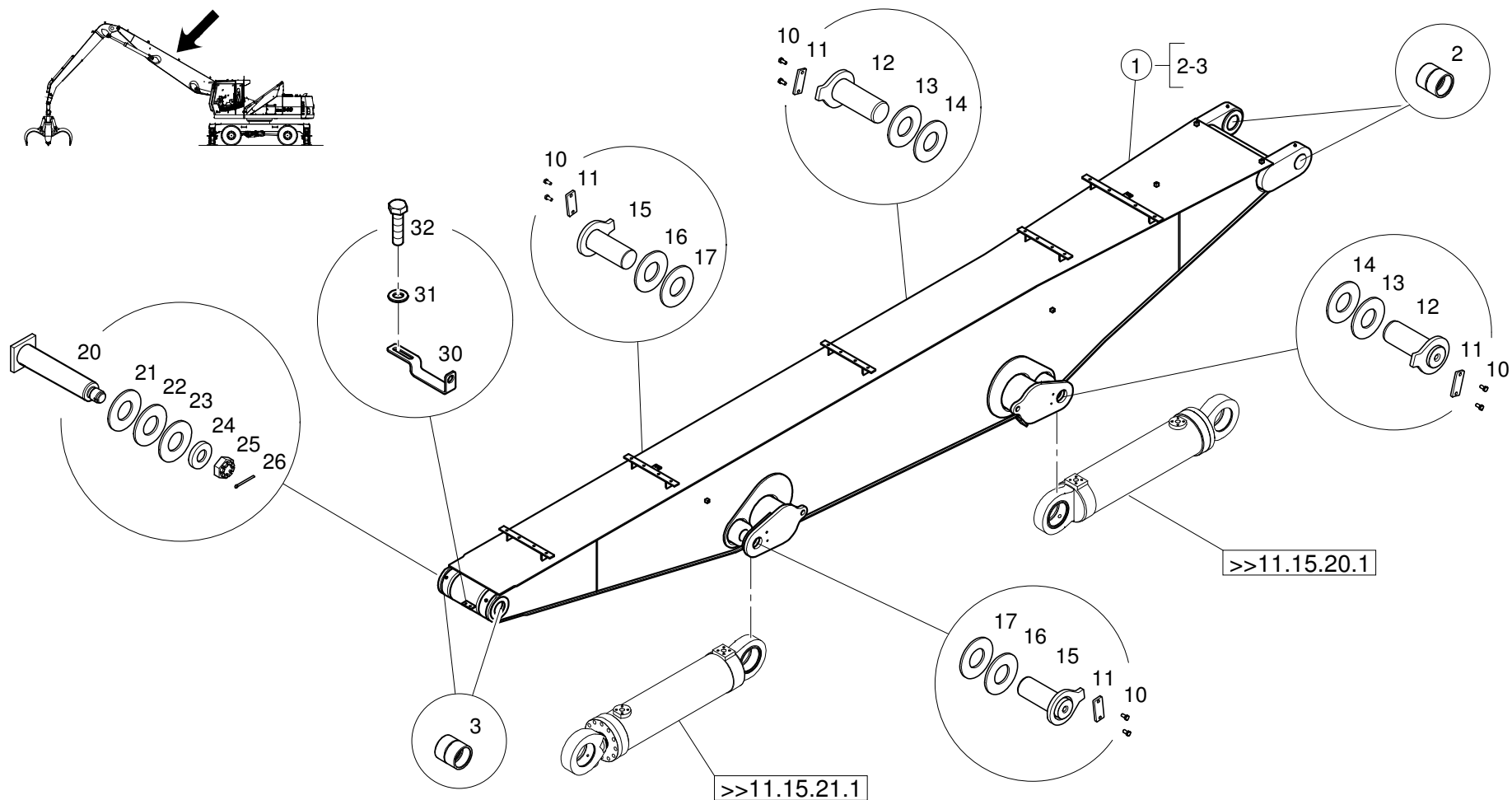
Schutzeinrichtung Für Hydraulik Am Ladestiel

Dispositif De Protection Pour Système Hydraulique Sur Balancier

Dispositivo Protector De Sistema Hidráulico En Montante De Carga

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	0034108083	2	Bracket	Halter 1543 S355mc 8x134x1640 Intlack1	Support	Bracket	
2	1008707030	6	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M12x35 - 8.8 - A3c	Vis	Screw	
3	1343707061	6	Washer	Scheibe 7349 St37verz 13x30x6	Rondelle	Washer	

Boom 7.2 M
Ausleger 7,2 M
Flèche 7,2 M
Brazo Saliente De 7,2 M



BSB00108

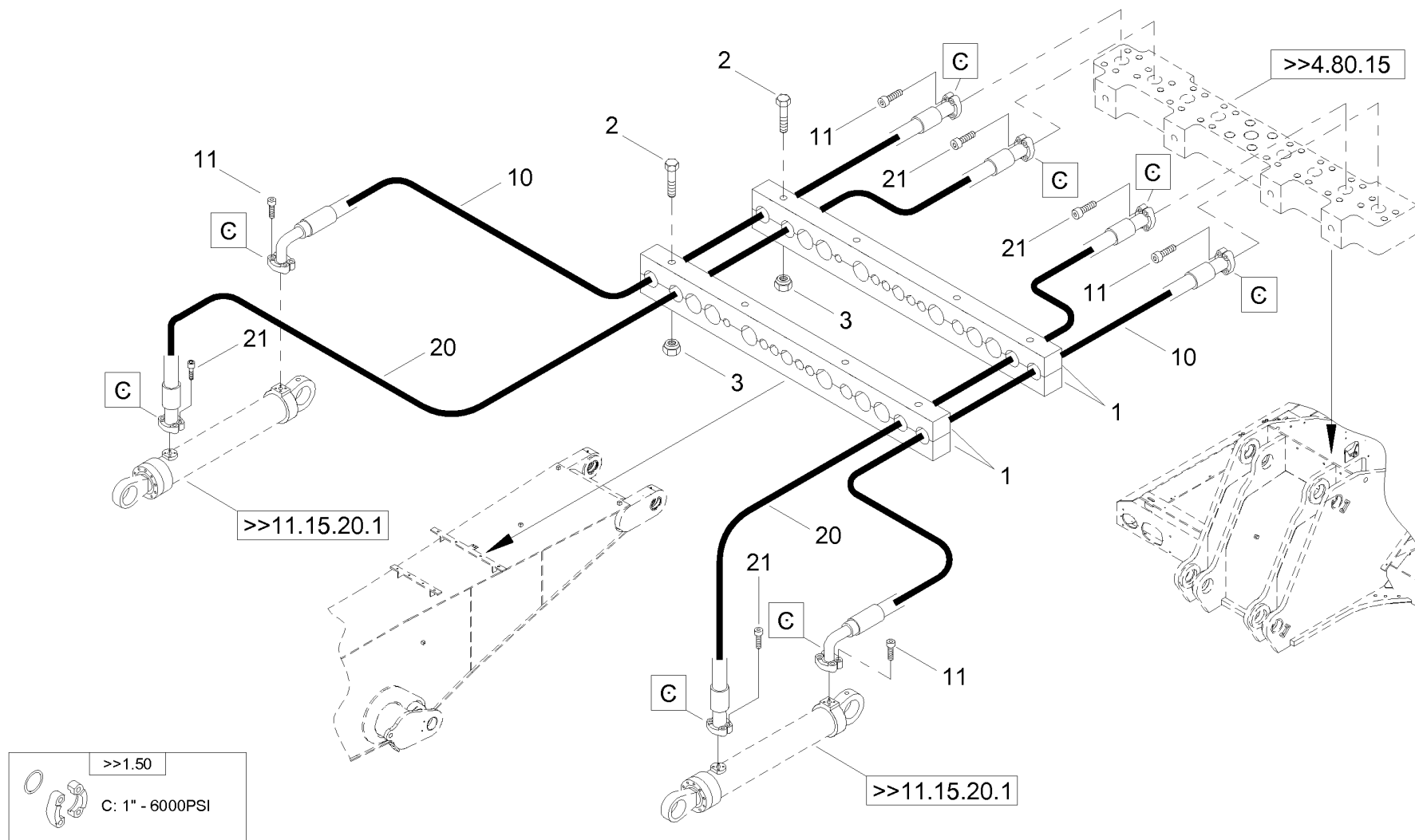
11.15.10 Boom 7.2 M
Ausleger 7,2 M
Flèche 7,2 M
Braço Saliente De 7,2 M

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de piezas Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	6734143101	1	Boom	Ausleger 7,2m Schweisszeichnung Intlack1	Fleche	Ausleger 7,2m Schweisszeichnung Intlack1	
2	0030105032	2	Bushing	Buchse 1709 Cuzn25a15 Ro 90 X 105 X 98	Bague	Bushing	
3	0735143033	2	Bushing	Buchse G-Cuzn25a15 D95xd80x79,5	Bague	Bushing	
10	1047707623	8	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 7984 - M10x20 - 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
11	0734143050	4	Bracket	Lasche 10029 S355j2g3 40x18x100	Bracket	Bracket	
12	0085506004	2	Pin	Bolzen Komplet 90x(225)	Axe	Pin	
13	1309412016	1	Washer	Scheibe - 91x150x1 - Din 10131 - C45 - Verzinkt	Rondelle	Washer	Nach Bedarf
14	1309412218	1	Washer	Scheibe - 91x150x1,5 - Din 10131 - C45 - Verzinkt	Rondelle	Washer	Nach Bedarf
15	0033006005	2	Pin	Bolzen Kpl.Lasche Verzinkt 80x205	Axe	Pin	
16	1309412716	1	Washer	Scheibe Stahl Verzinkt 81x110x1	Rondelle	Washer	Nach Bedarf
17	1309412219	1	Washer	Scheibe - 81x110x1,5 - En 10131 - C45 - Verzinkt	Rondelle	Washer	Nach Bedarf
20	0036002107	1	Pin	Bolzen Komplet 4-Kant Verzinkt H2 80x728	Axe	Pin	
21	1309412116	1	Washer	Scheibe - 81x140x1 - Din 10131 - C45 - Verzinkt	Rondelle	Washer	Nach Bedarf
22	1309412418	1	Washer	Scheibe - 81x140x1,5 - Din 10131 - C45 - Verzinkt	Rondelle	Washer	Nach Bedarf
23	1309412135	1	Washer	Scheibe - 81x140x3 - Din 10131 - C45 - Verzinkt	Rondelle	Washer	Nach Bedarf
24	0735156029	1	Ring	Ring 2448 St37.0 18xd121	Bague	Ring	

11.15.10 Boom 7.2 M
 Ausleger 7,2 M
 Flèche 7,2 M
 Brazo Saliente De 7,2 M

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
25	1220707049	1	Castle Nut	Kronenmutter Din 979 - M64 - 05 - A3c	Ecrou A Goupille	Castle Nut	
26	1395707243	1	Cotter Pin	Splint 94 Stahl Verzinkt 10x112	Goupille Fendue	Cotter Pin	
30	0734143083	1	Halter 10029 S355mc 30x5x180	Halter 10029 S355mc 30x5x180	Halter 10029 S355mc 30x5x180	Halter 10029 S355mc 30x5x180	
31	1290707020	2	Washer 10.5	Scheibe Din 125 - 10,5 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer 10.5	
32	1008707623	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M10x20 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	

11.15.20 Hydraulic Installation Boom - 1
 Hydraulikinstallation Ausleger - 1
 Installation Hydraulique Flèche - 1
 Instalación Hidráulica, Brazo Saliente - 1



AM, 14.02.2007
 11.15.20-G10005

11.15.20 Hydraulic Installation Boom - 1
 Hydraulikinstallation Ausleger - 1
 Installation Hydraulique Flèche - 1
 Instalación Hidráulica, Brazo Saliente - 1

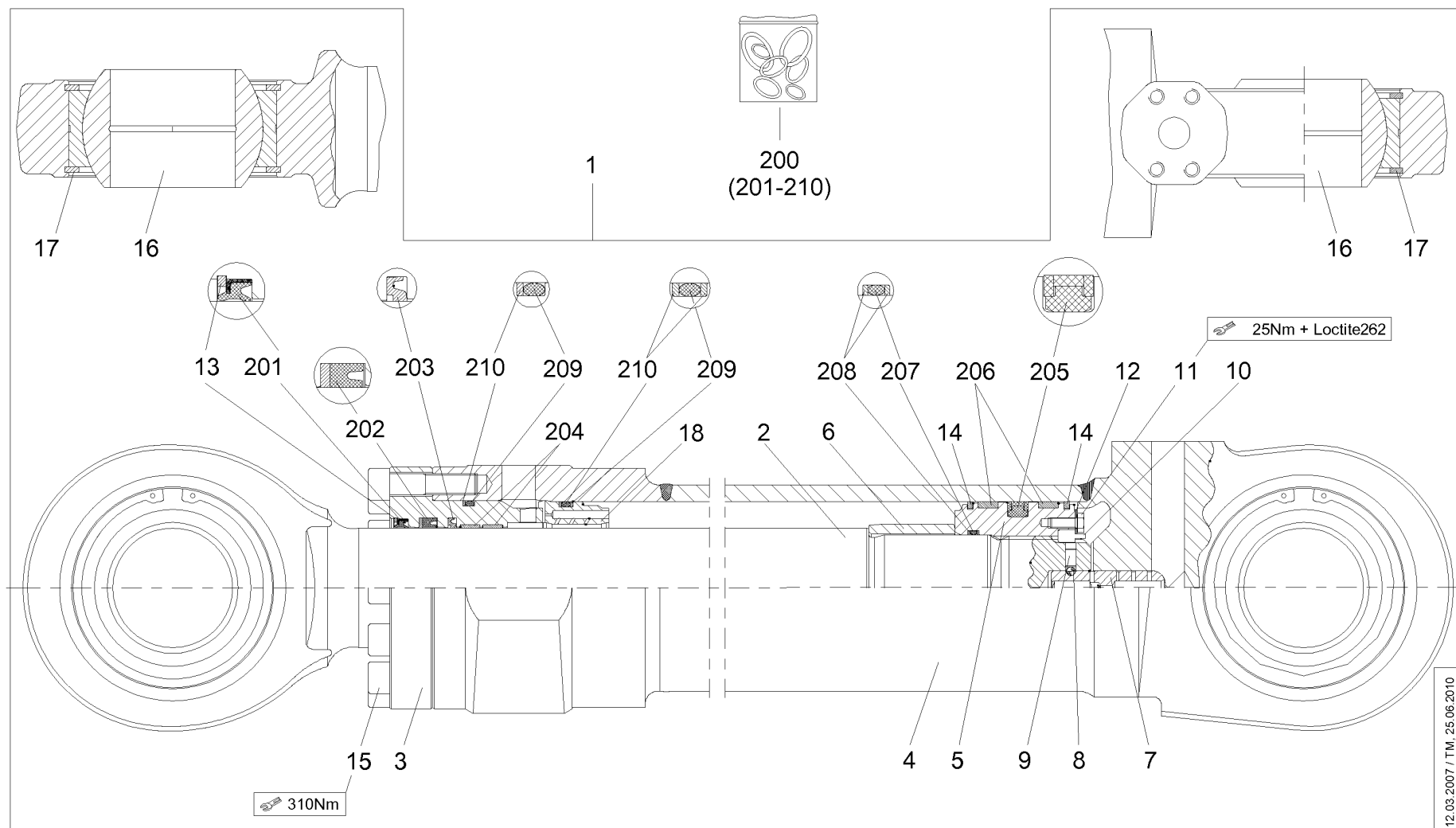
Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	0734143054	4	Hose Bracket	Schlauchhalter Gmt-Schiene Typ-Fil 40x40x10x700lg.	Hose Bracket	Hose Bracket	
2	1007707625	8	Bolt	Sechskantschraube Iso 4014 - M10x100- 8.8 - A2c	Vis	Bolt	
3	1212251013	8	Nut M10	Sechskantmutter 985 8 M10	Ecrou	Nut M10	
10	4470350807	2	Hose	Schlauchltg. 4sh Nw20x3500 Ff6-1z90g/Sfs1z	Flexible	Hose	
11	1045707230	16	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M12x40- 8.8 - A3c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
20	4470325612	2	Hose	Schlauchltg. 4sh Nw20x3250 Sfs1z/Sfs1z	Flexible	Hose	
21	1045707230	16	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M12x40- 8.8 - A3c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	

11.15.20.1 Hydraulic-Cylinder (Boom), Piece Parts

Hydraulikzylinder (Ausleger), Einzelteile

Vérin Hydraulique (Flèche), Pièces

Cilindro Hidráulico (Brazo Saliente), Piezas Individuales



AM, 12.03.2007 / TM, 25.06.2010
11.15.20.1-G10004

11.15.20.1 Hydraulic-Cylinder (Boom), Piece Parts

Hydraulikzylinder (Ausleger), Einzelteile

Vérin Hydraulique (Flèche), Pièces

Cilindro Hidráulico (Brazo Saliente), Piezas Individuales

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5362661836	1	Hydraulic Cylinder Hub. 332849200 H1180 E177 Intlack2	Hydraulikzylinder Hub. H1180 E177 Intlack2	Verin Hydraulique	Hydraulic Cylinder Hub. 332849200 H1180 E177 Intlack2	
2	5362661847	1	Piston Rod	Kolbenstange	Tige De Verin	Piston Rod	
3	5362661848	1	Guide	Fuehrung	Guidage	Guide	
4	5362661846	1	Cylinder Barrel	Zylinderrohr	Fut De Verin	Cylinder Barrel	
5	5362661850	1	Piston	Kolben	Piston	Piston	
6	5362661851	1	Bush	Daempfungsbuchse	Douille	Bush	
7	5362661852	1	Journal	Daempfungszapfen	Bouchon	Journal	
8	5362661853	12	Ball	Kugel	Bille	Ball	
9	5362661854	1	Pin	Zylinderstift 2338	Goupille	Pin	
10	5362661855	1	Grooved Pin	Passkerbstift	Goupille	Grooved Pin	
11	1008707018	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x20 - 8.8	Vis	Screw	
12	5362661857	1	Washer	Scheibe 606	Rondelle	Washer	
13	5362661858	1	Snap Ring	Sprengring	Circlip	Snap Ring	
14	5362661870	2	Pistonring	Kolbenring	Segment De Piston	Pistonring	
15	5577661623	12	Pan Head Screw	Zylinderschraube 4762 10.9 M16x65	Vis A Tete Cylindre	Pan Head Screw	
16	1950000444	2	Linkage Bearing	Gelenklager Ge 90fo-2rs	Rotule	Linkage Bearing	
17	1456622082	4	Circlip	Sicherungsring 472 150x4	Circlpis	Circlip	
18	5362661849	1	Ring	Daempfungsring	Ring	Ring	
200	5362661859	1	Gasket Kit	Dichtungssatz	Jeu De Bourrage	Gasket Kit	
201	5362661860	1	Scraper Ring	Doppelabstreifer	Joint Racleur	Scraper Ring	
202	5362661861	1	Rod Seal	Stangendichtung	Joint Tige	Rod Seal	
203	5362661862	1	Buffer Ring	Buffer-Ring	Anneau Tampon	Buffer-Ring	
204	5362661863	2	Rod Seal	Stangenfuehrungsring	Joint	Rod Seal	
205	5362661864	1	Piston Seal	Kolbendichtung	Joint Piston	Piston Seal	
206	5362661865	2	Ring	Kolbenfuehrungsring	Joint	Ring	
207	5362661866	1	O-Ring	O-Ring	Joint Tourique	O-Ring	

11.15.20.1 Hydraulic-Cylinder (Boom), Piece Parts

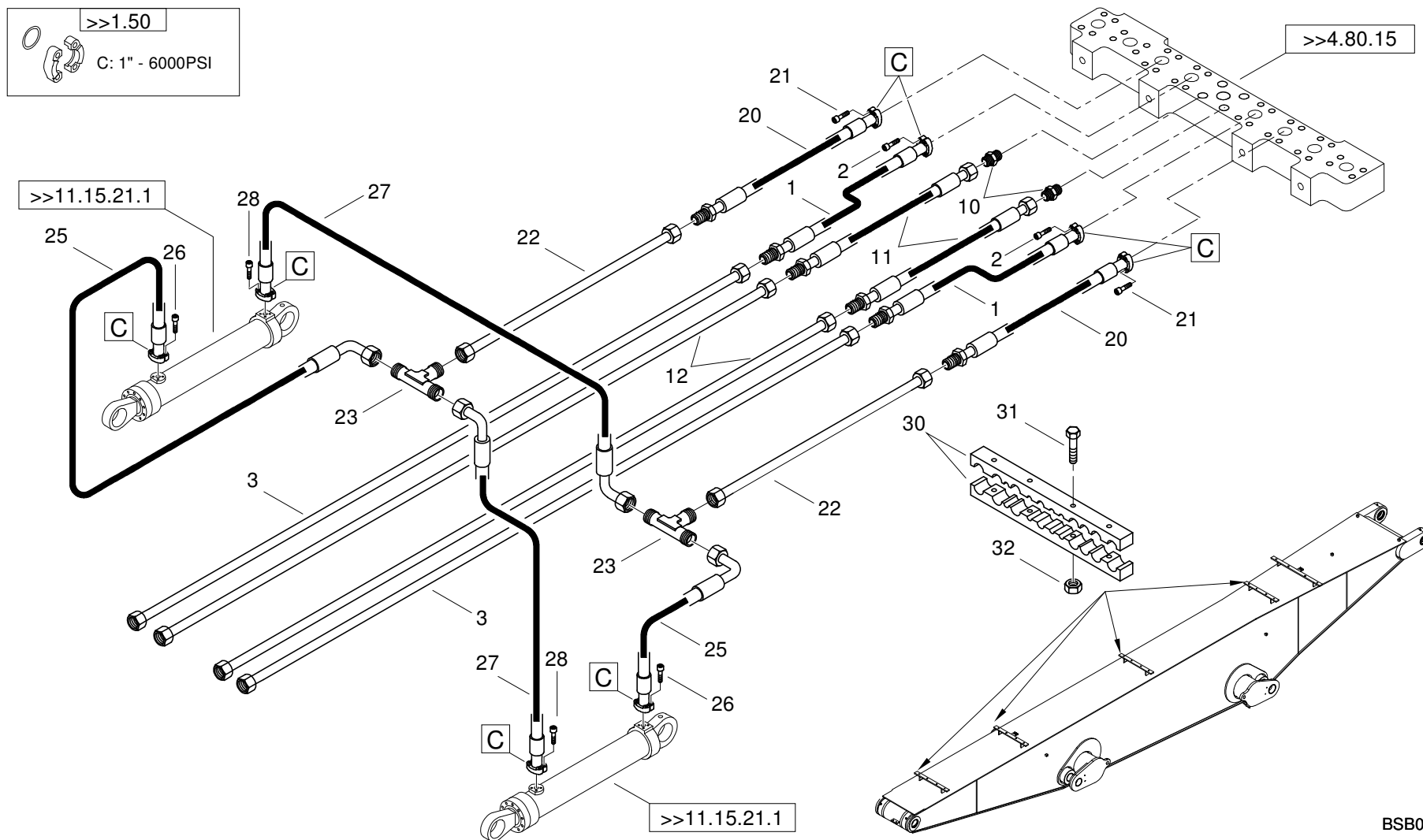
Hydraulikzylinder (Ausleger), Einzelteile

Vérin Hydraulique (Flèche), Pièces

Cilindro Hidráulico (Brazo Saliente), Piezas Individuales

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
208	5362661867	2	Back Up Ring	Stuetzring	Bague D Appui	Back Up Ring	
209	5362661868	2	O-Ring	O-Ring	Joint Tourique	O-Ring	
210	5362661869	3	Back Up Ring	Stuetzring	Bague D Appui	Back Up Ring	

11.15.21 Hydraulic Installation Boom - 2
 Hydraulikinstallation Ausleger - 2
 Installation Hydraulique Flèche - 2
 Instalación Hidráulica, Brazo Saliente - 2



BSB00109

11.15.21 Hydraulic Installation Boom - 2
 Hydraulikinstallation Ausleger - 2
 Installation Hydraulique Flèche - 2
 Instalación Hidráulica, Brazo Saliente - 2

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	4475245519	2	Hose	Schlauchltg. 4sh Nw25x2450 Sfs1z/Ce30s	Flexible	Hose	
2	1045707230	8	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M12x40- 8.8 - A3c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
3	6734143151	2	Tubing S0b2n - 30x4x4914 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung S0b2n - 30x4x4914 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Tuyauterie S0b2n - 30x4x4914 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung S0b2n - 30x4x4914 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	
10	1915060563	2	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L15xm18 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
11	4262240383	2	Hose	Schlauchltg. 2sn Nw12x2400 Ce15l/Dko-15l	Flexible	Hose	
12	6734143153	2	Tubing L0b2n - 15x2x4929 - En 10305-4 - E235+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung L0b2n - 15x2x4929 - En 10305-4 - E235+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Tuyauterie L0b2n - 15x2x4929 - En 10305-4 - E235+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung L0b2n - 15x2x4929 - En 10305-4 - E235+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	
20	4475245519	2	Hose	Schlauchltg. 4sh Nw25x2450 Sfs1z/Ce30s	Flexible	Hose	
21	1045707230	8	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M12x40- 8.8 - A3c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
22	6734143152	2	Tubing S1b2n - 30x4x3934 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung S1b2n - 30x4x3934 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Tuyauterie S1b2n - 30x4x3934 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung S1b2n - 30x4x3934 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	
23	1914060128	2	T-Fittin	T-Stutzen Wschei P-Ts 30s	T-Fittin	T-Fittin	
25	4475115915	2	Hose	Schlauchltg. 4sh Nw25x1150 Sfs1z/Dko-30s90g	Flexible	Hose	
26	1045707230	8	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M12x40- 8.8 - A3c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	

11.15.21 Hydraulic Installation Boom - 2
 Hydraulikinstallation Ausleger - 2
 Installation Hydraulique Flèche - 2
 Instalación Hidráulica, Brazo Saliente - 2

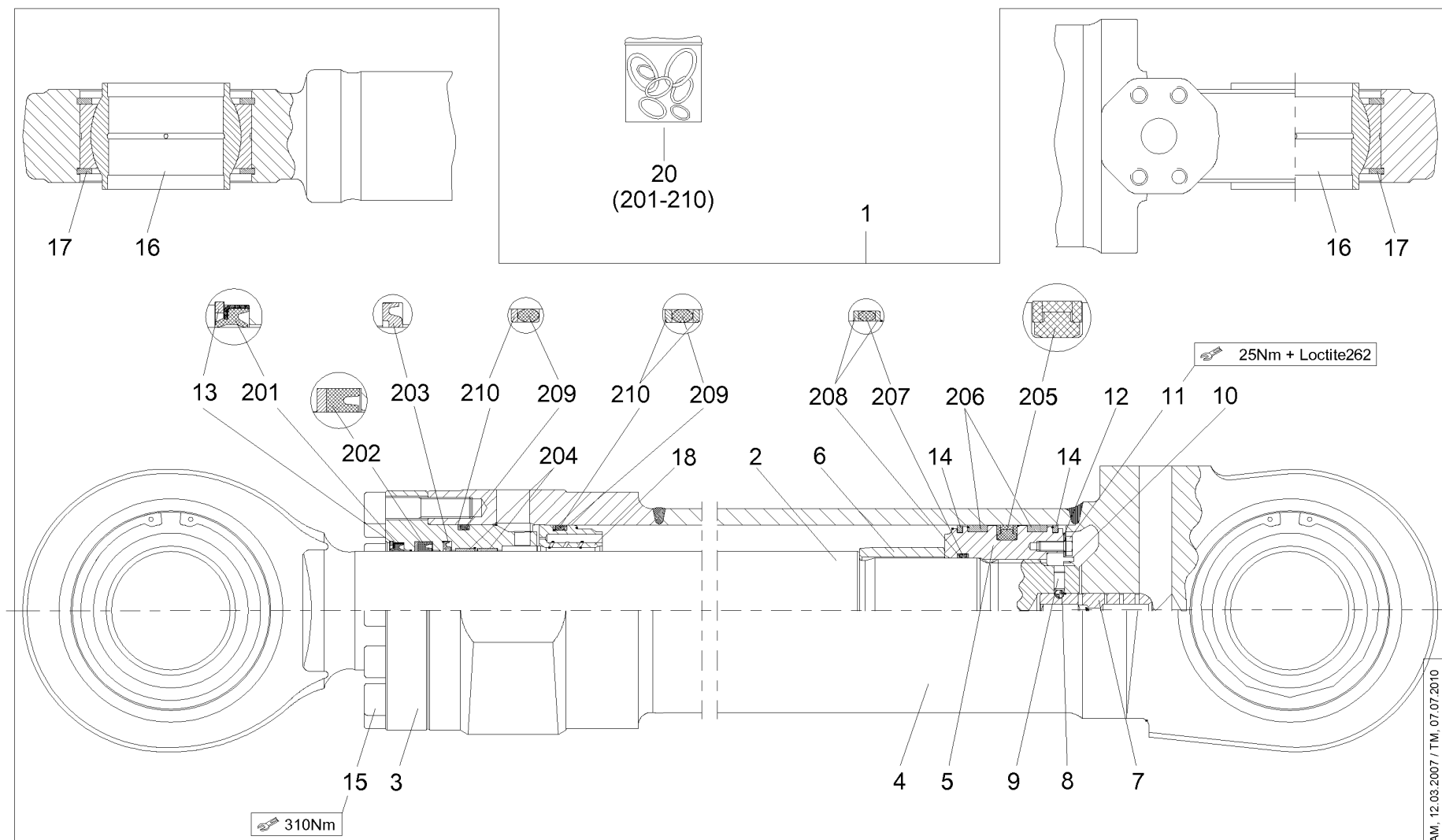
Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
27	4475140784	2	Hose 4sh Nw25x1400 Dko-30s45g/Sfs1z	Schlauchltg. 4sh Nw25x1400 Dko-30s45g/Sfs1z	Flexible 4sh Nw25x1400 Dko-30s45g/Sfs1z	Hose 4sh Nw25x1400 Dko-30s45g/Sfs1z	
28	1045707230	8	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M12x40- 8.8 - A3c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
30	0734143055	8	Hose Clip	Schlauchhalter Gmt-Schiene Typ-Fil 40x30x10x470lg.	Hose Clip	Hose Clip	
31	1007707431	16	Screw	Sechskantschraube Iso 4014 - M12x90 - 8.8 - A3c	Vis	Screw	
32	1212251013	16	Nut M10	Sechskantmutter 985 8 M10	Ecrou	Nut M10	

11.15.21.1 Hydraulic-Cylinder (Dipper Stick), Piece Parts

Hydraulikzylinder (Ladestiel), Einzelteile

Vérin Hydraulique (Balancier), Pièces

Cilindro Hidráulico (Montante De Carga), Piezas Individuales



AM, 12.03.2007 / TM, 07.07.2010
11.15.21.1-G10003

11.15.21.1 Hydraulic-Cylinder (Dipper Stick), Piece Parts

Hydraulikzylinder (Ladestiel), Einzelteile

Vérin Hydraulique (Balancier), Pièces

Cilindro Hidráulico (Montante De Carga), Piezas Individuales

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5362661837	1	Der Stiel H1070 E169 Intlack2	Hydraulikzylinder Stiel H1070 E169 Intlack2 At=1792	Der Stiel H1070 E169 Intlack2	Der Stiel H1070 E169 Intlack2	
2	5362661875	1	Piston Rod	Kolbenstange	Tige De Verin	Piston Rod	
3	5362661848	1	Guide	Fuehrung	Guidage	Guide	
4	5362661874	1	Cylinder Barrel	Zylinderrohr	Fut De Verin	Cylinder Barrel	
5	5362661850	1	Piston	Kolben	Piston	Piston	
6	5362661851	1	Bush	Daempfungsbuchse	Douille	Bush	
7	5362661852	1	Journal	Daempfungszapfen	Bouchon	Journal	
8	5362661853	12	Ball	Kugel	Bille	Ball	
9	5362661854	1	Pin	Zylinderstift 2338	Goupille	Pin	
10	5362661855	1	Grooved Pin	Passkerbstift	Goupille	Grooved Pin	
11	1008707018	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x20 - 8.8	Vis	Screw	
12	5362661857	1	Washer	Scheibe 606	Rondelle	Washer	
13	5362661858	1	Snap Ring	Sprengring	Circlip	Snap Ring	
14	5362661870	2	Pistonring	Kolbenring	Segment De Piston	Pistonring	
15	5577661623	12	Pan Head Screw	Zylinderschraube 4762 10.9 M16x65	Vis A Tete Cylindre	Pan Head Screw	
16	5577659187	2	Linkage Bearing	Gelenklager Ge 80 Ho-2rs	Gelenklager Ge 80 Ho-2rs	Gelenklager Ge 80 Ho-2rs	
17	1456622177	4	Circlip	Sicherungsring 472 120x4	Circlpis	Circlip	
18	5362661849	1	Ring	Daempfungsring	Ring	Ring	
200	5362661859	1	Gasket Kit	Dichtungssatz	Jeu De Bourrage	Gasket Kit	
201	5362661860	1	Scraper Ring	Doppelabstreifer	Joint Racleur	Scraper Ring	
202	5362661861	1	Rod Seal	Stangendichtung	Joint Tige	Rod Seal	
203	5362661862	1	Buffer Ring	Buffer-Ring	Anneau Tampon	Buffer-Ring	
204	5362661863	2	Rod Seal	Stangenfuehrungsrin g	Joint	Rod Seal	
205	5362661864	1	Piston Seal	Kolbendichtung	Joint Piston	Piston Seal	
206	5362661865	2	Ring	Kolbenfuehrungsr.	Joint	Ring	
207	5362661866	1	O-Ring	O-Ring	Joint Tourique	O-Ring	

11.15.21.1 Hydraulic-Cylinder (Dipper Stick), Piece Parts

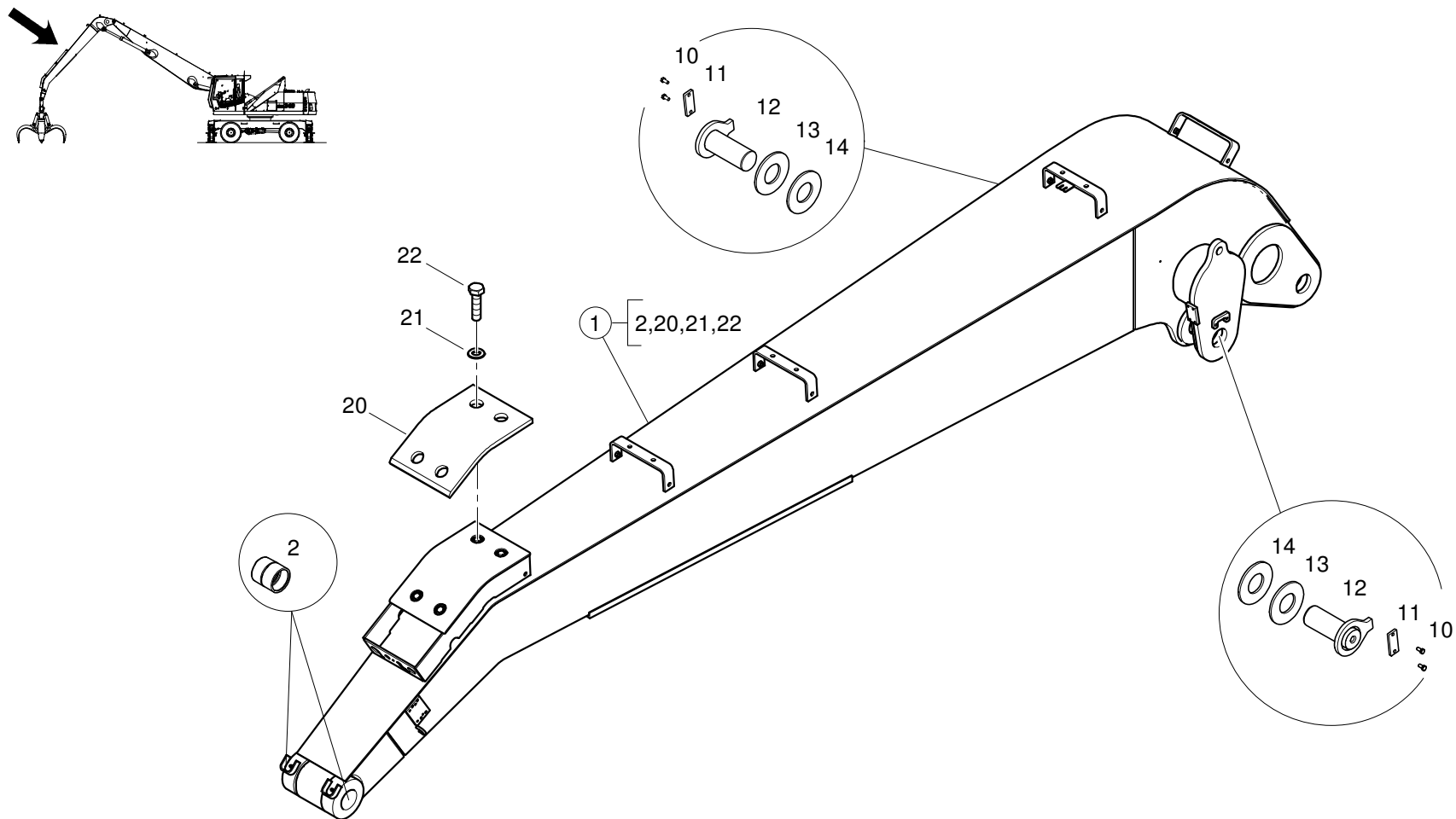
Hydraulikzylinder (Ladestiel), Einzelteile

Vérin Hydraulique (Balancier), Pièces

Cilindro Hidráulico (Montante De Carga), Piezas Individuales

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
208	5362661867	2	Back Up Ring	Stuetzring	Bague D Appui	Back Up Ring	
209	5362661868	2	O-Ring	O-Ring	Joint Tourique	O-Ring	
210	5362661869	3	Back Up Ring	Stuetzring	Bague D Appui	Back Up Ring	

11.15.30 Dipper Stick 5.1 M
Ladestiel 5,1 M
Balancier 5,1 M
Montante De Carga 5,1 M

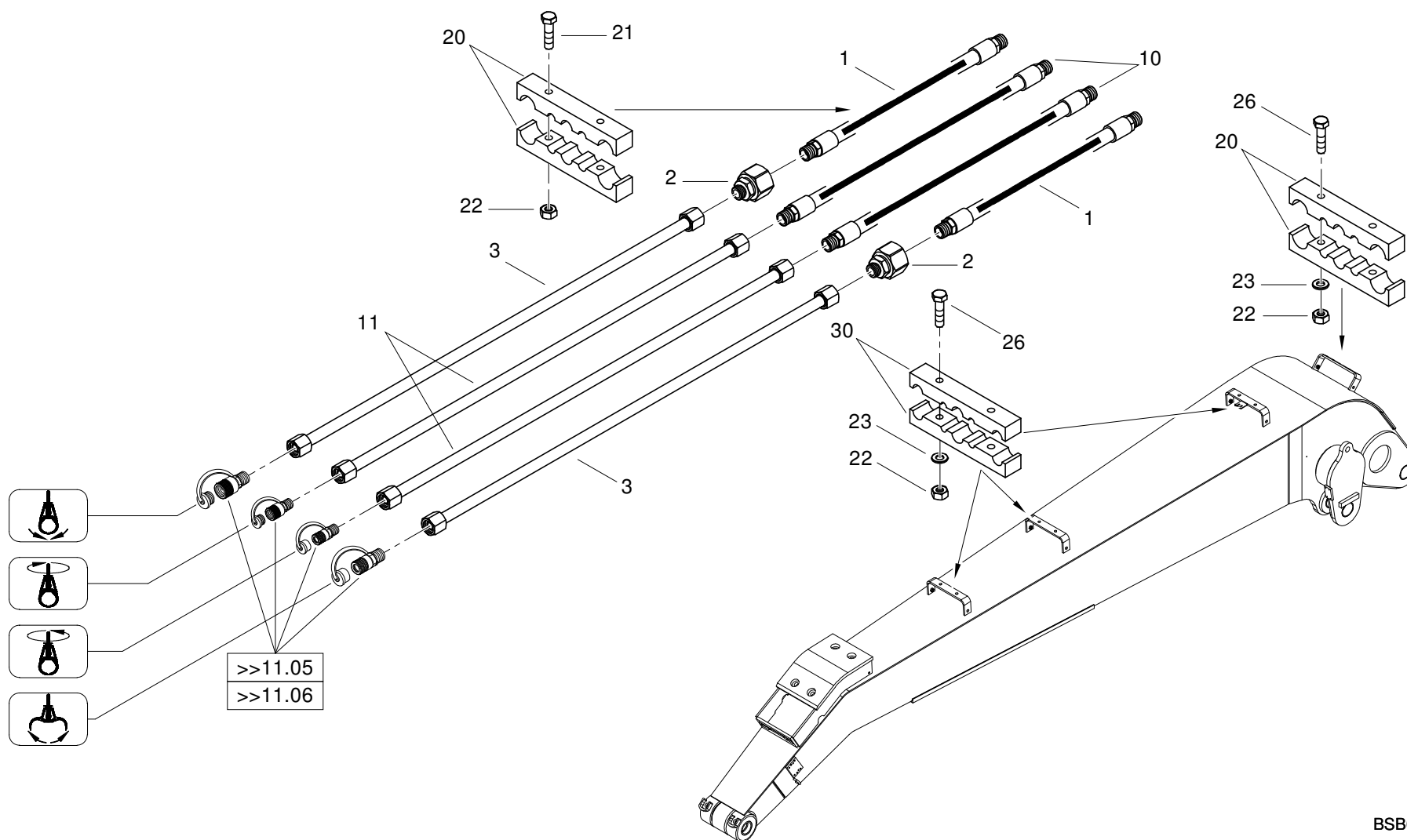


BSB00111

11.15.30 Dipper Stick 5.1 M
 Ladestiel 5,1 M
 Balancier 5,1 M
 Montante De Carga 5,1 M

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	6734156301	1	Ladestiel 5,1m Schweisszeichnung Intlack1	Ladestiel 5,1m Schweisszeichnung Intlack1	Ladestiel 5,1m Schweisszeichnung Intlack1	Ladestiel 5,1m Schweisszeichnung Intlack1	
2	5557205208	2	Bushing	Lagerbuchse 55si7 70x85x60	Douille	Bushing	
10	1008707423	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M10x16 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
11	5660200050	2	Cover	Deckplatte Einfach Dpal 5s M10x70 S=8	Plaque De Recouvre	Cover	
12	0033006005	2	Pin	Bolzen Kpl.Lasche Verzinkt 80x205	Axe	Pin	
13	1309412716	1	Washer	Scheibe Stahl Verzinkt 81x110x1	Rondelle	Washer	
14	1309412219	1	Washer	Scheibe - 81x110x1,5 - En 10131 - C45 - Verzinkt	Rondelle	Washer	
20	6735157007	1	Deckel Kpl.	Deckel Kpl.	Deckel Kpl.	Deckel Kpl.	
21	1343707065	4	Washer	Scheibe Din 7349 - 17 - St - A3c	Rondelle	Washer	
22	1007707242	4	Bolt	Sechskantschraube Iso 4014 - M16x100- 8.8 - A3c	Vis	Bolt	

11.15.40 Hydraulic Installation Dipper Stick 5.1 M
 Hydraulikinstallation Ladestiel 5,1 M
 Installation Hydraulique Balancier 5,1 M
 Instalación Hidráulica, Montante De Carga 5,1 M



BSB00112

11.15.40 Hydraulic Installation Dipper Stick 5.1 M

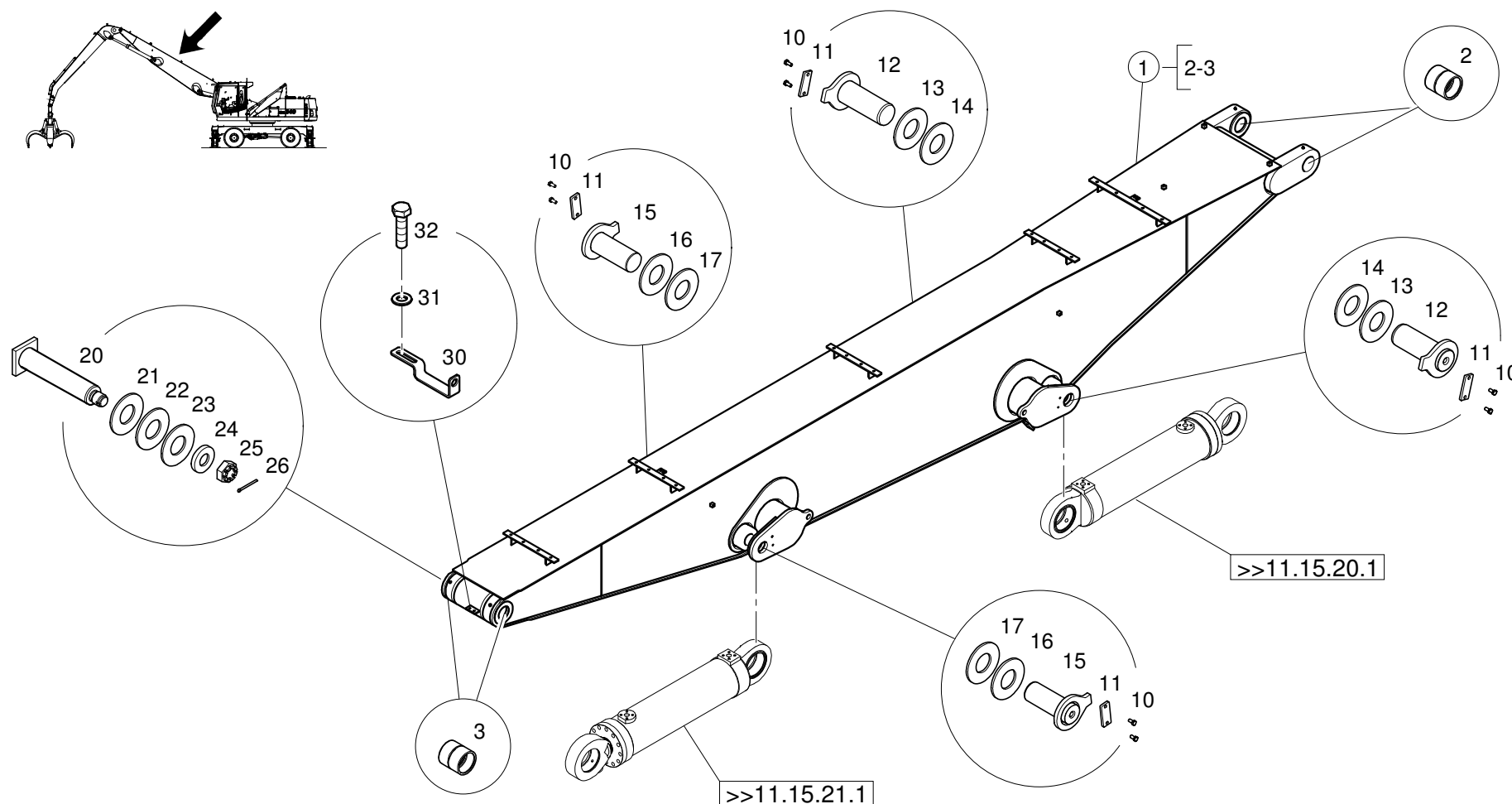
Hydraulikinstallation Ladestiel 5,1 M

Installation Hydraulique Balancier 5,1 M

Instalación Hidráulica, Montante De Carga 5,1 M

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de piezas Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	4475210690	2	Hose	Schlauchltg. 4sh Nw25x2100 Ce30s/Ce30s	Flexible	Hose	
2	1934060234	2	Reducing Fitting	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Rdsw - S30 - S25 - 400 Bar	Raccord	Reducing Fitting	
3	6734156151	2	Leitung S1b2n - 25x3x3909 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung S1b2n - 25x3x3909 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung S1b2n - 25x3x3909 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung S1b2n - 25x3x3909 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	
10	4912220342	2	Hose	Schlauchltg. 2sc Nw12x2200 Ce15l/Ce15l	Flexible	Hose	
11	6734156150	2	Leitung S1b2n - 15x2x3904 - En 10305-4 - E235+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung S1b2n - 15x2x3904 - En 10305-4 - E235+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung S1b2n - 15x2x3904 - En 10305-4 - E235+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung S1b2n - 15x2x3904 - En 10305-4 - E235+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	
20	0734156053	4	Bracket	Schlauchhalter Gmt-Schiene Typ-Fil 40x35x10x250lg.	Support	Bracket	
21	1007707231	2	Bolt	Sechskantschraube Iso 4014 - M12x80 - 8.8 - A3c	Vis	Bolt	
22	1210707014	10	Nut	Sechskantmutter Iso 4032 - M12 - 8 - A3c	Ecrou	Nut	
23	1290707022	8	Washer	Scheibe Din 125 - 13 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
26	1007707431	8	Screw	Sechskantschraube Iso 4014 - M12x90 - 8.8 - A3c	Vis	Screw	
30	0734156052	6	Hose Bracket	Schlauchhalter Gmt-Schiene Typ-Fil 40x30x10x240lg.	Hose Bracket	Hose Bracket	

Boom 7.2 M
Ausleger 7,2 M
Flèche 7,2 M
Braço Saliente De 7,2 M



BSB00108

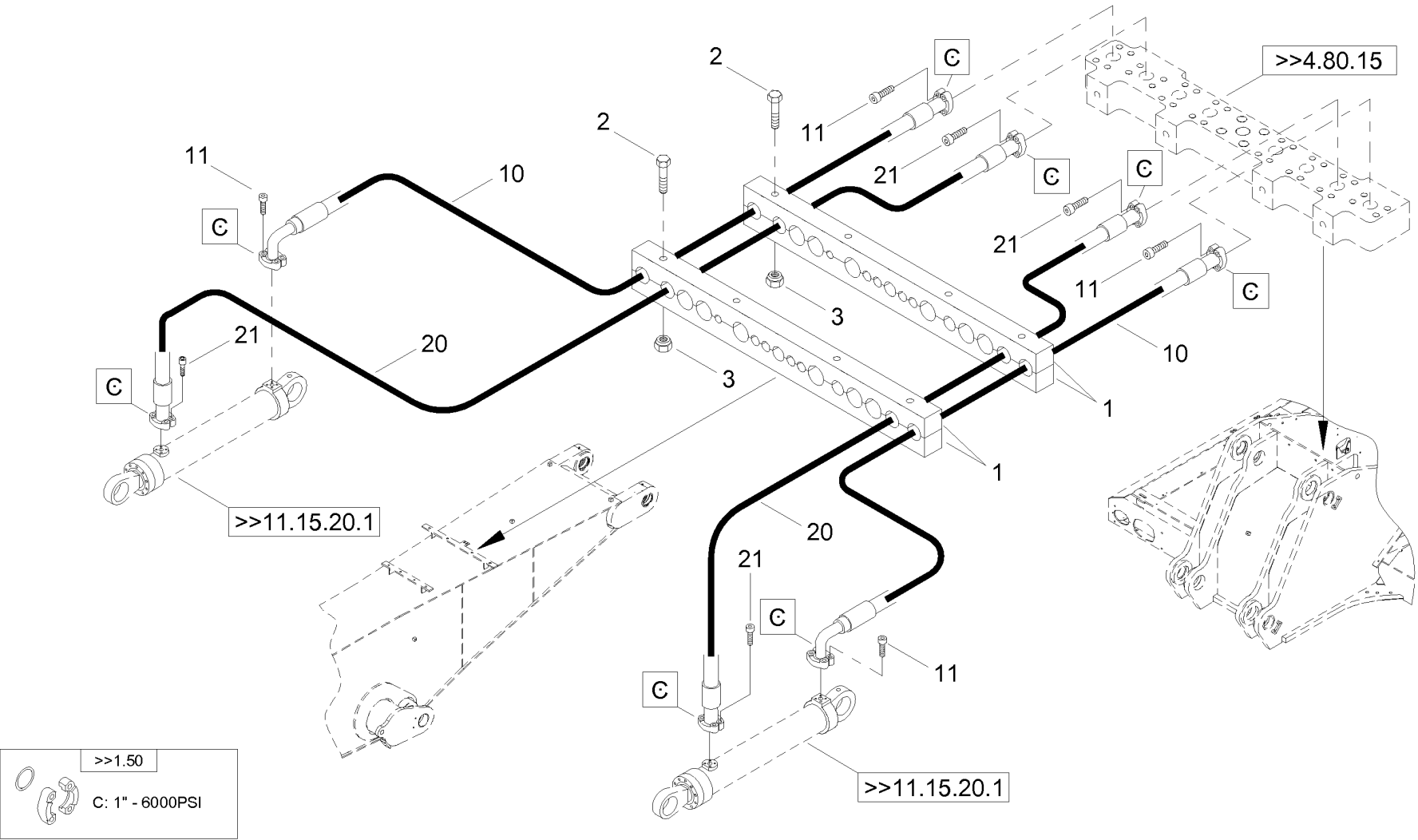
11.15.10 Boom 7.2 M
Ausleger 7,2 M
Flèche 7,2 M
Braço Saliente De 7,2 M

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de piezas Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	6734143101	1	Boom	Ausleger 7,2m Schweisszeichnung Intlack1	Fleche	Ausleger 7,2m Schweisszeichnung Intlack1	
2	0030105032	2	Bushing	Buchse 1709 Cuzn25a15 Ro 90 X 105 X 98	Bague	Bushing	
3	0735143033	2	Bushing	Buchse G-Cuzn25a15 D95xd80x79,5	Bague	Bushing	
10	1047707623	8	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 7984 - M10x20 - 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
11	0734143050	4	Bracket	Lasche 10029 S355j2g3 40x18x100	Bracket	Bracket	
12	0085506004	2	Pin	Bolzen Komplet 90x(225)	Axe	Pin	
13	1309412016	1	Washer	Scheibe - 91x150x1 - Din 10131 - C45 - Verzinkt	Rondelle	Washer	Nach Bedarf
14	1309412218	1	Washer	Scheibe - 91x150x1,5 - Din 10131 - C45 - Verzinkt	Rondelle	Washer	Nach Bedarf
15	0033006005	2	Pin	Bolzen Kpl.Lasche Verzinkt 80x205	Axe	Pin	
16	1309412716	1	Washer	Scheibe Stahl Verzinkt 81x110x1	Rondelle	Washer	Nach Bedarf
17	1309412219	1	Washer	Scheibe - 81x110x1,5 - En 10131 - C45 - Verzinkt	Rondelle	Washer	Nach Bedarf
20	0036002107	1	Pin	Bolzen Komplet 4-Kant Verzinkt H2 80x728	Axe	Pin	
21	1309412116	1	Washer	Scheibe - 81x140x1 - Din 10131 - C45 - Verzinkt	Rondelle	Washer	Nach Bedarf
22	1309412418	1	Washer	Scheibe - 81x140x1,5 - Din 10131 - C45 - Verzinkt	Rondelle	Washer	Nach Bedarf
23	1309412135	1	Washer	Scheibe - 81x140x3 - Din 10131 - C45 - Verzinkt	Rondelle	Washer	Nach Bedarf
24	0735156029	1	Ring	Ring 2448 St37.0 18xd121	Bague	Ring	

11.15.10 Boom 7.2 M
 Ausleger 7,2 M
 Flèche 7,2 M
 Brazo Saliente De 7,2 M

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
25	1220707049	1	Castle Nut	Kronenmutter Din 979 - M64 - 05 - A3c	Ecrou A Goupille	Castle Nut	
26	1395707243	1	Cotter Pin	Splint 94 Stahl Verzinkt 10x112	Goupille Fendue	Cotter Pin	
30	0734143083	1	Halter 10029 S355mc 30x5x180	Halter 10029 S355mc 30x5x180	Halter 10029 S355mc 30x5x180	Halter 10029 S355mc 30x5x180	
31	1290707020	2	Washer 10.5	Scheibe Din 125 - 10,5 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer 10.5	
32	1008707623	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M10x20 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	

11.15.20 **Hydraulic Installation Boom - 1**
Hydraulikinstallation Ausleger - 1
Installation Hydraulique Flèche - 1
Instalación Hidráulica, Brazo Saliente - 1



AM, 14.02.2007
11.15.20-G10005

11.15.20 Hydraulic Installation Boom - 1
 Hydraulikinstallation Ausleger - 1
 Installation Hydraulique Flèche - 1
 Instalación Hidráulica, Brazo Saliente - 1

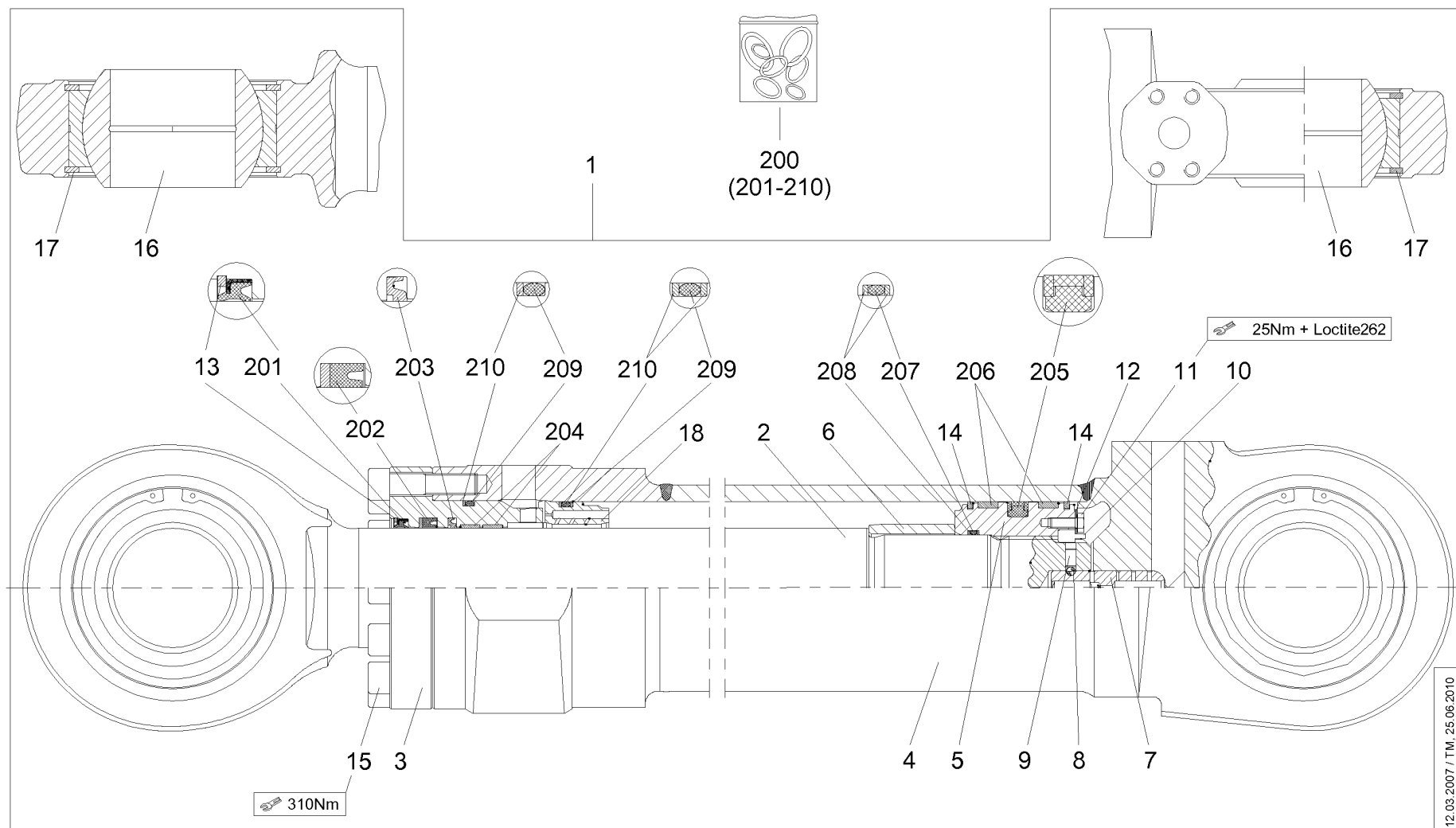
Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	0734143054	4	Hose Bracket	Schlauchhalter Gmt-Schiene Typ-Fil 40x40x10x700lg.	Hose Bracket	Hose Bracket	
2	1007707625	8	Bolt	Sechskantschraube Iso 4014 - M10x100- 8.8 - A2c	Vis	Bolt	
3	1212251013	8	Nut M10	Sechskantmutter 985 8 M10	Ecrou	Nut M10	
10	4470350807	2	Hose	Schlauchltg. 4sh Nw20x3500 Ff6-1z90g/Sfs1z	Flexible	Hose	
11	1045707230	16	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M12x40- 8.8 - A3c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
20	4470325612	2	Hose	Schlauchltg. 4sh Nw20x3250 Sfs1z/Sfs1z	Flexible	Hose	
21	1045707230	16	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M12x40- 8.8 - A3c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	

11.15.20.1 Hydraulic-Cylinder (Boom), Piece Parts

Hydraulikzylinder (Ausleger), Einzelteile

Vérin Hydraulique (Flèche), Pièces

Cilindro Hidráulico (Brazo Saliente), Piezas Individuales



AM, 12.03.2007 / TM, 25.06.2010
11.15.20.1-G10004

11.15.20.1 Hydraulic-Cylinder (Boom), Piece Parts

Hydraulikzylinder (Ausleger), Einzelteile

Vérin Hydraulique (Flèche), Pièces

Cilindro Hidráulico (Brazo Saliente), Piezas Individuales

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5362661836	1	Hydraulic Cylinder Hub. 332849200 H1180 E177 Intlack2	Hydraulikzylinder Hub. H1180 E177 Intlack2	Verin Hydraulique	Hydraulic Cylinder Hub. 332849200 H1180 E177 Intlack2	
2	5362661847	1	Piston Rod	Kolbenstange	Tige De Verin	Piston Rod	
3	5362661848	1	Guide	Fuehrung	Guidage	Guide	
4	5362661846	1	Cylinder Barrel	Zylinderrohr	Fut De Verin	Cylinder Barrel	
5	5362661850	1	Piston	Kolben	Piston	Piston	
6	5362661851	1	Bush	Daempfungsbuchse	Douille	Bush	
7	5362661852	1	Journal	Daempfungzapfen	Bouchon	Journal	
8	5362661853	12	Ball	Kugel	Bille	Ball	
9	5362661854	1	Pin	Zylinderstift 2338	Goupille	Pin	
10	5362661855	1	Grooved Pin	Passkerbstift	Goupille	Grooved Pin	
11	1008707018	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x20 - 8.8	Vis	Screw	
12	5362661857	1	Washer	Scheibe 606	Rondelle	Washer	
13	5362661858	1	Snap Ring	Sprengring	Circlip	Snap Ring	
14	5362661870	2	Pistonring	Kolbenring	Segment De Piston	Pistonring	
15	5577661623	12	Pan Head Screw	Zylinderschraube 4762 10.9 M16x65	Vis A Tete Cylindre	Pan Head Screw	
16	1950000444	2	Linkage Bearing	Gelenklager Ge 90fo-2rs	Rotule	Linkage Bearing	
17	1456622082	4	Circlip	Sicherungsring 472 150x4	Circlpis	Circlip	
18	5362661849	1	Ring	Daempfungsring	Ring	Ring	
200	5362661859	1	Gasket Kit	Dichtungssatz	Jeu De Bourrage	Gasket Kit	
201	5362661860	1	Scraper Ring	Doppelabstreifer	Joint Racleur	Scraper Ring	
202	5362661861	1	Rod Seal	Stangendichtung	Joint Tige	Rod Seal	
203	5362661862	1	Buffer Ring	Buffer-Ring	Anneau Tampon	Buffer-Ring	
204	5362661863	2	Rod Seal	Stangenfuehrungsrin g	Joint	Rod Seal	
205	5362661864	1	Piston Seal	Kolbendichtung	Joint Piston	Piston Seal	
206	5362661865	2	Ring	Kolbenfuehrungsr.	Joint	Ring	
207	5362661866	1	O-Ring	O-Ring	Joint Tourique	O-Ring	

11.15.20.1 Hydraulic-Cylinder (Boom), Piece Parts

Hydraulikzylinder (Ausleger), Einzelteile

Vérin Hydraulique (Flèche), Pièces

Cilindro Hidráulico (Brazo Saliente), Piezas Individuales

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
208	5362661867	2	Back Up Ring	Stuetzring	Bague D Appui	Back Up Ring	
209	5362661868	2	O-Ring	O-Ring	Joint Tourique	O-Ring	
210	5362661869	3	Back Up Ring	Stuetzring	Bague D Appui	Back Up Ring	

Instalación Hidráulica, Brazo Saliente - 2



11.15.21 Hydraulic Installation Boom - 2
 Hydraulikinstallation Ausleger - 2
 Installation Hydraulique Flèche - 2
 Instalación Hidráulica, Brazo Saliente - 2

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	4475245519	2	Hose	Schlauchltg. 4sh Nw25x2450 Sfs1z/Ce30s	Flexible	Hose	
2	1045707230	8	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M12x40- 8.8 - A3c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
3	6734143151	2	Tubing S0b2n - 30x4x4914 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung S0b2n - 30x4x4914 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Tuyauterie S0b2n - 30x4x4914 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung S0b2n - 30x4x4914 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	
10	1915060563	2	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L15xm18 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
11	4262240383	2	Hose	Schlauchltg. 2sn Nw12x2400 Ce15l/Dko-15l	Flexible	Hose	
12	6734143153	2	Tubing L0b2n - 15x2x4929 - En 10305-4 - E235+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung L0b2n - 15x2x4929 - En 10305-4 - E235+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Tuyauterie L0b2n - 15x2x4929 - En 10305-4 - E235+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung L0b2n - 15x2x4929 - En 10305-4 - E235+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	
20	4475245519	2	Hose	Schlauchltg. 4sh Nw25x2450 Sfs1z/Ce30s	Flexible	Hose	
21	1045707230	8	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M12x40- 8.8 - A3c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
22	6734143152	2	Tubing S1b2n - 30x4x3934 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung S1b2n - 30x4x3934 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Tuyauterie S1b2n - 30x4x3934 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung S1b2n - 30x4x3934 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	
23	1914060128	2	T-Fittin	T-Stutzen Wschei P-Ts 30s	T-Fittin	T-Fittin	
25	4475115915	2	Hose	Schlauchltg. 4sh Nw25x1150 Sfs1z/Dko-30s90g	Flexible	Hose	
26	1045707230	8	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M12x40- 8.8 - A3c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	

11.15.21 Hydraulic Installation Boom - 2
 Hydraulikinstallation Ausleger - 2
 Installation Hydraulique Flèche - 2
 Instalación Hidráulica, Brazo Saliente - 2

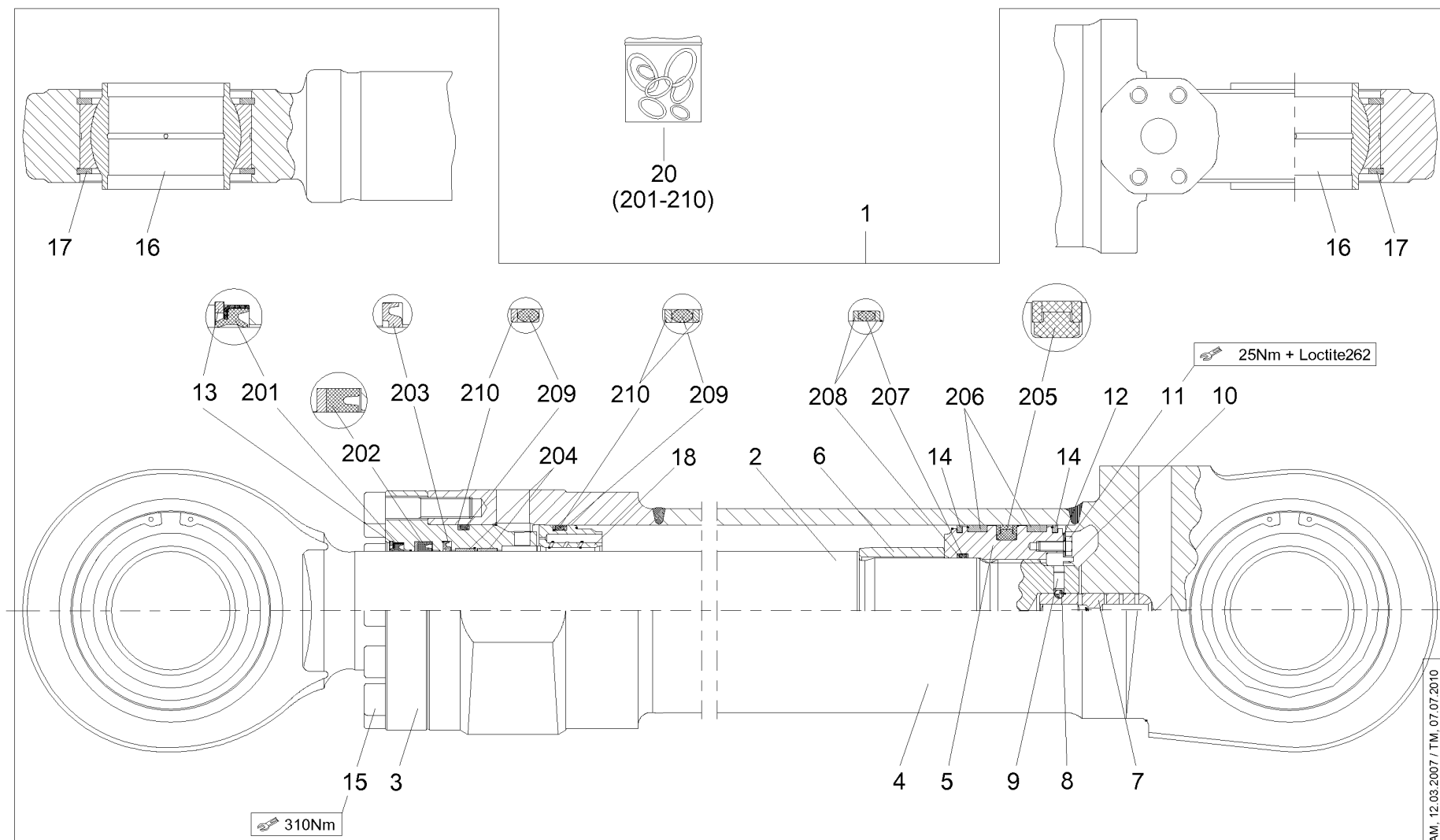
Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
27	4475140784	2	Hose 4sh Nw25x1400 Dko-30s45g/Sfs1z	Schlauchltg. 4sh Nw25x1400 Dko-30s45g/Sfs1z	Flexible 4sh Nw25x1400 Dko-30s45g/Sfs1z	Hose 4sh Nw25x1400 Dko-30s45g/Sfs1z	
28	1045707230	8	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M12x40- 8.8 - A3c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
30	0734143055	8	Hose Clip	Schlauchhalter Gmt-Schiene Typ-Fil 40x30x10x470lg.	Hose Clip	Hose Clip	
31	1007707431	16	Screw	Sechskantschraube Iso 4014 - M12x90 - 8.8 - A3c	Vis	Screw	
32	1212251013	16	Nut M10	Sechskantmutter 985 8 M10	Ecrou	Nut M10	

11.15.21.1 Hydraulic-Cylinder (Dipper Stick), Piece Parts

Hydraulikzylinder (Ladestiel), Einzelteile

Vérin Hydraulique (Balancier), Pièces

Cilindro Hidráulico (Montante De Carga), Piezas Individuales



11.15.21.1 Hydraulic-Cylinder (Dipper Stick), Piece Parts

Hydraulikzylinder (Ladestiel), Einzelteile

Vérin Hydraulique (Balancier), Pièces

Cilindro Hidráulico (Montante De Carga), Piezas Individuales

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5362661837	1	Der Stiel H1070 E169 Intlack2	Hydraulikzylinder Stiel H1070 E169 Intlack2 At=1792	Der Stiel H1070 E169 Intlack2	Der Stiel H1070 E169 Intlack2	
2	5362661875	1	Piston Rod	Kolbenstange	Tige De Verin	Piston Rod	
3	5362661848	1	Guide	Fuehrung	Guidage	Guide	
4	5362661874	1	Cylinder Barrel	Zylinderrohr	Fut De Verin	Cylinder Barrel	
5	5362661850	1	Piston	Kolben	Piston	Piston	
6	5362661851	1	Bush	Daempfungsbuchse	Douille	Bush	
7	5362661852	1	Journal	Daempfungszapfen	Bouchon	Journal	
8	5362661853	12	Ball	Kugel	Bille	Ball	
9	5362661854	1	Pin	Zylinderstift 2338	Goupille	Pin	
10	5362661855	1	Grooved Pin	Passkerbstift	Goupille	Grooved Pin	
11	1008707018	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x20 - 8.8	Vis	Screw	
12	5362661857	1	Washer	Scheibe 606	Rondelle	Washer	
13	5362661858	1	Snap Ring	Sprengring	Circlip	Snap Ring	
14	5362661870	2	Pistonring	Kolbenring	Segment De Piston	Pistonring	
15	5577661623	12	Pan Head Screw	Zylinderschraube 4762 10.9 M16x65	Vis A Tete Cylindre	Pan Head Screw	
16	5577659187	2	Linkage Bearing	Gelenklager Ge 80 Ho-2rs	Gelenklager Ge 80 Ho-2rs	Gelenklager Ge 80 Ho-2rs	
17	1456622177	4	Circlip	Sicherungsring 472 120x4	Circlpis	Circlip	
18	5362661849	1	Ring	Daempfungsring	Ring	Ring	
200	5362661859	1	Gasket Kit	Dichtungssatz	Jeu De Bourrage	Gasket Kit	
201	5362661860	1	Scraper Ring	Doppelabstreifer	Joint Racleur	Scraper Ring	
202	5362661861	1	Rod Seal	Stangendichtung	Joint Tige	Rod Seal	
203	5362661862	1	Buffer Ring	Buffer-Ring	Anneau Tampon	Buffer-Ring	
204	5362661863	2	Rod Seal	Stangenfuehrungsrin g	Joint	Rod Seal	
205	5362661864	1	Piston Seal	Kolbendichtung	Joint Piston	Piston Seal	
206	5362661865	2	Ring	Kolbenfuehrungsr.	Joint	Ring	
207	5362661866	1	O-Ring	O-Ring	Joint Tourique	O-Ring	

11.15.21.1 Hydraulic-Cylinder (Dipper Stick), Piece Parts

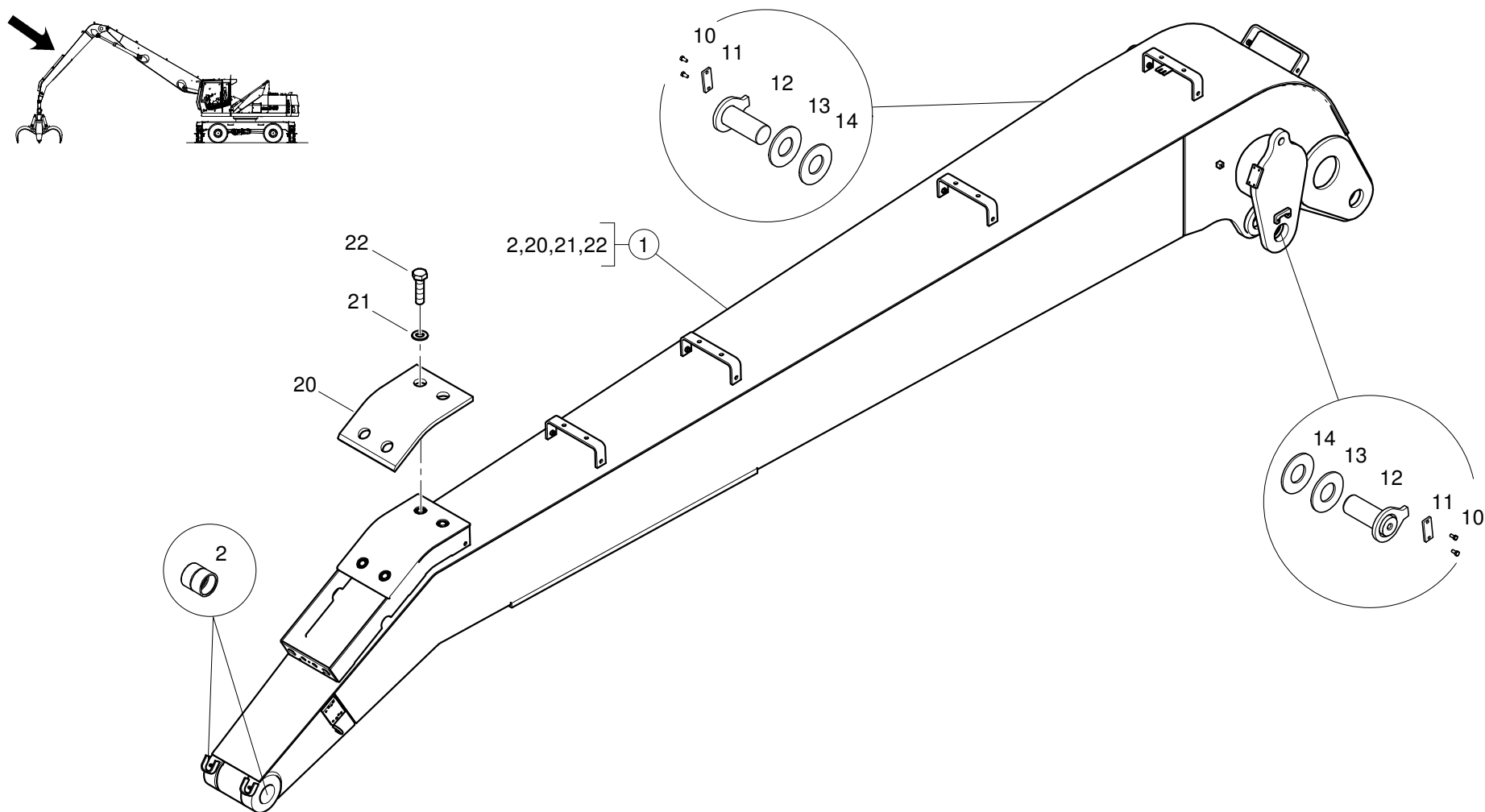
Hydraulikzylinder (Ladestiel), Einzelteile

Vérin Hydraulique (Balancier), Pièces

Cilindro Hidráulico (Montante De Carga), Piezas Individuales

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
208	5362661867	2	Back Up Ring	Stuetzring	Bague D Appui	Back Up Ring	
209	5362661868	2	O-Ring	O-Ring	Joint Tourique	O-Ring	
210	5362661869	3	Back Up Ring	Stuetzring	Bague D Appui	Back Up Ring	

11.20.30 Dipper Stick 6.2 M
Ladestiel 6,2 M
Balancier 6,2 M
Montante De Carga 6,2 M

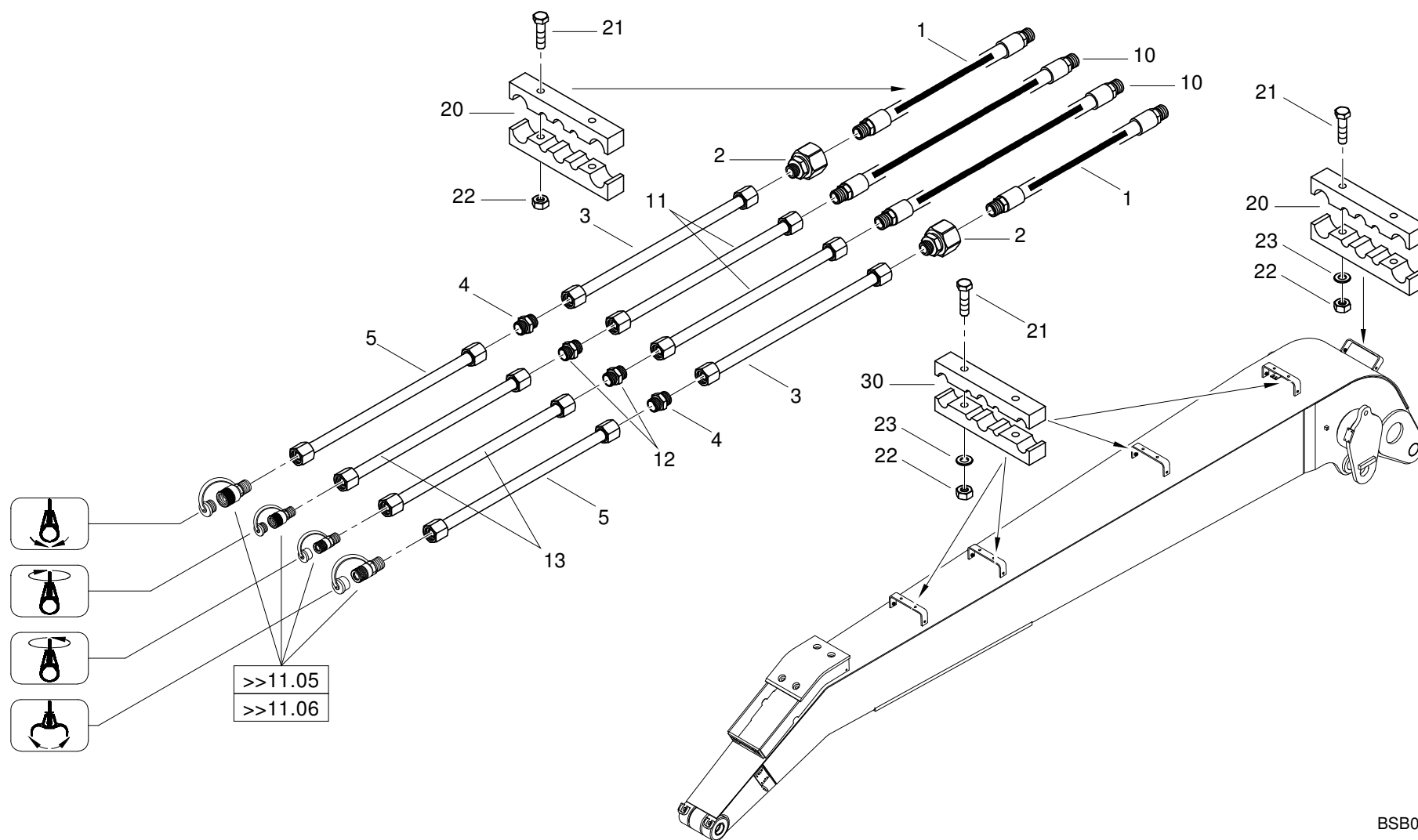


BSB00113

11.20.30 Dipper Stick 6.2 M
 Ladestiel 6,2 M
 Balancier 6,2 M
 Montante De Carga 6,2 M

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	6735156301	1	Dipper Stick 6,2m Intlack1	Ladestiel 6,2m Schweisszeichnung Intlack1	Balancier 6,2m Intlack1	Ladestiel 6,2m Schweisszeichnung Intlack1	
2	5557205208	2	Bushing	Lagerbuchse 55si7 70x85x60	Douille	Bushing	
10	1008707423	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M10x16 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
11	5660200050	2	Cover	Deckplatte Einfach Dpal 5s M10x70 S=8	Plaque De Recouvre	Cover	
12	0033006005	2	Pin	Bolzen Kpl.Lasche Verzinkt 80x205	Axe	Pin	
13	1309412716	1	Washer	Scheibe Stahl Verzinkt 81x110x1	Rondelle	Washer	Nach Bedarf
14	1309412219	1	Washer	Scheibe - 81x110x1,5 - En 10131 - C45 - Verzinkt	Rondelle	Washer	Nach Bedarf
20	6735157007	1	Deckel Kpl.	Deckel Kpl.	Deckel Kpl.	Deckel Kpl.	
21	1343707065	4	Washer	Scheibe Din 7349 - 17 - St - A3c	Rondelle	Washer	
22	1007707242	4	Bolt	Sechskantschraube Iso 4014 - M16x100- 8.8 - A3c	Vis	Bolt	

11.20.40 Hydraulic Installation Dipper Stick 6.2 M
 Hydraulikinstallation Ladestiel 6,2 M
 Installation Hydraulique Balancier 6,2 M
 Instalación Hidráulica, Montante De Carga 6,2 M



BSB00116

11.20.40 Hydraulic Installation Dipper Stick 6.2 M
 Hydraulikinstallation Ladestiel 6,2 M
 Installation Hydraulique Balancier 6,2 M
 Instalación Hidráulica, Montante De Carga 6,2 M

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	4475210690	2	Hose	Schlauchltg. 4sh Nw25x2100 Ce30s/Ce30s	Flexible	Hose	
2	1934060234	2	Reducing Fitting	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Rdsw - S30 - S25 - 400 Bar	Raccord	Reducing Fitting	
3	6735156130	2	Tubing S0b2n - 25x3x2413 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung S0b2n - 25x3x2413 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Tuyauterie S0b2n - 25x3x2413 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung S0b2n - 25x3x2413 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	
4	1915060873	2	Fitting	Verbindungsstutzen Wschei Gs25-S	Raccord	Fitting	
5	6030616125	2	Tubing S1b2n - 25x3x2730 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung S1b2n - 25x3x2730 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Tuyauterie S1b2n - 25x3x2730 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung S1b2n - 25x3x2730 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	
10	4912220342	2	Hose	Schlauchltg. 2sc Nw12x2200 Ce15l/Ce15l	Flexible	Hose	
11	6036162132	2	Tubing L0b2n - 15x1,5x2530 - En 10305-4 - E235+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung L0b2n - 15x1,5x2530 - En 10305-4 - E235+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Tuyauterie L0b2n - 15x1,5x2530 - En 10305-4 - E235+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung L0b2n - 15x1,5x2530 - En 10305-4 - E235+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	
12	1915060857	2	Fitting	Verbindungsstutzen Wschei Gs15-L	Raccord	Fitting	
13	6735156131	2	Tubing L0b2n - 15x1,5x2650 - En 10305-4 - E235+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung L0b2n - 15x1,5x2650 - En 10305-4 - E235+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Tuyauterie L0b2n - 15x1,5x2650 - En 10305-4 - E235+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung L0b2n - 15x1,5x2650 - En 10305-4 - E235+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	
20	0734156053	4	Bracket	Schlauchhalter Gmt-Schiene Typ-Fil 40x35x10x250lg.	Support	Bracket	

11.20.40 Hydraulic Installation Dipper Stick 6.2 M
 Hydraulikinstallation Ladestiel 6,2 M
 Installation Hydraulique Balancier 6,2 M
 Instalación Hidráulica, Montante De Carga 6,2 M

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
21	1007707431	12	Screw	Sechskantschraube Iso 4014 - Vis M12x90 - 8.8 - A3c		Screw	
22	1210707014	12	Nut	Sechskantmutter Iso 4032 - M12 - 8 - A3c	Ecrou	Nut	
23	1290707022	10	Washer	Scheibe Din 125 - 13 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
30	0734156052	8	Hose Bracket	Schlauchhalter Gmt-Schiene Typ-Fil 40x30x10x240lg.	Hose Bracket	Hose Bracket	

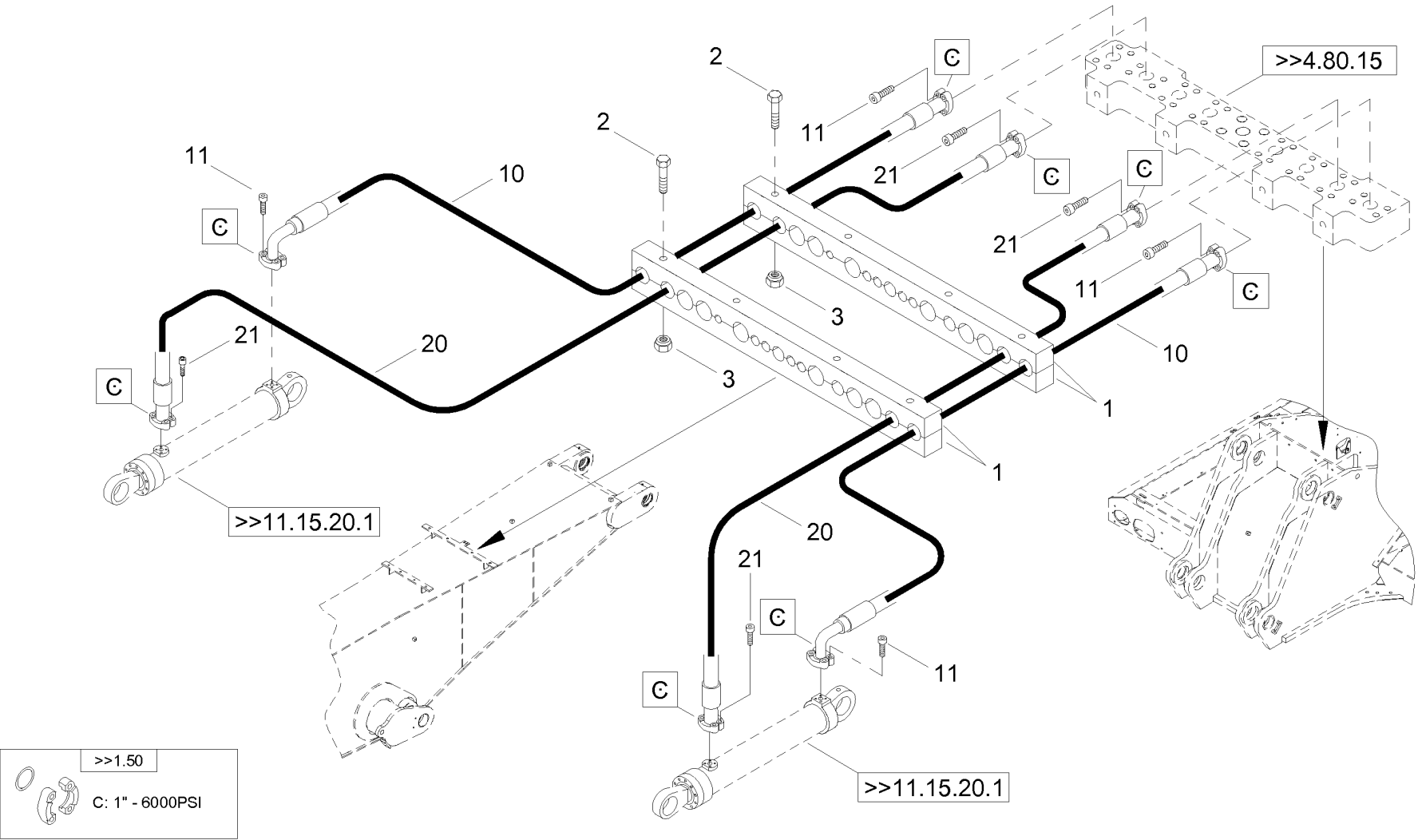
11.15.10 Boom 7.2 M
Ausleger 7,2 M
Flèche 7,2 M
Braço Saliente De 7,2 M

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de piezas Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	6734143101	1	Boom	Ausleger 7,2m Schweisszeichnung Intlack1	Fleche	Ausleger 7,2m Schweisszeichnung Intlack1	
2	0030105032	2	Bushing	Buchse 1709 Cuzn25a15 Ro 90 X 105 X 98	Bague	Bushing	
3	0735143033	2	Bushing	Buchse G-Cuzn25a15 D95xd80x79,5	Bague	Bushing	
10	1047707623	8	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 7984 - M10x20 - 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
11	0734143050	4	Bracket	Lasche 10029 S355j2g3 40x18x100	Bracket	Bracket	
12	0085506004	2	Pin	Bolzen Komplet 90x(225)	Axe	Pin	
13	1309412016	1	Washer	Scheibe - 91x150x1 - Din 10131 - C45 - Verzinkt	Rondelle	Washer	Nach Bedarf
14	1309412218	1	Washer	Scheibe - 91x150x1,5 - Din 10131 - C45 - Verzinkt	Rondelle	Washer	Nach Bedarf
15	0033006005	2	Pin	Bolzen Kpl.Lasche Verzinkt 80x205	Axe	Pin	
16	1309412716	1	Washer	Scheibe Stahl Verzinkt 81x110x1	Rondelle	Washer	Nach Bedarf
17	1309412219	1	Washer	Scheibe - 81x110x1,5 - En 10131 - C45 - Verzinkt	Rondelle	Washer	Nach Bedarf
20	0036002107	1	Pin	Bolzen Komplet 4-Kant Verzinkt H2 80x728	Axe	Pin	
21	1309412116	1	Washer	Scheibe - 81x140x1 - Din 10131 - C45 - Verzinkt	Rondelle	Washer	Nach Bedarf
22	1309412418	1	Washer	Scheibe - 81x140x1,5 - Din 10131 - C45 - Verzinkt	Rondelle	Washer	Nach Bedarf
23	1309412135	1	Washer	Scheibe - 81x140x3 - Din 10131 - C45 - Verzinkt	Rondelle	Washer	Nach Bedarf
24	0735156029	1	Ring	Ring 2448 St37.0 18xd121	Bague	Ring	

11.15.10 Boom 7.2 M
 Ausleger 7,2 M
 Flèche 7,2 M
 Brazo Saliente De 7,2 M

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
25	1220707049	1	Castle Nut	Kronenmutter Din 979 - M64 - 05 - A3c	Ecrou A Goupille	Castle Nut	
26	1395707243	1	Cotter Pin	Splint 94 Stahl Verzinkt 10x112	Goupille Fendue	Cotter Pin	
30	0734143083	1	Halter 10029 S355mc 30x5x180	Halter 10029 S355mc 30x5x180	Halter 10029 S355mc 30x5x180	Halter 10029 S355mc 30x5x180	
31	1290707020	2	Washer 10.5	Scheibe Din 125 - 10,5 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer 10.5	
32	1008707623	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M10x20 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	

11.15.20 Hydraulic Installation Boom - 1
 Hydraulikinstallation Ausleger - 1
 Installation Hydraulique Flèche - 1
 Instalación Hidráulica, Brazo Saliente - 1



11.15.20 Hydraulic Installation Boom - 1
 Hydraulikinstallation Ausleger - 1
 Installation Hydraulique Flèche - 1
 Instalación Hidráulica, Brazo Saliente - 1

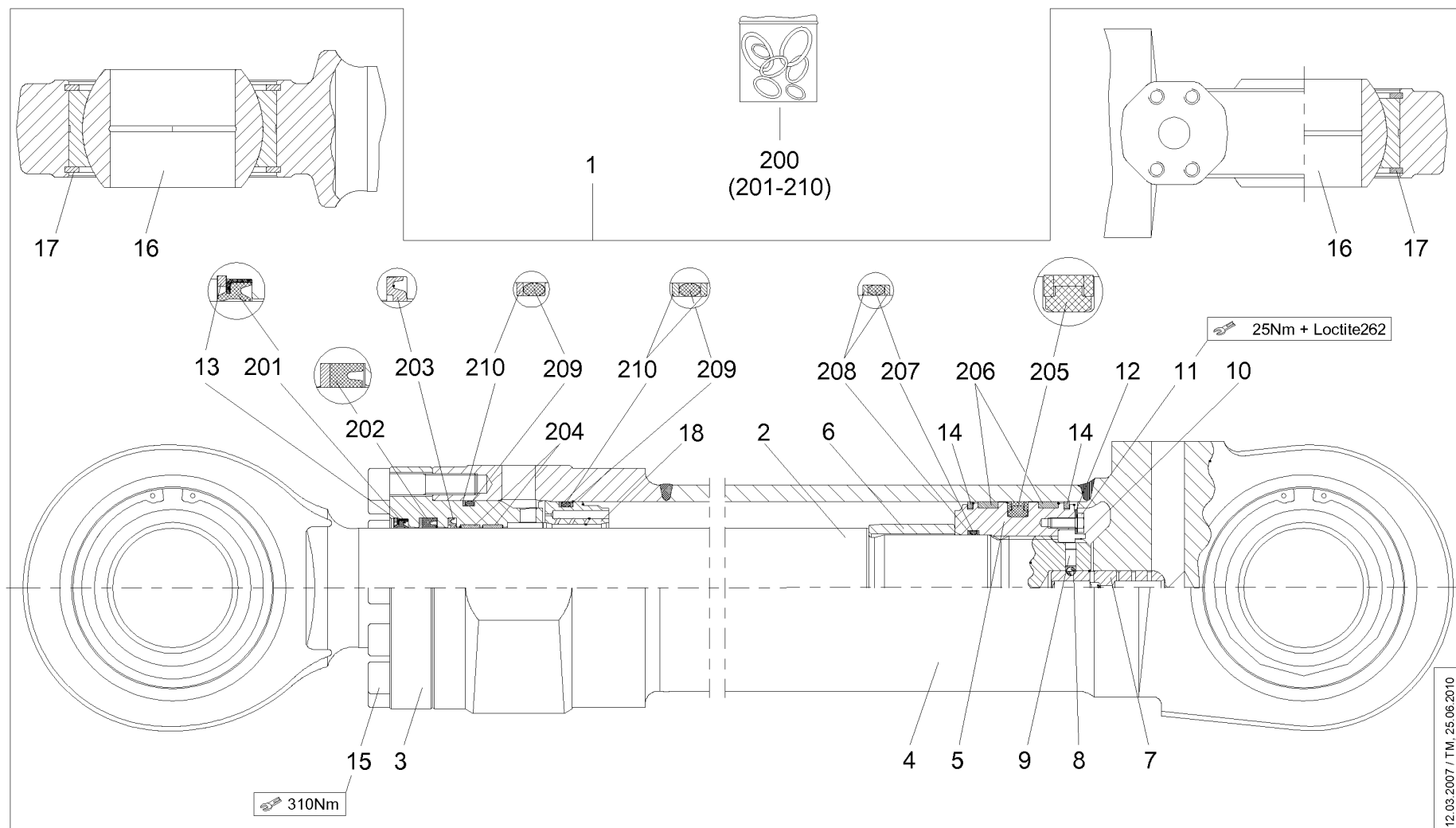
Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	0734143054	4	Hose Bracket	Schlauchhalter Gmt-Schiene Typ-Fil 40x40x10x700lg.	Hose Bracket	Hose Bracket	
2	1007707625	8	Bolt	Sechskantschraube Iso 4014 - M10x100- 8.8 - A2c	Vis	Bolt	
3	1212251013	8	Nut M10	Sechskantmutter 985 8 M10	Ecrou	Nut M10	
10	4470350807	2	Hose	Schlauchltg. 4sh Nw20x3500 Ff6-1z90g/Sfs1z	Flexible	Hose	
11	1045707230	16	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M12x40- 8.8 - A3c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
20	4470325612	2	Hose	Schlauchltg. 4sh Nw20x3250 Sfs1z/Sfs1z	Flexible	Hose	
21	1045707230	16	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M12x40- 8.8 - A3c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	

11.15.20.1 Hydraulic-Cylinder (Boom), Piece Parts

Hydraulikzylinder (Ausleger), Einzelteile

Vérin Hydraulique (Flèche), Pièces

Cilindro Hidráulico (Brazo Saliente), Piezas Individuales



AM, 12.03.2007 / TM, 25.06.2010
11.15.20.1-G10004

11.15.20.1 Hydraulic-Cylinder (Boom), Piece Parts

Hydraulikzylinder (Ausleger), Einzelteile

Vérin Hydraulique (Flèche), Pièces

Cilindro Hidráulico (Brazo Saliente), Piezas Individuales

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5362661836	1	Hydraulic Cylinder Hub. 332849200 H1180 E177 Intlack2	Hydraulikzylinder Hub. H1180 E177 Intlack2	Verin Hydraulique	Hydraulic Cylinder Hub. 332849200 H1180 E177 Intlack2	
2	5362661847	1	Piston Rod	Kolbenstange	Tige De Verin	Piston Rod	
3	5362661848	1	Guide	Fuehrung	Guidage	Guide	
4	5362661846	1	Cylinder Barrel	Zylinderrohr	Fut De Verin	Cylinder Barrel	
5	5362661850	1	Piston	Kolben	Piston	Piston	
6	5362661851	1	Bush	Daempfungsbuchse	Douille	Bush	
7	5362661852	1	Journal	Daempfungszapfen	Bouchon	Journal	
8	5362661853	12	Ball	Kugel	Bille	Ball	
9	5362661854	1	Pin	Zylinderstift 2338	Goupille	Pin	
10	5362661855	1	Grooved Pin	Passkerbstift	Goupille	Grooved Pin	
11	1008707018	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x20 - 8.8	Vis	Screw	
12	5362661857	1	Washer	Scheibe 606	Rondelle	Washer	
13	5362661858	1	Snap Ring	Sprengring	Circlip	Snap Ring	
14	5362661870	2	Pistonring	Kolbenring	Segment De Piston	Pistonring	
15	5577661623	12	Pan Head Screw	Zylinderschraube 4762 10.9 M16x65	Vis A Tete Cylindre	Pan Head Screw	
16	1950000444	2	Linkage Bearing	Gelenklager Ge 90fo-2rs	Rotule	Linkage Bearing	
17	1456622082	4	Circlip	Sicherungsring 472 150x4	Circlpis	Circlip	
18	5362661849	1	Ring	Daempfungsring	Ring	Ring	
200	5362661859	1	Gasket Kit	Dichtungssatz	Jeu De Bourrage	Gasket Kit	
201	5362661860	1	Scraper Ring	Doppelabstreifer	Joint Racleur	Scraper Ring	
202	5362661861	1	Rod Seal	Stangendichtung	Joint Tige	Rod Seal	
203	5362661862	1	Buffer Ring	Buffer-Ring	Anneau Tampon	Buffer-Ring	
204	5362661863	2	Rod Seal	Stangenfuehrungsring	Joint	Rod Seal	
205	5362661864	1	Piston Seal	Kolbendichtung	Joint Piston	Piston Seal	
206	5362661865	2	Ring	Kolbenfuehrungsring	Joint	Ring	
207	5362661866	1	O-Ring	O-Ring	Joint Tourique	O-Ring	

11.15.20.1 Hydraulic-Cylinder (Boom), Piece Parts

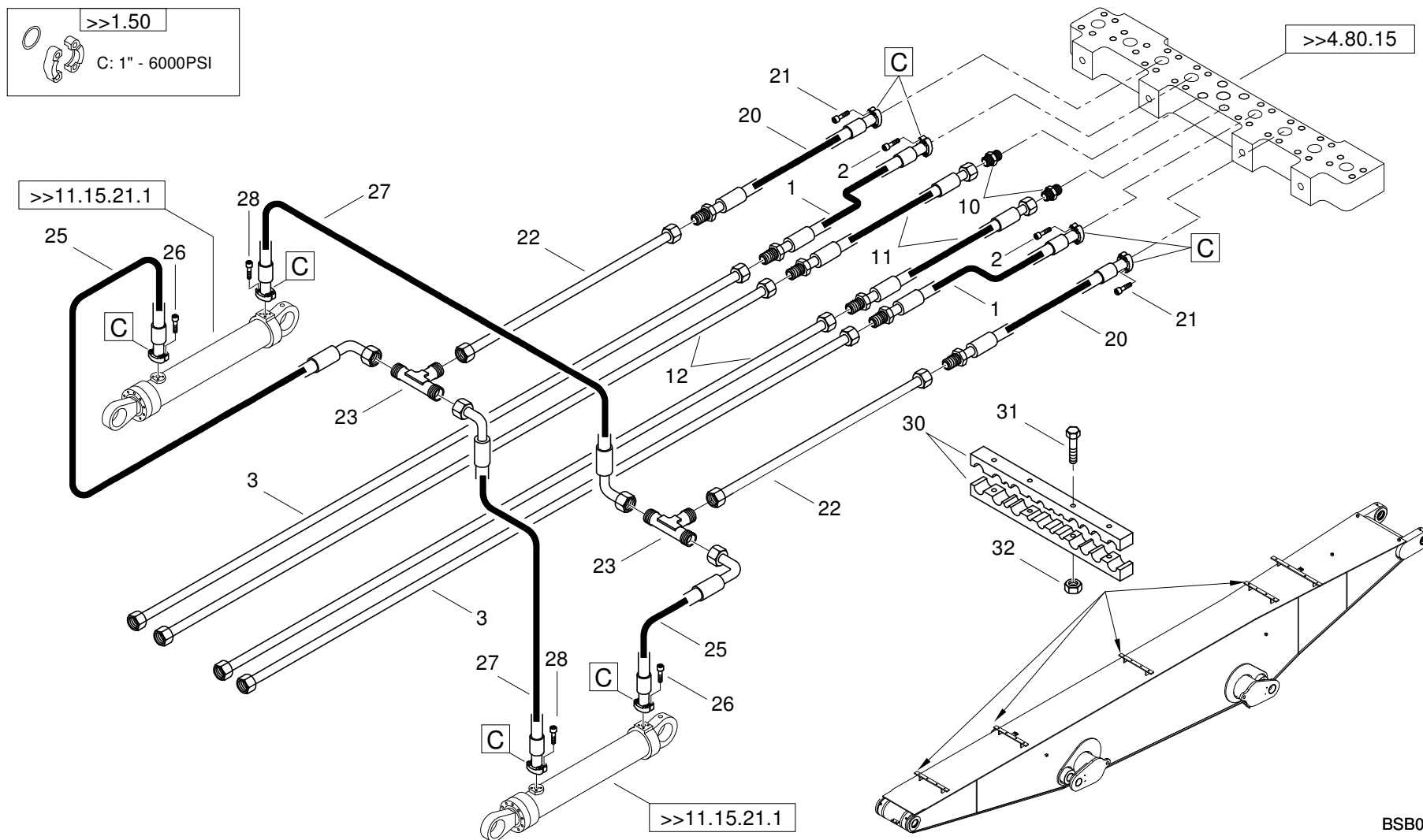
Hydraulikzylinder (Ausleger), Einzelteile

Vérin Hydraulique (Flèche), Pièces

Cilindro Hidráulico (Brazo Saliente), Piezas Individuales

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
208	5362661867	2	Back Up Ring	Stuetzring	Bague D Appui	Back Up Ring	
209	5362661868	2	O-Ring	O-Ring	Joint Tourique	O-Ring	
210	5362661869	3	Back Up Ring	Stuetzring	Bague D Appui	Back Up Ring	

11.15.21 Hydraulic Installation Boom - 2
 Hydraulikinstallation Ausleger - 2
 Installation Hydraulique Flèche - 2
 Instalación Hidráulica, Brazo Saliente - 2



BSB00109

11.15.21 Hydraulic Installation Boom - 2
 Hydraulikinstallation Ausleger - 2
 Installation Hydraulique Flèche - 2
 Instalación Hidráulica, Brazo Saliente - 2

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	4475245519	2	Hose	Schlauchltg. 4sh Nw25x2450 Sfs1z/Ce30s	Flexible	Hose	
2	1045707230	8	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M12x40- 8.8 - A3c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
3	6734143151	2	Tubing S0b2n - 30x4x4914 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung S0b2n - 30x4x4914 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Tuyauterie S0b2n - 30x4x4914 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung S0b2n - 30x4x4914 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	
10	1915060563	2	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L15xm18 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
11	4262240383	2	Hose	Schlauchltg. 2sn Nw12x2400 Ce15l/Dko-15l	Flexible	Hose	
12	6734143153	2	Tubing L0b2n - 15x2x4929 - En 10305-4 - E235+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung L0b2n - 15x2x4929 - En 10305-4 - E235+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Tuyauterie L0b2n - 15x2x4929 - En 10305-4 - E235+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung L0b2n - 15x2x4929 - En 10305-4 - E235+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	
20	4475245519	2	Hose	Schlauchltg. 4sh Nw25x2450 Sfs1z/Ce30s	Flexible	Hose	
21	1045707230	8	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M12x40- 8.8 - A3c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
22	6734143152	2	Tubing S1b2n - 30x4x3934 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung S1b2n - 30x4x3934 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Tuyauterie S1b2n - 30x4x3934 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung S1b2n - 30x4x3934 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	
23	1914060128	2	T-Fittin	T-Stutzen Wschei P-Ts 30s	T-Fittin	T-Fittin	
25	4475115915	2	Hose	Schlauchltg. 4sh Nw25x1150 Sfs1z/Dko-30s90g	Flexible	Hose	
26	1045707230	8	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M12x40- 8.8 - A3c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	

11.15.21 Hydraulic Installation Boom - 2
 Hydraulikinstallation Ausleger - 2
 Installation Hydraulique Flèche - 2
 Instalación Hidráulica, Brazo Saliente - 2

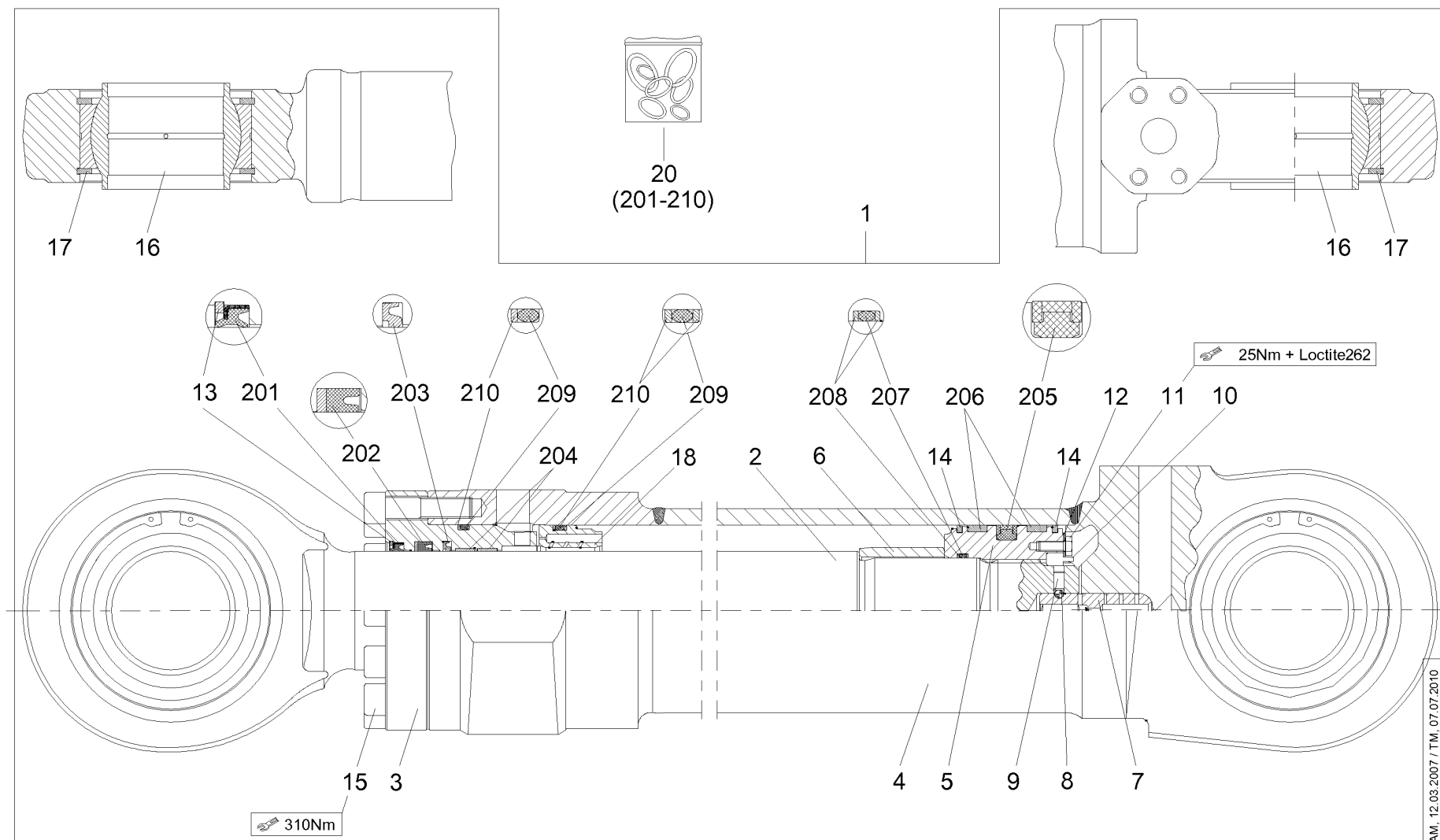
Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
27	4475140784	2	Hose 4sh Nw25x1400 Dko-30s45g/Sfs1z	Schlauchltg. 4sh Nw25x1400 Dko-30s45g/Sfs1z	Flexible 4sh Nw25x1400 Dko-30s45g/Sfs1z	Hose 4sh Nw25x1400 Dko-30s45g/Sfs1z	
28	1045707230	8	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M12x40- 8.8 - A3c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
30	0734143055	8	Hose Clip	Schlauchhalter Gmt-Schiene Typ-Fil 40x30x10x470lg.	Hose Clip	Hose Clip	
31	1007707431	16	Screw	Sechskantschraube Iso 4014 - M12x90 - 8.8 - A3c	Vis	Screw	
32	1212251013	16	Nut M10	Sechskantmutter 985 8 M10	Ecrou	Nut M10	

11.15.21.1 Hydraulic-Cylinder (Dipper Stick), Piece Parts

Hydraulikzylinder (Ladestiel), Einzelteile

Vérin Hydraulique (Balancier), Pièces

Cilindro Hidráulico (Montante De Carga), Piezas Individuales



AM, 12.03.2007 / TM, 07.07.2010
11.15.21.1-G10003

11.15.21.1 Hydraulic-Cylinder (Dipper Stick), Piece Parts

Hydraulikzylinder (Ladestiel), Einzelteile

Vérin Hydraulique (Balancier), Pièces

Cilindro Hidráulico (Montante De Carga), Piezas Individuales

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5362661837	1	Der Stiel H1070 E169 Intlack2	Hydraulikzylinder Stiel H1070 E169 Intlack2 At=1792	Der Stiel H1070 E169 Intlack2	Der Stiel H1070 E169 Intlack2	
2	5362661875	1	Piston Rod	Kolbenstange	Tige De Verin	Piston Rod	
3	5362661848	1	Guide	Fuehrung	Guidage	Guide	
4	5362661874	1	Cylinder Barrel	Zylinderrohr	Fut De Verin	Cylinder Barrel	
5	5362661850	1	Piston	Kolben	Piston	Piston	
6	5362661851	1	Bush	Daempfungsbuchse	Douille	Bush	
7	5362661852	1	Journal	Daempfungszapfen	Bouchon	Journal	
8	5362661853	12	Ball	Kugel	Bille	Ball	
9	5362661854	1	Pin	Zylinderstift 2338	Goupille	Pin	
10	5362661855	1	Grooved Pin	Passkerbstift	Goupille	Grooved Pin	
11	1008707018	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x20 - 8.8	Vis	Screw	
12	5362661857	1	Washer	Scheibe 606	Rondelle	Washer	
13	5362661858	1	Snap Ring	Sprengring	Circlip	Snap Ring	
14	5362661870	2	Pistonring	Kolbenring	Segment De Piston	Pistonring	
15	5577661623	12	Pan Head Screw	Zylinderschraube 4762 10.9 M16x65	Vis A Tete Cylindre	Pan Head Screw	
16	5577659187	2	Linkage Bearing	Gelenklager Ge 80 Ho-2rs	Gelenklager Ge 80 Ho-2rs	Gelenklager Ge 80 Ho-2rs	
17	1456622177	4	Circlip	Sicherungsring 472 120x4	Circlpis	Circlip	
18	5362661849	1	Ring	Daempfungsring	Ring	Ring	
200	5362661859	1	Gasket Kit	Dichtungssatz	Jeu De Bourrage	Gasket Kit	
201	5362661860	1	Scraper Ring	Doppelabstreifer	Joint Racleur	Scraper Ring	
202	5362661861	1	Rod Seal	Stangendichtung	Joint Tige	Rod Seal	
203	5362661862	1	Buffer Ring	Buffer-Ring	Anneau Tampon	Buffer-Ring	
204	5362661863	2	Rod Seal	Stangenfuehrungsrin g	Joint	Rod Seal	
205	5362661864	1	Piston Seal	Kolbendichtung	Joint Piston	Piston Seal	
206	5362661865	2	Ring	Kolbenfuehrungsr.	Joint	Ring	
207	5362661866	1	O-Ring	O-Ring	Joint Tourique	O-Ring	

11.15.21.1 Hydraulic-Cylinder (Dipper Stick), Piece Parts

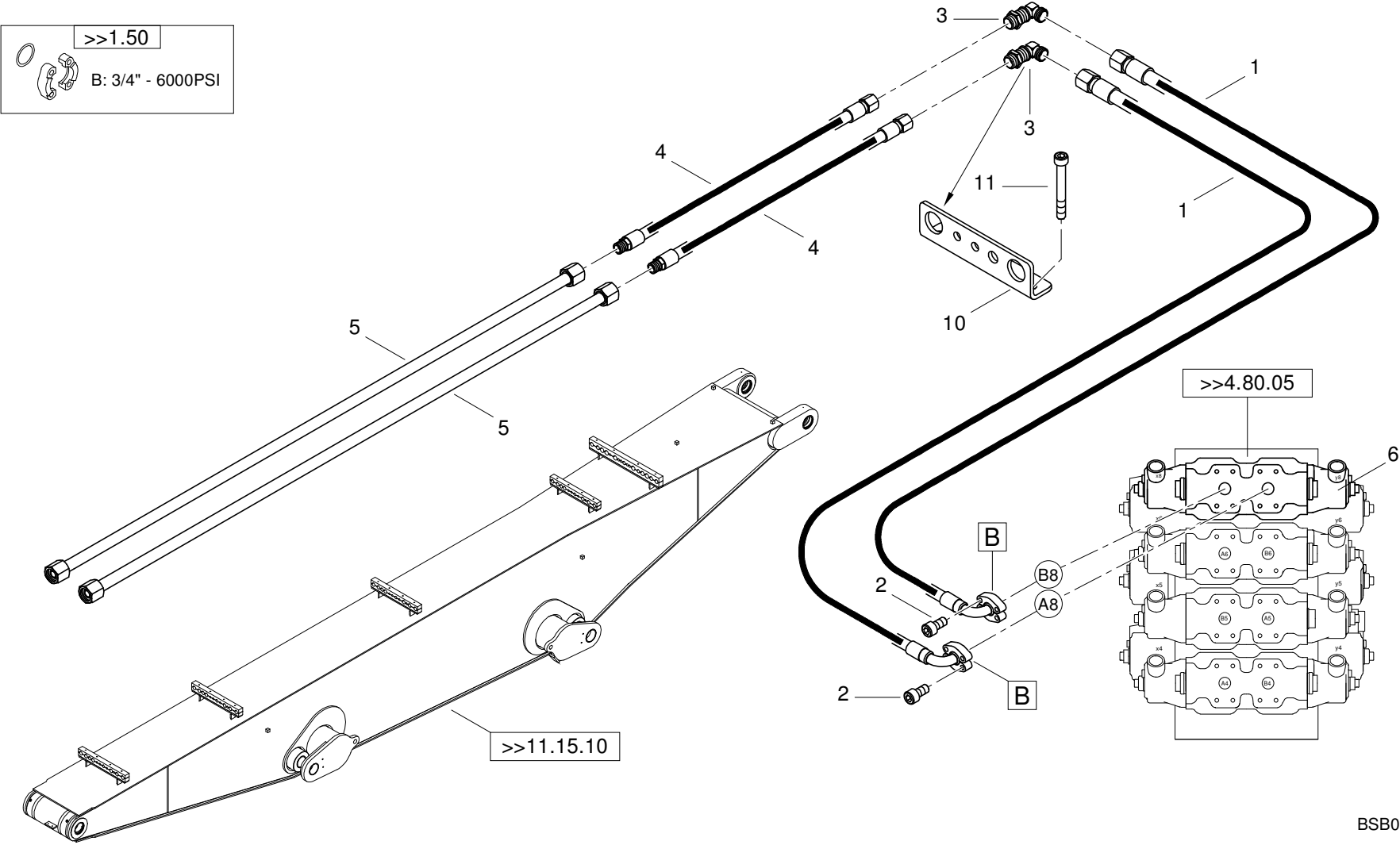
Hydraulikzylinder (Ladestiel), Einzelteile

Vérin Hydraulique (Balancier), Pièces

Cilindro Hidráulico (Montante De Carga), Piezas Individuales

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
208	5362661867	2	Back Up Ring	Stuetzring	Bague D Appui	Back Up Ring	
209	5362661868	2	O-Ring	O-Ring	Joint Tourique	O-Ring	
210	5362661869	3	Back Up Ring	Stuetzring	Bague D Appui	Back Up Ring	

11.35.22 Hydraulic Installation Boom - 3
 Hydraulikinstallation Ausleger - 3
 Installation Hydraulique Flèche - 3
 Instalación Hidráulica, Brazo Saliente - 3



BSB00117

11.35.22 Hydraulic Installation Boom - 3

Hydraulikinstallation Ausleger - 3

Installation Hydraulique Flèche - 3

Instalación Hidráulica, Brazo Saliente - 3

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	4470090994	2	Schlauchltg. 4sp Nw20x900 Sfs3/4z180g/Dko-30s	Schlauchltg. 4sp Nw20x900 Sfs3/4z180g/Dko-30s	Schlauchltg. 4sp Nw20x900 Sfs3/4z180g/Dko-30s	Schlauchltg. 4sp Nw20x900 Sfs3/4z180g/Dko-30s	
2	1045707324	8	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M10x35- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
3	1931060168	2	Socket	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Bheln - S30 - 400 Bar	Raccord	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Bheln - S30 - 400 Bar	
4	4475255816	2	Hose 4sh Nw25x2550 Ce30s/Dko-30s	Schlauchltg. 4sh Nw25x2550 Ce30s/Dko-30s	Flexible 4sh Nw25x2550 Ce30s/Dko-30s	Schlauchltg. 4sh Nw25x2550 Ce30s/Dko-30s	
5	6734143151	2	Tubing S0b2n - 30x4x4914 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung S0b2n - 30x4x4914 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Tuyauterie S0b2n - 30x4x4914 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung S0b2n - 30x4x4914 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	
6	5469661214	1	Tilt Cylinder Valve Section Nw18 Linde-Stl 6683409272	Kippzyl.Sektion Nw18 Linde-Stl 6683409272 Intlack2	Tilt Cylinder Valve Section Nw18 Linde-Stl 6683409272	Tilt Cylinder Valve Section Nw18 Linde-Stl 6683409272	
10	0734161060	1	Schottblech S355j2g3c 8x81x278	Schottblech S355j2g3c 8x81x278	Schottblech S355j2g3c 8x81x278	Schottblech S355j2g3c 8x81x278	
11	1045707332	2	Bolt	Zylinderschraube Din 912 - M12x150- 8.8 - A3c	Vis A Tete Cylindrique	Bolt	

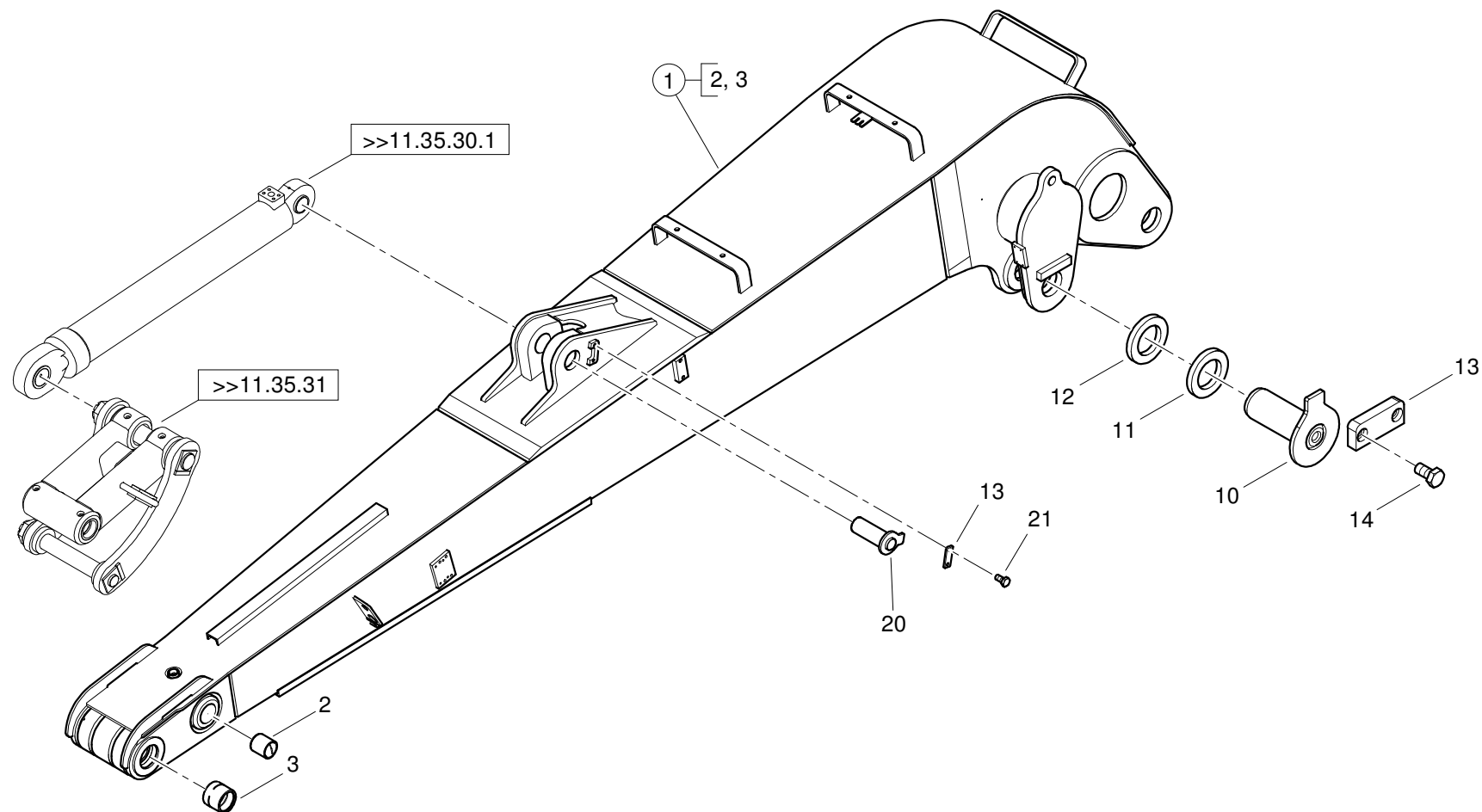
11.35.30

Multi-Purpose Stick 4,5 M

Mehrzweckstiel 4,5 M

Balancier À Usages Multiples 4,5 M

Montante Multiuso 4,5 M



BSB00118

11.35.30 Multi-Purpose Stick 4,5 M
 Mehrzweckstiel 4,5 M
 Balancier À Usages Multiples 4,5 M
 Montante Multiuso 4,5 M

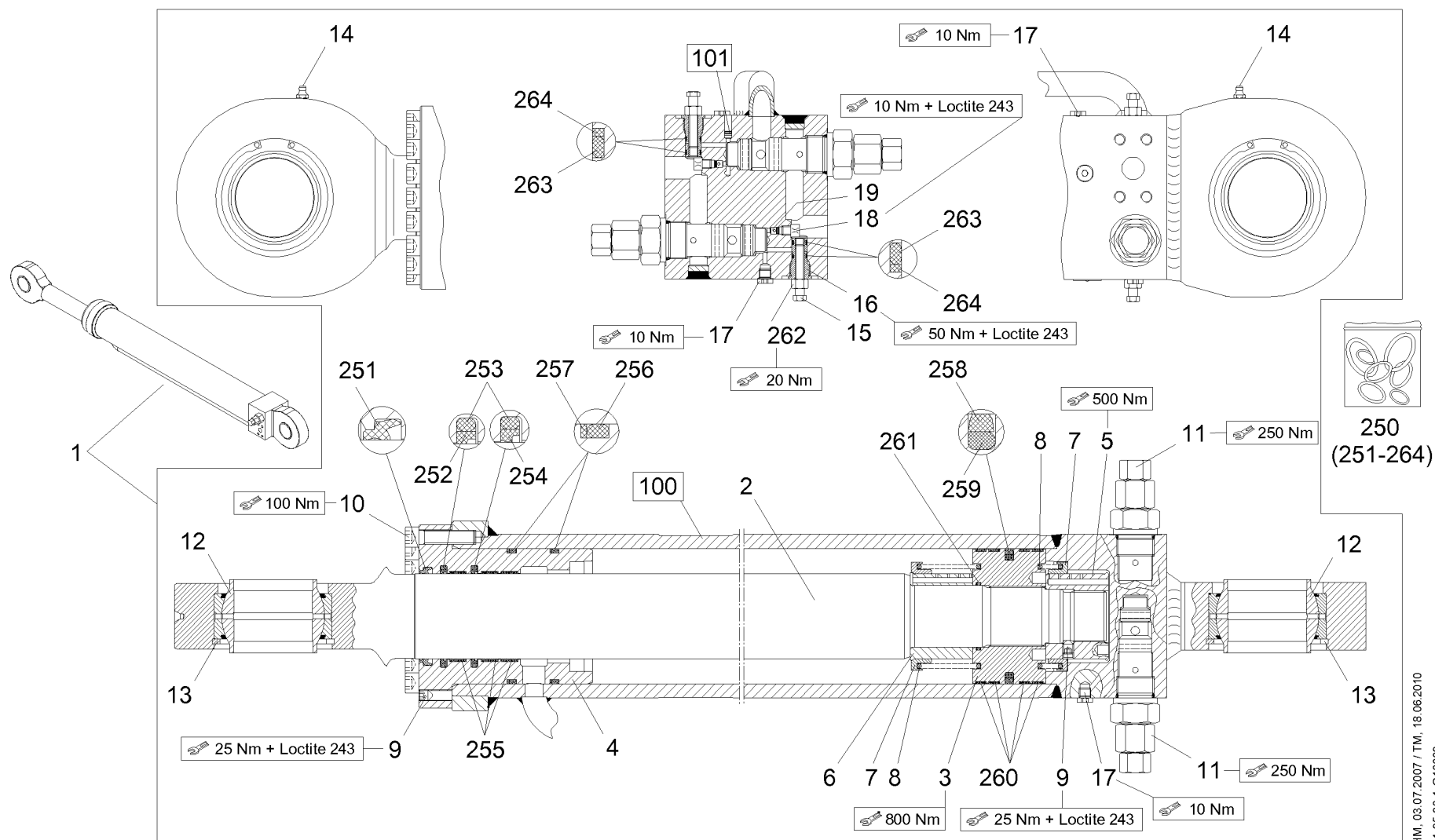
Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de piezas Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	6734158301	1	Ladestiel Mehrzweck 4,5m Schweisszeichnung Intlack1	Ladestiel Mehrzweck 4,5m Schweisszeichnung Intlack1	Ladestiel Mehrzweck 4,5m Schweisszeichnung Intlack1	Ladestiel Mehrzweck 4,5m Schweisszeichnung Intlack1	
2	0175110231	2	Bushing	Buchse 1498 55si7 Dm70xdm60x70lg	Bague	Bushing	
3	0038107044	2	Bushing	Buchse G-Cuzn25al D85xd70x89,5	Bague	Bushing	
10	0033006005	2	Pin	Bolzen Kpl.Lasche Verzinkt 80x205	Axe	Pin	
11	1309412716	1	Washer	Scheibe Stahl Verzinkt 81x110x1	Rondelle	Washer	
12	1309412219	1	Washer	Scheibe - 81x110x1,5 - En 10131 - C45 - Verzinkt	Rondelle	Washer	
13	5660200050	3	Cover	Deckplatte Einfach Dpal 5s M10x70 S=8	Plaque De Recouvre	Cover	
14	1008707423	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M10x16 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
20	0033006006	1	Pin	Bolzen Kpl. Lasche Verzinkt 70x223	Axe	Pin	
21	1008707623	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M10x20 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	

11.35.30.1 Hydraulic-Cylinder (Tilting), Piece Parts

Hydraulikzylinder (Kippen), Einzelteile

Vérin Hydraulique (Basculer), Pièces

Cilindro Hidráulico (Bascular), Piezas Individuales



HM, 03.07.2007 / TM, 18.06.2010
11.35.30.1-G10003

11.35.30.1 Hydraulic-Cylinder (Tilting), Piece Parts

Hydraulikzylinder (Kippen), Einzelteile

Vérin Hydraulique (Basculer), Pièces

Cilindro Hidráulico (Bascular), Piezas Individuales

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5577661605	1	Hydraulic Cylinder Intlack2	Hydraulikzylinder Intlack2 At=1720	Cylindre Hydraulique	Hydraulic Cylinder Intlack2	
2	5577661690	1	Piston Rod	Kolbenstange	Tige De Verin	Piston Rod	
3	5577661691	1	Piston	Kolben	Piston	Piston	
4	5577661692	1	Guide	Fuehrung	Guidage	Guide	
5	5577661693	1	Damping Sleeve	Daempfungshuelse	Bague D Amotisse	Damping Sleeve	
6	5577661694	1	Damping Sleeve	Daempfungshuelse	Bague D Amortisse	Damping Sleeve	
7	5577661695	2	Damping Ring	Daempfungsring	Bague D Amortissement	Damping Ring	
8	5577661696	2	Pressure Spring	Druckfeder	Ressort De Pression	Pressure Spring	
9	5577659188	3	Set Screw	Gewindestift 45h M10x12	Goujon Filete	Set Screw	
10	1045907630	18	Bolt	Zylinderschraube 912 10.9 M12x50	Vis	Bolt	
11	5577661697	2	Brake Valve	Senkbremsventil	Clapet Parachute	Brake Valve	
12	5577661536	2	Bearing	Gelenklager Ge 70 Ho-2rs	Rotule	Bearing	
13	1456622873	2	Circlip	Sicherungsring Din 472 - 105x4	Circlip	Circlip	
14	1607010008	2	Grease Nipple	Schmiernippel 71412 Norm.Gew.M8x1 Gerade	Graisser	Grease Nipple	
15	5577661698	2	Throttle Screw	Drosselschraube	Vis D Etranglement	Throttle Screw	
16	5577661699	2	Throttle Insert	Drosseleinsatz	Insert D Etrangleme.	Throttle Insert	
18	5577661700	2	Screw In Nozzle	Einschraubduese	Buse A Visser	Screw In Nozzle	
19	5577661701	2	Check Valve	Rueckschlagventil	Clapet Anti Retour	Check Valve	
100	5577661689	1	Cylinder Pipe	Zylinderrohr Kpl.	Fut De Verin	Cylinder Pipe	
101	5577661702	1	Expander	Expander	Expansieur	Expander	
250	5577661678	1	Seal Kit	Dichtsatz	Jeu De Joints	Seal Kit	
251	5577661679	1	Wiper	Abstreifer	Racleur	Wiper	
252	5577661680	1	Zurcon Rim Seal	Zurcon-Rimseal	Zurcon-Rimseal	Zurcon-Rimseal	
253	5577661681	2	O-Ring	O-Ring	Joint Tourique	O-Ring	
254	5577661682	1	Turcon Stepseal	Turcon-Stepseal	Turcon Stepseal	Turcon Stepseal	

11.35.30.1 Hydraulic-Cylinder (Tilting), Piece Parts

Hydraulikzylinder (Kippen), Einzelteile

Vérin Hydraulique (Basculer), Pièces

Cilindro Hidráulico (Bascular), Piezas Individuales

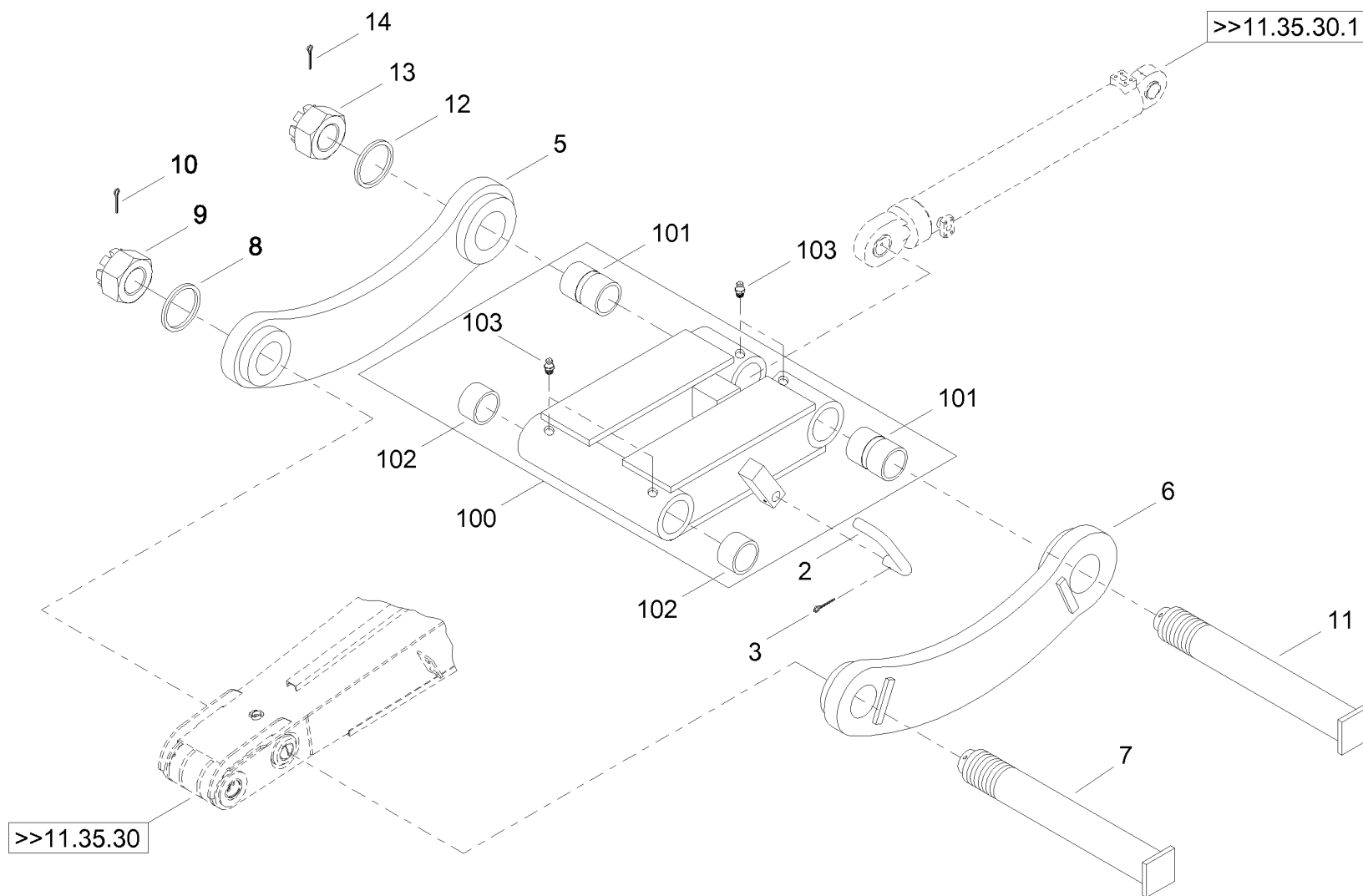
Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
255	5577661683	3	Rod Guidance R.	Stangenfuehrungsrin g	Segment A Guidage	Rod Guidance R.	
256	5577661621	2	O-Ring	O-Ring	Joint Tourique	O-Ring	
257	5577659105	2	Back Up Ring	Stuetzring	Bague D Appui	Back Up Ring	
258	5577661684	1	Turcon Glyd Ring	Turcon-Glydring	Anneau Turcon Glyd	Turcon Glyd Ring	
259	5577659126	1	O-Ring	O-Ring	Joint Torique	O-Ring	
260	5577661685	4	Piston Guidance R.	Kolbenfuehrungsr.	Segment A Guidage	Piston Guidance R.	
262	5577661686	2	Sealing Nut	Dichtmutter	Ecrou Nylstop	Sealing Nut	
263	5577661687	4	O-Ring	O-Ring	Joint Tourique	O-Ring	
264	5577661688	4	Back Up Ring	Stuetzring	Bague De Appui	Back Up Ring	

11.35.31 Connecting Rod And Rocker Arm

Koppel Und Kipphebel

Bielle Et Languette À Bascule

Biela Y Balancín



MH, 25.05.2007 / HM, 26.05.2010
11.35.31-G10001

11.35.31 Connecting Rod And Rocker Arm

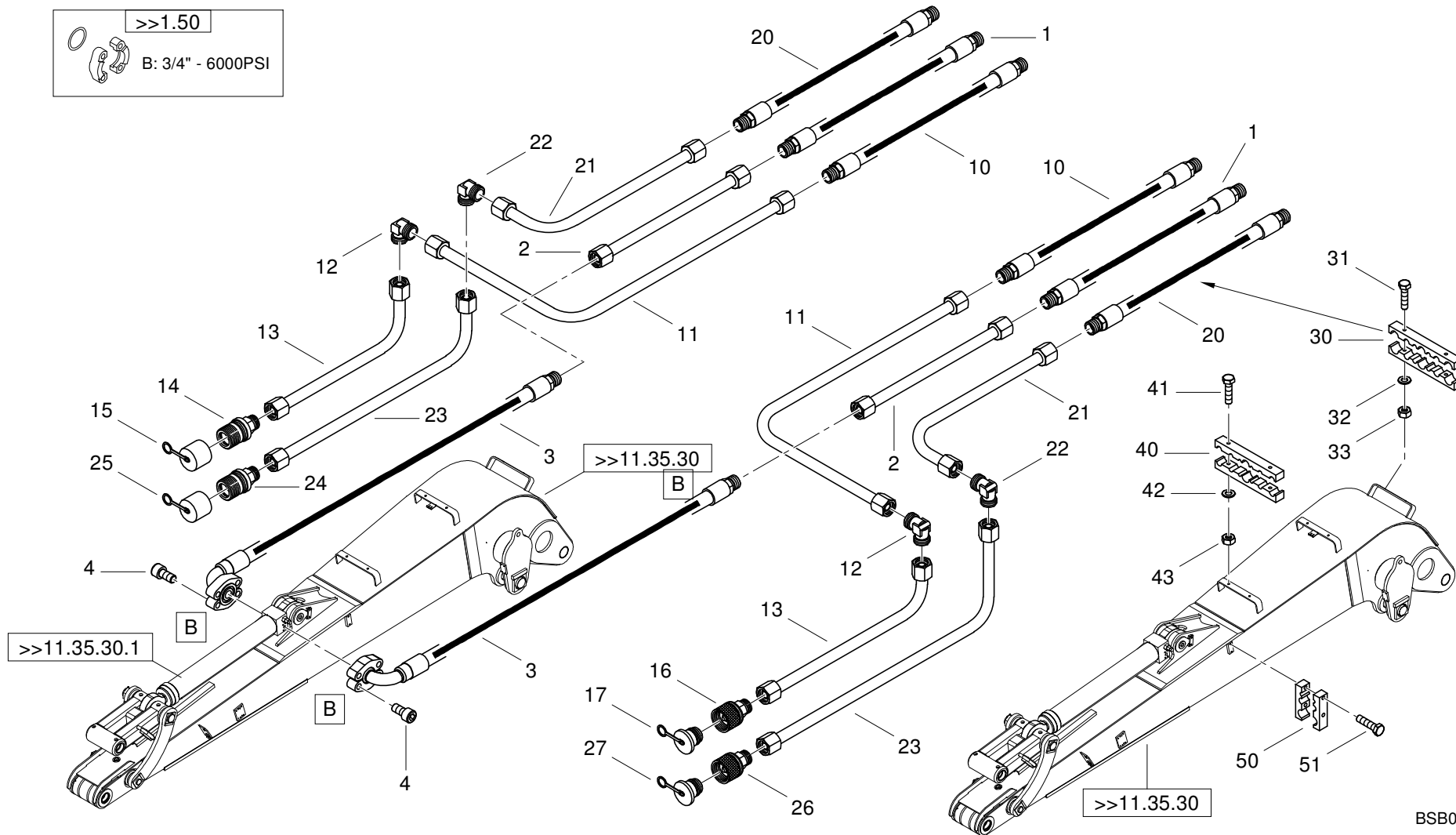
Koppel Und Kipphebel

Bielle Et Languette À Basculle

Biela Y Balancín

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
2	3611119434	1	Rod	Stange-Din1013-S235 jr+N-22x260-Intlack 1	Barre	Rod	
3	1395707832	1	Cotter Pin	Splint 94 St.Verz. 6,3x63	Goupille Fendue	Cotter Pin	
5	0034119080	1	Linkage	Lenker Links Komplett Intlack1	Tringlerie	Linkage	
6	0034119081	1	Linkage	Lenker Rechts Komplett Intlack1	Tringlerie	Linkage	
7	0034119005	1	Pin	Bolzen Kpl.Lasche Verzinkt 60x471	Axe	Pin	
8	0034119037	1	Washer	Scheibe 10029 S355j2g3 Bl15xd110	Rondelle	Washer	
9	1220707046	1	Castle Nut	Kronenmutter Din 979 - M56 - 05 - A3c (H=40)	Ecrou A Goupille	Castle Nut	
10	1395707938	1	Cotter Pin	Splint 94 Stahl Verzinkt 8x100	Goupille Fendue	Cotter Pin	
11	0034119008	1	Pin	Bolzen Kpl.4-Kt. 70x(470)	Axe	Pin	
12	0038107046	1	Ring	Ring 2448 St 37-0 Ro 101.6x22.2x15	Bague	Ring	
13	1220707046	1	Castle Nut	Kronenmutter Din 979 - M56 - 05 - A3c (H=40)	Ecrou A Goupille	Castle Nut	
14	1395707938	1	Cotter Pin	Splint 94 Stahl Verzinkt 8x100	Goupille Fendue	Cotter Pin	
100	0034119007	1	Connecting Rod	Koppel Intlack1	Bielle D Accouplem	Connecting Rod	
101	0034119049	2	Bush	Buchse 55si7 85x7.5x110	Douille	Bush	
102	3610195000	2	Bushing	Einspannbuchse Presssitz 55si7 70x85x60lg	Douille	Bushing	
103	1607010008	4	Grease Nipple	Schmiernippel 71412 Norm.Gew.M8x1 Gerade	Graisser	Grease Nipple	

11.35.40 Hydraulic Installation With Multi-Purpose Stick 4,5 M
 Hydraulikinstallation Mehrzweckstiel 4,5 M
 Installation Hydraulique Balancier À Usages Multiples 4,5 M
 Instalación Hidráulica, Montante Multiuso 4,5 M



BSB00119

11.35.40 Hydraulic Installation With Multi-Purpose Stick 4,5 M

Hydraulikinstallation Mehrzweckstiel 4,5 M

Installation Hydraulique Balancier À Usages Multiples 4,5 M

Instalación Hidráulica, Montante Multiuso 4,5 M

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de piezas Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	4475210690	2	Hose	Schlauchltg. 4sh Nw25x2100 Ce30s/Ce30s	Flexible	Hose	
2	6734158137	2	Leitung S1b2n - 25x3x1034 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung S1b2n - 25x3x1034 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung S1b2n - 25x3x1034 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung S1b2n - 25x3x1034 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	
3	4470076524	2	Hose	Schlauchltg. 4sh Nw20x760	Flexible	Hose	
4	1045907324	8	Screw	Zylinderschraube Din 912 - M10x35- 10.9 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Screw	
10	4912220342	2	Hose	Schlauchltg. 2sc Nw12x2200 Ce15l/Ce15l	Flexible	Hose	
11	6734158138	2	Leitung L1b2n - 15x2x1333 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung L1b2n - 15x2x1333 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung L1b2n - 15x2x1333 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung L1b2n - 15x2x1333 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	
12	1925060151	2	Fitting Ws	Winkelstutzen Wschei Ws 15-L	Raccord Ws	Fitting Ws	
13	6735158232	2	Leitung L2b2n - 15x2x1984 - En 10305-4 - E235+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung L2b2n - 15x2x1984 - En 10305-4 - E235+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung L2b2n - 15x2x1984 - En 10305-4 - E235+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung L2b2n - 15x2x1984 - En 10305-4 - E235+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	
14	5260301278	1	Coupling Adapter	Kupplungsstecker Qhpa14-E6x5-B	Adaptateur D'accouplement	Coupling Adapter	
15	5260301137	1	Cover Nut	Verschlussmutter	Bouchon De Protect	Cover Nut	
16	5260301279	1	Coupling Sleeve	Kupplungsmuffe Qhpa54-E6x5-B	Manchon D'accouplement	Coupling Sleeve	
17	5260301139	1	Plug	Verschlusschraube (63.6591.310 .056) Qhpa54-Dp	Vis De Fermeture	Plug	

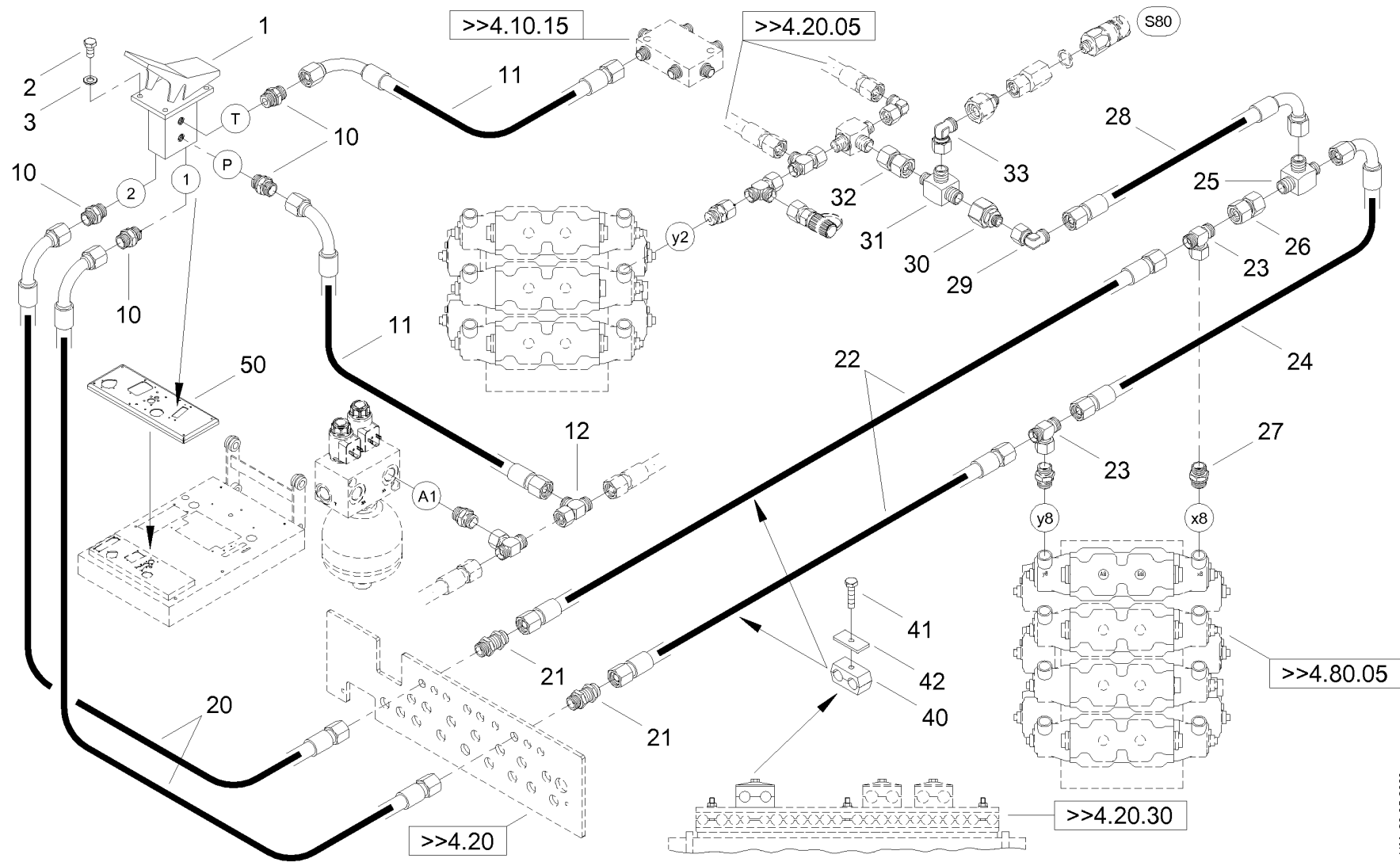
11.35.40 Hydraulic Installation With Multi-Purpose Stick 4,5 M
 Hydraulikinstallation Mehrzweckstiel 4,5 M
 Installation Hydraulique Balancier À Usages Multiples 4,5 M
 Instalación Hidráulica, Montante Multiuso 4,5 M

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
20	4475210690	2	Hose	Schlauchltg. 4sh Nw25x2100 Ce30s/Ce30s	Flexible	Hose	
21	6734158136	2	Leitung S1b2n - 25x3x1127 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung S1b2n - 25x3x1127 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung S1b2n - 25x3x1127 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung S1b2n - 25x3x1127 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	
22	1925060176	2	Fitting Ws	Winkelstutzen Ws 25-S	Raccord Ws	Fitting Ws	
23	6735158233	2	Leitung S2b2n - 25x3x2048 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung S2b2n - 25x3x2048 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung S2b2n - 25x3x2048 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung S2b2n - 25x3x2048 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	
24	5260301221	1	Coupling Plug	Kuppl.-Stecker Schott Bg6 Dn20 Qhpa16-E7x8b 25s M36x2	Raccord Rapide Hyd	Coupling Plug	
25	5260301202	1	Cover	Schutzkappe (63.6591.620 .051) Qhpa16-Dc	Capuchon	Cover	
26	5260301220	1	Coupling Socket	Kupplungsmuffe Schott Bg6 Dn10 Qhpa56-E7x8b 25s M36x2	Raccord Rapide Hyd	Coupling Socket	
27	5260301203	1	Protection Connect	Schutzstopfen (63.6591.620 .056) Qhpa56-Dp	Capuchon	Protection Connect	
30	0734158043	4	Hose Clip	Schlauchhalter Gmt-Schiene Typ-Fil 40x35x10x332lg.	Hose Clip	Hose Clip	
31	1007707431	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4014 - M12x90 - 8.8 - A3c	Vis	Screw	
32	1290707022	8	Washer	Scheibe Din 125 - 13 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
33	1212251014	4	Nut M12	Sechskantmutter 985 8 M12	Ecrou	Nut M12	
40	0734158035	4	Hose Bracket	Schlauchhalter Gmt Schiene 40x30x10	Support	Hose Bracket	

11.35.40 Hydraulic Installation With Multi-Purpose Stick 4,5 M
 Hydraulikinstallation Mehrzweckstiel 4,5 M
 Installation Hydraulique Balancier À Usages Multiples 4,5 M
 Instalación Hidráulica, Montante Multiuso 4,5 M

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
41	1007707431	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4014 - Vis M12x90 - 8.8 - A3c		Screw	
42	1290707022	8	Washer	Scheibe Din 125 - 13 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
43	1212251014	8	Nut M12	Sechskantmutter 985 8 M12	Ecrou	Nut M12	
50	0734158046	4	Pipe Bracket	Rohrhalter Gmt-Schiene Typ-Fil 40x30x10x145lg.	Attache Tuyau	Pipe Bracket	
51	1007707031	4	Bolt	Sechskantschraube Iso 4014 - Vis M12x70 - 8.8 - A3c		Bolt	

11.35.60 Hydraulic Installation Pilot Control, Multi-Purpose Stick
 Hydraulikinstallation Vorsteuerung Mehrzweckstiel
 Installation Hydraulique Pilotage Mât Multi Usage
 Instalación Hidráulica, Regulación Previa, Puntal De Uso Múltiple



HM, 20.05.2009
 11.35.60-G10006

11.35.60 Hydraulic Installation Pilot Control, Multi-Purpose Stick

Hydraulikinstallation Vorsteuerung Mehrzweckstiel

Installation Hydraulique Pilotage Mât Multi Usage

Instalación Hidráulica, Regulación Previa, Puntal De Uso Múltiple

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5606658789	1	Pilot Contr.Valve	Vorsteuergeraet	Distributeur Pilot	Pilot Contr.Valve	
2	1008707018	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x20 - 8.8	Vis	Screw	
3	1290707018	4	Washer	Scheibe Din 125 - 8,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Arandela	
10	1915060257	4	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L10xg1/4 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
11	4908045373	2	Hose	Schlauchltg. 2sc Nw8x450 Dko-10I90g/Dko-10I	Hose	Hose	
12	1919060352	1	Fitting	L-Stutzen Wschei 063919 Elsd 10-L	Raccord Elsd	Fitting	
20	4908160373	2	Hose	Schlauchltg. 2sc Nw8x1600 Dko-10I90g/Dko-10I	Hose	Hose	
21	1913060152	2	Fitting	G.Schottstutzen M.Skt.Mutter 061656 Gss-10-L	Raccord	Fitting	
22	4908560301	2	Hose	Schlauchltg. 2sc Nw8x5600 Dko-10I/Dko-10I	Flexible	Hose	
23	1919060152	2	T-Fitting	T-Stutzen Wschei 063899 Etsd 10-L	Raccord	T-Fitting	
24	4908052373	1	Hose	Schlauchltg. 2sc Nw8x520 Dko-10I90g/Dko-10I	Flexible	Hose	
25	1939960910	1	Shuttle Valve	Wechselventil 250 Bar Tws10-PI	Electrovanne	Shuttle Valve	
26	1915060158	1	Straight Fitting S	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Swoswos - L10 - 500 Bar	Raccord	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Swoswos - L10 - 500 Bar	
27	1915060257	1	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L10xg1/4 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
28	4908080373	1	Hose	Schlauchltg. 2sc Nw8x800 Dko-10I90g/Dko-10I	Hose	Hose	
29	1924060152	1	Fitting	Winkelstutzen Wschei 063879 Ewsd 10-L	Raccord Ewsd	Fitting	

11.35.60 Hydraulic Installation Pilot Control, Multi-Purpose Stick
 Hydraulikinstallation Vorsteuerung Mehrzweckstiel
 Installation Hydraulique Pilotage Mât Multi Usage
 Instalación Hidráulica, Regulación Previa, Puntal De Uso Múltiple

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
30	1934060155	1	Fitting Redsd	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Rdsw - L12 - L10 - 400 Bar	Raccord Resd	Fitting Redsd	
31	1939960911	1	Shuttle Valve 250 Bar Wv12-PI,M18x1,5	Wechselventil 250 Bar Wv12-PI,M18x1,5	Soupape 250 Bar Wv12-PI,M18x1,5	Wechselventil 250 Bar Wv12-PI,M18x1,5	
32	1915060159	1	Straight Fitting S	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Swoswos - L12 - 400 Bar	Raccord	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Swoswos - L12 - 400 Bar	
33	1924060153	1	Fitting Ewsd	Winkelstutzen Wschei 063880 Ewsd 12-L	Raccord Ewsd	Fitting Ewsd	
40	5660199765	4	Hose Clip	Schlauchschelle Doppelt Pph-Schwarz Baugroesse 2d 215/15	Collier De Serrage	Hose Clip	
41	1007707319	4	Bolt	Sechskantschraube Iso 4014 - M8x45 - 8.8 - A2c	Vis	Bolt	
42	5660200220	4	Cover Plate	Deckplatte Doppelt Gd 2d 8x35	Plaque De Recouvre	Cover Plate	
50	6732006016	1	Trittlech-Din10029 -E355mc-5x338x838 Intlack2	Trittlech-Din10029 -E355mc-5x338x838 Intlack2	Trittlech-Din10029 -E355mc-5x338x838 Intlack2	Trittlech-Din10029 -E355mc-5x338x838 Intlack2	

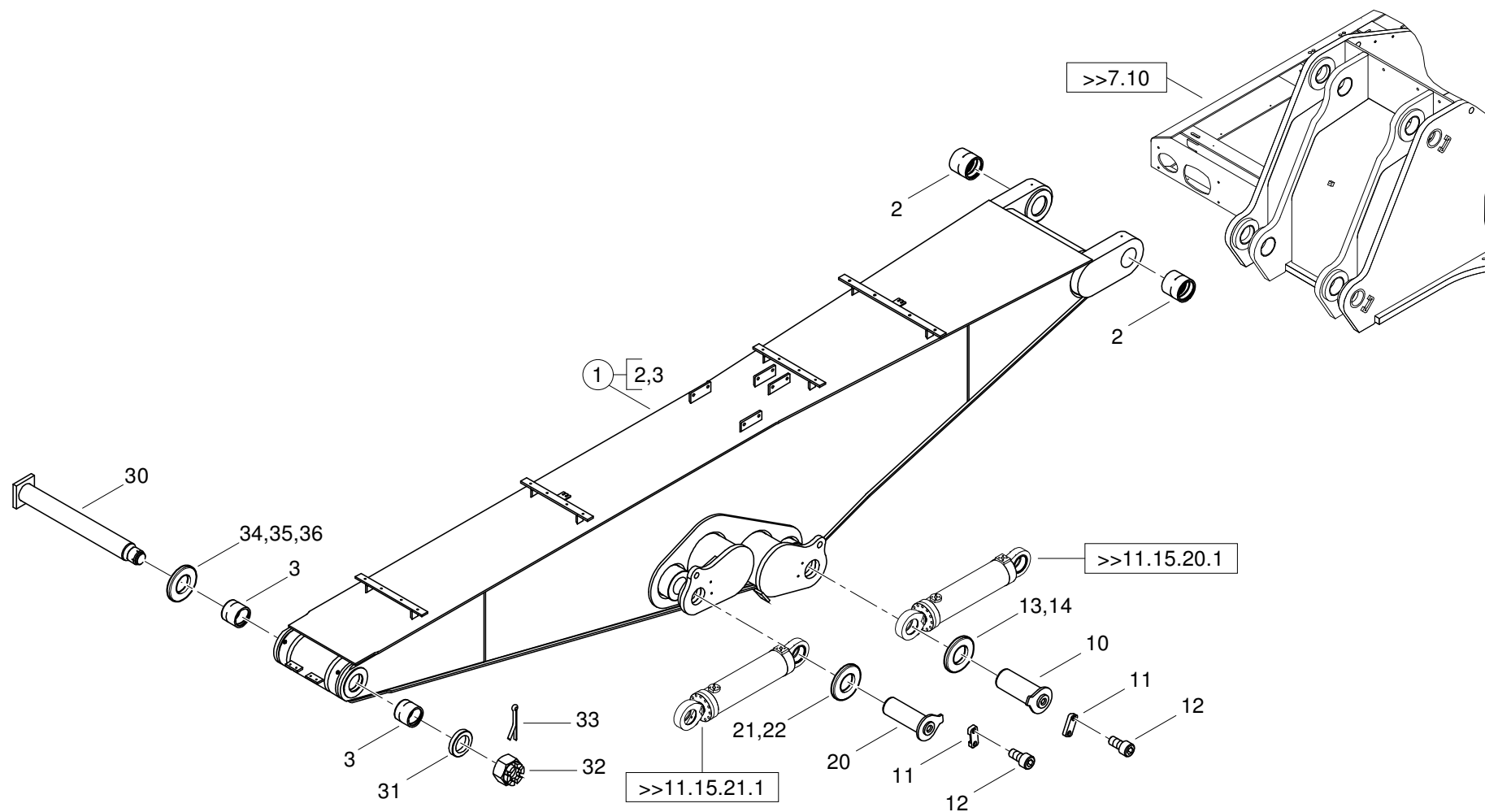
11.50.10

Boom 5.2 M

Ausleger 5,2 M

Flèche 5,2 M

Brazo Saliente De 5,2 M



BSB00120

11.50.10 Boom 5.2 M
Ausleger 5,2 M
Flèche 5,2 M
Brazo Saliente De 5,2 M

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	6734140101	1	Ausleger 5,2m Schweisszeichnung Intlack1	Ausleger 5,2m Schweisszeichnung Intlack1	Ausleger 5,2m Schweisszeichnung Intlack1	Ausleger 5,2m Schweisszeichnung Intlack1	
2	0030105032	2	Bushing	Buchse 1709 Cuzn25a15 Ro 90 X 105 X 98	Bague	Bushing	
3	0735143033	2	Bushing	Buchse G-Cuzn25a15 D95xd80x79,5	Bague	Bushing	
10	0085506004	2	Pin	Bolzen Komplett 90x(225)	Axe	Pin	
11	0734143050	4	Bracket	Lasche 10029 S355j2g3 40x18x100	Bracket	Bracket	
12	1047707623	8	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 7984 - M10x20 - 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
13	1309412016	1	Washer	Scheibe - 91x150x1 - Din 10131 - C45 - Verzinkt	Rondelle	Washer	Nach Bedarf
14	1309412218	1	Washer	Scheibe - 91x150x1,5 - Din 10131 - C45 - Verzinkt	Rondelle	Washer	Nach Bedarf
20	0033006005	2	Pin	Bolzen Kpl.Lasche Verzinkt 80x205	Axe	Pin	
21	1309412716	1	Washer	Scheibe Stahl Verzinkt 81x110x1	Rondelle	Washer	Nach Bedarf
22	1309412219	1	Washer	Scheibe - 81x110x1,5 - En 10131 - C45 - Verzinkt	Rondelle	Washer	Nach Bedarf
30	0036002107	1	Pin	Bolzen Komplett 4-Kant Verzinkt H2 80x728	Axe	Pin	
31	0735156029	1	Ring	Ring 2448 St37.0 18xd121	Bague	Ring	
32	1220707049	1	Castle Nut	Kronenmutter Din 979 - M64 - 05 - A3c	Ecrou A Goupille	Castle Nut	
33	1395707243	1	Cotter Pin	Splint 94 Stahl Verzinkt 10x112	Goupille Fendue	Cotter Pin	
34	1309412116	1	Washer	Scheibe - 81x140x1 - Din 10131 - C45 - Verzinkt	Rondelle	Washer	Nach Bedarf
35	1309412418	1	Washer	Scheibe - 81x140x1,5 - Din 10131 - C45 - Verzinkt	Rondelle	Washer	Nach Bedarf

11.50.10**Boom 5.2 M**

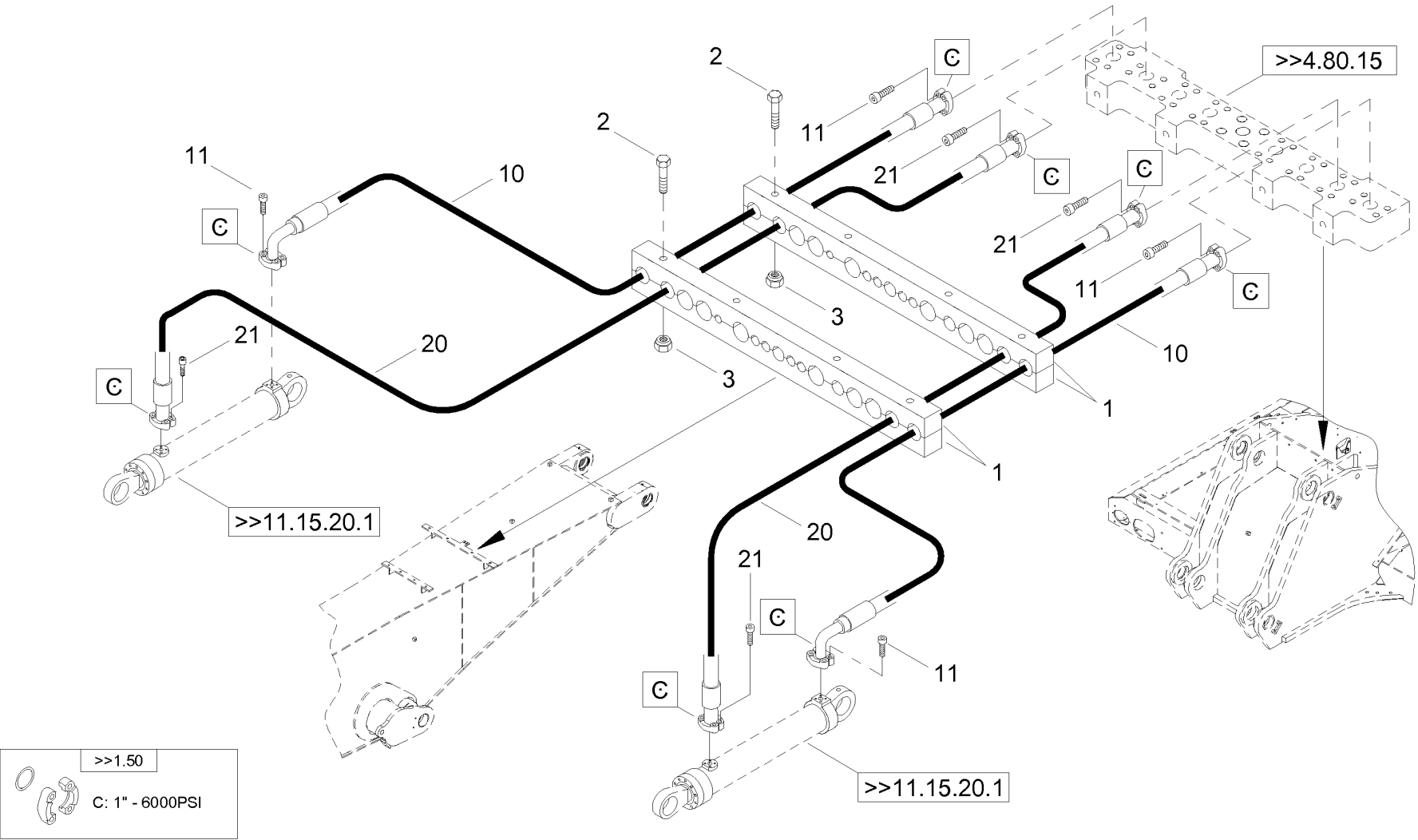
Ausleger 5,2 M

Flèche 5,2 M

Brazo Saliente De 5,2 M

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
36	1309412135	1	Washer	Scheibe - 81x140x3 - Din 10131 - C45 - Verzinkt	Rondelle	Washer	Nach Bedarf

11.50.20 Hydraulic Installation Boom 5.2 M - 1
Hydraulikinstallation Ausleger 5,2 M - 1
Installation Hydraulique Flèche 5,2 M - 1
Instalación Hidráulica, Brazo Saliente 5,2 M - 1



AM, 14.02.2007
11.15.20-G10005

11.50.20 Hydraulic Installation Boom 5.2 M - 1
 Hydraulikinstallation Ausleger 5,2 M - 1
 Installation Hydraulique Flèche 5,2 M - 1
 Instalación Hidráulica, Brazo Saliente 5,2 M - 1

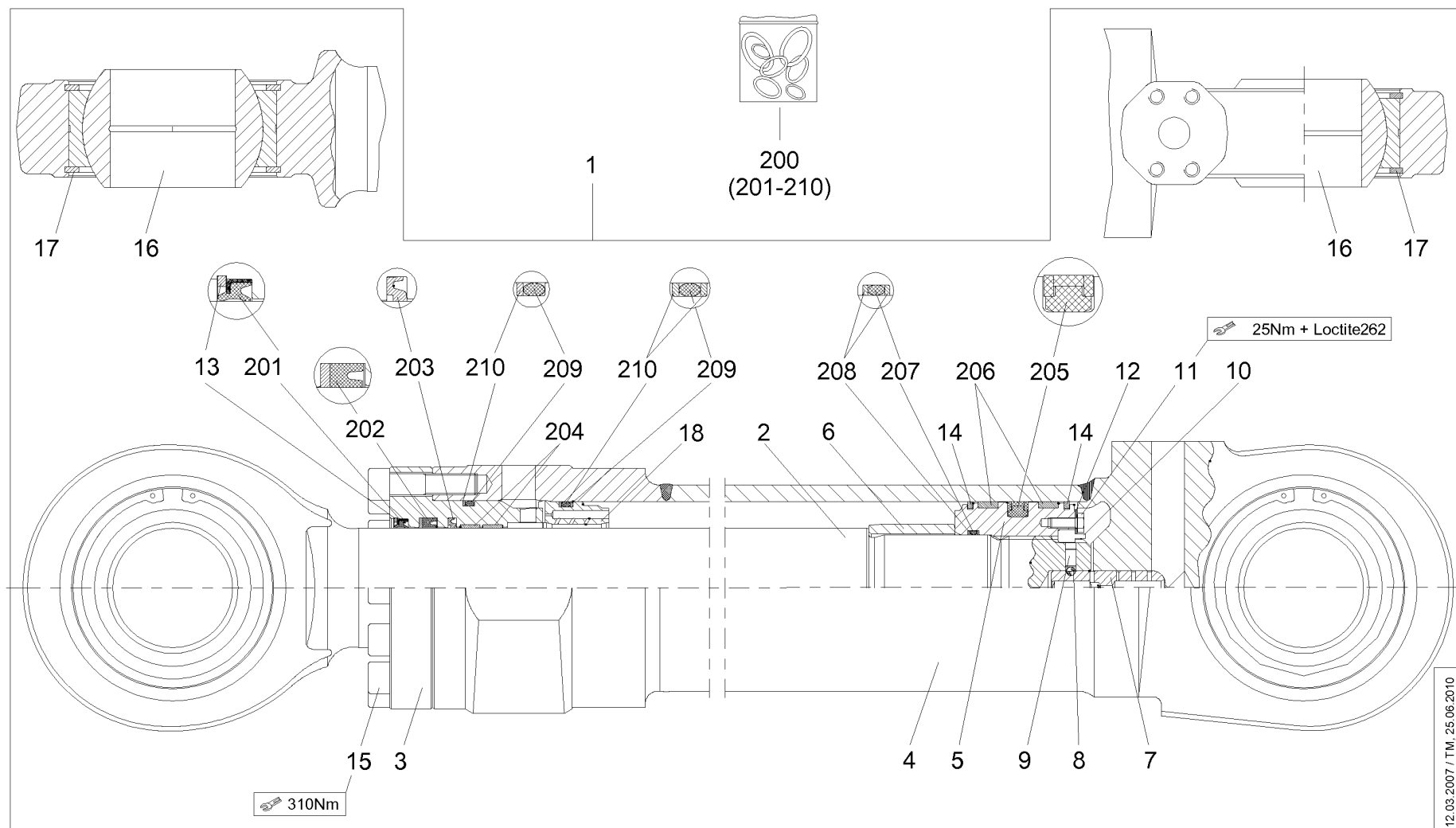
Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	0734143054	4	Hose Bracket	Schlauchhalter Gmt-Schiene Typ-Fil 40x40x10x700lg.	Hose Bracket	Hose Bracket	
2	1007707625	4	Bolt	Sechskantschraube Iso 4014 - M10x100- 8.8 - A2c	Vis	Bolt	
3	1212251013	4	Nut M10	Sechskantmutter 985 8 M10	Ecrou	Nut M10	
10	4470350807	2	Hose	Schlauchltg. 4sh Nw20x3500 Ff6-1z90g/Sfs1z	Flexible	Hose	
11	1045707230	16	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M12x40- 8.8 - A3c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
20	4470325612	2	Hose	Schlauchltg. 4sh Nw20x3250 Sfs1z/Sfs1z	Flexible	Hose	
21	1045707230	16	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M12x40- 8.8 - A3c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	

11.15.20.1 Hydraulic-Cylinder (Boom), Piece Parts

Hydraulikzylinder (Ausleger), Einzelteile

Vérin Hydraulique (Flèche), Pièces

Cilindro Hidráulico (Brazo Saliente), Piezas Individuales



AM, 12.03.2007 / TM, 25.06.2010
11.15.20.1-G10004

11.15.20.1 Hydraulic-Cylinder (Boom), Piece Parts

Hydraulikzylinder (Ausleger), Einzelteile

Vérin Hydraulique (Flèche), Pièces

Cilindro Hidráulico (Brazo Saliente), Piezas Individuales

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5362661836	1	Hydraulic Cylinder Hub. 332849200 H1180 E177 Intlack2	Hydraulikzylinder Hub. H1180 E177 Intlack2	Verin Hydraulique	Hydraulic Cylinder Hub. 332849200 H1180 E177 Intlack2	
2	5362661847	1	Piston Rod	Kolbenstange	Tige De Verin	Piston Rod	
3	5362661848	1	Guide	Fuehrung	Guidage	Guide	
4	5362661846	1	Cylinder Barrel	Zylinderrohr	Fut De Verin	Cylinder Barrel	
5	5362661850	1	Piston	Kolben	Piston	Piston	
6	5362661851	1	Bush	Daempfungsbuchse	Douille	Bush	
7	5362661852	1	Journal	Daempfungszapfen	Bouchon	Journal	
8	5362661853	12	Ball	Kugel	Bille	Ball	
9	5362661854	1	Pin	Zylinderstift 2338	Goupille	Pin	
10	5362661855	1	Grooved Pin	Passkerbstift	Goupille	Grooved Pin	
11	1008707018	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x20 - 8.8	Vis	Screw	
12	5362661857	1	Washer	Scheibe 606	Rondelle	Washer	
13	5362661858	1	Snap Ring	Sprengring	Circlip	Snap Ring	
14	5362661870	2	Pistonring	Kolbenring	Segment De Piston	Pistonring	
15	5577661623	12	Pan Head Screw	Zylinderschraube 4762 10.9 M16x65	Vis A Tete Cylindre	Pan Head Screw	
16	1950000444	2	Linkage Bearing	Gelenklager Ge 90fo-2rs	Rotule	Linkage Bearing	
17	1456622082	4	Circlip	Sicherungsring 472 150x4	Circlpis	Circlip	
18	5362661849	1	Ring	Daempfungsring	Ring	Ring	
200	5362661859	1	Gasket Kit	Dichtungssatz	Jeu De Bourrage	Gasket Kit	
201	5362661860	1	Scraper Ring	Doppelabstreifer	Joint Racleur	Scraper Ring	
202	5362661861	1	Rod Seal	Stangendichtung	Joint Tige	Rod Seal	
203	5362661862	1	Buffer Ring	Buffer-Ring	Anneau Tampon	Buffer-Ring	
204	5362661863	2	Rod Seal	Stangenfuehrungsrin g	Joint	Rod Seal	
205	5362661864	1	Piston Seal	Kolbendichtung	Joint Piston	Piston Seal	
206	5362661865	2	Ring	Kolbenfuehrungsr.	Joint	Ring	
207	5362661866	1	O-Ring	O-Ring	Joint Tourique	O-Ring	

11.15.20.1 Hydraulic-Cylinder (Boom), Piece Parts

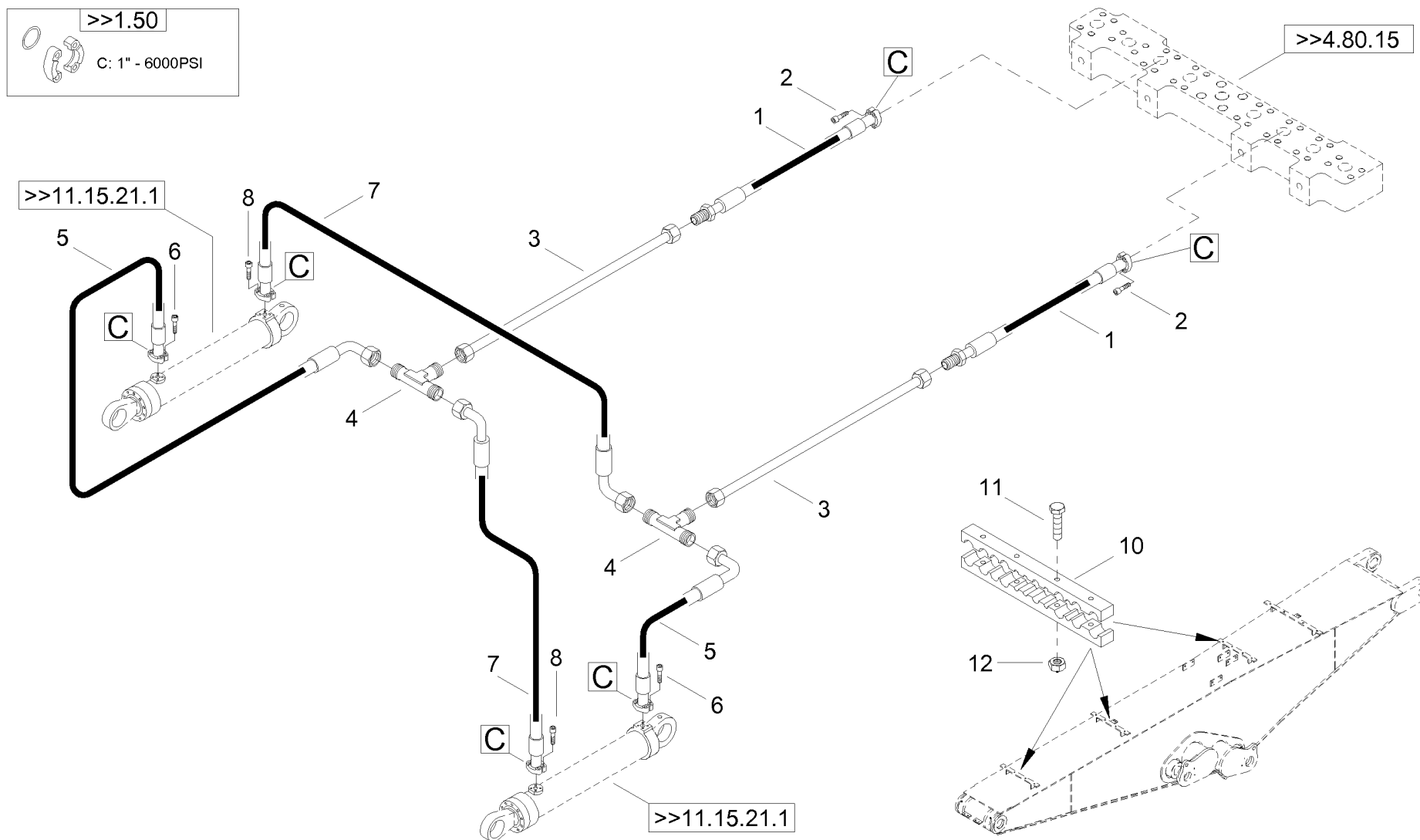
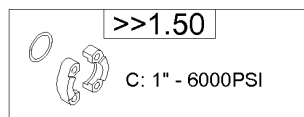
Hydraulikzylinder (Ausleger), Einzelteile

Vérin Hydraulique (Flèche), Pièces

Cilindro Hidráulico (Brazo Saliente), Piezas Individuales

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
208	5362661867	2	Back Up Ring	Stuetzring	Bague D Appui	Back Up Ring	
209	5362661868	2	O-Ring	O-Ring	Joint Tourique	O-Ring	
210	5362661869	3	Back Up Ring	Stuetzring	Bague D Appui	Back Up Ring	

11.50.21 Hydraulic Installation Boom 5.2 M - 2
 Hydraulikinstallation Ausleger 5,2 M - 2
 Installation Hydraulique Flèche 5,2 M - 2
 Instalación Hidráulica, Brazo Saliente 5,2 M - 2



11.50.21 Hydraulic Installation Boom 5.2 M - 2
 Hydraulikinstallation Ausleger 5,2 M - 2
 Installation Hydraulique Flèche 5,2 M - 2
 Instalación Hidráulica, Brazo Saliente 5,2 M - 2

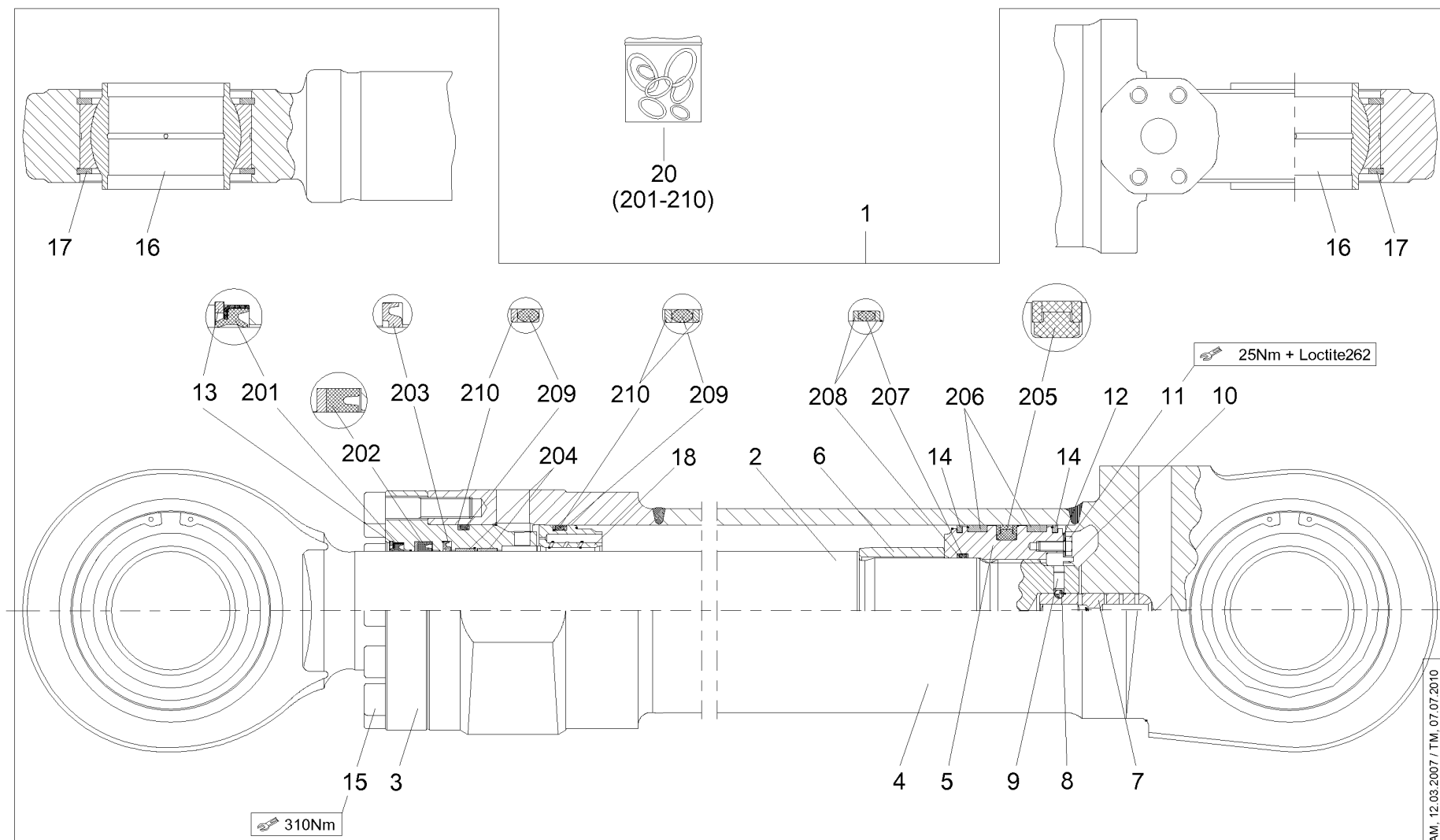
Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	4475245519	2	Hose	Schlauchltg. 4sh Nw25x2450 Sfs1z/Ce30s	Flexible	Hose	
2	1045707230	8	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M12x40- 8.8 - A3c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
3	6734140184	2	Leitung S1b2n - 30x4x1927 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung S1b2n - 30x4x1927 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung S1b2n - 30x4x1927 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung S1b2n - 30x4x1927 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	
4	1914060128	2	T-Fittin	T-Stutzen Wschei P-Ts 30s	T-Fittin	T-Fittin	
5	4475115915	2	Hose	Schlauchltg. 4sh Nw25x1150 Sfs1z/Dko-30s90g	Flexible	Hose	
6	1045707230	8	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M12x40- 8.8 - A3c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
7	4475140784	2	Hose 4sh Nw25x1400 Dko-30s45g/Sfs1z	Schlauchltg. 4sh Nw25x1400 Dko-30s45g/Sfs1z	Flexible 4sh Nw25x1400 Dko-30s45g/Sfs1z	Hose 4sh Nw25x1400 Dko-30s45g/Sfs1z	
8	1045707230	8	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M12x40- 8.8 - A3c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
10	0734143055	6	Hose Clip	Schlauchhalter Gmt-Schiene Typ-Fil 40x30x10x470lg.	Hose Clip	Hose Clip	
11	1007707727	6	Sechskantschraube Iso 4014 - M10x85 - 8.8 - A2c	Sechskantschraube Iso 4014 - M10x85 - 8.8 - A2c	Sechskantschraube Iso 4014 - M10x85 - 8.8 - A2c	Sechskantschraube Iso 4014 - M10x85 - 8.8 - A2c	
12	1212251013	6	Nut M10	Sechskantmutter 985 8 M10	Ecrou	Nut M10	

11.15.21.1 Hydraulic-Cylinder (Dipper Stick), Piece Parts

Hydraulikzylinder (Ladestiel), Einzelteile

Vérin Hydraulique (Balancier), Pièces

Cilindro Hidráulico (Montante De Carga), Piezas Individuales



AM, 12.03.2007 / TM, 07.07.2010
11.15.21.1-G10003

11.15.21.1 Hydraulic-Cylinder (Dipper Stick), Piece Parts

Hydraulikzylinder (Ladestiel), Einzelteile

Vérin Hydraulique (Balancier), Pièces

Cilindro Hidráulico (Montante De Carga), Piezas Individuales

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5362661837	1	Der Stiel H1070 E169 Intlack2	Hydraulikzylinder Stiel H1070 E169 Intlack2 At=1792	Der Stiel H1070 E169 Intlack2	Der Stiel H1070 E169 Intlack2	
2	5362661875	1	Piston Rod	Kolbenstange	Tige De Verin	Piston Rod	
3	5362661848	1	Guide	Fuehrung	Guidage	Guide	
4	5362661874	1	Cylinder Barrel	Zylinderrohr	Fut De Verin	Cylinder Barrel	
5	5362661850	1	Piston	Kolben	Piston	Piston	
6	5362661851	1	Bush	Daempfungsbuchse	Douille	Bush	
7	5362661852	1	Journal	Daempfungszapfen	Bouchon	Journal	
8	5362661853	12	Ball	Kugel	Bille	Ball	
9	5362661854	1	Pin	Zylinderstift 2338	Goupille	Pin	
10	5362661855	1	Grooved Pin	Passkerbstift	Goupille	Grooved Pin	
11	1008707018	1	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x20 - 8.8	Vis	Screw	
12	5362661857	1	Washer	Scheibe 606	Rondelle	Washer	
13	5362661858	1	Snap Ring	Sprengring	Circlip	Snap Ring	
14	5362661870	2	Pistonring	Kolbenring	Segment De Piston	Pistonring	
15	5577661623	12	Pan Head Screw	Zylinderschraube 4762 10.9 M16x65	Vis A Tete Cylindre	Pan Head Screw	
16	5577659187	2	Linkage Bearing	Gelenklager Ge 80 Ho-2rs	Gelenklager Ge 80 Ho-2rs	Gelenklager Ge 80 Ho-2rs	
17	1456622177	4	Circlip	Sicherungsring 472 120x4	Circlpis	Circlip	
18	5362661849	1	Ring	Daempfungsring	Ring	Ring	
200	5362661859	1	Gasket Kit	Dichtungssatz	Jeu De Bourrage	Gasket Kit	
201	5362661860	1	Scraper Ring	Doppelabstreifer	Joint Racleur	Scraper Ring	
202	5362661861	1	Rod Seal	Stangendichtung	Joint Tige	Rod Seal	
203	5362661862	1	Buffer Ring	Buffer-Ring	Anneau Tampon	Buffer-Ring	
204	5362661863	2	Rod Seal	Stangenfuehrungsrin g	Joint	Rod Seal	
205	5362661864	1	Piston Seal	Kolbendichtung	Joint Piston	Piston Seal	
206	5362661865	2	Ring	Kolbenfuehrungsr.	Joint	Ring	
207	5362661866	1	O-Ring	O-Ring	Joint Tourique	O-Ring	

11.15.21.1 Hydraulic-Cylinder (Dipper Stick), Piece Parts

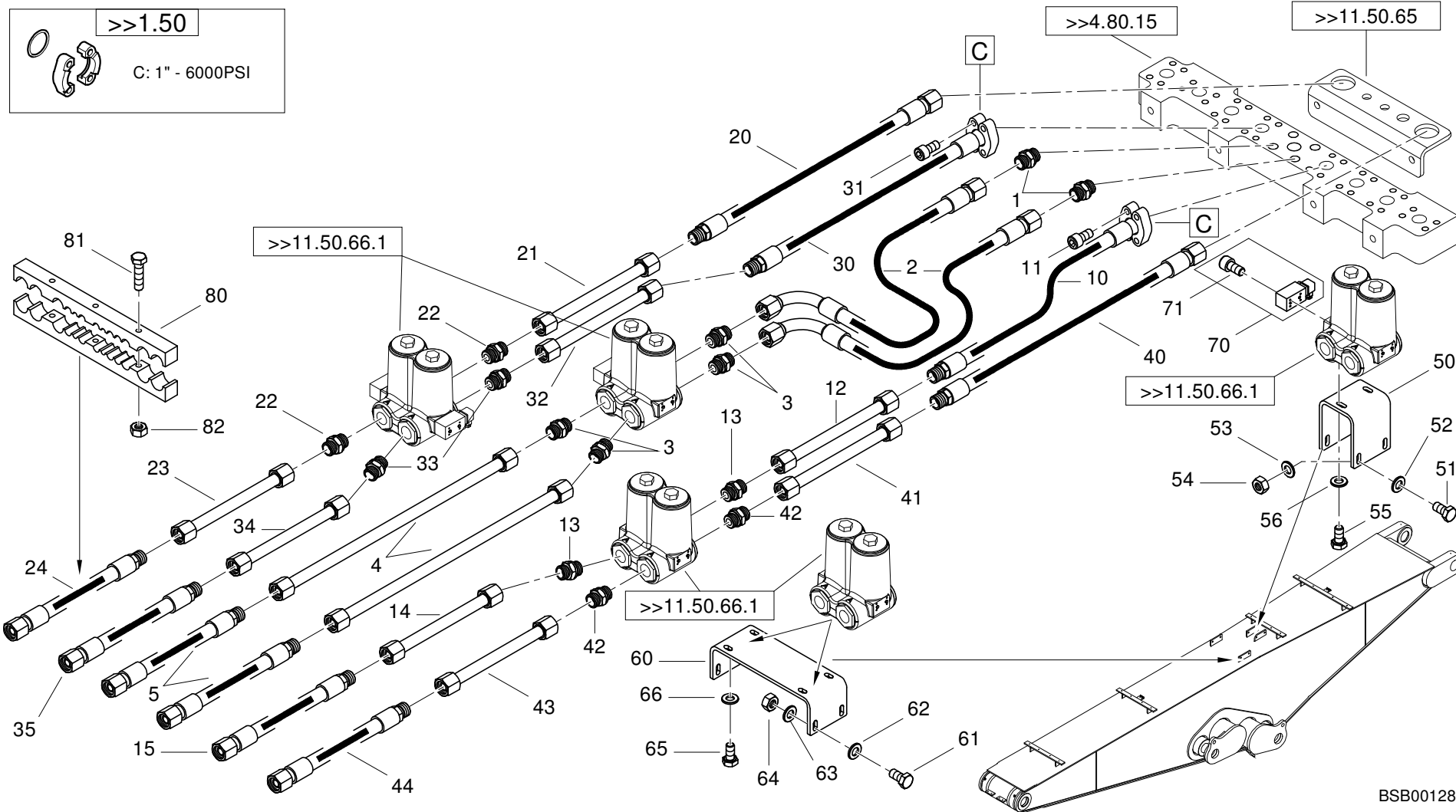
Hydraulikzylinder (Ladestiel), Einzelteile

Vérin Hydraulique (Balancier), Pièces

Cilindro Hidráulico (Montante De Carga), Piezas Individuales

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
208	5362661867	2	Back Up Ring	Stuetzring	Bague D Appui	Back Up Ring	
209	5362661868	2	O-Ring	O-Ring	Joint Tourique	O-Ring	
210	5362661869	3	Back Up Ring	Stuetzring	Bague D Appui	Back Up Ring	

11.50.22 Hydraulic Installation Boom 5.2 M - 3
 Hydraulikinstallation Ausleger 5,2 M - 3
 Installation Hydraulique Flèche 5,2 M - 3
 Instalación Hidráulica, Brazo Saliente 5,2 M - 3



BSB00128

11.50.22 Hydraulic Installation Boom 5.2 M - 3
 Hydraulikinstallation Ausleger 5,2 M - 3
 Installation Hydraulique Flèche 5,2 M - 3
 Instalación Hidráulica, Brazo Saliente 5,2 M - 3

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	1915060563	2	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L15xm18 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
2	4912260368	2	Schlauchltg. 2sc Nw12x2600 Dko-15l45g/Dko-15l	Schlauchltg. 2sc Nw12x2600 Dko-15l45g/Dko-15l	Schlauchltg. 2sc Nw12x2600 Dko-15l45g/Dko-15l	Schlauchltg. 2sc Nw12x2600 Dko-15l45g/Dko-15l	
3	1915000988	4	Fitting	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L15xg1 1/4 - E - 315 Bar	Raccord	Fitting	
4	6734140162	2	Leitung L2b2n - 15x1,5x2774 - En 10305-4 - E235+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung L2b2n - 15x1,5x2774 - En 10305-4 - E235+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung L2b2n - 15x1,5x2774 - En 10305-4 - E235+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung L2b2n - 15x1,5x2774 - En 10305-4 - E235+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	
5	4912195383	2	Hose. 2sc Nw12x1950 Ce15l/Dko-15l	Schlauchltg. 2sc Nw12x1950 Ce15l/Dko-15l	Flexible. 2sc Nw12x1950 Ce15l/Dko-15l	Schlauchltg. 2sc Nw12x1950 Ce15l/Dko-15l	
10	4475245519	1	Hose	Schlauchltg. 4sh Nw25x2450 Sfs1z/Ce30s	Flexible	Hose	
11	1045707230	4	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M12x40- 8.8 - A3c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
12	6734140164	1	Leitung S2b2n - 30x4x448 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung S2b2n - 30x4x448 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung S2b2n - 30x4x448 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung S2b2n - 30x4x448 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	
13	1915060280	2	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - S30xg1 1/4 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
14	6734140163	1	Leitung S2b2n - 30x4x2362 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung S2b2n - 30x4x2362 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung S2b2n - 30x4x2362 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung S2b2n - 30x4x2362 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	

11.50.22 Hydraulic Installation Boom 5.2 M - 3
 Hydraulikinstallation Ausleger 5,2 M - 3
 Installation Hydraulique Flèche 5,2 M - 3
 Instalación Hidráulica, Brazo Saliente 5,2 M - 3

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
15	4475192816	1	Hose	Schlauchltg. 4sh Nw25x1920 Ce30s/Dko-30s	Flexible	Hose	
20	4475255816	1	Hose 4sh Nw25x2550 Ce30s/Dko-30s	Schlauchltg. 4sh Nw25x2550 Ce30s/Dko-30s	Flexible 4sh Nw25x2550 Ce30s/Dko-30s	Schlauchltg. 4sh Nw25x2550 Ce30s/Dko-30s	
21	6734140164	1	Leitung S2b2n - 30x4x448 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung S2b2n - 30x4x448 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung S2b2n - 30x4x448 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung S2b2n - 30x4x448 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	
22	1915060280	2	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - S30xg1 1/4 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
23	6734140163	1	Leitung S2b2n - 30x4x2362 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung S2b2n - 30x4x2362 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung S2b2n - 30x4x2362 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung S2b2n - 30x4x2362 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	
24	4475192816	1	Hose	Schlauchltg. 4sh Nw25x1920 Ce30s/Dko-30s	Flexible	Hose	
30	4475245519	1	Hose	Schlauchltg. 4sh Nw25x2450 Sfs1z/Ce30s	Flexible	Hose	
31	1045707230	4	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M12x40- 8.8 - A3c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
32	6734140164	1	Leitung S2b2n - 30x4x448 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung S2b2n - 30x4x448 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung S2b2n - 30x4x448 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung S2b2n - 30x4x448 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	
33	1915060280	2	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - S30xg1 1/4 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	

11.50.22 Hydraulic Installation Boom 5.2 M - 3
 Hydraulikinstallation Ausleger 5,2 M - 3
 Installation Hydraulique Flèche 5,2 M - 3
 Instalación Hidráulica, Brazo Saliente 5,2 M - 3

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
34	6734140163	1	Leitung S2b2n - 30x4x2362 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung S2b2n - 30x4x2362 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung S2b2n - 30x4x2362 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung S2b2n - 30x4x2362 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	
35	4475192816	1	Hose	Schlauchltg. 4sh Nw25x1920 Ce30s/Dko-30s	Flexible	Hose	
40	4475255816	1	Hose 4sh Nw25x2550 Ce30s/Dko-30s	Schlauchltg. 4sh Nw25x2550 Ce30s/Dko-30s	Flexible 4sh Nw25x2550 Ce30s/Dko-30s	Schlauchltg. 4sh Nw25x2550 Ce30s/Dko-30s	
41	6734140164	1	Leitung S2b2n - 30x4x448 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung S2b2n - 30x4x448 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung S2b2n - 30x4x448 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung S2b2n - 30x4x448 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	
42	1915060280	2	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - S30xg1 1/4 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
43	6734140163	1	Leitung S2b2n - 30x4x2362 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung S2b2n - 30x4x2362 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung S2b2n - 30x4x2362 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung S2b2n - 30x4x2362 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	
44	4475192816	1	Hose	Schlauchltg. 4sh Nw25x1920 Ce30s/Dko-30s	Flexible	Hose	
50	0734140021	1	U-Blech 1017 S235jr 10x140x428,12 Intlack2	U-Blech 1017 S235jr 10x140x428,12 Intlack2	U-Blech 1017 S235jr 10x140x428,12 Intlack2	U-Blech 1017 S235jr 10x140x428,12 Intlack2	
51	1008707630	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M12x50 - 8.8 - A3c	Vis	Screw	
52	1343707061	4	Washer	Scheibe 7349 St37verz 13x30x6	Rondelle	Washer	

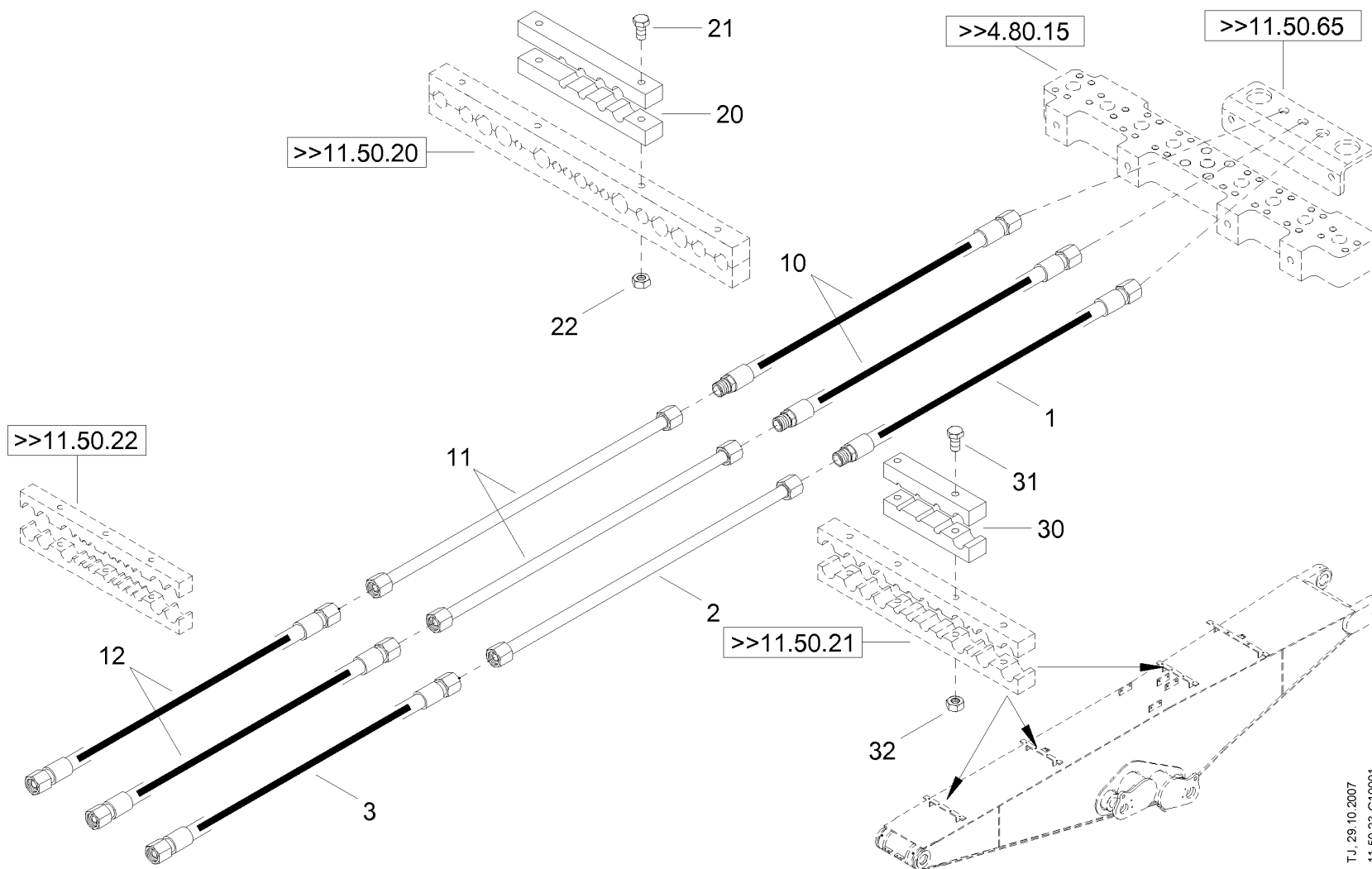
11.50.22 Hydraulic Installation Boom 5.2 M - 3
 Hydraulikinstallation Ausleger 5,2 M - 3
 Installation Hydraulique Flèche 5,2 M - 3
 Instalación Hidráulica, Brazo Saliente 5,2 M - 3

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
53	1290707022	4	Washer	Scheibe Din 125 - 13 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
54	1210707014	4	Nut	Sechskantmutter Iso 4032 - M12 - 8 - A3c	Ecrou	Nut	
55	1008707829	2	Hexagon Bolt	Sechskantschraube Iso 4017 - M12x30- 8.8 - A3c	Vis	Hexagon Bolt	
56	1343707061	2	Washer	Scheibe 7349 St37verz 13x30x6	Rondelle	Washer	
60	0734140020	1	U-Blech 1017 S235jr 10x140x568,12 Intlack2	U-Blech 1017 S235jr 10x140x568,12 Intlack2	U-Blech 1017 S235jr 10x140x568,12 Intlack2	U-Blech 1017 S235jr 10x140x568,12 Intlack2	
61	1008707630	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M12x50 - 8.8 - A3c	Vis	Screw	
62	1343707061	4	Washer	Scheibe 7349 St37verz 13x30x6	Rondelle	Washer	
63	1290707022	4	Washer	Scheibe Din 125 - 13 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
64	1210707014	4	Nut	Sechskantmutter Iso 4032 - M12 - 8 - A3c	Ecrou	Nut	
65	1008707829	4	Hexagon Bolt	Sechskantschraube Iso 4017 - M12x30- 8.8 - A3c	Vis	Hexagon Bolt	
66	1343707061	4	Washer	Scheibe 7349 St37verz 13x30x6	Rondelle	Washer	
70	5003820068	3	Clogging Indicator	Verschmutzungsanzeiger Dg041-73 + Dg 020.1720	Indication	Clogging Indicator	
71	1045707607	12	Screw	Zylinderschraube Din 912 - M4x30 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
80	0735140045	2	Schlauchhalter Gmt-Schiene Typ-Fil 40x40x10x500lg.	Schlauchhalter Gmt-Schiene Typ-Fil 40x40x10x500lg.	Schlauchhalter Gmt-Schiene Typ-Fil 40x40x10x500lg.	Schlauchhalter Gmt-Schiene Typ-Fil 40x40x10x500lg.	

11.50.22 Hydraulic Installation Boom 5.2 M - 3
 Hydraulikinstallation Ausleger 5,2 M - 3
 Installation Hydraulique Flèche 5,2 M - 3
 Instalación Hidráulica, Brazo Saliente 5,2 M - 3

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
81	1007707631	3	Bolt	Sechskantschraube Iso 4014 - Vis M12x100- 8.8 - A3c		Bolt	
82	1210707014	3	Nut	Sechskantmutter Iso 4032 - M12 - 8 - A3c	Ecrou	Nut	

11.50.23 Hydraulic Installation Boom 5.2 M - 4
 Hydraulikinstallation Ausleger 5,2 M - 4
 Installation Hydraulique Flèche 5,2 M - 4
 Instalación Hidráulica, Brazo Saliente 5,2 M - 4



T.J. 29.10.2007
 11.50.23-G10001

11.50.23 Hydraulic Installation Boom 5.2 M - 4
 Hydraulikinstallation Ausleger 5,2 M - 4
 Installation Hydraulique Flèche 5,2 M - 4
 Instalación Hidráulica, Brazo Saliente 5,2 M - 4

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	4912259383	1	Schlauchltg. 2sc Nw12x2590 Ce15l/Dko-15l	Schlauchltg. 2sc Nw12x2590 Ce15l/Dko-15l	Schlauchltg. 2sc Nw12x2590 Ce15l/Dko-15l	Schlauchltg. 2sc Nw12x2590 Ce15l/Dko-15l	
2	6734140161	1	Leitung L4b2n - 15x1,5x3213 - En 10305-4 - E235+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung L4b2n - 15x1,5x3224 - En 10305-4 - E235+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung L4b2n - 15x1,5x3224 - En 10305-4 - E235+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung L4b2n - 15x1,5x3224 - En 10305-4 - E235+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	
3	4912195383	1	Hose. 2sc Nw12x1950 Ce15l/Dko-15l	Schlauchltg. 2sc Nw12x1950 Ce15l/Dko-15l	Flexible. 2sc Nw12x1950 Ce15l/Dko-15l	Schlauchltg. 2sc Nw12x1950 Ce15l/Dko-15l	
10	4456259148	2	Schlauchltg. 4sp Nw6x2590 Ce10s/Dko-8s	Schlauchltg. 4sp Nw6x2590 Ce10s/Dko-8s	Schlauchltg. 4sp Nw6x2590 Ce10s/Dko-8s	Schlauchltg. 4sp Nw6x2590 Ce10s/Dko-8s	
11	6734140160	2	Leitung S4b2n - 10x1,5x3249 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung S4b2n - 10x1,5x3264 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung S4b2n - 10x1,5x3264 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	Leitung S4b2n - 10x1,5x3264 - En 10305-4 - E355+N - Verzinkt - Optionen 5 Und 8 - Vossform	
12	4456192148	2	Schlauchltg. 4sp Nw6x1920 Ce10s/Dko-8s	Schlauchltg. 4sp Nw6x1920 Ce10s/Dko-8s	Schlauchltg. 4sp Nw6x1920 Ce10s/Dko-8s	Schlauchltg. 4sp Nw6x1920 Ce10s/Dko-8s	
20	6734140150	4	Schlauchhalter-Gmt- Schiene-Typ-F/L-40x 30x10x300	Schlauchhalter-Gmt- Schiene-Typ-F/L-40x 30x10x300	Schlauchhalter-Gmt- Schiene-Typ-F/L-40x 30x10x300	Schlauchhalter-Gmt- Schiene-Typ-F/L-40x 30x10x300	
21	1007707326	4	Bolt	Sechskantschraube Iso 4014 - M10x160- 8.8 - A2c	Vis	Bolt	
22	1212251013	4	Nut M10	Sechskantmutter 985 8 M10	Ecrou	Nut M10	
30	6734140151	6	Schlauchhalter Gmt-Schiene Typ-F/L 40x30x8x200	Schlauchhalter Gmt-Schiene Typ-F/L 40x30x8x200	Schlauchhalter Gmt-Schiene Typ-F/L 40x30x8x200	Schlauchhalter Gmt-Schiene Typ-F/L 40x30x8x200	
31	1007707226	6	Bolt	Sechskantschraube Iso 4014 - M10x150- 8.8 - A2c	Vis	Bolt	

11.50.23 Hydraulic Installation Boom 5.2 M - 4
 Hydraulikinstallation Ausleger 5,2 M - 4
 Installation Hydraulique Flèche 5,2 M - 4
 Instalación Hidráulica, Brazo Saliente 5,2 M - 4

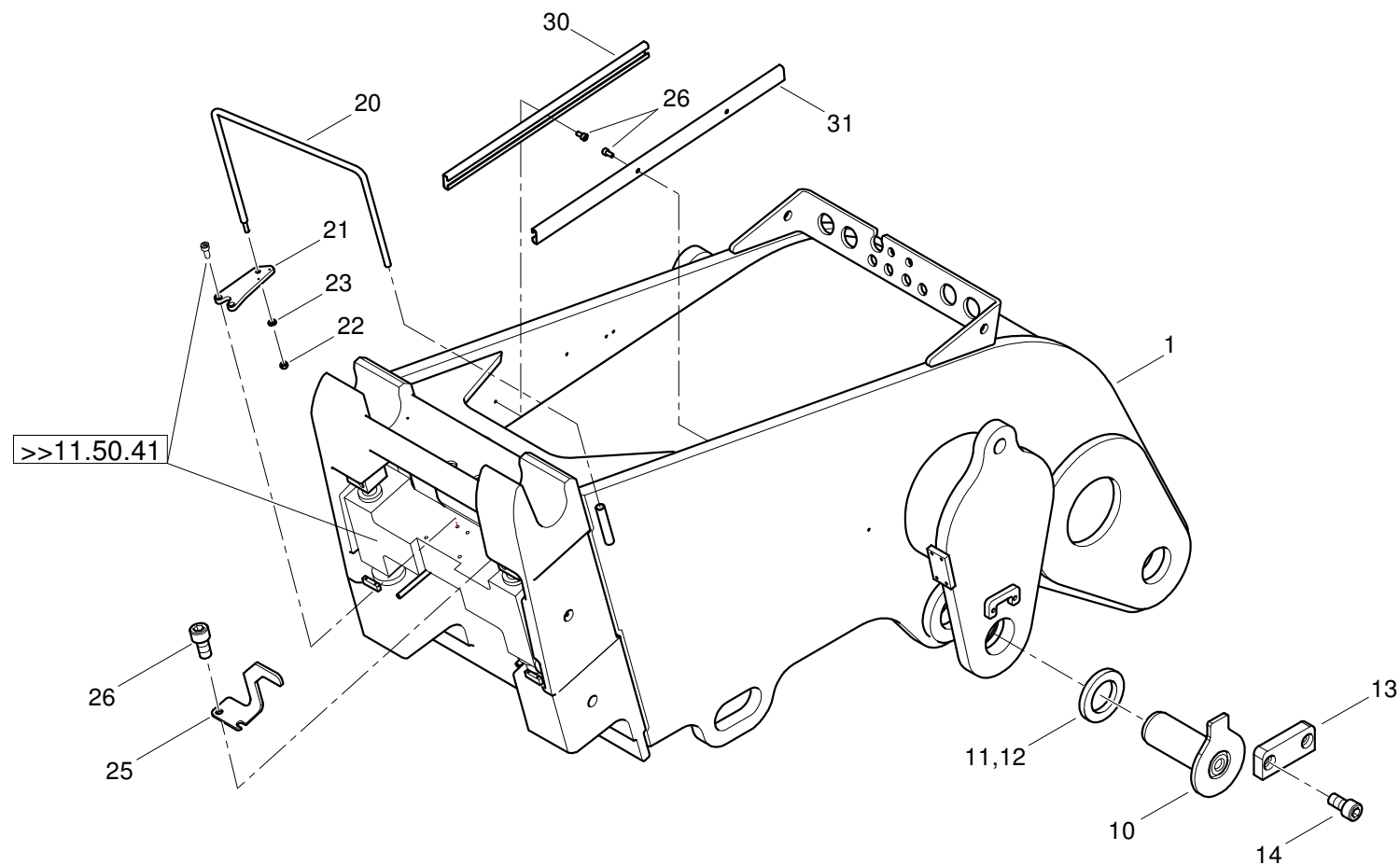
Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
32	1212251013	6	Nut M10	Sechskantmutter 985 8 M10	Ecrou	Nut M10	

11.50.30**Stick Base 1.5 M**

Stielfuß 1,5 M

Socle De Balancier 1,5 M

Pie De Montante 1,5 M

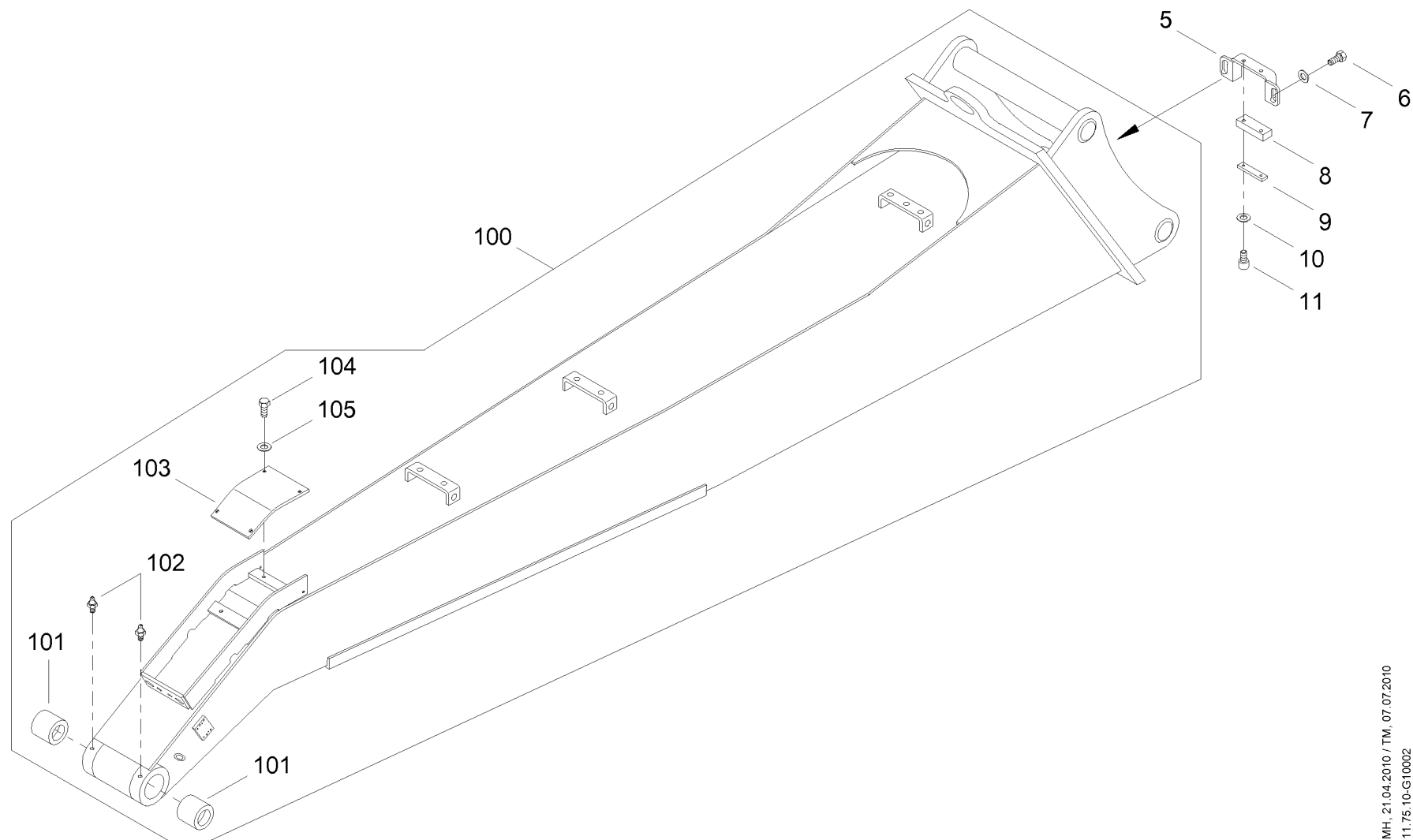


BSB00129

11.50.30 Stick Base 1.5 M
 Stielfuß 1,5 M
 Socle De Balancier 1,5 M
 Pie De Montante 1,5 M

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de piezas Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	6735150201	1	Stielfuss 1,5m M. Schnellw. Grundchassis Intlack1	Stielfuss 1,5m M. Schnellw. Grundchassis Intlack1	Stielfuss 1,5m M. Schnellw. Grundchassis Intlack1	Stielfuss 1,5m M. Schnellw. Grundchassis Intlack1	
10	0033006005	2	Pin	Bolzen Kpl.Lasche Verzinkt 80x205	Axe	Pin	
11	1309412716	1	Washer	Scheibe Stahl Verzinkt 81x110x1	Rondelle	Washer	Nach Bedarf
12	1309412219	1	Washer	Scheibe - 81x110x1,5 - En 10131 - C45 - Verzinkt	Rondelle	Washer	Nach Bedarf
13	5660200050	2	Cover	Deckplatte Einfach Dpal 5s M10x70 S=8	Plaque De Recouvre	Cover	
14	1008707423	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M10x16 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
20	0735161047	1	Clip	Buegel 668 C15k D10x(285x300)	Etrier	Clip	
21	0034162133	1	Ear	Gewindelasche 1.4301 8x43x103	Languette	Ear	
22	1212251009	1	Screw	Sechskantmutter Din 985 - M6 - 8	Ecrou	Screw	
23	1290707014	1	Washer	Scheibe Din 125 - 6,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
25	0735161046	1	Cover	Blende 10025-2 S235jr+N 3x80x100	Cache	Cover	
26	1045707612	5	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M6x12- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
30	0735150018	1	Rail	Flachtragschiene Verzinkt/Chromat.	Support Rail Plat	Rail	
31	0735150017	1	Rail	Flachtragschiene Verzinkt/Chromat.	Support Rail Plat	Rail	

11.75.10 Stick Head 3.9 M
Stielkopf 3,9 M
Tête De Balancier 3,9 M
Cabezal De Montante 3,9 M

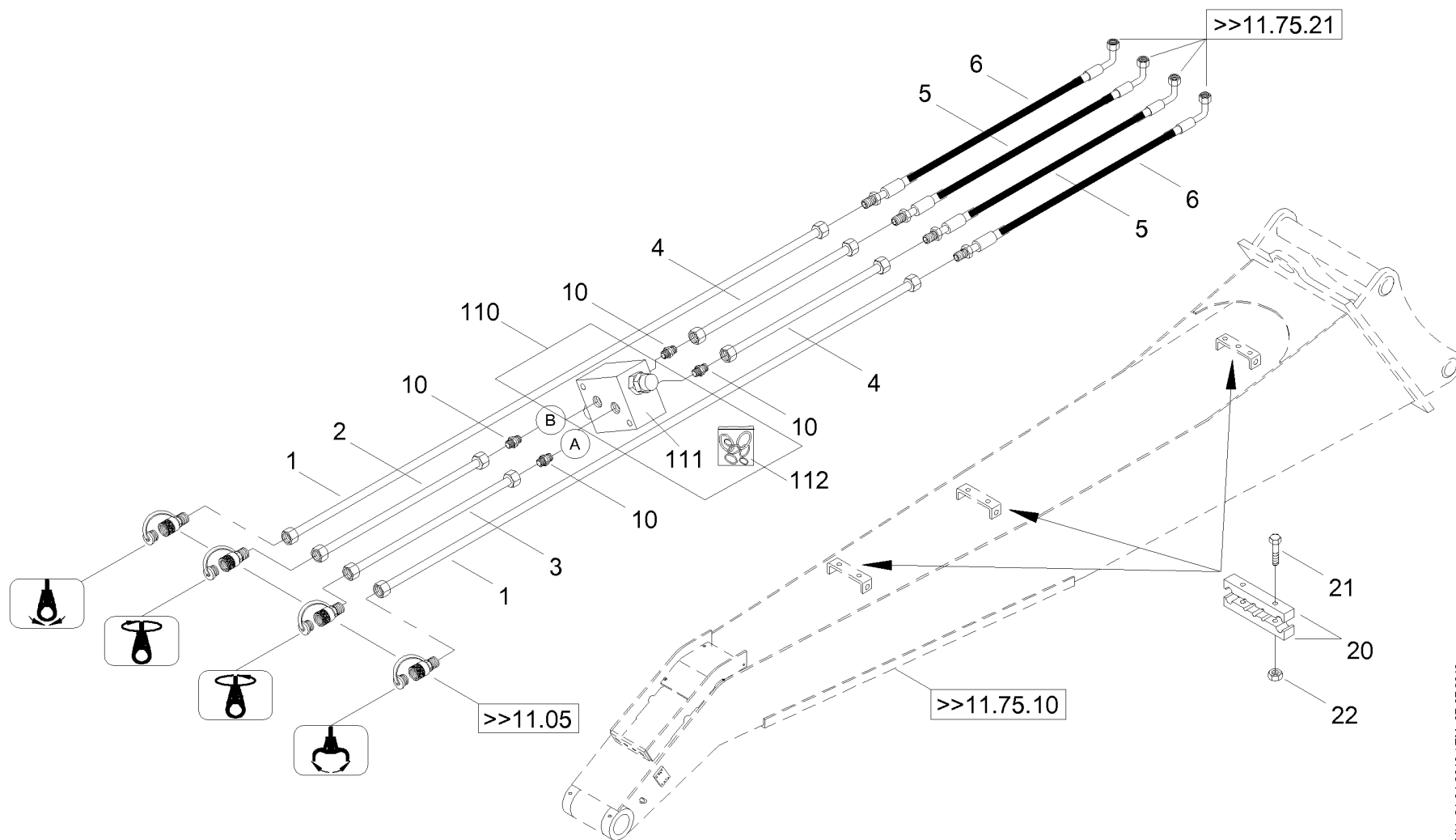


MH, 21.04.2010 / TM, 07.07.2010
11.75.10-G10002

11.75.10 Stick Head 3.9 M
 Stielkopf 3,9 M
 Tête De Balancier 3,9 M
 Cabezal De Montante 3,9 M

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
5	0034162041	1	Bracket	Sensorhalter Fqc 1.4301 2,99x25,5x99,1	Support	Bracket	
6	1008707909	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M5x16- 8.8 - A2c	Vis	Screw	
7	1343707054	2	Washer	Scheibe Din 7349 - 5,3 - St - A3c	Rondelle	Washer	
8	5399000371	1	Magnet	Magnet 38,1x12,7x8 170-840	Aimant	Magnet	
9	0034162043	1	Threaded Plate	Gewindelasche 1.4301 3x8x35	Plaque Filetee	Threaded Plate	
10	1041707803	2	Pan Head Screw	Zylinderschraube Iso 1207 - M3x16 - 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindrique	Pan Head Screw	
11	1290707008	2	Washer	Scheibe Din 125 - 3,2 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
100	0034164001	1	Stick Head 3,9m Cpl. Mhl340 With Quick Coupling Frame	Stielkopf 3,9m Komplett Mhl340 Mit Schnellwechselrahme n Intlack1	Stick Head 3,9m Cpl. Mhl340 With Quick Coupling Frame	Stick Head 3,9m Cpl. Mhl340 With Quick Coupling Frame	
101	5557205208	2	Bushing	Lagerbuchse 55si7 70x85x60	Douille	Bushing	
102	1607010008	2	Grease Nipple	Schmiernippel 71412 Norm.Gew.M8x1 Gerade	Graisser	Grease Nipple	
103	6034163006	1	Deckel Kpl. Schweisszeichnung	Deckel Kpl. Schweisszeichnung	Couvercle	Deckel Kpl. Schweisszeichnung	
104	1007707242	4	Bolt	Sechskantschraube Iso 4014 - M16x100- 8.8 - A3c	Vis	Bolt	
105	1343707065	4	Washer	Scheibe Din 7349 - 17 - St - A3c	Rondelle	Washer	

11.75.20 Hydraulic Installation Stick Head 3.9 M - 1
 Hydraulikinstallation Stielkopf 3,9 M - 1
 Installation Hydraulique Tête De Balancier 3,9 M -1
 Instalación Hidráulica, Cabezal Del Montante 3,9 M - 1



MH, 21.04.2010 / TM, 07.07.2010
 11.75.20-G10002

11.75.20 Hydraulic Installation Stick Head 3.9 M - 1

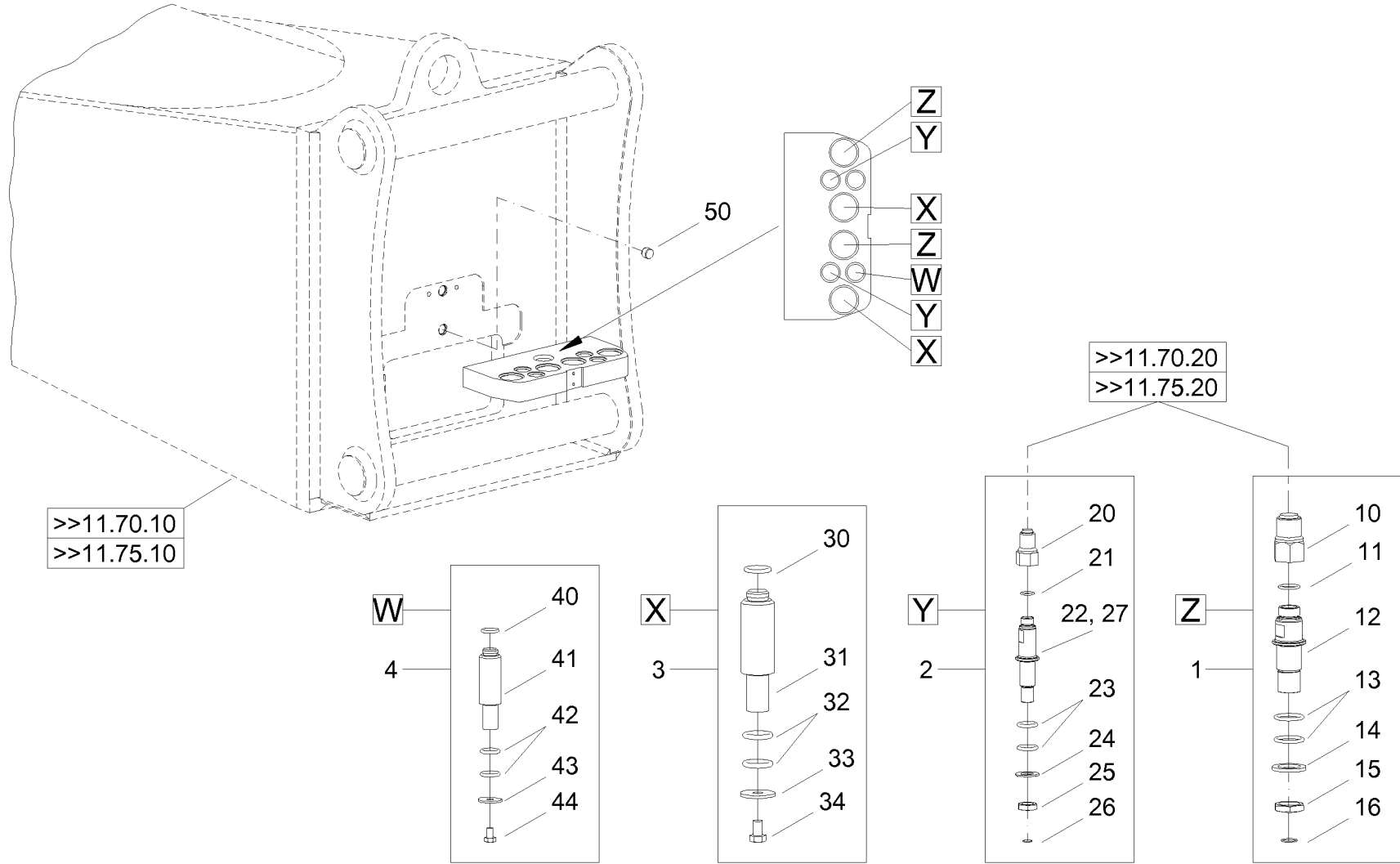
Hydraulikinstallation Stielkopf 3,9 M - 1

Installation Hydraulique Tête De Balancier 3,9 M - 1

Instalación Hidráulica, Cabezal Del Montante 3,9 M - 1

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	0034164040	2	Pipe	Leitung S2b2n 2391/C St52.4nbk 25x3x3190	Tube	Pipe	
2	0034164041	1	Leitung L3b2n 2391/C St37.4nbk 12x1,5x1780	Leitung L3b2n 2391/C St37.4nbk 12x1,5x1780	Tube	Leitung L3b2n 2391/C St37.4nbk 12x1,5x1780	
3	0034164042	1	Leitung L3b2n 2391/C St37.4nbk 12x1,5x1780	Leitung L3b2n 2391/C St37.4nbk 12x1,5x1780	Tube	Leitung L3b2n 2391/C St37.4nbk 12x1,5x1780	
4	0034164043	2	Leitung L2b2n 2391/C St37.4nbk 12x1,5x1200	Leitung L2b2n 2391/C St37.4nbk 12x1,5x1200	Tube	Leitung L2b2n 2391/C St37.4nbk 12x1,5x1200	
5	4260080213	2	Hose	Schlauchltg. 2sn Nw10x800 Orfs90g//Ce12l	Hose	Hose	
6	4470076214	2	Hose	Schlauchltg. 4sp Nw20x760 Orfs90g//Ce25s	Flexible	Hose	
10	1915060561	4	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L12xm18 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
20	0033108031	6	Hose Clip	Schlauchhalter 40x30x10x240	Collier De Serrage	Hose Clip	
21	1007707231	6	Bolt	Sechskantschraube Iso 4014 - M12x80 - 8.8 - A3c	Vis	Bolt	
22	1212251014	6	Nut M12	Sechskantmutter 985 8 M12	Ecrou	Nut M12	
110	5606659950	1	Valve	Abspritzventil At=901	Clapet Decharge	Valve	
111	5606659951	2	Screwed Cartridge	Einschraubpatrone	Clapet Limiter De	Screwed Cartridge	
112	5606656632	1	Set Of Seals	Dichtsatz	Jeu De Joints	Set Of Seals	

11.70.21 **Hydraulic Installation Stick Head - 2**
Hydraulikinstallation Stielkopf - 2
Installation Hydraulique Tête De Balancier - 2
Instalación Hidráulica, Cabezal Del Montante - 2



MH, 19 09 2007 / TM, 07 07 2010
11.70.21-G10001

11.70.21 Hydraulic Installation Stick Head - 2

Hydraulikinstallation Stielkopf - 2

Installation Hydraulique Tête De Balancier - 2

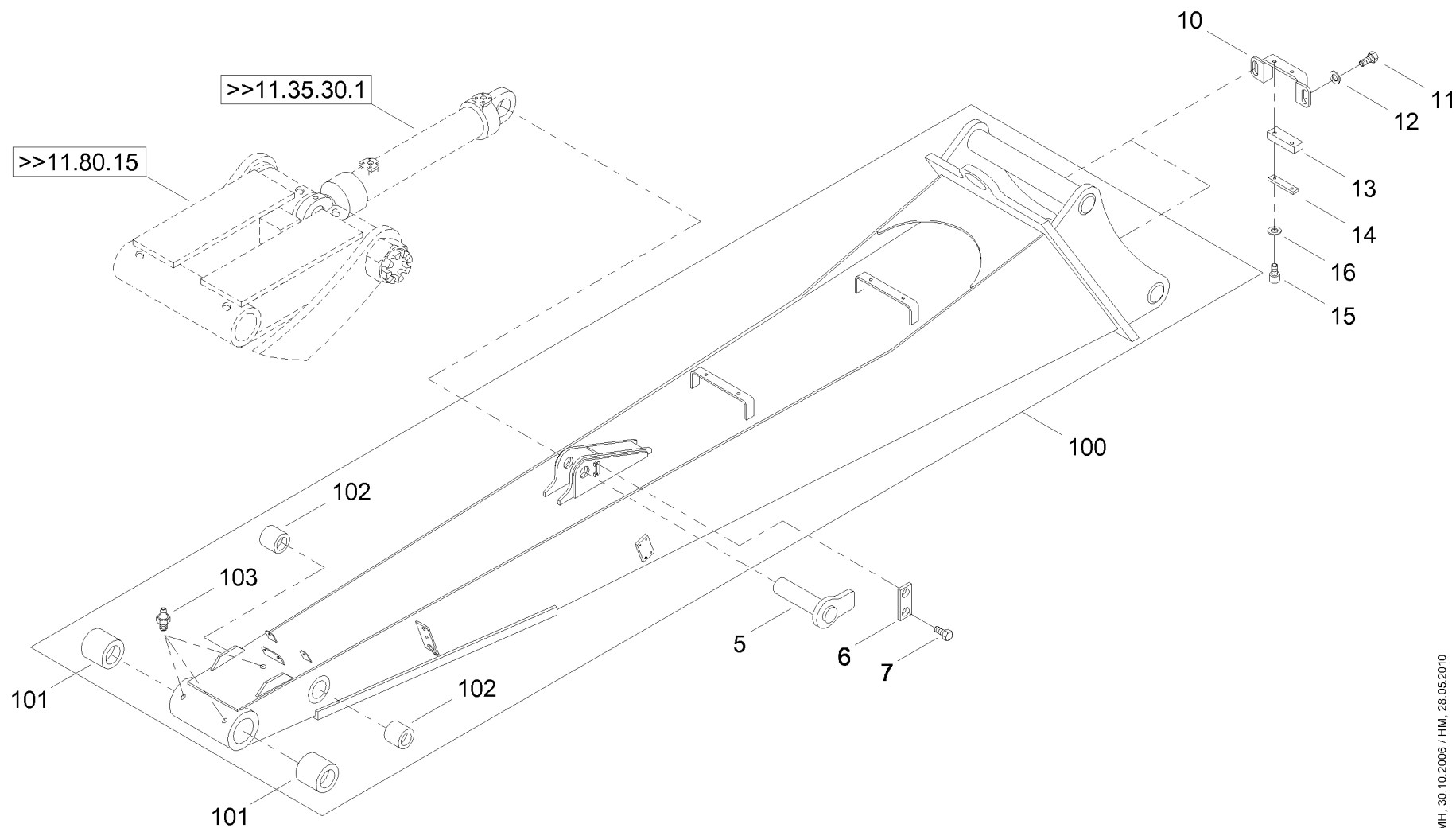
Instalación Hidráulica, Cabezal Del Montante - 2

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5578001044	1	Fitting	Schottverschraubung Komplett 1zoll	Raccord	Schottverschraubung Komplett 1zoll	
2	5578001045	1	Fitting 1/2zoll	Schottverschraubung Komplett 1/2zoll	Raccord 1/2zoll	Schottverschraubung Komplett 1/2zoll	
3	5578001041	1	Plug 1zoll	Polystecker Komplett 1zoll	Fiche Male 1zoll	Polystecker Komplett 1zoll	
4	5578001043	1	Plug 1/2zoll	Polystecker Komplett 1/2zoll	Fiche Male 1/2zoll	Polystecker Komplett 1/2zoll	
10	5578010001	2	Plug	Stecker Schnellkupplung	Fiche Male	Plug	
11	5578010022	2	O-Ring	O-Ring 1 Zoll	Bague	O-Ring	
12	5578001063	2	Schottverschraubung 1zoll	Schottverschraubung 1zoll	Schottverschraubung 1zoll	Schottverschraubung 1zoll	
13	5578010006	4	Seal Ring	Dichtring	Bague D' Etancheit	Seal Ring	
14	5578010005	2	Washer	Scheibe	Rondelle	Washer	
15	5578010065	2	Safety Nut	Sicherungsmutter - M36	Ecrou De Securite	Safety Nut	
16	5578010004	2	Seal Ring	Dichtring	Bague D'etanch.	Seal Ring	
20	5578010009	2	Plug	Stecker Schnellkupplung G1/2zoll	Fiche	Plug	
21	5578010021	2	Ring	O-Ring 1/2 Zoll	Bague	Ring	
22	5578001064	1	Schottverschraubung 1/2zoll	Schottverschraubung 1/2zoll	Schottverschraubung 1/2zoll	Schottverschraubung 1/2zoll	
23	5578010024	4	O-Ring	O-Ring 1/2zoll	Joint Torigue	O-Ring	
24	5578010063	2	Washer	Scheibe	Rondelle	Washer	
25	5578010064	2	Safety Nut	Sicherungsmutter - M20	Ecrou De Securite	Safety Nut	
26	5578010012	2	Seal Ring	Dichtring	Bague D'etanch.	Seal Ring	
27	5578010062	2	Flange Part	Flanschteil 1/2,	Bride	Flange Part	
30	5578010068	2	Ring	Gummiring 1"	Bague Etanche	Ring	
31	5578001072	1	Flanschteil 1zoll	Flanschteil 1zoll	Flanschteil 1zoll	Flanschteil 1zoll	
32	5578010006	4	Seal Ring	Dichtring	Bague D' Etancheit	Seal Ring	
33	5578010072	2	Scheibe	Scheibe	Scheibe	Scheibe	

11.70.21 Hydraulic Installation Stick Head - 2
 Hydraulikinstallation Stielkopf - 2
 Installation Hydraulique Tête De Balancier - 2
 Instalación Hidráulica, Cabezal Del Montante - 2

Item Position Posición	Part number Teilenummer Numéro de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
34	5578010059	2	Bolt	Sechskantschraube - Iso 4017 - M10x30 - 8.8	Vis	Bolt	
40	5578010067	2	Ring	Gummiring 1/2"	Bague Etanche	Ring	
41	5578001071	1	Flanschteil 1/2zoll	Flanschteil 1/2zoll	Flanschteil 1/2zoll	Flanschteil 1/2zoll	
42	5578010024	2	O-Ring	O-Ring 1/2zoll	Joint Torigue	O-Ring	
43	5578010071	1	Scheibe	Scheibe	Scheibe	Scheibe	
44	5578010059	1	Bolt	Sechskantschraube - Iso 4017 - M10x30 - 8.8	Vis	Bolt	
50	5578010090	1	Fuehrung	Fuehrung	Fuehrung	Fuehrung	

11.80.10 Stick Head 4.1 M (Multi-Purpose Stick)
 Stielkopf 4,1 M (Mehrzweckstiel)
 Tête De Balancier 4,1 M (Balancier Multifonctions)
 Cabezal De Montante 4,1 M (Montante Multiuso)



MH, 30.10.2006 / HM, 28.05.2010
 11.80.10-G10001

11.80.10 Stick Head 4.1 M (Multi-Purpose Stick)

Stielkopf 4,1 M (Mehrzweckstiel)

Tête De Balancier 4,1 M (Balancier Multifonctions)

Cabezal De Montante 4,1 M (Montante Multiuso)

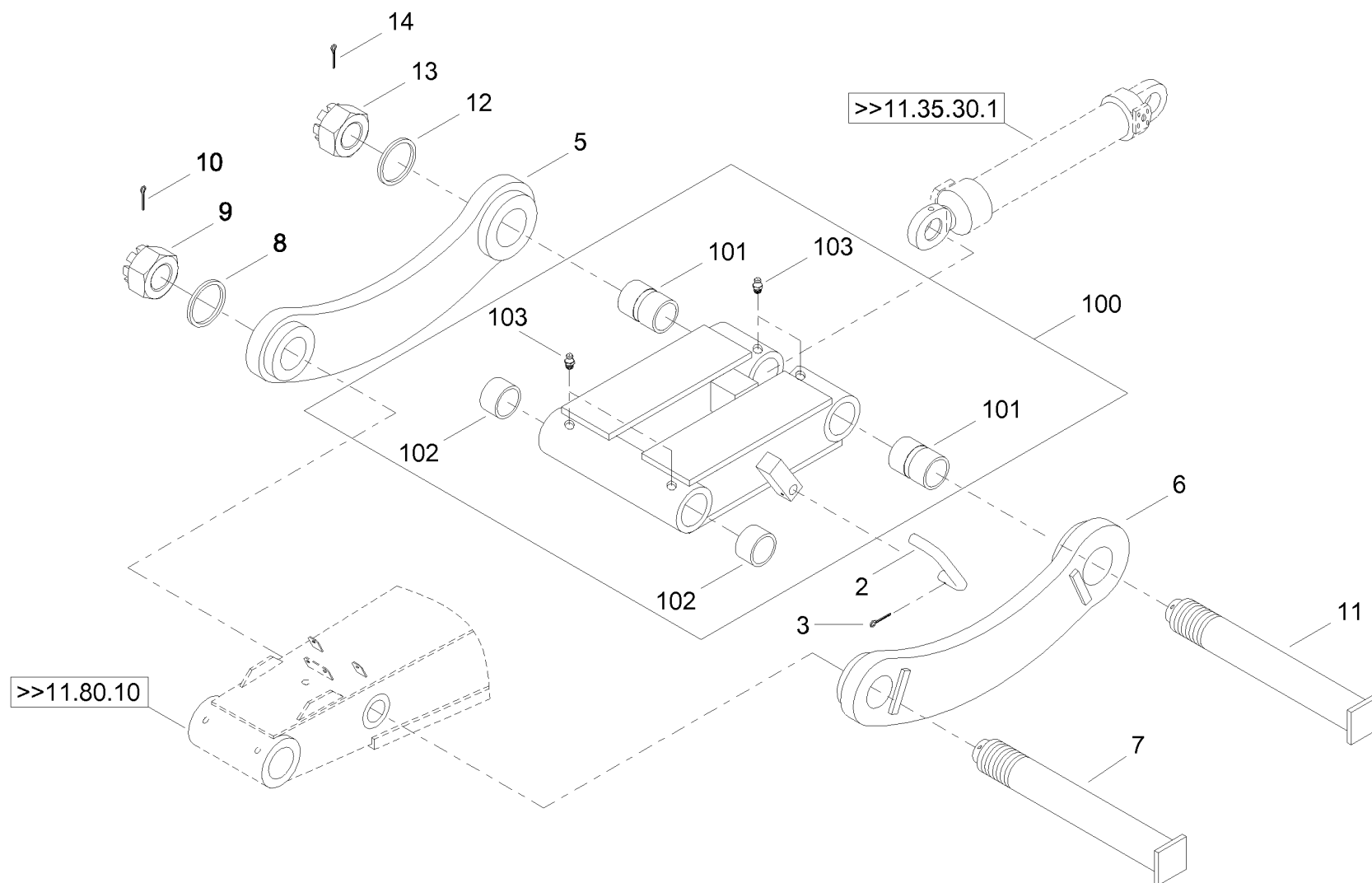
Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de piezas Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
5	6034112205	1	Bolt	Bolzen Kpl.Lasche Verzinkt 60x234	Vis	Bolt	
6	5660200050	1	Cover	Deckplatte Einfach Dpal 5s M10x70 S=8	Plaque De Recouvre	Cover	
7	1008707623	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M10x20 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
10	0034162041	2	Bracket	Sensorhalter Fqc 1.4301 2,99x25,5x99,1	Support	Bracket	
11	1008707909	4	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M5x16- 8.8 - A2c	Vis	Screw	
12	1343707054	4	Washer	Scheibe Din 7349 - 5,3 - St - A3c	Rondelle	Washer	
13	5399000371	2	Magnet	Magnet 38,1x12,7x8 170-840	Aimant	Magnet	
14	0034162043	2	Threaded Plate	Gewindelasche 1.4301 3x8x35	Plaque Filetee	Threaded Plate	
15	1041707803	4	Pan Head Screw	Zylinderschraube Iso 1207 - M3x16 - 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindrique	Pan Head Screw	
16	1290707008	4	Washer	Scheibe Din 125 - 3,2 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
100	0034165001	1	Stick Head Cpl. 4,1m Mzs With Schnellw.-Frame Intlack1	Stielkopf Kpl. 4,1m Mzs Mit Schnellw.-Rahmen Intlack1	Stick Head Cpl. 4,1m Mzs With Schnellw.-Frame Intlack1	Stick Head Cpl. 4,1m Mzs With Schnellw.-Frame Intlack1	
101	5557205208	2	Bushing	Lagerbuchse 55si7 70x85x60	Douille	Bushing	
102	0175110231	2	Bushing	Buchse 1498 55si7 Dm70xdm60x70lg	Bague	Bushing	
103	1607010008	3	Grease Nipple	Schmiernippel 71412 Norm.Gew.M8x1 Gerade	Graisser	Grease Nipple	

11.80.15 Connecting Rod And Rocker Arm

Koppel Und Kipphebel

Bielle Et Languette À Basculle

Biela Y Balancín



MH, 30.10.2006 / HM, 28.05.2010
11.80.15-G10001

11.80.15 Connecting Rod And Rocker Arm

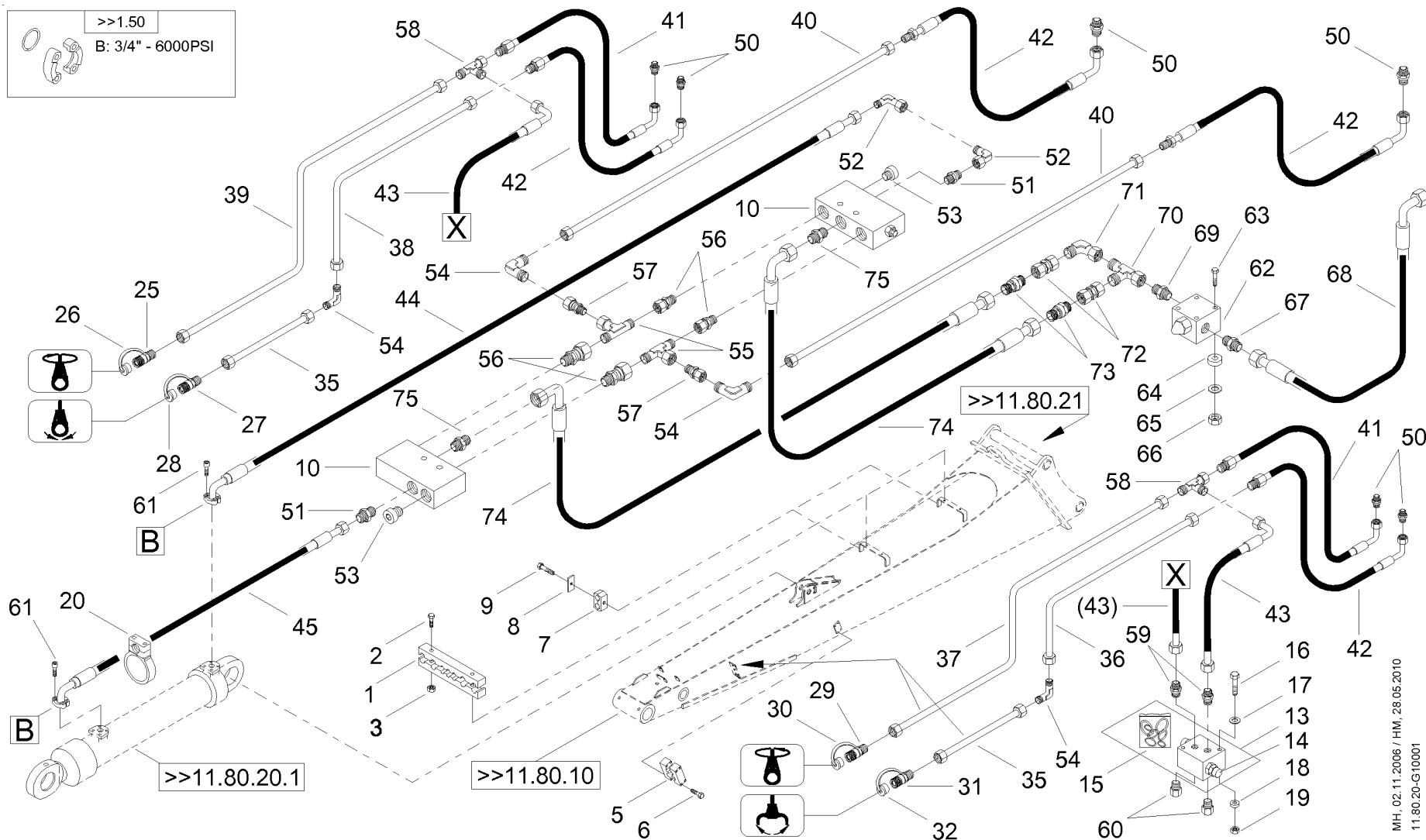
Koppel Und Kipphebel

Bielle Et Languette À Basculle

Biela Y Balancín

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
2	3611119434	1	Rod	Stange-Din1013-S235 jr+N-22x260-Intlack 1	Barre	Rod	
3	1395707832	1	Cotter Pin	Splint 94 St.Verz. 6,3x63	Goupille Fendue	Cotter Pin	
5	0034119080	1	Linkage	Lenker Links Komplett Intlack1	Tringlerie	Linkage	
6	0034119081	1	Linkage	Lenker Rechts Komplett Intlack1	Tringlerie	Linkage	
7	0034119005	1	Pin	Bolzen Kpl.Lasche Verzinkt 60x471	Axe	Pin	
8	0034119037	1	Washer	Scheibe 10029 S355j2g3 Bl15xd110	Rondelle	Washer	
9	1220707046	1	Castle Nut	Kronenmutter Din 979 - M56 - 05 - A3c (H=40)	Ecrou A Goupille	Castle Nut	
10	1395707938	1	Cotter Pin	Splint 94 Stahl Verzinkt 8x100	Goupille Fendue	Cotter Pin	
11	0034119008	1	Pin	Bolzen Kpl.4-Kt. 70x(470)	Axe	Pin	
12	0038107046	1	Ring	Ring 2448 St 37-0 Ro 101.6x22.2x15	Bague	Ring	
13	1220707046	1	Castle Nut	Kronenmutter Din 979 - M56 - 05 - A3c (H=40)	Ecrou A Goupille	Castle Nut	
14	1395707938	1	Cotter Pin	Splint 94 Stahl Verzinkt 8x100	Goupille Fendue	Cotter Pin	
100	0034119007	1	Connecting Rod	Koppel Intlack1	Bielle D Accouplem	Connecting Rod	
101	0034119049	2	Bush	Buchse 55si7 85x7.5x110	Douille	Bush	
102	5557205208	2	Bushing	Lagerbuchse 55si7 70x85x60	Douille	Bushing	
103	1607010008	4	Grease Nipple	Schmiernippel 71412 Norm.Gew.M8x1 Gerade	Graisser	Grease Nipple	

11.80.20 Hydraulic Installation Stick Head 4.1 M (Multipurpose Stick) - 1
 Hydraulikinstallation Stielkopf 4,1 M (Mehrzweckstiel) - 1
 Installation Hydraulique Tête De Balancier 4,1 M (Balancier À Usages Multiples) - 1
 Instalación Hidráulica, Cabezal Del Montante 4,1 M (Montante Multiuso) - 1



MH, 02.11.2006 / HM, 28.05.2010
 11.80.20-G10001

11.80.20 Hydraulic Installation Stick Head 4.1 M (Multipurpose Stick) - 1

Hydraulikinstallation Stielkopf 4,1 M (Mehrzweckstiel) - 1

Installation Hydraulique Tête De Balancier 4,1 M (Balancier À Usages Multiples) - 1

Instalación Hidráulica, Cabezal Del Montante 4,1 M (Montante Multiuso) - 1

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de piezas Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	0038107035	4	Pipe Bracket	Rohrhalter Gmt Fil40x30x10x308lg	Bride	Pipe Bracket	
2	1007707231	4	Bolt	Sechskantschraube Iso 4014 - M12x80 - 8.8 - A3c	Vis	Bolt	
3	1212251014	4	Nut M12	Sechskantmutter 985 8 M12	Ecrou	Nut M12	
5	0034112038	4	Pipe Bracket	Rohrhalter Gmt-Schiene Typ-Fil 40x30x10x80	Attache Tuyau	Pipe Bracket	
6	1007707025	2	Bolt	Sechskantschraube Iso 4014 - M10x70 - 8.8 - A2c	Vis	Bolt	
7	5660199766	2	Hose Clip	Schlauchschelle Doppelt Pp-Schwarz Baugroesse 2d 216/16	Collier De Serrage	Hose Clip	
8	5660200220	2	Cover Plate	Deckplatte Doppelt Gd 2d 8x35	Plaque De Recouvre	Cover Plate	
9	1007707818	2	Bolt	Sechskantschraube Iso 4014 - M8x35 - 8.8 - A2c	Vis	Bolt	
10	5167659746	2	Load Check -And FI	Lasthalte-U.Senkbre msventil,	Clapet De Securite	Load Check -And FI	
13	5606659950	1	Valve	Abspritzventil At=901	Clapet Decharge	Valve	
14	5606659951	2	Screwed Cartridge	Einschraubpatrone	Clapet Limiter De	Screwed Cartridge	
15	5606656632	1	Set Of Seals	Dichtsatz	Jeu De Joints	Set Of Seals	
16	1007707120	4	Bolt	Sechskantschraube Iso 4014 - M8xm80 - 8.8 - A2c	Vis	Bolt	
17	1343707057	4	Washer Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Scheibe Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Rondelle	Arandela Din 7349 - 8,4 - St - A3c	
18	0030608040	4	Washer	Scheibe 668 C15k 20x6	Rondelle	Washer	
19	1212251011	4	Nut Din 985 - M8 - 8	Sechskantmutter 985 8 M8	Ecrou	Tuerca Din 985 - M8 - 8	
20	5368654671	1	Bracket	Halter F. Zylinderhrh10/ 3sae15d 32pp St M B2	Support	Bracket	
25	5260301221	1	Coupling Plug	Kuppl.-Stecker Schott Bg6 Dn20 Qhpa16-E7x8b 25s M36x2	Raccord Rapide Hyd	Coupling Plug	

11.80.20 Hydraulic Installation Stick Head 4.1 M (Multipurpose Stick) - 1
 Hydraulikinstallation Stielkopf 4,1 M (Mehrzweckstiel) - 1
 Installation Hydraulique Tête De Balancier 4,1 M (Balancier À Usages Multiples) - 1
 Instalación Hidráulica, Cabezal Del Montante 4,1 M (Montante Multiuso) - 1

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de piezas	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
26	5260301203	1	Protection Connect	Schutzstopfen (63.6591.620 .056) Qhpa56-Dp	Capuchon	Protection Connect	
27	5260301175	1	Coupler Connector	Kuppl.-Stecker Schott Bg3 Dn10 Qhpa14-E6x4bw27 12l / M18x1,5	Raccord Rapide Hyd	Coupler Connector	
28	5260301139	1	Plug	Verschlusschraube (63.6591.310 .056) Qhpa54-Dp	Vis De Fermeture	Plug	
29	5260301180	1	Coupling Sleeve	Kupplungsmuffe Schott Bg3 Dn10 Qhpa54-E6x4bw27 12l M18x1,5	Raccord Rapide Hyd	Coupling Sleeve	
30	5260301137	1	Cover Nut	Verschlussmutter	Bouchon De Protect	Cover Nut	
31	5260301220	1	Coupling Socket	Kupplungsmuffe Schott Bg6 Dn10 Qhpa56-E7x8b 25s M36x2	Raccord Rapide Hyd	Coupling Socket	
32	5260301202	1	Cover	Schutzkappe (63.6591.620 .051) Qhpa16-Dc	Capuchon	Cover	
35	0034165045	2	Pipe	Leitung S1b2n 2391/C St52.4nbk 25x3x1700	Tube	Pipe	
36	0034165044	1	Pipe	Leitung S2b2n 2391/C St52.4nbk 25x3x1230	Tube	Pipe	
37	0034165043	1	Pipe	Leitung L4b2n 2391/C St37.4nbk 12x1,5x2800	Tube	Pipe	
38	0034165042	1	Pipe	Leitung S2b2n 2391/C St52.4nbk 25x3x1170	Tuyau	Pipe	
39	0034165041	1	Pipe	Leitung L4b2n 2391/C St37.4nbk 12x1,5x2800	Tube	Pipe	
40	0034165040	2	Pipe	Leitung S1b2n 2391/C St52.4nbk 25x3x950	Tuyau	Pipe	
41	4260080213	2	Hose	Schlauchltg. 2sn Nw10x800 Orfs90g//Ce12l	Hose	Hose	

11.80.20 Hydraulic Installation Stick Head 4.1 M (Multipurpose Stick) - 1

Hydraulikinstallation Stielkopf 4,1 M (Mehrzweckstiel) - 1

Installation Hydraulique Tête De Balancier 4,1 M (Balancier À Usages Multiples) - 1

Instalación Hidráulica, Cabezal Del Montante 4,1 M (Montante Multiuso) - 1

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
42	4470076214	4	Hose	Schlauchltg. 4sp Nw20x760 Orfs90g//Ce25s	Flexible	Hose	
43	4260048374	2	Hose	Schlauchltg. 2sn Nw10x480 Dko-12l90g/Dko-12l	Flexible	Hose	
44	4470096645	1	Hose	Schlauchltg. 4sh Nw20x960 Sfs3/4z90g/Dko-25s	Flexible	Hose	
45	4470162645	1	Schlauchltg. 4sp Nw20x1620 Sfs3/4z90g/Dko-25s	Schlauchltg. 4sp Nw20x1620 Sfs3/4z90g/Dko-25s	Schlauchltg. 4sp Nw20x1620 Sfs3/4z90g/Dko-25s	Schlauchltg. 4sp Nw20x1620 Sfs3/4z90g/Dko-25s	
50	5578001011	1	Montagesatz Geraeterahmen	Montagesatz Geraeterahmen	Kit De Montage	Montagesatz Geraeterahmen	
51	1915060479	2	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - S25xg3/4 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
52	1924060256	2	Fitting Ewsd	Winkelstutzen Wschei 063894 Ewsd 25-S	Raccord Ewsd	Fitting Ewsd	
53	1912060455	2	Plug	Verschlusschraube Wschei Vs-R3/4-Wd	Vis De Fermeture	Plug	
54	1925060176	4	Fitting Ws	Winkelstutzen Ws 25-S	Raccord Ws	Fitting Ws	
55	1919060590	2	T-Fitting	T-Stutzen Wschei Etsd 20-S	Raccord	T-Fitting	
56	1938060168	4	Straight Fitting E	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Swosds - S20xg3/4 - E - 400 Bar	Raccord Egesd	Straight Fitting E	
57	1934060226	2	Fitting Redsd	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Rdsw - S25 - S20 - 400 Bar	Raccord Resd	Fitting Redsd	
58	1919060353	2	Fitting Elsd	L-Stutzen Wschei 063920 Elsd 12-L	Raccord Elsd	Fitting Elsd	
59	1915060561	2	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L12xm18 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
60	1912060105	2	Lock Screw	Verschlussschraube Wschei Vs-M18x1,5-Wd	Vis	Lock Screw	
61	1045707324	8	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M10x35- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	

11.80.20 Hydraulic Installation Stick Head 4.1 M (Multipurpose Stick) - 1
 Hydraulikinstallation Stielkopf 4,1 M (Mehrzweckstiel) - 1
 Installation Hydraulique Tête De Balancier 4,1 M (Balancier À Usages Multiples) - 1
 Instalación Hidráulica, Cabezal Del Montante 4,1 M (Montante Multiuso) - 1

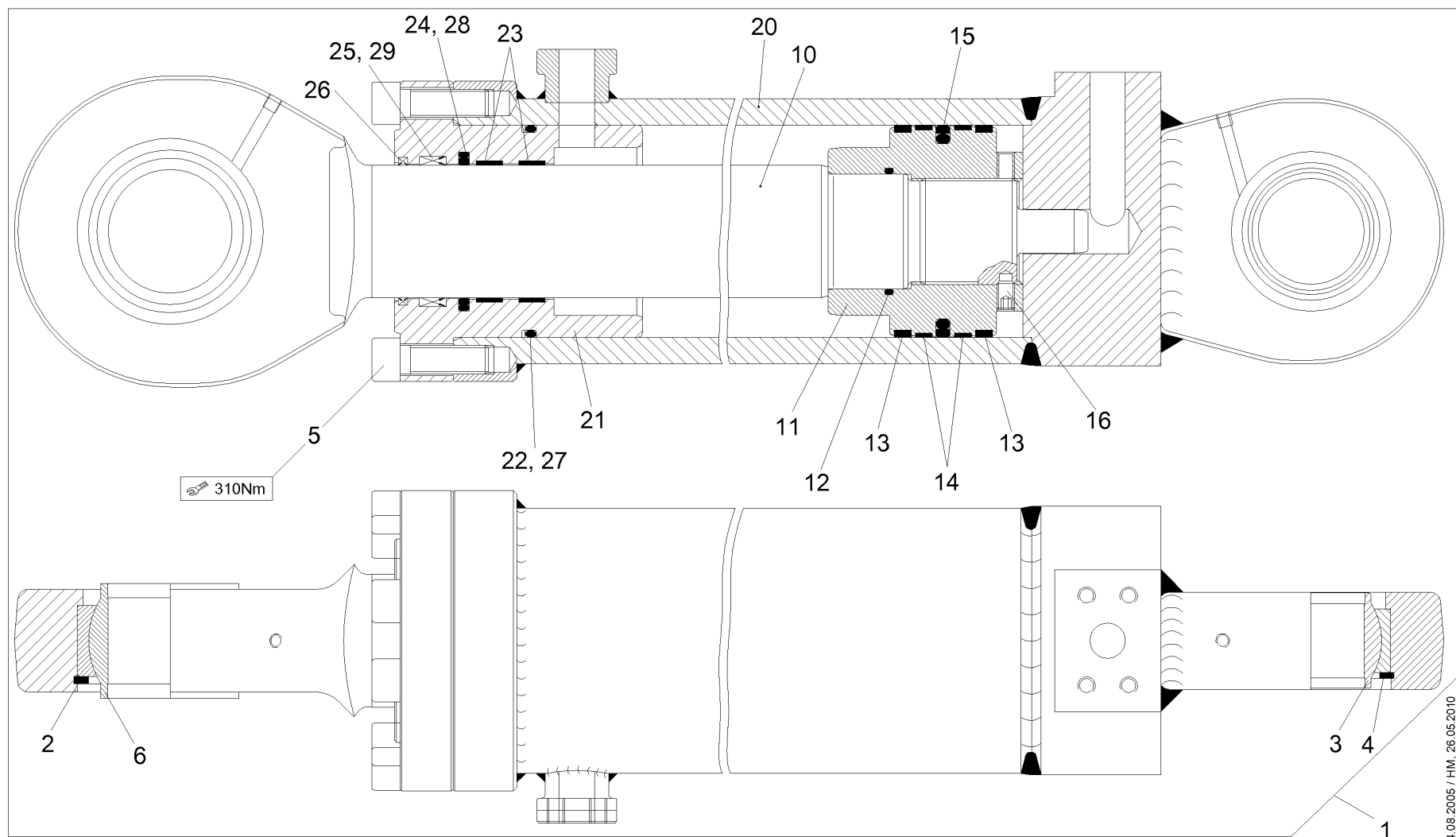
Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
62	5606657420	1	Pressure Relief Valve	Druckbegrenzungs- R900424744	Limiteur De Pression	Pressure Relief Valve	
63	1007707320	4	Bolt	Sechskantschraube Iso 4014 - M8x90 - 8.8 - A2c	Vis	Bolt	
64	0030608040	4	Washer	Scheibe 668 C15k 20x6	Rondelle	Washer	
65	1343707057	4	Washer Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Scheibe Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Rondelle	Arandela Din 7349 - 8,4 - St - A3c	
66	1212251011	4	Nut Din 985 - M8 - 8	Sechskantmutter 985 8 M8	Ecrou	Tuerca Din 985 - M8 - 8	
67	1915060264	1	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L15xg1/2 - E - 400 Bar	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L15xg1/2 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L15xg1/2 - E - 400 Bar	
68	4262080113	1	Hose	Schlauchltg. 2sn Nw12x800 Orfs-90g/Dko-15l	Flexible	Hose	
69	1915060473	1	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - S10xg1/2 - E - 800 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
70	1919060362	1	Fitting Elsd	L-Stutzen Wschei Elsd 10-S	Raccord Elsd	Fitting Elsd	
71	1924060162	1	Fitting Ewsd	Winkelstutzen Wschei Ewsd 10-S	Raccord Ewsd	Fitting Ewsd	
72	1915060168	2	Straight Fitting S	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Swoswos - S10 - 800 Bar	Raccord	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Swoswos - S10 - 800 Bar	
73	1915991763	2	Check Valve	Rueckschlagventil Rs-10s	Clapet Anti Retour	Check Valve	
74	4456130319	1	Hose	Schlauchltg. 4sp Nw6x1300 Dko-10s90g/Dko-10s	Flexible	Hose	
75	1915060285	2	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - S10xg1/4 - E - 800 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	

11.35.30.1 Hydraulic-Cylinder (Multi-Purpose Stick)

Hydraulikzylinder (Mehrzweckstiel)

Vérin Hydraulique (Balancier À Usages Multiples)

Cilindro Hidráulico (Montante Multiuso)



TJ/24.08.2005 / HM, 26.05.2010
11.35.30.1-G10002

11.35.30.1 Hydraulic-Cylinder (Multi-Purpose Stick)

Hydraulikzylinder (Mehrzweckstiel)

Vérin Hydraulique (Balancier À Usages Multiples)

Cilindro Hidráulico (Montante Multiuso)

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	6501838000	1	Hydraulic Cylinder Z120 / 75 H840 E1345	Hydraulikzylinder Z120/75 H840 E1345 Intlack2 At=1782	Verin	Hydraulic Cylinder Z120 / 75 H840 E1345	
2	1456622873	1	Circlip	Sicherungsring Din 472 - 105x4	Circlip	Circlip	
3	1951050215	1	Linkage Bearing	Gelenklager Skf Gem 60 Es-2rs	Rotule	Linkage Bearing	
4	1456622369	1	Circlip	Sicherungsring 472 90x3	Circlpis	Circlip	
5	1045907241	10	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M16x50- 10.9 - A3c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
6	1951050216	1	Link Bearing	Gelenklager Skf Gem 70 Es-2rs	Rotule	Link Bearing	
10	6501437011-007	1	Piston Rod	Kolbenstange Kpl. + D105 75x1219 VI954	Tige De Verin	Piston Rod	
11	6501425015	1	Piston	Daempfungskolben 1013sh + 45s20 120x113	Piston	Piston	
12	1971956414	1	O-Ring	O-Ring 64x4	Joint Torique	O-Ring	
13	5060580462	1	Piston Ring	Kolbenfuehrungsr. Weich S50740-1200-A-47	Segment A Guidage	Piston Ring	
14	5060580461	1	Piston Ring	Kolbenfuehrungsr. Hart Bi50704- 1200-A-900	Segment A Guidage	Piston Ring	
15	1965042094	2	Piston Seal	Kolbendichtung M.O-Ring Omegat Om-Mr120,00x99,00x8 ,1 24213807	Joint Piston	Piston Seal	
16	1135341623	2	Set Screw	Gewindestift 915 45h M10x20	Goujon Filete	Set Screw	
20	6501838003	1	Pipe	Zylinderrohr Kpl. 6501474020 120x1185	Fut De Verin	Pipe	
21	6501437017	1	Guide Bush	Fuehrungsbuechse 1013sh 45s20 170x143	Boite De Guidage	Fuehrungsbuechse 1013sh 45s20 170x143	
22	1970960869	1	O-Ring	O-Ring 88nbr156 BI-Bn190 110x5	Joint Torique	O-Ring	

11.35.30.1 Hydraulic-Cylinder (Multi-Purpose Stick)

Hydraulikzylinder (Mehrzweckstiel)

Vérin Hydraulique (Balancier À Usages Multiples)

Cilindro Hidráulico (Montante Multiuso)

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
23	5060507069	2	Guide Ring	St.Fuehrungsring S50705 - 0750-C-Tlg-R	Bague Guidage	Guide Ring	
24	1971956581	1	O-Ring	O-Ring 339 81,90x5,33x92,56	Joint Torique	O-Ring	
25	1960955430	1	Groove	Nutring 30i75x85x12-312	Joint	Groove	
26	1974950075	1	Scraper Ring	Schmutzabstreifer Pw75 75x83,6x5,3	Joint Racleur	Scraper Ring	
27	1969956112	1	Spiral Ring 120x112x1	Spiralbackring 120x112x1	Bague	Spiralbackring 120x112x1	
28	1965013750	1	Seal Ring	Dichtring Turcon-Steps 75x3,45x5,9	Bague D' Etanchéité	Seal Ring	
29	1966954427	1	Back Up Ring Ece	Gs-55013-0750-46 Stuetzring Su75x85x2-15%Gf	Bague D Appui	Back Up Ring Ece	

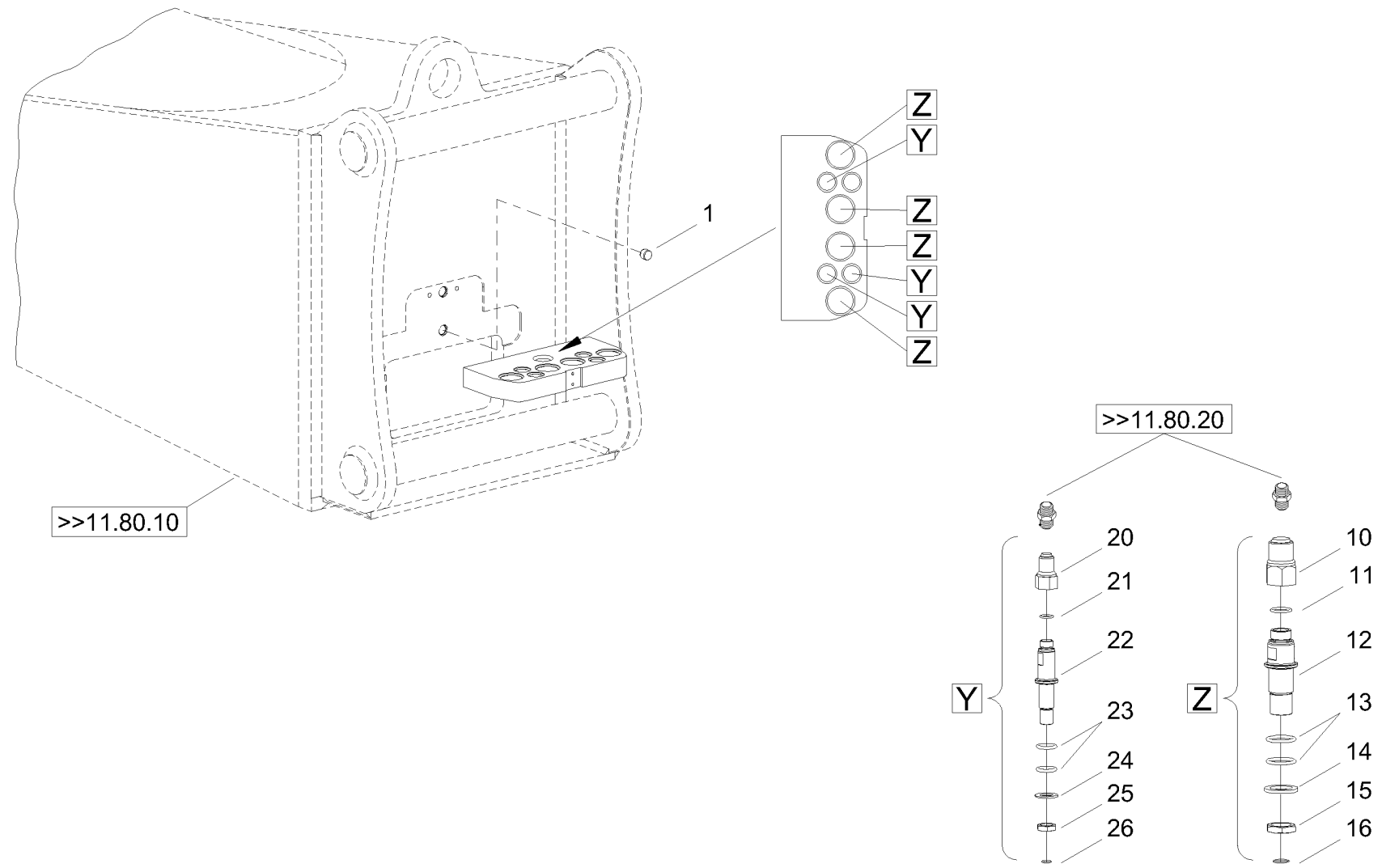
11.80.21

Hydraulic Installation Stick Head (Multipurpose Stick) - 2

Hydraulikinstallation Stielkopf (Mehrzweckstiel) - 2

Installation Hydraulique Tête De Balancier (Balancier À Usages Multiples) - 2

Instalación Hidráulica, Cabezal Del Montante (Montante Multiuso) - 2



MH, 27.11.2006
11.80.21-G10001

11.80.21 Hydraulic Installation Stick Head (Multipurpose Stick) - 2

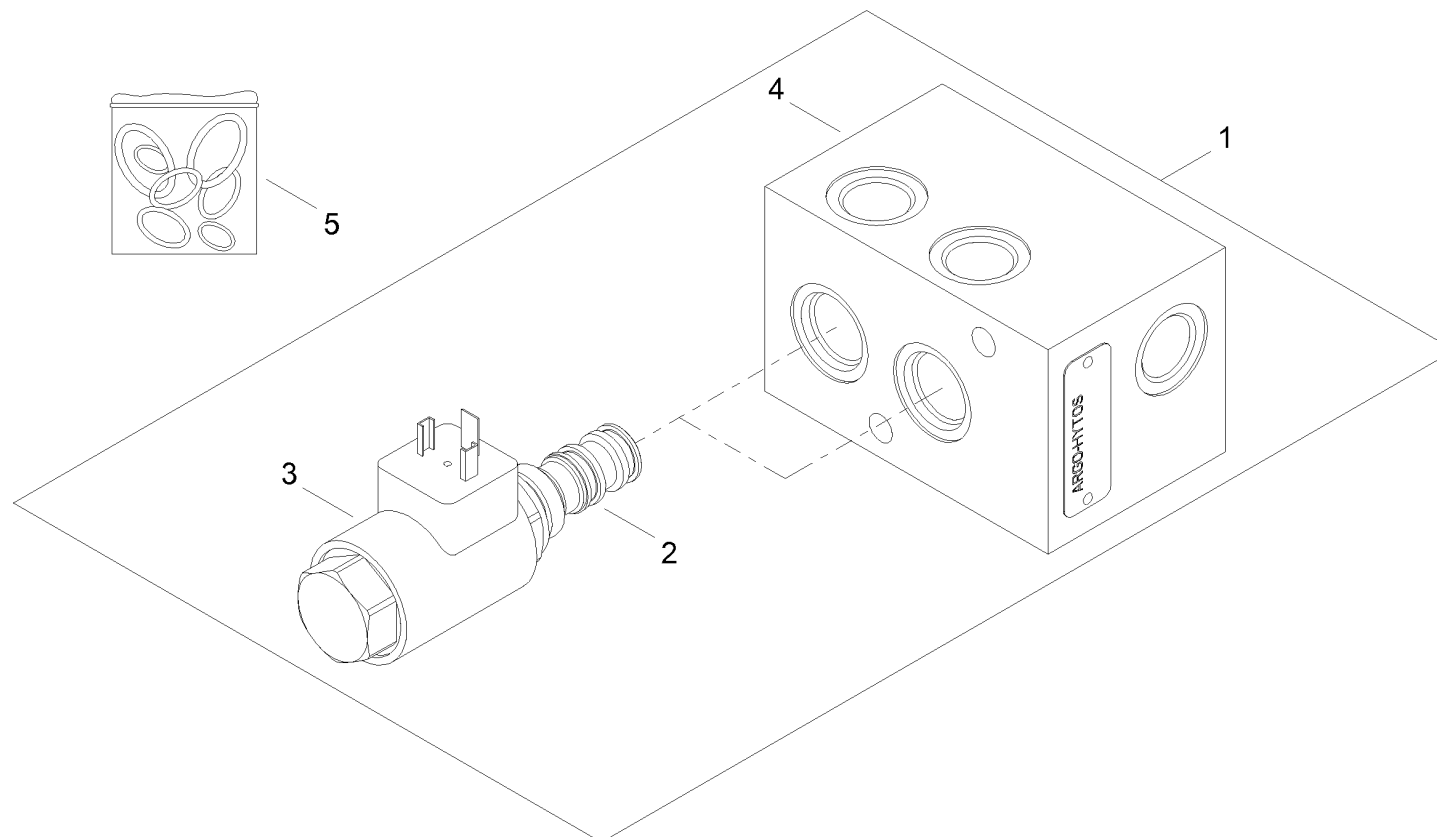
Hydraulikinstallation Stielkopf (Mehrzweckstiel) - 2

Installation Hydraulique Tête De Balancier (Balancier À Usages Multiples) - 2

Instalación Hidráulica, Cabezal Del Montante (Montante Multiuso) - 2

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5578010090	1	Fuehrung	Fuehrung	Fuehrung	Fuehrung	
10	5578010001	2	Plug	Stecker Schnellkupplung	Fiche Male	Plug	
11	5578010022	2	O-Ring	O-Ring 1 Zoll	Bague	O-Ring	
12	5578010066	2	Flange Part	Flanschteil 1	Bride	Flange Part	
13	5578010006	4	Seal Ring	Dichtring	Bague D' Etancheit	Seal Ring	
14	5578010005	2	Washer	Scheibe	Rondelle	Washer	
15	5578010065	2	Safety Nut	Sicherungsmutter - M36	Ecrou De Securite	Safety Nut	
16	5578010004	2	Seal Ring	Dichtring	Bague D'etanch.	Seal Ring	
20	5578010009	2	Plug	Stecker Schnellkupplung G1/2zoll	Fiche	Plug	
21	5578010021	2	Ring	O-Ring 1/2 Zoll	Bague	Ring	
22	5578010062	2	Flange Part	Flanschteil 1/2,	Bride	Flange Part	
23	5578010024	4	O-Ring	O-Ring 1/2zoll	Joint Torigue	O-Ring	
24	5578010063	2	Washer	Scheibe	Rondelle	Washer	
25	5578010064	2	Safety Nut	Sicherungsmutter - M20	Ecrou De Securite	Safety Nut	
26	5578010012	2	Seal Ring	Dichtring	Bague D'etanch.	Seal Ring	

4.20.04.1 Control Block (2x)
Steuerblock (2-Fach)
Distributeur (X2)
Bloque De Control (Doble)



MH, 04.12.2008 / HM, 29.04.2010
4.20.04.1-G10001

4.20.04.1 Control Block (2x)
 Steuerblock (2-Fach)
 Distributeur (X2)
 Bloque De Control (Doble)

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5003820072	1	Control Valve	2fach Steuerblock	Distributeur	Control Valve	
2	5003820085	2	Control Valve	Wegeventil 20653400	Distrieuteur	Control Valve	
3	5003820087	2	Coil	Spule 16191700	Bobine	Coil	
4	5003820086	1	Bloc	Block 27180600	Bloc	Bloc	
5	5003820088	1	Seal Kit	Dichtsatz 15645700	Pochette De Joints	Seal Kit	

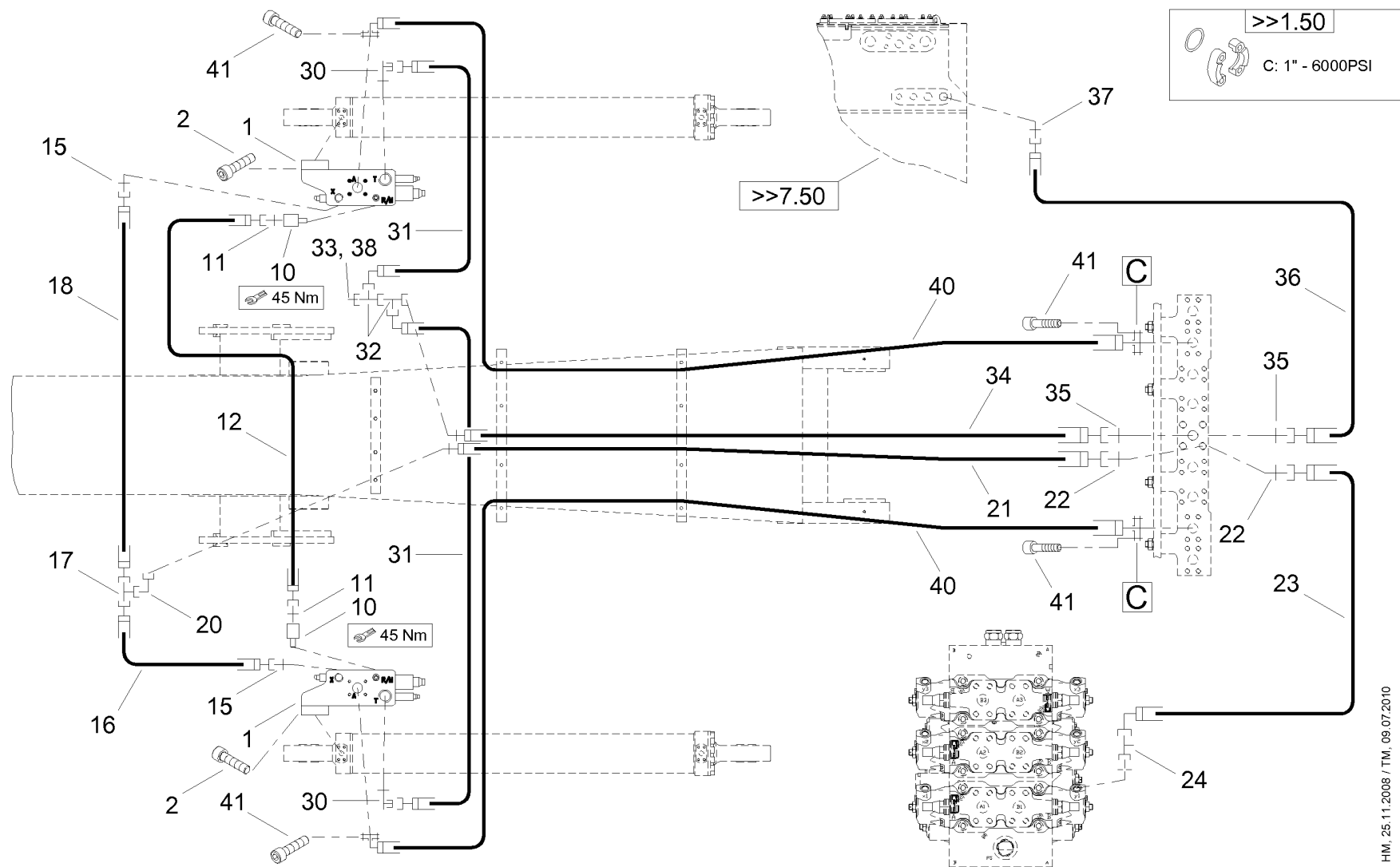
12.20

Pipe Rupture Valve (Hydraulic-Cylinder-Boom)

Rohrbruchsicherung (Hydraulikzylinder-Ausleger)

Clapets De Sécurité (Vérin Hydraulique-Flèche)

Seguro Contra Rotura De Tubo (Cilindro Hidráulico - Brazo Saliente)



12.20

Pipe Rupture Valve (Hydraulic-Cylinder-Boom)

Rohrbruchsicherung (Hydraulikzylinder-Ausleger)

Clapets De Sécurité (Vérin Hydraulique-Flèche)

Seguro Contra Rotura De Tubo (Cilindro Hidráulico - Brazo Saliente)

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de piezas Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5088081176	2	Hose Rupture Valve 400671467	Rohrbruchsicherung At=1740	System De Protection	Hose Rupture Valve 400671467	Paarweise Bestellen
2	1045707730	8	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M12x55- 8.8 - A3c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
10	5344660653	2	Pipe-Rupture Valve	Minirohrbruchventil	Clapet D'arret Aut	Pipe-Rupture Valve	
11	1939060115	2	Straight Fitting	Gerade Verschraubung Ges10s 9/16-18unf	Raccord	Straight Fitting	
12	4456220313	1	Hose	Schlauchltg. 4sp Nw6x2200 Dko-10s/Dko-10s	Flexible	Hose	
15	1939060105	2	Straight Fitting G	Einschraubstutzen Gerade Ges12l/9/16-18unf	Raccord Ges	Straight Fitting G	
16	4912115347	1	Hose 2sc Nw12x1150 Dko-12l/Dko-15l	Schlauchltg. 2sc Nw12x1150 Dko-12l/Dko-15l	Flexible 2sc Nw12x1150 Dko-12l/Dko-15l	Schlauchltg. 2sc Nw12x1150 Dko-12l/Dko-15l	
17	1919060154	1	T-Fitting	T-Stutzen Wschei 063901 Etsd 15-L	Raccord	T-Fitting	
18	4912120347	1	Hose	Schlauchltg. 2sc Nw12x1200 Dko-12l/Dko-15l	Flexible	Hose	
20	1924060154	1	Fitting Ewsd	Winkelstutzen Wschei 063881 Ewsd 15-L	Raccord Ewsd	Fitting Ewsd	
21	4912230383	1	Hose	Schlauchltg. 2sc Nw12x2300	Flexible	Hose	
22	1915060563	2	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L15xm18 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
23	4912130375	1	Hose	Schlauchltg. 2sc Nw12x1300 Dko-15l90g/Dko-15l	Flexible	Hose	
24	1919060354	1	Fitting Elsd	L-Stutzen Wschei 063921 Elsd 15-L	Raccord Elsd	Fitting Elsd	
30	1921060176	2	Banjo Fitting	Schwenkverschr. Wal625031 Rsws22l 7/8-14unf-Wd	Raccord	Banjo Fitting	
31	4919120407	2	Hose	Schlauchltg. 2sc Nw19x1200 Dko-22l90g/Dko-22l	Flexible	Hose	

12.20

Pipe Rupture Valve (Hydraulic-Cylinder-Boom)

Rohrbruchsicherung (Hydraulikzylinder-Ausleger)

Clapets De Sécurité (Vérin Hydraulique-Flèche)

Seguro Contra Rotura De Tubo (Cilindro Hidráulico - Brazo Saliente)

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
32	1919060356	2	Fitting Elsd	L-Stutzen Wschei 063923 Elsd 22-L	Raccord Elsd	Fitting Elsd	
33	1912060359	1	Plug	Verschlussstopfen Wschei Vsd 22-L M.Mb	Bouchon	Plug	
34	4919220416	1	Hose	Schlauchltg. 2sc Nw19x2200	Flexible	Hose	
35	1915060667	2	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L22xm22 - E - 250 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
36	4919310409	1	Schlauchltg. 2sc Nw19x3100 Dko-22l/Dko-22l	Schlauchltg. 2sc Nw19x3100 Dko-22l/Dko-22l	Schlauchltg. 2sc Nw19x3100 Dko-22l/Dko-22l	Schlauchltg. 2sc Nw19x3100 Dko-22l/Dko-22l	
37	1915060670	1	Screw-In Socket	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L22xm33 - E - 250 Bar	Raccord Ges	Screw-In Socket	
38	1911060159	1	Union Nut	Ueberwurfmutter Wschei 039848 M22-L M30x2	Ecrou Raccord	Union Nut	
40	4470315807	2	Hose	Schlauchltg. 4sh Nw20x3150	Flexible	Hose	
41	1045707230	16	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M12x40- 8.8 - A3c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	

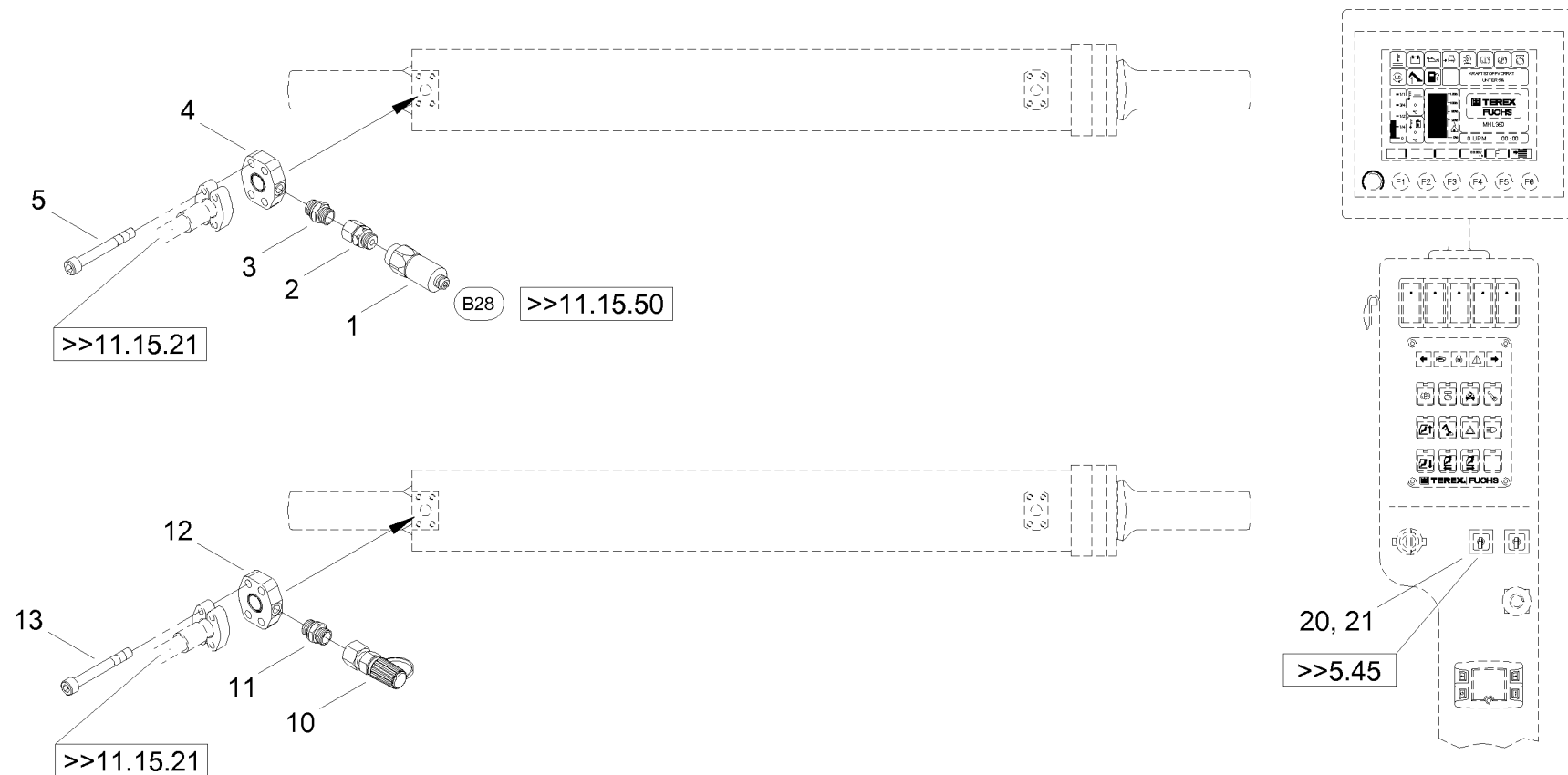
12.30

Overload Warning Without Pipe Rupture Valves

Überlastwarneinrichtung Ohne Rohrbruchsicherung

Avertisseur De Surcharge Sans Clapets De Sécurité

Dispositivo De Aviso De Sobrecarga Sin Seguro Contra Rotura De Tubo



HM, 24.11.2008 / TM, 09.07.2010
12.30-G10005

12.30

Overload Warning Without Pipe Rupture Valves

Überlastwarneinrichtung Ohne Rohrbruchsicherung

Avertisseur De Surcharge Sans Clapets De Sécurité

Dispositivo De Aviso De Sobrecarga Sin Seguro Contra Rotura De Tubo

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5050143207	1	Pressure Sensor Pa3020 G1 / 4 I	Drucksensor Pa3020 G1/4 I	Detecteur	Pressure Sensor Pa3020 G1 / 4 I	
2	1938060162	1	Screw-In Socket	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Swosds - S8xg1/4 - E - 800 Bar	Raccord	Screw-In Socket	
3	1915060272	1	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - S8xg1/4 - E - 800 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
4	5000257403	1	Interm. Flange	Sae Zwischenflansch Sae1z 6000psi	Bride Intermed.	Interm. Flange	
5	1045707930	4	Bolt	Zylinderschraube Din 912 - M12x65 - 8.8 - A3c	Vis	Bolt	
10	1939565312	1	Measuring Connecti	Messanschluss Dko-8s	Prise De Pression	Measuring Connecti	
11	1915060272	1	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - S8xg1/4 - E - 800 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
12	5000257403	1	Interm. Flange	Sae Zwischenflansch Sae1z 6000psi	Bride Intermed.	Interm. Flange	
13	1045707930	4	Bolt	Zylinderschraube Din 912 - M12x65 - 8.8 - A3c	Vis	Bolt	
20	5054605357	1	Key Bracket	Schluesselschalter Schwarz	Support	Key Bracket	
21	5399000621	1	Contact Element	Kontaktelement 25 X 25 090351	Element De Contacte	Contact Element	

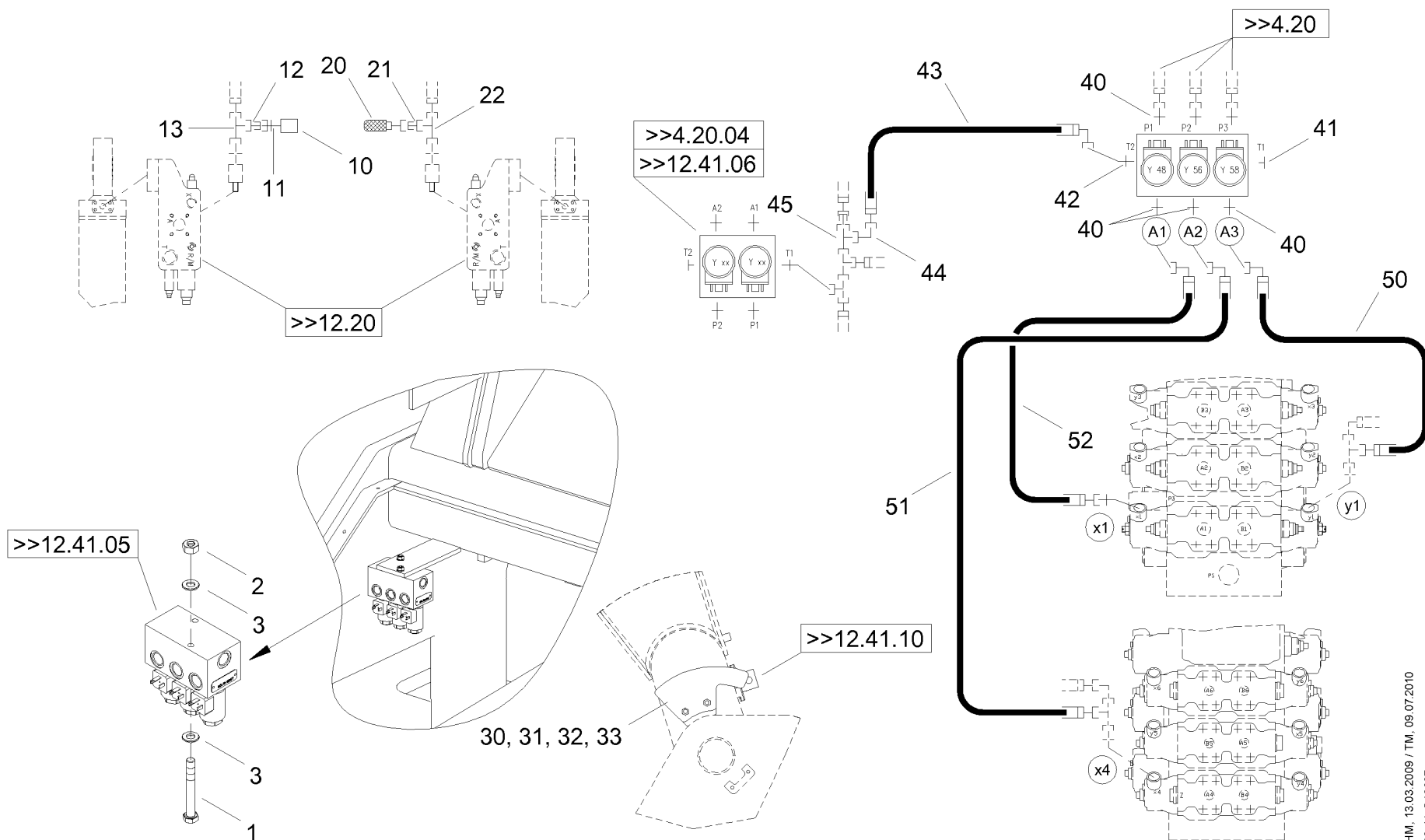
12.41

Overload Shutdown With Pipe Break Protection

Überlastabschaltung Mit Rohrbruchsicherung

Déconnexion De Surcharge Avec Clapet De Sécurité

Desconexión Por Sobrecarga Con Seguro Contra Rotura De Tubo



HM, 13.03.2009 / TM, 09.07.2010
12.41-G10007

12.41

Overload Shutdown With Pipe Break Protection

Überlastabschaltung Mit Rohrbruchsicherung

Déconnexion De Surcharge Avec Clapet De Sécurité

Desconexión Por Sobrecarga Con Seguro Contra Rotura De Tubo

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	1045707320	2	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M8x90- 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
2	1210707018	2	Hexagon Nut	Sechskantmutter Iso4032 8 Verz M20	Ecrou	Hexagon Nut	
3	1290707018	4	Washer	Scheibe Din 125 - 8,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Arandela	
10	5050143207	1	Pressure Sensor Pa3020 G1 / 4 I	Drucksensor Pa3020 G1/4 I	Detecteur	Pressure Sensor Pa3020 G1 / 4 I	
11	1938060162	1	Screw-In Socket	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Swsds - S8xg1/4 - E - 800 Bar	Raccord	Screw-In Socket	
12	1934060202	1	Fitting Redsd	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Rdsw - S10 - S8 - 800 Bar	Raccord Resd	Fitting Redsd	
13	1919060362	1	Fitting Elsd	L-Stutzen Wschei Elsd 10-S	Raccord Elsd	Fitting Elsd	
20	1939565312	1	Measuring Connecti	Messanschluss Dko-8s	Prise De Pression	Measuring Connecti	
21	1934060202	1	Fitting Redsd	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Rdsw - S10 - S8 - 800 Bar	Raccord Resd	Fitting Redsd	
22	1919060362	1	Fitting Elsd	L-Stutzen Wschei Elsd 10-S	Raccord Elsd	Fitting Elsd	
30	0734233011	1	Switch Flag	Schaltfahne 10029 S235jr 5 X 130 X 240	Switch Flag	Switch Flag	
31	1008707124	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M10x30 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
32	1210707013	2	Nut	Sechskantmutter Iso4032 8 Verz M10	Ecrou	Nut	
33	1343707059	2	Washer	Scheibe Din 7349 - 10,5 - St - A3c	Rondelle	Washer	
40	1915060264	6	Fitting Iso 8434-1 - Sds - L15xg1/2 - E - 400 Bar	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L15xg1/2 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L15xg1/2 - E - 400 Bar	
41	1912060454	1	Screw Connector	Verschlusschraube Wschei 036862 Vs-R1/2-Wd	Vis De Fermeture	Screw Connector	

12.41

Overload Shutdown With Pipe Break Protection

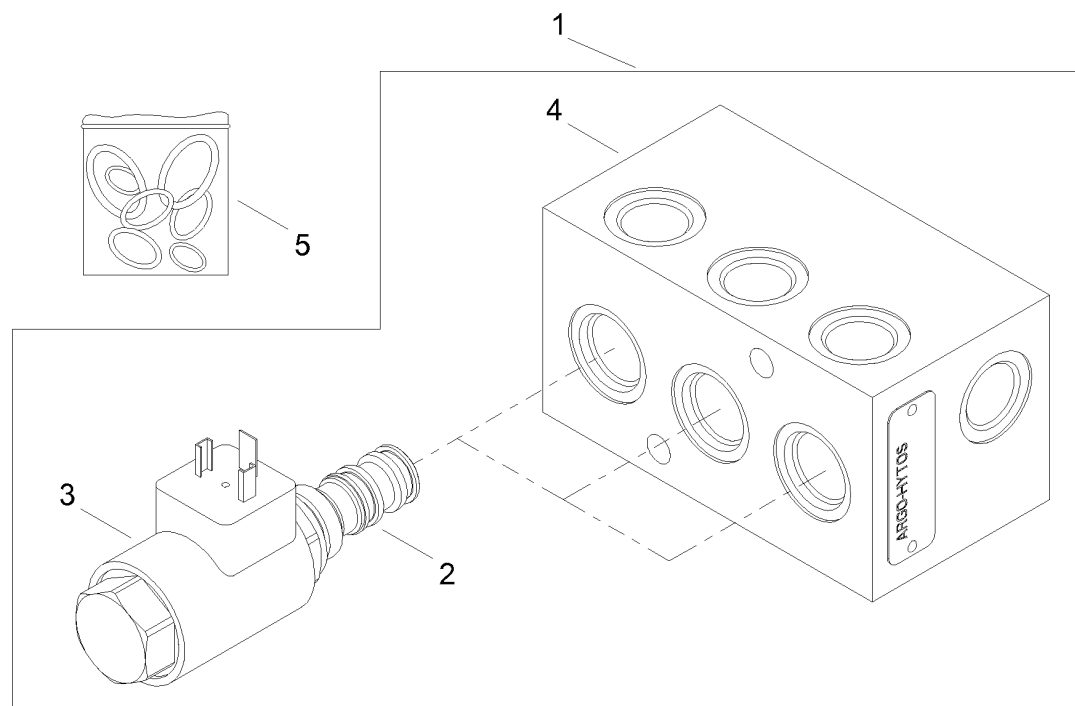
Überlastabschaltung Mit Rohrbruchsicherung

Déconnexion De Surcharge Avec Clapet De Sécurité

Desconexión Por Sobrecarga Con Seguro Contra Rotura De Tubo

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
42	1915060265	1	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - L18xg1/2 - E - 400 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
43	4916075376	1	Hose	Schlauchltg. 2sc Dko-18l90g/D Dko-18l90g/Dko-18l	Flexible	Hose	
44	1924060155	1	Fitting Ewsd	Winkelstutzen Wschei 063882 Ewsd 18-L	Raccord Ewsd	Fitting Ewsd	
45	1919060355	1	Fitting Elsd	L-Stutzen Wschei 063922 Elsd 18-L	Raccord Elsd	Fitting Elsd	
50	4912200375	1	Hose	Schlauchltg. 2sc Nw12x2000 Dko-15l90g/Dko-15l	Flexible	Hose	
51	4912100375	1	Hose 2sc Nw12x1000 Dko-15 L90g/Dko-15l	Schlauchltg. 2sc Nw12x1000	Flexible 2sc Nw12x1000 Dko-15 L90g/Dko-15l	Schlauchltg. 2sc Nw12x1000 Dko-15 L90g/Dko-15l	
52	4912230375	1	Hose	Schlauchltg. 2sc Nw12x2300 Dko-15l90g/Dko-15l	Flexible	Hose	

12.40.05 Control Block (Triple)
Steuerblock (3-Fach)
Distributeur (3x)
Bloque De Control (Triple)



12.40.05 Control Block (Triple)
 Steuerblock (3-Fach)
 Distributeur (3x)
 Bloque De Control (Triple)

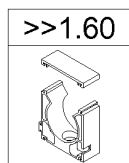
Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de piezas Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5003820066	1	3 Way Control Block-Hy 727-0088	3-Fach Steuerblock	Bloc De Control	3 Way Control Block-Hy 727-0088	
2	5003820085	3	Control Valve	Wegeventil 20653400	Distrieuteur	Control Valve	
3	5003820087	3	Coil	Spule 16191700	Bobine	Coil	
4	5003820089	1	Bloc	Block 27180200	Bloc	Bloc	
5	5003820088	1	Seal Kit	Dichsatz 15645700	Pochette De Joints	Seal Kit	

12.40.10 Electrical Installation For Overload Shut-Off System

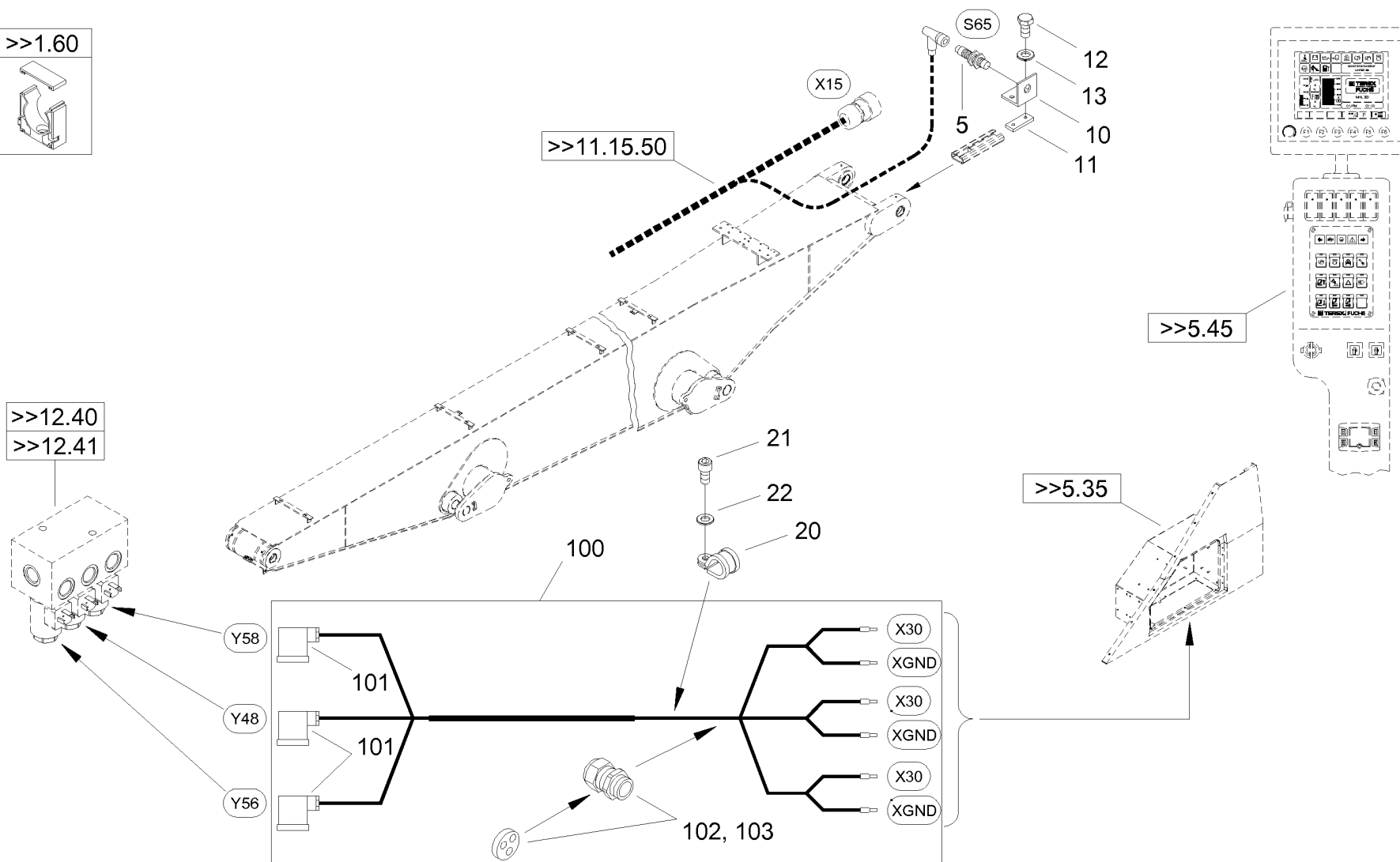
Elektroinstallation Überlastabschaltung

Installation Électrique Déconnexion De Surcharge

Instalación Eléctrica, Desconexión Por Sobrecarga



>>12.40
>>12.41



12.40.10 Electrical Installation For Overload Shut-Off System

Elektroinstallation Überlastabschaltung

Installation Électrique Déconnexion De Surcharge

Instalación Eléctrica, Desconexión Por Sobrecarga

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
5	5399000725	1	Sensor	Näherungsschalter Ind.Pnp Edelstahl M18x1, L=70	Inducteur	Sensor	
10	0734247013	1	Bracket	Halter S235jr 50x5x87	Bracket	Bracket	
11	0734247014	1	Threaded Insert	Gewindelasche S235jr 20x6x50	Threaded Insert	Threaded Insert	
12	1008707912	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M6x16 - 8.8 - A2c	Vis	Screw	
13	1290707014	2	Washer	Scheibe Din 125 - 6,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
20	5526660032	1	Bracket	Halterungsschelle 0542 15 15	Collier De Serrage	Bracket	
21	1045707912	1	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M6x16 - 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
22	1290707014	1	Washer	Scheibe Din 125 - 6,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
100	0732233070	1	Kabelbaum Ueberlastabschaltun g	Kabelbaum Ueberlastabschaltun g	Kabelbaum Ueberlastabschaltun g	Kabelbaum Ueberlastabschaltun g	
101	5350560128	3	Cable	Aktor-Kabel 5m 12138	Cable	Cable	
102	5463656743	1	Skintop	Skintop Kabelversch. St-M25 M25x1,5, 53111030	Skintop	Skintop	
103	5463656806	1	Skintop Dix-M25 53325350	Skintop Dix-M25 53325350	Skintop Dix-M25 53325350	Skintop Dix-M25 53325350	

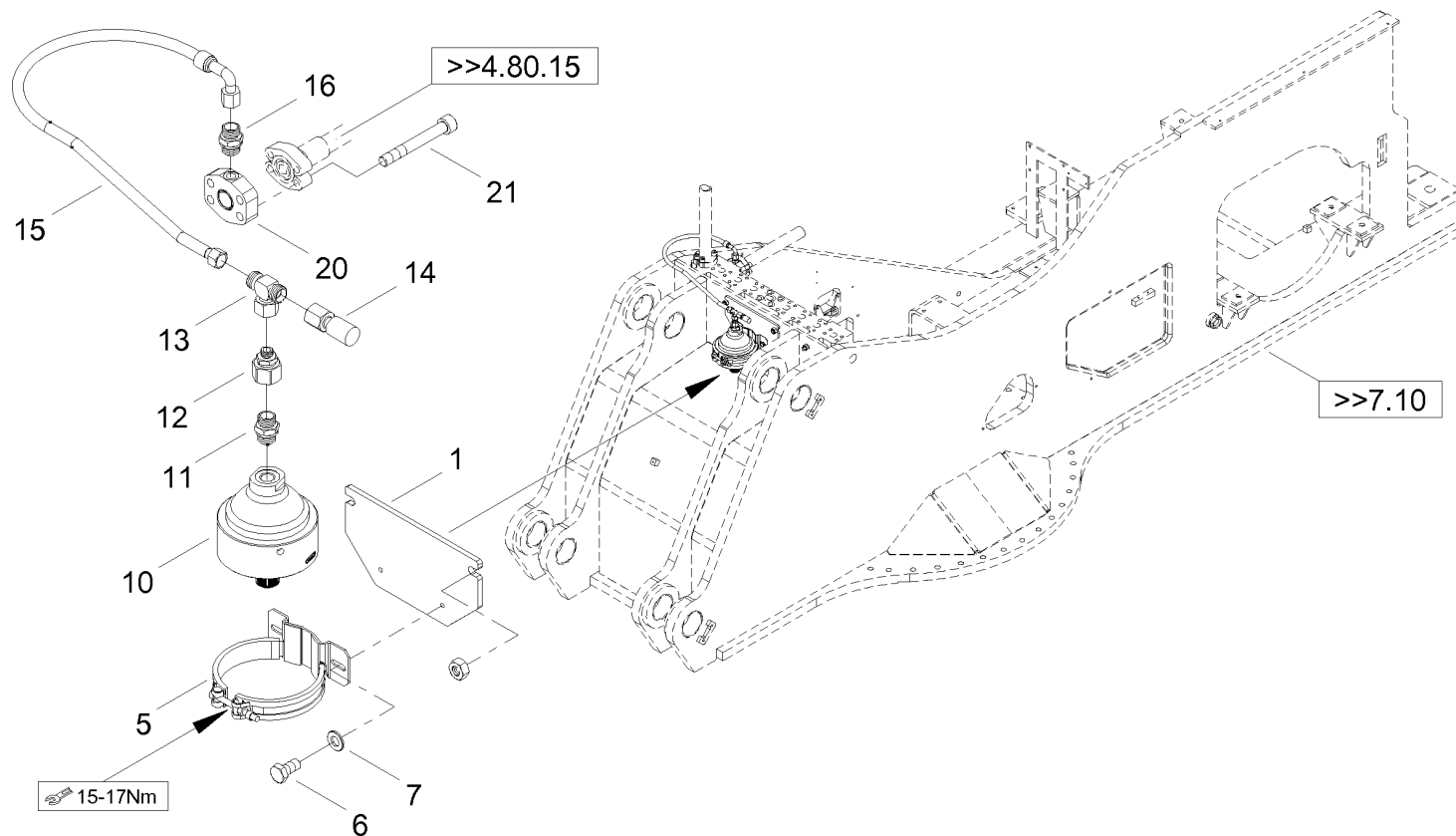
12.85

Lift Cylinder Cushioning

Hubzylinderdämpfung

Vérin De Levage Amorti

Cilindro De Elevación De Amortiguación



HM, 24.11.2008
12.85-G10001

12.85

Lift Cylinder Cushioning

Hubzylinderdämpfung

Vérin De Levage Amorti

Cilindro De Elevación De Amortiguación

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	6734234020	1	Halter - Din10029 - S355j2g3 - 138x260x8 Intlack1	Halter - Din10029 - S355j2g3 - 138x260x8 Intlack1	Halter - Din10029 - S355j2g3 - 138x260x8 Intlack1	Halter - Din10029 - S355j2g3 - 138x260x8 Intlack1	
5	5368654694	1	Bracket	Gelenkband-Konsolenschelle D133-142 Hrgks1ast Vs90	Gelenkband-Konsole-D133-145	Gelenkband-Konsole-D133-145	
6	1008707517	2	Bolt	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x12 - 8.8 - A2c	Vis	Bolt	
7	1290707018	2	Washer	Scheibe Din 125 - 8,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Arandela	
10	5368658577	1	Accumulator	Membranspeicher Inklusive Gasvorfuelldruck Po= 80bar	Accumulateur	Membranspeicher Inklusive Gasvorfuelldruck P=80 Bar	
11	1915060473	1	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - S10xg1/2 - E - 800 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
12	1934060202	1	Fitting Redsd	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Rdsw - S10 - S8 - 800 Bar	Raccord Resd	Fitting Redsd	
13	1919060162	1	T-Fitting	T-Stutzen Wschei Etsd 8-S	Raccord	T-Fitting	
14	1939565312	1	Measuring Connecti	Messanschluss Dko-8s	Prise De Pression	Measuring Connecti	
15	4906070371	1	Hoses	Schlauchltg.-Tfn170 /Din20066-2sc-Nw6x7 00-Dko8s90g/Dko8s	Schlauchltg.-Tfn170 /Din20066-2sc-Nw6x7 00-Dko8s90g/Dko8s	Schlauchltg.-Tfn170 /Din20066-2sc-Nw6x7 00-Dko8s90g/Dko8s	
16	1915060272	1	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - S8xg1/4 - E - 800 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
20	5000257403	1	Interm. Flange	Sae Zwischenflansch Sae1z 6000psi	Bride Intermed.	Interm. Flange	
21	1045707830	4	Bolt	Zylinderschraube Din 912 - M12x60- 8.8 - A3c	Vis	Bolt	

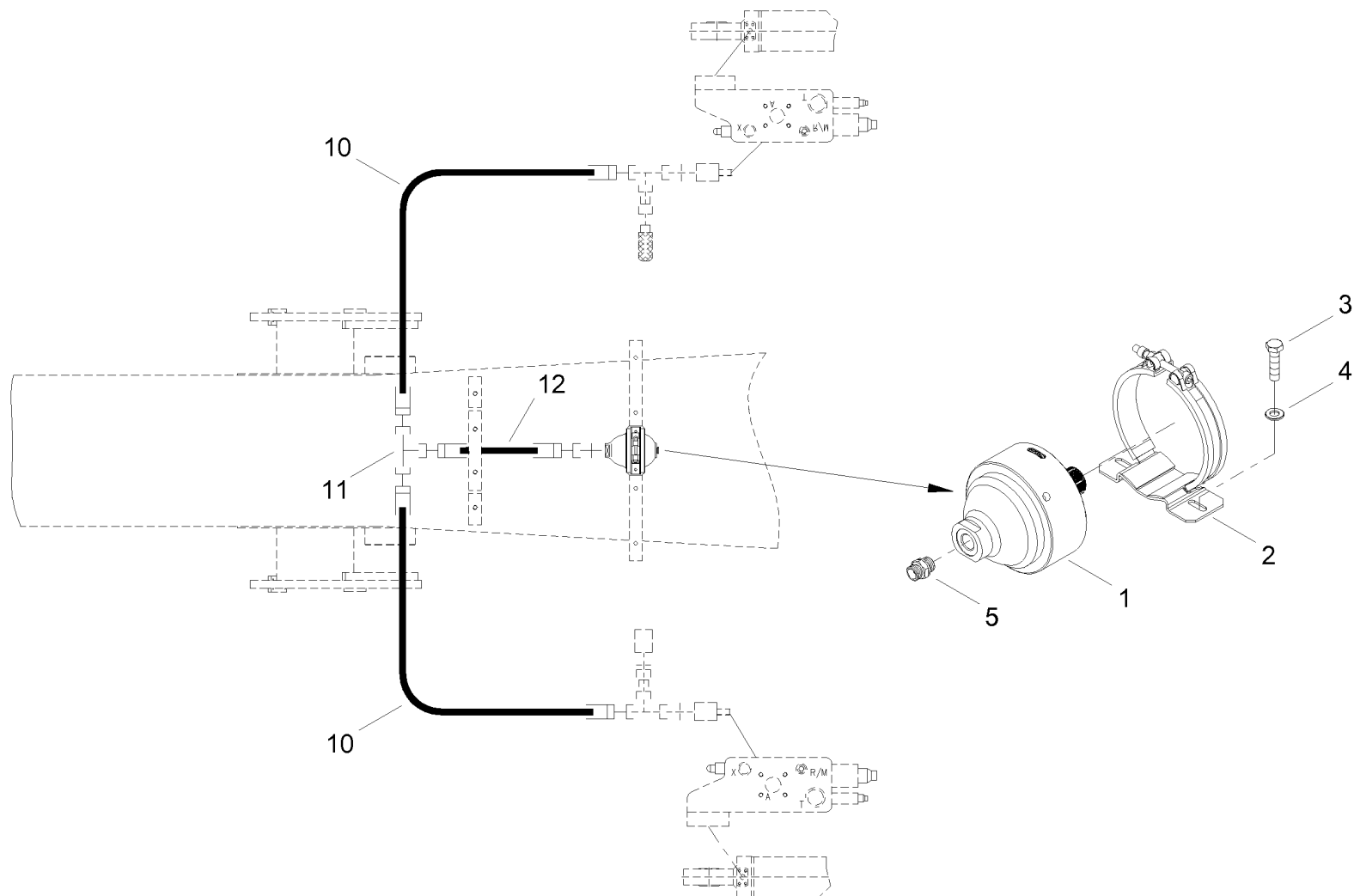
12.86

Lift Cylinder Cushioning With Hose Rupture Safety Valve

Hubzylinderdämpfung Mit Rohrbruchventil

Vérin De Levage Amorti Avec Clapet De Sécurité

Cilindro De Elevación Con Válvula De Rotura De Tubo



HM, 12.03.2009
12.86-G10001

12.86 Lift Cylinder Cushioning With Hose Rupture Safety Valve

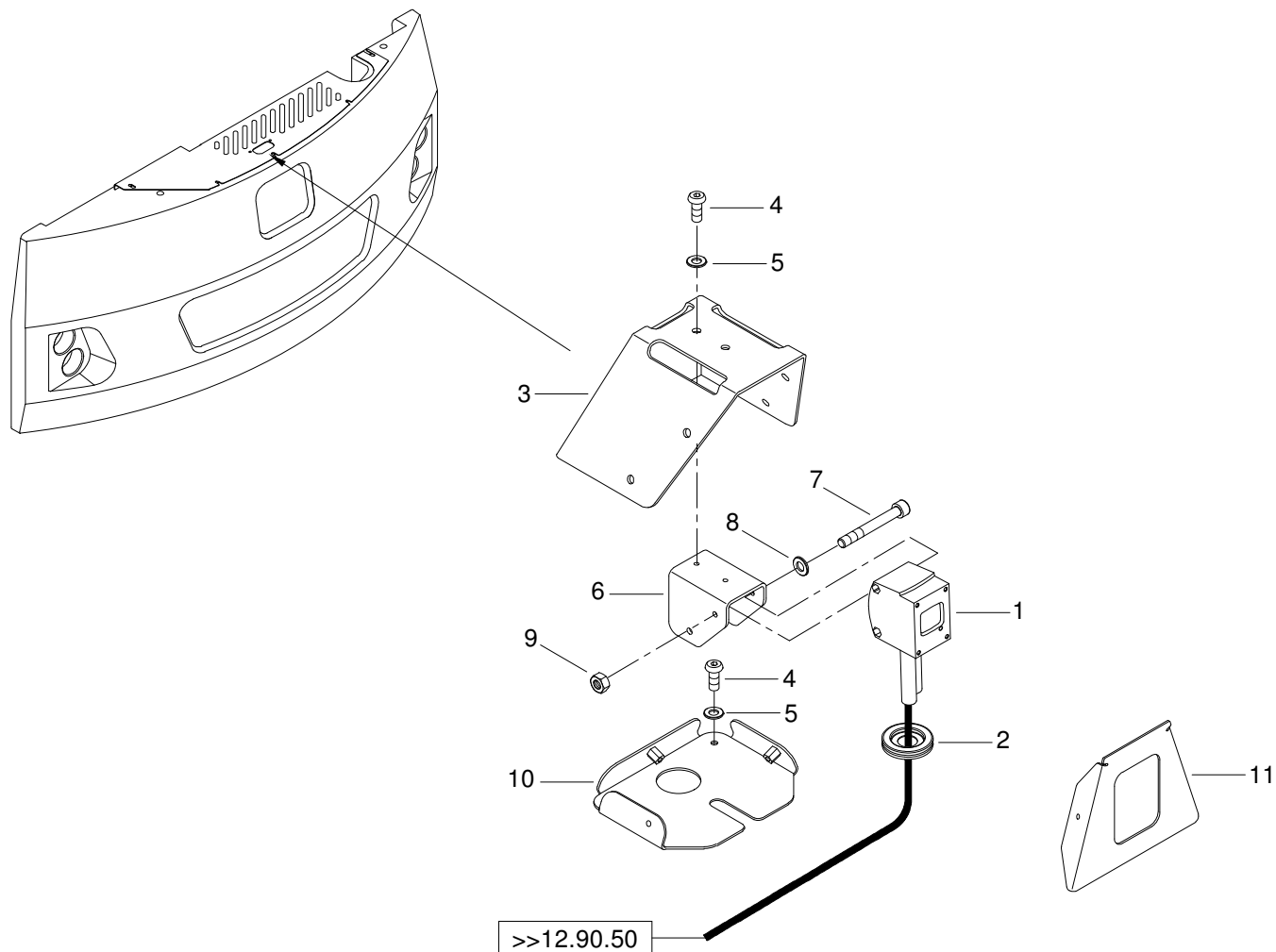
Hubzylinderdämpfung Mit Rohrbruchventil

Vérin De Levage Amorti Avec Clapet De Sécurité

Cilindro De Elevación Con Válvula De Rotura De Tubo

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5368658577	1	Accumulator	Membranspeicher Inklusive Gasvorfuelldruck Po= 80bar	Accumulateur	Membranspeicher Inklusive Gasvorfuelldruck P=80 Bar	
2	5368654694	1	Bracket	Gelenkband-Konsolen schelle D133-142 Hrgks1ast Vs90	Gelenkband-Konsole- D133-145	Gelenkband-Konsole- D133-145	
3	1008707018	2	Screw	Sechskantschraube Iso 4017 - M8x20 - 8.8	Vis	Screw	
4	1343707057	2	Washer Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Scheibe Din 7349 - 8,4 - St - A3c	Rondelle	Arandela Din 7349 - 8,4 - St - A3c	
5	1915060473	1	Straight Fitting G	Rohrverschraubung Iso 8434-1 - Sds - S10xg1/2 - E - 800 Bar	Raccord Ges	Straight Fitting G	
10	4456116313	2	Hose	Schlauchltg. 4sp Nw6x1160 Dko-10s/Dko-10s	Hose	Hose	
11	1914060122	1	T-Fitting	T-Stutzen P-Ts 10s	Raccord	T-Fitting	
12	4456021313	1	Hose	Schlauchltg. 4sp Nw6x210 Dko-10s/Dko-10s	Hose	Hose	

12.90.10 Rear View Camera
Rückfahrkamera
Caméra De Marche Arrière
Cámara De Marcha Atrás



BSB00070

12.90.10 Rear View Camera
Rückfahrkamera
Caméra De Marche Arrière
Cámara De Marcha Atrás

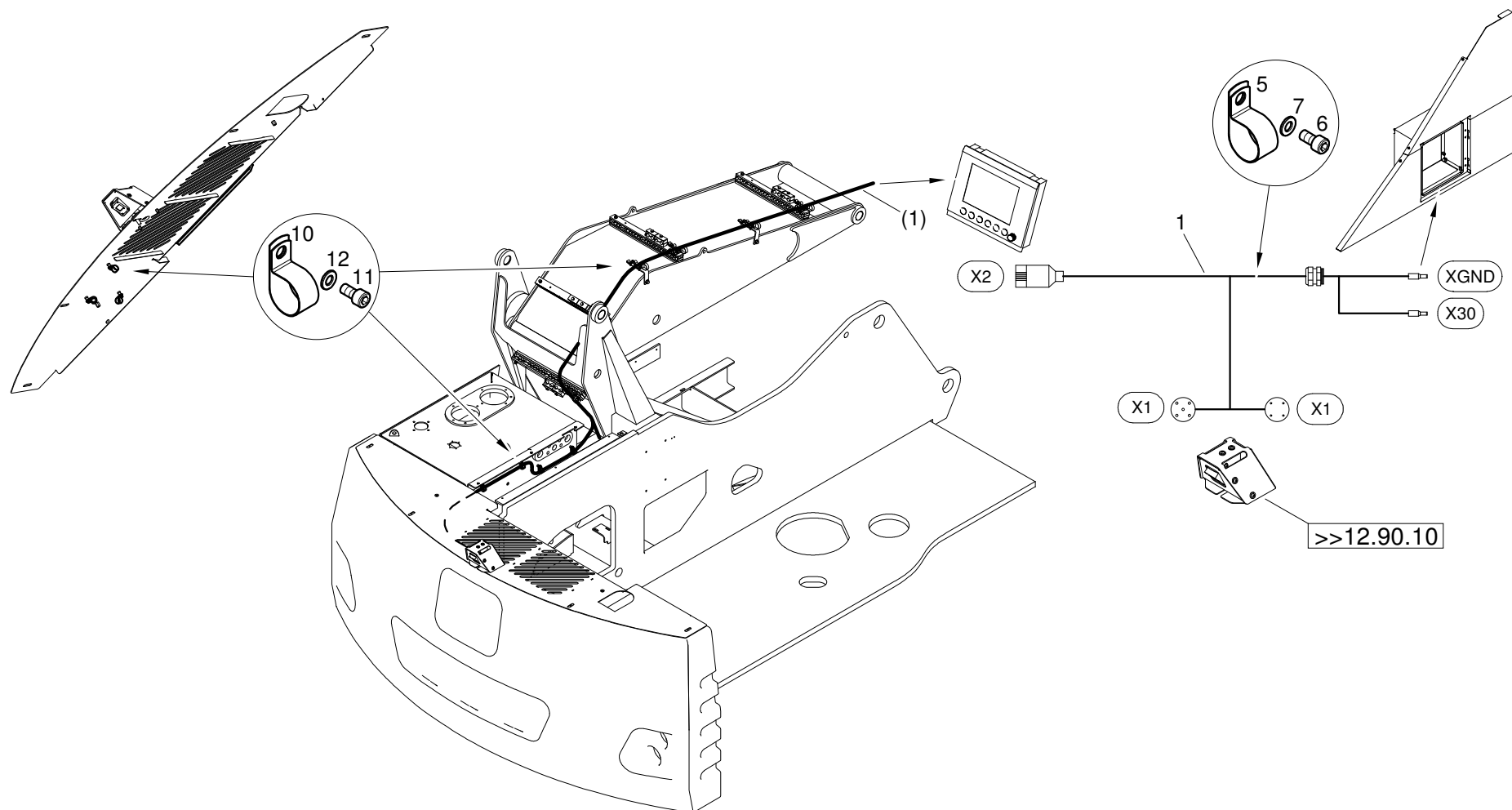
Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	5050143212	1	Camera O2m 115	Kamera O2m 115 At=1737	Camera O2m 115	Kamera O2m 115 At=1737	
2	5653095697	1	Membrane Accumul	Membrantuelle - Dg-Tpe 29/18	Accumulateur	Membrantuelle - Dg-Tpe 29/18	
3	6090089311	1	Housing	Gehaeuse-Din 10131-Dc01-2,99x352 x261	Carter	Gehaeuse-Din 10131-Dc01-2,99x352 x261	
4	1069707912	9	Bolt	Linsenkopfschraube- Iso7380-M6x16-8.8-A 2c	Linsenkopfschraube- Iso7380-M6x16-8.8-A 2c	Linsenkopfschraube- Iso7380-M6x16-8.8-A 2c	
5	1307707014	9	Washer	Scheibe Din 9021 - 6,4 - St - A2c	Rondelle	Washer	
6	6090089312	1	Bracket	Halter-Din10131-Dc0 1-2,99x70x163	Support	Halter-Din10131-Dc0 1-2,99x70x163	
7	1045707307	2	Pan Head Screw	Zylinderschraube-Di n912-M4x65-8.8-A2c	Zylinderschraube-Di n912-M4x65-8.8-A2c	Zylinderschraube-Di n912-M4x65-8.8-A2c	
8	1307707010	2	Washer	Scheibe Iso 7093 - 4,3 - A2c	Scheibe-Iso7093-4,3 -A2c	Scheibe-Iso7093-4,3 -A2c	
9	1212251006	2	Nut	Sechskantmutter Din 985 - M4 - 8	Ecrou	Nut	
10	6090089310	1	Metal Sheet	Montageblech-Din101 31-Dc01-2x154x214	Tole	Montageblech-Din101 31-Dc01-2x154x214	
11	6090089313	1	Cover	Blende-Din10130-Dc0 1-2x182x122	Cache	Blende-Din10130-Dc0 1-2x182x122	

12.90.50 Electrical Installation Of Rear View Camera

Elektroinstallation Rückfahrkamera

Installation Électrique, Caméra De Marche Arrière

Instalación Eléctrica Cámara De Marcha Atrás



BSB00240

12.90.50 Electrical Installation Of Rear View Camera
 Elektroinstallation Rückfahrkamera
 Installation Électrique, Caméra De Marche Arrière
 Instalación Eléctrica Cámara De Marcha Atrás

Item Position Posición	Part number Teilenummer Número de pièces Número de la pieza	Anzahl Qty. Quant El núm.	English	Deutsch	Français	Español	Remarks Bemerkungen Remarque Observación
1	6090089315	1	Wire Harness	Kabelbaum Rueckfahrkamera	Faisceau Electrique	Kabelbaum Rueckfahrkamera	
5	5526660030	6	Bracket	Halterungsschelle 0542 10 15	Collier De Serrage	Bracket	
6	1045707609	6	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M5x12 - 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
7	1290707012	6	Washer	Scheibe Din 125 - 5,3 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	
10	5526660033	13	Bracket	Halterungsschelle 0542 22 15	Collier De Serrage	Bracket	
11	1045707912	13	Pan Head Screw	Zylinderschraube Din 912 - M6x16 - 8.8 - A2c	Vis A Tete Cylindr	Pan Head Screw	
12	1290707014	13	Washer	Scheibe Din 125 - 6,4 - 140 Hv - A2c	Rondelle	Washer	

Alphanumeric parts list
Teilenummernliste (alphanumerisch)
List des références (alphanumérique)
Lista de referencias (alfanumérica)

Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página
0030002003	296	0034009012	395	0036008011	278
0030004011	296 / 305	0034009013	395	0038107035	725
0030006009	363	0034108083	595	0038107044	667
0030006055	354	0034112038	725	0038107046	673 / 723
0030013002	410	0034119005	673 / 723	0038302010	551
0030013020	410	0034119007	673 / 723	0038302011	551
0030056017	363	0034119008	673 / 723	0085506004	599 / 623 / 647 / 683
0030078004	385	0034119037	673 / 723	0090010711	163
0030105032	599 / 623 / 647 / 683	0034119049	673 / 723	0090021404	364
0030509110	305	0034119080	673 / 723	0140634010	511 / 529
0030528138	371	0034119081	673 / 723	0156007012	187 / 199 / 211 / 213 / 409
0030608040	725 / 728	0034162041	713 / 721	0156029033	300 / 363
0031006028	354	0034162043	713 / 721	0162203521	299
0031307013	163	0034162133	709	0175110231	667 / 721
0032008027	172	0034164001	713	0176124020	300
0032132013	583	0034164040	715	0196403016	299
0033002024	395	0034164041	715	0196403020	299
0033006005	599 / 617 / 623 / 641 / 647 / 667 / 683 / 709	0034164042	715	0338008015	281
0033006006	667	0034164043	715	0500990317	235
0033006036	363	0034165001	721	0732233070	753
0033014021	415	0034165040	726	0733106006	363
0033014022	415	0034165041	726	0733106007	364
0033108031	715	0034165042	726	0733108010	277
0034002013	395	0034165043	726	0733357014	377 / 379
0034006002	363	0034165044	726	0734001100	296
0034006050	363	0034165045	726	0734002001	295
0034006052	363	0034229016	93	0734002007	295
0034006060	363	0036002107	599 / 623 / 647 / 683	0734002035	295
0034006061	363	0036006002	511 / 529	0734004001	305
		0036006027	511 / 529	0734004012	295 / 305

Alphanumeric parts list	Teilenummernliste (alphanumerisch)	List des références (alphanumérique)	Lista de referencias (alphanumérica)
-------------------------	------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------

Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página
0734006002	364	0734027059	390	0734204170	165
0734006004	353	0734027072	382	0734221170	421
0734006091	357	0734027089	383	0734233011	747
0734006092	357	0734027158	390	0734240270	107
0734009010	395	0734027188	383	0734247013	753
0734013120	407	0734027190	390	0734247014	753
0734015012	93	0734027191	390	0735005077	230
0734015013	97	0734028008	381	0735006002	363
0734015015	93	0734028042	369	0735006003	363
0734016010	125	0734028072	98	0735008051	177
0734016011	125	0734028144	393	0735016010	126
0734016012	125	0734028154	389	0735019013	552
0734027010	373	0734028155	389	0735102010	307
0734027011	373	0734028157	393	0735140045	702
0734027012	373	0734028158	393	0735143033	599 / 623 / 647 / 683
0734027013	373	0734028168	354	0735150017	709
0734027014	373	0734028178	354	0735150018	709
0734027030	369	0734102010	307	0735156029	599 / 623 / 647 / 683
0734027031	369	0734140020	702	0735161046	709
0734027032	369	0734140021	701	0735161047	709
0734027033	369	0734143050	599 / 623 / 647 / 683	0735202004	300
0734027034	369	0734143054	603 / 627 / 651 / 687	0735202050	299
0734027048	389 ³⁹⁰	0734143055	610 / 634 / 658 / 693	0735202051	303
0734027049	390	0734143083	600 / 624 / 648	0735202052	303
0734027051	385	0734156052	619 / 644	0735202103	300
0734027052	385	0734156053	619 / 643	0735202118	303
0734027053	385	0734158035	676	0735202119	303
0734027054	385	0734158043	676	0735202148	303
0734027055	385	0734158046	677	0735202149	303
0734027056	385	0734161060	665	0738006017	364

Alphanumeric parts list		Teilenummernliste (alphanumerisch)		List des références (alphanumérique)		Lista de referencias (alphanumérica)	
Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página
0738006031	364	1007707741	300	1008707324	33 / 93 / 111 / 125 / 230		
0738006116	364	1007707818	725		/ 551		
0738011010	425	1007707819	163	1008707329	243		
0745428097	370 / 374	1007707824	135	1008707423	117 / 163 / 296 / 617 / 641		
1007341642	403	1007707825	286		/ 667 / 709		
1007707025	725	1007707869	354	1008707424	109 / 361 / 381382 / 389		
1007707031	677	1007907978	425	1008707517	755		
1007707120	725	1007947354	395	1008707519	94 / 553		
1007707132	51	1007947455	395	1008707529	230 / 243 / 295		
1007707214	573 / 575	1008707018	98 / 357 / 364 / 369370	1008707609	463 / 501		
1007707225	281		/ 373374 / 381382 / 386	1008707612	269 / 462 / 500		
1007707226	705		/ 389 / 407 / 449 / 489 /	1008707618	33 / 125 / 243 / 381382 /		
1007707231	619 / 715 / 725		495 / 605 / 613 / 629 / 637		457 / 495		
1007707232	51		/ 653 / 661 / 679 / 689 /	1008707623	353 / 370 / 374 / 419 / 600		
1007707242	617 / 641 / 713	1008707019	695 / 757		/ 624 / 648 / 667 / 721		
1007707314	552	1008707030	552	1008707630	358 / 559 / 701702		
1007707319	680		35 / 300 / 364 / 559 / 561	1008707752	123		
1007707320	219 / 728	1008707041	/ 595	1008707813	431 / 471		
1007707326	51 / 705	1008707124	395	1008707818	172		
1007707356	305		34 / 126 / 295 / 353 / 370	1008707829	97 / 357 / 363 / 399400 /		
1007707367	354	1008707136	/ 374 / 747		702		
1007707430	300	1008707140	33	1008707840	111		
1007707431	610 / 619 / 634 / 644 / 658	1008707141	309	1008707906	109		
	/ 676677	1008707152	400	1008707909	713 / 721		
1007707519	545	1008707213	316	1008707912	94 / 309 / 371 / 373 / 385		
1007707625	603 / 627 / 651 / 687		435 / 440 / 444 / 475 / 480		/ 439 / 479 / 753		
1007707631	146 / 703	1008707230	/ 484	1008707923	126 / 256 / 299 / 389 / 393		
1007707714	511 / 529	1008707241	33		/ 551		
1007707719	149	1008707242	34 / 135 / 299	1008907019	551		
1007707727	693	1008707318	425	1008907124	323 / 337		
			94 / 101 / 109 / 230 / 244	1008907241	111		
			/ 381382 / 395 / 567	1008907430	111		

Alphanumeric parts list		Teilenummernliste (alphanumerisch)		List des références (alphanumérique)	Lista de referencias (alphanumérica)	
Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces
1008907432	111	1045707324	33 / 255 / 265 / 278 / 665	1045707919	43 / 172 / 191	
1008907519	551		/ 727	1045707923	183 / 247 / 265	
1008907935	323 / 337	1045707332	665	1045707930	745	
1008907955	123	1045707425	105	1045777810	415	
1017370230	235 ²³⁶	1045707513	38 / 157 / 377 / 379	1045907037	324 / 338	
1041707803	713 / 721	1045707514	43 / 248	1045907041	316 / 331	
1045707014	42 / 282 / 569 / 571	1045707519	44 / 370 / 374	1045907124	111 / 552	
1045707018	94 / 187 / 269 / 357 / 511	1045707524	265	1045907241	731	
	/ 529	1045707553	305	1045907324	343 / 675	
1045707020	543	1045707607	702	1045907430	281	
1045707030	35 / 247	1045707609	462 / 500 / 763	1045907513	119	
1045707042	305	1045707612	451 / 491 / 571 / 709	1045907630	669	
1045707111	188	1045707618	33 / 278	1045907640	316 / 331	
1045707124	34 / 273	1045707631	278	1045907748	157	
1045707136	33 / 281	1045707641	395	1045907958	117	
1045707213	94 / 134 / 141 / 177 / 444	1045707713	133 / 141 / 153 / 157 / 191	1045907959	117	
	/ 484 / 569	1045707714	248	1047707223	315 / 331	
1045707214	43	1045707719	43	1047707623	321 / 335 / 599 / 623 / 647	
1045707230	33 / 145 / 255 / 273 /	1045707725	51		/ 683	
	277 ²⁷⁸ / 603 / 609 ⁶¹⁰ /	1045707730	741	1062707018	353 / 551	
	627 / 633 ⁶³⁴ / 651 / 657 ⁶⁵⁸	1045707731	145	1062707110	390	
	/ 687 / 693 / 699 ⁷⁰⁰ / 742	1045707813	41 ⁴² / 44 / 415	1062707124	357	
1045707232	277	1045707817	154	1062707230	316 / 331	
1045707241	34	1045707829	261	1062707231	425	
1045707307	261 / 761	1045707830	755	1062707912	357	
1045707313	37 ³⁸ / 41 ⁴⁴	1045707906	361	1062707923	381	
1045707314	42 / 567	1045707909	47 ⁴⁸ / 421 / 551 / 569 /	1062707924	303	
1045707318	38 / 43 ⁴⁴ / 187 / 547		573 / 575	1069707912	761	
1045707319	93	1045707910	177	1069907236	364	
1045707320	206 / 747	1045707912	107 / 171 / 177 / 421 / 753	1073707909	579	
			/ 763			

Alphanumeric parts list		Teilenummernliste (alphanumerisch)		List des références (alphanumérique)		Lista de referencias (alfanumérica)	
Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página
1087707912	495	1212251009	309 / 431 / 440 / 444 / 457	1290707018	94 / 109 / 149 / 153 / 163 /		
1117707434	463 / 501		/ 471 / 480 / 484 / 511 /		206 / 219 / 230 / 243 / 357		
1123707031	407		529 / 709		/ 369370 / 374 / 381382 /		
1124707124	410	1212251011	93 / 98 / 163 / 219 / 243 /		386 / 449 / 451 / 455456		
1133311025	552		353 / 370 / 374 / 377 / 379		/ 459 / 489 / 491 / 547 /		
1133311041	347		/ 381382 / 455456 / 459 /	1290707020	552 / 679 / 747 / 755		
1133311829	97	1212251013	725 / 728		93 / 230 / 256 / 286 / 353		
1134345512	137		125 / 281 / 354 / 357 / 361		/ 361 / 381382 / 389 / 393		
1135341441	295		/ 381382 / 456 / 603 / 610		/ 410 / 419 / 456 / 600 /		
1135341623	731		/ 627 / 634 / 651 / 658 /	1290707022	687 / 693 / 705706		
1148201616	315 / 321 / 331 / 335 / 343	1212251014	51 / 111 / 277 / 300 / 358		243 / 277 / 295 / 300 / 364		
1148201626	343		/ 407 / 676677 / 715 / 725		/ 393 / 407 / 561 / 619 /		
1157707018	371	1212251016	299 / 303	1290707028	644 / 676677 / 702		
1157707623	395	1212341013	305		111 / 135 / 299 / 303 / 305		
1210251009	443 / 483	1218251621	327	1290707031	/ 309		
1210707006	109 / 435 / 475	1220707046	295 / 305 / 673 / 723	1290707035	511 / 529		
1210707007	441 / 481	1220707049	600 / 624 / 648 / 683	1290707098	463 / 501		
1210707009	361 / 386 / 416 / 440 / 457	1220707840	363	1294707035	551		
	/ 480 / 573 / 575	1227707010	377 / 379	1307707010	111		
1210707011	94 / 98 / 109 / 153 / 206 /	1270907619	307	1307707014	761		
	370371 / 374 / 441 / 451 /	1271030035	307		431 / 435 / 440 / 455456 /		
	481 / 491 / 511 / 529 / 552	1272030035	307	1307707018	471 / 475 / 480 / 761		
1210707013	125126 / 230 / 286 / 353	1290707008	713 / 721		93 / 98 / 449 / 451 / 456457		
	/ 357 / 370 / 374 / 410 /	1290707010	109 / 361 / 443 / 483	1307707022	/ 465 / 489 / 491 / 495 /		
	419 / 551552 / 747	1290707012	4748 / 415 / 421 / 447 /		503		
1210707014	425 / 619 / 644 / 702703		462 / 487 / 500 / 551 / 763	1309412008	561		
1210707016	295 / 347	1290707014	94 / 107 / 171 / 177 / 282 /	1309412016	349		
1210707018	305 / 747		309 / 361 / 371 / 373 / 385	1309412024	353 / 599 / 623 / 647 / 683		
1212251004	495		/ 421 / 439440 / 444 / 451 /	1309412109	299		
1212251006	361 / 457 / 761		455 / 462 / 479480 / 484 /	1309412111	299		
1212251007	188 / 421		491 / 500 / 511 / 529 / 573	1309412112	300		
			/ 575 / 709 / 753 / 763	1309412116	299		
					599 / 623 / 647 / 683		

Alphanumeric parts list

Teilenummernliste (alphanumerisch)

List des références (alphanumérique)

Lista de referencias (alfanumérica)

Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página
1309412125	299	1327707018	109	1456622453	315
1309412135	599 / 623 / 647 / 684	1330620020	109	1456622462	113
1309412213	305	1343707041	354	1456622670	347
1309412216	296	1343707054	713 / 721	1456622873	669 / 731
1309412218	353 / 599 / 623 / 647 / 683	1343707055	377 / 379	1490953792	31
1309412219	599 / 617 / 623 / 641 / 647 / 667 / 683 / 709	1343707057	98 / 125 / 163 / 364 / 370 / 374 / 381382 / 389 / 567 / 725 / 728 / 757	1557909026	311
1309412235	296			1607003008	137
1309412308	300	1343707059	125126 / 163 / 230 / 299 / 354 / 357 / 370 / 374 / 382 / 551 / 747	1607010008	669 / 673 / 713 / 721 / 723
1309412318	295			1607010010	327
1309412330	299	1343707061	51 / 97 / 300 / 357 / 363 / 559 / 595 / 701702	1633935648	323 / 337
1309412410	353			1634935018	235236
1309412418	599 / 623 / 647 / 683	1343707065	617 / 641 / 713	1636815126	269 / 415
1309412435	323 / 337	1371450836	410	1636815156	315 / 343
1309412518	296	1380622831	321 / 335	1636815175	321 / 331 / 335
1309412530	321 / 335	1395707243	600 / 624 / 648 / 683	1636815253	187 / 199 / 211 / 213 / 409
1309412716	599 / 617 / 623 / 641 / 647 / 667 / 683 / 709	1395707727	327	1636815272	395
		1395707738	363	1636815281	343 / 409
1309412726	305	1395707832	673 / 723	1636815352	347
1309412809	305	1395707938	295 / 305 / 673 / 723	1636815355	98 / 101 / 408
1309412812	113	1455622045	321 / 335	1636815578	321 / 324 / 335 / 338
1309412827	353	1455622143	399	1636815758	102
1309412911	299	1455622233	400	1858000070	311
1309412948	113	1455622347	399	1910060157	97
1315474069	111 / 395	1455622453	399	1911060155	172
1315474073	425	1456622082	605 / 629 / 653 / 689	1911060157	97 / 593
1321707014	3738 / 4144	1456622177	613 / 637 / 661 / 695	1911060159	408 / 742
1321707018	38 / 4344 / 101 / 244	1456622363	235 / 349 / 403	1911060170	593
1321707020	125 / 278	1456622369	137 / 731	1912060102	219
1321707022	319 / 333	1456622383	400	1912060103	154 / 407
1327000014	567 / 569 / 571			1912060104	219

Alphanumeric parts list		Teilenummernliste (alphanumerisch)		List des références (alphanumérique)		Lista de referencias (alphanumérica)	
Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página
1912060105	277 / 727	1915060258	145	1915060590	93 / 97 / 215 / 274		
1912060107	285	1915060260	171 / 191 / 199 / 211	1915060657	219 / 223		
1912060108	277	1915060261	229	1915060660	217		
1912060110	283 / 285	1915060262	183 / 219	1915060664	408		
1912060111	409	1915060264	183 / 205 / 227 / 728 / 747	1915060667	407 / 742		
1912060115	415	1915060265	223 / 748	1915060669	408		
1912060355	172	1915060272	282 / 745 / 755	1915060670	408 / 742		
1912060357	593	1915060280	699701	1915060671	145 / 255		
1912060359	408 / 742	1915060285	728	1915060685	273		
1912060370	593	1915060359	213 / 219	1915060789	215 / 281		
1912060454	206 / 747	1915060460	201 / 203 / 205	1915060793	274		
1912060455	415 / 727	1915060473	728 / 755 / 757	1915060794	273		
1913060152	183 / 187 / 281 / 679	1915060478	163	1915060795	273 / 282		
1913060153	183	1915060479	727	1915060857	643		
1913060154	171 / 177 / 183 / 191 / 243	1915060557	149 / 153 / 157 / 187 / 213 / 215 / 255 / 281	1915060861	248		
1913060158	247	1915060558	220 / 409	1915060873	643		
1914060112	134 / 153	1915060559	171 / 286 / 408	1915991763	728		
1914060122	757	1915060560	230	1919060152	134 / 141 / 187 / 285 / 679		
1914060126	133 / 141	1915060561	415 / 715 / 727	1919060153	149 / 215		
1914060128	609 / 633 / 657 / 693	1915060562	149 / 191 / 213 / 217 / 409	1919060154	172 / 741		
1914060927	158	1915060563	157 / 220 / 239 / 409 / 415 / 609 / 633 / 657 / 699 / 741	1919060155	145 / 223 / 256		
1915000914	282			1919060157	273		
1915000987	409			1919060162	282 / 755		
1915000988	699	1915060564	171 / 191 / 217 / 227 / 229 / 239 / 244 / 285	1919060352	145 / 153 / 177 / 187 / 206 / 213 / 215 / 220 / 679		
1915060158	679						
1915060159	229 / 409 / 680	1915060565	146	1919060353	199 / 211 / 215 / 219 / 229 / 727		
1915060160	227	1915060566	256				
1915060168	728	1915060569	409	1919060354	171 / 203 / 205 / 220 / 227 / 229 / 243 / 274 / 741		
1915060257	134 / 141 / 171 / 177 / 183 / 191 / 206 / 227 / 244 / 679	1915060573	285	1919060355	145 / 223 / 256 / 748		
		1915060577	134 / 141	1919060356	742		

Alphanumeric parts list	Teilenummernliste (alphanumerisch)	List des références (alphanumérique)	Lista de referencias (alphanumérica)
-------------------------	------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------

Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página
1919060361	281	1934060164	223 / 274	1939060115	741
1919060362	728 / 747	1934060202	285 / 747 / 755	1939560215	187
1919060590	727	1934060226	727	1939565312	404 / 745 / 747 / 755
1921060156	149	1934060234	619 / 643	1939960910	679
1921060176	741	1938060153	199 / 211	1939960911	199 / 211 / 680
1921060556	177178 / 251	1938060154	145 / 229	1950000444	605 / 629 / 653 / 689
1921060557	177	1938060162	745 / 747	1950010413	235
1921060559	227	1938060168	727	1951050215	137 / 731
1924060152	133 / 141 / 153 / 172 / 183 / 187 / 206 / 217 / 256 / 409 / 679	1938060179	163	1951050216	731
1924060153	191 / 199 / 211 / 215 / 680	1938060301	41	1952112114	235
1924060154	93 / 171 / 201 / 203 / 205 / 217 / 223 / 274 / 408 / 741	1938060302	41 / 51	1960955430	732
1924060155	145 / 256 / 748	1938060303	42 / 51	1965013750	732
1924060157	409	1938060304	42	1965042094	731
1924060158	247	1938060306	41 / 51 / 244	1965956675	235236
1924060161	273 / 282 / 285	1938060309	42	1966954427	732
1924060162	728	1938060310	42	1966960100	235236
1924060166	134 / 141	1938060313	43	1969956112	732
1924060256	727	1938060314	43	1970956156	410
1925060151	675	1938060315	43	1970956237	305
1925060176	676 / 727	1938060316	41 / 51	1970956309	261262 / 265266
1931060152	134 / 142	1938060353	219 / 285	1970956329	262 / 265266
1931060153	149	1938060358	409	1970956393	31
1931060168	665	1938060500	37	1970956452	407
1934060155	51 / 199 / 211 / 219 / 229 / 680	1938060501	37	1970956552	73
1934060159	171 / 227 / 229	1938060502	37 / 243 / 251	1970956621	38 / 43
1934060162	256	1938060504	37	1970956625	3738 / 4143
1934060163	145	1938060506	37	1970956748	343
		1938060509	38	1970956929	161
		1939060103	154	1970956940	321 / 335
		1939060105	741	1970958044	341

Alphanumeric parts list		Teilenummernliste (alphanumerisch)		List des références (alphanumérique)		Lista de referencias (alfanumérica)	
Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página
1970960120	3738 / 4144	4032070190	247	4470315807	742		
1970960869	731	4032093363	247	4470325612	603 / 627 / 651 / 687		
1971956119	261262 / 265266 / 404	4260048374	727	4470350807	603 / 627 / 651 / 687		
1971956207	343	4260080213	715 / 726	4475060633	278		
1971956320	269	4262080113	728	4475070633	278		
1971956322	278	4262240383	609 / 633 / 657	4475080633	277		
1971956414	731	4456021313	757	4475085736	255		
1971956422	341	4456050358	282	4475100612	277		
1971956581	732	4456065500	282	4475110612	277		
1971956597	111	4456116313	757	4475115915	609 / 633 / 657 / 693		
1971958419	235	4456119358	285	4475123748	255		
1971958513	235236	4456130319	728	4475130727	255		
1971960450	399400	4456175358	282	4475140650	281		
1974950075	732	4456192148	705	4475140784	610 / 634 / 658 / 693		
1974955060	235236	4456193358	273	4475143612	277		
3600047238	295	4456220313	741	4475160633	146		
3600087219	269	4456259148	705	4475172663	281		
3600970270	319 / 333	4466040501	133 / 142	4475192816	700701		
3600970393	315 / 331	4466052512	134 / 141	4475200633	146		
3600970403	321 / 335	4466060501	134 / 141	4475210690	619 / 643 / 675676		
3600970420	319 / 333	4466065501	133 / 142	4475245519	609 / 633 / 657 / 693 / 699700		
3600992581	193	4466107625	278	4475255816	665 / 700701		
3600999835	341	4466125600	135	4508026366	177		
3600999836	341	4466140600	135	4508105301	178		
3610195000	673	4470070576	273	4508105366	178		
3611119434	673 / 723	4470076214	715 / 727	4508180366	177		
4025105070	273	4470076524	675	4508230366	171		
4025216424	273	4470090994	665	4510036359	177		
4032052158	247	4470096645	727	4510160347	171 / 177		
4032061859	247	4470162645	727				

Alphanumeric parts list	Teilenummernliste (alphanumerisch)	List des références (alphanumérique)	Lista de referencias (alfanumérica)
-------------------------	------------------------------------	--------------------------------------	-------------------------------------

Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página
4510180347	172	4908133373	213	4910205146	191
4512370360	217	4908145366	187	4910460359	217
4512440360	205	4908148301	286	4910480359	213
4512530360	205	4908150373	213 / 255	4912048375	223
4512540360	201	4908160373	244 / 679	4912061375	205
4512550347	199	4908165366	153	4912075204	227
4512595360	203	4908170301	183 / 187	4912075360	191
4512605347	211	4908198373	215	4912080375	243
4512610360	203	4908425301	220	4912095375	223 / 227
4512630347	211 / 215	4908450301	220	4912100375	274 / 748
4906070371	755	4908460301	217	4912105360	171
4908040373	171	4908480301	213	4912115347	741
4908045078	153	4908560301	679	4912120347	741
4908045373	679	4910033374	187	4912120368	273
4908047234	157	4910035374	229	4912130375	285 / 741
4908048373	223	4910046374	199 / 211	4912140368	183
4908050366	187 / 191	4910054374	149	4912180368	243
4908052373	145 / 679	4910056367	229	4912195383	699 / 705
4908060206	213	4910057236	187	4912200375	748
4908064373	154 / 281	4910065374	149	4912220342	619 / 643 / 675
4908075067	134 / 141	4910070374	191	4912230375	205 / 748
4908076373	285	4910075328	213	4912230383	741
4908080373	679	4910075374	149	4912250360	239 / 244
4908083373	255	4910085328	213	4912259383	705
4908090366	154	4910110374	149	4912260360	251
4908095366	153	4910120374	149	4912260368	699
4908095373	219	4910130374	229	4912390360	220
4908100373	220	4910140367	183	4912475360	223
4908125206	220	4910152367	183	4916050376	145
4908130301	154	4910180374	217	4916065376	255

Alphanumeric parts list		Teilenummernliste (alphanumerisch)		List des références (alphanumérique)		Lista de referencias (alfanumérica)	
Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página
4916075376	223 / 748	5003650362	413	5010663162	101		
4916253361	223	5003650370	31	5010663163	101		
4919039407	283	5003650371	413	5010663164	101		
4919075407	282	5003650372	413	5010670030	243		
4919110406	273	5003660426	31	5010670032	251		
4919120407	273 / 741	5003730010	31	5050143207	745 / 747		
4919220416	742	5003730012	413	5050143210	282		
4919310409	742	5003820066	751	5050143212	761		
5000095200	547	5003820068	702	5050226833	551		
5000095800	547	5003820072	209 / 739	5050650256	462 / 500		
5000136800	93 / 243	5003820085	209 / 739 / 751	5050650837	187		
5000136820	94	5003820086	209 / 739	5050650838	409		
5000250102	285	5003820087	209 / 739 / 751	5050650839	199 / 211		
5000250601	33	5003820088	209 / 739 / 751	5050650840	213		
5000250603	33	5003820089	751	5050662322	52		
5000250605	34	5010661089	101	5051252620	415		
5000257403	745 / 755	5010661091	244	5051252652	415		
5000305120	278	5010663015	101	5054605357	745		
5000587612	33	5010663118	101	5060385550	395		
5000587621	33	5010663119	102	5060501110	343		
5000587720	34	5010663120	101	5060502060	235 ²³⁶		
5000587721	34	5010663123	101 / 244	5060503060	235 ²³⁶		
5000587722	35	5010663146	244	5060507069	732		
5000587723	34	5010663148	244	5060508022	341		
5000587724	35	5010663153	101	5060580461	731		
5001208100	407	5010663154	101	5060580462	731		
5001209191	188 / 229	5010663157	101	5066234210	199 / 211 / 215		
5001321912	593	5010663159	101	5066234220	203 / 205 / 227 / 243		
5001321952	593	5010663160	101	5066234230	133 / 141 / 145 / 215 / 220		
5001321953	593	5010663161	101		/ 281		

Alphanumeric parts list	Teilenummernliste (alphanumerisch)	List des références (alphanumérique)	Lista de referencias (alphanumérica)
-------------------------	------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------

Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página
5067659037	111	5153710030	307	5253100008	451 / 491
5074609260	235	5153715013	307	5253100011	431 / 471
5078654579	551	5154649944	227	5253100022	440 / 480
5081657510	69	5154649948	183	5253100024	440 / 480
5088081176	741	5154700003	185	5253100025	457
5090661461	52	5154701002	185	5253100036	465 / 495 / 503
5090661485	52	5154701003	185	5253100038	443 / 483
5090661506	51	5154701028	185	5253100039	451 / 491
5090661512	52	5154701029	185	5253100040	451 / 491
5090661513	397	5154701030	185	5253100041	457 / 462 / 495 / 500
5090661514	397	5154701031	185	5253100043	443 / 457 / 483 / 495
5090661515	397	5154701032	185	5253100044	443 / 483
5090661516	397	5154701033	185	5253100045	443 / 483
5090661517	397	5154701034	185	5253100046	431 / 471 / 497
5090661518	397	5154701035	185	5253100048	431 / 471
5090661519	397	5154701036	185	5253100052	456
5090661520	397	5160175900	311	5253100063	456 ⁴⁵⁷
5090661522	397	5167659746	725	5253100064	456
5090661523	397	5168660104	419	5253100065	456
5090661524	397	5168660105	419	5253100066	455
5091661801	408	5168660106	419	5253100068	456
5091661809	98	5200659203	305	5253100070	456
5091661810	408	5200659205	305	5253100071	456
5101290957	361 / 386 / 416	5203658453	38	5253100072	455
5104642920	543	5203659467	43	5253100073	455
5111111003	107	5206659998	543	5253100074	455
5153423152	579	5206660141	543	5253100075	455
5153638726	395	5253100001	440 / 480	5253100076	455
5153710016	307	5253100002	440 / 480	5253100089	444 / 484
5153710029	307	5253100003	440 / 480	5253100090	440 / 455 ⁴⁵⁷ / 480

Alphanumeric parts list		Teilenummernliste (alphanumerisch)		List des références (alphanumérique)		Lista de referencias (alfanumérica)	
Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página
5253100093	441 / 481	5253100207	455 / 459	5253100292	459		
5253100102	559	5253100210	439440 / 451 / 463 / 479480 / 491 / 501	5253100297	435 / 475		
5253100104	561			5253100302	443 / 483		
5253100117	449 / 456457 / 459 / 489 / 495	5253100247	435 / 475	5253100321	497		
		5253100249	459	5253100322	497		
5253100135	444 / 484	5253100256	457 / 459	5253100323	497		
5253100138	456	5253100257	459	5253100327	431 / 471		
5253100139	456	5253100264	435 / 475	5253100345	457		
5253100140	456	5253100265	435 / 475	5253100373	451 / 491		
5253100142	456	5253100266	435 / 475	5253100374	451 / 491		
5253100143	443 / 457 / 483	5253100267	435 / 475	5253100375	451 / 491		
5253100153	444 / 456457 / 484	5253100268	435 / 475	5253100417	459		
5253100155	455	5253100269	435 / 475	5253100427	441 / 481		
5253100156	455	5253100272	441 / 481	5253100437	461 / 499		
5253100157	455	5253100274	451 / 491	5253100438	461 / 499		
5253100158	456	5253100275	435 / 443 / 475 / 483	5253100440	461 / 499		
5253100159	456	5253100278	455	5253100441	461 / 499		
5253100160	456	5253100279	456	5253100445	444 / 462 / 484 / 500		
5253100164	451 / 491	5253100280	457 / 462 / 500	5253100446	463 / 501		
5253100168	451 / 463 / 491 / 501	5253100281	456	5253100447	463 / 501		
5253100170	457 / 495	5253100282	457	5253100448	463 / 501		
5253100184	449 / 489	5253100283	459	5253100459	429		
5253100186	449 / 462 / 489 / 500	5253100284	459	5253100460	469		
5253100190	443 / 483	5253100285	459	5253100461	431 / 471		
5253100192	457	5253100286	459	5253100463	431 / 471		
5253100202	455	5253100287	459	5253100468	459		
5253100203	455	5253100288	459	5253100469	455		
5253100204	455	5253100289	459	5253100470	429 / 469		
5253100205	455	5253100290	459	5253100472	497		
5253100206	455	5253100291	459	5253100473	495		

Alphanumeric parts list	Teilenummernliste (alphanumerisch)	List des références (alphanumérique)	Lista de referencias (alphanumérica)
-------------------------	------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------

Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página
5253100474	497	5253100506	451 / 491	5253100536	440 / 480
5253100475	465 / 503	5253100507	549	5253100537	440 / 480
5253100476	461 / 499	5253100508	451 / 491	5253100538	440 / 480
5253100477	456	5253100509	451 / 491	5253100539	447 / 461 / 487 / 499
5253100480	435 / 475	5253100510	451 / 491	5253100540	439 / 479
5253100481	435 / 475	5253100511	451 / 491	5253100541	439 / 479
5253100482	435 / 475	5253100512	451 / 491	5253100542	439 / 479
5253100483	435 / 459 / 475	5253100513	449 / 489	5253100543	439 / 479
5253100484	435 / 475	5253100514	449 / 457 / 489	5253100544	439 / 479
5253100485	435 / 475	5253100515	449 / 489	5253100545	439 / 479
5253100486	435 / 475	5253100516	449 / 457 / 489	5253100546	439 / 479
5253100487	435 / 475	5253100517	449 / 489	5253100547	429 / 469
5253100488	435 / 475	5253100518	449 / 489	5253100548	429 / 469
5253100489	437 / 477	5253100519	449 / 489	5253100549	439 / 479
5253100490	435 / 475	5253100520	444 / 484	5253100550	439 / 479
5253100491	437 / 477	5253100521	444 / 484	5253100551	439 / 479
5253100492	437 / 477	5253100522	444 / 484	5253100552	439 / 479
5253100493	437 / 477	5253100523	444 / 484	5253100553	439 / 479
5253100494	437 / 477	5253100524	443444 / 483484	5253100554	439 / 461 / 479 / 499
5253100495	437 / 477	5253100525	443 / 483	5253100555	439 / 479
5253100496	437 / 477	5253100526	443 / 483	5253100556	439 / 479
5253100497	437 / 477	5253100527	443 / 483	5253100558	432 / 472
5253100498	437 / 477	5253100528	443 / 483	5253100559	432 / 472
5253100499	437 / 477	5253100529	443 / 483	5253100560	431 / 471
5253100500	437 / 477	5253100530	443 / 483	5253100561	431 / 471
5253100501	437 / 477	5253100531	443 / 483	5253100562	431 / 471
5253100502	465 / 503	5253100532	443 / 462 / 483 / 500	5253100563	431 / 471
5253100503	452 / 492	5253100533	447 / 487	5253100564	431 / 471
5253100504	451 / 491	5253100534	441 / 481	5253100565	431 / 471
5253100505	451 / 491	5253100535	440 / 480	5253100566	431 / 471

Alphanumeric parts list		Teilenummernliste (alphanumerisch)		List des références (alphanumérique)		Lista de referencias (alfanumérica)	
Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página
5253100567	431 / 471	5253100602	462 / 500	5253100640	432 / 472		
5253100568	431 / 471	5253100603	462 / 500	5253100641	495		
5253100569	431 / 471	5253100604	462 / 500	5253100642	439 / 479		
5253100570	431 / 471	5253100605	462 / 500	5253100665	437 / 477		
5253100571	431 / 471	5253100606	462 / 500	5255234001	410		
5253100572	431 / 471	5253100607	462 / 500	5260216045	545		
5253100573	435 / 475	5253100608	462 / 500	5260216091	545		
5253100574	431 / 471	5253100609	461 / 499	5260301137	591 / 675 / 726		
5253100575	439 / 479	5253100610	461 / 499	5260301139	591 / 675 / 726		
5253100576	447 / 487	5253100611	461 / 499	5260301175	726		
5253100577	447 / 487	5253100612	461 / 499	5260301180	726		
5253100578	447 / 487	5253100613	461 / 499	5260301202	591 / 676 / 726		
5253100579	447 / 487	5253100614	461 / 499	5260301203	591 / 676 / 726		
5253100580	447 / 487	5253100615	461 / 499	5260301220	591 / 676 / 726		
5253100581	447 / 487	5253100616	461 / 499	5260301221	591 / 676 / 725		
5253100582	447 / 487	5253100617	461 / 499	5260301233	591		
5253100583	447 / 487	5253100618	461 / 499	5260301234	591		
5253100584	443 / 483	5253100619	461 / 499	5260301254	97 / 243		
5253100585	443 / 483	5253100620	461 / 499	5260301278	675		
5253100586	443 / 483	5253100621	461 / 499	5260301279	675		
5253100587	495	5253100623	461 / 499	5260301380	285		
5253100588	495	5253100624	461 / 499	5305661791	513		
5253100589	495	5253100625	447 / 487	5305661792	531		
5253100590	461 / 499	5253100626	447 / 487	5305670027	515		
5253100596	463 / 501	5253100628	465 / 503	5305670032	517 / 535		
5253100597	463 / 501	5253100635	461 / 499	5305670036	515 / 533		
5253100598	461 / 499	5253100636	463 / 501	5305670044	517 / 535		
5253100599	462 / 500	5253100637	463 / 501	5305670056	519 / 537		
5253100600	462 / 500	5253100638	447 / 487	5305670057	519 / 537		
5253100601	462 / 500	5253100639	435 / 475	5305670081	507 / 509 / 525 / 527		

Alphanumeric parts list	Teilenummernliste (alphanumerisch)	List des références (alphanumérique)	Lista de referencias (alphanumérica)
-------------------------	------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------

Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página
5305670100	511 / 529	5305670453	515 / 533	5305670491	521 / 539
5305670141	517 / 535	5305670454	515 / 533	5305670492	521 / 539
5305670146	517 / 535	5305670455	515 / 533	5305670493	521 / 539
5305670164	519 / 537	5305670458	517 / 535	5305670494	521 / 539
5305670181	519 / 537	5305670459	517 / 535	5305670495	521 / 539
5305670195	517 / 535	5305670460	517 / 535	5305670496	521 / 539
5305670242	509 / 527	5305670461	517 / 535	5305670497	519 / 537
5305670280	515 / 533	5305670465	533	5305670498	521 / 539
5305670282	515 / 533	5305670466	517 / 535	5305670499	519 / 537
5305670301	517	5305670467	517 / 535	5305670500	519 / 537
5305670302	517	5305670469	519 / 537	5305670501	519 / 537
5305670347	515 / 533	5305670470	519 / 537	5305670502	521 / 539
5305670377	509 / 527	5305670471	519 / 537	5305670512	521 / 539
5305670389	507 / 525	5305670472	519 / 537	5305670513	521 / 539
5305670397	507 / 525	5305670473	521 / 539	5305670515	535
5305670398	507 / 525	5305670474	519 / 521 / 537 / 539	5305670516	535
5305670399	507 / 509 / 525 / 527	5305670476	521 / 539	5305670517	533
5305670400	507 / 509 / 525 / 527	5305670477	521 / 539	5305670518	517 / 535
5305670403	507 / 509 / 525 / 527	5305670479	521 / 539	5305670519	519
5305670404	509 / 527	5305670480	537	5305670520	515 / 533
5305670405	509 / 527	5305670481	519 / 537	5305670521	515 / 533
5305670408	507 / 509 / 525 / 527	5305670482	521 / 539	5305670530	515 / 533
5305670409	509 / 527	5305670483	519 / 537	5305670531	515 / 533
5305670410	507 / 509 / 525 / 527	5305670484	519 / 537	5305670566	509 / 527
5305670411	507 / 525	5305670485	519 / 537	5305670567	507 / 525
5305670414	533	5305670486	519 / 537	5305670568	509 / 527
5305670415	515 / 533	5305670487	519 / 537	5305670569	507 / 525
5305670418	515 / 533	5305670488	519 / 537	5307656099	307
5305670420	515 / 533	5305670489	519 / 537	5307656202	307
5305670452	515 / 533	5305670490	519 / 537	5321001043	105

Alphanumeric parts list		Teilenummernliste (alphanumerisch)		List des références (alphanumérique)		Lista de referencias (alphanumérica)	
Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página
5321001044	105	5358609468	583	5362661852	605 / 613 / 629 / 637 / 653 / 661 / 689 / 695		
5321001045	105	5358609722	587				
5321001046	105	5358609763	585	5362661853	605 / 613 / 629 / 637 / 653 / 661 / 689 / 695		
5344660653	741	5358609777	583	5362661854	605 / 613 / 629 / 637 / 653 / 661 / 689 / 695		
5350560127	165	5358609778	587	5362661855	605 / 613 / 629 / 637 / 653 / 661 / 689 / 695		
5350560128	107 / 165 / 753	5358609779	587				
5350658343	583	5358609780	587				
5353654514	229	5358609826	587	5362661857	605 / 613 / 629 / 637 / 653 / 661 / 689 / 695		
5353658189	163	5358609827	585	5362661858	605 / 613 / 629 / 637 / 653 / 661 / 689 / 695		
5354255965-007	390	5358609832	585				
5354330500	311	5358610086	583	5362661859	605 / 613 / 629 / 637 / 653 / 661 / 689 / 695		
5354576810	309	5358610100	583	5362661860	605 / 613 / 629 / 637 / 653 / 661 / 689 / 695		
5354596851	364	5358610406	583 / 585				
5354600000	361 / 377 / 379	5358610415	583 / 585	5362661861	605 / 613 / 629 / 637 / 653 / 661 / 689 / 695		
5354604335	385	5358660003	583				
5354604337	385	5358660005	583 / 585	5362661862	605 / 613 / 629 / 637 / 653 / 661 / 689 / 695		
5354604338	382	5358660012	583				
5354604464	390	5358700015	585 / 591	5362661863	605 / 613 / 629 / 637 / 653 / 661 / 689 / 695		
5354604474	371 / 373	5362661836	605 / 629 / 653 / 689	5362661864	605 / 613 / 629 / 637 / 653 / 661 / 689 / 695		
5354640120	390 / 393	5362661837	613 / 637 / 661 / 695				
5354640120-03	364 / 389	5362661846	605 / 629 / 653 / 689	5362661865	605 / 613 / 629 / 637 / 653 / 661 / 689 / 695		
5354640125	353 / 371	5362661847	605 / 629 / 653 / 689				
5354660509	371 / 373 ₃₇₄ / 382	5362661848	605 / 613 / 629 / 637 / 653 / 661 / 689 / 695	5362661866	605 / 613 / 629 / 637 / 653 / 661 / 689 / 695		
5354660510	370						
5358609068	583	5362661849	605 / 613 / 629 / 637 / 653 / 661 / 689 / 695	5362661867	606 / 614 / 630 / 638 / 654 / 662 / 690 / 696		
5358609073	419	5362661850	605 / 613 / 629 / 637 / 653 / 661 / 689 / 695	5362661868	606 / 614 / 630 / 638 / 654 / 662 / 690 / 696		
5358609074	419						
5358609075	419	5362661851	605 / 613 / 629 / 637 / 653 / 661 / 689 / 695	5362661869	606 / 614 / 630 / 638 / 654 / 662 / 690 / 696		
5358609127	583						
5358609128	583						

Alphanumeric parts list	Teilenummernliste (alphanumerisch)	List des références (alphanumérique)	Lista de referencias (alfanumérica)
-------------------------	------------------------------------	--------------------------------------	-------------------------------------

Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página
5362661870	605 / 613 / 629 / 637 / 653 / 661 / 689 / 695	5368658592	233 / 289	5399000731	47
		5368658598	289	5399000732	48
5362661874	613 / 637 / 661 / 695	5368658599	233	5399000733	48
5362661875	613 / 637 / 661 / 695	5368658600	233	5399000734	47
5364656143	413	5368658601	233	5399000735	47
5366654555	61	5368658602	233	5399000736	47
5366654556	311	5368658603	233	5399000737	47
5366654574	98	5368658604	233	5399000738	47
5366654576	311	5368658605	233	5399000739	48
5366654598	311 / 409	5368658606	233	5399000740	48
5368632554	289	5368658607	233	5408659152	407
5368632590	233	5368658608	233	5411586626	55
5368632611	407	5368658609	233	5411656273	55
5368632619	195	5368658610	145	5411656336	61
5368654645	105 / 146	5368680022	195	5411656460	83
5368654653	146	5368680037	195 / 289	5411656566	59
5368654671	725	5368680038	289	5411656587	65
5368654694	755 / 757	5368680040	289	5411656712	61
5368654714	105	5368680041	195 / 289	5411656713	61
5368655675	289	5368680042	195 / 289	5411656721	63
5368655678	289	5383660359	395	5411656734	85
5368655683	233	5383690001	397	5411656806	59 / 69 / 83 / 87
5368655694	233	5384657660	354	5411656815	55
5368655695	233	5399000371	713 / 721	5411656817	65
5368655696	195 / 289	5399000621	745	5411656834	75 ⁷⁶ / 79 / 83
5368655698	195 / 289	5399000725	753	5411656865	59
5368658527	219	5399000727	47	5411656867	75 / 79 / 83
5368658577	755 / 757	5399000728	47	5411656871	59
5368658589	289	5399000729	47	5411656872	59
5368658590	289	5399000730	47	5411656891	75 / 79

Alphanumeric parts list		Teilenummernliste (alphanumerisch)		List des références (alphanumérique)		Lista de referencias (alfanumérica)	
Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página
5411656895	83	5411657204	59 / 65 / 69 / 75	5411657474	75		
5411656913	69	5411657214	59	5411657482	91		
5411656962	61 / 69 / 75 / 79 / 83	5411657298	75 / 79	5411657489	70		
5411656963	83	5411657307	75 ₇₆ / 79	5411657490	70		
5411656966	85	5411657327	63	5411657493	70		
5411656969	85	5411657351	63	5411657494	70		
5411656992	69	5411657372	67	5411657495	69		
5411656994	91	5411657373	67	5411657511	91		
5411656995	91	5411657374	67	5411657513	91		
5411657016	69	5411657378	55	5411657523	59		
5411657049	63	5411657379	63 / 73 / 79	5411657538	59 / 69		
5411657052	67 / 69 / 75	5411657380	65	5411657547	55		
5411657054	55	5411657381	59 / 67	5411657639	65		
5411657064	85	5411657411	61	5411657686	87		
5411657066	69	5411657434	63 / 73	5411657688	69		
5411657067	69	5411657448	61	5411657755	87		
5411657079	73	5411657449	61	5411657787	87		
5411657121	67	5411657451	61	5411657789	87		
5411657122	67	5411657452	67	5411657797	69		
5411657123	31 / 67	5411657455	67	5411657809	69		
5411657124	67	5411657456	67	5411657893	59 / 73		
5411657154	67	5411657457	63 / 67 / 75 / 83	5411657941	85		
5411657155	67	5411657463	67	5411657946	91		
5411657195	69	5411657465	67	5411657947	73		
5411657198	67 / 70	5411657466	67	5411657956	55		
5411657199	69	5411657467	67	5411657996	69 / 83		
5411657200	70	5411657468	67	5411658707	63		
5411657201	69 / 75 / 79	5411657469	75	5411661971	109		
5411657202	69	5411657472	75	5411662104	69		
5411657203	69	5411657473	75	5411662106	69		

Alphanumeric parts list	Teilenummernliste (alphanumerisch)	List des références (alphanumérique)	Lista de referencias (alphanumérica)
-------------------------	------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------

Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página
5411662107	69	5411663226	85	5411663515	69
5411662112	70	5411663237	73	5411663527	79
5411662113	70	5411663252	61	5411663529	75
5411662182	551	5411663263	65	5411663530	75
5411662184	552	5411663267	73	5411663536	79
5411662241	55	5411663268	73	5411663548	85
5411663048	55	5411663298	59	5411663549	85
5411663057	69	5411663321	63	5411663551	85
5411663085	59 / 73	5411663324	65	5411663552	85
5411663091	59	5411663329	65	5411663553	85
5411663092	59	5411663334	67	5411663555	83
5411663095	61	5411663395	87	5411663563	83
5411663108	73	5411663399	87	5411663564	83
5411663109	73	5411663418	113 / 117	5411663566	83
5411663110	73	5411663427	87	5411663567	83
5411663111	73	5411663444	31	5411663569	83
5411663112	73	5411663450	59	5411663577	87
5411663113	73	5411663462	85	5411663578	87
5411663116	69	5411663467	65	5411663579	87
5411663120	65	5411663473	59	5411663580	87
5411663121	65	5411663474	59	5411663581	87
5411663124	65	5411663497	63	5411663582	87
5411663125	65	5411663499	63	5411663583	87
5411663132	70	5411663500	63	5411663587	88
5411663133	69	5411663501	63	5411663592	87
5411663155	75	5411663502	63	5411663594	55
5411663172	59	5411663503	63	5411663605	59
5411663183	55	5411663506	63	5411663633	85
5411663203	70	5411663508	63	5411663634	85
5411663208	59 / 79	5411663512	83	5411663635	87

Alphanumeric parts list		Teilenummernliste (alphanumerisch)		List des références (alphanumérique)		Lista de referencias (alphanumérica)	
Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página
5411663665	88	5411663731	76	5411664871	55		
5411663669	585	5411663732	76	5424316925	311		
5411663675	85	5411663733	76	5426585587	370 / 374		
5411663678	87	5411663734	75	5427656694	319 / 333		
5411663680	59	5411663736	83	5427657646	319 / 333		
5411663681	59	5411663737	83	5427660095	347		
5411663682	59	5411663738	83	5435660552	327		
5411663687	59	5411663739	83	5435660553	327		
5411663689	61	5411663740	83	5435660558	324 / 338		
5411663690	61	5411663745	85	5435660561	321 / 335		
5411663692	31 / 63	5411663746	85 / 87	5435660571	316		
5411663693	63	5411663748	87	5435660572	315		
5411663694	63	5411663749	87	5435660589	316		
5411663697	31 / 75	5411663750	87	5435660590	316		
5411663698	31 / 75	5411663751	87	5435660594	321 / 335		
5411663712	69	5411663752	87	5435660596	321 / 335		
5411663714	69	5411663753	87	5435660597	321 / 335		
5411663715	69	5411663761	55	5435660599	315 / 331		
5411663717	79	5411663778	63	5435660600	321 / 335		
5411663718	79	5411663816	63	5435660607	344		
5411663719	79	5411663825	63	5435660608	341 / 343		
5411663720	79	5411663826	63	5435660610	341 / 343		
5411663721	79	5411663827	91	5435660611	341 / 343		
5411663723	79	5411663828	87	5435660612	341		
5411663724	75	5411663830	83	5435660617	343		
5411663725	75	5411663840	59	5435660618	343		
5411663726	75	5411663937	75	5435660619	344		
5411663728	75	5411664487	85	5435660620	343		
5411663729	75	5411664745	70	5435660627	327		
5411663730	75	5411664859	91	5435660638	323 / 337		

Alphanumeric parts list	Teilenummernliste (alphanumerisch)	List des références (alphanumérique)	Lista de referencias (alphanumérica)
-------------------------	------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------

Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página
5435660641	323 / 337	5435660837	341	5435663006	316
5435660642	323 / 337	5435660840	319 / 333	5435663008	331
5435660643	323 / 337	5435660842	319 / 333	5435663010	316
5435660645	323 / 337	5435660843	321 / 335	5435663012	315
5435660649	343	5435660844	315	5435663015	315
5435660651	343	5435660868	321 / 335	5435663017	315 / 331
5435660653	343	5435660871	323 / 337	5435663018	323 / 337
5435660654	341	5435660888	316	5435663028	323 / 337
5435660703	323 / 337 / 343	5435660889	341	5435663030	323 / 337
5435660719	323 / 337	5435660905	315	5435663031	323 / 337
5435660728	343	5435660908	323 / 337	5435663033	319 / 333
5435660729	343	5435660909	319 / 333	5435663035	321 / 335
5435660731	343	5435660910	321 / 335	5435663036	321 / 335
5435660746	315 / 331	5435660911	323 / 337	5435663037	321 / 335
5435660750	347	5435660912	324 / 338	5435663038	347
5435660751	347	5435660915	324 / 338	5435663041	331
5435660753	347	5435660916	323 / 337	5435663044	347
5435660754	347	5435660919	341	5435663045	347
5435660755	347	5435660921	327	5435663071	319 / 333
5435660756	347	5435660923	331	5435663074	343
5435660757	347	5435660924	347	5435663105	315
5435660759	347	5435660941	341	5435663125	343
5435660766	315	5435660942	341	5435663136	315
5435660770	315	5435660943	341	5435663140	315 / 331
5435660786	315	5435660949	341	5435663147	315 / 331
5435660787	315	5435661020	331	5435663172	331
5435660792	315 / 331	5435661025	315	5435663184	347
5435660801	323 / 337	5435661176	343	5435663189	347
5435660821	319 / 333	5435661178	341	5435663216	321 / 324 / 335 / 338
5435660832	341	5435663002	344	5435663235	315

Alphanumeric parts list		Teilenummernliste (alphanumerisch)		List des références (alphanumérique)		Lista de referencias (alfanumérica)	
Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página
5435663237	323 / 337	5468660615	577	5468662058	579		
5435663238	323 / 337	5468660630	579	5468662065	577		
5435663241	321 / 335	5468660631	579	5468662096	577		
5457400001	585	5468660632	579	5468662101	567		
5463656741	421	5468660634	579	5468662102	567		
5463656743	107 / 165 / 753	5468660654	569 / 573	5468662104	567		
5463656803	165	5468660660	52	5468662107	567		
5463656806	753	5468660662	577	5468662110	577		
5468660402	575	5468660665	567 / 569 / 573 / 575	5468662113	577		
5468660403	571	5468660679	575 / 579	5468662116	577		
5468660469	579	5468660687	577	5468670114	569 / 571		
5468660480	311 / 579	5468660823	569	5469660333	403		
5468660481	577 / 579	5468660842	575	5469660374	266		
5468660486	567 / 569 / 571 / 573 / 575 / 579	5468660849	575	5469660375	262		
5468660487	567 / 569 / 571 / 573 / 575 / 579	5468662004	577	5469660376	262		
5468660488	565 / 567 / 569 / 571 / 573 / 575	5468662005	577	5469660409	400		
5468660502	577	5468662006	577	5469660419	261 ²⁶²		
5468660505	569 / 571 / 573 / 575	5468662007	577	5469660448	265 ²⁶⁶		
5468660506	573 / 579	5468662008	577	5469660450	404		
5468660523	573 / 575	5468662010	577	5469661050	119		
5468660571	569 / 571	5468662011	577	5469661214	665		
5468660572	567 / 575	5468662012	577	5469661236	399		
5468660574	569 / 571 / 573 / 575	5468662013	577	5469661246	123		
5468660575	569 / 573 / 575	5468662014	577	5469661247	349		
5468660576	571	5468662016	577	5469661249	259 / 261 / 265		
5468660577	567 / 573 / 575	5468662038	579	5469661251	403		
5468660593	579	5468662044	577	5469662001	269		
5468660601	571	5468662045	577	5469662004	269		
		5468662049	577	5469662016	399		
		5468662050	577	5469662021	400		

Alphanumeric parts list	Teilenummernliste (alphanumerisch)	List des références (alphanumérique)	Lista de referencias (alfanumérica)
-------------------------	------------------------------------	--------------------------------------	-------------------------------------

Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página
5469662033	269	5469662160	400	5469662365	265
5469662035	261	5469662161	400	5469662372	261
5469662038	400	5469662171	119 / 121	5469662448	404
5469662039	400	5469662175	119 / 121	5469662456	403
5469662040	400	5469662176	119	5469662457	403
5469662041	400	5469662177	119 / 121	5469662458	403
5469662043	270	5469662180	119	5469662459	403
5469662055	269	5469662182	119 / 121	5469662460	403
5469662058	399	5469662220	403	5469662461	403
5469662061	269	5469662224	399	5469662464	404
5469662062	269	5469662231	259 / 266	5469662465	113
5469662075	269	5469662235	403	5469662466	113 / 349
5469662076	399	5469662236	403	5469662467	349
5469662077	399	5469662238	403	5469662499	119 / 121
5469662078	399	5469662243	399	5469662539	403
5469662079	399	5469662258	400	5469662544	269
5469662096	399	5469662297	115	5469662569	403
5469662103	119 / 121	5469662298	115	5469662570	403
5469662104	119	5469662300	115	5469662586	113 / 117
5469662105	119 / 121	5469662312	403	5469662587	113 / 117
5469662106	119 / 261	5469662317	262	5469662646	404
5469662107	119 / 121	5469662318	261	5469662658	121
5469662112	265	5469662319	261	5469662662	259
5469662126	119	5469662322	403	5469662666	261
5469662128	400	5469662345	117	5469662685	265
5469662129	261	5469662346	119 / 121	5469662689	399
5469662130	261	5469662348	119	5469662690	399
5469662135	400	5469662356	119	5469662691	399
5469662153	399	5469662358	259 / 261	5469662692	399
5469662159	400	5469662360	259	5469662693	399

Alphanumeric parts list		Teilenummernliste (alphanumerisch)		List des références (alphanumérique)		Lista de referencias (alfanumérica)	
Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página
5469662695	399	5469662838	115	5526660030	107 / 421 / 573 / 763		
5469662696	399	5469662839	117	5526660031	107		
5469662697	399	5469662840	117	5526660032	107 / 571 / 753		
5469662698	399	5469662841	117	5526660033	763		
5469662699	400	5469662842	117	5526660034	94		
5469662701	400	5469662843	117	5552287051	233		
5469662702	400	5469662844	117	5552659542	44 / 251		
5469662703	399	5469662846	119	5552659545	41		
5469662704	400	5469662848	121	5552659704	33		
5469662708	404	5469662849	121	5552659705	3334 / 278		
5469662712	261	5469662850	121	5552659706	3334		
5469662713	261	5469662851	123	5552659707	3334		
5469662714	262	5469662853	119	5552659708	3435		
5469662715	262	5469662854	121	5552659709	35		
5469662717	265	5501660921	129	5552659731	81		
5469662718	266	5501660963	125	5552659736	31		
5469662719	403	5501661042	126	5552659737	81		
5469662721	403	5501661067	125	5552659738	81		
5469662722	270	5501661068	125	5552659739	81		
5469662723	270	5501661079	125	5557205208	617 / 641 / 713 / 721 / 723		
5469662724	269	5501661093	31	5557206040	295		
5469662763	285	5501661094	31	5557206044	296		
5469662765	265	5501661135	129	5564636300	585		
5469662767	399	5501661137	31 / 67	5566647672	98 / 243		
5469662771	349	5501661139	125	5576631010	425		
5469662775	349	5501661162	129	5577657857	158 / 161		
5469662818	115	5501661166	129	5577657858	161		
5469662835	113 / 117	5520656626	177	5577658119	137		
5469662836	113 / 117	5522655679	421	5577658123	137		
5469662837	115	5526660002	307	5577658124	137		

Alphanumeric parts list	Teilenummernliste (alphanumerisch)	List des références (alphanumérique)	Lista de referencias (alphanumérica)
-------------------------	------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------

Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página
5577658196	137	5577661605	669	5577661699	669
5577658197	137	5577661621	670	5577661700	669
5577658199	137	5577661623	605 / 613 / 629 / 637 / 653 / 661 / 689 / 695	5577661701	669
5577658211	137			5577661702	669
5577659001	161	5577661647	138	5578001011	727
5577659002	161	5577661648	138	5578001041	717
5577659005	161	5577661649	138	5578001043	717
5577659034	138	5577661650	137	5578001044	717
5577659035	137	5577661651	137	5578001045	717
5577659036	137	5577661678	669	5578001063	717
5577659047	161	5577661679	669	5578001064	717
5577659049	137 ¹³⁸	5577661680	669	5578001071	718
5577659070	138	5577661681	669	5578001072	717
5577659071	138	5577661682	669	5578010001	717 / 735
5577659074	161	5577661683	670	5578010004	717 / 735
5577659100	137	5577661684	670	5578010005	717 / 735
5577659101	137	5577661685	670	5578010006	717 / 735
5577659105	670	5577661686	670	5578010009	717 / 735
5577659117	138	5577661687	670	5578010012	717 / 735
5577659126	670	5577661688	670	5578010021	717 / 735
5577659177	137 ¹³⁸	5577661689	669	5578010022	717 / 735
5577659187	613 / 637 / 661 / 695	5577661690	669	5578010024	717 ⁷¹⁸ / 735
5577659188	669	5577661691	669	5578010059	718
5577661250	137	5577661692	669	5578010062	717 / 735
5577661262	137	5577661693	669	5578010063	717 / 735
5577661515	138	5577661694	669	5578010064	717 / 735
5577661516	138	5577661695	669	5578010065	717 / 735
5577661536	669	5577661696	669	5578010066	735
5577661543	138	5577661697	669	5578010067	718
5577661553	137 ¹³⁸	5577661698	669	5578010068	717

Alphanumeric parts list		Teilenummernliste (alphanumerisch)		List des références (alphanumérique)		Lista de referencias (alfanumérica)	
Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página
5578010071	718	5606664563	193	5683049850	361		
5578010072	717	5615635900	583	5688329388	543		
5578010090	718 / 735	5615635905	583	5688329430	549		
5603320315	97	5653095540	105	5688329431	549		
5603320320	98	5653095697	761	5688329435	549		
5603320336	153	5653634820	357	5688329436	549		
5603320355	98	5653634821	357	5688329437	549		
5603320520	125	5660199610	134 / 141 / 153 / 157	5688329449	551		
5603320522	97	5660199615	157	5688329471	367		
5603325570	543 / 545	5660199620	133 / 141	5688329472	367		
5603550091	125 ¹²⁶	5660199634	248	5688329473	367		
5606095322	193	5660199753	543	5688329474	367		
5606264050	282	5660199755	93 / 552 ⁵⁵³	5688329476	367		
5606656632	715 / 725	5660199765	150 / 680	5688329477	367		
5606656850	175 / 181	5660199766	725	5688329478	367		
5606657420	728	5660199786	543 / 545	5688329488	367		
5606658560	193	5660199920	135	5688329493	549		
5606658789	679	5660199946	150	5688329504	367		
5606658911	175 / 181	5660200040	135	5688329505	367		
5606658932	175	5660200050	295 / 353 / 617 / 641 / 667 / 709 / 721	5688329511	367		
5606658933	181			5688329604	367		
5606659950	715 / 725	5660200060	146	5688329605	367		
5606659951	715 / 725	5660200110	97	5688329607	367		
5606664082	175 / 181	5660200150	248	5688329608	367		
5606664110	175 / 181	5660200220	149 / 543 / 680 / 725	5688329609	367		
5606664111	175 / 181	5660200230	93 / 545 / 552 ⁵⁵³	5688329610	367		
5606664112	175 / 181	5660205006	133 / 141 / 153 / 157 / 248	5688329619	549		
5606664498	193	5660540101	569	5688329620	549		
5606664499	193	5672027850	354 / 364	5688329625	549		
5606664501	193	5672027877	300	5688329626	549		

Alphanumeric parts list	Teilenummernliste (alphanumerisch)	List des références (alphanumérique)	Lista de referencias (alphanumérica)
-------------------------	------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------

Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página
5688329629	549	5821662029	552	6501838003	731
5689623066	61	5821662080	31	6732006005	361
5696636274	370	5902550284	419	6732006006	361
5696636533	357	5902550286	419	6732006016	680
5696636537	374	5902550289	419	6732015010	94
5696636567	390	6030616125	643	6732215014	353
5696636599	382	6031040001	309	6733106201	364
5755586657	415	6033014020	415	6733357001	377 / 379
5761659768	125	6034002004	295	6733502003	296
5803277008	98	6034006029	357	6734002102	296
5803277223	97	6034006056	357	6734002105	296
5803655520	98	6034112205	721	6734003110	133
5803655555	97	6034163006	713	6734003111	133
5803655557	97	6036006026	511 / 529	6734003112	133
5803655560	545	6036162132	643	6734003113	135
5803655629	97	6071002031	296	6734003114	142
5819656445	219	6084513127	407	6734003115	134
5819656505	188	6090089310	761	6734003116	157
5819656508	188	6090089311	761	6734003117	158
5821660213	547	6090089312	761	6734003118	157
5821660214	547 / 552	6090089313	761	6734003119	154
5821660215	547 / 552	6090089315	763	6734003120	153
5821660217	552	6153028017	386	6734005076	230
5821660218	552	6500978011	235	6734005200	354
5821660220	547	6500978500	235	6734006110	353
5821660221	547	6500978503	235	6734008016	281
5821660223	547	6501425015	731	6734008214	247
5821660226	547	6501437011-007	731	6734008221	247
5821660236	367	6501437017	731	6734013121	407
5821662028	552	6501838000	731	6734013201	407

Alphanumeric parts list**Teilenummernliste (alphanumerisch)****List des références (alphanumérique)****Lista de referencias (alfanumérica)**

Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página	Part number Teilenummer Numéro de pièces	Page Seite Página
6734014100	415	6734140164	699701		
6734014101	415	6734140184	693		
6734015016	94	6734143101	599 / 623 / 647		
6734016016	125	6734143151	609 / 633 / 657 / 665		
6734017101	111	6734143152	609 / 633 / 657		
6734027003	369	6734143153	609 / 633 / 657		
6734027005	385	6734156150	619		
6734027101	373	6734156151	619		
6734027109	390	6734156301	617		
6734027161	390	6734158136	676		
6734028003	369	6734158137	675		
6734028005	386	6734158138	675		
6734028037	370	6734158301	667		
6734028038	370	6734234020	755		
6734028039	369	6734257006	379		
6734028062	381	6734257007	377		
6734028069	373	6735002008	295		
6734028085	393	6735028078	390		
6734028098	381	6735150201	709		
6734028101	373	6735156130	643		
6734028102	373	6735156131	643		
6734028104	369	6735156301	641		
6734028164	389	6735157007	617 / 641		
6734140101	683	6735158232	675		
6734140150	705	6735158233	676		
6734140151	705	6735202105	300		
6734140160	705	6735202202	299		
6734140161	705	6735220011	109		
6734140162	699	6738006050	183		
6734140163	699701				

www.terex.com

constructionsupport.terex.com

**Terex Deutschland GmbH, Area of business: Terex Fuchs, Industriestr. 3, 76669 Bad Schönborn, Germany
Tel +49(0)7253 84-0 , Fax +49(0)7253 84 411, E-mail info@fuchs-terex.de**



TEREX®

Printed in Germany